

ΒΑΣ. Χ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ — ΒΑΣ. Κ. ΣΚΟΥΤΕΡΗ



ΚΑ  
ΤΗ  
ΧΗ  
ΣΙΓ

ΛΕΙΤΟΡΓΙΚΗ



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ — ΑΘΗΝΑΙ 1966

Ψηφιοποήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής





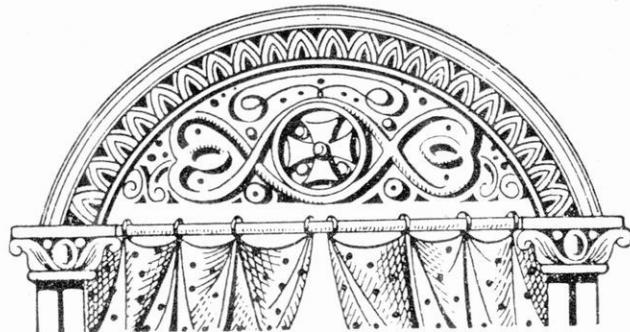
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



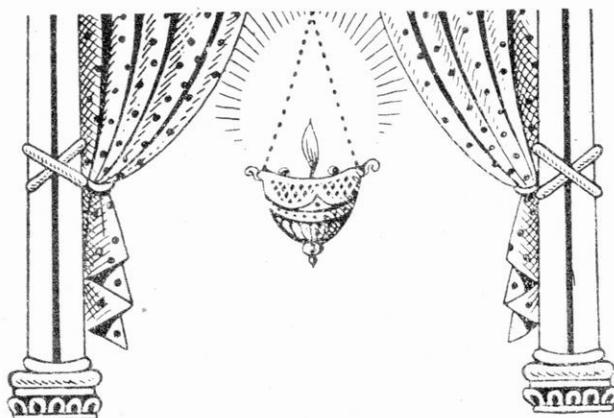
**ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ  
ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**



ΒΑΣ. Χ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ - ΒΑΣ. Κ. ΣΚΟΥΤΕΡΗ



Κ Α Τ Η Χ Η Σ Ι Σ  
και  
Λ Ε Ι Τ Ο Υ Ρ Γ Ι Κ Η



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 1966

1824B

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής





## ΓΕΝΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ ΘΡΗΣΚΕΙΟΛΟΓΙΑΣ

### 1. ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑ

Ίερά Κατήχησις είναι τὸ μάθημα, εἰς τὸ ὅποιον διδασκόμεθα συστηματικῶς τὰς ἀληθείας τῆς Θρησκείας, τὰς ὅποιας πρέπει νὰ πι- στεύωμεν καὶ νὰ ἐφαρμόζωμεν εἰς τὴν ζωήν μας. Θρησκεία δὲ είναι ἡ ζῶσσα ἐπικοινωνία ἡ μῶν μετά τοῦ Θεοῦ, τοῦ πανσόφου καὶ παναγάθου Δημιουργοῦ τῶν ὅλων, ἐκ τοῦ ὅποιου ἔξαρτᾶται ἡ ἀνθρωπίνη ψυχὴ καὶ τείνει καὶ στρέφεται πρὸς Αὐτόν, ὅπως τὰ ἄνθη στρέφονται πρὸς τὸν ζωογόνον ἥλιον, διότι ὁ Θεὸς είναι δι' αὐτὴν τὸ ὑψιστὸν ἀγαθόν, ἡ πηγὴ τῆς ζωῆς της καὶ εύτυχίας. 'Ο ἀνθρωπός, κατὰ τὴν 'Ἄγιαν Γραφήν, πλασθεὶς κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν Θεοῦ, είναι θεῖον δν, συγγενεύει καὶ τείνει πρὸς τὸν Θεόν, ἐκ τοῦ ὅποιου καταγέται, ὡς ἔλεγον οἱ "Ἐλληνες φιλόσο- φοι, ἐπανέλαβε δὲ καὶ ὁ Ἀπ. Παῦλος εἰς τὴν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους δομιλίαν του (Πράξ. ιε' 28): «τοῦ γάρ καὶ γένος ἐσμὲν» (= διότι ἐκ τούτου τοῦ Θεοῦ καταγόμεθα). Εἰς ἐκ τῶν μεγάλων Πατέρων τῆς Ἑκκλησίας, δι' ἵερὸς Αὐγουστῖνος, ἔλεγε τοὺς ἔχῆς ὑπερόχους λόγους: «Διὰ Σὲ, ὡς Θεέ μου, μᾶς ἐπλασεῖς καὶ εἶναι ἀνήσυχος ἡ καρδία μας, μέχρις δοῦν ἀναπταυθῆ εἰς Σὲ» («fecisti nos, Domine, ad te; et inquietum est cor nostrum, donec requiescat in Te»).

Ἡ ἔμφυτος αὐτῆ καὶ ἴσχυρὰ δριμὴ τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς πρὸς τὸν ἀπειρον Θεόν, ὡστε μακρὰν Αύτοῦ οὐδαμοῦ οὐδέποτε νὰ εύρι- σκῃ ἡσυχίαν, μαρτυρεῖ τὴν εὐγένειαν καὶ τὴν ἀνωτερότητα τῆς ἀν- θρωπίνης φύσεως.

## 2. ΚΑΘΟΛΙΚΟΤΗΣ ΤΗΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ ΚΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΗΣ ΑΥΤΗΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΝ

‘Η θρησκεία είναι βασικὸν γνώρισμα τοῦ ἀνθρώπου, διότι οὕτος είναι ἐκ φύσεως ὃν θρησκευτικόν. ‘Η θρησκεία, ὡς ἔμφυτος ὄρμὴ τῆς ψυχῆς πρὸς τὸ ὑψιστὸν ”Ον, είναι φαινόμενον καθολικὸν καὶ παγκόσμιον, μαρτυρούμενον καὶ ὑπὸ τῆς ἀνθρωπολογίας καὶ ὑπὸ τῆς ἱστορίας καὶ ὑπὸ τῆς Ψυχολογίας. Δὲν δύναται νὰ νοηθῇ ἀνθρωπὸς ἀνευ θρησκείας τινός. Καὶ ἐκεῖνοι ἀκόμη, οἱ ὅποιοι πολεμοῦσι τὴν θρησκείαν καὶ διατείνονται, ὅτι δὲν πιστεύουσιν εἰς τίποτε, καὶ οὗτοι κατὰ βάθος ἔχουσι θρησκευτικότητα καὶ, ὅταν παρουσιασθῇ ἡ κατάλληλος ἀφορμή, καταφεύγουσιν εἰς τὸν μέγαν Θεόν, εἰς τὸν ὅποιον πρὶν δὲν ἐπίστευον. ‘Υπάρχουσι πλεῖστα παραδείγματα ἀνθρώπων ἀπίστων καὶ ἀθέων, οἱ ὅποιοι δι’ ἐνὸς οἰουδήποτε συγκλονιστικοῦ γεγονότος τῆς ζωῆς τῶν ἐπανῆλθον εἰς τὴν θρησκείαν καὶ ἔγιναν εὔσεβέστατοι. Καὶ εἰς ἐποχὰς ἀναστατώσεων καὶ ἐπαναστάσεων, ὅταν ἡμέλησαν πολλοὶ νὰ ἐκριζώσωσι τὴν θρησκείαν ἀπὸ τὴν ψυχὴν τῶν λαῶν, ὡς δῆθεν παρακολύουσαν τὴν πρόδον καὶ τὸν πολιτισμόν, δὲν ἐπέτυχον τοῦτο καὶ οἱ λαοὶ ἔξηκολούθησαν παρὰ τοὺς διωγμούς καὶ τὰ μαρτύρια νὰ ἐμένωσι πιστοὶ εἰς τὴν θρησκείαν τῶν (Γαλλικὴ ἐπανάστασις 1789 μ.Χ., Ρωσικὴ ἐπανάστασις 1917).’ Ἔπισης ἡ ἱστορία τῶν λαῶν, ἀρχαίων καὶ συγχρόνων, πεπολιτισμένων καὶ ἀπολιτίστων, μαρτυρεῖ, ὅτι δὲν ὑπῆρχεν ἐπὶ τῆς γῆς ἀνθρωπίνη φυλή, ἡ ὅποια δὲν εἶχε μίαν οἰανδήποτε θρησκείαν. “Οπως λέγει ὁ Πλούταρχος, «εὐροις δ’ ἄν ἐπιών καὶ πόλεις ἀτειχίστους, ἀγραμμάτους, ἀβασιλεύτους, ὁσίους, ἀχρημάτους, νομίσματος μὴ δεομένας, ἀπείρους θεάτρων καὶ γυμνασίων· ἀνιέρου δὲ πόλεως καὶ ἀθέου, μὴ χρωμένης εύχατις, μηδὲ ὄρκοις, μηδὲ μαντείαις, μηδὲ θυσίαις ἐπ’ ἀγαθοῖς, μηδὲ ἀποτροπαῖς κακῶν, οὐδείς ἔστιν, οὐδ’ ἔσται γεγονώς θεατής».

‘Η θρησκεία, ὅταν ἴδιως είναι πνευματική, ἀληθινὴ καὶ ἀπτηλαγμένη ἀπὸ προλήψεις καὶ δυσειδαιμονίας, ὑπῆρξε πάντοτε σπουδαιότατος παράγων εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀνθρωπίνου πολιτισμοῦ. “Ολαι αἱ ἐποχαὶ ἐκεῖναι, κατὰ τὰς ὅποιας οἱ ἀνθρωποι διεκρίνοντο διὰ τὴν θρησκευτικότητα καὶ εἶχον ἀληθινὴν εὔσεβειαν, ὑπῆρχαν γόνιμοι καὶ δημιουργικαί. Ἀντιθέτως μαρασμὸς καὶ χαλά-

ρωσις του θρησκευτικοῦ βίου ἐπέφερε πάντοτε καὶ τὴν παρακμὴν καὶ τὴν ἀποσύνθεσιν εἰς τοὺς λαούς. "Ολοὶ οἱ μεγάλοι ἄνδρες, οἱ διποῖοι ὡδῆγησαν διὰ τῆς σοφίας καὶ τῶν ἐπιστημονικῶν των ἔρευνῶν τὴν ἀνθρωπότητα εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν, ὑπῆρχαν εὐσεβέστατοι καὶ ἐπίστευον βαθέως εἰς τὸν Θεὸν ( π.χ. ὁ Σωκράτης, ὁ Πλάτων, οἱ Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας, ὁ Νεύτων, ὁ Πασκάλ, ὁ Παστέρ κ.ἄ. ). Ἡ θρησκεία συντελεῖ εἰς τὴν ἔξυψωσιν τοῦ ἀνθρωπίνου πολιτισμοῦ, διότι αὕτη βελτιώνει τὴν ποιότητα τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων διὰ τῆς συνεχοῦς ἀνυψώσεως τοῦ νοῦ καὶ τῆς καρδίας των πρὸς τὰ ἄνω, πρὸς τὰ πνευματικὰ καὶ αἰώνια, βοηθεῖ δὲ τοὺς ἀνθρώπους καὶ δόπλιζει αὐτοὺς μὲ θάρρος καὶ μὲ ἀσυνήθεις ψυχικὰς δυνάμεις εἰς πάσας τὰς δυσκόλους περιστάσεις καὶ δοκιμασίας τοῦ βίου των, διότι οὗτοι πιστεύουσιν εἰς τὸν Θεόν, καί, ὅταν τις ἔχῃ τὸν Θεὸν προστάτην του καὶ βοηθόν, οὐδένα φοβεῖται, ὅπως λέγει ὁ Δαυΐδ : « Κύριος ἐμοὶ βοηθός καὶ οὐ φοβηθήσομαι τί ποιήσει με ἀνθρωπός » ( Ψαλμ. 117, 6 ).

### 3. ΕΙΔΗ ΘΡΗΣΚΕΙΩΝ

Οἱ λαοὶ τῆς γῆς οὐδέποτε εἶχον τὴν αὐτὴν θρησκείαν πάντοτε, οὔτε ἐπίστευον εἰς ἓνα Θεόν μόνον. Ἡ ἀμάθεια καὶ ἡ ἀμαρτία διέστρεψαν τὴν ἔμφυτον θρησκευτικὴν τοῦ ἀνθρώπου δρμὴν καὶ συνετέλεσαν, ὥστε νὰ διαμορφωθῶσι πολλαὶ καὶ διάφοροι θρησκεῖαι. Αἱ θρησκεῖαι τῆς ἀνθρωπότητος διαιροῦνται εἰς φυσικὰς καὶ εἰς ἀποκεκαλυμμένας ἢ εἰς πολυθεϊστικὰς καὶ μονοθεϊστικὰς θρησκείας.

Φυσικαὶ λέγονται αἱ θρησκεῖαι, τὰς ὁποίας διεμόρφωσεν ὁ ἀνθρωπός μόνος του διὰ τῶν ἴδικῶν του πνευματικῶν δυνάμεων καὶ διὰ τῆς φαντασίας του. Ἡ εἰδωλολατρεία λόγου χάριν ὅλων τῶν ἀρχαίων λαῶν καὶ τίνων συγχρόνων βαρβάρων ἀνήκει εἰς τὰς φυσικὰς θρησκείας. Αἱ φυσικαὶ θρησκεῖαι ήσαν κατὰ κανόνα πολυθεϊστικαί, διότι εἰς αὐτὰς ἐλατρεύοντο ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐτιμῶντο ὡς θεοὶ διάφορα ὄντα καὶ φαινόμενα τῆς φύσεως, ὅπως δὲ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, οἱ ἀστέρες, αἱ θάλασσαι, τὰ ὅρη, οἱ ἄνεμοι, τὸ φῶς, τὰ δάση, τὰ θηρία, ἀκόμη δὲ καὶ οἱ ἀρχηγοὶ καὶ οἱ ἥρωες τῆς φυλῆς των, ὡς καὶ διάφοροι ἀρεταὶ καὶ κακίαι. Οἱ λαοί, οἱ ὅποιοι ἐθεοποίησαν τὰ ὄντα ταῦτα καὶ τὰ φαινόμενα τῆς φύσεως, λέγονται εἰδω-

λολάτραι καὶ ἡ θρησκεία των λέγεται εἰδωλολατρεία. Ἡ εἰδωλολατρεία ὄνομάζεται καὶ πολυθεῖα ἢ πολυθεϊσμός, διότι εἶναι πίστις εἰς πολλούς θεούς, καὶ φυσιολατρεία, διότι εἶναι λατρεία καὶ θεοποίησις τῶν φυσικῶν ὅντων καὶ φαινομένων. Ἡ εἰδωλολατρεία καταδικάζεται εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ὡς τὸ χειρότερον καὶ τὸ μεγαλύτερον ἀμάρτημα, διότι ὁ εἰδωλολάτρης, ἀντὶ νὰ λατρεύῃ τὸν Θεόν, τὸν Δημιουργὸν τῶν ὅλων, λατρεύει καὶ τιμᾶ αὐτὰ τὰ κτίσματα τοῦ Θεοῦ.

Ἄποκεκαλυμμέναι λέγονται αἱ θρησκεῖαι ἔκειναι, τὰς ὅποιας ἀπεκάλυψεν ὁ Ἰδιος ὁ Θεὸς εἰς τοὺς ἀνθρώπους διὰ διαφόρων ἀγίων καὶ πεφωτισμένων ἀνδρῶν. Κατὰ τὴν Χριστιανικὴν πίστιν μόνον ἡ Ἰουδαϊκὴ καὶ ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία εἶναι ἀποκεκαλυμμέναι θρησκεῖαι, διότι τὴν μὲν πρώτην ἀπεκάλυψεν ὁ Θεὸς εἰς τοὺς Ἰσραηλίτας διὰ τῶν Πατριαρχῶν (τοῦ Ἀβραάμ, Ἰσαάκ, Ἰακὼβ καὶ τῶν δώδεκα σιῶν του) καὶ διὰ τοῦ Μωϋσέως, τῆς δὲ Χριστιανικῆς θρησκείας ἰδρυτής εἶναι αὐτὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. Καὶ ἄλλαι ὅμως θρησκεῖαι διισχυρίζονται, ὅτι εἶναι ἀποκεκαλυμμέναι, διότι οἱ ἰδρυταὶ τῶν ἐδίδαξαν αὐτάς, φωτισθέντες ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, ὅπως ὁ Ζωροαστρισμός, ὁ Βουδισμός, ὁ Μωαμεθανισμός. Αἱ ἀποκεκαλυμμέναι θρησκεῖαι, ἐπειδὴ διδάσκουσι τὴν πίστιν εἰς ἓνα Θεόν, εἶναι μονοθεϊστικαὶ θρησκείαι, ὅλαι δὲ αἱ ἄλλαι εἶναι πολυθεϊστικαὶ. Ἡ εἰδωλολατρεία τῆς ἀρχαιότητος, τούλαχιστον τῶν περὶ τὴν Μεσόγειον καὶ ἐν Εὐρώπῃ λαῶν, δὲν ὑπάρχει πλέον, διότι διεδόθη εἰς τοὺς λαοὺς τούτους ὁ Χριστιανισμὸς καὶ εἰς τινας λαούς τῆς Ἀφρικῆς καὶ τῆς Ἀσίας ὁ Μωαμεθανισμός. Ἐνταῦθα θὰ ἀναφέρωμεν ἐν συντομίᾳ μόνον τὰς κυριωτέρας συγχρόνους θρησκείας.

#### 4. ΑΙ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΟΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑΙ

‘Ο Χριστιανισμὸς ἔξηφάνισε τὰς εἰδωλολατρικὰς θρησκείας τῆς ἀρχαιότητος, τὰς ὅποιας εὗρεν εἰς τὸν κόσμον κατὰ τὴν ἐμφάνισίν του. Αἱ ἀρχαῖαι θρησκεῖαι εἶναι πλέον νεκραί. Σήμερον ὅμως ὑπάρχουσιν ἄλλαι θρησκεῖαι, ἵδιως εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ τὴν Ἀφρικήν, πρὸς τὰς ὅποιας ὁ Χριστιανισμὸς εύρισκεται εἰς ἀνταγωνισμὸν καὶ προσπαθεῖ διὰ τῶν ἱεραποστόλων του νὰ τὰς ἐκτοπίσῃ, ἵνα ὅλον τὸ ἀνθρώπινον γένος πιστεύσῃ εἰς τὸν Χριστὸν καὶ εἰς τὸ Εὐαγγέ-

λιόν του. Εἰς τὴν Ἀσίαν οἱ Κινέζοι, οἱ Ἰάπωνες, οἱ Ἰνδοί, οἱ Πέρσαι, οἱ Ἀράβες, οἱ Τούρκοι, καὶ εἰς τὴν Ἀφρικήν οἱ Αἰγύπτιοι, οἱ Μαροκινοί, οἱ Ἀλγερινοί, ἵνα μόνον τοὺς κυριωτέρους λαοὺς τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς μνημονεύσωμεν, δὲν πιστεύουσιν εἰς τὸν Χριστόν, ἀνήκουσιν εἰς ἄλλας ἴδιας τῶν θρησκείας, πλὴν πολὺ ὀλίγων ἐκατομμυρίων, τοὺς δόποίους ἐνθουσιώδεις Ἱεραπόστολοι μετὰ κόπων καὶ πολλῶν θυσιῶν προσείλκυσαν εἰς τὸν Χριστιανισμόν. Ποῖαι λοιπὸν εἶναι αἱ σύγχρονοι αὗται θρησκεῖαι, αἱ δόποιαι ἀνθίστανται ἀκόμη εἰς τὸ φῶς τοῦ Εὐαγγελίου; Αἱ κυριώτεραι ἔξι αὐτῶν εἶναι αἱ ἀκόλουθοι:

1. **Οἱ Ἰνδοῖσμοί. α')** Βεδδική θρησκεία. Οἱ Ἰνδοί εἰναι ὅπο τοὺς ἀρχαιοτέρους λαοὺς τῆς γῆς. Καὶ ἡ θρησκεία των, λεγομένη γενικῶς Ἰνδοῖσμός, εἶναι πολὺ ἀρχαία, ἀλλὰ διῆλθεν ἀπὸ διάφορα στάδια ἔξελίξεως, ἔως ὅτου φθάσῃ εἰς τὴν σημερινὴν μορφὴν της. Ἡ ἀρχικὴ μορφὴ τοῦ Ἰνδοῖσμοῦ εἶναι ἡ Βεδδική θρησκεία, δύνομασθεῖσα τοιουτοτρόπως ἀπὸ τὰς Βέδδας (= βιβλία τῆς γνώσεως), αἱ δόποιαι εἶναι τὸ ιερόν βιβλίον τῶν Ἰνδῶν. Ταῦτα ἐγράφησαν περὶ τὸ 1000 π.Χ. καὶ ἀποτελοῦνται ἀπὸ τέσσαρα βιβλία, ἐκ τῶν δόποιών σπουδαιότερον εἶναι ἡ Ρίγκ - Βέδδα (= βιβλίον τῶν Ψαλμῶν). Εἰς τὰς Βέδδας ἀπαντῶμεν φυσιολατρικάς ἴδεας, διότι εἶναι πλήρεις ἀπὸ προσευχᾶς καὶ ὑμνούς πρὸς τὸν ἥλιον, τὴν σελήνην, τὸν οὐρανόν, τὴν βροχὴν καὶ ἔζης. Ὁ Βαρούνας, θεὸς τοῦ οὐρανοῦ, εἶναι ὁ κυριώτερος θεὸς εἰς τὴν Βεδδικὴν θρησκείαν.

β') Βραχμανισμός. Τοιουτοτρόπως δύνομάζεται ἡ θρησκεία, τὴν δόποιαν ἀνέπτυξαν οἱ Βραχμᾶνοι, οἱ ιερεῖς τῶν Ἰνδῶν, μεταρρυθμίσαντες τὴν Βεδδικὴν θρησκείαν. Βράχμα λέγεται ἡ ύψιστη ἔκεινη δύναμις, ἡ δόποια ἐγκλείει ἐν ἑαυτῇ ὅλην τὴν ὑπαρξίαν καὶ ὅλην τὴν ἐνέργειαν. Τὰ πάντα προέρχονται ἐκ τοῦ Βράχμα καὶ καταλήγουσιν εἰς αὐτό. Αὐτὸν ὑπάρχει εἰς ὅλα τὰ δοντα καὶ εἰς πᾶν μέρος αὐτῶν, ὅπως τὸ ἄλας τὸ διαλυθὲν ἐντὸς ὕδατος ὑπάρχει εἰς ὅλα τὰ μέρη αὐτοῦ. Ἡ ἴδεα τοῦ Βράχμα λοιπὸν ἐκφράζει τὸν Ἰνδικὸν Πανθεϊσμόν. "Οστις ἐπιτυγχάνει τὴν ἐνωσιν τῆς ζωῆς του μετὰ τοῦ Βράχμα, ζῇ πάντοτε μὲ αὐτὸν καὶ εἶναι ὅργανόν του, αὐτὸς εἶναι τέλειος ἀνθρωπος. Οἱ ιερεῖς τῶν Ἰνδῶν είχον ἐπιτύχει τοῦτο, διὰ τοῦτο δὲ ἐλέγοντο Βραχμᾶνοι. Ἄλλὰ καὶ τὰ ιερατικὰ βιβλία των, τὰ δόποια περιέχουσιν (ὅπως τὰ ἴδια μας λειτουρ-

γικὰ βιβλία ) προσευχὰς καὶ διατάξεις περὶ τοῦ τρόπου τῆς τελέσεως τῶν διαφόρων θυσιῶν, καὶ αὐτὰ λέγονται βραχμᾶναι. Εἰς αὐτὰς τονίζεται ὑπὲρ τὸ δέον ἡ σπουδαιότης καὶ ἡ ἀνάγκη τῶν θυσιῶν διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων, διὰ τὴν ἔνωσίν των μετὰ τοῦ Βράχμα. Κατὰ τὰς βραχμάνας οἱ ἀνθρωποὶ διαιροῦνται εἰς τέσσαρας κεχωρισμένας αὐστηρῶς τάξεις, αἱ ὅποιαι ἔχουσιν ἐκάστη ἴδια ἐπαγγέλματα, δὲν ἐπικοινωνοῦσι πρὸς ἀλλήλας καὶ δὲν ἐπιτρέπουσι γάμους εἰς μέλη τῆς μιᾶς τάξεως μετὰ μελῶν ἄλλης τάξεως.

γ') Βούδισμός. "Αλλη μορφὴ τοῦ Ἰνδοῖσμοῦ εἶναι ὁ Βουδδισμός, τὸν ὅποιον ἀνέπτυξε καὶ ἔδρυσεν ὁ Συντάρτα Γουτάμα (560 - 480 π.Χ.), ὁ ἐπονομασθεὶς Βούδας, δηλαδὴ πεφωτισμένος. Αὐτὸς κατήγετο ἀπὸ βασιλικὴν οἰκογένειαν τῶν Ἰνδῶν, ὃλη ἦτο ἐκ φύσεως ἀσκητής, λιτὸς καὶ θεωρητικὸς ἀνθρωπος. Ἡμέραν τινὰ ὁ Γουτάμα εἶδεν ἔνα γέροντα τελείως ἔξηντλημένον, παρέκει ἔνα ἀσθενῆ, ὕστερον ἐν λείψανον κηδευομένου ἀνθρώπου καὶ τέλος βραδύτερον ἔνα ἀσκητήν, ὁ ὅποιος ἐφαίνετο ἥρεμος καὶ ἀδιάφορος πρὸς τὰ βάσανα τοῦ κόσμου καὶ πρὸς ὅλα τὰ ἐγκόσμια. Τότε ἤρχισε νὰ διαλογίζηται, διατὶ νὰ γηράσκῃ, νὰ ἀσθενῇ καὶ νὰ ἀποθνήσκῃ ὁ ἀνθρωπὸς καὶ πόσον μακάριος καὶ ἥρεμος εἶναι, ὅταν ζῆ ὅπως ὁ ἀσκητής, τὸν ὅποιον εἶχε συναντήσει. "Υπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν στοχασμῶν τούτων ἐγκατέλειψεν αἰφνιδίως τὰ ἀνάκτορα, τὴν γυναῖκα του, ἐν νεογέννητον τέκνον καὶ φεύγει μακρὰν τοῦ κόσμου, διὰ νὰ ζήσῃ ὡς ἀσκητής. "Εν ᾧ ἐκάθητο κάποτε κάτω ἀπὸ τὴν σκιάν ἐνὸς δένδρου καὶ διελογίζετο τὰ μεγάλα προβλήματα τῆς ζωῆς, τοῦ θανάτου καὶ τῶν θλίψεων τοῦ βίου, ἔξαιφνης ἐν φῶς περιέλαμψε τὴν ψυχήν του καὶ φωτισθεὶς εύρισκει τὴν ἀλήθειαν διὰ τὰ προβλήματα αὐτά. "Απὸ τότε ὁ Γουτάμα ζῆ εἰς τὸ φῶς, εἶναι πεφωτισμένος=Βούδας, γνωρίζων καὶ πεπεισμένος διὰ τὰς ἀληθείας ταύτας : "Η ζωὴ συνεπάγεται πάντοτε θλίψεις καὶ βάσανα καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ νοηθῇ ζωὴ χωρὶς βάσανα· ἀλλὰ ταῦτα προέρχονται πάντοτε ἀπὸ τὰς ἀκαταπαύστους καὶ ἀνικανοποιήτους πάντοτε ἐπιθυμίας μας· θὰ ἐκλείψωσι συνεπῶς αἱ θλίψεις καὶ τὰ βάσανα, ἐὰν ἐκριζώσωμεν πᾶσαν ἐπιθυμίαν πρὸς τὴν ζωὴν καὶ τὰ ἐγκόσμια καὶ ζήσωμεν, σκεπτόμενοι τὸ Βράχμα καὶ ἡνωμένοι μὲ αὐτό. "Εκτοτε ὁ Γουτάμα Βούδας θεώρησε καθῆκον νὰ περιοδεύῃ ἀνὰ τὰς πόλεις καὶ τὰς κώμας τῶν Ἰνδῶν, διὰ νὰ διδάξῃ εἰς τοὺς ἀνθρώ-

πους τὰς ἀνωτέρω ἀληθείας, ἵνα ἀπαλλαγῶσιν ἀπὸ τὰ βάσανο καὶ τὰς λύπας τοῦ βίου, δίδων ἀντὸς πρῶτος τὸ παράδειγμα μὲ τὴν τελείαν ἀσκητικὴν ζωήν του. "Οταν ἐκριζώσῃ δὲ ἄνθρωπος ἀπὸ τὴν ψυχήν του τὴν ἐπιθυμίαν πρὸς τὴν ζωήν, τοὺς ἀσβέστους πόθους διὰ τὰ ἀγαθὰ τοῦ βίου καὶ ζῆ διαρκεῖς βυθισμένος εἰς τὸ Βράχμα, εἴναι τέλειος, ἡρεμος καὶ γαλήνιος. Τὴν κατάστασιν ταύτην τῆς ἀπολύτου γαλήνης καὶ ἀδιαφορίας πρὸς ὅλα ὡνόματαν Νιρβάνα. 'Η ἴδεα τοῦ Νιρβάνα ἐκφράζει παρὰ τοῖς Ἰνδοῖς τὴν τελείαν μακαριότητα τοῦ ἀνθρώπου, δὲ δόποιος ἥνωθη καὶ ἔγινεν ἐν μὲ τὴν θεότητα, μὲ τὸ Βράχμα, ὥστε θὰ ἡδύνατο νὰ λέγῃ πρὸς οὔτο « ἐγὼ είμαι σὺ » (= tat twan asi ).

2. **Ἡ θρησκεία τῶν Σινῶν.** 'Η θρησκεία τῶν Σινῶν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Ἰνδοϊσμὸν ἔχει χαρακτῆρα πρακτικόν, ἀποβλέπουσα εἰς τὴν βελτίωσιν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν συνθηκῶν τοῦ βίου του διὰ τῆς δράσεως, διὰ τῆς ἀγωγῆς καὶ διὰ τῆς πολιτικῆς. Κυρίως ἡ θρησκεία τῶν Κινέζων εἴναι φυσιολατρική καὶ προγονολατρική, διότι οἱ αὐτοκράτορες καὶ οἱ μεγάλοι πρόγονοι τιμῶνται ὡς θεοί, συνάμα δὲ ἔχουσι θεοποιηθῆ ύπ' αὐτῶν διάφορα ὄντα καὶ φαινόμενα τῆς φύσεως, ὅπως ὁ οὐρανός, ὁ ἥλιος, οἱ ἄλλοι ἀστέρες, ἡ γῆ, ἡ βροχή, τὰ δρῆ, αἱ θάλασσαι καὶ ἑξῆς. Οἱ αὐτοκράτορες θεωροῦνται ὡς ἀπόγονοι τοῦ Οὐρανοῦ, τοῦ ὑψίστου θεοῦ των.

Οἱ μεγαλύτεροι μεταρρυθμισταὶ τῆς θρησκείας τῶν Σινῶν εἰναι δὲ Κομφούκιος ( 551 - 479 π.Χ. ) καὶ ὁ σύγχρονός του Λαοτός. 'Ο Κομφούκιος κατήγετο ἀπὸ πτωχὴν μέν, ἀλλ' ἀριστοκρατικὴν οἰκογένειαν. Οὗτος ἔχρημάτισεν ἐπὶ βραχύ τι διάστημα ὑπουργός, ἀλλὰ παρητήθη, προτιμήσας νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν διαφώτισιν τοῦ λαοῦ διδάσκων καὶ περιφερόμενος εἰς πᾶσαν πόλιν καὶ κώμην. 'Η διδασκαλία τοῦ Κομφουκίου ήτο πολὺ ἀπλῆ. 'Ο ἄνθρωπος, ἔλεγεν, ἀναλόγως τῆς θέσεώς του, ἔχει ὠρισμένα καθήκοντα. 'Εκεῖνο τὸ δόπιον πρέπει νὰ ἐφαρμόζῃ εἰς τὰς διαφόρους σχέσεις του εἴναι καλὴ συμπεριφορὰ πρὸς πάντας, σεβασμὸς πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους, ὑπακοὴ καὶ συμμόρφωσις πρὸς τοὺς νόμους, πρὸς τὰ ἥθη καὶ τὰς παραδόσεις, ἀφοσίωσις πρὸς τὸν αὐτοκράτορα καὶ τὴν χώραν, τάξις καὶ εὐλάβεια εἰς τὴν θείαν λατρείαν. Τὰς ἀρετὰς ταύτας δύναται νὰ ἀποκτήσῃ δὲ ἄνθρωπος διὰ μιᾶς συνεχοῦς προσπαθείας καὶ ἀσκήσεως.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Κομφούκιον ὁ Λαοτσὲ ἦτο θεωρητική φύσις καὶ εἶχε πανθεϊστικάς ἴδεας. Κεντρικὴν θέσιν εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Λαοτσὲ κατέχει ἡ περὶ Ταὸς ἴδεα, ἐξ οὗ καὶ Ταοϊσμὸς καλεῖται ἡ μορφὴ αὐτῆς τῆς θρησκείας τῶν Κινέζων. Τὸ Ταὸς εἶναι διὰ τοὺς Κινέζους, ὅ, τι τὸ Βράχυμα διὰ τοὺς Ἰνδούς, ἦτοι ἡ παγκόσμιος τάξις καὶ ὁ παγκόσμιος νόμος, ὁ ὄποιος κινεῖ καὶ συγκρατεῖ τὰ πάντα, ἡ ύψιστη Ἀρχή, ἐκ τῆς ὄποιας ἀπορρέουσιν ὅλα καὶ εἰς τὴν ὄποιαν ὅλα καταλήγουσι. Τὸ Ταὸς φωτίζει καὶ δῆγει εἰς πᾶν καλὸν τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖνον, ὁ ὄποιος ἔχει διαρκῶς ἐστραμμένα τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν πρὸς αὐτὸν καὶ ἀποφεύγει ἐπιμελῶς τὰ ἐγκόσμια.

**3. Συντοϊσμός, ἡ θρησκεία τῶν Ιαπώνων.** Συντοϊσμός, ἦτοι «ἡ δόδος τῶν θεῶν», ὀνομάζεται ἡ ἐπικρατοῦσα θρησκεία εἰς τὴν Ιαπωνίαν. Αὕτη εἶναι μία ἔθνική θρησκεία διδάσκουσα, ὅτι οἱ Ιάπωνες αὐτοκράτορες καὶ ἡ Ιαπωνία εἶναι θείας καταγωγῆς καὶ ὁ Ιαπωνικὸς λαὸς ὁ ἐκλεκτὸς λαὸς ἐν τῷ μέσῳ τῶν λαῶν τῆς γῆς. 'Ο Μικάδος, ὁ αὐτοτράτωρ, τιμᾶται ὡς ἄμεσος ἀπόγονος τῆς θεᾶς τοῦ ἥλιου Ἀματερασού. Τὰ ιερὰ βιβλία τοῦ Σιντοϊσμοῦ εἶναι πλήρη ἀπὸ διηγήσεις κατορθωμάτων τοῦ Ιαπωνικοῦ λαοῦ. 'Η θρησκεία αὕτη ὡς κυριώτερα καθήκοντα ἐπιβάλλει εἰς τοὺς Ιάπωνας τὴν ἀφοσίωσιν μέχρις αὐτοθυσίας πρὸς τὸν βασιλέα καὶ τὴν χώραν των, την ἀξιοπρέπειαν, τὴν πειθαρχίαν, τὸ θάρρος, τὴν αὐτοθυσίαν, τὴν καθαριότητα. Καὶ ὁ Σιντοϊσμὸς εἶναι φυσιολατρικὴ θρησκεία, διότι διδάσκει τὴν θεοποίησιν καὶ λατρείαν τῶν κτισμάτων τοῦ Θεοῦ, ἦτοι τοῦ ἥλιου καὶ τῶν ἄλλων ἀστέρων, τῶν ὁρέων, τῶν ποταμῶν καὶ ἔξης. 'Η Ιαπωνία εἶναι πλήρης ἀπὸ ναούς καὶ βωμούς, ἀφιερωμένους εἰς τὸ πλῆθος αὐτὸν τῶν θεῶν. Πολυάριθμοι δὲ ιερεῖς ὑπηρετοῦσιν εἰς τοὺς βωμούς καὶ ναούς τούτους, οἱ ὄποιοι εἰς τὸ ἐσωτερικόν των ἔχουσιν ἔνα πελώριον καθρέπτην, τὸ ιερὸν σύμβολον τοῦ Ἡλίου, δστις εἶναι ἡ κυριωτέρα θεότης ἐν τῇ θρησκείᾳ τῶν Ιαπώνων.

**4. Ζωροαστρισμός.** Τοιουτοτρόπως καλεῖται ἡ θρησκεία τῶν Περσῶν ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ ἰδρυτοῦ τῆς Ζωροάστρου, ὁ ὄποιος ἔζησε περὶ τὸν ἕκτον αἰῶνα πρὸ Χριστοῦ. Πρὸ τοῦ Ζωροάστρου ἡ Περσικὴ θρησκεία ἔφερε τὸ ὄνομα Μασδεΐσμος ἢ Παρσισμός. Τὸ ιερὸν βιβλίον τῶν Περσῶν εἶναι ἡ Ἀβέστα (=γνῶσις). Κεντρικὴ ἴδεα τοῦ Ζωροαστρισμοῦ, περιλαμβανομένη εἰς τὴν Ἀβέστα, εἶναι, ὅτι ὑπάρχουσιν εἰς τὸν κόσμον δύο Ἀρχαὶ ἢ δύο θεοὶ

( dualisme = διαρχία ), δ θεὸς τοῦ φωτὸς καὶ τοῦ καλοῦ, ὀνομαζόμενος Ἀχουραμάσδας ἢ Ὁρμούσδης, καὶ ὁ ἀντίπαλός του, ὁ Ἀριμάν, θεὸς τοῦ σκότους καὶ τοῦ κακοῦ. Πᾶν ὅτι καλὸν ὑπάρχει εἰς τὸν κόσμον προέρχεται ἀπὸ τὸν θεὸν τοῦ καλοῦ, ἐνῷ ὅλα τὰ κακὰ ὀφείλονται εἰς τὸν θεὸν τοῦ σκότους καὶ τοῦ κακοῦ. Μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἀντιθέτων Ἀρχῶν διεξάγεται διαρκῆς πάλη, εἰς τὴν ὁποίαν ἄλλοτε μὲν ἐπικρατεῖ ὁ θεὸς τοῦ καλοῦ καὶ τότε βασιλεύει ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἀρετὴ ἐν τῇ κοινωνίᾳ, ἄλλοτε δὲ ἐπικρατεῖ ὁ θεὸς τοῦ κακοῦ, ὅποτε οἱ ἀνθρώποι εἰναι κακοὶ καὶ ἄδικοι. Ἐντεῦθεν τὸ καλὸν εἰναι ἀνάμικτον μὲ τὸ κακὸν εἰς τὸν κόσμον, ἀλλ᾽ ἐν τέλει θὰ θριαμβεύσῃ, κατὰ τὴν πίστιν τοῦ Ζωροαστρισμοῦ, ὁ θεὸς τοῦ καλοῦ καὶ θὰ ἐπικρατήσῃ ἡ βασιλεία του ἐπὶ τῆς γῆς. Πλὴν τῶν δύο τούτων Ἀρχῶν ἡ θεῶν ὑπάρχουσιν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των πιο λυάριθμα ἀγαθὰ καὶ πονηρὰ πνεύματα, οἱ ἄγγελοι καὶ οἱ δαίμονες, οἱ ὁποίοι ἐπίσης ἀγωνίζονται νὰ παρασύρωσι τοὺς ἀνθρώπους πρὸς τὸ μέρος των εἴτε πρὸς τὸ ἀγαθὸν εἴτε πρὸς τὸ κακόν. Ὁ Ζωροαστρισμὸς συνιστᾷ τὴν διάδοσιν τῆς θρησκείας ἀκόμη καὶ διὰ τῆς βίας καὶ τοῦ πολέμου. Μόλις οἱ Πέρσαι βασιλεῖς ἡσπάσθησαν τὸν Ζωροαστρισμόν, ἐπέβαλον αὐτὸν εἰς τὸν λαὸν διὰ τῆς βίας. Ἄλλ’ οἱ Πέρσαι ὑπέκυψαν βραδύτερον πάλιν εἰς ἄλλην θρησκευτικὴν βίαν, διότι κατὰ τὸν δύσδοον αἰῶνα ἐπεβλήθη εἰς αὐτοὺς διὰ πολέμων ὁ Ἰσλαμισμός, καὶ σήμερον οἱ Πέρσαι εἰναι μούσουλμανοι. Ὁλίγοι μόνον Πέρσαι, περὶ τὰ δύο ἑκατομμύρια, ἀνήκουσιν εἰς τὸν Ζωροαστρισμόν, καταφυγόντες εἰς τὰς Ἰνδίας καὶ Ἑγκατασταθέντες κυρίως εἰς τὴν Βομβάην.

**5. Μωαμεθανισμός.** Ἡ θρησκεία αὕτη, ἡ ὁποία εἰναι ἡ νεωτέρα ἀπὸ ὅλας, ἰδρυθη ἀπὸ τὸν Μωάμεθ, τοῦ ὁποίου φέρει καὶ τὸ ὄνομα. Ὄνομάζεται αὕτη καὶ Ἰσλαμισμός, ἀπὸ τὴν λέξιν Ἰσλάμ, ἡ ὁποία σημαίνει ὑποταγὴν εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, καὶ ὁ ὀπαδὸς τοῦ Ἰσλαμισμοῦ ὀνομάζεται μουσλήμ (= ἀφωσιωμένος, πιστὸς) ἡ μουσουλμανός. Ὁ Μωάμεθ ἐγεννήθη εἰς τὴν Μέκκαν τῆς Ἀραβίας (570 μ.Χ.). Ἡτο ἐκ φύσεως θρησκευτικὸς ἀνθρωπος καὶ ὁ ἴδιος ἔλεγεν, ὅτι ἔβλεπε συχνὰ ὄπτασίας καὶ ὅραματα, κατὰ τὰ ὁποῖα ὁ ἄγγελος Γαβριὴλ ἀπεκάλυπτεν εἰς αὐτὸν τὰ θελήματα τοῦ Θεοῦ.

Κατὰ τὴν νεότητά του ὁ Μωάμεθ ἦτο ποιμὴν καὶ κατόπιν ἔγινεν ἔμπορος. Ὡς ἔμπορος ἔγνώρισε πολλοὺς χριστιανοὺς καὶ Ἰου-

δαίους καὶ τὴν θρησκείαν αύτῶν. "Οταν τὸ πρῶτον ἥρχισε νὰ προσβάλλῃ τὰ εἰδωλα καὶ νὰ κηρυύττῃ τὴν πίστιν εἰς ἔνα Θεόν καὶ τὰς ἄλλας θρησκευτικάς του ἰδέας εἰς τοὺς συμπολίτας του, οὕτοι ἔξωργίσθησαν ἐναντίον του καὶ ἡθέλησαν νὰ τὸν φονεύσωσι. Τότε οὗτος μὲ ἔνα μόνον ὀπαδὸν φεύγει ἀπὸ τὴν Μέκκαν καὶ καταφεύγει εἰς μίαν ἄλλην ἀραβικήν πόλιν, εἰς τὴν Μεδίναν, κατὰ τὸ ἔτος 622 μ.Χ. Ἡ φυγὴ αὐτῇ εἶναι ιστορικὴ καὶ σπουδαία διὰ τοὺς Μωαμεθανούς, διὰ τοῦτο δὲ ἡ χρονολογία ἀρχίζει δι' αὐτούς ἀπὸ τὸ ἔτος ἑκεῖνο, οὕτως ὥστε σήμερον οὕτοι ἔχουσι τὸ 1342, ἐνῷ οἱ ἄλλοι λαοὶ τοῦ κόσμου ἔχουσι τὸ 1964. Εἶναι δὲ ιστορικὴ ἡ φυγὴ αὐτῇ, διότι εἰς τὴν Μεδίναν εἶχε μεγάλας ἐπιτυχίας, ἀπέκτησε πολλοὺς ὀπαδούς καὶ μὲ αὐτούς κατόπιν ἔξεστράτευσεν ἐναντίον τῆς Μέκκας, ὑπέταξε ταύτην καὶ ὑστερον καὶ ἄλλας ἀραβικὰς πόλεις, οὕτως ὥστε αἱ θρησκευτικαὶ ἰδέαι του ἐπεβλήθησαν εἰς τὰς φυλὰς τῶν Ἀράβων. Μετὰ ταῦτα δὲ Μωάμεθ καὶ οἱ διάδοχοί του διέδωκαν τὴν θρησκείαν των διὰ συνεχῶν καὶ ἀγρίων πολέμων καὶ εἰς ἄλλους λαούς.

Δυστυχῶς εἰς τὸν χείμαρρον τῶν Μωαμεθανῶν Ἀράβων ὑπέκυψαν πολλαὶ περιφέρειαι τῆς Ἑλληνικῆς Βυζαντινῆς Αύτοκρατορίας, τῶν ὅποιων οἱ κάτοικοι ἔξισταμίσθησαν διὰ τῆς βίας. Σήμερον εἰς τὴν μουσουλμανικήν θρησκείαν ἀνήκουσιν οἱ Τοῦρκοι, οἱ Ἀραβεῖς, οἱ Αιγύπτιοι, οἱ Μαροκηνοί, οἱ Ἀλγερινοί, οἱ Πέρσαι, οἱ εἰς τὸ κράτος τοῦ Πακιστάν κατοικοῦντες Ἰνδοί καὶ ὄλλοι. Οἱ Μουσουλμᾶνοι ἀνέρχονται σήμερον εἰς 300 ἑκατομ. περίποτο.

Τὸ ιερὸν βιβλίον τοῦ Ἰσλαμισμοῦ εἶναι τὸ Κοράνιον, τὸ ὅποιον ἐγράφη ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν Μωάμεθ, κατ' ὄλλους ὅμως ἀπὸ ἔνα ἀπὸ τοὺς ἀμέσους διαδόχους του. Τὸ Κοράνιον περιέχει πλείστας Χριστιανικὰς καὶ Ἰουδαϊκὰς ἰδέας, τὰς ὅποιας ἀπέκτησεν ὁ Μωάμεθ κατὰ τὴν γνωριμίαν του μὲ χριστιανούς καὶ Ἰουδαίους. Κατὰ τὸ Κοράνιον ὁ Θεὸς εἶναι εἰς καὶ εἰς εἶναι καὶ ὁ προφήτης αὐτοῦ, ὁ Μωάμεθ. Ὁ Θεὸς εἶναι δημιουργὸς τῶν πάντων, παντοδύναμος, δίκαιος καὶ εὔσπλαγχνος. Διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν ἀνθρώπων ἐφώτισε καὶ ἔστειλε διαφόρους προφήτας, τὸν Ἀβραάμ, τὸν Μωϋσέα, τοὺς προφήτας τοῦ Ἰσραήλ, τὸν Ἰησοῦν, ὄλλα τελευταῖον ἀπέστειλε τὸν ἀνώτερον ὄλων, τὸν Μωάμεθ, εἰς τὸν ὅποιον ἀπεκάλυψε διὰ τοῦ Γαβριήλ τὰ θελήματά του καὶ τὴν τελειοτέραν ἐξ ὄλων θρησκείαν. Ὁ πιστὸς Μωαμεθανὸς ὀφείλει νὰ ὑποτάσσηται ἀγογγύστως εἰς

τὰ θελήματα τοῦ Θεοῦ, νὰ προσεύχηται πεντάκις τῆς ἡμέρας, νὰ νηστεύῃ κατὰ τὸν μῆνα Ραμαζάν, νὰ μεταβαίνῃ ὡς προσκυνητὴς εἰς τὴν Μέκκαν, ὅπου διαφυλάττεται ὁ ἵερὸς λίθος Καάβα, ὁ πεσῶν ἐκ τῶν οὐρανῶν, κατὰ τὴν πίστιν τῶν Ἀράβων. ‘Ο Μωαμεθανισμὸς κατὰ τὴν ἔξαπλωσίν του δὲν ἔφάνη ἀνεκτικὸς πρὸς τὰς ἄλλας θρησκείας καὶ μόνον ἔναντι τῶν Χριστιανῶν καὶ τῶν Ἰουδαίων ἐπέδειξεν ἀνοχήν τινα εἰς πολλὰς περιπτώσεις. Εἰς τὴν ἀνοχήν ταύτην ὀφείλεται, ὅτι δὲν μετεβλήθησαν ὅλοι οἱ χριστιανικοί ναοί εἰς τεμένη (τζαμιά), ὅπως π.χ. ὁ ἵερὸς ναὸς τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου ἐν Ἱερουσαλήμ.

**6. Ο Ιουδαϊσμός.** Ο Ἰουδαϊσμὸς ἀπὸ ὅλας τὰς ἀρχαίας θρησκείας εἶναι, ὅπως ἡ Χριστιανική, ἐξ ἀποκαλύψεως θρησκεία, διότι ἀπεκαλύψε ταύτην εἰς τοὺς Ἰουδαίους ὁ ἴδιος ὁ Θεός. Οἱ Ἰουδαῖοι κατάγονται ἀπὸ τὸν Ἀβραάμ, ἄνδρα πολὺ εὔσεβη καὶ πιστὸν εἰς τὸν Θεόν. Διὰ τοῦτο ὁ Θεὸς ἐκάλεσεν αὐτὸν (κλῆσις τοῦ Ἀβραάμ) ἀπὸ τὴν συγγένειάν του καὶ ὑπεσχέθη εἰς αὐτόν, ὅτι θὰ πολλαπλασιάσῃ καὶ θὰ ἔχῃ ὑπὸ τὴν προστασίαν του ὡς περιούσιον του καὶ ἐκλεκτὸν λαὸν ὅλους τοὺς ἀπογόνους του καὶ ὅτι ἐκ τοῦ γένους του θὰ προέλθῃ ὁ Μεσσίας, ὁ Σωτὴρ τοῦ Κόσμου: «καὶ ποιήσω σε εἰς ἔθνος μέγα», εἶπεν ὁ Θεὸς εἰς τὸν Ἀβραάμ, «καὶ εὐλογήσω σε καὶ μεγαλυνῶ τὸ δυνομά σου καὶ ἔσῃ εὐλογημένος... καὶ εὐλογηθήσονται ἐν σοὶ πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς» (Γεν. 1β' 2). Ἡ ἐπαγγελία αὕτη περὶ τοῦ Μεσσίου, ὅστις ἔμελλε νὰ σώσῃ τὸν κόσμον ὅλον, ἐπανελήφθη κατόπιν καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Πατριάρχας, προεφήτευσαν δὲ περὶ τῆς ἐλεύσεώς του καὶ τοῦ ἔργου του καὶ οἱ Προφῆται τῶν Ἰσραηλιτῶν, οὕτως ὡστε αἱ περὶ Μεσσίου ἰδέαι καὶ ἐλπίδες ἀπετέλουν τὴν δύναμιν καὶ τὴν κεντρικὴν ἰδέαν τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ. Σὺν τῷ χρόνῳ, ὅμως καὶ ἴδιως κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Χριστοῦ αἱ περὶ Μεσσίου ἰδέαι διεστράφησαν ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων καὶ ἀνέμενον αὐτὸν ὅχι ὡς πνευματικὸν ἀρχηγόν, ὡς λυτρωτὴν τοῦ κόσμου, ἀλλ' ὡς ἰσχυρὸν βασιλέα καὶ γενναῖον πολεμιστήν, διὰ νὰ καταπολεμήσῃ καὶ νὰ καθυποτάξῃ ὅλους τοὺς ἔχθροὺς τοῦ Ἰουδαϊκοῦ ἔθνους. Διὰ τοῦτο, ὅταν ἥλθεν ὁ Μεσσίας, ὁ Κύριος ἡμῶν, ὅχι μόνον δὲν ἐπίστευσαν, ὀλλὰ καὶ ἐδίωξαν καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν.

Ἐκτὸς τῶν ἐπαγγελιῶν περὶ τοῦ Μεσσίου οἱ Ἰουδαῖοι παρέλαβον ἐκ τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ Μωϋσέως ἐπὶ τοῦ ὄρους Σινᾶ καὶ τὸν

Νόμον κατά τὸν ΙΕ' αἰῶνα π.Χ. 'Ο Μωσαϊκὸς Νόμος περιέχει τὰ καθήκοντα τῶν Ἰουδαίων πρὸς τὸν Θεὸν καὶ πρὸς τὸν πλησίον καθὼς καὶ πλείστας διατάξεις τῆς θείας λατρείας των. Τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον καὶ τὰς περὶ τοῦ Μεσσίου ἐπαγγελίας ἀνέπτυξαν ἀκολούθως καὶ ἐδίδαξαν ἐπὶ τὸ πνευματικώτερον οἱ Προφῆται τοῦ Ἰσραήλ. 'Ο νόμος καὶ αἱ προφητεῖαι ἀποτελοῦσι τὴν πρώτην ἀποκάλυψιν τοῦ θείου θελήματος πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα. Δι' αὐτῶν διετηρήθησαν οἱ Ἰουδαῖοι εἰς τὴν πίστιν εἰς τὸν ἀληθινὸν Θεὸν καὶ παρεσκευάσθησαν διὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Σωτῆρος τοῦ κόσμου. Τοιουτρόπτωσ ἡ Μωσαϊκὴ θρησκεία ἔχρησίμευσε κατὰ θείαν πρόνοιαν ὡς σκιὰ καὶ προτύπωσις τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας, « ὡς παιδαγωγὸς εἰς Χριστόν », κατὰ τοὺς λόγους τοῦ Ἀπ. Παύλου (Γαλ. γ' 24, Κολ. β' 17). 'Η ιστορία τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ, ὁ Μωσαϊκὸς Νόμος καὶ οἱ Προφῆται περιλαμβάνονται εἰς τὸ ιερὸν βιβλίον τῶν Ἰουδαίων, εἰς τὴν Παλαιὰν Διαθήκην, ἡ ὅποια, ἐπειδὴ περιέχει τὴν πρώτην ἀποκάλυψιν τοῦ θείου θελήματος πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα, εἶναι ιερὸν βιβλίον καὶ ἡμῶν τῶν Χριστιανῶν. 'Η Παλαιὰ Διαθήκη μαζὶ μὲ τὴν Καινὴν Διαθήκην, ὡς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω, ἀποτελοῦσι τὴν Ἀγίαν Γραφήν, τὴν γραπτὴν πηγὴν τῆς πίστεώς μας.



## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΡΘΟΔΟΞΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΝ ΚΑΤΗΧΗΣΙΝ

#### 5. ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ

Όρθοδοξος Χριστιανική Κατήχησις είναι ή συστηματική διδασκαλία τῶν δογματικῶν ἀληθειῶν τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Πίστεως καὶ τῶν ἐκ τῆς δογματικῆς διδασκαλίας ἔξαρτωμένων ἥθικῶν ἀληθειῶν.

Ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία διεδόθη εἰς τὸν κόσμον μόνον διὰ τοῦ κηρύγματος τοῦ θείου λόγου καὶ διὰ τῆς κατηχήσεως. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ιδρύσεώς της, δηλαδὴ ἀπὸ τὴν Πεντηκοστήν, ἡ Ἔκκλησία ἐθεώρει ἀπαραίτητον ἔργον, ὅπως, πρὶν βαπτίσῃ τινά, κατηχῆσαι αὐτόν, διὰ νὰ γνωρίζῃ καλῶς τί πρέπει νὰ πιστεύῃ καὶ τί πρέπει νὰ πράττῃ, ὥστε νὰ καταστῇ ἄξιον μέλος τῆς Ἔκκλησίας. Ἡ τοιαύτη διδασκαλία τῶν μελλόντων νὰ πιστεύσωσι καὶ νὰ βαπτισθῶσιν ἐκαλεῖτο κατήχησις, οἱ δὲ οὕτω προπαρασκευαζόμενοι ὀνομάζοντο κατηχούμενοι.

Ἡ τοιαύτη κατηχητική, ἔργασία περιελάμβανε διάφορα στάδια εἰδικῆς διδασκαλίας δι' ἑκείνους, οἱ ὅποιοι ἐπρόκειτο νὰ προσέλθωσιν εἰς τὸν Χριστιανισμόν. Κατὰ πρῶτον οὗτοι παρίστανται ὡς ἀπλοὶ ἀκροαταὶ τοῦ θείου κηρύγματος κατὰ τὰς συνάξεις τῶν πιστῶν (ἀκροάσια). Ἀκολούθως ἐπετρέπετο νὰ συμπροσέύχωνται μετὰ τῶν ἄλλων πιστῶν καὶ μετὰ μακρὰν ἀσκησιν εἰς τὰ στάδια ταῦτα ἐβαπτίζοντο καὶ ἐδέχοντο διὰ τοῦ βαπτισμάτος τὸ φῶς τῆς νέας πίστεως καὶ ἀνεγεννῶντο (φωτιζόμενοι).

Ἄλλὰ τὸ ἔργον τῆς κατηχήσεως δὲν ἐτελείωνε μὲ τὸ βάπτισμα. Οἱ χριστιανοὶ καὶ μετὰ τὸ βάπτισμα παρηκολούθουν κατηχητικὰ κηρύγματα, διὰ τῶν ὅποιων ἐνισχύοντο καὶ ἐτελειοποιοῦντο ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον εἰς τὴν κατὰ Χριστὸν ζωήν. Οἱ Ἀπόστολοι, κατὰ τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, καὶ οἱ πρῶτοι κήρυκες τοῦ Εὐαγγελίου διαρκῶς ἐκήρυττον περὶ Χριστοῦ καὶ ἐδίδασκον ἐν τῷ ἰερῷ ναῷ : «Πᾶσάν τε ἡμέραν ἐν τῷ ἰερῷ καὶ κατ' οἶκον οὐκ ἐπαύοντο διδά-

σκοντες καὶ εὐαγγελιζόμενοι τὸν Ἰησοῦν Χριστόν » ( Πράξ. ε' 42 ).

Πάντοτε λοιπὸν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι σήμερον ἡ Ἑκκλησία ἐκπληροῖ τὸ ἔργον τῆς τῆς κατηχήσεως, ὅπως καὶ τοὺς ἥδη χριστιανούς στερεώσῃ εἰς τὴν πίστιν καὶ πρὸς ἄλλους ἀνθρώπους μεταδώσῃ τὸ φῶς τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου, συμφώνως πρὸς τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου πρὸς τοὺς μαθητάς του : « πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἀπαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάσῃ τῇ κτίσει » ( Μάρκ. ις' 15 ).

Πρὸς τὴν τελειοτέραν ἐκπλήρωσιν τοῦ κατηχητικοῦ ἔργου ἰδρύθησαν ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἑκκλησίᾳ αἱ λεγόμεναι Κατηχητικὰ Σχολαὶ, ἐκ τῶν ὅποιών περίφημος ἔγινεν ἡ ὑπὸ τοῦ Πανταίνου ἰδρυθεῖσα Κατηχητικὴ Σχολὴ Ἀλεξανδρείας ( 179 μ.Χ. ). Αὕτη σύν τῷ χρόνῳ ἔξειλίχθη εἰς σπουδαίαν Θεολογικὴν Σχολήν, ἀναδείξασα σιφὸν διδασκάλους καὶ Πατέρας τῆς Ἑκκλησίας, ὅπως Κλήμεντα τὸν Ἀλεξανδρέα, τὸν Ὡριγένη, καὶ ἄλλους.

Κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ἐδόθη μεγάλη σημασία εἰς τὸ κατηχητικὸν ἔργον πρὸς περιφρούρησιν τῆς νεολαίας καὶ πάντων τῶν χριστιανῶν ἀπὸ τὰ ἀντιχριστιανικὰ καὶ ὑλιστικὰ ρεύματα τῆς συγχρόνου ἐποχῆς. Εἰς τὴν ἡμετέραν Ἑκκλησίαν, ὅπως καὶ εἰς τὰς ἄλλας Ὁρθοδόξους Ἑκκλησίας, λειτουργοῦσι πολυάριθμα Κατηχητικὰ σχολεῖα, τὰ δόποια ἐργάζονται μὲν ὡρισμένον πρόγραμμα διὰ τὴν Χριστιανικὴν μόρφωσιν μαθητῶν, φοιτητῶν, ἐργατῶν καὶ ἔνης, συμπληροῦντα τοιουτοτρόπως τὴν ἐν τοῖς σχολείοις θρησκευτικὴν διδασκαλίαν. Τὸ ἔργον τοῦτο ἐκπληροῖ ἐν τῇ Ἑκκλησίᾳ τῆς Ἑλλάδος δὲ « Ὁργανισμὸς τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος », δὲ δόποιος ἔχει παραρτήματα εἰς ὅλας τὰς Μητροπόλεις τοῦ Κράτους. Ἀλλὰ καὶ διάφοροι θρησκευτικαὶ ὅργανώσεις, καὶ μάλιστα ἡ σπουδαιοτέρα καὶ ἀκμαιοτέρα ὅλων Ἀδελφότης τῶν θεολόγων τῆς Ζωῆς, ἐργάζονται δραστηρίως καὶ μετὰ ζήλου διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν, εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς ὅλας τὰς πόλεις τῆς χώρας. Ἡ κατήχησις δὲν περιορίζεται εἰς ὡρισμένης διδασκαλίας θρησκευτικῶν μαθημάτων ἐντὸς τῶν Ἱερῶν ναῶν, ἀλλ' εἰς πολλὰς ἐπαρχίας τὸ Κατηχητικὸν Σχολεῖον διαθέτει καὶ ἴδιόκτητον κτίριον, τὸ δόποιον χρησιμεύει καὶ ὡς κέντρον συγκεντρώσεων καὶ ψυχαγωγίας τῶν μαθητῶν κατὰ τὰς ἔξωσχολικάς των ὥρας. Εἰς αὐτὸν εύρισκει τις κατάλληλον ἀναγνωστήριον, αἰθούσας παιδιῶν, διαλέξεων καὶ

κινηματογράφων καὶ τοιουτοτρόπως ζῇ οὗτος ἐντὸς περιβάλλοντος εὔχαριστου καὶ θρησκευτικοῦ.

Σήμερον ύπαρχουσιν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἄνω τῶν 1500 κατωτέρων, μέσων καὶ ἀνωτέρων Κατηχητικῶν σχολείων, εἰς τὰ ὅποια φοιτῶσιν ἄνω τῶν 350.000 μαθηταί. Διὰ τῆς τοιαύτης δράσεως τῶν Κατηχητικῶν σχολείων ἡ νεολαία καὶ ὅλος ὁ πληθυσμὸς τρέπονται πρὸς βίον εὐσεβῆ καὶ χριστιανοπρεπῆ, οὕτως ὥστε σὺν τῷ χρόνῳ νὰ ἐπικρατήσωσιν εἰς τὴν ζωὴν ὅλων αἱ ἀρχαὶ τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ἡ χώρα μας νὰ καταστῇ μία πραγματικῶς εὐσεβής Χριστιανικὴ χώρα.

## 6. ΠΗΓΑΙ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΚΑΤΗΧΗΣΕΩΣ

Αἱ πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς πίστεως, κατὰ τὴν Ὁρθόδοξον διδασκολίαν, εἶναι δύο, ἡ Ἀγία Γραφὴ καὶ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις. Ἐκ τῶν δύο τούτων πηγῶν ἀντλεῖ τὸ περιεχόμενόν της καὶ ἡ Ὁρθόδοξος Κατήχησις. Ἡ Ἀγία Γραφὴ καὶ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις περιέχουσιν ἀπασαν τὴν θείαν Ἀποκάλυψιν, γραπτὴν καὶ ἀγραφον, δηλαδὴ πᾶν ὅ;τι ἀπεκάλυψεν ὁ Θεὸς εἰς τοὺς ἀνθρώπους διὰ θεοπνεύστων καὶ ἀγίων ἀνδρῶν καὶ διὰ τοῦ Υἱοῦ του καὶ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ πρὸς σωτηρίαν αὐτῶν καὶ ἰδρυσιν τῆς βασιλείας Αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς.

**A')** **Ἀγία Γραφὴ.** Ἀγία Γραφὴ καλοῦνται τὰ Ἱερὰ ἔκεινα βιβλία τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας, τὰ ὅποια γραφέντα ὑπὸ ἀγίων ἀνδρῶν κατ' ἔμπνευσιν τοῦ ἀγίου Πνεύματος περιέχουσι τὰς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ, διὰ τῶν ὅποιών προπαρεσκευάσθη καὶ κατόπιν ἐπραγματοποιήθη ἡ λύτρωσις τοῦ κόσμου διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, ὡς καὶ τὰς θείας ἔκεινας ἀληθείας, τὰς ὅποιας πᾶς χριστιανὸς ὀφείλει νὰ πιστεύῃ καὶ νὰ ἐφαρμόζῃ εἰς τὴν ζωὴν του, ἐὰν θέλῃ νὰ σωθῇ. Ἡ Ἀγία Γραφὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴν Παλαιὰν καὶ ἀπὸ τὴν Καινὴν Διαθήκην.

Ἐκ τούτων ἡ Παλ. Διαθήκη, ἀποτελουμένη ἀπὸ 49 βιβλία, περιέχει τὴν ιστορίαν τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, ἐν τῇ ὅποιᾳ ἐκδηλοῦνται ἡ πρόθεσις καὶ αἱ ἐνέργειαι τοῦ Θεοῦ, ὅπως προπαρασκευάστη διὰ τοῦ περιουσίου του λαοῦ τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἔλευσιν τοῦ Σωτῆρος τοῦ κόσμου. Τὰ βιβλία τῆς Παλ. Διαθήκης ἐγράφησαν κατὰ δια-

φόρους ἐποχὰς εἰς τὴν Ἐβραϊκὴν γλῶσσαν πλὴν ἐλαχίστων, τὰ δόπια ἐγράφησαν εἰς τὴν Ἑλληνικήν. Ταῦτα εἶναι :

α) τὰ ἵστορικά, ἢτοι ἡ Πεντάπτευχος τοῦ Μωϋσέως, ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναοῦ, τὸ βιβλίον τῶν Κριτῶν, τῆς Ρούθ, τὰ τέσσαρα βιβλία τῶν Βασιλειῶν, τὰ δύο τῶν Παραλειπομένων, τὰ δύο βιβλία τοῦ Ἐσδρα, τὸ τοῦ Νεεμίου, τῆς Ἐσθήρ, τοῦ Τωβίτ, τῆς Ιουδὴθ καὶ τὰ τρία βιβλία τῶν Μακκαβαίων,

β) τὰ προφητικά, ἢτοι τὸ τοῦ Ἡσαίου, τοῦ Ἱερεμίου, τοῦ Ἱεζεκίηλ, τοῦ Δανιήλ, τὰ τῶν δώδεκα μικρῶν προφητῶν ( Ὁσηέ, Ἰωάννης, Ἀμώρ, Ὁθδιού, Ἰωνᾶς, Μιχαήλ, Ναούμ, Ἀββακούμ, Σοφονίας, Ἀγγαῖος, Ζαχαρίας, Μαλαχίας ), οἱ θρῆνοι τοῦ Ἱερεμίου, ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Ἱερεμίου καὶ ὁ Βαρούν καὶ

γ) τὰ διδακτικά, ἢτοι τὸ βιβλίον τοῦ Ἰώβ, οἱ Ψαλμοί, αἱ Παροιμίαι, ὁ Ἐκκλησιαστής, τὸ Ἄσμα Ἄσμάτων, ἡ Σοφία Σολομῶντος καὶ ἡ Σοφία Σειράχ.

Ἡ Ἐκκλησία μας ὡς ἐπίσημον καὶ ἀνεγνωρισμένην μετάφρασιν τῆς ἑβραϊκῆς Παλ. Διαθήκης ἔχει τὴν Μετάφρασιν τῶν Ο', γενομένην, κατὰ τὴν παράδοσιν, ὑπὸ ἑβδομήκοντα δύο ἔρμηνευτῶν κατὰ τὸν β' αἰῶνα πρὸ Χριστοῦ εἰς τὴν Ἀλεξανδρειαν, χάριν τῶν ἑλληνιζόντων Ἰουδαίων τῆς Διασπορᾶς, ἢτοι χάριν τῶν ἐκτὸς τῆς Παλαιστίνης Ἰουδαίων. Εἰς τὴν Μετάφρασιν τῶν Ο' παραπέμπουσι καὶ οἱ Ἱεροὶ συγγραφεῖς τῆς Καινῆς Διαθήκης. Ἡ σχέσις τῆς Παλ. Διαθήκης πρὸς τὴν Καιν. Διαθήκην εἶναι, ὅτι ἐκείνη παρεσκεύασε ταύτην, διότι ἡ μὲν Παλ. Διαθήκη κάμνει λόγον περὶ τοῦ Μεσσίου καὶ τῆς βουλῆς τοῦ Θεοῦ, ὅπως διὰ τοῦ Μεσσίου σώσῃ τὸν κόσμον καὶ ἴδρυσῃ τὴν βασιλείαν του ἐπὶ τῆς γῆς, ἡ δὲ Καινὴ Διαθήκη ἀκριβῶς περιλαμβάνει τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Μεσσίου Ἰησοῦ καὶ τὴν πραγματοποίησιν δι' αὐτοῦ τῆς σωτηρίας τοῦ κόσμου διὰ τῆς ἴδρυσεως τῆς Ἐκκλησίας, ἥτις εἶναι ἡ βασιλεία τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τὸ ὄργανον, δι' οὗ οὕτος συνεχίζει τὸ σωτήριόν του ἔργον.

Ἡ Κ. Διαθήκη ἀποτελεῖται ἀπὸ 27 βιβλίων, περιέχοντα τὸν βίον καὶ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ τῶν Ἀποστόλων. Ταῦτα εἶναι :

α) τὰ τέσσαρα Εὐαγγέλια ( ἢτοι τὸ κατὰ Ματθαίον, κατὰ Μᾶρκον, κατὰ Λουκᾶν καὶ κατὰ Ἰωάννην ),

β) αἱ 14 ἐπιστολαὶ τοῦ Ἀπ. Παύλου ( ἢτοι ἡ πρὸς Ρω-

μαίους, αἱ δύο πρὸς Κορινθίους, ἡ πρὸς Γαλάτας, πρὸς Ἐφεσίους, πρὸς Φιλιππησίους, πρὸς Κολασσαῖς, αἱ δύο πρὸς Θεσσαλονικεῖς, αἱ δύο πρὸς Τιμόθεον, ἡ πρὸς Τίτον, πρὸς Φιλήμονα, πρὸς Ἐβραίους ), αἱ 7 καθολικαὶ ἐπιστολαὶ, ὁνομαζόμεναι οὕτω, διότι ἀπηγθύνοντο πρὸς ὅλους τοὺς ἀνὰ τὸν κόσμον χριστιανοὺς ( ἥτοι ἡ τοῦ Ἰακώβου, αἱ δύο τοῦ Πέτρου, αἱ τρεῖς τοῦ Ἰωάννου καὶ ἡ τοῦ Ἰούδα ) καὶ

γ) ἡ Ἀποκάλυψις τοῦ Ἰωάννου, τὸ μόνον προφητικὸν βιβλίον τῆς Κ. Διαθήκης, περιέχον τὰ περὶ τοῦ τέλους τοῦ κόσμου.

Ἡ Κ. Διαθήκη λέγεται συνήθως Ἱερὸν Εὐαγγέλιον, διότι περιέχει τὴν εὐχάριστον εἰδῆσιν τῆς σωτηρίας τῆς ἀμαρτωλῆς ἀνθρωπότητος δι’ αὐτοῦ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δοῦποιος πρὸς σωτηρίαν μας καὶ ἐξ ἀγάπης πρὸς τὸν ἀνθρωπὸν κατῆλθεν ἐξ οὐρανοῦ, ἔγινεν ἀνθρωπός, ἔζησεν, ἐδίδαξε καὶ τελευταῖον ἔπαθε καὶ ἀνεστήθη.

Ἡ Ἀγία Γραφή, κατὰ τὴν πίστιν τῆς Ἐκκλησίας μας καὶ κατὰ τὴν ὁμολογίαν πολλῶν ἐκ τῶν συγγραφέων της, εἶναι βιβλίον θεόπνευστον, δηλαδὴ ἐγράφη ὑπὸ τῶν διαφόρων συγγραφέων της ὑπὸ τὴν ἔμπνευσιν καὶ τὴν καθοδήγησιν τοῦ ἄγιου Πνεύματος : « Πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος » λέγεται ἐν τῇ πρὸς Τιμ. δευτέρᾳ ἐπιστολῇ ( γ' 16 ), ὁμοίως δὲ καὶ ὁ Ἀπ. Πέτρος λέγει : « Οὐ γάρ θελήματι ἀνθρώπου ἡνέχθη ποτὲ προφητεία, ἀλλ' ὑπὸ Πνεύματος Ἀγίου φερόμενοι ἐλάλησαν ἄγιοι Θεοῦ ἀνθρώποι » ( 2 Πέτρ. α' 21 ). Οἱ ἱεροὶ συγγραφεῖς αὐτῆς δὲν γράφουσιν ἰδέας ἴδιας των, ἀλλὰ μόνον ὅσα ἀπεκάλυψεν εἰς αὐτοὺς ὁ Θεός, διότι οἱ ἴδιοι, ὅντες κατὰ τὸ πλεῖστον ἀγράμματοι γεωργοὶ ἢ ποιμένες ἢ ἀλιεῖς, δὲν ἦσαν εἰς θέσιν νὰ γράψωσι τόσον ὑψηλὰς ἀληθείας, δοποίας περιέχει ἡ Ἀγία Γραφή. Αὕτη λοιπόν, ὅν καὶ ἐγράφη ἀπὸ ἀνθρώπους, δὲν εἶναι ἀνθρώπινον βιβλίον, ἀλλὰ θεόπνευστον καὶ Ἱερὸν βιβλίον. Ἡ θεοπνευστία τῆς Ἀγίας Γραφῆς καταφαίνεται ἐκ τῶν ἔξῆς :

α) Αὕτη περιέχει ὑψηλὰς καὶ καθαρωτάτας ἀληθείας περὶ τοῦ Θεοῦ, περὶ τοῦ ἀνθρώπου, περὶ τῆς παρούσης καὶ τῆς μελλούσης ζωῆς, δοποίας ἥτο δυνατόν, ὡς εἴπομεν, νὰ διατυπώσωσιν ἀνθρώποι ἀγράμματοι, ὅπως ἦσαν οἱ περισσότεροι ἐξ αὐτῶν,

β) Αἱ ἀλήθειαι αὗται τῆς Ἀγίας Γραφῆς, παρὰ τὰς ποικίλας

·άντιδράσεις καὶ διώξεις, παρὰ τὴν δυσκολίαν τῆς ἐφαρμογῆς των, διότι ἐπιβάλλουσι θυσίας καὶ μόχθους εἰς τὸν ἐπιθυμοῦντα νὰ ἐφαρμόζῃ αὐτάς εἰς τὴν ζωήν του, ἐν τούτοις διεδόθησαν εἰς ὅλους τοὺς λαούς τῆς γῆς. Διεδόθησαν δὲ αὗται εἰς τὸν κόσμον οὐχὶ διὰ τῆς βίας καὶ τῆς δυνάμεως οὔτε παρὰ σοφῶν καὶ ἴσχυρῶν, ἀλλὰ μόνον διὰ τοῦ κηρύγματος αὐτῶν παρ' ἀνθρώπων ἀσήμων καὶ ταπεινῶν ( πρβλ. 1 Κορ. α' 27 ),

γ) Αἱ θεῖαι αὗται ἀλήθειαι ἡμέρωσαν ὀναμφισθητήτως τὰ ἥθη τῶν ἀνθρώπων, προήγαγον τὸν πολιτισμὸν ὅπουδήποτε διεδόθησαν καὶ εἰσήγαγον αὐτὸν καὶ εἰς χώρας ἀπολιτίστους καὶ γενικῶς ἔξυψωσαν τὴν ἀνθρωπίνην προσωπικότητα καὶ τὴν ἀνθρωπίνην κοινωνίαν. Κατὰ τὴν ὄμοιογίαν ἀκόμη καὶ μὴ χριστιανῶν διανοούμενων οὐδεμίᾳ ἀνθρωπίνῃ διδασκαλίᾳ ἥδυνθήθη ἢ θὰ δυνηθῇ ποτὲ νὰ ὑπερβῇ κατὰ τὴν τελειότητα τὰς Χριστιανικὰς ἀληθείας. Αἱ ἀλήθειαι τῆς Ἀγίας Γραφῆς εἶναι δύναμις καὶ φάρος, ὁ ὄποιος θὰ φωτίζῃ πάντοτε τὸν δρόμον τῶν ἀνθρώπων εἰς τὸ πέλαγος τοῦ βίου, διὰ νὰ φθάσωσιν εἰς τὴν τελειότητα καὶ εἰς τὴν εύτυχίαν καὶ ὡς ἄτομα καὶ ὡς κοινωνία. Αἱ ἀλήθειαι αὗται εἶναι ἀπαραίτητοι διὰ τὴν λύτρωσιν καὶ τὴν τελειοποίησιν παντὸς ἀνθρώπου, εἰς οἰανδήποτε ἥλικίαν ἢ φυλὴν ἢ πολιτισμὸν ἢ ἐποχὴν καὶ ἂν ἀνήκη οὕτος. Διὰ τοῦτο ἡ Ἀγία Γραφὴ ἔχει μεταφρασθῆ ἐις ἄνω τῶν χιλίων γλώσσας καὶ διαλέκτους τῶν λαῶν τῆς γῆς, διανέμεται σχεδὸν δωρεὰν ὑπὸ τῶν λεγομένων Βιβλικῶν ἔταιρειῶν καὶ ἐκδίδεται εἰς ἑκατομμύρια ἀντίτυπα κατ' ἔτος, ὥστε νὰ μὴ στερῆται οὐδεὶς τῶν ὡφελειῶν ἐκ τῆς μελέτης τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ

δ) Ἡ Ἀγία Γραφή, τέλος, εἶναι θεόπνευστος, διότι πᾶσαι αἱ ἐν αὐτῇ περιεχόμεναι προφητεῖαι περὶ τοῦ Κυρίου καὶ περὶ τῆς Ἐκκλησίας του ἔξεπληρώθησαν, τοῦτο δὲ βεβαίως δὲν θὰ ἔγίνετο, ἐὰν οἱ συγγραφεῖς των δὲν ἐφωτίζοντο ὑπὸ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, διὰ νὰ προΐδωσι καὶ νὰ προείπωσι τὰ μέλλοντα.

Δι' ὅλους τοὺς λόγους τούτους δεχόμεθα, ὅτι ἡ Ἀγία Γραφὴ εἶναι θεόπνευστον βιβλίον καὶ ὅτι αἱ ἀλήθειαι τῆς εἶναι θεῖαι καὶ αἰώνιοι, οὕτως ὥστε ἡ ἀνθρωπότης αἰώνιως θὰ μελετᾷ καὶ θὰ ἐμβαθύνῃ εἰς αὐτάς, διὰ νὰ ἀντλῇ δύναμιν καὶ θείαν ζωήν, πραγματοποιοῦσα βαθμιαίως τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, ἥτοι μίαν κοινωνίαν ἀγίων καὶ δικαίων ἀνθρώπων.

Β') Ιερὰ Παράδοσις. Αὕτη εἶναι ἡ δευτέρα πηγὴ τῆς πίστεώς μας, ἵση κατὰ τὸ κῦρος καὶ τὴν σπουδαιότητα πρὸς τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Ἡ Ιερὰ Παράδοσις συμπληρώνει καὶ διασαφηνίζει τὴν Ἀγίαν Γραφήν καὶ περιέχει ἀληθείας, αἱ ὅποιαι δὲν περιέχονται μὲν ἡ ἀμυντικῶς μόνον ἐκφέρονται ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ, ἀλλ’ εἶναι πάντοτε σύμφωνοι πρὸς τὸ πνεῦμα καὶ τὴν διδασκαλίαν αὐτῆς. Οὔτε ὅλοι οἱ λόγοι τοῦ Σωτῆρος ( Ἰωάν. κ' 30, κα' 25 ) οὔτε ὅλη ἡ διδασκαλία τῶν Ἀποστόλων ἔκτιθενται ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ, ἀλλὰ πλεῖστα μετεδίδοντο καὶ περιεσώθησαν διὰ τῆς προφορικῆς παραδόσεως. Διὰ τοῦτο δὲ Ἐπ. Παῦλος γράφει πρὸς τοὺς Θεσσαλονικεῖς : « ἀδελφοί, στήκετε καὶ κρατεῖτε τὰς παραδόσεις, ὃς ἐδιδάχθητε εἴτε διὰ λόγου εἴτε δι᾽ ἐπιστολῆς ἡμῶν » ( 2 Θεσσ. β' 15 ). Κατ’ ἀρχὰς αἱ ἀληθείαι τοῦ Χριστιανισμοῦ διεδίδοντο ὑπὸ τῶν Ἀποστόλων προφορικῶς διὰ τοῦ κηρύγματος καὶ τῆς κατηχήσεως, κατόπιν δέ, ὅφ’ οὗ διεδόθη ἡ νέα θρησκεία εἰς πολλὰ μέρη, ἐγράφησαν τὰ βιβλία τῆς Κ. Διαθήκης μεταξὺ 50 — 90 μ.Χ. Ἡ συλλογὴ δὲ τῶν διαφόρων βιβλίων τῆς Κ. Διαθήκης εἰς ἓν βιβλίον, ἦτοι ὁ σχηματισμὸς τοῦ Κανόνος (= συλλογὴ) τῆς Κ. Διαθήκης, ἔγινε πολὺ βραδύτερον, περὶ τὰ τέλη τοῦ δευτέρου αἰῶνος. Καθ’ ὅλα τὰ ἔτη τὰ προηγηθέντα τῆς συγγραφῆς τῶν βιβλίων τῆς Κ. Διαθήκης ἡ Ἔκκλησία ἐστηρίζετο εἰς τὴν προφορικὴν διδασκαλίαν τῶν Ἀποστόλων καὶ τῶν συνεργατῶν αὐτῶν. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν συγγραφὴν αὐτῶν ἡ Ἔκκλησία ἐν τῷ ἔργῳ καὶ ἐν τῇ διδασκαλίᾳ της δὲν ἐστηρίζετο μόνον εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν — τὴν γραπτὴν δηλαδὴ παράδοσιν — ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν προφορικὴν ἀποστολικὴν παράδοσιν, διότι, ὡς εἴπομεν, αὗτη συμπληρώνει καὶ ἔρμηνει τὴν Ἀγ. Γραφήν. Διὰ τοῦτο δεχόμεθα, ὅτι ἡ Ἀγ. Γραφὴ καὶ ἡ Ιερὰ Παράδοσις εἶναι ἰσόκυροι καὶ ἵσης σπουδαιότητος πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας. Τὰ δόγματα καὶ τὰ διδάγματά της, λέγει ὁ Μ. Βασίλειος, παρέλαβε καὶ ἔχει ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν καὶ ἀπὸ τὴν Ἀποστολικὴν Παράδοσιν : « Τῶν ἐν τῇ Ἔκκλησίᾳ πεφυλαγμένων δογμάτων καὶ κηρυγμάτων τὰ μὲν ἐκ τῆς ἐγγράφου διδασκαλίας ἔχομεν, τὰ δὲ ἐκ τῆς τῶν Ἀποστόλων Παραδόσεως διαδοθέντα ἡμῖν ἐν μυστηρίῳ παρεδεξάμεθα, ἀπερ ἀμφότερα τὴν αὐτὴν ἴσχυν ἔχει πρὸς εὔσεβειαν » ( Περὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος 27,2 ). Ἡ Ἔκκλησία λόγου χάριν δὲν ἐστηρίζθη μόνον εἰς τὸ περιεχόμενον τῶν βιβλίων τῆς Κ. Διαθήκης, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Ιερὰν Πα-

ράδοσιν, ὅταν ἄλλα μὲν βιβλία εἰσήγαγεν εἰς τὸν Κανόνα τῆς Κ. Διαθήκης, ἄλλα δὲ ἀπέρριψεν ὡς νόθα. Εἰς τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν ὅμοίως διετηρήθησαν πολλοὶ τύποι τῆς θείας λατρείας καὶ τῆς τελέσεως τῶν Ἱερῶν Μυστηρίων, οὓσιώδεις διὰ τὸ κύρος αὐτῶν.

Ἐκ τῶν Ἐκκλησιῶν, ὡς θάλιδωμεν εἰς τὸ κεφάλαιον περὶ τῶν διαφορῶν αὐτῶν, ἡ ἡμετέρα Ὀρθόδοξος Καθολικὴ Ἐκκλησία καὶ ἡ τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν ἀποδέχονται τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν ὡς πηγὴν τῆς θρησκείας μας ἵσην πρὸς τὴν Ἀγ. Γραφὴν, ἐν ᾧ αἱ Προτεσταντικαὶ Ἐκκλησίαι ἀπορρίπτουσι τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν ἐντελῶς καὶ δέχονται τὴν Ἀγίαν Γραφὴν μόνον ὡς πηγὴν τῆς πίστεως των. Ἡ Ἱερὰ Παράδοσις τῆς ἡμετέρας Ἐκκλησίας διετηρήθη ἀναλλοίωτος εἰς τὰ συγγράμματα τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, τὰς ἀποφάσεις τῶν Οἰκουμενικῶν καὶ Τοπικῶν Συνόδων καὶ εἰς τινας Ὁμοιογίας τῆς πίστεως. Διὰ τοῦτο παραλλήλως πρὸς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν ὡς ἄμεσος πηγὴ τῆς Ὀρθοδόξου πίστεως καὶ τῆς Ὀρθοδόξου Κατηχήσεως χρηστίμευουσι καὶ τὰ γραπτὰ ἐκεῖνα μνημεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα κατεγράφη καὶ διετυπώθη ἡ Ἱερὰ Παράδοσις τῆς Ἐκκλησίας. Τοιαῦτα δὲ είναι τὰ ἀκόλουθα:

α) Τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως ἢ τὸ τῆς Νικαίας Κων πόλεως, τὸ συνταχθὲν ὑπὸ τῆς πρώτης ἐν Νικαίᾳ Οἰκουμενικῆς Συνόδου (325 μ.Χ.) καὶ συμπληρωθὲν ὑπὸ τῆς ἐν Κων/πόλει δευτέρας Οἰκουμενικῆς Συνόδου (381 μ.Χ.) κατὰ τοὺς ἀγῶνας τῆς Ἐκκλησίας ἐναντίον τῶν Ἀρειανῶν καὶ τῶν Πνευματομάχων. Τὸ σύμβολον τοῦτο είναι τὸ ἐπίσημον Σύμβολον τῆς Πίστεως διὰ τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν. Πλὴν τούτων ὑπάρχουσι καὶ δύο ἄλλα, τὸ Ἀποστολικὸν καὶ τὸ Ἀθανασιανόν, τὰ ὁποῖα ἐπίσης είναι σπουδαῖα, ἀλλ' ἔνεκα τῶν γενομένων εἰς αὐτὰ προσθηκῶν ὑπὸ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας, ἡ ἡμετέρα δὲν ἀποδέχεται αὐτά: Τὸ Ἀποστολικὸν Σύμβολον ἀποδίδεται κατὰ τινα ἀβάσιμον παράδοσιν εἰς τοὺς δώδεκα Ἀποστόλους, τὸ δὲ Ἀθανασιανόν, φέρει μὲν τὸ ὄνομα τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου, ἀλλ' οὐδεὶς στήμερον δέχεται αὐτὸς ὡς ἔργον τοῦ μεγάλου τούτου Πατρός,

β) Αἱ ἀποφάσεις τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων καὶ ἔκεινων ἐκ τῶν Τοπικῶν Συνόδων, τῶν ὁποίων τὰς ἀποφάσεις ἐπεκύρωσαν μεταγενέστεραι Οἰκουμενικαὶ Σύνοδοι καὶ

γ) Τὰ συγγράμματα τῶν Ἱερῶν Πατέρων

τῆς Ἐκκλησίας, ὅταν εἰς αὐτὰ διατυποῦται ὅμοφωνος γνώμη περὶ ζητημάτων τῆς πίστεως.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ὡς δευτερεύουσαι πηγαὶ τῆς Ὀρθοδόξου Κατηχήσεως δύνανται νὰ χρησιμεύσωσι καὶ αἱ κατὰ διαφόρους ἐποχάς καὶ κατὰ τοὺς ἀγῶνας καὶ τὰς συζητήσεις τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας μετὰ τῶν Διαμαρτυρομένων καὶ τῶν Δυτικῶν γενόμεναι ἐκθέσεις ἡ ὁμολογία πίστεως ὡς καὶ αἱ ἀποφάσεις Τοπικῶν Συνόδων. Τοιαῦται είναι :

α) Ἡ Ὁμολογία Πέτρου τοῦ Μογίλα, Μητροπολίτου Κιέβου, ἡ ὅποια ἀνεγνωρίσθη καὶ ἐπεκυρώθη ἀπὸ τοὺς τέσσαρας Πατριάρχας τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας (1643 μ.Χ.),

β) Τὰ Πρακτικὰ τῆς ἐν Κων/πόλει συνελθούσης Συνόδου κατὰ τὸ 1638, ἐν Ἰασίῳ κατὰ τὸ 1642 καὶ τῆς ἐν Ἱερουσαλήμ κατὰ τὸ 1672.

γ) Ἡ Ὁμολογία Δοσιθέου, ἐπισκόπου Ἱεροσολύμων, καὶ ἡ ὁμολογία τοῦ Μητροφάνους Κριτοπούλου, Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας, ἡ ὅποια ἐγράφη κατὰ τὴν διαμονὴν του ἐν Ἐμστάλδῃ τῆς Γερμανίας πρὸς ἀπόκρουσιν ἴδιᾳ τῶν καινοτομιῶν τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας καὶ

δ) Αἱ ἀπαντήσεις Ἱερεμίου τοῦ Β', Πατριάρχου Κων/πόλεως, πρὸς τοὺς θεολόγους τῆς Τυβίγηης, οἱ ὅποιοι ἐπεδίωκον τὴν συνεννόησιν καὶ προσέγγισιν μετὰ τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας.

## 7. ΔΙΑΙΡΕΣΙΣ, ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΣ ΤΟΥ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΚΑΤΗΧΗΣΕΩΣ

‘Ορθόδοξος Ἱερὰ Κατήχησις λέγεται ἡ συστηματικὴ ἐκθεσις τῶν ἀληθειῶν, τὰς ὅποιας πᾶς Ὀρθόδοξος χριστιανὸς ὀφείλει νὰ πιστεύῃ καὶ νὰ ἐφαρμόζῃ εἰς τὴν ζωήν του. Αὕτη συνήθως διαιρεῖται εἰς δύο κύρια μέρη, εἰς τὸ δογματικὸν καὶ εἰς τὸ ἡθικόν. Καὶ εἰς μὲν τὸ πρῶτον μέρος ἐκτίθενται τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας, ἥτοι αἱ ἀλήθειαι ἐκεῖναι, τὰς ὅποιας ὁ ἀνθρωπος παραδέχεται καὶ οἰκειούται διὰ τῆς πίστεως μόνον, διότι ὑπερβαίνουσι τὰς διανοητικὰς δυνάμεις τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἔγιναν γνωσταὶ εἰς αὐτὸν διὰ τῆς ἐν Χριστῷ ἀποκαλύψεως. Εἰς τὸ δεύτερον μέρος ἐκτίθενται αἱ ἡθικαὶ

ἀλήθειαι, αἱ περὶ λαμβανόμεναι ἐν τῷ Δεκαλόγῳ καὶ ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τοῦ Κυρίου καὶ αἱ ὅποιαι πρέπει νὰ ἐφαρμόζωνται ὑπὸ τῶν χριστιανῶν εἰς τὸν πρακτικόν των βίον. Διὰ τῆς συστηματικῆς ἐκθέσεως τῶν ἀνωτέρω ἀλήθειῶν δημιουργοῦνται ἐν τῷ ἀνθρώπῳ σταθεραὶ πεποιθήσεις, αἱ ὅποιαι κινοῦσιν αὐτὸν πρὸς Χριστιανικὴν δρᾶσιν καὶ στερεώνουσι καὶ συγκρατοῦσι τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν του. Αἱ θεῖαι αὕται ἀλήθειαι ἐπὶ αἰῶνας ἥδη ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Κυρίου ἐφώτισαν τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀπηλευθέρωσαν αὐτοὺς ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν, ἀπὸ τὴν πλάνην καὶ τὸ σκότος : « Γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν », εἶπεν ὁ Κύριος, « καὶ ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς » ( Ἰωάν. η' 32 ). « Οταν ὁ μαθητὴς συνειδητοποιήσῃ τὰς ἀληθείας ταύτας τῆς πίστεώς του, τότε θὰ προσκολληθῇ εἰς τὸν Χριστὸν καὶ δὲν θὰ ἀποχωρισθῇ ποτὲ ἀπὸ Αὔτον, ἀλλὰ θὰ λέγῃ ὅπως οἱ Ἀπόστολοι, « Κύριε, πρὸς τίνα ἀπελευσόμεθα ; ρήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις » ( Ἰωάν. σ' 68 ), καὶ θὰ αἰσθανθῇ τὸ ἀνυπέρβλητον μεγαλεῖον καὶ τὴν ἄφθαστον τελειότητά της. Τοιοῦτον ὑψηλὸν σκοπὸν ἔχει τὸ μάθημα τῆς Ἱερᾶς Κατηχήσεως. Προφανής ἐπομένως είναι ἡ μεγίστη χρησιμότης καὶ σπουδαιότης τοῦ μαθήματος τούτου.

ЗОТАМНОАМ УОТ ЗНІЧІВСЯ НА ЗЕРКОДІ СІЛНІАДА А



книжка, які відповідають змісту та структурі публікації. Всі ці види книжок мають певні особливості та використання.

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ  
ΔΟΓΜΑΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

ΠΕΡΙ ΘΕΟΥ

8. Η ΠΙΣΤΙΣ ΩΣ ΜΕΣΟΝ ΤΗΣ ΓΝΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ  
ΕΞ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ

"Αρθρον α' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως : Πιστεύω εἰς ἥνα Θεόν, Πατέρα,  
Παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀορατῶν.

Ἡ πρώτη καὶ θεμελιώδης ἀλήθεια τοῦ Χριστιανισμοῦ εἶναι ἡ  
πίστις εἰς ἥνα Θεόν. Αὐτὴν τὴν πίστιν εἰς ἥνα Θεόν, Πατέρα ὅλων  
τῶν ἀνθρώπων, παντοδύναμον καὶ δημιουργὸν τοῦ σύμπαντος  
κόσμου ἐκφράζομεν καὶ ὁμολογοῦμεν μὲ τὸ πρῶτον ἀρθρον τοῦ  
Συμβόλου τῆς Πίστεως. Ἡ πίστις αὕτη εἰς ἥνα Θεόν εἶναι βασικὸν  
ζήτημα διὰ τὸν ἀνθρωπὸν, διότι συμφώνως πρὸς ταῦτην τὴν πί-  
στιν κανονίζει τὴν συμπεριφοράν του καὶ τὴν στάσιν του ἔναντι  
τῶν προβλημάτων τοῦ βίου. Κατὰ τὸν Θεόν, τὸν ὄποιον ἔχει τὶς  
καὶ λατρεύει, κανονίζει τὴν ζωήν του. Ἄλλ' ἐν ᾧ ὁ Θεός εἶναι τὸ  
πᾶν διὰ τὴν ζωήν μας, ἡ γνῶσίς μας περὶ αὐτοῦ εἶναι δυσκολω-  
τάτη. Ἐκεῖνος εἶναι τὸ ἀπειρον καὶ παντέλειον "Ον καὶ ἡμεῖς εἰ-  
μεθα πεπερασμένα καὶ ἀτελῆ ὅντα, διὰ τοῦτο δὲ διὰ τῶν ἀσθενῶν  
μας διανοητικῶν δυνάμεων εἶναι δυσκολώτατον νὰ φθάσωμεν εἰς  
τὴν γνῶσιν τοῦ Θεοῦ<sup>1</sup>.

Συνήθως διακρίνομεν δύο τρόπους γνώσεως τοῦ Θεοῦ καὶ  
ὅλων τῶν ἀποκεκλυμένων διὰ τοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς ἀνθρώπους  
ἀληθειῶν. Οἱ δύο οὗτοι τρόποι εἶναι ἡ φυσικὴ καὶ ἡ ψερφυ-  
σικὴ γνῶσις τοῦ Θεοῦ. Ἡ γνῶσις τοῦ Θεοῦ, τὴν ὄποιαν προσπα-

1. Κατὰ τὸν ιερὸν Δαμασκηνόν : « ἀπειρον τὸ θεῖον καὶ ἀκατάληπτον, καὶ  
τοῦτο μόνον αὐτοῦ καταληπτόν, ἡ ἀπειρία καὶ ἀκαταληψία » ("Ἐκθ. Ὁρθ. Πί-  
στεως 1, 4 ).

θοῦμεν νὰ ἀποκτήσωμεν διὰ τῶν λογικῶν ἀποδείξεων περὶ ὑπάρχειας Θεοῦ, περὶ τῶν δποίων θὰ γίνη λόγος εἰς τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον, λέγεται φυσικὴ γνῶσις. Τελειοτέραν ὅμως γνῶσιν τοῦ Θεοῦ ἀποκτῶμεν διὰ τῆς βαθείας πίστεως καὶ διὰ τοῦ φωτισμοῦ τῆς διανοίας μας ὑπὸ τοῦ ἀγίου Πνεύματος καὶ ταύτην δινομάζομεν ὑπερφυσικὴν γνῶσιν, διότι ἀποκτῶμεν ταύτην δι' ὑπερφυσικοῦ τρόπου, ἥτοι διὰ τῆς βοηθείας τοῦ ἀγίου Πνεύματος. 'Ο ἀνθρώπινος νοῦς ἡμπορεῖ νὰ ἔμβαθύνῃ μόνον εἰς τὸ περιεχόμενον τῶν θείων καὶ ἀποκεκαλυμμένων ἀληθειῶν καὶ νὰ διατυπώνῃ ταύτας κατὰ τὰς ἑκάστοτε ἐπιστημονικὰς μεθόδους, ἀλλὰ τὸ κύριον μέσον, μὲ τὸ ὅποιον οἰκειοποιούμεθα αὐτάς, εἶναι ἡ πίστις καὶ δ ἄνωθεν φωτισμὸς τῆς διανοίας μας. Τὰ ἀφορῶντα εἰς τὸν Θεὸν γνωρίζει μόνον τὸ ἄγιον Πνεῦμα, καὶ τοῦτο ἀπεκάλυψεν εἰς ἡμᾶς καὶ ἐφώτισεν, ἵνα γνωρίσωμεν τὸν Θεὸν καὶ ὅσα δ Θεὸς ἔκαμεν ὑπὲρ ἡμῶν διὰ τοῦ Χριστοῦ : « Ἡμῖν δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου ἔλάβομεν, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ. Ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ Κούρου τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν » ( 1 Κορ. β' 10 – 12 ).

'Αλλὰ καὶ ὅταν φωτιζόμενοι ὑπὸ τοῦ ἀγίου Πνεύματος δυνάμεθα νὰ γνωρίσωμεν τὸν Θεόν καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ, πάλιν ἡ γνῶσις αὕτη, ὅπως λέγει δ Ἀπ. Παῦλος, εἶναι ἀτελής ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν γνῶσιν τοῦ Θεοῦ, τῆς δποίας θὰ ἀξιωθῶμεν εἰς τὴν ἄλλην ζωήν, ὅτε θὰ βλέπωμεν τὸν Πλάστην καὶ Πατέρα μας « πρόσωπον πρὸς πρόσωπον » ( 1 Κορ. γ' 12 ), ἐν ᾧ ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας τῆς πετερασμένης καὶ ἐφημέρου ὑπάρχειας μας ἐπικοινωνοῦμεν μετὰ τοῦ Θεοῦ διὰ τῆς πίστεως, οὐχὶ δὲ διὰ τινος αἰσθητοῦ τρόπου : « διὰ πίστεως περιπατοῦμεν, οὐ δι' εἰδους » ( 2 Κορ. ε' 7 ).

## 9. ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΥΠΑΡΞΕΩΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Εἰς τὸ πρῶτον ἄρθρον τοῦ Συμβόλου ἀναφέρομεν, ὅτι πιστεύομεν εἰς ἓνα Θεόν, δ ὁ δποίος εἶναι παντοδύναμος καὶ δημιουργὸς τοῦ κόσμου. 'Η ἀποδοχὴ λοιπὸν τῆς ὑπάρχειας ἐνὸς Θεοῦ στηρίζεται κυρίως εἰς τὴν πίστιν ἐν τούτοις συνήθως προβάλλονται καὶ αἱ ἀκόλουθοι ἀποδείξεις, αἱ δποῖαι μόνον ὡς ἐνδείξεις μᾶλ-

λον περὶ τῆς ὑπάρχεως Θεοῦ δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν. Διὰ τῶν ἀποδείξεων τούτων ἐνισχύεται ἡ πίστις εἰς τὸν Θεὸν καὶ ἀνασκευάζονται τὰ ἀντίθετα ἐπιχειρήματα τῆς ἀθεϊσας καὶ ἀπιστίας.

**α ) Κοσμολογικὴ ἀπόδειξις.** Εἶναι λογικὸν ἀξίωμα καὶ νόμος φυσικός, ὅτι πάντα τὰ ὄντα καὶ φαινόμενα ὁφείλονται εἰς κάποιαν αἰτίαν καὶ ὅτι μόνον του καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδέν γίνεται, διότι αὐτόματος ζωὴς καὶ γένεσις δὲν ὑπάρχει. Κατὰ ταῦτα καὶ τὸ θαυμάσιον καὶ ἀπειρον αὐτὸ σύμπαν δὲν ἔδημιουργήθη μόνον του ἢ ἐκ τύχης, ἀλλ' ὑπὸ ἐνὸς σοφοῦ καὶ παντοδυνάμου Δημιουργοῦ. ‘Η ὑπαρξία τοῦ κόσμου προϋποθέτει ἀναγκαίως τὴν ὑπαρξίαν ἐνὸς Δημιουργοῦ. ‘Η θέα τοῦ περιβάλλοντος ἡμᾶς ἀπεράντου κόσμου ἀνυψώνει ἡμᾶς πρὸς τὸν Δημιουργόν του καὶ γεννᾷ ἐντὸς ἡμῶν τὴν πρὸς Αὐτὸν πίστιν : « Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ, ποίησιν δὲ τῶν χειρῶν αὐτοῦ ἀναγγέλλει τὸ στερέωμα », διακηρύττει ὁ φαλμῷδος ( 18,1 ). ‘Ομοίως καὶ ὁ Ἀπ. Παῦλος λέγει « τὰ ἀόρατα αὐτοῦ ( τοῦ Θεοῦ ) ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασι νοούμενα καθορᾶται, ἥ τε ἀίδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ θεότης » ( Ρωμ. α' 20 ). Εἰς δὲ μέγας φιλόσοφος τῶν νεωτέρων χρόνων, δ. Κάντ, ἔλεγεν « ὁ ἀστερόεις οὐρανὸς ὑπεράνω ἡμῶν καὶ ὁ ἔμφυτος ἡθικὸς νόμος, ἴδιον δύο πράγματα, τὰ δόποια γεμίζουσι πάντοτε τὴν ψυχήν μου ἀπὸ βαθύτατον σεβασμὸν καὶ ἔκπληξιν ». ‘Η εἰς τὴν ὑπαρξίαν τοῦ κόσμου στηριζομένη ἀπόδειξις αὕτη περὶ Θεοῦ ὀνομάζεται κοσμολογικὴ ἀπόδειξις.

**β ) Τελεολογικὴ ἀπόδειξις.** Οἱ ἀναλλοίωτοι νόμοι τῆς φύσεως, αἱ καλλοναί της καὶ ἡ ἐν αὐτῇ ἐπικρατοῦσα ἀρμονία καὶ τάξις καὶ σκοπιμότης προκαλοῦσι πάντοτε τὴν κατάπληξιν καὶ τὸν θαυμασμόν μας. ‘Εκθαμβως ἐμπρὸς εἰς τὰ κάλη καὶ τὰ μεγαλεῖα τῆς φύσεως ἀναφωνεῖ ὁ φαλμῷδος « Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε, πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας » ( Ψαλμ. 103,24 ). ’Αλλ' οἱ ἀσάλευτοι νόμοι τῆς φύσεως καὶ ἡ ἀρμονία, ἡ τάξις καὶ ἡ σκοπιμότης αὐτῆς προϋποθέτουσιν, ὅτι εἴς νοῦς πάνσοφος ἔδημιούργησε πάντα ταῦτα. Κάθε τι εἴς τὴν φύσιν ἔχει τὸν σκοπόν του, τὸν δόποιον ἡμεῖς πολλάκις δὲν γνωρίζομεν. Οὐδέν μάταιον καὶ ἀσκοπον ὑπάρχει ἐν τῇ φύσει καὶ πάντα λειτουργοῦσιν ἐν ἀρμονίᾳ καὶ τάξει. ’Αλλ' εἴναι δυνατὸν νὰ φαντασθῶμεν, ὅτι ἡ τάξις αὕτη καὶ ἀρμονία καὶ σκοπιμότης προηῆθον μόναι των καὶ ἐκ τύχης ; Εἰς ἀρχαῖος φιλόσοφος

έγει, ότι είναι εύκολότερον νὰ πιστεύσωμεν, ότι, έὰν ρίψωμεν μερικὰ γράμματα τῆς ἀλφαβήτου κατὰ τύχην ἐπὶ τοῦ ἔδαφους, θὰ προκύψωσι τὰ « Χρονικὰ τοῦ Αἰνείου », παρὰ νὰ παραδεχθῶμεν, ότι ὁ θαυμάσιος αὐτὸς κόσμος ἐδημιουργήθη διὰ τῆς τυχαίας συνοχῆς τῶν ἀτόμων τῆς ὥλης. Είναι κατὰ ταῦτα πολὺ ἵσχυρὰ καὶ πειστικὴ ἡ περὶ Θεοῦ τελεολογικὴ αὕτη ἀπόδειξις (τέλος = σκοπός), τὴν ὅποιαν ἔξαγομεν ἀπὸ τὴν σκοπιμότητα καὶ τὴν τάξιν ἐν τῷ σύμπαντι.

γ) **Ηθικὴ ἀπόδειξις.** Ἐντὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάρχει εἰς πανίσχυρος ἡθικὸς νόμος συνήθως χαρακτηριζόμενος ὡς συνείδησις, ὁ ὅποιος παρακινεῖ αὐτὸν νὰ πράττῃ πάντοτε τὸ καλὸν καὶ νὰ ἀποφεύγῃ τὸ κακόν. Ὁ ἡθικὸς αὐτὸς νόμος είναι αὐστηρὸς καὶ ἵσχυρός, ὥστε διατάσσει ἡμᾶς νὰ πράττωμεν τὸ καλὸν μὲν πᾶσαν θυσίαν, μᾶς ἐλέγχει δὲ δριμέως, ἔὰν πράξωμέν τι κακὸν (τύψεις τῆς συνειδήσεως). Αἱ τύψεις δὲ αὔται τῆς συνειδήσεως κάμνουσι τὸν ἀνθρωπὸν νὰ ὑποφέρῃ, ὅπως πονεῖ καὶ ὑποφέρει, ὅταν πάθῃ καμμίαν μεγάλην συμφοράν. Τοῦτο σημαίνει, ὅτι, ὅπως τιμωρεῖται ὁ ἀνθρωπὸς, ὅταν παραβαίνῃ τοὺς φυσικούς νόμους, τοιουτοτρόπως τιμωρεῖται καὶ ὑποφέρει ἀπὸ τὰς τύψεις τῆς συνειδήσεως, ὅταν περιφρονῇ τὸν ἡθικὸν νόμον καὶ παραβαίνῃ τὸ ἄγιον θέλημα τοῦ Θεοῦ. Πλὴν τῆς φυσικῆς τάξεως ὑπάρχει ἐν τῇ ζωῇ καὶ ἡθικὴ τάξις. Ἀλλ’ ἡ ἡθικὴ τάξις καὶ αὐτὸς ὁ κοινὸς νοῦς ἀπαιτοῦσιν, ἵνα οἱ μὲν καλοὶ καὶ δίκαιοι ζῶσιν εύτυχεῖς, οἱ δὲ κακοὶ ὑποφέρουσιν ἐν τῇ ζωῇ των. Ἀλλ’ εἰς τὸν βίον βλέπομεν. ὅτι συμβαίνει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὸ ἀντίθετον, ἦτοι οἱ δίκαιοι καὶ οἱ ἄγιοι πολλάκις ὑποφέρουσι καὶ διώκονται, οἱ δὲ ἀδίκοι καὶ φαῦλοι εύδοκιμοῦσι καὶ ἀπολαμβάνουσιν ὅλα τὰ ἀγαθὰ τῆς γῆς. Τοῦτο είναι ἐντελῶς ἀδικον· διὰ τοῦτο ἀναγκαίως πρέπει νὰ ἐπέλθῃ ἀνταπόδοσις καὶ ἀποκατάστασις τοῦ δικαίου εἰς ἀλλην τινὰ ζωήν. Δὲν πρέπει οὔτε ὁ δίκαιος νὰ μένῃ ἄνευ ἀμοιβῆς τῆς ἀρετῆς του, οὔτε ὁ ἐγκληματίας ἄνευ τιμωρίας τοῦ ἐγκλήματός του. Διὰ νὰ συμβῇ ὅμως τοῦτο, πρέπει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ὑπάρχει εἰς πανάγαθος, παντοδύναμος καὶ παντογνώστης Θεός, ὁ ὅποιος, γνωρίζων ἀκριβῶς ὅλα, ἀκόμη καὶ τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων, θὰ ἀνταποδώσῃ εἰς ἔκαστον κατὰ τὰ ἔργα του. Τοιουτοτρόπως ἀπὸ τὸν αὐστηρὸν καὶ ἔμφυτον ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἡθικὸν νόμον ἀναγκαζόμεθα, ὅπως δεχθῶμεν τὴν ὑπαρξιν ἐνὸς δικαίου καὶ παντοδυνάμου

καὶ παντογνώστου Θεοῦ, φρουροῦ τῆς ἡθικῆς τάξεως καὶ κριτοῦ τῶν πάντων κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. Αὕτη εἶναι ἡ ἡθικὴ ἀπόδειξις περὶ ὑπάρχεως Θεοῦ.

**δ) Ἰστορικὴ ἀπόδειξις.** Τὴν ἀπόδειξιν ταύτην περὶ ὑπάρχεως Θεοῦ ἀρυμέθα ἀπὸ τὴν παφατήρησιν τῆς ἀνθρωπίνης ἴστορίας. Ἡ ἴστορία τοῦ ἀνθρωπίνου γένους μαρτυρεῖ, ὅτι δὲν ὑπῆρξε λαός, ὁ ὅποιος δὲν εἶχε θρησκείαν καὶ δὲν ἐπίστευεν εἰς Θεὸν ἢ θεοὺς κατὰ ἓνα οίονδήποτε τρόπον. Ἡ πίστις εἰς Θεὸν εἶναι, ὡς καὶ προηγουμένως εἴπωμεν, φαινόμενον καθολικὸν. Ἡ φορὰ τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὰ "Ἄνω εἶναι ἰσχυροτάτη καὶ ἔμφυτος ἐν αὐτῷ. Ἄλλ' ἐάν δὲν ὑπῆρχε πράγματι Θεός, διατί ἔχομεν ἐν ἡμῖν μίαν τοιαύτην ἰσχυρὰν δρμὴν καὶ τάσιν πρὸς Αὔτόν ; Ἐάν δὲν ὑπῆρχον πέραν τῶν ὥκεανῶν θερμότερα μέρη, πῶς τὰ ἀποδημητικὰ πτηνὰ θὰ ἐπέτων ἐπὶ ήμέρας ὑπεράνω τῶν θαλασσῶν, ἔως ὅτου φθάσωσιν εἰς τὰ θερμότερα ταῦτα μέρη, πρὸς τὰ ὅποια ὀδηγεῖ αὐτά τὸ ἔνστικτόν των ; Ὁπως τὰ πτηνὰ ἔξ ἔνστικτου πετῶσιν ἀπὸ τὰ ψυχρὰ μέρη εἰς τὰ θερμότερα, τοιουτοτρόπως καὶ αἱ ἀνθρώπιναι ψυχαὶ φέρονται ἐκ φύσεως πρὸς τὸν ἀόρατον Θεόν, ἀναζητοῦσαι πλησίον Αὐτοῦ τὴν εύτυχίαν καὶ τὴν ἀνάπτωσιν καὶ τὴν χαράν. Δὲν δυνάμεθα λοιπὸν εἰ μὴ νὰ δεχθῶμεν, ὅτι καὶ ἐν τῇ πραγματικότητι ὑπάρχει Θεός, ὁ ὅποιος ἐλκύει τὰς ἀνθρωπίνας ψυχὰς πρὸς ἑαυτόν. Οὕτω μόνον ἔξηγείται, διατὶ ὅλοι οἱ λαοὶ τῆς γῆς εἶχον πάντοτε θρησκείαν καὶ ἐπίστευον εἰς Θεόν. Ἡ καθολικὴ αὕτη πίστις εἰς Θεὸν ἀποδεικνύει τὴν ὑπαρξίν Θεοῦ.

'Εκ τῶν ἀνωτέρω λεχθέντων εἶναι φαινερόν, ὅτι ἡ πίστις τῶν ἀνθρώπων εἰς Θεὸν εἶναι καὶ λογικῶς βάσιμος καὶ δεδικαιολογημένη. Ἀλλὰ καὶ αἱ ἀποδείξεις αὗται χρειάζονται κυρίως πρὸς ἀνασκευὴν καὶ ἀπόκρουσιν τῶν ἐπιθέσεων καὶ ἐπιχειρημάτων τῆς ἀπιστίας καὶ ἀθεϊσμοῦ. Διότι ὁ χριστιανός, ὁ ὅποιος ἀγαπᾷ δι' ὅλων τῶν δυνάμεων τῆς ψυχῆς του τὸν Θεόν καὶ ζῇ πλησίον αὐτοῦ καὶ αἰσθάνεται τὴν παρουσίαν αὐτοῦ εἰς πᾶσαν περίστασιν τοῦ βίου, ὁ τοιοῦτος χριστιανὸς βεβαίως δὲν ἔχει ἀνάγκην ἀποδείξεων, διὰ νὰ πιστεύῃ εἰς τὸν Θεόν του. Ἔν τούτοις καὶ τοῦ χριστιανοῦ ἡ πίστις ἐνισχύεται καὶ αὐξάνει μὲ τὴν θέαν τοῦ ὠραίου τούτου κόσμου καὶ τῆς ἐν αὐτῷ ἀρμονίας καὶ τάξεως καὶ μὲ τὴν διαπίστωσιν τοῦ γεγονότος, ὅτι ὅλοι οἱ λαοὶ τῆς γῆς πανταχοῦ καὶ πάντοτε εἶχον θρησκείαν τινὰ καὶ ἐπίστευον εἰς Θεόν.

## 10. ΟΥΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Έλέχθη προηγουμένως, ότι δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίσωμεν τὸν Θεὸν κατὰ τὴν οὐσίαν Αὔτοῦ οὐδὲν νὰ περιλάβωμεν Αὔτὸν ἐντὸς τῆς πεπερασμένης ἡμῶν διανοίας. Διὰ τοῦτο δὲν δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν πλήρη καὶ ἀκριβῆ γνῶσιν περὶ Θεοῦ, ὥστε νὰ περιγράψωμεν ἐν ἀκριβείᾳ πᾶς εἶναι ὁ Θεὸς κατὰ τὴν οὐσίαν του καὶ ποῖαι εἰναι αἱ ἰδιότητές του (’Εξόδ. λγ' 20 καὶ 1 Τιμ. σ' 16). Ο Ἀπ. Παῦλος λέγει, ότι εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν μερικὴν μόνον γνῶσιν τοῦ Θεοῦ δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν, καὶ μόνον εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν θὰ εἶναι πλήρης ἡ περὶ Θεοῦ γνῶσις ἡμῶν: « ἐκ μέρους γάρ γινώσκομεν καὶ ἐκ μέρους προφητεύομεν ὅταν δὲ ἔλθῃ τὸ τέλειον, τότε τὸ ἐκ μέρους καταργηθήσεται... Βλέπομεν γάρ ἄρτι ὡς δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ πρόσωπον πρὸς πρόσωπον » (1 Κορ. 1γ' 10,12 καὶ 1 Ἰωάν. γ' 2).

Ἡ Ἀγία Γραφὴ ἐν σχέσει πρὸς τὴν οὐσίαν τοῦ Θεοῦ λέγει ἀπλῶς, ότι εἶναι « πνεῦμα » (Ἰωάν. δ' 24), προφυλάττουσα οὕτω τοὺς χριστιανοὺς ἀπὸ ἀνθρωπομορφικὰς καὶ ὑλικὰς παραστάσεις τοῦ Θεοῦ, ὅπως συνέβαινεν εἰς τοὺς εἰδωλολάτρας. Καὶ οἱ Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας ἀποφαίνονται ὅμοιως, ότι ὁ Θεὸς ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν αὐτοῦ εἶναι ἀκατάληπτος, ἀνέκφραστος, ἀπειρος, ὑπερούσιος, ἐπέκεινα νοῦ καὶ νοήσεως<sup>1</sup>.

Ἄλλ' ἐὰν ὁ Θεὸς ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν αὐτοῦ εἶναι ἀκατάληπτος καὶ ἀπειρίγραπτος, δυνάμεθα ὅμως νὰ γνωρίσωμεν κατὰ τὴν φράσιν τῶν Πατέρων « τὰ περὶ τὸν Θεόν », δηλαδὴ ἐκείνας τὰς ἰδιότητας αὐτοῦ, αἱ ὅποιαι ἐκδηλώνονται εἰς τὰς σχέσεις τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν κόσμον καὶ ἴδιως πρὸς τὸν ἀνθρωπὸν. « Οπως ἀπὸ τὰ ἔργα του γνωρίζομεν τὰ προσόντα ἐνὸς τεχνίτου, τοιουτοτρόπως ἐκ τῶν δημιουργημάτων Αὔτοῦ καὶ ἐκ τῶν πρὸς τοὺς ἀνθρώπους δωρεῶν σχηματίζωμεν ἰδέαν περὶ τῶν ἰδιοτήτων τοῦ Δημιουργοῦ. Αἱ ἰδιότητες αὗται διακρίνονται εἰς φυσικάς, λογικάς καὶ ἡθικάς.

1. Τὴν ίδιαν δυσκολίαν περὶ τὴν κατανόησιν καὶ περιγραφὴν τοῦ Θεοῦ ἐκφράζει καὶ ὁ Πλάτων λέγων «Τὸν μὲν οὖν ποιητὴν καὶ πατέρα τοῦδε τοῦ παντός εύρειν τε ἔργον καὶ εύροντα εἰς πάντας ἀδύνατον λέγειν» (Τιμ. 28 c).

## 11. ΦΥΣΙΚΑΙ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Αἱ φυσικαὶ ἰδιότητες τοῦ Θεοῦ εἰναι ἡ πανταχοῦ παρουσία του, ἡ παντοδυναμία καὶ ἡ αἰωνιότης του.

α) Πανταχοῦ παρουσία. Τὰ φυσικὰ ὅντα ὑπόκεινται πάντοτε εἰς τὸν νόμον τῆς αἰτιότητος καὶ εἰς τοὺς περιορισμοὺς τοῦ χώρου καὶ τοῦ χρόνου. 'Ο Θεός δὲν ὑπόκειται εἰς τοὺς περιορισμούς τούτους, ἀλλ' εἰναι ἀπόλυτον ὃν καὶ ὡς τοιοῦτος εἰναι πανταχοῦ παρών, παντοδύναμος καὶ αἰώνιος.

"Οταν λέγωμεν, ὅτι ὁ Θεός εἰναι πανταχοῦ παρών, ἐννοοῦμεν ὅτι οὗτος ὑπάρχει εἰς ὅλα τὰ ὅντα, πλὴν ὅμως δὲν περικλείεται καὶ δὲν περιορίζεται εἰς αὐτά, ἀλλ' ὑπάρχει πανταχοῦ. Εἰναι δὲ πανταχοῦ παρών ὁ Θεός, διότι εἰναι ἀϋλον ὃν, πνεῦμα ἀπόλυτον, καὶ ὡς πνεῦμα δὲν κατέχει ὥρισμένον χῶρον, ὅπως τὰ ἄλλα ὅντα, ἀλλὰ πληροῖ τὸ σύμπαν μὲ τὴν παρουσίαν του. 'Η Ἀγία Γραφὴ καὶ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις διακηρύττουσι τὴν πανταχοῦ παρουσίαν τοῦ Θεοῦ. 'Ιδίως ἡ ἀλήθεια αὕτη περὶ τοῦ Θεοῦ ἐκφράζεται εἰς τὸν 138ον Ψαλμὸν διὰ τῶν στίχων τοῦ "Ἐὰν ἀναβῶ εἰς τὸν οὐρανόν, σὺ ἔκεī εἶ· ἐὰν καταβῶ εἰς τὸν Ἀδην, πάρει· ἐὰν ἀναλάβω τὰς πτέρυγάς μου κατ' ὅρθον καὶ κατασκηνώσω εἰς τὰ ἔσχατα τῆς θαλάσσης, καὶ γάρ ἔκεī ἡ χείρ σου δόηγήσει με καὶ καθέξει με ἡ δεξιά σου".

β) Παντούναμία. 'Η παντοδυναμία τοῦ Θεοῦ ἀποκαλύπτεται μὲ τὴν δημιουργίαν τοῦ θαυμασίου κόσμου καὶ μὲ τὰς ἀπείρους ἐνεργείας Αὐτοῦ, διὰ τῶν ὅποιων κατευθύνει τὴν ἀνθρωπίνην ἴστορίαν καὶ τὴν ζωὴν ἑκάστου ἐξ ἡμῶν. 'Ἐν τῷ οἴ ἀνθρωποι καὶ πάντα τὰ ὅντα ἔχουσι περιωρισμένην δύναμιν ἐν ταῖς ἐνεργείαις αὐτῶν καὶ οὐδέποτε δύνανται νὰ πράξωσι πᾶν ὅ,τι θελήσωσιν ἢ διανοηθῶσιν, ὁ Θεός δύναται τὰ πάντα καὶ οὐδὲν ὄριον ὑπάρχει εἰς τὴν δύναμίν του. Διὰ τοῦτο πολλάκις ἐν τῇ Ἀγ. Γραφῇ χαρακτηρίζεται ὁ Θεός παντοκράτωρ, φοβερός, ἴσχυρός, μόνος δυνάστης καὶ κύριος καὶ δεσπότης τῶν πάντων: « Οἶδα ὅτι πάντα δύνασαι, ἀδυνατεῖ δέ σοι οὐδέν », λέγει δὲ Ἱώβ, ἔξυμνῶν τὴν παντοδυναμίαν τοῦ Θεοῦ· ὅμοίως καὶ ἐν Λουκ. α' 37 λέγεται παρὰ τοῦ ἀγγέλου πρὸς τὴν Θεοτόκον: « οὐκ ἀδυνατήσει παρὰ τῷ Θεῷ πᾶν ρῆμα ».

γ) Αἰωνιότης. 'Ἐν τῷ πάντα ἐν τῷ κόσμῳ ἔχουσιν ἀρχὴν καὶ τέλος, μόνον ὁ Θεός δὲν ὑπόκειται εἰς τοὺς περιορισμούς

τοῦ χρόνου, ἀλλ' εἶναι αἰώνιος καὶ ἀναλλοίωτος, ἄναρχος καὶ ἀτελεύτητος, μὴ ἔχων οὔτε ἀρχὴν οὔτε τέλος. 'Ο Θεός, κατὰ τὴν 'Αγίαν Γραφήν, εἶναι « ὁ ὡν καὶ ὁ ἥν καὶ ὁ ἐρχόμενος » ( Ἀποκ. α' 4 ) καὶ παρ' αὐτῷ « οὐκ ἔνι παραλλαγὴ ἡ τροπῆς ἀποσκίασμα » ( Ἰακ. α' 17 ). 'Επίστης ὁ ψαλμωδὸς ἀναφωνεῖ « πρὸ τοῦ ὅρη γενηθῆναι καὶ πλασθῆναι τὴν γῆν καὶ τὴν οἰκουμένην καὶ ἀπὸ τοῦ αἰῶνος ἔως τοῦ αἰῶνος σὺ εἶ » ( 89,2 ). Καὶ ἡ μακροτάτη χρονικὴ περίοδος εἶναι διὰ τὸν Θεὸν μία ἀσήμαντος στιγμὴ ἦ, ὅπως λέγει πάλιν ὁ ψαλμωδός, « χίλια ἔτη ἐν ὀδφθαλμοῖς σου ὡς ἡ ἡμέρα ἡ χθές, ἥτις διῆλθεν » ( 89,4, πρβλ. καὶ 2 Πέτρ. γ' 8 ).

## 12. ΛΟΓΙΚΑΙ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

'Ο Θεὸς δὲν εἶναι μόνον ἀπόλυτος, αἰώνιος, παντοδύναμος καὶ πανταχοῦ παρών, ἀλλ' εἶναι καὶ προσωπικὸν "Ον καὶ ὡς τοιοῦτον ἔχει συνείδησιν, βούλησιν, νοῦν καὶ ἐλευθερίαν. Καὶ ὡς πρὸς μὲν τὸν νοῦν ὁ Θεὸς ἀποκαλύπτεται ἐκ τῶν ἔργων του ὡς παντογνώστης καὶ πάνσοφος, ὡς πρὸς δὲ τὴν θέλησιν του, ὅτι εἶναι ἄγιος, δίκαιος καὶ πλήρης ἀγάπης.

α) Παγγωσία. Περὶ τοῦ Θεοῦ λέγομεν, ὅτι εἶναι παντογνώστης, διότι γνωρίζει τὰ πάντα τελείως, ἥτοι καὶ κατὰ τὴν οὐσίαν καὶ κατὰ τὰς σχέσεις καὶ κατὰ τὰς ιδιότητάς των, ἔτι δὲ καὶ τὰ ἀόρατα καὶ τὰ μέλλοντα ὡς καὶ τοὺς κρυφίους λογισμούς καὶ τὰς κρυφίας πράξεις τῶν ἀνθρώπων : « Σὺ συνῆκας τοὺς διαλογισμούς μου ἀπὸ μακρόθεν... ἰδού, Κύριε, σὺ ἔγνως τὰ πάντα, τὰ ἔσχατα καὶ τὰ ἀρχαῖα », ἀναφωνεῖ ὁ Δαβίδ ( Ψαλμ. 138, 2. 4 ).

Πολλοὶ ὑπόστηρίζουσιν, ὅτι, ἐφ' ὅσον ὁ Θεὸς προγινώσκει ὅλα τὰ μέλλοντα γεγονότα, ταῦτα θὰ συμβαίνωσι πάντοτε, ὅπως ὁ Θεὸς προεῖδε καὶ προώρισε ταῦτα συνεπῶς ὁ ἀνθρωπός δὲν εἶναι ἐλεύθερος νὰ πράξῃ τι, ἀλλὰ θὰ ἐνεργῇ πάντοτε καὶ θὰ πράττῃ τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ προωρισμένα καὶ προεγνωσμένα. 'Η ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ὅμως πρόγνωσις τοῦ μέλλοντος δὲν καταργεῖ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἀνθρώπου. 'Ο Θεὸς ἀπλῶς προγινώσκει τὴν χρῆσιν, ἢν θὰ κάμη ὁ ἀνθρωπός τῆς ἐλευθερίας του, καὶ ὅπως ἡ πρόγνωσις τῆς ἔξελίξεως τῆς ἀσθενείας παρά τινος ιατροῦ δὲν εἶναι ἡ αἵτια τῆς ἀσθενείας ταύτης, οὕτω καὶ ἡ πρόγνωσις τῶν μελλόντων ὑπὸ τοῦ Θεοῦ δὲν εἶναι ἡ αἵτια αὐτῶν.

β) Π αν σ ο φ ί α. 'Η ἐν τῷ σύμπαντι ἀρμονίᾳ, τάξις καὶ σκοπιμότης, ἡ σταθερότης τῶν φυσικῶν νόμων, ἡ διακυβέρνησις ὑπὸ τοῦ Θεοῦ τῆς ζωῆς τοῦ κόσμου καὶ ἡ Πρόνοιά του περὶ πάντων, ὅλα ταῦτα μαρτυροῦσι τὴν πανσοφίαν τοῦ Θεοῦ. "Ολα ἐν τῷ κόσμῳ, μικρὰ καὶ μεγάλα, διαλαλοῦσι τὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ. Τὰ πάντα ἔχουσι δημιουργηθῆ ύπὸ τοῦ Θεοῦ ἐν σοφίᾳ. Αἱ ἐπιστημονικαὶ ἔρευναι καθ' ἕκαστην ἀνακαλύπτουσι νέας μυστικὰς δυνάμεις τῆς φύσεως, καὶ ὅσιν βαθύτερον προχωρεῖ ὁ ἀνθρωπος εἰς τὴν μελέτην τῆς φύσεως καὶ τῶν δυνάμεων της, τόσον περισσότερον θαυμάζει, καὶ ἀναγνωρίζει τὴν σοφίαν τοῦ Δημιουργοῦ. Δικαίως ὁ Ψαλμῳδὸς ἀναφωνεῖ « ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε, πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας » (Ψαλμ. 103, 24). 'Ο ποιητής Σίλλερ ἔλεγε « τὸ σύμπαν εἶναι ἡ σκέψις τοῦ Θεοῦ », καὶ αἱ ἐπιστῆμαι καθ' ἕκαστην ἐργάζονται εἰς τὸ νὰ ἀνεύρωσι τὴν σκέψιν τοῦ Θεοῦ εἰς ἕκαστον ὃν καὶ φαινόμενον. "Ολα ἔχουσι δημιουργηθῆ κατὰ τάξιν καὶ δι' ὥρισμένους σκοπούς καὶ εἴναι πεπροκισμένα μὲ τὰ μέσα καὶ τὰ ὅργανα, δι' ὃν πραγματοποιοῦσι τοὺς σκοπούς τούτους. 'Ἐπίσης ύπτάρχει στενὴ συνάφεια καὶ ἀλληλεξάρτησις μεταξὺ τῶν ὄντων καὶ φαινομένων καὶ ὅλα ἀποτελοῦσι μίαν ἀλυσίν ποικίλων μέσων καὶ σκοπῶν, ύπηρετοῦντα ἄλλως ὀντωτέρους σκοπούς, συμφώνως πρὸς τὰ ἀνεξερεύνητα σχέδια καὶ τὰς προαιωνίους βουλὰς τοῦ Θεοῦ. Πράγματι ἀξίζει νὰ ἀναφωνῇ τις ἔκθαμβος πρὸ τῆς σοφίας τοῦ μεγάλου Θεοῦ « Ὡ ! βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ· ὡς ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὄddοι αὐτοῦ ! Τίς γὰρ ἔγνω νοῦν Κυρίου ; ἢ τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγένετο ; » (Ρωμ. 1α' 33, 34).

### 13. ΗΘΙΚΑΙ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

'Ηθικαὶ ιδιότητες τοῦ Θεοῦ λέγονται ὅσαι ἀναφέρονται εἰς τὴν ποιότητα τῆς βουλήσεώς του. Αὗται εἴναι :

α) 'Η ἀγιότης. 'Ο Θεὸς εἴναι ἀπολύτως ἄγιος, μὴ ἔχων οὐδεμίαν σχέσιν πρὸς τὸ κακόν, καὶ ἀπολύτως ἀγαθός, οὔτως ὡστε ἡ θέλησίς του ταυτίζεται πρὸς αὐτήν τὴν ἀγαθότητα. 'Ἐν τῇ 'Ἄγιᾳ Γραφῇ πολλάκις ὁ Θεὸς χαρακτηρίζεται ὡς « ὁ ἄγιος ». 'Ο προφήτης 'Ἡσαΐας εἰς ἐν ὄραμά του εἶδε τοὺς ἀγγέλους πέριξ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ ὑμνοῦντας Αὐτὸν οὔτως « ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος, Κύριος Σα-

βαώθ, πλήρης πᾶσα ἡ γῆ τῆς δόξης αὐτοῦ » ( ‘Ησ. σ’ 3 ). ‘Ο ίδιος ὁ Θεὸς λέγει περὶ ἑαυτοῦ, ὅτι εἶναι ἄγιος αὐτός, διὰ τοῦτο καὶ οἱ ἀνθρωποί, τὰ πλάσματά του, δοφείλουσι νὰ εἶναι ἄγιοι, « ἄγιοι γίνεσθε, ὅτι ἔγώ ἄγιός εἰμι » ( Λευϊτ. ιθ’ 2, 1 Πέτρ. α’ 16 ). ‘Ο Θεὸς δὲ δὲν ἔχει οὐδεμίαν σχέσιν πρὸς τὸ κακόν, διότι ἡ κακία καὶ τὰ πάθη εἶναι σημεῖον ἀτελείας καὶ ἀδυναμίας, ἐνῷ ὁ Θεός, ὡς εἴπομεν, εἶναι τέλειον καὶ παντοδύναμον ’Ον.

β) ‘Η δικαίοση τοῦ Θεοῦ συνδέεται στενῶς ἡ δικαιοσύνη Αὐτοῦ. Ἐπειδὴ εἶναι ἄγιος ὁ Θεός, ἐπιθυμεῖ, ἵνα βασιλεύῃ ἡ ἡθικὴ τάξις ἐν τῇ ζωῇ τῶν ἑαυτοῦ πλασμάτων. Διὰ τοῦτο ὁ Θεὸς ἀμείβει μὲν τοὺς τηροῦντας τοὺς ἡθικοὺς νόμους του, τιμωρεῖ δὲ τοὺς παραβαίνοντας αὐτούς, ἀποδίδων ἐν δικαιοσύνῃ ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. Συνηθέστατα ὁ Θεὸς χαρακτηρίζεται ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ ὡς δίκαιος καὶ ἀδέκαστος κριτής : « Λοιπόν ἀπόκειται μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος », λέγει ὁ Ἄπ. Παῦλος, « ὃν ἀποδώσει μοι ὁ Κύριος ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὁ δίκαιος κριτής » ( 2 Τιμ. δ’ 8 ). Ἐπίστης καὶ εἰς τὴν Ἀποκάλυψιν τοῦ Ἰωάννου λέγεται περὶ τοῦ Θεοῦ « Ναί, Κύριε, ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ἀληθιναὶ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις σου » ( ισ’ 7, ιθ’ 2 ). ‘Η δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ ἐκδηλοῦται βεβαίως καὶ ἐν τῇ παρούσῃ ζωῇ κατὰ ποικίλους τρόπους διὰ τῆς τιμωρίας τῶν φαύλων καὶ προστασίας τῶν ἐναρέτων, ἀλλὰ κυρίως εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως θὰ ἀποδώσῃ ὁ Θεὸς τὸ δίκαιον εἰς ἕκαστον ἀναλόγως τῶν ἔργων του. Διὰ τοῦτο ἡ ἡμέρα ἐκείνη, καθ’ ἣν θὰ κριθῇ διὰ παντὸς ἡ αἰωνία τύχη μας, λέγεται « ἡμέρα ὀργῆς καὶ ἀποκαλύψεως διακαιοκρισίας τοῦ Θεοῦ » ( Ρωμ. β’ 5 ).

γ) ‘Η ἀγάπη. ‘Ο Χριστιανισμὸς θεωρεῖται θρησκεία τῆς ἀγάπης, οὐ μόνον διότι πρωτίστως αὐτὴν τὴν ἀρετὴν ἀπαιτεῖ ἀπὸ τοὺς ὀπαδούς του, ἀλλὰ καὶ διότι διδάσκει, ὅτι ἡ σπουδαιοτέρα ἴδιότης τοῦ Θεοῦ εἶναι ἡ ἀγάπη : « Ὁ μὴ ἀγαπῶν οὐκ ἔγνω τὸν Θεόν, ὅτι ὁ Θεὸς ἀγάπη ἔστιν » ( 1 Ἰωάν. δ’ 8 ). ‘Η ἀγάπη αὐτὴ τοῦ Θεοῦ ἀποκαλύπτεται εἰς τὰς πρὸς τὰ ἔκτὸς αὐτοῦ σχέσεις καὶ ἐνεργείας του. ‘Εξ ἀγάπης ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὰ πάντα σοφῶς, διότι ἡθέλησε νὰ μεταδώσῃ καὶ εἰς ἄλλα ὄντα ἀπὸ τὰ ἀγαθά, τὰ ὄποια Αὔτος ἔχει, προικίσας ταῦτα δι’ ὅλων τῶν ἰδιοτήτων καὶ ὀργάνων, διὰ τῶν ὄποιων θὰ δύνανται νὰ εἶναι εύτυχη. ’Ιδίως ὅμως

ἡ ἀπολύτρωσις τοῦ κόσμου διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀπεκάλυψε τὴν ἄπειρον ἀγάπην τοῦ Θεοῦ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, μολονότι ἥσαν οὗτοι ἀμαρτωλοὶ καὶ ἀσεβεῖς. Ἐξ ἀγάπης ὁ Θεὸς πρὸς τὸν ἀμαρτωλὸν ἀνθρώπον παρέδωκε τὸν Υἱόν του τὸν μονογενῆ, ἵνα σταυρωθῇ ὑπέρ τῆς σωτηρίας ἡμῶν: « Οὕτω γὰρ ἡγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ’ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον » ( Ἰωάν. γ' 16, Ρωμ. ε' 8 ). Ἐξ ἀγάπης ὁ Θεὸς συγχωρεῖ τὸν μετανοοῦντα ἀμαρτωλὸν καὶ δέχεται αὐτὸν μετὰ χαρᾶς, ὅπως ὁ φιλόστορος πατὴρ ἐδέχθη τὸν ἀσωτὸν υἱόν, κατὰ τὴν γνωστὴν παραβολὴν τοῦ Κυρίου ( Λουκ. ιε' 11 ). Ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἐκδηλούται ἐπίστης καὶ εἰς τὴν πρόνοιαν Αὐτοῦ καὶ περὶ τῶν ἐλαχίστων μέχρι σημείου, ὥστε, ὅπως λέγει ὁ Κύριος, χωρὶς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ δὲν δύναται νὰ πάθῃ τι οὔτε ἐν στρουθίον: « καὶ ἐν ἐξ αὐτῶν ( τῶν στρουθίων ) οὐ πεσεῖται ἐπὶ τὴν γῆν ἄνευ τοῦ πατρὸς ὑμῶν » ( Ματθ. ι' 29 ).

δ) Ἀληθινὸς καὶ πιστός. Ὁ Θεός, κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, εἶναι αὐτὴ ἡ ἀλήθεια καὶ τὴν ἀλήθειαν ὑποστηρίζει καὶ προστατεύει ἐν τῇ ζωῇ τῶν ἀνθρώπων: « Ὁ Θεὸς ἀληθής ἐστιν », ἀναγινώσκομεν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον ( γ' 33 ), καὶ ὁ Κύριος λέγει περὶ τοῦ Θεοῦ: « ὁ πέμψας με ἀληθής ἐστι » ( Ἰωάν. η' 26 ). Διὰ τοῦτο ὀρθῶς λέγεται πάντοτε, ὅτι ἡ ἀλήθεια προέρχεται ἐκ τοῦ Θεοῦ, τὸ δὲ ψεῦδος ἐκ τοῦ διαβόλου, ὅστις διὰ τοῦ ψεύδους μόνον δύναται νὰ παρασύρῃ τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὸ κακόν. Ὁ Θεὸς δὲν εἶναι μόνον ἀληθινός, ἀλλὰ καὶ πιστός, ἢτοι ἐκπληροῖ πάντοτε τόσον τὰς ἐπαγγελίας Αὐτοῦ πρὸς τοὺς δικαίους, ὅπως συνέβη μὲ τὰς ἐπαγγελίας πρὸς τὸν Ἀθραάμ καὶ τοὺς ἀπογόνους του, αἱ ὁποῖαι πᾶσαι ἔξεπληρώθησαν, ὅσον καὶ τὰς ἀπειλάς του ἐναντίον τῶν ἀδίκων καὶ φαύλων. Καὶ ἂν οἱ ἀνθρώποι ἀπιστήσωσιν, ὁ Θεὸς μένει πιστὸς καὶ δὲν μεταβάλλει τὰς βουλὰς καὶ ἀποφάσεις του, διότι δὲν δύναται νὰ ἀρνηθῇ ἑαυτόν: « εἰ ἀπιστῶμεν », γράφει ὁ Ἀπ. Παῦλος, « ἐκεῖνος πιστὸς μένει· ἀρνήσασθαι γὰρ ἑαυτὸν οὐ δύναται » ( 2 Τιμ. β' 13 πρβλ. 1 Ἰωάν. α' 9 « ὁ Θεὸς πιστός ἐστι καὶ δίκαιος » καὶ Ἀποκ. ιθ' 11 ).

#### 14. Ο ΤΡΙΑΔΙΚΟΣ ΘΕΟΣ

“Ἐν ἀπὸ τὰ βασικὰ Χριστιανικὰ δόγματα εἶναι, ὅτι ὁ Θεὸς εἴ-

ναι μὲν εῖς κατὰ τὴν ούσιαν, ἀλλὰ καὶ τριαδικὸς κατὰ τὰς ὑποστάσεις, ἦτοι τρισυπόστατος. Ἐξ ὅ λων τῶν θρησκειῶν μόνον ὁ Χριστιανισμὸς ἔχει τὸ δόγμα τοῦτο περὶ Τριαδικοῦ Θεοῦ. Ὁ Θεός εἶναι μὲν εῖς, ἀλλὰ τρία πρόσωπα συγχρόνως, ὁ Πατήρ, ὁ Υἱὸς καὶ τὸ "Αγιον Πνεῦμα. Τὸ δόγμα τῆς Ἀγίας Τριάδος εἶναι ἀκατάληπτον διὰ τὸν ἀνθρώπινον νοῦν, διδάσκεται ὅμως τοῦτο σαφῶς εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Οὕτως, ὅταν ὁ Κύριος ἀπέστειλε τοὺς μαθητάς του εἰς τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου πρὸς ὅλα τὰ ἔθνη, εἶπε « πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος » (Ματθ., κη' 19). Ἐπίστης, ὅταν ὁ Κύριος ἐβαπτίζετο, ἐπεφάνη ἡ Ἀγία Τριάς, ὁ μὲν Υἱὸς βαπτιζόμενος, τὸ Πνεῦμα τὸ "Αγιον ἐν εἰδεί περιστερᾶς καὶ ὁ Πατήρ λέγων « οὗτός ἐστιν ὁ νιός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ ηδόκησα » (Ματθ. γ' 17). Ἐν 1 Ἰωάν. ε' 7 ὡσαύτως λέγεται : « τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ Πατήρ, ὁ Λόγος καὶ τὸ "Αγιον Πνεῦμα, καὶ οὗτοι οἱ τρεῖς ἐν είσιν ».

Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας, διατυπωθεῖσαν δι' ἀποφάσεων Οἰκουμενικῶν Συνόδων, τὰ τρία πρόσωπα τῆς Ἀγίας Τριάδος δὲν ἀποτελοῦσιν ὅψεις μιᾶς θεότητος, ὅπως ἐδίδασκον οἱ αἱρετικοὶ Σαβελλιανοί—δηλαδὴ ὁ εἶς καὶ αὐτὸς Θεός παρουσιάζεται ἐν τῷ κόσμῳ ἄλλοτε ὡς Πατήρ, ἄλλοτε ὡς Υἱὸς καὶ ἄλλοτε ὡς "Αγιον Πνεῦμα—ἀλλ' εἶναι τρία πρόσωπα ἀσυγχύτως καὶ ἀχωρίστως ἡνωμένα κατὰ ἀκατάληπτον τρόπον οὕτως, ὥστε οὕτε τρεῖς Θεοὶ εἶναι, ἀλλ' οὕτε συγχέονται εἰς ἐν πρόσωπον. Καὶ ἐν ᾧ εἶναι καὶ τὰ τρία πρόσωπα ὁμοούσια καὶ ἔχουσι τὰς αὐτὰς ἰδιότητας, διακρίνονται ἀλλήλων κατὰ τοῦτο, ὅτι ὁ μὲν Πατήρ εἶναι ἀγέννητος, ὁ Υἱὸς ἐγεννήθη πρὸ πάντων τῶν αἰώνων ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ τὸ "Αγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρός. Εἰς πᾶσαν ἐνέργειαν πρὸς τὰ ἐκτὸς συμμετέχουσι μὲν καὶ τὰ τρία πρόσωπα, διότι πᾶσα τοιαύτη ἐνέργεια εἶναι ἐκδήλωσις τῆς μιᾶς θεότητος, ἀλλ' ἔκαστον πρόσωπον κατὰ τὴν ἰδίαν τάξιν ἥ, ὅπως λέγει ὁ Μ. Ἀθανάσιος, « ὁ Πατήρ δι' Υἱοῦ ἐν Ἀγίῳ Πνεύματι ποιεῖ τὰ πάντα » (Ἐπιστ. πρὸς Σεραπ. Α' 28).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

### ΠΕΡΙ ΚΟΣΜΟΥ

#### 15. Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

‘Η Χριστιανική θρησκεία διδάσκει σαφῶς, ὅτι δημιουργὸς τοῦ μεγαλοπρεποῦς τούτου σύμπαντος εἶναι ὁ Θεός. ‘Η Ἀγία Γραφὴ ἀρχίζει διὰ τῶν λέξεων «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν» (Γεν. α' 1). Ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Ἀγίας Γραφῆς ἀναφέρεται, ὅτι ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὰ πάντα: «πᾶς γὰρ οἰκος κατασκευάζεται ὑπό τίνος, ὁ δὲ τὰ πάντα κατασκευάσας Θεός», λέγεται ἐν τῇ πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολῇ (γ' 4, πρβλ. καὶ 2 Μακ. ζ' 28, Σοφ. Ια. 18, Πράξ. ιζ' 24, 1 Κορ. η' 6). Ἐντεῦθεν πρῶτον ἄρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεώς μας εἶναι ἡ ὁμολογία, ὅτι ὁ Θεός εἶναι ποιητὴς οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων.

‘Ο θέοπνευστος Μωύσης παραθέτει εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον τῆς Πεντατεύχου του μίαν ἀπλῆν ἄμα καὶ μεγαλοπρεπῆ διήγησιν τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου, κατὰ τὴν παράδοσιν καὶ τὴν πίστιν τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ. Κατὰ τὴν διήγησιν ταύτην τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὰ πάντα οὐχὶ ἐκ προϋπαρχούσης τινὸς ἀμόρφου ὑλῆς, ἀλλ’ ἐκ τοῦ μηδενὸς καὶ διὰ μόνου τοῦ λόγου Αὐτοῦ, διὰ τοῦ δημιουργικοῦ ἔκείνου προστάγματος: «γενηθήτω». Εἰς τὴν δημιουργίαν δὲ τοῦ κόσμου, κατὰ τὴν διήγησιν ταύτην, προέβη ὁ Θεὸς κλιμακηδόν, ἀρχίσας ἀπὸ τὰ ἀτελέστερα καὶ ἀπλούστερα καὶ ἔπειτα προχωρήσας πρὸς τὰ τελειότερα καὶ συνθετώτερα, τελευταῖον πλάσας τὸ τελειότερον ὅλων τῶν πλασμάτων, τὸν ἄνθρωπον.

‘Ο κόσμος οὗτος, κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας, ἀποτελούμενος ἀπὸ ὁρατὰ καὶ ἀόρατα ὅντα, διακρίνεται εἰς πνευματικὸν καὶ εἰς ύλικὸν κόσμον. ‘Ο ύλικὸς κόσμος ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ ὅντα, τὰ ὅποια ὑποπίπτουσιν εἰς τὰς αἰσθήσεις

μας καὶ ὑπόκεινται εἰς ἀναλλοιώτους καὶ μηχανικούς νόμους, τοὺς καλουμένους φυσικούς νόμους. Τὸν φυσικὸν τοῦτον κόσμον ἔρευνῶσι διαρκῶς οἱ ἐπιστήμονες, εἰσχωροῦντες ὅλοντεν βαθύτερον εἰς τὰ μυ- στικὰ τῆς φύσεως καὶ ἀνακαλύπτοντες διαρκῶς νέας δυνάμεις αὐτῆς, τὰς ὁποίας θέτουσιν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ὄνθρωπου καὶ διὰ τὸ καλὸν τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς, μολονότι πολλὰς τρομακτικὰς δυνάμεις αύ- τῆς χρησιμοποιοῦσι δυστυχῶς οἱ ἀνθρωποί πρὸς ἀλληλοκαταστρο- φήν ( ἀτομικὴν ἐνέργειαν, ὅρογονοβόρμβαν καὶ ἔξης ). Διὰ τῶν ἔξαι- ρέτων ἐπιτυχιῶν του εἰς τὰς ἔρευνας ταύτας ὁ ἀνθρωπός ἔξωραΐζει τὴν ζωὴν, ἀποκτᾷ διαφόρους ἀνέσεις καὶ εὔκολίας καὶ καθίσταται διαρκῶς κυρίαρχος τῆς φύσεως, συμφώνως πρὸς τοὺς λόγους τοῦ Θεοῦ πρὸς τοὺς πρωτοπλάστους « Αὕξάνεσθε καὶ πληθύνεστε καὶ πληρώσατε τὴν γῆν καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς » ( Γεν. α' 28 ).

‘Η διδασκαλία τῆς θρησκείας μας, ὅτι ὁ θαυμάσιος οὗτος κόσμος ἔδημιουργήθη ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, συμφωνεῖ καὶ πρὸς τὰ πορίσματα τῆς ἀληθοῦς ἐπιστήμης. ’Ολίγοι εἰναι ἔκεινοι καὶ ἐκ τῶν ἀρχαίων καὶ ἐκ τῶν νεωτέρων φιλοσόφων καὶ ἐπιστημόνων, οἱ ὅποιοι, ὑλισταὶ ὄν- τες, ἀρνοῦνται τὴν ὑπαρξιν τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ πνευματικοῦ κόσμου καὶ ὑποστηρίζουσιν, ὅτι ὅλα προέρχονται ἐκ τῆς ὕλης καὶ εἰναι δυνάμεις καὶ ἐκδηλώσεις αὐτῆς. Τὰς θεωρίας ταύτας τῶν ὑλιστῶν οὐδεὶς σοβαρὸς ἐπιστήμων δέχεται σήμερον, διότι δι' αὐτῶν δὲν εἰναι δυνατὸν νὰ ἔχηγηθῶσιν ἡ σκέψις, ἡ θέλησις, ἡ ἡθικότης καὶ ἡ ἐλευ- θερία τοῦ ἀνθρώπου. ‘Η ὕλη οὔτε σκέπτεται οὔτε θέλει οὔτε ἐλευθέρα εἰναι, ἀλλ’ ὑπόκειται εἰς ἀπαραβάτους καὶ αἰωνίους νόμους.

Μεταξὺ θρησκείας καὶ ἐπιστήμης οὐδεμία ἀσυμφωνία καὶ σύγ- κρουσις ὑπάρχει, διότι ἀμφότεραι ἔρευνῶσι καὶ ὑποστηρίζουσι τὴν ἀλήθειαν. ‘Ο Χριστιανισμὸς εἰναι θρησκεία τῆς ἀληθείας, τοῦ φωτός, τῆς προόδου, σκορπίσας τὰ σκότη καὶ τὰς πλάνας καὶ διαδώσας τὸν πολιτισμὸν ὅπουδήποτε ἔξηπλώθη οὗτος. Δὲν εἰναι δὲ δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ ἀσυμφωνία καὶ σύγκρουσις μεταξὺ αὐτῶν, διότι ἡ πε- ριοχὴ ἑκάστης αὐτῶν εἰναι διάφορος. ‘Η μὲν ἐπιστήμη ἀσχολεῖται μόνον μὲ δῆσα ὑποπίπτουσιν εἰς τὰς αἰσθήσεις μας καὶ μὲ δῆσα ἔξι ἐμπει- ρίας καὶ διὰ τῶν παρατηρήσεων εἰναι γνωστά. ’Αντιθέτως ἡ θρη- σκεία ἀσχολεῖται μὲ τὰ ὑπέρ τὴν αἴσθησιν ἡ μὲ τὸν ὑπερφυσικὸν κόσμον.

‘Η θρησκεία δὲν ἀσχολεῖται λόγου χάριν μὲ τὰ προβλήματα τῆς

γεωλογίας, τῆς ἀστρονομίας, τῆς φυσικῆς, τῆς χημείας, τῶν μαθηματικῶν, ἀλλ' ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων πρὸς ἄλλήλους. Οὔτε ἡ ἐπιστήμη πρέπει νὰ εἰσέρχεται εἰς τὰ ἔδαφη τῆς θρησκείας οὔτε ἡ θρησκεία εἰς τὰ τῆς ἐπιστήμης. Οἱ ἀληθεῖς δὲ ἐπιστήμονες γνωρίζουσι τοῦτο καὶ μετ' εὐλαβείας καὶ ταπεινοφροσύνης κλίνουσι γόνυ καὶ οὗτοι πρὸ τοῦ μεγάλου Θεοῦ, ὅπως καὶ οἱ κοινοὶ καὶ ἀγράμματοι θνητοί. Οἱ τοιοῦτοι διεκρίθησαν πάντοτε διὰ τὴν εὐσέβειάν των καὶ τὴν βαθεῖαν θρησκευτικότητα. "Οταν ὁ μέγας εὐεργέτης τῆς ἀνθρωπότητος Παστὴρ ἀνέγνωσε τὴν ἐπιγραφὴν ἐνὸς γαλλικοῦ ἑργαστηρίου ζωϊκῆς Βιολογίας «ἡ ἐπιστήμη δὲν ἔχει οὔτε θρησκείαν οὔτε πατρίδα», ἀπήντησεν, ὅτι «τοῦτο εἶναι ὅρθὸν διὰ τὴν ἐπιστήμην, ἀλλ' οἱ ἐπιστήμονες ἔχουσι καὶ θρησκείαν καὶ πατρίδα».

## 16. Η ΠΡΟΝΟΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

‘Ο Θεός, δημιουργήσας τὸ σύμπαν, δὲν ἔγκατέλειψεν αὐτὸν εἰς τὴν τύχην του, ἀλλὰ προνοεῖ διαρκῶς περὶ πάντων καὶ κυβερνᾶ τὰ πάντα, οὕτως ὥστε ἔκαστον ὃν νὰ ὑπηρετῇ τοὺς θείους σκοπούς, διὰ τοὺς ὅποιους ἐδημιουργήθη. Μία τάξις φιλοσόφων, οἱ Δεῖσταί, ὑποστηρίζουσιν, ὅτι ὁ Θεός, ἀφ' οὗ ἐδημιουργησε τὸν κόσμον, δὲν ἐπεμβαίνει πιλέον εἰς αὐτὸν, ἀλλὰ μακρόθεν παρακολουθεῖ ἀπλῶς πῶς λειτουργεῖ καὶ ἔξελίσσεται κατὰ τοὺς ἀσαλεύτους φυσικοὺς νόμους, τοὺς ὅποιους Αὔτὸς ἔθεσεν ἐν τῷ κόσμῳ. Κατὰ τοὺς Δεῖστάς, ὅπως ὁ ὥρολογοποιός, ἅμα ρυθμίσῃ τὸ ὥρολόγιον, δὲν ἐπεμβαίνει, ἀλλ' ἐργάζεται τοῦτο μόνον του πιλέον, τοιουτοτρόπως καὶ ὁ Δημιουργός, ἀφ' οὗ ἔθεσε τὸν κόσμον εἰς κίνησιν μὲ τοὺς φυσικοὺς νόμους, δὲν ἀναμιγνύεται πιλέον εἰς τὴν ζωὴν αὐτοῦ. ‘Ο κόσμος ὅμως δὲν ἔπαισε ποτὲ νὰ είναι ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν καὶ διακυβέρνησιν τοῦ Θεοῦ. ‘Η ἐπίβλεψις αὕτη καὶ φροντὶς τοῦ Θεοῦ περὶ τοῦ κόσμου, ὅπως ἔκαστον ὃν ζήσῃ καὶ ἀναπτυχθῇ κατὰ τοὺς τεθέντας ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς τὰ ὄντα μερικούς καὶ γενικούς σκοπούς τῆς ὑπάρχεως των, καλεῖται θεία Πρόνοια. ‘Η θεία αὕτη Πρόνοια ἐκδηλοῦται εἴτε ὡς φροντὶς πρὸς συντήρησιν τῶν ὄντων, εἴτε ὡς πρόνοια πρὸς καθοδήγησιν καὶ βοήθειαν αὐτῶν, ἴδιως τῶν ἀνθρώπων, ἵνα πραγματοποιήσωσι τοὺς θείους σκοπούς, διὰ τοὺς ὅποιους προωρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ.

**α) Ἡ Συντήρησις τοῦ κόσμου.** 'Ἐφ' ὅσον ὁ κόσμος δὲν ἔδημιουργήθη ἔξ ἑαυτοῦ, ἔχει ἀνάγκην πάντοτε τῆς συντηρητικῆς Προνοίας τοῦ Δημιουργοῦ, ἐκ τοῦ ὅποιου ἔχει τὴν ζωὴν καὶ ἔξαρτᾶται. Ἡ συντήρησις τοῦ κόσμου εἶναι συνέχεια τῆς δημιουργικῆς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ, διότι τοιουτοτρόπως προφυλάσσονται καὶ διατηροῦνται τὰ ὄντα εἰς τὴν ζωὴν, ἐφ' ὅσον αὕτη εἶναι ἀκόμη ἀναγκαία διά τινα οίονδήποτε σκοπόν. Τὴν τοιαύτην συντηρητικὴν Πρόνοιαν τοῦ Θεοῦ ἔξυμνεῖ ὁ Δαυΐδ εἰς τὸν 103 Ψαλμὸν καὶ μάλιστα διὰ τῶν στίχων « ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος, ἀποστρέψαντος δέ σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται ἀντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν καὶ ἐκλείψουσι καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν ». Ἐν δὲ τῇ Σοφίᾳ Σολομῶντος ἀναγινώσκομεν « Ἀγαπᾶς γάρ τὰ ὄντα πάντα καὶ οὐδὲν βδελύσσει, ὃν ἐποίησας· οὐδὲ γάρ ἂν μισῶν τι κατεσκεύασας. Πῶς δὲ ἔμεινεν ἂν τι, εἰ μὴ σὺ ἡθέλησας ; ἢ τὸ μὴ κληθὲν ὑπὸ σοῦ διετηρήθη ; » (ια' 25). 'Ο Ἀπ. Παῦλος ἐν τῇ ὁμιλίᾳ του πρὸς τοὺς Ἀθηναίους λέγει, ὅτι τὰ πάντα συντηροῦνται ἐν τῇ ζωῇ διὰ τῆς θείας δυνάμεως : « ἐν αὐτῷ γάρ ζῶμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμὲν » (Πράξ. ιζ' 28, Κολ. α' 17, Ἐβρ. α' 3, ιδίως Ματθ. σ' 26). Καὶ οἱ Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας ἔξυμνοῦσι διαφράστην ἀδιάλειπτον Πρόνοιαν τοῦ Θεοῦ πρὸς συντήρησιν τῶν ὄντων. 'Ο Μέγας Βασίλειος π.χ. λέγει « Οὐδὲν ἀπρονόητον, οὐδὲ ἡμελημένον παρὰ τῷ Θεῷ· πάντα σκοπεύει ὁ ἀκοίμητος ὄφθαλμός, πᾶσι πάρεστι, σκορπίζων ἑκάστῳ τὴν σωτηρίαν. Πολλάκις οὖν καὶ ἐν τοῖς μικροτάτοις ἡ σοφία αὐτοῦ καὶ ἡ πρόνοια διαφαίνεται » (Mign. 32, 1372, πρβλ. καὶ Ἱεροῦ Χρυσοστ. Mign. 52, 492 - 498).

**β) Ἡ Κυβερνητική τοῦ κόσμου.** 'Ο Θεὸς δὲν προνοεῖ μόνον διὰ τὴν συντήρησιν τοῦ κόσμου, ἀλλὰ καὶ κυβερνᾷ καὶ κατευθύνει αὐτὸν πρὸς τὸν ὑψιστὸν σκοπόν, δι' ὃν ἔδημιουργήθη, καὶ ὁ ὅποιος, κατὰ τὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν, εἶναι ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐπὶ πάντων καὶ ἡ δόξα Αὐτοῦ (1 Κορ. γ' 22, ιε' 28). Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας, ὁ Θεὸς εἶναι Θεὸς ζῶν καὶ πανάγαθος, φροντίζων διὰ τὸ καλὸν τῶν πλασμάτων του, κυβερνῶν καὶ κατευθύνων τὰ πάντα σοφῶς. 'Ανευ τοῦ θελήματος τοῦ πανσόφου Δημιουργοῦ οὐδὲν ἐν τῷ κόσμῳ γίνεται. Κατὰ τοὺς ὥραίους λόγους τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου « τὰ τοίνυν ἔργα φύσει τοιαῦτα, ὡς ἀπο-

λάμπειν, ώς ἀποστίλβειν, ώς ἀνακηρύγτειν τοῦ πεποιηκότος τὴν δσιότητα » ( Ming. 55, 471 ).

”Ανευ δὲ τῆς πίστεως εἰς θείαν Πρόνοιαν δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ θρησκευτικὴ ζωή. Πρὸς τίνα σκοπὸν νὰ προσεύχηται τις πρὸς τὸν Θεὸν καὶ νὰ καταφεύγῃ εἰς Αὐτὸν εἰς πᾶσαν περίστασιν τοῦ βίου του, ἐὰν δὲν Θεὸς δὲν ἀναμιγνύεται εἰς τὰ πράγματα τοῦ κόσμου καὶ δὲν προνοῇ καὶ φροντίζῃ δι’ αὐτόν ; ’Εὰν δὲν ὑπῆρχε θεία Πρόνοια, καὶ αὐτὴ ἡ διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ σωτηρία τοῦ κόσμου θὰ ἦτο ἀπραγματοπόίητος, διότι αὕτη προηλθεν ἀπὸ τὴν ἄπειρον ἀγάπην καὶ εὔσπλαχνίαν τοῦ Θεοῦ πρὸς τὴν ἀμαρτωλὴν ἀνθρωπότητα.

”Η θεία Πρόνοια, ἐνεργοῦσα πανσόφως ἐν τῇ ζωῇ τοῦ κόσμου, λαμβάνει ὑπ’ ὅψιν τοὺς ὑπὸ τοῦ ἰδίου Θεοῦ τεθέντας νόμους ώς καὶ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἀνθρώπου. Πλὴν ὅμως εἰς ἐκτάκτους περιστάσεις καὶ δι’ εἰδικούς καὶ ἀνωτέρους σκοπούς ἀνακόπτει δὲν Θεὸς προσωρινῶς τὴν λειτουργίαν τῶν φυσικῶν νόμων, διότε κάμνει διάφορα θαύματα. Λέγονται δὲ θαύματα, ὅσα γεγονότα ὑπερβαίνουσι τὴν ἀνθρωπίνην δύναμιν καὶ γίνονται ἀντιθέτως πρὸς τοὺς ὑπάρχοντας φυσικούς νόμους διὰ τῆς θείας μόνον παντοδυναμίας. ’Αλλὰ καὶ ὅταν δὲν Θεὸς ἐνισχύῃ διὰ τῆς θείας χάριτός του τὸν ἀνθρωπὸν καὶ παρακινῇ αὐτόν, ἵνα πράττῃ τὸ ἀγαθόν, διὰ τῆς τοιαύτης ἐπεμβάσεώς του εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου δὲν καταργεῖ τὴν ἐλευθερίαν του, διότι δὲν οὐδένα βιάζει ἡ ἀναγκάζει, ἀλλ’ ἀπλῶς βοηθεῖ καὶ συνεργάζεται μετὰ τοῦ ἀνθρώπου διὰ τὸ καλὸν καὶ τὴν σωτηρίαν αὐτοῦ. ’Εὰν δὲ δὲν θείαν παρὰ τὴν θείαν ἐνίσχυσιν ἐκλέξῃ τὸ κακόν, πάλιν δὲ ἀγαθὸς Θεὸς φροντίζει νὰ κατευθύνῃ τὴν πορείαν τῶν πραγμάτων κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε διὰ τῶν κακῶν πράξεων τοῦ ἀνθρώπου οὐδέποτε ματαιώνονται αἱ θεῖαι βουλαὶ καὶ οἱ σκοποὶ τῆς δημιουργίας.

”Υπάρχουσι πολλοὶ ἀνθρωποί, οἱ δόποιοι, βλέποντες τὰς ἀδικίας καὶ τὰς ἀθλιότητας τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας ώς καὶ τὰς καταστροφὰς ἐκ διαφόρων φυσικῶν φαινομένων, ἀρνοῦνται τὴν ὑπαρξιν θείας Προνοίας περὶ τοῦ κόσμου καὶ ἰδίως περὶ τοῦ ἀνθρώπου. ’Εὰν δὲ Θεός, κατὰ τὴν φράσιν τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἐδημιούργησε τὰ πάντα «καλὰ λίαν» καὶ ἐὰν προνοῇ περὶ πάντων, διατὶ ὑπάρχει τοσαύτη κακία καὶ δυστυχία ἐν τῇ ζωῇ ; Διατὶ πολλάκις ἀμοίβονται ἐν αὐτῇ

καὶ εὔημεροῦσιν οἱ φαῦλοι καὶ οἱ ἀναιδεῖς, ὑποφέρουσι δὲ καὶ διώκονται οἱ δίκαιοι; Διατί νὰ ὑπάρχῃ τὸ λεγόμενον φυσικὸν κακόν, ἥτοι αἱ ἀσθένειαι, τὸ γῆρας, ὁ θάνατος, οἱ σεισμοί, τὰ νοσογόνα μικρόβια, τὰ δηλητήρια καὶ τὰ τοιαῦτα; Ἀλλὰ διὰ μὲν τὰς ἀθλιότητας καὶ τὰς ἀδικίας τῆς ζωῆς ὑπεύθυνος εἶναι μόνον ὁ ἀνθρωπός, τοῦ ὄποιου, ὡς εἴπομεν, ὁ Θεὸς σέβεται τὴν ἐλευθερίαν καὶ δὲν βιάζει αὐτὸν εἰς τὸ νὰ πράττῃ τὸ ἀγαθόν, διότι τότε τὸ ἀγαθόν, γινόμενον ἀναγκαστικῶς καὶ διὰ τῆς βίσας, οὐδεμίαν ἀξίαν θὰ εἰχεν, ὁ δὲ ἀνθρωπός θὰ ἔπαιε νὰ εἶναι μία ἐλευθέρα προσωπικότης. Αἱ δὲ ἐν τῇ φύσει ἀνωμαλίαι καὶ καταστροφαὶ ἔκ τινων φυσικῶν δυνάμεων ὀφείλονται, κατὰ τὴν πίστιν ἡμῶν, οὐ μόνον εἰς τὰ γνωστὰ εἰς ἡμᾶς φυσικὰ αἴτια, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἀμαρτίαν, διὰ τὴν ὄποιαν ὁ Θεὸς κατηράσθη τὸν ἀνθρώπον καὶ τὴν περιβάλλουσαν αὐτὸν φύσιν (Γεν. γ' 17, Ρωμ. η' 20). Ἐξ ἀλλου ὅμως πολλά, ἀτινα νομίζονται ὡς φυσικὰ κακά, δὲν εἶναι πραγματικά, ἀλλ' ἔχουσι βαθύν τινα σκοπὸν ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ ἀνθρώπου, τὸν ὄποιον σκοπὸν οὗτος δὲν γνωρίζει καὶ δὲν βλέπει. Ἀπὸ πολλὰ δηλητηριώδη καὶ ἐπιβλαβῆ πράγματα γίνονται φάρμακα ὠφελιμώτατα (ὅπως ἀπὸ τὴν μούχλαν ἔγινεν ἡ πενικιλίνη). Ἐπίσης ὁ πόνος μέλους τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος εἶναι εὔεργετικώτατος καὶ ἀναγκαιότατος διὰ τὴν συντήρησιν καὶ τὴν εύτυχίαν τῆς ζωῆς. "Οταν ὁ ὀργανισμός μας πάθη κακόν τι (ἔλκος, καρκίνον, ἀρθρητισμούς, κοιλοπόνους, πονοδόντους καὶ ἔξης), οὐδέποτε θὰ ἔγνωρίζομεν τοῦτο, ἐὰν δὲν ἡσθανόμεθα πόνον. Ὁ πόνος προειδοποιεῖ διὰ τὴν ὑπάρχουσαν πάθησιν ἢ διὰ τὴν ἀναπτυσσομένην ἀσθένειαν, ὥστε ὁ ἀνθρωπός νὰ λάβῃ ἔγκαιρως τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς θεραπείαν τῆς ἀσθένειας του." Ανευ τῆς προειδοποιήσεως ταύτης ὑπὸ τῶν πόνων, τὸ σῶμα καὶ αὐτὴ ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου θὰ διέτρεχον μέγαν κίνδυνον ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν. Ὁ πόνος λοιπὸν εἶναι σπουδαῖος φρουρὸς τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς, ἐν ᾧ συνήθως παραπονούμεθα καὶ γογγύζομεν ἐναντίον τοῦ Θεοῦ, διότι ἐπιτρέπει νὰ ὑποφέρωσιν ἔξ αἰτίας του οἱ ἀνθρωποί.

Ἄλλὰ καὶ τὰ ἔκ τῆς φύσεως ἐμπόδια καὶ βάσανα εἶναι πολλάκις χρήσιμα καὶ εὔεργετικά, διότι κεντρίζουσι τὴν θέλησιν τοῦ ἀνθρώπου, ίνα διὰ τῶν ἐπιστημονικῶν ἔρευνῶν ὑποτάξῃ τὴν φύσιν καὶ τὰς δυνάμεις της καὶ προαγάγῃ τοιουτοτρόπως τὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν εύτυχίαν του. Διὰ τῶν ἐπιστημονικῶν του ἐφευρέσεων δὲ ἀνθρωπός

ἔχει μειώσει πολὺ τὰ ἐκ τῆς φύσεως κακά καὶ ἔχει θέσει τὰς δυνάμεις τῆς φύσεως εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του ( οἷον ὀλεξικέραυνον, ἀντισεισμικάς κατοικίας, ὑδατοφράκτας κατὰ πλημμυρῶν, προόδους καταπληκτικάς εἰς τὴν Ἱατρικήν ἐπιστήμην, δι' ὧν αἱ ἀθεράπευτοι ἀσθένειαι ἐμειώθησαν καὶ ὁ ἀνθρωπος ζῆι σήμερον κατὰ μέσον ὅρον βίον μακροβιώτερον ἢ ὅλλοτε ). Συνεπῶς πολλὰ δεινά, προερχόμενα ἐκ διαφόρων φυσικῶν αἰτίων, συντελοῦσιν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ εἰς τὴν τελειοποίησιν τοῦ ἀνθρώπου, ὅστις συνεπῶς δὲν πρέπει νὰ γογγύζῃ κατὰ τοῦ Θεοῦ δι' αὐτά, ὅλλὰ νὰ ἔχῃ τὴν βαθεῖαν πάντοτε πεποίθησιν, ὅτι τὰ πάντα διακυβερνᾶ καὶ κατευθύνει ἐν σοφίᾳ ὁ Θεός, ἐπ' ἀγαθῷ τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἴδια τῶν δικαίων καὶ εὔσεβῶν, κατὰ τοὺς λόγους τοῦ Ἀπ. Παύλου « τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν » ( Ρωμ. η' 28 ).

## 17. ΟΙ ΑΓΓΕΛΟΙ

Εἰς τὸ πρῶτον ἄρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως ὁμολογοῦμεν, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι δημιουργὸς πάντων, « ὁρατῶν τε καὶ ἀοράτων ». Μεταξὺ τῶν ἀοράτων ὄντων εἶναι οἱ ἄγγελοι, οἱ ὅποιοι εἶναι πνευματικά, ἀσώματα καὶ ἐλεύθερα ὄντα, ὡς ἔργον ἔχοντα νὰ δοξάζωσι τὸν Θεόν καὶ νὰ ἀναγγέλωσιν εἰς τοὺς ἀνθρώπους τὰ θελήματα Αὐτοῦ. 'Ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ γίνεται πολλάκις λόγος περὶ ἄγγέλων, παρουσιαζόμένων εἰς τοὺς ἀνθρώπους κατ' ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, ἵνα μεταδώσωσιν εἰς αὐτοὺς τὰ θελήματα του. Κατ' ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ λόγου χάριν ἄγγελοι εἰδοποίησαν τὸν Λώτ, ἵνα ἐγκαταλείψῃ μετὰ τῆς οἰκογενείας του τὰ Σόδομα ( Γεν. ιθ' 22 ). 'Ο προφήτης Ἡσαΐας εἰς ἐν ὄραμά του εἶδεν ἄγγέλους κύκλῳ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ δοξάζοντας Αὐτὸν ( Ἡσ. σ' 3 ). Καὶ ἐν τῇ Κ. Διαθήκῃ πολλάκις γίνεται λόγος περὶ ἄγγέλων. "Ἄγγελος ἀνήγγειλεν εἰς τὸν Ζαχαρίαν τὴν γέννησιν τοῦ Ἰωάννου καὶ ὁ αὐτὸς ἄγγελος εὐηγγελίσθη εἰς τὴν Μαρίαν, ὅτι θὰ γεννήσῃ τὸν Σωτῆρα τοῦ κόσμου. "Ἄγγελοι ὡσαύτως κατὰ τὴν γέννησιν τοῦ Σωτῆρος ἀνέπεμψαν πρὸς τὸν "Υψιστὸν τὸ « δόξα ἐν ὑψίστοις » ( πρβλ. καὶ Πράξ. ιβ' 7, Ματθ. α' 20, β' 13, δ' 11 καὶ ἔξης ).

'Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Ἀγίας Γραφῆς ἡ Ἐκκλησία διδάσκει, ὅτι οἱ ἄγγελοι ἐδημιουργήθησαν πρὸ τῆς κτίσεως τοῦ κόσμου ( Ἰωβ λη' 7 )

καὶ εἰναι πνευματικὰ καὶ ἀσώματα ὄντα, ἀλλ’ ἡ φύσις αὐτῶν δὲν είναι ἀναλλοίωτος, διότι, ὡς πλάσματα τοῦ Θεοῦ, καὶ αὐτοὶ ὑπόκεινται εἰς μεταβολήν, δυνάμενοι νὰ προκόπτωσιν ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον κατὰ τὴν ἀγιότητα ἢ νὰ περιπίπτωσι καὶ εἰς ἀμαρτίαν: « ἔχοντες ἔξουσίαν καὶ μένειν καὶ προκόπτειν ἐν τῷ ἀγαθῷ καὶ ἐπὶ τὸ χεῖρον τρέπεσθαι », λέγει δὲ ιερὸς Δαμασκηνὸς (”Ἐκδοσ. Ὁρθοδ. πίστεως Β' 3). Οἱ ἄγγελοι, κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἑκκλησίας, ἔχουσιν ἀκόμη ὡς ἔργον νὰ προστατεύσωσι τοὺς εὔσεβες ὡς φύλακές των καὶ δόηγοι εἰς πάσας τὰς περιστάσεις τοῦ βίου των.

Πλὴν τῶν ἀγαθῶν ἀγγέλων ὑπάρχουσι καὶ οἱ πονηροὶ ἄγγελοι ἢ οἱ δαιμονες, οἱ ὅποιοι πρὶν ἦσαν καλοὶ ἄγγελοι, ἀλλ’ ἀπὸ ἀλαζονείαν καὶ φιλοδοξίαν ἡμάρτησαν καὶ ἔγιναν ἔχθροι τοῦ Θεοῦ. Οἱ δαιμονες διεξάγουσιν ἀδιάλειπτον ἀγῶνα κατὰ τοῦ θείου θελήματος, πειράζοντες καὶ παρακινοῦντες τὸν ἀνθρωπὸν εἰς τὴν παρακοὴν τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς ἀνταρσίαν κατ’ Αὐτοῦ. Εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην βλέπομεν, ὅτι οἱ δαιμονες ταράσσονται μὲ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Κυρίου ἐπὶ τῆς γῆς, διότι διὰ τοῦ ἀπολυτρωτικοῦ ἔργου τοῦ Σωτῆρος ἐμελλε νὰ συντριβῇ ἡ δύναμις των καὶ ἡ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων ἔξουσία καὶ ἐπιρροή. Πολλοὶ δαιμονιζόμενοι ἐθεραπεύθησαν ὑπὸ τοῦ Κυρίου, δόποιος, κατὰ τὰ Εὐαγγέλια, περιήρχετο τὴν Γαλιλαίαν « κηρύσσων εἰς τὰς συναγωγὰς καὶ τὰ δαιμόνια ἐκβάλλων » (Μάρκ. α' 39).

## 18. Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ

**α) Φύσις καὶ προορισμός αὐτοῦ.** Ἔν τῷ οἱ ἄγγελοι είναι ἐντελῶς καθαρὰ πνεύματα, οἵ ἀνθρωποι ἵστανται εἰς τὸ μέσον τῶν δύο κόσμων τοῦ πνευματικοῦ καὶ τοῦ ύλικοῦ, μετέχοντες συγχρόνως ἀμφοτέρων διότι ἀποτελοῦνται ἀπὸ ὑλην καὶ πνεῦμα, ἡ ἄλλως ἀπὸ σῶμα καὶ ἀπὸ ψυχήν. Οἱ ἀνθρωποι, κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἐπλάσθη τελευταῖος ἐξ ὅλων τῶν δημιουργημάτων τοῦ Θεοῦ, ἀλλ’ είναι τὸ τελειότερον δημιουργῆμα Αὐτοῦ. Τὰ ἄλλα δημιουργήματα δὲ Θεὸς ἐδημιουργήσεν, κατὰ τὴν γνωστὴν διήγησιν τῆς Γενέσεως, διὰ μόνου τοῦ λόγου του, διὰ τὸν ἀνθρωπὸν ὅμως λαμβάνει ιδιαιτέραν πρόνοιαν. Καὶ τὸ μὲν σῶμα τοῦ ἀνθρώπου ἐπλασέ, λαβὼν πηλὸν ἐκ τῆς γῆς, τὴν δὲ ψυχὴν ἐμψυσήσας εἰς τὸ σῶμά του πνοήν ζωῆς. Αἱ ἐκφράσεις αὗται τῆς Ἀγίας Γραφῆς είναι ἀνθρωπομορφι-

καί, διότι δὲ Θεός, ὡς ἀπόλυτον πνεῦμα, οὕτε χεῖρας ἔχει, ἵνα λάβῃ πηλὸν καὶ πλάσῃ τὸ σῶμα οὕτε στόμα, ἔχει, ἵνα δι’ αὐτοῦ ἐμφυσήσῃ εἰς τὸ σῶμα πνοὴν ζωῆς. Διὰ τῶν ἀνθρωπομορφικῶν τούτων ἐκφράσεων ἡ Ἀγία Γραφὴ διδάσκει τὴν ύψιστην ταύτην ἀλήθειαν, ὅτι κατὰ μὲν τὸ σῶμα συγγενεύομεν πρὸς τὰ ὑλικὰ ὅντα καὶ εἰμεθα χῶμα, κατὰ δὲ τὴν ψυχὴν προερχόμεθα ἐκ τοῦ Θεοῦ καὶ εἰμεθα συνεπῶς θείας καταγωγῆς ὅντα.

Τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου δὲν εἶναι φυλακὴ τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, ὅπως ἔλεγον πολλοὶ ἀρχαῖοι φιλόσοφοι καὶ πολλοὶ αἱρετικοί, οὐδὲ ὅργανον καὶ ἕδρα τῆς ἀμαρτίας, ἀλλ’ ὅργανον καὶ ὑπηρέτης τῆς ψυχῆς ἦ, ὅπως λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος, τὸ σῶμα εἶναι « ναὸς τοῦ ἐν ἡμῖν Ἀγίου Πνεύματος » (1 Κορ. 5' 19).

Ἐντεῦθεν οἱ χριστιανοὶ ὁφείλουσι νὰ περιποιῶνται τὸ σῶμά των καὶ νὰ διαφυλάττωσιν αὐτὸν ὑγιές καὶ ἐγνόν, διότι ἐν αὐτῷ κατοικεῖ ἡ θεία ψυχὴ καὶ τὸ τὴν ψυχὴν ζωαγονοῦν Ἀγιον Πνεῦμα: « Οὐκ οἴδατε », λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος, « ὅτι ναὸς τοῦ Θεοῦ ἐστε καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν; Εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ φθείρει, φθερεῖ τοῦτον ὁ Θεὸς » (1 Κορ. γ' 16).

Κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφὴν δὲ ἀνθρωπος ἐπλάσθη κατ’ εἰκόνα καὶ δόμοισιν Θεοῦ, δηλαδὴ μὲ τοιαῦτα προσόντα, ὅποια ἔχει καὶ δὲ Θεός, ὡστε διὰ τῶν προσόντων τούτων νὰ τείνῃ πάντοτε πρὸς τὸν Θεὸν καὶ νὰ γίνῃ ὅμοιος πρὸς Αὐτόν. Τὰ θεῖα ταῦτα προσόντα εἶναι δὲ νοῦς του, ἡ θέλησις, τὸ συναίσθημα, ἡ ἐλευθερία, ἡ ἀθικὴ ροπὴ καὶ φύσις. 'Ο Κύριος ἐτόνισεν ἴδιαιτέρως τὴν ἀπειρον ἀξίαν τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς εἰπὼν « τί γάρ ὡφελεῖται ἀνθρωπος, ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδίσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῇ; ἢ τί δώσει ἀνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; » (Ματθ. 16' 26). 'Ακολουθοῦντες τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου καὶ οἱ Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας ἐτόνιζον τὴν θείαν καταγωγὴν τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς καὶ συνίστων εἰς τοὺς πιστούς, ἵνα ἐπιμελῶνται ἴδιαιτέρως τῆς ἀθανάτου ψυχῆς των: « Γνῶθι σαύτοῦ τὴν φύσιν », λέγει δὲ Μέγας Βασίλειος, « ὅτι θυητὸν μὲν τὸ σῶμα, ἀθανάτος δὲ ἡ ψυχὴ ἐπιμελοῦ ψυχῆς, πράγματος ἀθανάτου ». Διὰ τῆς ἀθανάτου ψυχῆς του δὲ ἀνθρωπος συγγενεύει πρὸς τὸν πνευματικὸν καὶ ὑπερφυσικὸν κόσμον καὶ προορίζεται διὰ τὴν αἰωνίαν ἐν τῷ Θεῷ ζωῆν.

Καὶ ἡ ἐπιστήμη σήμερον, μὴ δυναμένη νὰ ἔξηγήσῃ τὰ πνευ-

ματικά καὶ ψυχικά φαινόμενα ἐκ τῆς ὕλης μόνον, δέχεται τὴν διπλῆν σύστασιν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ σώματος καὶ ψυχῆς. "Οσοι ὑλισταὶ ἀποκρούουσι τὴν πνευματικὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου, πειρῶνται νὰ ἀποδῶσωσιν εἰς τὴν ὕλην ὅλα τὰ πνευματικά φαινόμενα καὶ τὴν πνευματικὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, πλὴν ὅμως τοῦτο δὲν δύναται νὰ στηριχθῇ καὶ νὰ ἀποδειχθῇ, διότι οὐδὲν πείραμα δύναται νὰ δείξῃ, ὅτι ἡ ὕλη ἔχει σκέψιν, θέλησιν, συναίσθημα καὶ ἐλευθερίαν.

β') **Ἡ ἀθανασία τῆς ψυχῆς.** Κατὰ τὰ ἀνωτέρω καὶ ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία καὶ ἡ ἐπιστήμη διδάσκουσι τὴν διπλῆν σύστασιν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ σώματος καὶ ψυχῆς. Ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἀθάνατος. Ἡ ἀθανασία τῆς ψυχῆς ἀποτελεῖ βασικὴν ἀλήθειαν τοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου δὲν τελειώνει μὲ τὸν θάνατον, ἀλλὰ συνεχίζεται αἰώνιως καὶ μετὰ θάνατον, διότι ἀκριβῶς ὁ ἀνθρωπός ἔχει ψυχὴν ἀθάνατον. Ἡ Χριστιανικὴ ζωὴ στηρίζεται εἰς τὴν ἴσχυρὰν ἐλπίδα εἰς μίαν μετὰ θάνατον αἰώνιαν ζωήν, εἰς τὴν ὃποιαν οἱ δίκαιοι θὰ ζῶσιν εύτυχεῖς πλησίον τοῦ Θεοῦ μετὰ τοῦ Σωτῆρος. Αἱ περὶ δευτέρας Παρουσίας τοῦ Κυρίου, περὶ ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν, περὶ μελλούσης κρίσεως καὶ ἀνταποδόσεως διδασκαλίαι τῆς Ἀγίας Γραφῆς προϋποθέτουν τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς. Ἐάν ἡ ψυχὴ δὲν εἴναι ἀθάνατος καὶ ἡ ζωὴ μας τελειώνῃ εἰς τὸν τάφον, τότε διατί κοπιάζομεν καὶ θυσιάζομεν τὰ πάντα διὰ τὸ καλὸν καὶ τὸ δίκαιον; Ἐάν, ὅπως λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος, δὲν ὑπάρχῃ συνέχεια τῆς ἐνταῦθα ζωῆς τῆς ψυχῆς μας, τότε πρέπει νὰ φροντίζωμεν νὰ τρώγωμεν καὶ νὰ πίνωμεν καὶ νὰ διασκεδάζωμεν, διότι αὔριον ἀποθνήσκομεν: «εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, φάγωμεν καὶ πίωμεν, αὔριον γάρ ἀποθνήσκομεν» (1 Κορ. 1e' 32). Ἀλλοίμονον, λέγει ὁ Ἰδιος Ἀπόστολος, ἐάν δὲ βίος μας ἐτελείωνεν ἐδῶ καὶ δὲν εἴχομεν ἐλπίδα διὰ μίαν ἄλλην ζωήν, τότε θὰ εἰμεθα οἱ δυστυχέστεροι ἀπὸ ὅλα τὰ ὄντα: «εἰ ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ ἐν Χριστῷ ἐλπικότες ἐσμὲν μόνον, ἐλεεινότεροι πάντων ἀνθρώπων ἐσμὲν» (1 Κορ. 1e' 19).

Τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς ἀποδεικνύομεν καὶ λογικῶς διὰ τῶν ἔξης ἀποδείξεων:

1. Πάντες οἱ ἀνθρωποί ὅλων τῶν ἐποχῶν ἐπίστευον καὶ πιστεύουσιν εἰς τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς· διὰ τοῦτο ὅλοι ἔθαπτον τοὺς νεκροὺς μὲ τιμᾶς καὶ περιεποιοῦντο τοὺς τάφους των ποικιλοτρόπως, διότι ἐπίστευον, ὅτι τοιουτοτρόπως ηὑχαριστοῦντο αἱ ψυχαὶ των.

Κατά τὰς ἀνασκαφὰς πολλῶν ἀρχαίων τάφων ἀνευρέθησαν εἰς αὐτοὺς πολλὰ σπουδαῖα εύρήματα, τὰ διποία δεικνύουν πόσον ἐτίμων ὅλοι οἱ λαοὶ τοὺς νεκρούς των καὶ πᾶς ἐπίστευον, ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν νεκρῶν ζῶσι καὶ μετὰ θάνατον. Ἡ καθολικὴ αὕτη πίστις εἰς τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς δεικνύει τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν βασιμότητα τῆς πίστεως ταύτης (‘Ιστορικὴ ἀπόδειξις ).

2. Οἱ ἄνθρωποι ἔχουσιν ἔμφυτον τὴν τάσιν πρὸς τὸ τέλειον καὶ τὸ ἀπειρον. Οὐδὲν ἀγαθὸν τοῦ κόσμου τούτου δύναται νὰ ἰκανοποιῇ αὐτὸν πλήρως, ἀλλὰ πάντοτε ζητεῖ τὸ τελειότερον. Τοῦτο δεικνύει τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς των, ἡ διποία ἐπιζητεῖ μίαν τελείαν καὶ αἰώνιαν ζωὴν, ἵνα ἰκανοποιηθῇ καὶ ἐπιτύχῃ τοῦ προορισμοῦ της. Τὸ ἀνικανοποίητον τῶν βαθυτέρων καὶ εὐγενεστέρων τάσεων τῆς ψυχῆς μαρτυρεῖ, ὅτι αὕτη δὲν εἶναι πλασμένη διὰ τὸν πρόσκαιρον αὐτὸν κόσμον, ἀλλὰ διὰ τὴν αἰώνιότητα (Τελεολογικὴ ἀπόδειξις ).

3. Ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ βλέπομεν, ὅτι συνήθως ὑποφέρουν, δυστυχοῦν καὶ διώκονται οἱ καλοὶ καὶ δίκαιοι, ἐνῷ ἀντιθέτως οἱ φαῦλοι, οἱ ἔγωγεςταί, οἱ ἐγκληματίαι ὅχι μόνον δὲν τιμωροῦνται, ἀλλὰ καὶ εὔδοκιμοῦν καὶ εὐημεροῦν. Τοῦτο ἀντίκειται καὶ πρὸς τὴν λογικήν καὶ πρὸς τὸ αἰσθημα τοῦ δικαίου, διότι λογικὸν καὶ δίκαιον εἶναι ἡ μὲν ἀρετὴ νὰ βραβεύηται, ἡ δὲ κακία νὰ τιμωρῆται. Καὶ ἐπειδὴ δὲν γίνεται τοῦτο εἰς αὐτὸν τὸν κόσμον, ἀνάγκη νὰ ὑπάρχῃ ἄλλη μέλλουσα ζωὴ καὶ ἀνταπόδοσις. Ἄλλὰ διὰ νὰ γίνῃ ἡ ἀποκατάστασις τοῦ δικαίου τούτου πρέπει νὰ ζῇ καὶ μετὰ θάνατον ἡ ἀνθρωπίνη ψυχή. (‘Ηθικὴ ἀπόδειξις ).

4. Ἡ ψυχὴ τέλος εἶναι ἀθάνατος, διότι εἶναι ἐπλῆ καὶ ἄϋλος ὡς πρὸς τὴν φύσιν της. ‘Ο θάνατος εἶναι ἡ ἀποσύνθεσις καὶ ἡ διάλυσις εἰς τὰ στοιχεῖα τοῦ ἐνὸς ὑλικοῦ ὄντος. Ἄλλ’ ἡ ψυχὴ δὲν εἶναι ὕλη, ὥστε νὰ ἀποσυντεθῇ καὶ νὰ ἐκλείψῃ. Εἶναι ἄϋλος καὶ πνευματική, ἐπομένως ἀθάνατος (‘Οντολογικὴ ἀπόδειξις ).

γ) Ἡ πρώτη κατάστασις τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ πτῶσις αὐτοῦ εἰς τὴν ἀμαρτίαν. ‘Ο ἀνθρωπός, πλασθεὶς κατ’ εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν Θεοῦ, ἐπροικίσθη διὰ θείων ἴδιοτήτων, διὰ τῶν ὅποιων ἡδύνατο νὰ τελειοποιῇ ἐαυτὸν συνεχῶς ὑπὸ τὴν ἀγάπην καὶ προστάσιαν τοῦ Δημιουργοῦ του καὶ νὰ ζῇ εὐδαίμων εἰς τὴν γῆν ταύτην. Δὲν ἦτο λοιπὸν ἀπ’ ἀρχῆς, οὕτε ἐπιλάσθη τέλειος, ἀλλ’ εἶχεν

όλας τὰς δυνατότητας νὰ προκόπτη ἡθικῶς καὶ πνευματικῶς, ἀσκού-  
μενος εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ ζῶν πάντοτε κατὰ τὸ ἄγιον θέλημα τοῦ  
Θεοῦ. Πρὸς ἄσκησιν τῶν πρωτοπλάστων εἰς τὴν ἀρετὴν ἔδωκεν  
ὁ Θεὸς πρὸς αὐτοὺς ὥρισμένας ἐντολάς, τὰς ὅποιας ὕφειλον νὰ τη-  
ρῶσι πιστῶς καὶ πάντοτε, ὥστε νὰ δεικνύωσι διὰ τοῦ βίου των,  
ὅτι συμμορφώνονται πρὸς τὸ ἄγιον θέλημά Του καὶ εἴναι ἄξια τέκνα  
τοῦ οὐρανίου Πατρός των. Ἡ πρὸς τοὺς πρωτοπλάστους δοθεῖσα  
ἐντολὴ ἦτο, ὡς γνωστόν, ὅπως μὴ φάγωσι καρποὺς ἀπὸ τὸ δέν-  
δρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ. Ὁ Ἀδάμ ὅμως καὶ ἡ  
Εὔα, πειρασθέντες ὑπὸ τοῦ διαβόλου καὶ ἐξ ἀλαζονείας καὶ ἐγωισμοῦ  
παρήκουσαν εἰς τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ καὶ ἔφαγον ἀπὸ τοὺς ἀπη-  
γορευμένους καρπούς. Ἡ παράβασις αὕτη ἦτο ἀπιστία πρὸς τὸν  
Θεὸν καὶ πίστις εἰς τὸν διάβολον καὶ εἰς τὰς συκοφαντίας του ἐναν-  
τίον τοῦ Θεοῦ. Ἡτο περιφρόνησις ρητῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ καὶ λή-  
θη τῶν μεγάλων πρὸς αὐτούς θείων εὐεργεσειῶν. Ἀποτέλεσμα τῆς  
παρακοῆς ἦτο, ὅτι ἔχασαν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, ἐσκοτίσθη ὁ νοῦς  
των καὶ ἡ θέλησίς των κατέστη ἀσθενής καὶ ἀνίκανος νὰ θέλῃ καὶ νὰ  
πράττῃ τὸ ἀγαθόν. Τοιουτοτρόπως τὸ πρῶτον ἀμάρτημα διεδέχθησαν  
ἄλλα, καὶ οὕτως οἱ πρωτόπλαστοι ἀπεμακρύνοντο ἐπὶ μᾶλλον καὶ  
μᾶλλον ἀπὸ τὸν Θεὸν καὶ ἐβυθίζοντο εἰς τὴν ἀμαρτίαν. Ἔπειδὴ ὁ Ἀδάμ  
καὶ ἡ Εὔα εἴναι οἱ προπάτορες καὶ οἱ γενάρχαι τοῦ ἀνθρωπίνου γέ-  
νους, ἡ πρώτη ἐκείνη παράβασις τῆς ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ ὀνομάζε-  
ται συνήθως προπατορικὸν ἀμάρτημα. Τὸ ἀμάρτημα ἐκεῖνο ἐκλη-  
ρονόμησαν ἀναγκαίως πάντες οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἀδάμ καὶ τῆς Εὔας  
καὶ ἔκτοτε οἱ ἀνθρωποι γεννῶνται ἀμαρτωλοὶ καὶ μὲ τὰς ἴδικάς των  
προσωπικάς ἀμαρτίας ἐπαυξάνουσι τὴν ἡθικὴν ἀθλιότητα τοῦ ἀν-  
θρωπίνου γένους. Εἰς τὴν ἡθικὴν ταύτην κατάπτωσιν ὀφείλεται καὶ  
τὸ γεγονός, ὅτι οἱ ἀνθρωποι, ἀπομακρυνόμενοι διαρκῶς περισσότερον  
ἀπὸ τὸν Θεόν, ἐλησμόνησαν ἐν τέλει τὸν Θεὸν καὶ ἤρχισαν νὰ λα-  
τρεύωσι τὰ κτίσματά του, ἀστέρας καὶ ὅρη καὶ θαλάσσας καὶ διά-  
φορα ἥμερα καὶ ἄγρια ζῶντα. Μὲ τὴν τοιαύτην ἡθικὴν καὶ θρησκευτι-  
κὴν κατάπτωσιν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἐφαίνετο, ὅτι οἱ σκοποὶ  
τῆς Δημιουργίας τοῦ κόσμου καὶ τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἔματαιώ-  
θησαν, διότι οἱ ἀνθρωποι, ἀντὶ νὰ ζῶσιν εύτυχείς καὶ ἐν τῇ ἀρετῇ  
πλησίον τοῦ Θεοῦ, ἐβυθίζοντο ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον εἰς τὴν δυστυ-  
χίαν καὶ ἀθλιότητα εἰς σημεῖον, ὥστε πολλοὶ ἐκ τῶν ἀρχαίων φι-

λοσόφων ἔλεγον, ὅτι ἡ ἀνθρωπότης θὰ ἐκφυλισθῇ καὶ θὰ ἔξαφανισθῇ, ἐὰν ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς δὲν ἀνελάμβανε τὴν ἀπολύτρωσίν της. 'Αλλ' αἱ βουλαὶ καὶ τὰ σχέδια τοῦ Θεοῦ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μένωσιν ἀπραγματοποίητα καὶ νὰ ματαιώνωνται ἀπὸ τὰ φαῦλα ἔργα τῶν ἀνθρώπων. 'Ο πολυεύσπλαχνος Θεὸς δὲν ἀφῆκε τὰ πλάσματά του νὰ ἀφανισθῶσιν ἐντελῶς εἰς τὴν κακίαν καὶ εἰς τὴν εἰδωλολατρείαν, ἀλλ' ἔδωκεν εἰς αὐτὰ πάλιν τὴν εὐκαρίαν καὶ τὰς δυνατότητας νὰ σωθῶσι καὶ νὰ ἐπανέλθωσι πλησίον του. "Οτε ἤλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἔξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν Υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸν κόσμον, ἵνα σώσῃ αὐτὸν ἐκ τῆς δουλείας εἰς τὴν ὁμαρτίαν, ἀναλαβὼν Αὔτὸς ἐπὶ τῶν ὕμων του τὸ βάρος τῶν ὁμαρτιῶν μας καὶ σταυρωθεὶς ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα ἔξιλεώσῃ τὴν θείαν δικαιοσύνην. 'Η ἐν τῷ Χριστῷ ἀπολύτρωσις ἀποκατέστησε τὸν ἀνθρωπὸν εἰς τὴν προτέραν αὐτοῦ πρὸ τῆς πτώσεως κατάστασιν καὶ ἐπανέφερεν αὐτὸν πλησίον τοῦ οὐρανίου Πατρός του. Διὰ τοῦ Ἀδάμ ἐπῆλθεν ἡ ὁμαρτία καὶ ὁ θάνατος, λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος, ἐν ᾧ διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ νέου Ἀδάμ, ἐπῆλθεν ἡ ἀναγέννησις καὶ ἡ θεία ἐν τῷ Χριστῷ ζωὴ πάντων τῶν εἰς Χριστὸν πιστεύοντων: «"Ωσπερ γάρ ἐν τῷ Ἀδάμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, οὕτω καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται»» καὶ ἐν συνεχείᾳ λέγει: «καθὼς ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ (τοῦ Ἀδάμ), φορέσωμεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου (τοῦ Ἰησοῦ)»

(1 Κορ. 1e' 22. 49, πρβλ. καὶ Ρωμ. ε' 15 ).



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

### ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΕΩΣ

"Αρθρα β'-ζ' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως: β'. 'Καὶ εἰς ἑνα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν νέον τοῦ Θεοῦ, τὸν μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων, φῶς ἐκ φωτός, Θεόν ἀληθινόν, ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ, γεννηθέντα, οὐ ποιηθέντα, ὁμοούσιον τῷ Πατρὶ, δι' οὗ τὰ πάντα ἔγενετο.

γ'. Τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν καὶ σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος Ἀγίου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου καὶ ἐνανθρωπήσαντα.

δ'. Σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ Ποτίου Πιλάτου καὶ παθόντα καὶ ταφέντα.

ε'. Καὶ ἀραιστάντα τῇ τοίτη ἡμέρᾳ κατὰ τὰς Γραφάς.

ϛ'. Καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ καθεξόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρὸς.

ζ'. Καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς, οὐ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος.

### 19. Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ. ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΑΝΘΡΩΠΟΤΗΤΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΕΥΣΙΝ ΤΟΥ

"Η ἀνθρωπότης, ἀπομακρυνθεῖσα ἀπὸ τὸν Θεὸν διὰ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς του παρὰ τῶν πρωτοπάστων, ἔζη μίαν ἄνευ Θεοῦ ζωὴν ἐντὸς τῆς ἁμαρτίας καὶ τῆς εἰδωλολατρείας. Τὰ θεῖα χαρίσματα ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἐξησθένησαν καὶ ἡ ροπή πρὸς τὸ κακὸν ἐγίνετο δλονέν ισχυροτέρα. 'Η διαφθορὰ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ἦτο τόσον μεγάλη, ὥστε ἥτο ἀδύνατον πλέον νὰ μεταβάλῃ ζωὴν δ ἀνθρωπος διὰ τῶν ίδίων δυνάμεων καὶ προσπαθειῶν, διότι ἡ βούλησίς του ἐξησθένησε καὶ ἡ εὔνοια καὶ ἡ κοινωνία μετὰ τοῦ Θεοῦ — δύ μόνος οὗτος ὅρος τῆς πνευματικῆς αὐτοῦ ζωῆς — ἀπεσύρθησαν ἀπ' αὐτοῦ. 'Η ἀγάπη ὅμως τοῦ Θεοῦ δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ ἀφήσῃ τὰ ἔαυτοῦ πλάσματα εἰς τοιαύτην κατάστασιν, διὰ τοῦτο, ὅταν

ἥλθεν ὁ κατάλληλος χρόνος, ἔστειλε τὸν Υἱόν Του πρὸς σωτηρίαν τῆς ἀνθρωπότητος.

‘Ο κατάλληλος οὗτος χρόνος ἥλθεν, ἀφ’ οὐ προπαρεσκευάσθη ἡ ἀνθρωπότης ὑπὸ τῆς θείας Προνοίας διὰ τὴν ἔλευσιν τοῦ Σωτῆρος τῆς καὶ ἡσθάνθη ἰσχυρῶς τὴν ἀθλίαν κατάστασίν της καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς Ἀνωθεν σωτηρίας. Ἡ προπαρασκευὴ αὕτη τῆς ἀνθρωπότητος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἔγινεν ὡς ἀκολούθως: ’Ἐν πρώτοις ἐξέλεξεν ὁ Θεὸς ἕνα λαόν, τὸν Ἰσραηλιτικόν, ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς ὅργανον καὶ ὡς θεματοφύλαξ τῆς πίστεως εἰς ἕνα Θεὸν καὶ ὅλων τῶν πρώτων θείων ἀποκαλύψεων πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα. Ὁ Ἰσραηλιτικὸς λαὸς προπαρεσκευάσθη διὰ τῶν Πατριαρχῶν, διὰ τοῦ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν εἰς τὴν ἔλευσιν καὶ ὑποδοχὴν τοῦ Μεσσίου, τοῦ Σωτῆρος τοῦ κόσμου. Ὁ Θεὸς ἔδωκεν εἰς τὸν Ἀβραὰμ τὴν ἐπαγγελίαν, ὅτι ἐκ τῶν ἀπογόνων του θὰ προέλθῃ ὁ Μεσσίας, ὁ ὄποιος θὰ φέρῃ τὴν σωτηρίαν καὶ τὴν εὐλογίαν εἰς πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς.

Πλὴν τῶν ἐπαγγελιῶν τούτων περὶ τοῦ Μεσσίου ὁ Θεὸς ἔδωκεν εἰς τοὺς Ἰσραηλίτας διὰ τοῦ Μωϋσέως τὸν Νόμον, τοὺς προφήτας καὶ ἄλλους ἀγίους, διὰ τῶν ὄποιων οἱ Ἰουδαῖοι συνεκρατοῦντο εἰς τὴν ἀληθινὴν πίστιν. Τοιουτοτρόπως ὑπῆρχεν εἰς λαός, ὁ ὄποιος ἐν τῷ μέσῳ τῆς εἰδωλολατρικῆς ἀνθρωπότητος ἐπίστευε καὶ ἐλάτερεν οὐχὶ τὰ ἀστρα, τὰ ζῶα, τὰς θαλάσσας καὶ τὰς δυνάμεις τῆς φύσεως, ἀλλ’ αὐτὸν τὸν ἀληθινὸν Θεὸν καὶ Δημιουργὸν τοῦ κόσμου. Οἱ Ἰουδαῖοι κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἔλεύσεως τοῦ Κυρίου καὶ πολὺ ἐνωρίτερον ἦσαν ἐσκορπισμένοι εἰς ὅλον τὸν κόσμον καὶ εἶχον συναγωγὰς εἰς ὅλας τὰς πόλεις ἐκείνας, ὅπου ὑπῆρχον τὸ ὀλιγώτερον δέκα Ἰουδαϊκαὶ οἰκογένειαι. Διὰ μέσου τῶν Ἰουδαίων τούτων τῆς Διασπορᾶς πολλοὶ Ἐθνικοί, βλέποντες τὴν λαμπρὰν λατρείαν καὶ τὰ αὐστηρὰ ἥθη τῶν Ἰουδαίων, προστήρχοντο εἰς τὴν Ἰουδαϊκὴν πίστιν καὶ ἐγίνοντο προσήλυτοι. Ἀλλά, παρὰ τὴν ἴδιαιτέραν ταύτην εὔνοιαν τοῦ Θεοῦ πρὸς αὐτούς, οἱ Ἰουδαῖοι κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Κυρίου εἶχον διαστρέψει καὶ μεταβάλει τὴν θρησκείαν των εἰς θρησκείαν ἔξωτερικῶν καὶ μηχανικῶν τύπων καὶ τελετῶν καὶ ἀντὶ ἐνὸς πνευματικοῦ ἀρχηγοῦ καὶ σωτῆρος ἀνέμενον ἕνα Μεσσίαν κοσμικόν, ἦτοι ἕνα ἀνδρεῖον καὶ ἀνίκητον Βασιλέα, ὁ ὄποιος θὰ ὑπέτασσεν ὅλους τοὺς ἔχθρους τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ καὶ θὰ ἐδόξαζε τὸ Ἰσραηλιτικὸν ἔθνος.

‘Η θεία Πρόνοια δὲν ήτο δυνατὸν νὰ περιορισθῇ εἰς ἐνα λαὸν μόνον, ἀλλ’ ἐπεξετάθη καὶ εἰς τοὺς Ἐθνικούς κατὰ πολλοὺς τρόπους (Πραξ. 1δ' 16). Καὶ ἐν τῷ μέσω τῶν Ἐθνικῶν παρουσιάσθησαν φωτεινὰ πνεύματα, μεγάλοι φιλόσοφοι, οἱ ὅποιοι ἐδίδασκον καθαρὰς καὶ ὑψηλὰς θρησκευτικὰς καὶ ἡθικὰς ιδέας καὶ διεκήρυξτον τὸ ψεῦδος καὶ τὴν πλάνην τῆς λατρείας τῶν εἰδώλων. ‘Η φιλοσοφία, κατὰ τὴν γνώμην πολλῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, ήτο διὰ τοὺς Ἐθνικούς παιδαγωγὸς εἰς Χριστόν, ὅπως ήτο ὁ Μωσαϊκὸς Νόμος διὰ τοὺς Ἰουδαίους. ‘Ο Σωκράτης, ὁ μέγιστος τῶν φιλοσόφων, βλέπων τὴν ἡθικὴν κατάπτωσιν τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας, ἔλεγεν, ὅτι μόνον, ἐὰν ὁ Θεὸς κηδόμενος τῶν ἀνθρώπων ἔστελλεν ἄνωθεν ἐνα Σωτῆρα, θὰ ἡδύναντο οὗτοι νὰ σωθῶσιν.

Ἐπίστης αἱ πολιτικαὶ καὶ κοινωνικαὶ συνθῆκαι ἦσαν λίαν εὔνοϊ· καὶ διὰ τὴν ἔλευσιν τοῦ Σωτῆρος καὶ Ἀναδημιουργοῦ τῆς ἀνθρωπότητος. Οἱ ἄνθρωποι ἡσθάνοντο τὴν ἀνάγκην τῆς ἀπολυτρώσεως, διὰ τοῦτο κατέφευγον ἀθρόως εἰς τὰς λεγομένας ἀπολυτρωτικὰς μυστηριακὰς θρησκείας τῆς Ἰσιδος καὶ τοῦ Ὀσίριδος, τῆς Κυβέλης, τοῦ Μίθρα καὶ ἔξῆς, αἱ ὅποιαι ὑπισχνοῦντο εἰς τοὺς μυουμένους εἰς αὐτὰς τὴν λύτρωσιν καὶ τὴν μετὰ θάνατον αἰωνίαν ζωήν. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Κυρίου ὑπῆρχε μία πολιτικὴ διοίκησις ἀνὰ τὰς περὶ τὴν Μεσόγειον χώρας — ἡ Ρωμαϊκὴ αὐτοκρατορία — εἰς πολιτισμὸς καὶ μία γλωσσα, καὶ πάντα ταῦτα βεβαίως ηύνοουν πολὺ τὴν διάδοσιν τῆς νέας θρησκείας.

‘Αφ’ οὖ λοιπὸν παρεσκευάσθη καταλλήλως ἡ ἀνθρωπότης ὑπὸ τῆς θείας Προνοίας, ἥλθεν ὁ ἀναμενόμενος Σωτὴρ τοῦ κόσμου, ἡ ἐλπὶς καὶ ἡ προσδοκία τῶν ἐθνῶν, ὁ Ἰησοῦς Χριστός, γεννηθεὶς ἐν Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας ἐκ Πινεύματος Ἅγιου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου κατὰ τὰς Ἅγιας Γραφάς, καὶ ἐπὶ αὐτοκράτορος τῆς Ρώμης Ὁκταβιανοῦ.

## 20. Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Κατὰ τὰ Εὐαγγέλια, μετὰ τὴν βάπτισίν του ὁ Κύριος, ἐκλέξας δώδεκα μαθητάς, περιέτρεχε τὰς πόλεις καὶ τὰς κώμας τῆς Ἰουδαίας κηρύττων τὸ εὐαγγέλιον τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς. Ἐκήρυξτεν, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι Πατὴρ ὅλων τῶν ἀνθρώπων, πλήρης ἀγά-

πης πρὸς ὅλους, ἴδιαιτέρως πρὸς τοὺς ἀμαρτωλούς, τοὺς συναισθανομένους τὴν ἴδιαν τῶν ἀμαρτωλότητα, καὶ ὅτι οἱ ἄνθρωποι ὁφείλουσι νὰ πιστεύωσιν εἰς Αὐτὸν καὶ νὰ ἀγαπῶσι τὸν Θεόν καὶ ἀλλήλους δι’ ὅλων τῶν δυνάμεων τῆς ψυχῆς των. Ἐδίδασκεν ἐπίσης, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι Πνεῦμα καὶ οἱ ἄνθρωποι ὁφείλουσι νὰ λατρεύωσιν Αὐτὸν πνευματικῶς διὰ τῆς διαρκοῦς ἐπικοινωνίας μετ’ Αὐτοῦ, διὰ τῆς ἀδιαλείπτου προσευχῆς καὶ δι’ ἀγίου βίου. Ἀπὸ τοὺς θέλοντας νὰ ἀκολουθήσωσιν Αὐτὸν ἀπήγει μετάνοιαν, πίστιν, αὐτοθυσίαν καὶ περιφρόνησιν πρὸς τὰ πλούτη καὶ τὰ ἔγκόσμια ἀγαθά, διότι οἱ ἄνθρωποι, παρασυρόμενοι ὑπὸ τούτων, λησμονοῦσι τὸν Θεὸν καὶ ἀφοσιώνονται εἰς τὰς ἀπολαύσεις καὶ τὰ ἀγαθὰ τοῦ κόσμου τούτου. Ὁ Κύριος ἐνίσχυε καὶ ἐπεκύρωνε τὴν ὑπέροχον διδασκαλίαν του μὲ τὰ θαύματά του καὶ μὲ τὸν τέλειον καὶ ἄγιον βίον του. Διὰ τῶν θαυμάτων του ἀπεκαλύπτετο, ὅτι ἦτο Θεός, κύριος τῶν δυνάμεων τῆς φύσεως, τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου, συνεπῶς οἱ ἀκροαταί του ὥφειλον νὰ δίδωσι προσοχὴν εἰς τοὺς λόγους του καὶ νὰ πιστεύωσιν εἰς Αὐτόν. Συγχρόνως ὁ βίος του ὑπῆρξε καθ’ ὅλα ἄγιος: «Ἀμαρτίαν οὐκ ἔποιήσεν, οὐδὲ εὐρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ» (‘Ἡσ. νγ’ 9,1 Πέτρ. β’ 22), εἶχε προείπει ὁ προφήτης, καὶ οἱ λόγοι οὗτοι ἐπραγματοποιήθησαν ἀπολύτως. Ὁ ἕδιος εἶπε περὶ ἑαυτοῦ «τὶς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἀμαρτίας;» (‘Ιωάν. η’ 46), καὶ εἰς τὸ ἔρωτημα αὐτοῦ οὕτε οἱ σύγχρονοι οὕτε οἱ μετὰ ταῦτα αἰῶνες ἡδυνήθησαν νὰ ἀπαντήσωσιν, ἵνα διαψεύσωσιν Αὐτόν. “Οπως ἐδίδασκε, τοιοῦτον βίον ἔζη. Τὰ ἔργα συνεφάνουν πρὸς τοὺς λόγους του καὶ οὐδεμία ἐσωτερικὴ σύγκρουσις παρετηρεῖτο εἰς τὴν ζωήν του. Καὶ ὁ βίος καὶ ἡ διδασκαλία του ἐνεποίουν τοιαύτην κατάπληξιν, ὥστε ἔλεγον οἱ ἀκροαταί του «οὐδέποτε οὕτως εἴδομεν» ἢ «οὐδέποτε οὕτως ἐλάλησεν ἄνθρωπος, ως οὗτος ὁ ἄνθρωπος» (Μάρκ. β’ 12, ‘Ιωάν. ζ’ 46). Ἐν τέλει ὁ Κύριος ἐτερμάτισε τὸν ἄγιον βίον του διὰ μιᾶς ἀπεριγράπτου αὐτοθυσίας, παθών καὶ σταυρωθεὶς ὡς κακοῦργος ἐν τῷ μέσῳ δύο ληστῶν χάριν τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐξ ἀγάπης πρὸς αὐτούς.

## 21. ΤΑ ΠΑΘΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ

Οἱ ἀρχοντες τῶν Ἰουδαίων, οἱ ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς, ἐφθόνουν καὶ ἐμίσουν τὸν Κύριον, διότι τὰ πλήθη ἡκολούθουν Αὐτὸν καὶ

διότι ἡλεγχε τὴν κακίαν καὶ τὴν ὑποκρισίαν των. Ἐντεῦθεν συλλαβόντες Αὔτὸν κατεδίκασαν εἰς θάνατον καὶ ἐσταύρωσαν Αὔτόν. Διὰ τῆς παραβάσεως ὑπὸ τῶν προπατόρων τῆς πρώτης ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ, τῆς δοθείσης εἰς αὐτοὺς πρὸς ἀσκησιν καὶ δοκιμασίαν, εἰσῆλθεν εἰς τὸν κόσμον ἡ ὁμαρτία καὶ ὁ θάνατος. Ὁ ἄνθρωπος θὰ ἦτο καταδεδικασμένος εἰς αἰώνιον τιμωρίαν, ἐὰν ὁ Θεός, ἐν τῇ πανσοφίᾳ αὐτοῦ καὶ τῇ ἀπείρῳ του ἀγάπῃ πρὸς τὸν ἄνθρωπον, δὲν εὗρισκε μέσον, διὰ τοῦ δότοίου νὰ ἰκανοποιηθῇ ἡ ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου διὰ τῆς παραβάσεως αὐτοῦ προσβληθεῖσα δικαιοσύνη του, ἡ ὅποια ἀπήτει τὴν τιμωρίαν τοῦ ὁμαρτήσαντος ἀνθρώπου, καὶ νὰ ἔξαλειφθῶσι συγχρόνως τὰ ἀποτελέσματα τοῦ προπατορικοῦ ὁμαρτήματος καὶ οὕτω σωθῇ ὁ ἄνθρωπος. Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἄνθρωπος, ως φέρων ἐν ἔαυτῷ τὴν ἐνοχὴν τοῦ προπατορικοῦ ὁμαρτήματος, δὲν ἡδύνατο διὰ τῶν ἴδιων αὐτοῦ δυνάμεων οὕτε τὴν θείαν δικαιοσύνην νὰ ἰκανοποιήσῃ οὕτε καὶ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ προπατορικοῦ ὁμαρτήματος, νὰ ἔξαλειψῃ, ὁ Θεὸς ἔξ ἀγάπης πρὸς τὸν ἄνθρωπον ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον τὸν μονογενῆ Αὔτοῦ Υἱόν, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ὁ ὄποιος, ως ἄνθρωπος, ἔξεπλήρωσε τὰ ἀδύνατα παρὰ τῷ ἀνθρώπῳ διὰ τὴν σωτηρίαν του. Διότι ἡ θυσία τοῦ Σωτῆρος, ως ἀναμαρτήτου ἀνθρώπου, ἦτο θυσία, ἥτις ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἰκανοποίησε τὴν θείαν δικαιοσύνην, τὴν ἀπαίτοῦσαν τὴν τιμωρίαν τοῦ ὁμαρτήσαντος ἀνθρώπου. Ἡ σταυρικὴ θυσία τοῦ Κυρίου ἦτο ἀναγκαία διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων, διότι δι' αὐτῆς ἰκανοποιήθη ἡ θεία δικαιοσύνη καὶ ὁ Θεὸς κατηλλάγη μετὰ τῶν ἀνθρώπων: «ἔχθροι ὅντες κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ» (Ρωμ. ε' 10). Κατὰ τὴν ‘Αγ. Γραφὴν (1 Πέτρ. γ' 19) καὶ κατὰ τὴν ‘Ιερὰν Παράδοσιν ὁ Κύριος, ὅταν τὸ σῶμά του εύρισκετο ἐν τῷ τάφῳ, κατέβη εἰς τὸν “Ἄδην καὶ ἐκήρυξεν ἔκει εἰς τοὺς προκεκοιμημένους ἀνθρώπους, ἵνα καὶ οὗτοι πιστεύσωσι καὶ σωθῶσι καὶ τοιουτοτρόπως συμπληρωθῇ τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας ὅλου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. “Απαντας δὲ τοὺς ἐν τῷ “Ἄδῃ πιστεύσαντας εἰς Αὔτὸν ἀνεβίβασεν εἰς τὰς οὐρανίους μονὰς τοῦ Πατρός Του (1 Πέτρ. γ' 19).

Τὴν τρίτην ἡμέραν ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, ως κύριος τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου, ἀνέστη ἐκ νεκρῶν. Ζῶν ἔτι εἶχε προείπει τὰ πάθη καὶ τὴν ‘Ανάστασίν Του καὶ ἔχαρακτήρισεν ἀμφότερα ως ἀναγκαῖα διὰ τὴν

σωτηρίαν τοῦ κόσμου διὰ τῶν ἑξῆς λόγων πρὸς τοὺς μαθητάς του: «ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπελθεῖν καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι» (Ματθ. 15' 21, κ' 18). Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου εἶναι ἐγγύησις καὶ ἀπόδειξις, ὅτι θὰ ἀναστήθωσι καὶ οἱ ἄνθρωποι (1 Κορ. 1ε' 12).

Τὰ πάθη καὶ ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου εἶχον προεικονισθῆ καὶ διὰ διαφόρων γεγονότων τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Κατὰ τοὺς λόγους αὐτοῦ τοῦ Κυρίου τὸ πάθημα τοῦ προφήτου Ἰωάννη, παραμείναντος ἐπὶ τριήμερον ἐντὸς τῆς κοιλίας τοῦ κήπους, προεικόνιζε τὴν τριήμερον ταφὴν τοῦ Κυρίου, τὴν δὲ σταύρωσίν του, προεικόνιζεν ἡ ὕψωσις τοῦ ὄφεως ἐπὶ ἔχουν ὑπὸ τοῦ Μωϋσέως ἐν τῇ ἐρήμῳ. «Οπως οἱ δηχθέντες ὑπὸ τῶν δηλητηριώδων ὄφεων Ἰουδαῖοι ἐθεραπεύοντο, μόλις ἔβλεπον ἐπὶ τοῦ ἔχουν τὸν ὄφιν τοῦ Μωϋσέως, τοιουτοτρόπως ὑψώθη ὁ Κύριος ἐπὶ τοῦ σταυροῦ, ἵνα πᾶς ὁ ἀτενίζων εἰς αὐτὸν μετὰ πίστεως σωθῇ ἀπὸ τὸ δηλητήριον τῆς ἁμαρτίας (Ματθ. 1β' 40, Ἰωάν. γ' 14).

## 22. Η ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΚΑΙ Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τεσσαράκοντα ἡμέρας μετὰ τὴν Ἀνάστασίν του ἀνελήφθη ὁ Κύριος εἰς οὐρανούς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν του μὲ τὸ δεδοξασμένον καὶ ἀθάνατον σῶμά του καὶ ἐκάθησεν ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρός, προσλαβών τὴν δόξαν, τὴν δόποιαν εἶχε πρὸ τῆς θείας ἐνσαρκώσεως. Οἱ μαθηταί του ἔκπληκτοι ἡτενίζον τὸν ἔνδοξον διδάσκαλον καὶ Σωτῆρά των ἀναλαμβανόμενον εἰς οὐρανούς. Τότε δύο ἄγγελοι παρουσιασθέντες διεβεβαίωσαν αὐτούς, ὅτι ὁ ἀναληφθεὶς Κύριος θὰ ἐπανέλθῃ ἐν δόξῃ: «Τί ἔστήκατε», εἶπον εἰς τοὺς μαθητάς, «βλέποντες εἰς τὸν οὐρανόν; οὗτος ὁ Ἰησοῦς ὁ ἀναληφθεὶς ἀφ' ὑμῶν εἰς τὸν οὐρανόν, οὕτως ἐλεύσεται, ὃν τρόπον ἐθεάσασθε αὐτὸν πορευόμενον εἰς τὸν οὐρανὸν» (Πράξ, α' 11). Καὶ κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν Πατέρων, θὰ παρουσιασθῇ πάλιν ὁ Κύριος ἐν δόξῃ, περιστοιχούμενος ὑπὸ τῶν ἀγγέλων, κατὰ τὸ τέλος τοῦ κόσμου, ἵνα κρίνῃ τοὺς πάντας κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. Ἡ δευτέρα αὕτη εμφάνισις καλεῖται Δευτέρα Παρουσία τοῦ Κυρίου ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν πρώτην, ὅτε ὡς ταπεινὸς καὶ πτωχὸς ἄνθρω-

πος ἐγεννήθη εἰς τὴν κώμην Βηθλεὲμ ἐντὸς σπηλαίου καὶ ἀνεκλήθη εἰς μίαν φάτνην τῶν ἀλόγων. Ἡ δευτέρα Παρουσία τοῦ Κυρίου συνδέεται μὲ τὴν τελικὴν κρίσιν πάντων τῶν ἀνθρώπων συμφώνως πρὸς τὰ ἔργα αὐτῶν, ὅπότε οἱ μὲν δίκαιοι θὰ ἀξιωθῶσιν νὰ ζῶσι πλησίον τοῦ Θεοῦ ἐν δόξῃ καὶ μακαριότητι, οἱ δὲ φαῦλοι θὰ ὑποφέρωσι καὶ θὰ βασανίζωνται μακράν τοῦ Θεοῦ αἰωνίως εἰς τὴν Κόλασιν, ὅπως θὰ ἔδωμεν ἐκτενέστερον εἰς τὸ περὶ μελλούσης ζωῆς κεφάλαιον.

### 23. ΑΙ ΧΡΙΣΤΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΡΙΔΕΣ

Ἡ Ἑκκλησία ἡμῶν, στηριζομένη εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ εἰς τὴν διδασκαλίαν τῶν Πατέρων, διδάσκει, ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι τέλειος Θεός καὶ τέλειος ἀνθρωπος, μονογενὴς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, γεννηθεὶς ἀπὸ αὐτὴν τὴν οὐσίαν τοῦ Πατρός, ὥστε εἶναι ὁμοούσιος πρὸς τὸν Πατέρα καὶ Θεός ἀληθινός. Αὐτὸς ὁ μονογενὴς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ Θεός ἀληθινός, ὅταν κατέβη ἐπὶ τῆς γῆς πρὸς σωτηρίαν ἡμῶν, προσέλαβε τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν καὶ ἔγινε τέλειος κατὰ πάντα ἀνθρωπος, ὅπως ὅλοι οἱ ἀνθρωποι, ἀλλὰ χωρὶς ἀμαρτίαν ( Ἰωάν. η' 46, 2 Κορ. ε' 21, 1 Πέτρ. β' 22 ). Πιστεύομεν λοιπόν, ὅτι ἐν τῷ Ἰησοῦ Χριστῷ ἡνώθησαν αἱ δύο φύσεις, ἡ θεία καὶ ἡ ἀνθρωπίνη, ἀλλὰ κατὰ τοιοῦτον φυσικὸν τρόπον, ὥστε οὐδεμίᾳ ἐξ αὐτῶν ὑπέστη ἀλλοίωσιν. Διὰ τοῦτο παραδεχόμεθα καὶ ὁμολογοῦμεν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς εἶναι Θεάνθρωπος, ἦτοι ἐν αὐτῷ ἔχομεν ἐν πρόσωπον μὲ δύο φύσεις, τὴν θείαν καὶ τὴν ἀνθρωπίνην, αἱ ὅποιαι ἡνώθησαν ἀσυγχύτως, ἀδιαιρέτως, ἀτρέπτως καὶ ἀχωρίστως.

Οπως ὑπάρχουσιν ἐν τῷ Χριστῷ δύο φύσεις, τοιουτοτρόπως διακρίνονται ἐν αὐτῷ δύο θελήσεις, ἡ θεία καὶ ἡ ἀνθρωπίνη θέλησις, αἱ ὅποιαι δὲν ἀντιτίθενται καὶ δὲν συγκρούονται πρὸς ἀλλήλας, ἀλλὰ μᾶλλον ἡ ἀνθρωπίνη θέλησις ὑποτάσσεται ἐκουσίως πάντοτε εἰς τὴν θείαν θέλησιν ( Ματθ. κς' 39 ).

Διὰ τὸ πρόσωπον τοῦ Χριστοῦ ἀπ' ὄρχης ἔγιναν πολλαὶ ἔριδες καὶ συζητήσεις. Ἡδη ὁ γέρων Συμεὼν εἶχε προείπει τοῦτο, χαρακτηρίσας τὸν Ἰησοῦν ὡς «σημεῖον ἀντιλεγόμενον» ( Λουκ. β' 34 ). Αἱ ἔριδες αὗται ὀνομάζονται Χριστολογικαί. Αἱ σπουδαιότεραι δὲ τούτων εἶναι, ὅσαι προϊθλον ἀπὸ τὰς αἱρετικὰς διδασκαλίας τοῦ Ἀρείου, τοῦ Νεστορίου, τοῦ Εύτυχοῦ, τῶν Μονοθελητῶν. Ο Ἀρειος, πρεσβύτερος ὃν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, ἐδίδασκεν, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι κτίσμα τοῦ

Πατρὸς καὶ ὡς κτίσμα δὲν εἶναι αἰώνιος, ἀλλ᾽ ἵτο καιρός, κατὰ τὸν ὅποιον δὲν ὑπῆρχε. Τοιουτοτρόπως ὁ Ἀρειος δὲν ἐδέχετο, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ὁμοούσιος πρὸς τὸν Πατέρα καὶ αἰώνιος, μετέτρεπτε δὲ τὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν εἰς εἰδωλολατρείαν, διότι, ἂν ὁ Χριστὸς εἶναι κτίσμα, τότε οἱ χριστιανοὶ εἶναι κτισματολάτραι, ὅπως ἦσαν οἱ εἰδωλολατραι. Ἐλλος αἱρετικός, ὁ Νεστόριος, ἐπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, ἔχωριζε τὰς δύο ἐν Χριστῷ φύσεις καὶ ἐδίδασκεν, ὅτι ἡ Παρθένος Μαρία δὲν ἐγέννησε τὸν προαιώνιον Λόγον καὶ Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὸν ἀνθρωπὸν Χριστόν. Συνεπῶς ἡ Παρθένος δὲν ὑπῆρξε Θεοτόκος, ἀλλὰ Χριστοτόκος. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Νεστόριον ὁ Εὐτυχής, πρεσβύτερος ὃν ἐν Κων/πόλει, ἐδίδασκεν, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶχε μόνον θείαν φύσιν, ἡ ὅποια ἀπερρόφησε τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν. Αἱ δύο τελευταῖαι αἱρέσεις, αἱ ὅποιαι ὑπεστήριζον, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶχε μίαν φύσιν, ἡ τὴν ἀνθρωπίνην ἡ τὴν θείαν φύσιν, λέγονται Μονοφυσιτικαὶ αἱρέσεις. Ἀλλὰ πλὴν τούτων παρουσιάσθησαν ἄλλοι, οἱ ὅποιοι ὑπεστήριζον, ὅτι ὁ Κύριος εἶχε μίαν μόνον θέλησιν, εἴτε τὴν θείαν εἴτε τὴν ἀνθρωπίνην (Μονοθελητισμός), ἐν τῷ Αὔτῳ εἶχε τελείαν ἀνθρωπίνην καὶ τελείαν θείαν θέλησιν, αἱ ὅποιαι, ὅπως εἴπομεν, δὲν συνεκρούοντο πρὸς ἄλλήλας, διότι ἡ ἀνθρωπίνη θέλησις ἡκολούθει ἐκουσίως πάντοτε τὴν θείαν θέλησιν καὶ ὑπετάσσετο εἰς αὐτήν.

Ἡ Ἐκκλησία διεξήγαγε σφοδρὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῶν αἱρέσεων τούτων, αἱ ὅποιαι διέστρεφον τὴν ἀληθῆ περὶ τοῦ Χριστοῦ διδασκαλίαν της. Αὕτη καθοδηγουμένη ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως διετύπωσε τὴν περὶ τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ διδασκαλίαν εἰς τὴν Α', Β', Γ', Δ' καὶ Ζ' Οἰκουμενικὴν Σύνοδον. Καὶ ἡ διδασκαλία αὕτη τῆς Ἐκκλησίας, ἡ ὅποια διετυπώθη εἰς δόγματα διὰ τῶν Οἰκουμενικῶν τούτων Συνόδων, περιλαμβάνεται ἐν συντομίᾳ εἰς τὰ ἄρθρα β'-ζ' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως τὰ ὅποια παρεθέσαμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ κεφαλαίου τούτου.

## 24. ΤΟ ΑΠΟΛΥΤΡΩΤΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Ο Κύριος ἡμῶν ὡς ἀποστολὴν καὶ ἔργον εἰς τὸν κόσμον τοῦτον εἶχε τὴν ἀπολύτρωσιν τῆς ἀνθρωπότητος ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῆς ἀμαρ-

τίας καὶ τὴν καταλλαγήν της μετὰ τοῦ Θεοῦ. Τὸ ἔργον τοῦτο ἔξεπλήρωσε διὰ τῆς διδασκαλίας του, διὰ τοῦ ἀγίου βίου του, διὰ τοῦ σταυρικοῦ θανάτου καὶ τῆς Ἀναστάσεως καὶ διὰ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἑκκλησίας, ἵνα συνεχίσῃ τὸ ἀπολυτρωτικόν του ἔργον.

Οἱ βασιλεῖς, οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ προφῆται τῶν Ἰσραηλιτῶν ἔχριοντο, ὅταν ἀνελάμβανον τὰ ἀξιώματα ταῦτα, καὶ διὰ τοῦτο ἐκαλοῦντο «Χριστοὶ τοῦ Κυρίου». «Οπως ἐκεῖνοι, καὶ ὁ Σωτὴρ ἡμῶν εἶναι ὁ Μεσσίας ( ἑβραϊκὴ λέξις σημ. κεχρισμένος ), δηλαδὴ ὁ Χριστός, διότι ἔχρισθη ὑπὸ τοῦ ἄγιου Πνεύματος, συμφώνως πρὸς τοὺς λόγους τοῦ προφήτου «Πνεῦμα Κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὗ εἴνεκεν ἔχρισέ με· εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς ἀπέσταλκε με...» ( Λουκ δ' 18, Ἡσ. ξα' 1 ). Διὰ τοῦτο ὁ Κύριος πλήν τοῦ ὀνόματος Ἰησοῦς, τοῦ δοθέντος ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Γαβριήλ ( Λουκ. α' 31 ), ἔφερε πάντοτε καὶ τὸ δνομα «Χριστός».

‘Ως Μεσσίας ὁ Κύριος συνεκέντρωσεν εἰς ἑαυτὸν καὶ τὰ τρία ὑψιστα ἀξιώματα ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ, τὸ τοῦ Προφήτου, τοῦ Ἀρχιερέως καὶ τοῦ Βασιλέως. Τὸ τριπλοῦν αὐτὸ ἀξιώματα ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ τριπλοῦν Του ἔργον διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου, γενόμενος διὰ τοὺς πιστεύοντας εἰς Αὐτὸν «σοφία ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἀγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις» ( 1 Κορ. α' 30 ), διότι ἐδίδαξε τὰς ὑψίστας περὶ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου ἀληθείας, ἥγίασε τὴν ἀνθρωπότητα, ἐδικαίωσε ταύτην καὶ ἀπελύτρωσε διὰ τοῦ σταυρικοῦ του θανάτου.

α) Τὸ Προφητικὸν ἀξιωματοῦ Κυρίου. Οἱ προφῆται τῶν Ἰσραηλιτῶν εἶχον ἔργον καὶ ἐντολὴν ἐκ τοῦ Θεοῦ νὰ διδάσκωσι τὸν λαόν νὰ ἔξαγγέλλωσιν εἰς αὐτὸν τὰς βουλὰς τοῦ ‘Ὑψίστου καὶ νὰ προλέγωσι τὰ μέλλοντα, φωτιζόμενοι ὑπὸ τοῦ ἄγιου Πνεύματος. ‘Ἐνίοτε οὗτοι μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ ἔκαμνον θαύματα. ‘Ολα αὐτὰ τὰ ἔργα ἔξεπλήρωσε καὶ ὁ Κύριος. Καὶ Αὐτός, ὡς ἀπεσταλμένος τοῦ Θεοῦ, ἐδίδασκε καθ' ὅλην τὴν ζωὴν του καὶ ἔξακολουθεῖ νὰ διδάσκῃ τὴν ἀνθρωπότητα διὰ τῆς Ἑκκλησίας του ( Ἰωάν. ζ' 16, ι' 30, ιδ' 7 ). Αὐτὸς ὁ Ἰδιος ἔλεγε περὶ ἑαυτοῦ, ὅτι εἶναι τὸ φῶς τοῦ κόσμου καὶ ὅτι ὁ ἀκολουθῶν Αὐτὸν δὲν ζῇ εἰς τὸ σκότος καὶ εἰς τὴν πλάνην, ἀλλὰ γνωρίζει τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸ ἀγαθόν. ‘Ως Θεὸς δὲ ἀληθινός, ὁ Κύριος, ἔγνωριζε καὶ πολλάκις προέλεγε τὰ μέλλοντα νὰ συμβῶσιν εἰς Αὐτὸν ἢ εἰς τὴν Ἑκκλησίαν του καὶ εἰς

τὸν κόσμον ἀπαντα. Εἰς τὰ Εὐαγγέλια διασφέζονται οἱ λόγοι τοῦ Κυρίου, διὰ τῶν δποίων περιγράφονται μὲ εἰκόνας καὶ μὲ δραματικὸν ὑφος αἱ τελευταῖαι ήμέραι τοῦ κόσμου (πρβλ. Μάρκ. 1γ').

β) Τὸ Ἀρχιερατικὸν ἀξίω μα τοῦ Κυρίου. ‘Ο Ἀρχιερεὺς τῶν Ἰουδαίων εἰσήρχετο ἀπαξ τοῦ ἔτους εἰς τὰ “Ἄγια τῶν Ἅγιών κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ ἔξιλασμοῦ καὶ προσέφερε θυσίαν πρὸς ἔξιλέωσιν τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ τῶν ὁμαρτιῶν του καὶ παντὸς τοῦ λαοῦ. ‘Η ἀρχιερατικὴ αὔτη θυσία προεικόνιζε τὴν θυσίαν τοῦ μεγάλου Ἀρχιερέως, τοῦ Χριστοῦ, ὑπὲρ τῶν ὁμαρτιῶν τοῦ κόσμου (Ἐφρ. β' 17, δ' 14). ‘Ο ἄνθρωπος μόνος του, ἐπειδὴ ἦτο ὁ ἴδιος ὁμαρτωλὸς καὶ ἔνοχος, ἦτο ἀνίκανος μὲ οἰανδήποτε θυσίαν νὰ ἔχειταιψη τὰς ὁμαρτίας του καὶ νὰ ἰκανοποιήσῃ τὴν θείαν δικαιοσύνην, ἡ ὅποια ἀπήγει τὴν τιμωρίαν τῆς ὁμαρτωλῆς ἀνθρωπότητος. ‘Η δικαιοσύνη λοιπὸν τοῦ Θεοῦ ἐπρεπε νὰ ἰκανοποιηθῇ διὰ τῆς θυσίας ἀναμαρτήτου ὅντος, διότι εἰς ὁμαρτωλός, ἐφ' ὅσον δὲν δύναται νὰ σώσῃ ἑαυτόν, πῶς θὰ σώσῃ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, θυσιάζων ἑαυτὸν ὑπὲρ τῆς σωτηρίας των; ‘Ἐπειδὴ τοιοῦτος ἀναμάρτητος ἄνθρωπος δὲν ὑπῆρχε ποτέ, διὰ τοῦτο ἀκριβῶς ὁ Θεός, κινούμενος ἐκ τῆς ἀπειρου ἀγάπης του καὶ πρὸς τοὺς ὁμαρτωλοὺς ἀκόμη, ἔξαπέστειλε τὸν μονογενῆ Γιόν, ἵνα θυσιασθῇ ὑπὲρ τῶν ὁμαρτωλῶν ἀνθρώπων. ‘Ο Κύριος διὰ τῆς αὐτοθυσίας του ἐπὶ τοῦ σταυροῦ ἐπέτυχε τὴν καταλλαγὴν τοῦ Θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων καὶ τὴν λύτρωσιν τούτων ἐκ τῆς δουλείας εἰς τὴν ἀμαρτίαν. Κατὰ τὸν σταυρικὸν του θάνατον βεβαίως ἐπαθεί μόνη ἡ ἀνθρωπίνη φύσις τοῦ Κυρίου, διότι ἡ θεία φύσις εἶναι ἀπαθής<sup>1</sup>. ‘Ἐκτοτε πάντες οἱ πιστεύοντες εἰς τὸν Κύριον καὶ βαπτιζόμενοι εἶναι ἀπηλλαγμένοι ἀπὸ τὴν ἔνοχὴν τοῦ προπτατορικοῦ ὁμαρτήματος καὶ εἶναι τέκνα τοῦ Θεοῦ. Οὕτως ἀνεδείχθη ὁ Κύριος ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου. Πλὴν Αὐτοῦ καὶ μακρὰν Αὐτοῦ δὲν

1. Εἰς τὴν ‘Ομολογίαν τοῦ Κριτοπούλου ἡ διδασκαλία αὗτη διατυποῦται ως ἔξῆς: «Καὶ τὸν διὰ σταυροῦ θάνατον ὑπὲρ ἡμῶν ὑφίσταται — αὐτοῦ γάρ τῷ μώλωπι ἡμεῖς πάντες λέθημεν — τῆς θεότητος αὐτοῦ παντελῶς ἀπαθοῦς μενούστης... σταυρωθεὶς τοίνυν καὶ πάντα τὰ τοῖς τέταρσιν Εὐαγγελισταῖς ἐμπεριεχόμενα διὰ τὴν ἡμῶν σωτηρίαν ὑποστάς, θνήσκει τὸ ἀνθρώπινον, τῆς ὑπεραγίας αὐτοῦ ψυχῆς διαιρεθείσης τῆς σωτηρίου σαρκός, τῆς θεότητος δὲ ἀδιαιρέτου μεινάσης καὶ παντελῶς ἀπαθοῦς».

ύπάρχει σωτηρία: «Ούκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία», κατὰ τοὺς λόγους τοῦ Ἀπ. Πέτρου (Πράξ. δ' 12).

γ) Τὸν Βασιλικὸν ἀξίωμα τοῦ Κυρίου. 'Ο Κύριος ἡμῶν εἶναι καὶ Βασιλεὺς τοῦ κόσμου, βασιλεύων εἰς τὰς ψυχὰς πάντων ἑκείνων, οἱ δόποιοι πιστεύουσι καὶ εἶναι ἀφωσιωμένοι εἰς Αὐτόν. Διὰ τούτους τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου εἶναι νόμος τῆς ζωῆς των. "Ηδη αἱ προφητεῖαι περιέγραφον τὸν Μεσσίαν καὶ ὡς βασιλέα καὶ ἄρχοντα, δὲ δόποιος ἔμελλε νὰ καθίσῃ εἰς τὸν θρόνον τοῦ Δαβὶδ ('Ησ. θ' 7, Μάρκ. ια' 10). Πράγματι ὁ Κύριος ὡς ἄνθρωπος κατήγετο ἐκ τοῦ γένους τοῦ Δαβὶδ (Λουκ. α' 32, Ρωμ. α' 3), πλὴν ἡ βασιλεία Αὐτοῦ δὲν ἦτο κοσμική, ὅπως περιέμενον τὸν Μεσσίαν οἱ Ἰουδαῖοι, ἀλλὰ πνευματική. 'Ως γνωστόν, ὅταν ὁ Πιλᾶτος ἡρώτησε τὸν Κύριον ἐὰν εἶναι βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, οὗτος ἀπήντησεν «ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου» ('Ιωάν. ιη' 36). 'Ο Κύριος, ὡς Βασιλεὺς, κυβερνᾷ ἀσφάλως τὴν Ἐκκλησίαν Αὐτοῦ διὰ τῶν ποιμένων καὶ τῶν διδασκάλων, οἱ δόποιοι ὥρισθησαν ὑπ' Αὐτοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ (Ματθ. κη' 19,20. 'Ιωάν. ιε' 12,17).

## 25. Η ΘΕΙΑ ΧΑΡΙΣ

Τὴν λύτρωσιν ταύτην, τὴν δόποιαν ἔχαρισεν εἰς τὸν κόσμον ὁ Θεὸς διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, οἰκειοῦνται οἱ πιστοὶ διὰ τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ. Χάρις λέγεται ἡ ἰδιαιτέρα ἀγάπη, τὴν δόποιαν ἐπιδεικνύει ὁ Θεὸς πρὸς τοὺς ἀμαρτωλούς ἀνθρώπους, χωρὶς νὰ εἶναι οὕτοι ἄξιοι αὐτῆς. 'Επειδὴ ὁ ἄνθρωπος δέχεται τὴν θείαν ταύτην ἀγάπην δωρεάν, χωρὶς νὰ εἶναι ἄξιος ταύτης, διὰ τοῦτο λέγεται χάρις καὶ ἐνίστε δωρεά. 'Αλλὰ καὶ ἡ κατάστασις, τὴν δόποιαν φέρει ὁ ἀξιωθεὶς τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ καὶ ἀναγεννηθεὶς χριστιανός, ὀνομάζεται χάρις. Οἱ χριστιανοὶ δοφείλουσιν εἰς τὴν θείαν ταύτην χάριν πᾶν ὅ, τι εἶναι καὶ πᾶν ὅ, τι ἔχουσιν. "Άνευ τῆς θείας χάριτος οὐδὲν δύνανται νὰ πράξωσιν ὑπὲρ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας. 'Η χάρις γεννᾷ εἰς τὴν ψυχὴν τὸν πόθον πρὸς σωτηρίαν καὶ ἐνισχύει τὸν πιστὸν εἰς τὴν κατὰ Χριστὸν ζωήν: «τῇ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ πίστεως καὶ τοῦτο οὐκ ἔξ ύμῶν, Θεοῦ τὸ δῶρον», λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος ('Εφ. β' 8, Ρωμ. θ' 12). Πᾶς χριστιανὸς δοφείλει νὰ λέγῃ, ὅπως ὁ μέγας

αὐτὸς Ἀπόστολος, «χάριτι δὲ Θεοῦ εἰμι, ὁ εἰμι» (1 Κορ. 1ε' 10). ‘Η θεία χάρις βεβαίως δὲν ἔξαναγκάζει τινὰ νὰ κάμνῃ τὸ καλόν, ἐνισχύει ὅμως τὴν ἐλευθέραν βούλησιν τοῦ ἀνθρώπου, ὥστε νὰ θέλῃ οὗτος καὶ νὰ πράττῃ αὐτό. Συνεπῶς ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τόσον τῆς θείας χάριτος, ὃσον καὶ τῆς ἐλευθερας βουλήσεως τοῦ ἀνθρώπου, οἰκειοθελῶς δεχομένου τὴν ἐπενέργειαν τῆς θείας χάριτος καὶ πιστεύοντος εἰς τὸν Χριστόν.

Ἐν ᾧ τοιαύτῃ εἶναι ἡ Ὁρθόδοξος διδασκαλία περὶ θείας χάριτος, ἄλλοι χριστιανοὶ — ἴδιως ὁ Ἱερὸς Αὐγουστῖνος καὶ οἱ ἀκολουθήσαντες αὐτὸν Προτεστάνται — ὑπεστήριξαν τὸν λεγόμενον ἀπόλυτον προϊόντος τὸν Θεός ἀποστέλλει τὴν σφράγισσαν θείαν χάριν εἰς ὅσους Αὔτος θέλει καὶ ὅτι, ὡς παντοδύναμος καὶ Κύριος τῶν πάντων, ἄλλους προώρισεν εἰς σωτηρίαν καὶ ἄλλους εἰς ἀπώλειαν. Μία τοιαύτη διδασκαλία, ἡ ὅποια καταργεῖ ἐντελῶς τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἀνθρώπου, ἀντίκειται πρὸς τὴν ἀγάπην καὶ τὴν δικαιοσύνην τοῦ Θεοῦ, ὁ ὅποιος παρουσιάζεται ὡς αὐθαίρετος Δεσπότης, ἄλλους σφράγισιν καὶ ἄλλους καταδικάζων, χωρὶς νὰ λαμβάνῃ ὑπ’ ὅψιν ἄν εἶναι δίκαιοι ἢ φαῦλοι.

Ἡ Ἀγία Γραφὴ ὅμως καὶ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις διδάσκουσι σαφῶς, ὅτι ὁ Θεός εἶναι πατὴρ ὅλων, δίκαιος καὶ πλήρης ἀγάπης πρὸς πάντας καὶ θέλει τὴν σωτηρίαν πάντων: «ὁ Θεός πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθῆναι καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείᾳ ἐλθεῖν» (1 Τιμ. β' 4). ‘Η βία δὲν εἶναι ἰδιότης τοῦ Θεοῦ, διότι οὕτος δὲν ἔξαναγκάζει οὐδένα νὰ πράττῃ τὸ καλόν. Ἄλλ’ ἐπειδὴ καὶ ὁ ἀνθρωπός δὲν δύναται νὰ πράξῃ τι πρὸς σωτηρίαν καὶ ἀναγέννησίν του, δεχόμεθα, ὅτι ἡ σωτηρία εἶναι ἀποτέλεσμα δύο παραγόντων, τῆς θείας χάριτος καὶ τῆς ἀνθρωπίνης θελήσεως.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

#### 26. ENNOIA, EKPOREYESIS KAI ERGON TOU AGIOU PNEUMATOS

"Αρθρον η' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως: Καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, τὸ κύριον, τὸ ζωοποιόν, τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Υἱῷ συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν προφητῶν.

Τὸ ἄγιον Πνεῦμα εἶναι τὸ τρίτον πρόσωπον τῆς ἁγίας Τριάδος. Δέν εἶναι ἀπλῆ δύναμις, ἀλλὰ πρόσωπον ἴσοτιμον καὶ δμοούσιον πρὸς τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν, μαζὶ μὲν αὐτοὺς προσκυνούμενον καὶ δοξαζόμενον ὑπὸ τῶν πιστῶν. "Οσα ἔλεγεν δὲ Ἀρειος περὶ τοῦ Υἱοῦ, ἐδίδασκε καὶ δὲ Μακεδόνιος, ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, ὅτι δηλαδὴ εἶναι κτίσμα τοῦ Πατρός. Ἡ διδασκαλία ὅμως τοῦ Μακεδονίου κατεδικάσθη ὑπὸ τῆς Β' Οἰκουμενικῆς Συνόδου (381 μ.Χ.), ἡ ὅποια καὶ συνέταξε τὰ ἀπὸ τοῦ ὁγδόου μέχρι τοῦ δωδεκάτου ἄρθρα τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως. Κατὰ τὸ ὁγδοὸν ἄρθρον ὅμολογούμεν καὶ δεχόμεθα, ὅτι τὸ ἄγιον Πνεῦμα εἶναι κύριον, πηγὴ θείας ζωῆς καὶ ὅτι ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ συμπροσκυνεῖται μαζὶ μὲν τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν.

Ἡ ἐκπτόρευσις τοῦ ἁγίου Πνεύματος ἔγινε ζήτημα πολλῶν συζητήσεων καὶ ἐρίδων μεταξὺ τῆς ἡμετέρας Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς. Ἡ Ἐκκλησία μας, συμφώνως πρὸς τὴν διδασκαλίαν τῆς ἁγίας Γραφῆς, διδάσκει, ὅτι τὸ ἄγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται μόνον ἐκ τοῦ Πατρός, ἐν ᾧ ἡ Δυτικὴ Ἐκκλησία διέστρεψε τὸ δόγμα τοῦτο, προσθέσασα εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως τὴν λέξιν filioque (= καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ). Ἡ προσθήκη αὕτη ἔγινε πολὺ βραδύτερον καὶ δὲν ὑπῆρχεν εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως, ὅπως συνετά-

χθη τοῦτο ὑπὸ τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων. Ἡ ἐκπόρευσις τοῦ ἀγίου Πνεύματος σημαίνει τὴν προαιώνιον ὑπαρξιν τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Ἐὰν δημοσίευμεν, ὅτι τοῦτο ἐκπορεύεται καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ, περιπτίπτομεν εἰς διαρχίαν, δηλαδὴ δεχόμεθα δύο πηγὰς τῆς θεότητος, τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν.

Τὸ ἄγιον Πνεῦμα εἶναι ἐκεῖνο, τὸ ὄποιον ἐνέπνευσε τοὺς μεγάλους ἄνδρας τῆς Παλ. Διαθήκης τῆς Κ. Διαθήκης καὶ μετὰ ταῦτα τῆς Χριστιανικῆς Ἑκκλησίας καὶ ώμίλησαν οὗτοι κατ' ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, ἵνα ἀποκαλύψωσι τὰς βουλάς του πρὸς τοὺς ἀνθρώπους: « ὑπὸ πνεύματος ἀγίου φερόμενοι ἐλάλησαν Θεοῦ ἀνθρώποι » ( 2 Πέτρ. α' 21 ). Τὸ ἄγιον Πνεῦμα ἐπεφοίτησεν ἐπὶ τοὺς μαθητὰς τοῦ Κυρίου κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς καὶ ἀνέδειξεν αὐτούς, ἀλιεῖς καὶ ὁγραμμάτους ὄντας, σοφοὺς καὶ ἀτρομήτους κήρυκας τοῦ Εὐαγγελίου. Τοῦτο φωτίζει καὶ ἀγιάζει τοὺς χριστιανούς, ὥστε νὰ ὀμολογῶσι πίστιν εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστόν: « Οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν Κύριον Ἰησοῦν· εἰ μὴ ἐν Πνεύματι ἀγίῳ » ( 1 Κορ. ιβ' 3 ). Ἡ ἀναγέννησις τῶν χριστιανῶν, ἡ πίστις καὶ ἡ ἀγάπη καὶ ὄλαι αἱ ἀρεταὶ των εἶναι καρπὸς τῆς ἐπενεργείας τοῦ ἀγίου Πνεύματος: « ὁ δὲ καρπὸς τοῦ Πνεύματος ἔστιν ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραότης, ἐγκράτεια » ( Γαλ. ε' 22 ). Τὸ ἄγιον Πνεῦμα ἐνοικεῖ ἐν τῇ Ἑκκλησίᾳ καὶ διηγεῖ ταύτην εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν καὶ εἰς πάντα τὰ ἔργα αὐτῆς, ὥστε νὰ ἐπιπελῇ καλῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς τὴν ἐν τῷ κόσμῳ θείαν ἀποστολὴν τῆς.

## 27. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ. ΕΝΝΟΙΑ, ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΑΥΤΗΣ

“Ἄζθρον θ' τοῦ Συμβόλου τῆς Ηίστεως: Εἰς μίαν, ἀγίαν καθολικὴν καὶ ἀποστολικὴν Ἑκκλησίαν.

α') Ἡ λέξις Ἑκκλησία, παραγομένη ἐκ τοῦ ρήματος ἐκκαλῶ, σημαίνει κοινωνίαν ἡ συνάθροισιν ἀνθρώπων ὡς καὶ τὸν τόπον τῆς συναθροίσεως των. Εἰς τὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν Ἑκκλησία λέγεται ἡ ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ ἰδρυθείσα θρησκευτικὴ κοινωνία, ἡ ἀποτελουμένη ἐκ πάντων τῶν εἰς Χριστὸν πιστευόντων καὶ ἀναγνωριζόντων αὐτὸν ὡς σωτῆρα καὶ ἀρχηγὸν τοῦ βίου των. Ἡ Ἑκκλησία αὕτη εἶναι δὲ λαὸς τοῦ Θεοῦ καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸν ποιμαί-

νοντα κλῆρον, τὸν ἀνάγοντα τὴν ἀρχήν του δι' ἀδιακόπου διαδοχῆς εἰς τοὺς Ἀποστόλους καὶ ἀπὸ τὸν ποιμαινόμενον λαόν. Περιλαμβάνει δὲ τὸ πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας οὐ μόνον τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ ζῶντας καὶ ἐναντίον τοῦ κακοῦ εἰσέτι ἀγωνιζομένους πιστούς — δόπτε τέλεσθαι αὕτη στρατευομένη Ἐκκλησία — ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν οὐρανῷ προσπελθόντας καὶ εύρισκομένους πιστούς, οἱ δόπτοι οἱ ἀποτελοῦσι τὴν θριαμβεύουσαν Ἐκκλησίαν (1 Κορ. 1ε' 25, Ἐβρ. 1β' 22).

Καὶ ἡ στρατευομένη Ἐκκλησία καὶ ἡ θριαμβεύουσα ἀποτελοῦσι μίαν ἀχώριστον καὶ ἐνιαίαν κοινωνίαν, διότι ἡ μεταξὺ ζώντων καὶ τεθνεώτων χριστιανῶν σχέσις καὶ ἐπικοινωνία εἶναι διαρκής, καὶ οἱ μὲν ἐν οὐρανῷ ἄγιοι πρεσβεύουσι παρὰ τῷ Θεῷ ὑπέρ ἡμῶν, οἱ δὲ ἐν τῷ κόσμῳ πιστοὶ τελοῦσι μνημόσυνα ὑπέρ τῶν κεκοιμημένων, τιμῶσι τὴν μνήμην τῶν ἀγίων, ἐπικαλοῦνται τὴν μεσιτείαν αὐτῶν παρὰ τῷ Θεῷ εἰς πᾶσαν πέριστασιν τοῦ βίου των καὶ ἀπονέμουσι τιμητικὴν προσκύνησιν εἰς τὰς ἀγίας αὐτῶν εἰκόνας. Ἡ Ἐκκλησία εἶναι καὶ ὁρατὴ καὶ ἀόρατος κοινωνία. Καὶ ἀόρατος μὲν χαρακτηρίζεται, διότι εἶναι μία πνευματικὴ κοινωνία, τῆς ὅποιας εἶναι ἀόρατος ἡ κεφαλή της, ὁ Χριστός, ἀόρατον εἶναι τὸ ὅγιον Πνεῦμα, τὸ ζωοποιοῦν καὶ προφύλασσον αὐτὴν ἀπὸ πᾶσαν πλάνην, καὶ ἀόρατοι εἶναι αἱ θεῖαι δυνάμεις, διὰ τῶν ὅποιών αὐτῇ βαθμιαίως μεταμορφώνει τὴν ἀνθρωπίνην κοινωνίαν εἰς βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Συνήθως ἀόρατος Ἐκκλησία θεωρεῖται ἡ θριαμβεύουσα Ἐκκλησία, ἡ ἐν τῷ οὐρανῷ, τῷ ἀօράτῳ κόσμῳ εύρισκομένη. Ὁρατὴ δέ λέγεται ἡ Ἐκκλησία, καθόσον ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ πιστούς καὶ εἶναι ὁρατὰ καὶ γνωστὰ τὰ μέσα καὶ ἡ δρᾶσίς της πρὸς ἄγια-σμὸν καὶ σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων.

Ίδρυτης καὶ ἀρχηγός τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ὁ Κύριος, ὁ ὅποιος διὰ τῆς διδασκαλίας του, διὰ τῶν ἔργων του καὶ μάλιστα διὰ τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς Ἀναστάσεώς του ἔθεσε τὰ θεμέλια αὐτῆς, ἀφοῦ ἔξελεξεν ἀπ' ἀρχῆς δώδεκα μαθητὰς ὡς τὸν πρώτον πυρῆνα τῆς Ἐκκλησίας καὶ ὡς συνεχιστάς τοῦ θείου του ἔργου (Ματθ. κη' 18 — 20).

Ἐν τῇ Καινῇ Διαθήκῃ δὲν ἔχομεν ὄρισμόν τινα τῆς φύσεως, τοῦ σκοποῦ καὶ τοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ μόνον περιγραφὰς αὐτῆς διὰ εἰκόνων καὶ σύμβολικῶν παραστάσεων. Τοιουτορόπως ἡ Ἐκκλησία χαρακτηρίζεται ὡς οἶκος Θεοῦ καὶ κατοικία τοῦ ἀγίου Πνεύματος (1 Κορ. γ' 16), ὡς σῶμα Χριστοῦ, τὸ ὅποιον ὡς μέλη

ἔχει τοὺς διαφόρους χριστιανούς ( Ρωμ. 1β' 4 – 5, Ἐφ. ε' 30 ), ὡς οἰκοδομή, τῆς ὅποιας ἀκρογωνιαῖος λίθος εἶναι ὁ Χριστός, θεμέλιον οἱ προφῆται καὶ οἱ Ἀπόστολοι, λίθοι δὲ ζῶντες οἱ πιστοὶ ( Ματθ. ις' 18, 1 Κορ. γ' 9 – 14, Ἐφ. β' 20 ), καὶ τέλος ἄμπελος, τῆς ὅποιας κλήματα εἶναι οἱ χριστιανοί, ρίζα καὶ κορμὸς ὁ Χριστός καὶ γεωργὸς δὲ οὐράνιος Πατὴρ ( Ἰωάν. ιε' 1 ).

β') Σκοπὸς τῆς Ἑκκλησίας εἶναι ἡ συνέχισις τοῦ ἀπολυτρωτικοῦ ἔργου τοῦ Σωτῆρος. Τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐπιτυγχάνει ἡ Ἑκκλησία, διδάσκουσα καὶ κηρύττουσα εἰς τὸν κόσμον τὸ Εὐαγγέλιον, παρέχουσα τὴν θείαν χάριν διὰ τῶν Ἱερῶν Μυστηρίων της εἰς τοὺς πιστοὺς καὶ ποιμένουσα καὶ κυβερνῶσα τούτους. Τὰ δργανα, διὰ τῶν ὅποιων ἡ Ἑκκλησία ἐπιτελεῖ τὸ θεῖον τοῦτο ἔργον, εἶναι οἱ κληρικοί, οἱ ὅποιοι ἀναλαμβάνουσι διὰ τῆς τελετῆς τῆς χειροτονίας τὴν ἔξουσίαν διὰ τὰ ποιμαντικά των καθήκοντα. Ἄλλὰ καὶ τὰ λαϊκὰ μέλη τῆς Ἑκκλησίας ὑπηρετοῦσι ταύτην εἰς τὰ ἔργα αὐτῆς, ἀναλαμβάνοντα κατ' ἐντολήν της διαφόρους ὑπηρεσίας καὶ μάλιστα κηρύττοντα καὶ ταῦτα τὸν θεῖον λόγον.

Ἡ Ἑκκλησία ἀποτελεῖται μὲν ἔξ ἀνθρώπων, ἀλλ' εἶναι θεῖον καθίδρυμα καὶ ὡς τοιοῦτον ὑπερβαίνει τὴν ἀνθρωπίνην διάνοιαν, ὥστε αὕτη δὲν δύναται νὰ ἔννοησῃ ἐπακριβῶς τί εἶναι ἡ Ἑκκλησία. Διὰ τοῦτο περιελήφθη καὶ ἡ περὶ Ἑκκλησίας διδασκαλία εἰς τὰ δόγματα πίστεως, τὰ ἐν συντομίᾳ περιλαμβανόμενα εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως. Ἐν τῷ Συμβόλῳ τῆς Πίστεως δύμολογοῦμεν, ὅτι ἡ Ἑκκλησία εἶναι μία, ἀγία, καθολική καὶ ἀποστολική.

Μία εἶναι ἡ Ἑκκλησία, διότι εἰς εἶναι ὁ ἰδρυτής καὶ ὁ ἀρχηγὸς αὐτῆς, ὁ Χριστός, μία ἡ ζωοποιοῦσα αὐτὴν Ἀρχή, τὸ ἄγιον Πνεῦμα, μία εἶναι ἡ πίστις καὶ ἡ διδασκαλία αὐτῆς ( Ἐφ. δ' 8 ). Μέχρι τοῦ ἐνάτου μετὰ Χριστὸν αἰῶνος, ὅτε ἔγινε τὸ Σχίσμα μεταξὺ τῆς ἡμετέρας καὶ τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἑκκλησίας, ἡ Ἑκκλησία ἦτο μία, ἀδιαιρέτος εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Σήμερον δυστυχῶς ὑπάρχουσι πολλαὶ Ἑκκλησίαι, αἱ ὅποιαι ὅμως κακῶς φέρουσι τὸ ὄνομα Ἑκκλησία, διότι δὲν ἔχουσιν ὅλαι τὰ γνωρίσματα αὐτῆς. Ἡ ἀληθινὴ καὶ ἀγία Ἑκκλησία τοῦ Χριστοῦ εἶναι μόνον ἡ ἴδική μας Ὁρθόδοξος καθολικὴ Ἑκκλησία, διότι μόνη αὕτη διετήρησεν ἀναλλοίωτον τὴν διδασκαλίαν, τὴν τάξιν καὶ τὴν λατρείαν τῆς μιᾶς ἀδιαιρέτου Ἑκκλησίας τῶν ἐννέα πρώτων αἰώνων. Αἱ ἄλλαι Ἑκκλησίαι περιέχουσιν

ίχνη μόνον τῆς ἀληθινῆς Ἐκκλησίας ( vestigia Ecclesiae ), διότι ἀπεσπάσθησαν ἀπὸ αὐτὴν καὶ διέστρεψαν τὴν διδασκαλίαν της. Περὶ τῶν διαφορῶν τῆς ἡμετέρας Ἐκκλησίας θὰ γίνη λόγος κατωτέρω ἐν ἴδιαιτέρῳ κεφαλαίῳ.

‘Αγία εἶναι ἡ Ἐκκλησία, διότι ἄγιος είναι ὁ Ἀρχηγός της, ὁ Χριστός, ἄγια ἡ ζωοποιοῦσα αὐτὴν Ἀρχή, τὸ ἄγιον Πνεῦμα, καὶ ἄγιοι είναι οἱ σκοποί της καὶ τὰ μέσα τῆς πραγματοποιήσεώς των ( 1 Κορ. 5' 11 ). ‘Η Ἐκκλησία εἶναι ἄγια καὶ ἀσπιλος καὶ οὐδεμίαν σημασίαν ἔχει διὰ τὴν ἀγιότητά της, ἐάν ἔχῃ πλεῖστα μέλη ὁμαρτωλὰ καὶ ἀνάξια. Διότι ἡ Ἐκκλησία εἶναι ὁ ὄγρος, ὁ ὅποιος, κατὰ τὴν παραβολήν, ἔχει καὶ σῖτον καὶ ζιζάνια, ἥ εἶναι τὸ δίκτυον, τὸ ὅποιον συνέλαβε καὶ καλούς καὶ σαπρούς ἰχθύς ( Ματθ. 1γ' 24. 47 ).

Καθολικὴ λέγεται ἡ Ἐκκλησία, διότι ἔχει ως προορισμὸν νὰ περιλάβῃ εἰς τοὺς κόλπους αὐτῆς πάντας τοὺς λαούς τῆς γῆς, κηρύγγησαν εἰς πάντας τὸ Εὐαγγέλιον, συμφώνως πρὸς τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου « πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ έθνη, βαπτίζοντες αὐτούς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος, διδάσκοντες αὐτούς τηρεῖν πάντα, ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν » ( Ματθ. κη' 9 ).

‘Απόστολικὴ δὲ λέγεται ἡ Ἐκκλησία, διότι ἔθεμελιώθη καὶ διεδόθη διὰ τοῦ κηρύγματος τῶν Ἀποστόλων. Οὗτοι κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς διὰ τῆς ἐπιφοιτήσεώς τοῦ ἄγιου Πνεύματος ἐπ’ αὐτοὺς ἤρχισαν τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ἔδρυσαν ἐν Ἱερουσαλήμ τὴν πρώτην Ἐκκλησίαν. Διὰ τοῦτο ἡ Πεντηκοστὴ θεωρεῖται ως γενέθλιος ἡμέρα τῆς Ἐκκλησίας. Ἀποστολικὴ λέγεται ἡ Ἐκκλησία, διότι οἱ ποιμαίνοντες ταύτην κληρικοὶ ἀνάγουσι τὴν ἀρχὴν αὐτῶν διὰ τῆς διαδοχικῆς χειροτονίας μέχρι τῶν Ἀποστόλων, οἱ ὅποιοι ἔχειροτόνησαν τοὺς πρώτους τῆς Ἐκκλησίας Ἐπισκόπους, πρεσβυτέρους καὶ διακόνους.

## 28. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΙΕΡΩΝ ΜΥΣΤΗΡΙΩΝ

“Ἄρθρον ι' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως: ‘Ομολογῶ ἐμ βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν.

‘Η Ἐκκλησία, ως προελέχθη, εἶναι τὸ κέντρον καὶ τὸ ὅργανον, διὰ τῶν ὅποιών συνεχίζεται τὸ ἀπολυτρωτικὸν ἔργον τοῦ Κυρίου

ἐν τῷ κόσμῳ. Τὸ ἔργον τοῦτο ἐπιτελεῖ ἡ Ἐκκλησία, διδάσκουσα καὶ ποιμαίνουσα τὴν κοινωνίαν τῶν πιστῶν καὶ μεταδίδουσα εἰς αὐτοὺς δι' ὀρισμένων ἱερῶν τελετῶν τὴν θείαν χάριν, ἀπαραίτητον, ὡς προεπομέν, διὰ τὴν ἀναγέννησιν καὶ σωτηρίαν τῶν χριστιανῶν. Ἡ λέξις μυστήριον, παραγομένη ἐκ τοῦ ρήματος μύω (=κλείω τὸ στόμα ἢ τοὺς ὄφθαλμούς), σημαίνει ἀπόρρητον καὶ μυστικόν τι πρᾶγμα ἢ γεγονός. Οἱ μυούμενοι εἰς τὰ μυστήρια τῶν Ἐθνικῶν εἶχον κλειστούς τοὺς ὄφθαλμούς κατὰ τὰ στάδια τῆς μυήσεως, διὰ νὰ μὴ βλέπωσι τὰ τελούμενα, καὶ μετὰ τὴν μύησιν ὥφειλον νὰ κλείσωσι τὸ στόμα καὶ νὰ μὴ λέγωσιν, ὅσα εἶδον καὶ ἡκουσαν εἰς τὰ μυστήρια. Ἐν τῇ Χριστιανικῇ θρησκείᾳ μυστήρια λέγονται πρῶτον αἱ ὑψηλαὶ ἀλήθειαι τῆς πίστεως ἢ τὰ δόγματα, διότι ὑπερβαίνουσι τὰς διανοητικὰς δυνάμεις τοῦ ἀνθρώπου καὶ εἰναι προσιταὶ μόνον διὰ τῆς πίστεως, ἀπεκαλύφθησαν δὲ αὗται ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ, δι' ὃ καὶ ἀποκεκαλυμμέναι ἀλήθειαι ὄνομάζονται. Τοιαῦτα μυστήρια εἶναι τὸ δόγμα τῆς ἀγίας Τριάδος, ἢ ἐνσάρκωσις τοῦ Σωτῆρος καὶ Θεοῦ ἡμῶν, ἢ σταύρωσις του καὶ Ἀνάστασις, ἢ μέλλουσα ζωὴ καὶ ἡ μέλλουσα κρίσις. Μυστήρια δεύτερον λέγονται ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ αἱ ίεραὶ καὶ ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ Κυρίου καὶ τῶν Ἀποστόλων συσταθεῖσαι τέλεταὶ ἐκεῖναι, διὰ τῶν ὅποιων κατὰ ὑπερφυσικὸν τρόπον μεταδίδεται εἰς τοὺς πιστούς ἢ ἀόρατος θεία χάρις.

Εἰς τὰ Μυστήρια διακρίνονται τὸ ἀόρατον ἢ ἐσωτερικὸν στοιχεῖον καὶ τὰ ὄρατὰ ἢ ἐξωτερικὰ στοιχεῖα. Τὸ ἀόρατον καὶ ἐσωτερικὸν στοιχεῖον εἶναι ἡ εἰς τοὺς πιστούς μεταδιδομένη θεία χάρις, διὰ τῆς ὅποιας οὗτοι ἀναγεννῶνται καὶ ἀγιάζονται, τὰ ὄρατὰ δὲ καὶ ἐξωτερικὰ στοιχεῖα εἶναι αἱ τελεταὶ καὶ τὰ πρὸς τέλεσιν τοῦ Μυστηρίου χρησιμοποιούμενα ὑλικά.

Οἱ ὄροι, οἱ προαπαιτούμενοι διὰ τὴν μετάδοσιν τῆς θείας χάριτος καὶ διὰ τὸ κῦρος τῶν Μυστηρίων, εἶναι ἡ κανονικὴ καὶ διὰ κανονικῶν κληρικῶν τέλεσις τοῦ Μυστηρίου καὶ ἡ κατάλληλος προπαρασκευὴ καὶ ἡ πίστις τοῦ μετέχοντος εἰς τὰ Μυστήρια χριστιανοῦ. Τὰ Μυστήρια τῆς ἡμετέρας Ἐκκλησίας εἶναι ἐπτά: τὸ Βάπτισμα, τὸ Χρίσμα, ἡ θεία Εὐχαριστία, ἡ Μετάνοια ἢ ἐξομολόγησις, ἡ Ιερωσύνη, ὁ Γάμος καὶ τὸ Εὐχέλαιον. Μερικὰ ἔξι αὐτῶν λέγονται ὑπὸ χρεωτικὰ καὶ τοιαῦτα εἶναι τὸ Βάπτισμα, τὸ Χρίσμα, ἡ Μετάνοια καὶ ἡ Εὐχαριστία, τὰ δὲ ἄλλα λέγονται προαιρετικά,

είναι δὲ ἡ Ἱερωσύνη, ὁ Γάμος καὶ τὸ Εὐχέλαιον. Μυστήριά τινα λέγονται ἐπὶ αὐτῷ αἱ μέρες, διότι δύναται τις νὰ μετάσχῃ αὐτῶν καὶ δευτέραν φορὰν ἥτις καὶ πολλάκις, καὶ τοιαῦτα είναι ἡ Μετάνοια, ἡ θεία Εὐχαριστία, ὁ Γάμος, τὸ Εὐχέλαιον, ἐν ᾧ τὰ λοιπὰ λέγονται μὴ ἐπὶ αὐτῷ αἱ μέρες, διότι μόνον ἀπαξὲ ἐπιτρέπεται ἡ μετάληψις εἰς αὐτά. Ἐν τοῖς ἐπομένοις θὰ ἔξετάσωμεν ἐνταῦθα ἔκαστον Μυστήριον ἀπὸ δογματικῆς πλευρᾶς μόνον, διότι τὸ τελετουργικὸν μέρος καὶ τὰ συναφῆ ζητήματα ἔξετάζονται εἰς τὸ μάθημα τῆς Λειτουργικῆς.

## 29. ΤΟ ΒΑΠΤΙΣΜΑ

Τὸ σπουδαιότερον Μυστήριον τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας είναι τὸ Βάπτισμα, διότι μόνον ἀφ' οὗ βαπτισθῇ τις γίνεται μέλος τῆς Ἐκκλησίας καὶ θεωρεῖται χριστιανός. Κατὰ τὸ Βάπτισμα διὰ τῆς τριτῆς καταδύσεως καὶ ἀναδύσεως εἰς ἡγιασμένον ὄντα εἰς τὸ ὅνομα τῆς Ἑγίας Τριάδος ὁ βαπτιζόμενος ἀπαλλάσσεται ἀπὸ τὴν ἐνοχὴν διὰ τὸ προπατορικὸν ὄμαρτημα καὶ ἀπὸ τὰς προσωπικάς του ὄμαρτίας καὶ ἀναγεννᾶται διὰ τῆς θείας χάριτος (Πράξ. β' 38).

Τὸ Βάπτισμα συνέστησεν ὁ Ἰδιος ὁ Κύριος, εἰπὼν εἰς τοὺς μαθητάς του πρὸ τῆς ἀναλήψεώς του « πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτούς εἰς τὸ ὅνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος » (Ματθ. κη' 19). Κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους τῆς διαδόσεως τοῦ Χριστιανισμοῦ οἱ ὑποψήφιοι διὰ τὸ βάπτισμα κατηχοῦντο προηγουμένως, ἵνα μὴ εἴναι ἐδιδάσκοντο τὰς ἀληθείας τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας καὶ ἔπειτα ἐβαπτίζοντο. Ἐπειδὴ ὅμως τὸ Βάπτισμα είναι ἀπαραίτητον διὰ νὰ γίνη τις χριστιανὸς καὶ νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν ἐνοχὴν τῆς προπατορικῆς ὄμαρτίας, ἀπὸ τοῦ τρίτου αἰῶνος, ἵνα μὴ εἴναι ὀβάπτιστα τὰ νήπια, ἐὰν τυχὸν ἀποθάνωσιν, εἰσήχθη ὁ νηπιοβαπτισμός, ἥ δὲ κατήχησις τοῦ βαπτισθέντος γίνεται βραδύτερον ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου ἥ ύπο τῶν γονέων.

Ἡ εἰς τὸ ἡγιασμένον ὄντα τριτὴ ἀνάδυσις καὶ κατάδυσις τοῦ βαπτιζομένου νηπίου συμβολίζει τὴν τριήμερον ταφὴν καὶ τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου. Διὰ τοῦ βαπτίσματος ὁ χριστιανὸς θάπτει τὸν παλαιὸν ὄμαρτωλὸν ἄνθρωπον, ἀνίσταται καὶ γίνεται νέος ἄνθρωπος (Ρωμ. 5' 4). Κανονικὸν καὶ ἔγκυρον θεωρεῖται τὸ Βάπτισμα,

ὅταν τελῆται ἡ τριττὴ κατάδυσις καὶ ἀνάδυσις εἰς ἥγιασμένον ὕδωρ ὑπὸ ἐπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου. Ὁταν δὲν ὑπάρχῃ κληρικὸς καὶ δὲ μέλλων νὰ βαπτισθῇ κινδυνεύῃ νὰ ἀποθάνῃ, τότε ἔξαιρετικῶς τὸ Βάπτισμα γίνεται καὶ ὑπὸ μὴ κληρικῶν δι’ ἀπλοῦ ραντισμοῦ ἢ διὰ τριτῆς ἀνυψώσεως εἰς τὸν ἄέρα ἐν ὀνόματι πάλιν τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος.

### 30. ΤΟ ΧΡΙΣΜΑ

Ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Ἐκκλησίᾳ ἀμέσως μετὰ τὸ Βάπτισμα ἀκολουθεῖ τὸ Μυστήριον τοῦ Χρίσματος. Δι’ αὐτοῦ μεταδίδονται εἰς τὸν χριόμενον τὰ χαρίσματα τοῦ ἀγίου Πνεύματος πρὸς ἐνίσχυσίν του καὶ τελειοποίησιν εἰς τὴν καινὴν κατὰ Χριστόν ζωήν, τὴν ὅποιαν ἥρχισε διὰ τοῦ Βαπτίσματος. Ὡς γνωστόν, μετὰ τὴν βάπτισιν τοῦ Κυρίου ἐν τῷ Ἰορδάνῃ κατῆλθεν ἐπ’ Αὐτοῦ τὸ ἄγιον Πνεῦμα. Τοιουτοτρόπως καὶ δὲ χριστιανὸς μετὰ τὸ Βάπτισμα λαμβάνει διὰ τοῦ Χρίσματος τὰ χαρίσματα τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Ἀπὸ τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων γνωρίζομεν, ὅτι οἱ Ἀπόστολοι μετέδιδον τὰ χαρίσματα τοῦ ἀγίου Πνεύματος διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν ἐπὶ τοὺς βαπτισθέντας (Πράξ. η' 14, ιθ' 2). Βραδύτερον ἡ ἐπίθεσις τῶν χειρῶν ἀντικατεστάθη ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ διὰ τῆς χρίσεως διὰ τοῦ ἀγίου Μύρου. Τὸ ἄγιον Μύρον ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔλαιον καὶ ἀπὸ τεσσαράκοντα περίπου ἀρωματώδεις ούσιας, συμβολιζούσας τὰ πολλὰ καὶ ποικίλα χαρίσματα τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Παρασκευάζεται δὲ τοῦτο κατὰ τὴν Μ. Τετάρτην καὶ καθαγιάζεται εἰς τὸν Πατριαρχικὸν ναὸν τῆς Κων/πόλεως τὴν Μ. Πέμπτην εἰς τελετήν, εἰς τὴν ὅποιαν συλλειτουργοῦσιν δὲ Πατριάρχης καὶ ἄλλοι ἀρχιερεῖς. Ἐκάστη Αὔτοκέφαλος Ἐκκλησία ἔχει τό δικαίωμα νὰ παρασκευάζῃ καὶ νὰ καθαγιάζῃ τὸ Μύρον πρὸς ιδίαν χρῆσιν. Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος εἰς ἔνδειξιν σεβασμοῦ πρὸς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον παραλαμβάνει ἀπὸ αὐτὸν τὸ ἄγιον Μύρον.

Τὸ Μυστήριον τοῦ Χρίσματος τελεῖται ὑπὸ ἐπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου διὰ τῆς σταυροειδοῦς χρίσεως τοῦ χριστιανοῦ εἰς διάφορα μέλη τοῦ σώματος. Εἰς ἑκάστην τοιαύτην χρīσιν ἐπαναλαμβάνεται ἡ εὐχὴ «Σφραγίς δωρεᾶς Πνεύματος ἀγίου ὀμήν». Οἱ λόγοι οὗτοι ὡς καὶ τὸ Μυστήριον τοῦ Χρίσματος στηρίζονται καὶ εἰς ἄλλα χωρία

τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ιδίως ὅμως εἰς ὅσα λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος ἐν 2 Κορ. α' 21 : « ὁ δὲ βεβαιῶν ἡμᾶς σύν ὑμῖν εἰς Χριστὸν καὶ χρίσας ἡμᾶς Θεός, ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς καὶ δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ Πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν », δηλαδὴ ὁ Θεός εἶναι ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος μᾶς ἔνισχύει νὰ μένωμεν πιστοὶ εἰς τὸν Χριστόν, χρίσας ἡμᾶς καὶ δώσας ὡς ἀρραβῶνα τὸ ἄγιον Πνεῦμα εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν ( πρβλ. καὶ Πράξ. η' 14 – 17, ιθ' 2 – 6, 1 Ἰωάν. β' 20 ).

### 31. Η ΘΕΙΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ

‘Η θεία Εὐχαριστία ( ἄλλως θεία Κοινωνία, θεία Μετάληψις ) εἶναι ἐπίσης σπουδαιότατον Μυστήριον, ὅπως καὶ τὸ Βάπτισμα. Κατὰ τὴν θείαν Εὐχαριστίαν ὁ χριστιανός, ἀφ' οὗ προπαρασκευασθῆ ἐσωτερικῶς δι' εἰλικρινοῦς μετανοίας, μεταλαμβάνει ὑπὸ τὰ εἴδη τοῦ ἄρτου καὶ οἴνου αὐτοῦ τοῦ σώματος καὶ αἵματος τοῦ Κυρίου εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν καὶ εἰς ζωὴν αἰώνιον. “Οπως τὸ Βάπτισμα, τοιουτορόπως καὶ τὸ Μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας συνέστησεν δικαίος ὁ Κύριος κατὰ τὸν μυστικὸν δεῖπνον, ὅτε διὰ τελευταίαν φορὰν συνέφαγε μετὰ τῶν μαθητῶν του ( Ματθ. κς' 26, Μάρκ. ιδ' 25. Λουκ. κβ' 19, Ἰωάν. σ' 48 ).

‘Η θεία Εὐχαριστία δὲν εἶναι μόνον κοινωνία τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος τοῦ Κυρίου καὶ ἔνωσις μετ' αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ θυσία, διότι κατ' αὐτὴν γίνεται ἡ ἀναίμακτος ἀναπαράστασις τῆς σταυρικῆς θυσίας τοῦ Κυρίου ( 1 Κορ. ια' 26 ). Τὸ Μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας εἶναι οὐσιώδους σημασίας διὰ τὴν ζωὴν τοῦ χριστιανοῦ, διότι δι' αὐτοῦ ἔνοῦται μετὰ τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ καὶ μετὰ τῶν ἄλλων χριστιανῶν, οἱ ὅποιοι ὅμοιώς τρέφονται μὲ τὴν αὐτὴν θείαν τροφήν, μὲ τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου : « Ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα », εἴπεν ὁ Κύριος, « καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἐν ἐμοὶ μένει κάγω ἐν αὐτῷ », ( Ἰωάν. σ' 56 ). ‘Ο δὲ Ἀπ. Παῦλος λέγει, ὅτι πάντες οἱ χριστιανοὶ εἶναι ἐν σῶμα, διότι πάντες ἐκ τοῦ αὐτοῦ ἄρτου τρέφονται : « εἰς ἄρτος ἐν σῶμα, οἱ πολλοί ἔσμεν· οἱ γὰρ πάντες ἐκ τοῦ ἐνὸς ἄρτου μετέχομεν » ( 1 Κορ. ι' 17 ). ‘Εκ τῶν ἀνωτέρω ὅμως εἶναι φανερόν, πόσον πρέπει νὰ εἶναι προπαρασκευασμένος ψυχικῶς δι' εἰλικρινοῦς μετανοίας καὶ ἔξομολογήσεως ἐνώπιον τοῦ Πνευματικοῦ καὶ ποσον καθαρὸς καὶ ἄγιος πρέπει νὰ εἶναι ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος θὰ κοινωνήσῃ

καὶ θὰ δεχθῇ ἐντός του αὐτὸ τὸ ἄγιον σῶμα καὶ αὐτὸ τὸ τίμιον αἷμα τοῦ Κυρίου. Ὁ μεταλαμβάνων ἀναξίως καὶ ἀπροετοιμάστως εἶναι, κατὰ τὸν Ἀπ. Παῦλον, ἔνοχος μεγάλου ὁμαρτήματος καὶ ἐπισύρει τὴν καταδίκην καὶ τιμωρίαν τοῦ Θεοῦ : « Ὅς ἀν ἐσθίῃ τὸν ἄρτον ἢ πίνῃ τὸ ποτήριον τοῦ Κυρίου ἀναξίως, ἔνοχος ἔσται τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος τοῦ Κυρίου. Δοκιμαζέτω δὲ ἄνθρωπος ἔαυτὸν καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθίετω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω· ὁ γάρ ἐσθίων καὶ πίνων ἀναξίως κρῖμα ἔαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει μὴ διακρίνων τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου » ( 1 Κορ. 1α' 27 ).

## 32. Η ΜΕΤΑΝΟΙΑ

‘Η Μετάνοια εἶναι Μυστήριον, τὸ δποῖον ἔξαλείφει. τὰς μετὰ τὸ Βάπτισμα διαπραττομένας ὁμαρτίας. Κατὰ τὸ Μυστήριον τοῦτο ὁ χριστιανὸς ἔξομολογεῖται ἐνώπιον τοῦ Ἱερέως τὰς ὁμαρτίας του, μετανοεῖ πικρῶς καὶ εἰλικρινῶς δι’ αὐτὰς καὶ λαμβάνει ἀπὸ τὸν Θεὸν διὰ τοῦ Ἱερέως τὴν συγχώρησιν αὐτῶν. Τὸ Μυστήριον τοῦτο καλεῖται Μετάνοια, διότι δι’ αὐτοῦ ὁ χριστιανὸς μεταβάλλει νοῦν, φρόνημα, βίον, ἐξ ο μολόγη σις δὲ, διότι ἔξομολογεῖται, ἦτοι ἀνακοινώνει τὰ ὁμαρτήματά του ἐνώπιον τοῦ Ἱερέως, ὁ ὅποιος συνήθως ὀνομάζεται Πνευματικός.

Ἐκ τούτων πᾶς τις βλέπει πόσον ἀπαραίτητος εἶναι ἡ Μετάνοια εἰς τὴν θρησκευτικὴν ζωὴν τοῦ χριστιανοῦ. Οὗτος ὡς ἄνθρωπος καὶ μετὰ τὸ Βάπτισμα πολλάκις ὁμαρτάνει καί, ἐπειδὴ ζῇ βίον ἀνήσυχον καὶ ὀδυνηρὸν ὑπὸ τὸ βάρος τῶν ὁμαρτημάτων του, αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ ἀνακουφισθῇ, ἐκφράζων τὸν πόνον του καὶ τὴν λύπην του δι’ αὐτὰ καὶ ζητῶν συγχώρησιν καὶ ἐνίσχυσιν ἀπὸ τὸν πολυεύσπλαχνον Θεόν, ὡστε νὰ ἐπανακτήσῃ πάλιν τὴν προτέραν ἐν Χριστῷ θείαν ζωήν. Ἀλλ’ ἵνα φέρῃ τὰ ἄγια αὐτὰ ἀποτελέσματα τὸ Μυστήριον τῆς Μετανοίας, πρέπει ἡ ἔξομολόγησις τῶν ὁμαρτιῶν νὰ εἶναι εἰλικρινής, διὰ νὰ δυνηθῇ ὁ Πνευματικὸς νὰ διαγνώσῃ τὴν πηγὴν καὶ τὴν σοβαρότητα τῶν ὁμαρτημάτων, ὡστε νὰ δώσῃ τὰς προσηκούσας ὁδηγίας καὶ συμβουλὰς πρὸς τὸν ἔξομολογούμενον. Πολλάκις ὁ Πνευματικὸς ἐπιβάλλει εἰς τοῦτο τὰ λεγόμενα ἐπιτίμια, ἦτοι ὡρισμένας πράξεις πρὸς ἀσκησιν, ὡστε νὰ μὴ ἐπαναλάβῃ τὰ ὁμαρτήματα καὶ νὰ τραπῇ εἰς βίον ἄγιον. Τοιαῦτα

έπιτιμια είναι λόγου χάριν υηστεία αύστηρά ἐπὶ ὥρισμένον χρονικόν διάστημα, ἐλεημοσύνη, προσευχαί, ἀποχὴ ἀπὸ τὴν θείαν Εὐχαριστίαν ἐπὶ ὥρισμένον χρόνον καὶ ἔξῆς. Ἰνα ἀνταποκριθῇ πρὸς τὸ σπουδαῖον αὐτὸ ἔργον ὁ Πνευματικός, πρέπει νὰ ἔχῃ βαθείαν καὶ πολυμερῆ μόρφωσιν καὶ νὰ είναι καὶ ὁ ἴδιος πολὺ εὔσεβής, ὥστε νὰ ἐλκύῃ τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ἔξομολογουμένων χριστιανῶν. Μετὰ τὴν ἔξομολόγησιν καὶ τὴν παροχὴν τῶν ἀπαραίτητων συμβουλῶν ὁ Πνευματικὸς ἀναγινώσκει τὴν συγχωρητικὴν εὐχήν, διὰ τῆς ὁποίας παρακαλεῖ τὸν Θεόν, ἵνα χαρίσῃ τὴν ἀφεσιν τῶν ὄμαρτιῶν εἰς τὸν ἔξομολογηθέντα καὶ μετανοήσαντα χριστιανόν.

Ἡ ἀνάγκη καὶ ἡ σπουδαιότης τῆς μετανοίας τονίζεται πολλάκις καὶ ἐν τῇ Παλ. Διαθήκῃ καὶ ἐν τῇ Κ. Διαθήκῃ. Εἰς τὸ βιβλίον τῶν Ψαλμῶν ἔχομεν θαυμασίους Ψαλμούς μετανοίας, ἐκ τῶν ὁποίων γνωστότατος είναι ὁ καθ' ἑκάστην Κυριακὴν ψαλλόμενος 50ὸς Ψαλμός, ὁ ὁποῖος ἀρχίζει διὰ τοῦ στίχου « Ἐλέησόν με ὁ Θεὸς κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου καὶ κατὰ τὸ πλήθος τῶν οἰκτιρμῶν σου ἔξαλειψον τὸ ἀνόμημά μου ». Οἱ προφῆται διμοίως παρεκίνουν διαρκῶς τοὺς Ἱσραηλίτας εἰς μετάνοιαν, ἵνα ἀποφύγωσι τὴν ὁργὴν καὶ τιμωρίαν τοῦ Θεοῦ διὰ τὰς ὑπ' αὐτῶν παραβάσεις τῶν θείων ἐντολῶν. Ἐν δὲ τῇ Κ. Διαθήκῃ βλέπομεν, ὅτι καὶ ὁ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστὴς καὶ ὁ Κύριος ἤρχισαν τὸ κήρυγμά των πρὸς τὸν λαὸν μὲ τὴν προτροπὴν πρὸς μετάνοιαν λέγοντες « Μετανοεῖτε, ἥγγικε γάρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν » (Ματθ. γ' 2, δ' 17).

### 33. Η ΙΕΡΩΣΥΝΗ

Τὸ Μυστήριον τῆς Ἱερωσύνης είναι ἡ Ἱερὰ ἐκείνη τελετὴ, κατὰ τὴν ὁποίαν διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ Ἐπισκόπου ἐπὶ τὸν χειροτονούμενον καὶ διὰ τῆς ἐπικλήσεως τοῦ ὄγίου Πνεύματος κατέρχεται ἐπ' αὐτὸν ἡ θεία χάρις, διὰ τῆς ὁποίας λαμβάνει οὗτος τὴν ἔξουσίαν νὰ ποιμαίνῃ τοὺς πιστούς, νὰ διδάσκῃ αὐτούς καὶ νὰ τελῇ τὰ Ἱερὰ Μυστήρια καὶ πᾶσαν Ἱεράν ἀκολουθίαν. Ἡ τελετὴ αὕτη τοῦ Μυστηρίου τῆς Ἱερωσύνης λέγεται καὶ Χειροτονία, διότι γίνεται διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν ἐπὶ τὸν ὑποψήφιον. Ἡ ἐπιθέσις τῶν χειρῶν ἀποτελεῖ τὸ κύριον ὄρατὸν σημεῖον ἐν τῷ Μυστηρίῳ τῆς Ἱερωσύνης. Ἡ Ἱερωσύνη ἀνάγει τὴν ἀρχὴν αὐτῆς εἰς αὐτὸν τὸν Κύ-

ριον. Οὗτος, ἐκλέξας τούς δώδεκα Ἀποστόλους, ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς πᾶσαν ἔξουσίαν, ἵνα συνεχίσωσι τὸ ἔργον του ( Ἰωάν. κ' 22 ). Οἱ Ἀπόστολοι πάλιν, χειροτονήσαντες ἐπισκόπους, πρεσβυτέρους καὶ διακόνους, ἔδωκαν εἰς αὐτοὺς τὰς ἴδιας ποιμαντικὰς ἔξουσίας, οἵ διάδοχοί των εἰς ἄλλους καὶ οὕτω καθ' ἔξῆς, οὕτως ὥστε οἱ ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας ἀνάγουσι τὴν ἀρχὴν αὐτῶν διαδοχικῶς μέχρι τῶν Ἀποστόλων ( Ἀποστολικὴ διαδοχὴ ).

· Ἀπ' ἀρχῆς οἱ βαθμοὶ τῆς Ἱερωσύνης ἦσαν τρεῖς, ὁ τοῦ ἐπισκόπου, τοῦ πρεσβυτέρου καὶ τοῦ διακόνου. Τοῦ ἐπισκόπου ἡ χειροτονία γίνεται διὰ τριῶν ἐπισκόπων. 'Ο ἐπίσκοπος εἶναι ἡ ἀνωτέρα ἔξουσία ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ. Αὐτὸς χειροτονεῖ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ διακόνους, ποιμαίνει τὸν λαόν του, διδάσκει καὶ τελεῖ πάντα τὰ Μυστήρια. Τὰς ἴδιας ἔξουσίας ἀσκεῖ κατ' ἐντολὴν τοῦ ἐπισκόπου καὶ ὁ πρεσβύτερος εἰς τὴν ἐνορίαν του, πλὴν δὲν δύναται νὰ τελῇ τὸ μυστήριον τῆς Ἱερωσύνης καὶ τὰς τελετὰς τοῦ ἀγίασμοῦ τοῦ Μύρου καὶ τῶν ἔγκαινίων τῶν ναῶν. 'Ο διάκονος διακονεῖ, ἢτοι εἶναι βοηθός τῶν ἐπισκόπων καὶ περσβυτέρων, μὴ δυνάμενος νὰ τελῇ μόνος οὐδεμίαν ἱεράν τελετήν.

Εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας ἔχομεν καὶ Πατριάρχας, Ἀρχιεπισκόπους, Μητροπολίτας, Ἀρχιμανδρίτας, Πρωτοσυγκέλλους, Οἰκονόμους, ἀλλὰ τὰ ὄνόματα ταῦτα είναι τίτλοι, δηλοῦντες ἀπλῶς διοικητικὰ ἀξιώματα καὶ τιμητικὰς διακρίσεις, οὐχὶ δὲ βαθμοὺς Ἱερωσύνης, διὰ τοῦτο καὶ δὲν ἀποκτῶνται δι' εἰδικῆς τινος Χειροτονίας.

· Η Ἱερωσύνη ἀποτελεῖ ὑψηλὸν λειτουργημα ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, διὰ τοῦτο οἱ μέλλοντες νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὸν κλῆρον πρέπει νὰ ἔχωσι πολλὰ προσόντα. Τὰ προσόντα ταῦτα τῶν κληρικῶν περιγράφονται λεπτομερῶς εἰς τὰς ποιμαντορικὰς ἐπιστολὰς ὑπὸ τοῦ Ἀπ. Παύλου ( 1 Τιμ. γ' 2 – 4, 2 Τιμ. β' 24, Τιτ. α' 6 – 10 ).

### 34. Ο ΓΑΜΟΣ

· Ο γάμος εἶναι ἱερὸν Μυστήριον, διὰ τοῦ ὅποίου οἱ μέλλοντες νὰ συζευχθῶσι λαμβάνουσι παρὰ τοῦ ἱερέως τὴν θείαν χάριν, ἡ ὅποια ἀγιάζει τὴν ἔνωσίν των καὶ ἐνισχύει αὐτούς πρὸς ἀμοιβαίναν ὑποστήριξιν, πρὸς ἀγίαν κατὰ Χριστὸν κοινὴν ζωὴν καὶ πρὸς τεκνογονίαν. Τὸ Μυστήριον τοῦτο, διὰ τοῦ ὅποίου καθαγιάζεται εἰς φυσικὸς δεσμὸς μεταξὺ ἄρρενος καὶ θήλεος, εἶναι σπουδαῖον καὶ ἀπὸ

θρησκευτικῆς καὶ ἀπὸ κοινωνικῆς ἀπόψεως. "Ηδη ὁ Θεὸς κατὰ τὴν δημιουργίαν καθιέρωσεν αὐτὸν διὰ τῶν λόγων του « οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον μόνον· ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ' αὐτὸν » ( Γεν β' 18 ) καὶ « αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε καὶ πληρώσατε τὴν γῆν καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς » ( Γεν. α' 28 ). Καὶ ἐν τῇ Καινῇ Διαθήκῃ βλέπομεν, ὅτι ὁ μὲν Κύριος ἀνεγνώρισε τὴν ιεράν σημασίαν τοῦ γάμου, λαβὼν ὁ Ἰδιος ἐνεργὸν μέρος εἰς τὸν ἐν Κανᾶ γάμον, ὁ δὲ Ἀπ. Παῦλος παρομοιάζει τὴν ἔνωσιν τοῦ ἀνδρός μετὰ τῆς γυναικὸς πρὸς τὴν ἔνωσιν τοῦ Χριστοῦ μετὰ τῆς Ἑκκλησίας καὶ ἀναφέρει τὰ καθήκοντα τῶν συζύγων πρὸς ἀλλήλους καὶ πρὸς τὰ τέκνα των ( Ἐφ. ε' 22 ). 'Απὸ κοινωνικῆς δὲ πλευρᾶς ὁ γάμος εἶναι σπουδαῖος, διότι δι' αὐτοῦ διαιωνίζεται τὸ ἄνθρωπινον γένος καὶ ἰδρύεται ἡ οἰκογένεια, ἡ ὅποια εἶναι τὸ θεμέλιον τοῦ κοινωνικοῦ βίου.

'Ο γάμος ἐπιτρέπεται καὶ εὐλογεῖται ὑπὸ τῆς ἡμετέρας Ἑκκλησίας, ὅταν τηρῶνται ὡρισμέναι προϋποθέσεις, αἱ ὅποιαι ὁρίζονται ὑπὸ διαφόρων κανόνων καὶ διατάξεων. Εἰς τινα Χριστιανικὰ κράτη ἴσχυει ὁ πολιτικὸς γάμος, γινόμενος ἀπλῶς διὰ ληξιαρχικῆς πράξεως ἐν τῇ Δημαρχίᾳ καὶ ἀνευ οὐδεμιᾶς ἱεροτελεστίας. Τοῦτο εἶναι ἀσυμβίβαστον πρὸς τὴν διδασκαλίαν τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας καὶ πρὸς τὰ ἥθη τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους, διὰ τοῦτο καὶ ἐκεῖ, ὅπου ἴσχυει καὶ ἐπιβάλλεται ὁ πολιτικὸς γάμος, οἱ Ὁρθόδοξοι ὀφείλουσι νὰ τελέσωσι κατόπιν καὶ τὸν θρησκευτικὸν γάμον ἐν τῇ Ἑκκλησίᾳ των.

'Ο διὰ τῆς τελετῆς τοῦ Μυστηρίου καθαγιασθεὶς γάμος εἶναι ἀδιάλυτος διὰ βίου, συμφώνως πρὸς τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου « ὁ οὗν ὁ Θεὸς συνέζευξεν, ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω... » ( Ματθ. ιθ' 6 ). Σήμερον δυστυχῶς τὰ ἥθη τῶν χριστιανῶν ἔχουσι χαλαρωθῆ, ἡ ἵερότης καὶ οἱ ὑψηλοὶ σκοποὶ τοῦ γάμου παραγνωρίζονται, διὰ τοῦτο τὰ διαζύγια εἶναι εὔκολα καὶ πάμπολλα. 'Ο Κύριος ἐπέτρεψε τὴν διάλυσιν τοῦ γάμου διὰ λόγους ἀπιστίας μόνον, διότι τότε ἡ ὁμαλὴ συμβίωσις εἶναι ἀδύνατος ( Ματθ. ε' 32 ). Καὶ ἡ Ἑκκλησία ἡμῶν, ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου, ἐπιτρέπει τὸ διαζύγιον μόνον εἰς ἔξαιρετικὰς περιπτώσεις, ὅτε ἡ συμβίωσις καταντᾷ ἀδύνατος. 'Εντεῦθεν μετὰ τὴν διάλυσιν τοῦ γάμου διὰ διαζυγίου ἢ καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἐνὸς τῶν συζύγων ἡ ἡμετέρα Ἑκκλησία δίδει τὴν ἄδειαν διὰ δεύτερον γάμον, σπανιώτατα δὲ καὶ εἰς πολὺ ἔξαιρετικὰς περιπτώσεις καὶ διὰ τρίτον γάμον.

### 35. ΤΟ ΕΥΧΕΛΑΙΟΝ

Καὶ τὸ Εὐχέλαιον εἶναι ἐν ἀπὸ τὰ ἑπτὰ Μυστήρια. Κατ' αὐτὸν χορηγεῖται ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν χριόμενον δι' ἡγιασμένου ἔλαίου ἢ θεία χάρις πρὸς θεραπείαν αὐτοῦ ἀπὸ πάσης σωματικῆς καὶ ψυχικῆς νόσου. Καὶ τὸ Μυστήριον τοῦτο ἀνάγει τὴν ἀρχὴν εἰς τὸν Κύριον, διότι οἱ Ἀπόστολοι, ἀποσταλέντες εἰς τὸ κήρυγμα κατ' ἐντολὴν τοῦ Κυρίου, « ἥλειφον ἔλαίῳ πολλοὺς ἀρρώστους καὶ ἐθεράπευον » (Μάρκ. 5' 13). Ὁμοίως καὶ ὁ ἀδελφόθεος Ἰάκωβος συνιστᾶ τὴν χριστινοῦ ἀσθενοῦς δι' ἔλαίου λέγων « ἀσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν ; προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς Ἔκκλησίας καὶ προσευξάσθωσαν ἐπ' αὐτὸν ἀλείψαντες αὐτὸν ἔλαίῳ ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ Κυρίου καὶ ἡ εὐχὴ τῆς πίστεως σώσει τὸν κάμνοντα καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν ὁ Κύριος· κανὸν διμαρτίας ἢ πεποιηκώς, ἀφεθήσεται αὐτῷ » (Ἰακ. ε' 14).

Τὸ Μυστήριον τοῦ Εὐχελαίου δὲν τελεῖται μόνον διὰ τοὺς ἀσθενεῖς, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς ύγιεις, καὶ μάλιστα πρὸ τῆς προσελεύσεώς των εἰς τὴν θείαν Κοινωνίαν, ἵνα μεταλάβωσι προπαρασκευασμένοι καὶ ψυχικῶς καὶ σωματικῶς. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον τὸ Εὐχέλαιον θεωρεῖται ὡς συμπληρωματικὸν μυστήριον τῆς Μετανοίας ἢ ἔξομολογήσεως, δι οὗ ἐπίστης, ὡς εἴπομεν, προπαρασκευάζεται ὁ μέλλων νὰ μεταλάβῃ τῆς θείας Κοινωνίας χριστιανός. Ἐπειδὴ πολλοὶ χριστιανοὶ μεταλαμβάνουσι τὴν Μ. Πέμπτην, τὸ Εὐχέλαιον συνήθως τελεῖται παρ' ἡμῖν τὴν Μ. Τετάρτην ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ. Τὰ κύρια δρατὰ στοιχεῖα τοῦ Εὐχελαίου, ὅπως καὶ διὰ τοῦ ὄνόματος δηλοῦται, εἶναι ἡ ἀναγινωσκομένη εὐχὴ καὶ τὸ ἔλαιον, διὰ τοῦ δποίου ὁ χριστιανὸς χρίεται εἰς διάφορα μέλη τοῦ σώματός του σταυροειδῶς.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'

### ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΕΛΛΟΥΣΗΣ ΖΩΗΣ

#### 36. ΕΝΝΟΙΑ ΚΑΙ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΜΕΛΛΟΥΣΗΣ ΖΩΗΣ

"Ἄρθρα ια' καὶ ιβ' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως: ια'. Προσδοκῶ ἀνάστασιν φενοῦν.

ιβ'. Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰώνος. Ἀμήν.

Διὰ τῶν δύο τελευταίων ἄρθρων τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως ὁμολογοῦμεν τὴν πίστιν ἡμῶν εἰς τὴν πέραν τοῦ τάφου αἰώνιαν ζωὴν μας. Ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία ἀποδίδει μεγαλυτέραν βαρύτηταν καὶ σημασίαν εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν ἥτις εἰς τὴν παροῦσαν: « οὐ γάρ ἔχομεν ὅδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν » (‘Εβρ. 1γ’ 14). Ἡ παροῦσα ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι προσωρινὴ καὶ βραχεῖα καὶ πλήρης δοκιμασιῶν καὶ μόχθων, ίδιως διὰ τούς δικαίους καὶ ἀγίους, οἱ ὅποιοι οὐδεμίαν ἰκανοποίήσιν εὑρίσκουσιν εἰς τὰ ἀγαθὰ τοῦ κόσμου τούτου. Αἱ ἐλπίδες ἡμῶν δὲν στηρίζονται εἰς τὸν μάταιον καὶ ἐφήμερον αὐτὸν κόσμον, ἀλλ’ εἰς τὴν αἰώνιαν ζωὴν: « μὴ σκοπούντων ἡμῶν τὰ βλεπόμενα, ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα τὰ γάρ βλεπόμενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα αἰώνια » (2 Κορ. 8’ 18).

Ἡ διδασκαλία τῆς θρησκείας ἡμῶν περὶ τοῦ τέλους τοῦ κόσμου καὶ περὶ τῆς μελλούσης ζωῆς ὀνομάζεται ἐσχάτων, περὶ τοῦ τέλους) ἥτις καὶ τελείωσις τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας. Περιλαμβάνει δὲ αὕτη δύο μέρη, ἐκ τῶν ὃποίων τὸ πρῶτον καλεῖται μερικὴ κρίσις, διότι ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀμέσως μετὰ τὸν θάνατον τύχην ἐκάστου ἀνθρώπου, τὸ δὲ δεύτερον καλεῖται καθολικὴ κρίσις, διότι ἀναφέρεται εἰς τὴν τελικὴν κρίσιν ὅλων τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὴν δευτέραν Παρουσίαν τοῦ Κυρίου, ὅτε θὰ κρίνῃ οὗτος πάντας κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ.

**α') Μερική κρίσις.** "Εν ἀπὸ τὰ φοιτερὰ ἀποτελέσματα τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος εἶναι ὁ θάνατος. 'Ο Ἀπ. Παῦλος λέγει « δὶ' ἐνὸς ἀνθρώπου ἡ ἀμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθε καὶ διὰ τῆς ἀμαρτίας ὁ θάνατος » (Ρωμ. ε' 12). 'Αλλ' ὁ θάνατος αὐτὸς ἀναφέρεται μόνον εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀνθρωπίνου βίου εἰς. τὸν παρόντα κόσμον καὶ σημαίνει ἀπλῶς μετάστασιν ἐκ τῆς παρούσης ἐφημέρου ζωῆς εἰς τὴν μέλλουσαν αἰώνιαν ζωήν. 'Ο ἀνθρωπός εἶναι ἀθάνατος, διότι ἔχει ἀθάνατον ψυχήν, συνεπῶς ἡμέραν τινὰ θὰ ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν. 'Η ἀνάστασις πάντων τῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ μέλλουσα κρίσις αὐτῶν ἀποτελοῦσι σπουδαίαν καὶ θεμελιώδη ἀλήθειαν τοῦ Χριστιανισμοῦ. Περὶ τούτων ὡμίλησεν ὁ Κύριος σαφῶς εἰπών « ἔρχεται ὥρα ἐν τῇ πάντες οἱ ἐν τοῖς μνημείοις ἀκούσουσι τῆς φωνῆς αὐτοῦ (τοῦ Κυρίου) καὶ ἐκπορεύσονται οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες εἰς ἀνάστασιν ζωῆς, οἱ δὲ τὰ φαῦλα πράξαντες εἰς ἀνάστασιν κρίσεως » (Ιωάν. ε' 28). 'Η Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου εἶναι μία τρανὴ ἀπόδειξις τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν καὶ τῆς ἀθανασίας τοῦ ἀνθρώπου, ὅπως λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος « εἰ δὲ Χριστὸς κηρύσσεται, ὅτι ἐκ νεκρῶν ἐγήγερται, πῶς λέγουσιν ἐν ὑμῖν τινες, ὅτι ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστιν; εἰ δὲ ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστιν, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται » (1 Κορ. ιε' 12, 1 Θεσ. δ' 14).

Μετὰ τὸν θάνατον αἱ ψυχαὶ τῶν ἀποθανόντων εὑρίσκονται εἰς μίαν μέσην κατάστασιν καὶ ζῶσιν ὑπὸ τὴν μερικὴν κρίσιν τοῦ Θεοῦ. 'Αφ' οὖ ἀποθάνῃ ὁ ἀνθρωπός, ἔχει βεβαίως κριθῆ πλέον ἡ τύχη του, ἡ ὅποια θὰ εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὸν βίον, τὸν ὅποιον ἔζησεν εἰς τὸν κόσμον τοῦτον. 'Εν τούτοις ἡ ψυχὴ δὲν ἀπολαμβάνει ἀκόμη ὅλην τὴν ἀμοιβὴν ἡ ὅλην τὴν τιμωρίαν, τὴν ὅποιαν θὰ ἔχῃ μετὰ τὴν καθολικὴν κρίσιν. 'Εν τῇ μετὰ θάνατον μέση καταστάσει αὐτῶν αἱ εὔσεβεῖς ψυχαὶ ζῶσιν ἐν χαρᾶς καὶ εύτυχίᾳ, διότι προαισθάνονται καὶ προσπολαύουσι τὴν μέλλουσαν εὐδαίμονίαν πλησίον τοῦ Θεοῦ, τὴν δόποιαν ἀναμένουσι μετὰ τὴν τελικὴν κρίσιν. 'Αντιθέτως αἱ ψυχαὶ τῶν ἀσεβῶν ζῶσιν ἐν διαρκεῖ λύπῃ καὶ ἀγωνίᾳ, προαισθανόμεναι καὶ αὗται τὴν μέλλουσαν αἰώνιαν τιμωρίαν των μετὰ τὴν καθολικὴν κρίσιν.

'Επειδὴ ὑπάρχει στενὴ καὶ ἀδιάκοπος ἐπικοινωνία μεταξὺ τῶν ζῶντων χριστιανῶν καὶ τῶν τεθνεώτων, οἱ ζῶντες προσεύχονται διὰ τοὺς κεκοιμημένους χριστιανούς, τελοῦντες τὰ ὑπέρ αὐτῶν μνη-

μόσυνα, καὶ τιμῶσι καὶ τὴν μνήμην τῶν Ἀγίων, τοὺς ὅποίους ἐπικαλοῦνται, ἵνα μεσιτεύωσι παρὰ τῷ Θεῷ ὑπὲρ αὐτῶν. Διὰ τῶν τελουμένων μνημοσύνων δεικνύομεν τὴν πρὸς τοὺς ἀλησμονήτους νεκρούς ἀγάπην μας, ἐπικαλούμενοι τὴν εὔσπλαχνίαν τοῦ Θεοῦ, ἵνα συγχωρήσῃ αὐτούς καὶ δείξῃ πρὸς αὐτούς πᾶσαν ἐπιείκειαν.

**β') Καθολικὴ κρίσις.** Μετὰ τὸ τέλος τοῦ κόσμου θὰ ἔλθῃ ἡ δευτέρα Παρουσία τοῦ Κυρίου, ἵνα κρίνῃ τοὺς πάντας κατὰ τὰ ἔργα των. Ἡ δευτέρα αὕτη Παρουσία τοῦ Κυρίου θὰ εἴναι πολὺ διάφορος ἀπὸ τὴν πρώτην Παρουσίαν του, κατὰ τὴν ὅποιαν παρουσιάσθη ὑπὸ πολὺ ταπεινὰς καὶ πτωχιὰς συνθήκας, ὅπως εἴναι γνωσταὶ αὗται εἰς πάντας ἀπὸ τὰς διηγήσεις τῶν Ἱερῶν Εὐαγγελίων. "Οπως λέγει ἡ Ἀγία Γραφή, κατὰ τὴν δευτέραν Παρουσίαν ὁ Κύριος θὰ ἔλθῃ ἐν δόξῃ, περιστοιχούμενος ὑπὸ πλήθους ἀγγέλων, καὶ ὡς κριτὴς τοῦ κόσμου θὰ κρίνῃ ἐν δικαιοσύνῃ πάντας τοὺς ἀνθρώπους (Ματθ. κε' 31).

Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγ. Γραφῆς κατὰ τὴν δευτέραν Παρουσίαν θὰ ἀναστηθῶσι τὰ σώματα τῶν ἀποθανόντων ( Ἰωάν. ε' 28 ) καὶ θὰ ἐνωθῶσι μετὰ τῶν ψυχῶν ( Ἰωάν. ε' 28 ). Ὁμοίως τὰ σώματα τῶν ζώντων κατὰ τὸ τέλος τοῦ κόσμου καὶ τὴν δευτέραν Παρουσίαν τοῦ Κυρίου θὰ μεταβληθῶσιν εἰς οὐράνια σώματα, ὅπως λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος, καὶ θὰ είναι, ὅπως ἐκεῖνα, ἀτινα θὰ ἀναστηθῶσιν ἐκ νεκρῶν ( 1 Κορ. ιε' 36 — 51 ). Τοῦτο δὲ γίνεται, διότι κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφήν τὰ σώματα, μετὰ τῶν ὅποιών αἱ ψυχαὶ ἔζησαν καὶ ἔδρασαν εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν καλῶς ἢ κακῶς, πρέπει νὰ μετάσχωσι καὶ αὐτὰ τῶν ἀμοιβῶν ἢ τῶν τιμωριῶν μαζὶ μὲ τὰς ψυχάς των : « τοὺς γὰρ πάντας ἡμᾶς φανερωθῆναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἵνα κομίσηται ἔκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος ὅσα ἐπραξεν, εἴτε ἀγαθὸν εἴτε φαῦλον » ( 2 Κορ. ε' 10 ).

Ἡ δευτέρα Παρουσία τοῦ Κυρίου θὰ σημάνῃ τὸ τέλος τοῦ κόσμου. Ἐφ' οὐ περιέγραψεν ὁ Κύριος τὰ σημεῖα, τὰ ὅποια θὰ συμβῶσι κατὰ τὸ τέλος τοῦ κόσμου καὶ θὰ προηγηθῶσι τῆς δευτέρας Παρουσίας, ἥρωτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταί, πότε θὰ γίνωσιν ὅλα αὐτά. Ὁ Κύριος ἡμῶν δὲν ἀπεκάλυψεν τὸν χρόνον τῆς δευτέρας Παρουσίας καὶ τῆς συντελείας τοῦ κόσμου εἰπών, ὅτι μόνον ὁ Πατήρ γνωρίζει τοῦτο. Οἱ ἀνθρώποι λοιπὸν πρέπει νὰ είναι πάντοτε ἔτοιμοι, ἵνα ἐμφανισθῶσιν ἐνώπιον τοῦ βήματος τοῦ δικαίου Κριτοῦ, διότι δὲν είναι γνω-

στὸς ὁ χρόνος τῆς δευτέρας Παρουσίας: « Γρηγορεῖτε οῦν », λέγει ὁ Κύριος, « ὅτι οὐκ οἰδατε ποίᾳ ἡμέρᾳ ὁ Κύριος ὑμῶν ἔρχεται » ( Ματθ. κδ' 1 - 45, Μάρκ. γ' 1 - 37 ).

Ἡ ἡμέρα τῆς δευτέρας Παρουσίας τοῦ Κυρίου καὶ τῆς κρίσεως τοῦ κόσμου χαρακτηρίζεται συνήθως ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ ὡς « ἡ μέρα Κυρίου, ἡ μέρα κρίσεως, ἡ μέρα ὁργῆς » ἢ ἀπλῶς « ἡ μέρα ἐκείνη » ( 1 Κορ. α' 8, 2 Κορ. α' 14, Φιλ. α' 6, Ρωμ. β' 16, 1 Θεσ. ε' 2, 2 Θεσ. α' 10 ). Κατ' αὐτὴν θὰ κριθῇ ἡ τελικὴ τύχη πάντων τῶν ἀνθρώπων συμφώνως πρὸς τὸν βίον των εἰς τὸν κόσμον τοῦτον καὶ οἱ μὲν δίκαιοι, ὅπως λέγει ὁ Κύριος εἰς τὴν διδασκαλίαν περὶ τῆς δευτέρας Παρουσίας, θὰ κληρονομήσωσι τὴν ἡτοιμασμένην δ' αὐτοὺς βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, οἱ δὲ ὀμαρτωλοὶ θὰ μεταβῶσιν εἰς τὸ αἰώνιον πῦρ, τὸ ἡτοιμασμένον διὰ τὸν διάβολον καὶ τοὺς ἄγγέλους του ( Ματθ. κε' 31 - 46 ). Καὶ οἱ μὲν δίκαιοι θὰ ἀπολαύσουν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ παντοτεινὴν καὶ ἀπεριγραπτὸν μακαριότητα πλησίον Αὐτοῦ, οἱ δὲ ὀμαρτωλοὶ θὰ αἰσθάνωνται τὰς φοβερὰς τύψεις τῆς συνειδήσεώς των, διότι μὲ τὰς ὀμαρτίας των εἰς τὸν ἐφήμερον αὐτὸν κόσμον ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τὸν Θεόν καὶ τιμωροῦνται αἰώνιως, στερούμενοι τῆς μετὰ τοῦ Θεοῦ ἐν γαλήνῃ καὶ εύδαιμονίᾳ ζωῆς. Καὶ αἱ ἀμοιβαὶ τῶν δικαίων καὶ αἱ τιμωρίαι τῶν ὀμαρτωλῶν είναι αἰώνιοι, διὰ τοῦτο δὲ κατεδικάσθησαν ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας ὡς αἱρετικοί, ὅσοι ἐδίδαξαν, ὅτι οἱ κακοὶ θὰ τιμωρηθῶσιν ἐπί τι χρονικὸν διάστημα καὶ ἀκολουθῶσιν καὶ αὐτοὶ θὰ συγχωρηθῶσιν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ.

Ἡ Ἀγία Γραφὴ διδάσκει ὡσαύτως, ὅτι μετὰ τὴν δευτέραν Παρουσίαν θὰ ἐπέλθῃ καὶ ἡ ἀνακαίνισις τοῦ φυσικοῦ κόσμου, ἀπελευθερουμένου ἀπὸ τὰς ἀνωμαλίας καὶ τὰς ἀτελείας του : « καὶ νοὺς οὐρανούς καὶ γῆν καινὴν κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ » ( 2 Πέτρ. γ' 13 ) ἢ, ὅπως λέγει καὶ ὁ Ἀπ. Παῦλος : « καὶ ἡ κτίσις ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς » ( Ρωμ. η' 21, Ματθ. ε' 18, κδ' 35, 1 Κορ. ζ' 31 ).

σιδή ο αγάπης κανόπεργρατί ματούσουσε βίτιναρην διάστασην  
θεωρεί, η απογεμμανόν τοντινή σε πραγματικό χρόνο μετατρέπει  
λαϊκούς πολιτισμούς σε πολιτισμούς της γνώσης, της Τέχνης, της Ανθρωπότητας. Εάν το παρόν  
περιεχόμενο θεωρείται ότι το παρόν πρόστιμο θα επιτελείται στην Ελλάδα ή  
διότι οι Έλληνες θεωρούνται από την ιεραρχία της Εκκλησίας πολιτισμόντας την πατρίδα της.  
**ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

### 37. ΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΘΕΙΑΝ ΛΑΤΡΕΙΑΝ

Έξεθέσαμεν ἔως τώρα τὴν διδασκαλίαν τῆς ἡμετέρας Ὁρθοδόξου Καθολικῆς Ἐκκλησίας, ἢ ὅποια διετήρησε ταύτην ἀναλογίωντον καὶ γνησίαν διὰ μέσου τῶν αἰώνων, ὅπως παρέλαβε ταύτην ἀπὸ τὸν Κύριον καὶ τοὺς Ἀποστόλους. Τὴν αὐτὴν διδασκαλίαν ἥκολούθουν ὅλοι οἱ χριστιανοὶ μέχρι τοῦ ἐνάτου αἰῶνος, διότι ἥτο τότε μία ἑνιακία καὶ ἀδιαιρέτος Χριστιανικὴ Ἐκκλησία καθ' ὅλην τὴν Οἰκουμένην. Ἀλλὰ τὸν ἔνατον αἰῶνα, ὡς γνωρίζομεν ἀπὸ τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν, ἔγινε τὸ μέγα Σχίσμα μεταξὺ τῆς Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς Ἐκκλησίας. Ἐπειτα ἐπηκολούθησαν καὶ ἄλλα σχίσματα καὶ διαιρέσεις, οὕτως ὥστε σήμερον ὑπάρχουσι πολλαὶ Χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι εἰς τὸν κόσμον, ζῶσαι κεχωρισμένως καὶ διαφέρουσσαι ἡ μία ἀπὸ τὴν ἄλλην ὅχι μόνον κατὰ τὴν λατρείαν καὶ τὰ ἔθιμα, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν διδασκαλίαν. Βεβαίως ἡμεῖς, ἐπειδὴ ἡμεῖς πιστεύομεν, ὅτι μόνον ἡ ἴδική μας Ἐκκλησία εἶναι ἡ ἀληθινὴ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, δὲν ἀναγνωρίζομεν τὰς ἄλλας ὡς ἀληθινὰς Χριστιανικὰς Ἐκκλησίας, ἐφ' ὅσον ἔχουσι διαστρέψει τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγ. Γραφῆς καὶ τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως. Αἱ διαφοραὶ ἡμῶν πρὸς τὰς ἄλλας Ἐκκλησίας ποικίλουσι καὶ ἄλλαι μὲν εύρισκονται πολὺ ἐγγύς, ἄλλαι δὲ πολὺ μακρὰν ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ὁρθ. Καθολικῆς Ἐκκλησίας. Αἱ κυριώτεραι διαφοραὶ εἰς τὴν διδασκαλίαν καὶ τὴν θείαν λατρείαν μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῶν ἄλλων Ἐκκλησιῶν εἶναι αὗται :

1. **Πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας.** Ἡ ἴδική μας Ἐκκλησία καὶ ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ ἀποδέχονται τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν ὡς πηγὰς τῆς Χριστιανικῆς πίστεως. Ἀλλ' ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία, στηριζομένη δῆθεν εἰς τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν,

διδάσκει πολλά, τὰ δόποια οὐ μόνον δὲν περιέχονται εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἀλλὰ καὶ ἀντίθετα εἶναι πρὸς τὸ πνεῦμα καὶ τὴν διδασκαλίαν ταύτης. Τοῦτο ἔκαμε τοὺς Προτεστάντας, ἐξ ἀντιδράσεως πρὸς τοὺς Ρωμαιοκαθολικούς, νὰ ἀπορρίψωσιν ἐντελῶς τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν, εἰς τὴν δόποιαν οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ ἐστήριζον τὰς πλάνας καὶ τὰς καινοτομίας των. Ἐν τούτοις ἡ Ἱερὰ Παράδοσις, διὰ τοὺς λόγους τοὺς δόποιους ἀνεφέραμεν εἰς τὸ οἰκεῖον κεφάλαιον (σελ. 22), εἴναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν πίστιν μας, ὅσον καὶ ἡ Ἀγία Γραφή. Οἱ Προτεστάνται ἡδύναντο νὰ μὴ παραδεχθῶσι τὰς εἰς τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν στηριχθείσας πεπλανημένας διδασκαλίας τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἔκκλησίας καὶ νὰ μὴ ἀπορρίψωσιν ὅλην τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν. Ἐπειδὴ ἀκριβῶς ἀπέρριψαν οὕτοι τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν καὶ ἐδέχθησαν ὡς πηγὴν τῆς διδασκαλίας των μόνον τὴν Ἀγίαν Γραφήν, τὴν δόποιαν ὅμως ἔκαστος ἡγέτης καὶ διδάσκαλος τῶν Προτεσταντῶν ἥρμηνευεν ὅπως αὐτὸς ἦθελε, διὰ τοῦτο καὶ αὐτοὶ διηρέθησαν ἀναμεταξύ των καὶ ἀπετέλεσαν πολλὰς Ἔκκλησίας, διαφερούσας πρὸς ἀλλήλας ὡς πρὸς τὴν διδασκαλίαν, τὴν διοίκησιν καὶ τὴν θείαν λατρείαν.

**2. Ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου.** Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἔκκλησίας μας, πρὸς τὴν δόποιαν συμφωνεῖ καὶ ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἔκκλησία, ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ διὰ δύο παραγόντων, διὰ τῆς θείας χάριτος καὶ διὰ τῆς ἐλευθέρας θελήσεως τοῦ ἀνθρώπου. Οὔτε ὁ ἀνθρωπός δύναται νὰ πράξῃ καλόν τι καὶ νὰ σωθῇ χωρὶς τὴν βοήθειαν τῆς θείας χάριτος, ἀλλ’ οὔτε ἡ θεία χάρις βιάζει τινὰ νὰ πράττῃ τὸ καλόν, ἐὰν ὁ ἴδιος δὲν θέλῃ. Ἡ συνεργασία τῶν δύο τούτων παραγόντων εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἀνθρωπίνην σωτηρίαν.

Οἱ Προτεστάνται διδάσκουσιν, ὅτι ὁ ἀνθρωπός σώζεται μόνον διὰ τῆς θείας χάριτος, διότι ἡ ἀμαρτία, κατ’ αὐτούς, ἔχει διαφθείρει καὶ ἔξασθενήσει τόσον πολὺ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν, ὥστε αὕτη εἶναι ἀνίκανος διὰ πᾶν ἀγαθόν. Ἡ σωτηρία, λέγουσιν οἱ Προτεστάνται, εἶναι δῶρον τοῦ Θεοῦ πρὸς ἑκείνους, οἱ δόποιοι ἔχουσιν ἀπόλυτον πίστιν εἰς τὴν εὐσπλαχνίαν τοῦ Θεοῦ. ‘Ο ἀνθρωπός δὲν πρέπει νὰ προβάλῃ τὰ καλὰ ἔργα του ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πρὸς σωτηρίαν του, ὅπως δὲ Φαρισαῖος τῆς παραβολῆς, καὶ νὰ καυχᾶται δι’ αὐτά, διότι τὰ καλὰ ἔργα δὲν σώζουσιν τὸν ἀνθρωπόν. Ἡ τοιαύτη διδασκαλία τῶν Προτεσταντῶν ἀντίκειται καὶ πρὸς τὴν Ἀγ. Γραφήν καὶ πρὸς τὴν Ἱερὰν

Παράδοσιν, αἱ ὅποῖαι διδάσκουσι σαφῶς, ὅτι οἱ ἀνθρωποι θὰ κριθῶσι κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν· διὰ τοῦτο μαζὶ μὲ τὴν θείαν χάριν καὶ ταῦτα εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν σωτηρίαν των. Εἰς τρία μέρη τῆς Ἀγίας Γραφῆς, εἰς Ψαλμ. 62,13, εἰς Ματθ, ις' 27 καὶ Ρωμ. β' 6, ἐπαναλαμβάνεται τὸ ρητὸν « ὁ θεός ἀποδώσει ἑκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ », τὸ ὅποιον δεικνύει, ὅτι ἑκαστος θὰ σωθῇ, ἐὰν πραττῇ καλὰ ἔργα, εἰς τὰ ὅποια παρακινεῖ ἡμᾶς καὶ ἐνισχύει ἡ θεία χάρις.

3. **Ἡ ἐκπόρευσις τοῦ Ἀγίου Πνεύματος** ‘Ἡ ἡμετέρα Ἐκκλησία διδάσκει, ὅτι τὸ ἄγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται μόνον ἐκ τοῦ Πατρός, καὶ ἡ πίστις αὕτη περιελήφθη εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως. Οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ διέστρεψαν τὴν διδασκαλίαν ταύτην, προσθέσαντες εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως τὴν φράσιν « καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ » (filioque), καὶ λέγουσι « τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ ἐκπορευόμενον ». Εἰς τὴν πλάνην ταύτην περιέπεσαν οἱ Ρωμαιοκαθολικοί, διότι πρὸς καταπολέμησιν τοῦ Ἀρείου ἡμέρηςαν νὰ ὑποστηρίξουσιν, ὅτι ὁ Υἱὸς εἶναι ἶσος καὶ δόμούσιος πρὸς τὸν Πατέρα καὶ οὐχὶ κτίσμα τοῦ Πατρός, ὅπως ἔλεγον οἱ Ἀρειανοί. Ἐάν δεχθῶμεν τὴν προσθήκην « καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ », τότε δεχόμεθα δύο Θεοὺς ὡς πιηγὰς τοῦ ὁργίου Πνεύματος καὶ περιπίπτομεν εἰς τὴν διθείαν ἢ πολυθείαν. ‘Ἡ Ἀγία Γραφὴ λέγει « Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ παράκλητος, ὃν ἔγω πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ Πατρός, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται... » (Ιωάν. ιε' 26 ).

4. **Ἡ Ἐκκλησία.** Αἱ ἐν τῷ κόσμῳ Χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι διαφέρουσιν ἀλλήλων πολὺ ὡς πρὸς τὴν περὶ Ἐκκλησίας διδασκαλίαν. Ἐν πρώτοις οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ λίαν ἐσφαλμένως διδάσκουσιν, ὅτι ὁ Πάπας εἶναι κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας, ἀντιπρόσωπος τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, ὅτι ἐξ αὐτοῦ συνεπῶς ἀπορρέουσι καὶ ἀρύονται κῦρος πᾶσαι αἱ ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἔχουσίαι. Τοῦτο εἶναι τὸ λεγόμενον συνήθως Πρωτεῖον τοῦ Πάπα. Ἐπὶ πλέον οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ διδάσκουσιν, ὅτι ὁ Πάπας εἶναι ἀλάθητος, ὅταν ἀποφαίνεται περὶ ζητημάτων τῆς πίστεως, καὶ ἀνώτερος καὶ ἀπὸ αὐτὰς τὰς Οἰκουμενικὰς Συνόδους.

Οἱ Διαμαρτυρόμενοι ἔχουσι χάσσει πᾶσαν ἴδεαν περὶ Ἐκκλησίας. Κατὰ τὴν πίστιν των οἱ κληρικοὶ δὲν λαμβάνουσι διὰ τοῦ Μυστηρίου τῆς Χειροτονίας τὴν ἔχουσίαν ἀπὸ τὸν Θεὸν νὰ διοικῶσι, νὰ διδάσκωσι καὶ νὰ τελῶσι τὰ ίερὰ Μυστήρια. Οὗτοι ἀποκρούουσι

τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀποστολικῆς διαδοχῆς, δηλαδή, ὅτι ἡ Ἱεραρχία διὰ τῆς διαδοχικῆς Χειροτονίας ἀνάγει τὰς ἔξουσίας της εἰς αὐτοὺς τοὺς Ἀποστόλους, καὶ διδάσκουσιν, ὅτι πᾶς χριστιανός, ἐάν ἔχῃ κατάλληλον θρησκευτικὴν καὶ θεολογικὴν μόρφωσιν, δύναται νὰ διορισθῇ ἀπὸ τὴν χριστιανικὴν Κοινότητα ὡς Ἱερεύς. Οἱ κληρικοὶ ἐκλέγονται ἀπὸ τὴν Κοινότητα καὶ διορίζονται ὡς ὑπάλληλοι αὐτῆς. Πολλοὶ ἐκ τῶν Διαμαρτυρομένων ταυτίζουσιν Ἐκκλησίαν καὶ Κράτος, ὑποτάσσοντες τὴν Ἐκκλησίαν εἰς τὸ Κράτος οὕτως, ὥστε καὶ οἱ Κανόνες καὶ αἱ διαστάξεις τῆς Ἐκκλησίας των καὶ τὰ ἄρθρα τῆς πίστεώς των πρέπει νὰ ἔχωσιν ἐπικυρωθῆ. ἀπὸ τὸ Κοινοβούλιον καὶ νὰ ἔχωσι γίνει νόμος τοῦ Κράτους. Τὴν περὶ Ἐκκλησίας καὶ Ἱερωσύνης Ὁρθόδοξον διδασκαλίαν ἔξεθέσαμεν εἰς τὸ οἰκεῖον κεφάλαιον καὶ εἴδομεν πόσον ἀντιτίθεται αὐτῇ εἰς τὰς τοιαύτας διδασκαλίας τῶν Προτεσταντῶν καὶ τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν.

**5. Τὰ Μυστήρια.** Ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία ἔχει, ὅπως ἡμεῖς, ἐπτὰ Μυστήρια, ἀλλὰ διαφέρει, ὅπως θὰ ἴωμεν ἀμέσως, ὡς πρὸς τὸ τυπικὸν τῆς τελέσεως καὶ ὡς πρὸς τὴν διδασκαλίαν περὶ αὐτῶν εἰς πολλὰ σημεῖα. Οἱ Διαμαρτυρόμενοι διαφέρουσι καὶ πρὸς ἀλλήλους καὶ πρὸς ἡμᾶς ὡς πρὸς τὰ Μυστήρια. Ἄλλοι μὲν δὲν ἔχουσι κανὲν Μυστήριον, φρονοῦντες, ὅτι ἡ θεία χάρις μεταδίδεται εἰς τοὺς πιστεύοντας διὰ μόνου τοῦ Θείου λόγου. Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἔχει τὴν δύναμιν νὰ σῷζῃ τοὺς πιστεύοντας, αἱ δὲ Ἱεραὶ τελεταὶ τῶν Μυστηρίων εἶναι ἄχρηστοι. Ἄλλοι, ἡ Ἀγγλικανικὴ καὶ πολλαὶ Εὐαγγελικαὶ Ἐκκλησίαι τῶν Λουθηρανῶν, δέχονται μόνον τὰ δύο σπουδαιότερα Μυστήρια, τὸ Ἱερὸν Βάπτισμα καὶ τὴν θείαν Εὐχαριστίαν, τὰ δὲ ἄλλα Μυστήρια θεωροῦσιν ἀπλῶς ὡς χρησίμους τελετάς.

‘Ως πρὸς ἔκαστον Μυστήριον ὑπάρχουσιν αἱ ἔξῆς διαφοραὶ μεταξὺ τῶν Ἐκκλησιῶν:

α) Τὸ Βάπτισμα. Κατὰ τὴν πίστιν ἡμῶν, πρὸς τὴν ὁποίαν συμφωνεῖ καὶ ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία, διὰ τοῦ Βαπτίσματος ἔξαλείφεται ἡ ἐνοχὴ διὰ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα καὶ πᾶσα προσωπικὴ ἀμαρτία καὶ παραμένει μετ’ αὐτὸν μία ἀπλὴ κλίσις πρὸς τὸ κακόν, μὴ λογιζομένη ὡς ἀμαρτία. Οἱ Διαμαρτυρόμενοι — ὅσοι ἔχουσι τὸ Βάπτισμα — διδάσκουσιν, ὅτι δι’ αὐτοῦ ἀπαλλάσσεται ὁ χριστιανὸς ἀπὸ τὴν ἐνοχὴν τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος, ἀλλὰ ἡ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἀμαρτία δὲν ἔξαλείφεται, ἀπλῶς μόνον συγχω-

ρεῖται καὶ δὲν ὑπολογίζεται ὑπὸ τοῦ Θεοῦ. Ἀλλη ἐπουσιώδης διαφορὰ εἶναι, ὅτι οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ καὶ οἱ Διαμαρτυρόμενοι τελοῦσι τὸ Βάπτισμα διὰ ραντισμοῦ καὶ ἀπλῆς ἐπιχύσεως, οὐχὶ δὲ διὰ τριτῆς καταδύσεως καὶ ἀναδύσεως, ὅπως οἱ Ὁρθόδοξοι.

β) Τὸ Χρῖσμα. Οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ καὶ ὅσοι ἐκ τῶν Διαμαρτυρομένων (οἱ Ἀγγλικανοὶ λ.χ.) ἔχουσι τὸ Μυστήριον τούτο δὲν τελοῦσιν αὐτὸ ἀμέσως μετὰ τὸ Βάπτισμα, ὅπως οἱ Ὁρθόδοξοι, ἀλλὰ εἰς μὲν τὰ ἄρρενα κατὰ τὸ 14ον ἔτος, εἰς δὲ τὰ θήλεα κατὰ τὸ 12ον ἔτος τῆς ἡλικίας των. Ὡς λόγον τῆς τοιαύτης ἀναβολῆς τοῦ Μυστηρίου τοῦ Χρίσματος προβάλλουσιν, ὅτι πρέπει πρῶτον νὰ διδαχθῇ δ πιστὸς τὰς Χριστιανικὰς ἀληθείας καὶ ὑστερὸν ἐν συνειδήσει πλέον νὰ δεχθῇ τὸ Χρίσμα. Παρ' ἡμῖν τὸ ἔργον τῆς διδάσκαλίας τοῦ βαπτισθέντος καὶ χρισθέντος βρέφους ἀναλαμβάνει δ ἀνάδοχος.

γ) Ἡ θεία Εὐχαριστία. Καὶ ἡ ἡμετέρα Ἐκκλησία καὶ ἡ τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν διδάσκουσιν, ὅτι ἡ θεία Εὐχαριστία εἶναι θυσία ὅμα καὶ Μυστήριον, κατὰ τὸ δόπιον διὰ τῆς ἐπικλήσεως τοῦ ἀγίου Πνεύματος ὁ ἄρτος καὶ ὁ οἶνος μεταβάλλονται εἰς σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Κυρίου οὕτως, ὥστε οἱ κοινωνοῦντες μεταλαμβάνουσιν αὐτὸῦ τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος τοῦ Κυρίου ὑπὸ τὰ εἰδη τοῦ ἄρτου καὶ τοῦ οἴνου. Οἱ Διαμαρτυρόμενοι διδάσκουσιν, ὅτι δὲν γίνεται μεταβολὴ τις; ἀλλὰ ὁ ἄρτος καὶ ὁ οἶνος εἶναι ἀπλῶς σύμβολα τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος τοῦ Κυρίου καὶ ὅτι ἐν τῇ θείᾳ Εὐχαριστίᾳ γίνεται ἀπλῆ ἀνάμνησις τοῦ μυστικοῦ Δείπνου, κατὰ τὸν δόπιον διὰ τελευταίαν φορὰν συνέφαγεν δό Κύριος μετὰ τῶν μαθητῶν του. Ἀλλη διαφορὰ εἶναι, ὅτι ἡ μὲν ἴδική μας Ἐκκλησία, συμφώνως πρὸς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν, μεταχειρίζεται ἐνζυμον ἄρτον, οἱ δὲ Ρωμαιοκαθολικοὶ καὶ οἱ Διαμαρτυρόμενοι μεταχειρίζονται ἀζυμον. Ἐπίσης ἐνῷ οἱ Ὁρθόδοξοι καὶ οἱ Διαμαρτυρόμενοι μεταλαμβάνουσι καὶ τοῦ ἄρτου καὶ τοῦ οἴνου, οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ προσφέρουσι πρὸς μετάληψιν εἰς τοὺς λαϊκοὺς μόνον τὸν ἄρτον, ἐνῷ οἱ λειτουργοῦντες ἱερεῖς μεταλαμβάνουσιν ἀμφοτέρων, καὶ τοῦ ἄρτου καὶ τοῦ οἴνου.

δ) Ἡ Μετάνοια. Οἱ Διαμαρτυρόμενοι δὲν θεωροῦσι ταύτην ὡς ἵερὸν Μυστήριον, ἀλλ' ὡς ἀπλῆν τελετὴν πρὸς ἡθικὴν ἐνίσχυσιν τῶν πιστῶν. Ἡ Δυτικὴ Ἐκκλησία ἀποδίδει ἴδαιτέραν καὶ σπουδαίαν σημασίαν εἰς τὰ ἐπιτίμια, ἥτοι εἰς τὰς ποινάς, τὰς δόποιας ἐπιβάλ-

λει δίερεύς εἰς τὸν μετανοοῦντα πιστόν, θεωροῦσα ταύτας ὡς ἀπαραιτήτους διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῆς θείας δικαιοσύνης καὶ σωτηρίας τῶν πιστῶν. Μετὰ τῆς τοιαύτης ἀντιλήψεως περὶ τῶν ἐπιτιμών συνδέονται αἱ περὶ συγχωροχαρτίων καὶ καθαρτηρίου πυρὸς ἵδεαι τῶν Δυτικῶν, διὰ τὰς ὅποιας θὰ γίνη λόγος κατωτέρω. Ἡ ἡμετέρα Ἐκκλησία διδάσκει, ὅτι τὰ τοιαῦτα ἐπιτίμια χρειάζονται καὶ ἐπιβάλλονται πρὸς ἄσκησιν μόνον τοῦ μετανοοῦντος καὶ βελτίωσίν του.

ε) Ἡ Ἱερωσύνη. Οἱ Ὁρθόδοξοι, οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ καὶ πολλαὶ Προτεσταντικαὶ Ἐκκλησίαι (Ἀγγλικανοί, Λουθηρανοί) ἔχουσι τοὺς τρεῖς βαθμοὺς τῆς Ἱερωσύνης. Διαμαρτυρόμενοί τινες ἔχουσι μόνον πρεσβυτέρους, καὶ ἡ Ἐκκλησία των λέγεται πρεσβυτεριανή (ἡ Ἐκκλησία τῆς Σκωτίας). Παρὰ τοῖς Ὁρθοδόξοις ἐπιτρέπεται ὁ γάμος εἰς τοὺς πρεσβυτέρους καὶ διακόνους, ἀλλὰ μόνον πρὸ τῆς χειροτονίας των. Μετὰ τὴν χειροτονίαν δὲν ἐπιτρέπεται ὁ γάμος εἰς αὐτούς. Οἱ Ἐπίσκοποι εἶναι πάντοτε ἄγαμοι. Ἡ ἄγαμία τῶν Ἐπισκόπων ἐπεβλήθη ἀπὸ τοῦ 4ου αἰῶνος μετὰ Χριστόν, ἐν ᾧ προηγουμένως δὲν ἤσχεν αὕτη. Ἐν τῇ Ρωμαιοκαθολικῇ Ἐκκλησίᾳ πάντες ἀνεξιαρέτως οἱ κληρικοὶ καὶ τῶν τριῶν βαθμῶν εἶναι ἄγαμοι, ἐν ᾧ οἱ Προτεστάνται κληρικοὶ καὶ τῶν τριῶν βαθμῶν δύνανται νὰ εἶναι ἔγγαμοι. Ἡ χειροτονία τῶν αἵρετικῶν καὶ σχισματικῶν ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τῆς ἡμετέρας Ἐκκλησίας, ὅταν οὗτοι δέχωνται τὴν Ἱερωσύνην ὡς Μυστήριον καὶ ὅταν δὲν ἔχῃ διακοπή εἰς αὐτοὺς ἡ Ἀποστολικὴ διαδοχή, ὅταν δηλαδὴ καὶ παρ’ αὐτοῖς ἡ Ἱεραρχία ἀνάγη τὴν ἔξουσίαν της διὰ τῆς διαδοχῆς τῆς χειροτονίας μέχρι τῶν Ἀποστόλων.

ς) Ὁ Γάμος. Ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ἐπιτρέπει τὸ διαζύγιον διὰ λόγους ἀπιστίας κυρίως, ἀλλ’ ἐνίστε καὶ δι’ ἄλλους λόγους, οἱ ὅποιοι καθιστῶσι τὴν συμβίωσιν τῶν συζύγων ἀδύνατον. Ὁ ἴδιος ὁ Κύριος ἐπέτρεψε τὸ διαζύγιον διὰ λόγους ἀπιστίας (Ματθε' 32, 1θ' 9). Ἐν τούτοις οἱ Δυτικοὶ δὲν χορηγοῦσιν ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει τὸ διαζύγιον, ἀλλ’ ἐὰν διὰ διαφόρους λόγους ἔχῃ καταστῆ ὁ βίος τῶν συζύγων ἀδύνατος, ἐπιτρέπουσιν εἰς τοὺς συζύγους νὰ ζῶσι κεχωρισμένοι. Ἀντιθέτως οἱ Διαμαρτυρόμενοι χορηγοῦσι πολὺ εὔκόλως τὰ διαζύγια, διότι παρ’ αὐτοῖς ὁ γάμος δὲν ἀποτελεῖ Μυστήριον καὶ γίνεται συνήθως μόνον δι’ ἀπλῆς ληξιαρχικῆς πράξεως εἰς τὴν Δημαρχίαν.

ζ) Τὸ Εὔχέλασιν. Παρὰ τὴν Παράδοσιν τῆς ἀρχαίας Ἑκκλησίας καὶ παρὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς, οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ τελοῦσι τὸ Μυστήριον τοῦτο μόνον κατὰ τὰς τελευταίας στιγμὰς ἐτοιμοθανάτων χριστιανῶν ὡς τελευταῖον ἐφόδιον διὰ τὴν μετὰ θάνατον ζωὴν τούτων. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν δὲν ἐπαναλαμβάνεται παρ’ αὐτοῖς τὸ Μυστήριον τοῦτο. Παρ’ ἡμῖν, ὡς προελέχθη, τελεῖται συνήθως τὴν Μ. Τετάρτην εἰς τὸν Ἐσπερινόν, διότι τὴν Μ. Πέμπτην οἱ χριστιανοὶ συνηθίζουσι νὰ κοινωνῶσιν. Ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλην οἰανδήποτε ἔκτακτον περίστασιν, ὅταν θελήσῃ ὁ πιστός, τελεῖται Εὐχέλαιον. Ὡς ἐφόδιον δὲ διὰ τὴν μετὰ θάνατον ζωὴν ἡ Ἑκκλησία ἡμῶν ὥρισε τὸ Μυστήριον τῆς Ἐξουμολογήσεως, μετὰ τὸ ὅποιον μεταλαμβάνει τὸν ἐτοιμοθάνατον χριστιανόν. Οἱ Διαμαρτυρόμενοι ἀναγινώσκουσι μόνον δλίγας εὐχάς καὶ τεμάχια τῆς Ἀγίας Γραφῆς παρὰ τὴν κλίνην τοῦ ἐτοιμοθανάτου χριστιανοῦ.

6. Διαφοραὶ εἰς τὴν διδασκαλίαν περὶ τῆς μετὰ θάνατον ζωῆς (περὶ τῶν ἐσχάτων ἡμερῶν). Οἱ Ρωμαιοκαθολικοί, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως, διδάσκουσιν, ὅτι οἱ Ἀγιοὶ ἐν τῇ ζωῇ αὐτῶν ἐπραξαν περισσότερα ἀγαθὰ ἔργα, παρ’ ὅσα ἐχρειάζοντο διὰ τὴν σωτηρίαν των. Τὰ περισσεύοντα ταῦτα ἀγαθὰ ἔργα ἀποταμιεύονται καὶ ἀποτελοῦσι τὸν λεγόμενον ὑπὸ τῶν Δυτικῶν θησαυρὸν τῶν ἀξιομισθιῶν τῶν Ἀγίων. Δὲν ἀρκοῦνται δηλαδὴ οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ εἰς τὴν ἀπειρον ἀξίαν καὶ ἀξιομισθίαν τοῦ σταυρικοῦ θανάτου τοῦ Κυρίου, διὰ τοῦ ὅποιου ἔξαλείφονται αἱ ἀμαρτίαι τῶν εἰς Χριστὸν πιστεύόντων, ἀλλὰ προσθέτουσιν εἰς ταύτην καὶ τὰ ὑπὲρ ἔκτακτα ἔργα τῶν Ἀγίων. Ἐπὶ πλέον διδάσκουσιν οἱ Ρωμαιοκαθολικοί, ὅτι οἱ Πάπαι δύνανται νὰ διαθέτωσι μερικὰ ἀπὸ τὰ περισσεύοντα ταῦτα ἔργα τῶν Ἀγίων ὑπὲρ ἄλλων χριστιανῶν πρὸς ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν των. Οὕτω προέκυψαν τὰ συγχωροχάρτια, τὰ ὅποια ἐπωλοῦντο εἰς τοὺς χριστιανούς, ἵνα δι’ αὐτῶν ἐπιτύχωσι τὴν ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν των. Τὰ συγχωροχάρτια (*indulgentia*) ταῦτα παρεῖχον τὴν ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν περισσευμάτων ἐκ τῶν ἀγαθῶν ἔργων τῶν Ἀγίων. Ὡς γνωρίζομεν ἀπὸ τὴν Ἑκκλησην. Ἰστορίαν, ἡ τοιαύτη πώλησις τῶν συγχωροχαρτίων ὑπῆρξε μία ἀπὸ τὰς ἀφορμὰς τῆς ἐξεγέρσεως τοῦ Λουθήρου καὶ τῶν ὅπαδῶν του ἐναντίον τῆς Δυτικῆς Ἑκκλησίας. Εἶναι ὅμως φανερόν, ὅτι ἡ τοιαύτη διδασκαλία

περὶ θησαυροῦ τῶν περισσεύοντων ἔργων τῶν Ἀγίων καὶ τῆς ἀξιομισθίας αὐτῶν ἀντίκειται πρὸς τὴν σαφῆ διδασκαλίαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἡ ὅποια λέγει « ὅταν ποιήσῃτε πάντα τὰ διαταχθέντα ὑμῖν, λέγετε, ὅτι δοῦλοι ὄχρεοι ἐσμεν, ὅτι ὁ ὀφείλομεν ποιῆσαι πεποιήκαμεν » (Λουκ. ιζ' 10). Καὶ οἱ Ἀγιοι πάντες σώζονται διὰ τῆς θείας χάριτος καὶ τοῦ ἐλέους τοῦ Θεοῦ, οὐδεὶς δὲ ἐξ αὐτῶν ἐπραξεν ἢ ἡδύνατο νὰ πράξῃ περισσότερα, παρ' ὅσα ἔχρειάζετο διὰ τὴν σωτηρίαν του. Καὶ οἱ μέγιστοι Ἀγιοι εἶχον τὴν συναίσθησιν, ὅτι δὲν ἥσαν τέλειοι καὶ ὅτι δὲν ἐπραξαν καν ὅ, τι καὶ ὅσα χρειάζονται διὰ τὴν σωτηρίαν : « Οὐχ ὅτι ἡδη ἔλαβον ἢ ἡδη τετελείωμαι, διώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω », λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος διὰ τὸν ἑαυτόν του κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς ζωῆς του (Φιλ. γ' 12).

Αντίθετον πρὸς τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως είναι καὶ τὸ περὶ καθαρτηρίου πυρὸς δόγμα τῆς Δυτικῆς Ἔκκλησίας. Κατ' αὐτὸν ὅσοι χριστιανοὶ ἀπέθανον αἰφνίδιως καὶ δὲν ἡδυνήθησαν νὰ μετανοήσωσι καὶ νὰ ἔξομολογηθῶσι, παρὰ τὴν διάθεσιν των, δὲν μεταβαίνουσιν οὕτοι εἰς τὴν κόλασιν, ἀλλ' εἰς τὸ καθαρτήριον πῦρ, ὅπου βασανίζονται ἐπί τι χρονικὸν διάστημα ἀναλόγως τῶν ἀμαρτιῶν καὶ κατόπιν εἰσέρχονται εἰς τὸν παράδεισον. Ἐκ τῶν βασάνων τοῦ καθαρτηρίου πυρὸς δύνανται νὰ ἀπαλλαγῶσιν οἱ χριστιανοὶ διὰ τῶν προσευχῶν τῆς Ἔκκλησίας καὶ μάλιστα διὰ τῶν συγχωροχαρτίων, ἀγοραζομένων παρὰ τῶν οἰκείων τῶν ἀποθανόντων. Τὰ περὶ καθαρτηρίου πυρὸς ὡς καὶ τῶν περὶ ἀξιομισθίας τῶν Ἀγίων δόγματα τῆς Δυτικῆς Ἔκκλησίας ἀπορίπτουσιν οἱ Ὁρθόδοξοι καὶ οἱ Διαμαρτυρόμενοι.

7. **Ἡ Θεία λατρεία.** Ἡ Ὁρθόδοξος Ἔκκλησία ἔχει τὴν αὐτὴν περίποιου θείαν λατρείαν πρὸς τὴν Ρωμαιικαθολικήν, διότι καὶ αἱ δύο Ἔκκλησίαι ἔχουσι τὰ αὐτὰ ἱερὰ Μυστήρια, τοὺς τρεῖς βαθμούς τῆς Ἱερωσύνης, τοὺς αὐτοὺς Ἀγίους, τοὺς ἀναδειχθέντας κατὰ τοὺς ἐννέα πρώτους αἰῶνας τῆς κοινῆς ζωῆς των, καὶ τὰς αὐτὰς ἑορτὰς πρὸς τιμὴν καὶ εἰς μνήμην αὐτῶν. Μόνον ὡς πρὸς τὴν Παρθένον καὶ Θεομήτορα Μαρίαν οἱ Ρωμαιικαθολικοὶ διαφέρουσιν ἀπὸ τοὺς Ὁρθόδοξους, διότι ἐκήρυξαν ὡς δόγμα τὴν ἀσπιλον σύλληψιν τῆς Θεοτόκου καὶ τὴν εἰς Οὐρανούς ἐν σώματι Ἀνάληψιν της, ἐν ᾧ οἱ Ὁρθόδοξοι ἀποκρούουσι καὶ τὰ δύο ταῦτα δόγματα περὶ τῆς Παναγίας, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ὅμως τιμῶσι καὶ ὑμνοῦσι ταύτην ὡς ὑπερ-

γίαν, ώς τιμιωτέραν καὶ ἐνδιοξοτέραν καὶ τῶν ἀγγέλων, ὡς καθαρώτατον ναόν, ώς εὐλογημένην ὑπέρ πάσας τὰς γυναικας, διότι ἡξιώθη νὰ γίνη μήτηρ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν. Ἐπὶ πλέον οἱ Ρωμαιοκαθολικοὶ πολλάκις ὑποθάλπουσι τὴν μηχανικὴν καὶ ἔξωτερικὴν λατρείαν, διδάσκοντες, ὅτι ὁ χριστιανὸς δύναται νὰ σωθῇ ἀπλῶς καὶ διὰ τῆς δυνάμεως τῶν Ἱερῶν εἰκόνων, τῶν Ἱερῶν λειψάνων, τῆς Ἱερᾶς ἀποδημίας εἰς τὴν Ἱεράν των πόλιν, τὴν Ρώμην, καὶ τὰ τοιαῦτα. Ἐξ ἀντιδράσεως πρὸς τοὺς Ρωμαιοκαθολικούς οἱ Προτεστάνται ἀπεγύμνωσαν τὴν θρησκευτικὴν ζωὴν των ὄλων τῶν λατρευτικῶν ἐκείνων τελετῶν, διὰ τῶν ὅποιων διαθερμαίνεται αὕτη καὶ ἔξυψοῦται ἡ ψυχὴ πρὸς τὸν Θεόν. Διότι οἱ Προτεστάνται δὲν τιμῶσιν Ἀγίους, δὲν ἔχουσιν ἑορτὰς καὶ ὕμνους ἀγίων, δὲν ἀπονέμουσι τὴν προσήκουσαν τιμὴν οὔτε πρὸς αὐτὴν τὴν Παναγίαν, διὰ τὴν ὅποιαν ἡ θρησκευτικὴ ποίησις τῶν Ὁρθοδόξων καὶ τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν ἔχει συνθέσει οὐρανίους ὕμνους καὶ δεήσεις. Ἐπίσης οἱ Προτεστάνται δὲν ἔχουσιν Ἱεράς τελετάς, οἱ ναοί των στεροῦνται εἰκόνων καὶ παντὸς διακόσμου καὶ ἔχουσι μεταβληθῆ σχεδὸν εἰς γυμνὰς αἰθούσας διαλέξεων, εἰς τὰς ὅποιας ἀναγιγνώσκεται ἡ Ἀγία Γραφή, κηρύσσεται δὲ λόγος τοῦ Θεοῦ καὶ ἐλάχιστοι μόνον ὕμνοι ψάλλονται. Αἱ ἑορταὶ τῶν Προτεσταντῶν, οἱ ὕμνοι καὶ αἱ εἰκόνες των ἀναφέρονται μόνον εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Χριστοῦ καὶ εἰς διάφορα γεγονότα τοῦ ἐπιγείου βίου του.



## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### Η ΘΙΚΗ

#### 38. ΓΝΩΡΙΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΗΘΙΚΗΣ

Η Χριστιανική Ήθική ἔχει ως ὑπόθεσιν καὶ ἐρευνᾶ τὴν καινὴν κατὰ Χριστὸν ζωήν, τὴν ὅποιαν ὀφείλει νὰ πραγματοποιήσῃ διὰ τοῦ βίου του πᾶς ἀληθινὸς χριστιανός. Εἰς τὸ μάθημα δηλαδὴ τῆς Χριστιανικῆς Ήθικῆς διδασκόμεθα συστηματικῶς τί πρέπει νὰ πράττωμεν καὶ τί πρέπει νὰ ἀποφεύγωμεν, ἐὰν θέλωμεν νὰ φθάσωμεν τὴν τελείαν καὶ καινὴν κατὰ Χριστὸν ζωήν, ἡ ὅποια εἶναι τὸ ἰδεῶδες τῶν ἡθικῶν ἀγώνων τῶν χριστιανῶν. Η τοιαύτη τελεία ζωὴ χαρακτηρίζεται καινὴ μέν, διότι ἡ ζωὴ τοῦ χριστιανοῦ, δ ὅποῖος ζῇ κατὰ Χριστόν, δὲν ἔχει οὐδεμίαν σχέσιν καὶ ὄμοιότητα πρὸς τὴν προηγουμένην μὴ Χριστιανικὴν ζωήν του. Τὸ ήθος, τὸ φρόνημα, αἱ διαθέσεις καὶ τὰ ἐνδιαφέροντά του εἶναι ἐντελῶς νέα καὶ διάφορα ἢ πρίν, διότι ἔχει ἀναγεννηθῆ τελείως, εἶναι νέος ἀνθρωπος, «καὶ τὴν κτίσις», κατὰ τὴν φράσιν τοῦ Ἀπ. Παύλου (2 Κορ. ε' 17, Γαλ. σ' 15). Κατὰ Χριστὸν δὲ ζωὴ λέγεται αὕτη, διότι ἔχει διαπλασθῆ κατὰ τὴν διδασκαλίαν καὶ κατὰ τὸ παράδειγμα ἢ κατὰ τὴν μορφὴν τοῦ Χριστοῦ, ἐκ τοῦ ὅποιου ἀρύεται καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀναπτύξεώς της. Ο Θεός, κατὰ τὸν Παῦλον, «προώρισε συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ» (Ρωμ. η' 29) πάντας τοὺς πιστεύοντας εἰς τὸν Χριστόν. Διὰ τοῦτο ἐν βασικὸν γνώρισμα τῆς Χριστιανικῆς Ήθικῆς ἀποτελεῖ τοῦτο, ὅτι εἶναι Χριστοκεντρική. Η Χριστιανικὴ δηλαδὴ Ήθικὴ θεωρεῖ τὸν ἡθικὸν βίον τῶν χριστιανῶν ως ἐκπηγάζοντα ἐκ τοῦ Χριστοῦ, ως ἀναπτυσσόμενον διὰ τῆς δυνάμεως καὶ τῆς βοηθείας τοῦ Χριστοῦ καὶ ως ἀποβλέποντα εἰς τὸ νὰ φθάσῃ τὸ πρότυπον ἢ τὴν μορφὴν τοῦ Χριστοῦ, μετὰ τοῦ ὅποιου ἐνοῦται εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ὁ ἀναγεγεννημένος χριστιανός, ὥστε δύναται νὰ λέγῃ καὶ αὐτὸς «ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστὸς» (Γαλ. β' 20). Η ἡθικὴ

ζωή, ή ὁ ποία εἰκπηγάζει ἀπὸ τὸν Χριστόν εἶναι θεία ζωή, ή ὁ ποία ἀναπτύσσεται διὰ τῆς διαρκοῦς ἐπικοινωνίας μετὰ τοῦ Χριστοῦ, διὰ πίστεως καὶ ἀγάπης πρὸς Αὐτόν, ἐκλείπει δὲ καὶ μαραίνεται μόλις ἀποκόψῃ τὸν δεσμόν της μετὰ τοῦ Χριστοῦ, ὅπως μαραίνονται τὰ κλήματα, μόλις ἀποκοπῶσιν ἀπὸ τὸν κορμὸν τῆς ἀμπέλου: « Ἐγὼ εἰμὶ ἡ ἀμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα », εἶπεν ὁ Χριστός. « Οἱ μένων ἐν ἐμοὶ κάγῳ ἐν αὐτῷ, οὗτος φέρει καρπὸν πολύν, ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν » ( Ἰωάν. ιε' 5 ).

Ἐφ' ὅσον ὁ Χριστὸς εἶναι τὸ κέντρον ἡ ἡ ἔστια, ἐκ τῆς ὁ ποίας ἀνάπτει, διαθερμαίνεται καὶ ἀναπτύσσεται ἡ ἡθικὴ ζωὴ τοῦ χριστιανοῦ, εἶναι πρόδηλος ὁ θρησκευτικὸς χαρακτὴρ τῆς Χριστιανικῆς Ἡθικῆς. Ἀλλο λοιπὸν γνώρισμα ταύτης, εἶναι ὅτι συνδέεται στενῶς μὲ τὴν θρησκείαν, μὲ τὸ δόγμα. Αἱ ἄλλαι κατὰ ἀνθρωπον ἡ φιλοσοφικαὶ Ἡθικαὶ στηρίζονται εἰς τὴν ἡθικὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου, εἰς τὴν συνείδησίν του καὶ εἰς τὴν λογικήν, καὶ ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν παράγουσι τοὺς ἡθικοὺς κανόνας καὶ τὸ ἡθικὸν ἰδεῶδες τοῦ ἡθικοῦ βίου τῶν ἀνθρώπων. Βεβαίως ἡ Χριστιανικὴ Ἡθικὴ δὲν ἀντιτίθεται οὕτε παράγνωρίζει τὴν ἡθικὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου, τὴν συνείδησίν του καὶ τὴν λογικὴν του, τὰς ὁ ποίας θεωρεῖ καὶ ταύτας ὡς χαρίσματα τοῦ Πλάστου πρὸς τὸν ἀνθρωπὸν. Ἐὰν δὲν ἐδέχετο ἡ Χριστιανικὴ Ἡθικὴ, ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς ἔχει ἡθικὴν φύσιν καὶ ἡθικὴν συνείδησιν, τότε θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ προβάλλῃ τὰς ἀρχὰς της, διότι ὁ ἀνθρωπὸς, ὁ μὴ ἔχων ἡθικὴν φύσιν, θὰ ἥτο ἀναίσθητος καὶ ἀδιάφορος πρὸς αὐτάς. Ἀλλ' ἡ Χριστιανικὴ Ἡθικὴ δὲν στηρίζεται εἰς τὸν ἀνθρωπὸν, ἀλλ' εἰς κάτι πολὺ ὑψηλότερον καὶ ἀσφαλέστερον. Αὕτη στηρίζεται εἰς τὸν Θεόν, εἰς τὸ δόγμα, εἰς τὴν θρησκείαν. Δι' αὐτὴν τὸ ὑψιστὸν ἀγαθὸν εἶναι ὁ Θεός, ἡ πηγὴ τῆς ζωῆς καὶ εύτυχίας διὰ τὸν ἀνθρωπὸν. Διὰ τὴν Χριστιανικὴν Ἡθικὴν, τὸ ἡθικὸν ἀγαθὸν εἶναι ἡ ἐκφρασις τοῦ θελήματος τοῦ Θεοῦ, ἥτοι ἡθικῶς εἶναι καλόν τι, ὅταν συμφωνῇ πρὸς τὸ ἄγιον θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὅπως τοῦτο ἀπεκαλύφθη ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ καὶ ἐν τῇ Ἱερᾷ Παραδόσει, κακόν δέ, ὅταν δὲν συμφωνῇ πρὸς αὐτό. Ἡ ἡθικότης τοῦ ἀνθρώπου ἔξετάζεται ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ Θεοῦ μόνον, διὰ τοῦτο θεωρεῖται καὶ εἶναι ἀμαρτία ( ἡθικῶς κακὸν ) πᾶν ὅ, τι δὲν ἐκφράζει τὸ ἄγιον θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ δὲν συμφωνεῖ πρὸς αὐτό. Τὰ θεία θελήματα ἡ αἱ ἐντολαὶ τοῦ Θεοῦ εἶναι τὰ ἡθικὰ διδάγματα καὶ τὰ παραγγέλματα τῆς Χριστιανικῆς Ἡθικῆς. Τοῦτο ἐτόνισε

καὶ αὐτὸς ὁ Κύριος, τοῦ δποίου δ βίος ὑπῆρξεν ἡ ἐνσάρκωσις τῆς ἡθικῆς, μία ἀπόλυτος ταύτισις καὶ συμμόρφωσις πρὸς τὸ ἄγιον θέλημα τοῦ Θεοῦ Πατρός του : « ἐμὸν βρῶμά ἔστιν, ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με » καὶ « οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμόν, ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με πατρός » ( Ἰωάν. δ' 34, ε' 30 ). ‘Ο χριστιανὸς δὲ ζῆται θικῶς, διότι τοῦτο ἀπαιτεῖ ὁ Θεός καὶ διότι ὁ Θεός εἶναι θικός καὶ ἄγιος : « ἄγιοι γίνεσθε ὅτι ἐγὼ ἄγιος εἰμι », εἶπεν ὁ Ἰδιος ὁ Θεός ( Λευΐτ. ιθ' 2, 1 Πέτρ. α' 16 ). ’Ἐντεῦθεν λέγομεν, ὅτι ἡ Χριστιανικὴ θικὴ συνδέεται στενῶς μὲ τὸ δόγμα, μὲ τὴν θρησκείαν. Τὰ ἔργα ἑκάστου εἶναι δικαρπίας τῆς πίστεώς του, τῆς θρησκείας του. Θρησκεία καὶ θικὴ δόγμα καὶ θικὴ εἶναι τόσον ἀλληλένδετοι, ὥστε δὲν δύναται νὰ νοηθῇ θρησκεία ἄνευ θικῆς καὶ θικὴ ἄνευ θρησκείας. “Οπως λέγει εἰς σπουδαῖος θεολόγος, δι Harnack, « θικὴ καὶ θρησκεία ἐφάπτονται ἀλλήλων, κατὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ἰησοῦ, καὶ δύναται νὰ χαρακρηίσῃ τις τὴν θρησκείαν ὡς τὴν ψυχὴν τῆς θικῆς, τὴν δὲ θικὴν ὡς τὸ σῶμα τῆς θρησκείας ». Βασικὰ λοιπὸν γνωρίσματα τῆς Χριστιανικῆς θικῆς ἀποτελοῦσι τὰ δύο ταῦτα, ὅτι εἶναι Χριστοκεντρική καὶ ὅτι συνδέεται στενῶς μὲ τὰ δόγματα τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας, τὰ δποία ἐδιδάχθημεν εἰς τὴν ἱερὰν Κατήχησιν.

### 39. ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΡΧΑΙ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΗΘΙΚΗΣ

’Εκ τῶν δογμάτων καὶ τῶν ἀληθειῶν τούτων τῆς πίστεώς μας ἀπορρέουσι τὰ διδασκαλία καθήκοντα τοῦ χριστιανοῦ καὶ αἱ θικαὶ ἀρχαὶ τοῦ βίου του. Μία τοιαύτη κεντρικὴ ἀλήθεια τοῦ Χριστιανισμοῦ, μετὰ τῆς δποίας συνδέεται ἡ θικὴ του διδασκαλία, εἶναι, ὅτι ὁ Θεός εἶναι δημιουργὸς καὶ κυβερνήτης τῶν ὅλων, προνοεῖ περὶ τούτων καὶ ὅτι εἶναι Πατήρ ὅλων καὶ πλήρης ἀγάπης τοιαύτης πρὸς τὸν ἀνθρωπὸν, ὥστε αὐτὸν τὸν Υἱὸν του, τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον, ἵνα σώσῃ διὰ τοῦ βίου του, διὰ τοῦ σταυρικοῦ θανάτου καὶ διὰ τῆς Ἀναστάσεως του πάντας τοὺς εἰς Αὔτὸν πιστεύοντας. ’Αφ' οὗ πιστεύομεν εἰς ἓνα τοιοῦτον Θεόν, ὁ δποίος ἡγάπησε τόσον πολὺ τὸν ἀνθρωπὸν, ὥστε τὰ πάντα ἐδέχθη νὰ πράξῃ, ἵνα σώσῃ αὐτὸν διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἶναι εύνόητον ποῖαι εἴναι αἱ ὑποχρεώσεις καὶ τὰ καθήκοντα ἡμῶν. Τὰ καθήκοντα ταῦτα πρὸς τὸν Θεόν εἴναι βαθεῖα πίστις, ισχυρὰ ἀγάπη καὶ ἀκλόνητος ἐλπίς εἰς Αὔτόν. ’Αλλὰ καὶ ἐκ τῶν τριῶν τούτων ἀρετῶν, λέγει ὁ Ἀπ.

Παῦλος, μεγίστη εἶναι ἡ ἀγάπη: « Νυνὶ δὲ μένει πίστις, ἐλπίς, ὄγάπη, τὰ τρία ταῦτα· μείζων δὲ τούτων ἡ ἀγάπη » (1 Κορ. 1γ' 13). Τὴν πρὸς τὸν Θεὸν πίστιν καὶ ἀγάπην δεικνύομεν, ὅταν τηρῶμεν τὰς ἐντολὰς του. Θέλημά του δὲ καὶ ἐντολὴ εἶναι, ἵνα πιστεύωμεν εἰς τὸν Σωτῆρα Χριστὸν καὶ ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους: « καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ, ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἀγαπῶμεν ἀλλήλους » (1 Ἰωάν. γ' 23). Αἱ βασικαὶ λοιπὸν ἡθικαὶ ἀρχαὶ τῆς Χριστιανικῆς Ἡθικῆς εἶναι ἡ πίστις, ἡ ἐλπὶς καὶ ἡ ἀγάπη καὶ μάλιστα ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεόν καὶ πρὸς τὸν πλησίον, ἐκ τῆς ὁποίας ἀπορρέουσι καὶ διαθερμαίνονται πᾶσαι αἱ Χριστιανικαὶ ἀρεταῖ.

“Οταν ὁ Κύριος ἡρωτήθη ὑπὸ νομικοῦ, ποίᾳ ἡ πρώτη καὶ μεγάλη ἐντολὴ ἐν τῷ Νόμῳ, ἀπεκρίθη εἰς αὐτὸν « ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου καὶ ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου καὶ ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου· αὕτη ἐστὶν ἡ πρώτη καὶ μεγάλη ἐντολή· δευτέρᾳ δὲ ὁμοίᾳ αὐτῇ· ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν· ἐν ταύταις ταῖς δυσὶν ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται κρέμανται » (Ματ. κβ' 37 - 40). ‘Αλλ’ ὁ Νόμος καὶ οἱ προφῆται εἶναι ὅλη ἡ θρησκεία καὶ ὅλη ἡ Ἡθικὴ μαζί, κατὰ συνέπειαν ἡ ούσια καὶ ἡ βάσις τῆς Χριστιανικῆς Ἡθικῆς εἶναι ἡ ἀγάπη, καὶ αὐτὴ ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία δρθῶς χαρακτηρίζεται παρὰ πολλῶν ὡς θρησκεία τῆς ἀγάπης.

‘Η ἀγάπη εἶναι ἡ ρίζα, ἐκ τῆς ὁποίας ἐκφύονται πᾶσαι αἱ Χριστιανικαὶ ἀρεταῖ. Χωρὶς ἀγάπην δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἀρετὴ πραγματική, ὅπως λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος εἰς τὸν ὑπέροχον αὐτοῦ ὕμνον τῆς ἀγάπης ἐν 1 Κορ. 1γ' 1 - 13: « ἐὰν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν ἀγγέλων, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γέγονα χαλκὸς τὴν ἡ κύμβαλον ἀλλαλάζον· καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα καὶ πᾶσαν τὴν γνῶσιν, καὶ ἐὰν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν, ὥστε ὅρη μεθιστάνειν, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν εἰμι· καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου καὶ ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἵνα καυθήσωμαι, ὄγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν ὠφελοῦμαι». “Οπου ὑπάρχει ὄγάπη, ἐκεὶ ὑπάρχουσιν ὅλαι αἱ ἀρεταῖ, ἐκεῖ καὶ τὸ ὄνομα τῆς κακίας ἀκόμη εἶναι ἄγνωστον, κατὰ τὸν ἱερὸν Χρυσόστομον « Εἰ γάρ πάντες ἡγάπων καὶ ἡγαπῶντο... πάντα ἀν ἐκποδῶν ἐγεγόνει τὰ πονηρὰ καὶ μέχρις ὀνόματος ἀν ἡγνοήθη ἡ κακία » (Ε.Π. 61, 27).

Τὴν πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπην δεικνύει ὁ χριστιανός, ὅταν σέβη-

ται τὴν ζωήν του, τὴν τιμήν του καὶ τὴν περιουσίαν του καὶ ὅταν ἐργάζηται εἰλικρινῶς καὶ μετ' αὐτοθυσίας διὰ τὴν προκοπήν του ἐν παντὶ καὶ διὰ τὴν εὔτυχίαν του. Εἶναι αὐτονότον, ὅτι πρέπει ἡ ἀγάπη του νὰ είναι πλήρης πρὸς τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς οἰκείους του, πρὸς τοὺς ὁμοεθνεῖς του καὶ τὴν πατρίδα του, ἀτινα ἴστανται ἐγγύτερον εἰς τὴν ψυχήν του. Ἡ ἀγάπη πρέπει νὰ ἐπεκτείνηται καὶ πρὸς τοὺς ἔχθρους ἀκόμη, ἵδιαιτέρως δὲ πρὸς τοὺς γυμνοὺς καὶ ἀσθενεῖς, πρὸς τοὺς ξένους καὶ τοὺς ἐν φυλακῇ, τοὺς ὅποιους ὁ Χριστὸς ἔχαρακτήρισεν ὡς ἀδελφούς του ἐλαχίστους (Ματθ. κε' 40). Ἡ ἀγάπη εἴναι μία καινὴ Χριστιανικὴ ἀρετὴ καὶ, ὅπως εἶπεν ὁ Κύριος, εἴναι τὸ γνώρισμα τῶν ὁπαδῶν του, τῶν χριστιανῶν: « ἐντολὴν καινὴν δίδωμι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους, καθὼς ἡγάπησα ὑμᾶς, ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀγαπᾶτε ἀλλήλους· ἐν τούτῳ γνώσονται πάντες, ὅτι ἐμοὶ μαθηταὶ ἔστε, ἐάν ἀγάπην ἔχητε ἀλλήλοις » (Ιωάν. ιγ' 34).

“Οταν ἔχῃ τις τὸν Χριστὸν ὡς κέντρον τῆς ζωῆς του, ὅταν τρέφη πίστιν, ἀγάπην, ἐλπίδα πρὸς τὸν Θεὸν καὶ ἀγάπην πρὸς τὸν πλησίον, τότε ἔχει πραγματοποιήσει τὴν τελείαν καὶ καινὴν ἐν Χριστῷ ζωήν, τότε είναι νέος ἄνθρωπος καὶ τέκνον τοῦ Θεοῦ. ᩩ Χριστιανικὴ Ἡθικὴ προβάλλει καὶ τὰ μέσα, διὰ τῶν ὅποιων ἀρχίζει καὶ ἀναπτύσσεται ἡ τελεία αὕτη καὶ καινὴ κατὰ Χριστὸν ζωή. Ἀρχίζει αὕτη διὰ τῆς μετανοίας καὶ ἐπιστροφῆς εἰς τὸν Χριστόν. Διὰ τῆς μετανοίας ὁ χριστιανὸς ἐκφράζει τὴν συντριβήν του διὰ τὸν μέχρι τοῦδε ἀμαρτωλὸν βίον καὶ τὴν ἀπόφασίν του, ὅτι θὰ προσπαθήσῃ καὶ θὰ ἀγωνισθῇ νὰ γίνῃ καλὸς χριστιανός. Ἀκολούθως ὁ χριστιανός, ἵνα προκόψῃ εἰς τὴν κατὰ Χριστὸν ζωήν, ὀφείλει νὰ μελετᾷ διαρκῶς τὴν Ἀγίαν Γραφήν, αὐτὸν τὸν ἄρτον τῆς ψυχῆς, καὶ διάφορα ἄλλα ἥθικὰ καὶ θρησκευτικὰ βιβλία, νὰ συναναστρέφηται μετὰ χρηστῶν ἀνθρώπων, νὰ φοιτᾷ ἀνελλιπῶς εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ μάλιστα νὰ προσευχηταὶ ἀδιαλείπτως. ᩩ προσευχὴ εἴναι ἡ γλῶσσα, μὲ τὴν ὅποιαν ὁμιλεῖ ὁ μικρὸς ἄνθρωπος μὲ τὸν ἀπειρον Θεόν. Ἐν τῇ προσευχῇ θὰ διαφωτισθῇ ὁ χριστιανὸς τί πρέπει νὰ πράττῃ καὶ τί νὰ ἀποφεύγῃ. Αὕτη είναι ἡ ρίζα τῆς θρησκευτικῆς καὶ ἥθικῆς ζωῆς τοῦ ἀγίου, ἄγιος δὲ ἔχει χρέος νὰ είναι πᾶς πραγματικὸς χριστιανός.

‘Ἐν τῇ τελείᾳ ταύτη ζωῆ ὁ χριστιανὸς εύρισκεται διὰ πάντὸς πλησίον τοῦ Θεοῦ, ζῇ ἐν τῷ Θεῷ ἦ, ὅπως ἔλεγον οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μας, θεοῦται: « αὐτὸς ἐνηνθρώπησεν, ἵνα ἡμεῖς θεοπ οιηθῶμεν »

λέγει ὁ Μ. Ἀθανάσιος<sup>1</sup>. Πλησίον δὲ τοῦ Θεοῦ καὶ ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς χάριτός του καὶ ἀγάπης εὐρισκόμενος εἶναι ἀπολύτως εὐδαίμων ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, ἀπολαύων τῆς γαλήνης καὶ μακαριότητος ἔκεινης, τὴν δόποίαν κανὲν ἀγαθὸν τοῦ κόσμου τούτου δὲν ἤμπορει νὰ χαρίσῃ εἰς αὐτόν. Ζῇ εἰς τὸν κόσμον τούτον, ἀλλ' ἔξυψοῦται ὑπεράνω τοῦ κόσμου καὶ ἔχει εἰσέλθει ἀπὸ τοῦδε εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, διότι ὁ Θεός, τὸ ὑψιστὸν ἀγαθὸν καὶ ἡ πηγὴ τῆς θείας καὶ εὐδαίμονος ζωῆς του, ἔλκει αὐτὸν καὶ γοητεύει τόσον πολὺ, ὥστε ὅλα ὑποχωροῦσι καὶ ἀφανίζονται, ἵνα καταλάβῃ τὴν θέσιν τούτων ὅλων ὁ Χριστός, τὸ Πινεῦμα τοῦ Θεοῦ. Δι' αὐτὸν πλέον ζωὴ εἶναι ὁ Χριστός: «ἔμοι τὸ ζῆν Χριστός», λέγει καὶ αὐτός, ὅπως ὁ Ἀπ. Παῦλος (Φιλ. α' 21).

'Αλλ' ὁ Χριστιανισμὸς δὲν ἀποβλέπει μόνον εἰς τὴν τελειοποίησιν τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸ πρότυπον τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. 'Η Χριστιανικὴ Ἡθικὴ προβάλλει, καὶ ἐν κοινωνικὸν ἰδεῶδες, πρὸς τὸ ὄποιον πρέπει νὰ τείνωσιν αἱ πρωταρθειαὶ τῶν ἀνθρώπων. Δὲν εἶναι αὕτη ἀτομικιστικὴ Ἡθική, ἀλλὰ καὶ κοινωνική. Τὸ κοινωνικὸν τοῦτο ἰδεῶδες εἶναι ἡ ἴδρυσις τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, δηλαδὴ ἡ πραγματοποίησις μιᾶς τοιαύτης κοινωνίας, ἐν τῇ ὁποίᾳ οἱ ἀνθρωποι θὰ ζῶσιν ὅλοι ἐν δικαιοσύνῃ, ἐν εἰρήνῃ καὶ ἀγάπῃ, ὥσταν νὰ ἀποτελῶσιν ὅλοι μίαν οἰκογένειαν. Σκοπὸς ἀκριβῶς τῆς ἀποστολῆς τοῦ Κυρίου ἦτο κυρίως ἡ ἴδρυσις τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, ἡ μεταμόρφωσις καὶ τῆς κοινωνίας εἰς τοιοῦτον βαθμὸν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου, ὥστε ὅλοι οἱ ἀνθρωποι νὰ ζῶσι κατὰ τὸ ἄγιον θέλημα τοῦ Θεοῦ: «εὐαγγελίσασθαι με δεῖ», ἔλεγεν ὁ Κύριος, «τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ὅ τι ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλη ν» (Λουκ. δ' 43). Διὰ τοῦτο καὶ τὸ κήρυγμά του ἔχαρακτήριζον οἱ μαθηταί του «εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ» (Ματθ. δ' 23, Μάρκ. α' 14). Καὶ ἡ βασιλεία αὕτη τοῦ Θεοῦ, ἴδρυθείσα ἥδη μὲ τὴν ἔλευσίν του ἐπὶ τῆς γῆς, ἀποτελεῖται καὶ θὰ ἀποτελῆται ἀπὸ ἀνθρώπους ἐσωτερικῶς ἀναγεγενημένους, οἱ ὄποιοι σιγὰ - σιγὰ θὰ ἀναπλάσωσι τὴν ὅλην κοινωνίαν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου. 'Η Χριστιανικὴ Ἡθικὴ δὲν δύναται νὰ παραβλέπῃ τὰς κοινωνικὰς συνθήκας τῆς βιώσεως τῶν ἀνθρώπων, διότι εἶναι πασίδηλος ἡ ἐπίδρασίς των εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἀτόμων. Αὕτη ἀπαιτεῖ, ὅπως διεισδύσῃ βαθμιαίως εἰς ὅλους τοὺς θεσμοὺς καὶ

1. Μ. Ἀθανασίου, περὶ ἐνανθρωπήσεως 54.

τὰς μορφὰς τοῦ κοινωνικοῦ βίου τὸ θεῖον πνεῦμα. Τοιουτοτρόπως καὶ τὰ ἄτομα θὰ ζῶσι κατὰ τὴν τελείαν καὶ καινὴν ἐν Χριστῷ ζωὴν καὶ ἀπασα ἡ ἀνθρωπίνη κοινωνία θὰ μεταβληθῇ εἰς βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, ὅτε οἱ ἀνθρωποι ὅλοι θὰ ζῶσιν ὡς ἀδελφοὶ ἐν δικαιοσύνῃ, ἐν εἰρήνῃ καὶ ἀγάπῃ πρὸς ἀλλήλους. Μὲ τὴν ἔλευσιν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ, ἐπὶ τῆς γῆς, ἥρχισεν οὐ μόνον ἡ ἔξυψωσις καὶ ἡ θέωσις τῶν ἀτόμων, ἀλλ’ ἡ ἀνακαίνισις καὶ ἡ ἀναδημιουργία τῶν πάντων: «ώστε εἰ τις ἐν Χριστῷ καινὴ κτίσις· τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν, ιδοὺ γέγονε καινὰ τὰ πάντα» (2 Κορ. ε' 17).

#### 40. Ο ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΙ ΑΛΛΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΟΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ. ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΑΥΤΩΝ

Μετὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν ἀληθειῶν τῆς ἀγίας ἡμῶν πίστεως καὶ τῆς Μυστηριακῆς ζωῆς τῶν χριστιανῶν, ἔχοντες συνάμα ὑπ' ὅψιν τὰς γενικὰς ἡθικὰς ἀρχὰς τῆς Χριστιανικῆς Ἡθικῆς ὡς καὶ τὴν μέχρι τοῦδε ἐπίδρασιν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐπὶ τὴν ἱστορίαν καὶ τὸν πολιτισμὸν τῆς ἀνθρωπότητος, δυνάμεθα εὐκολώτερον τώρα νὰ κατανοήσωμεν τὴν τελειότητα τῆς θρησκείας μας καὶ τὴν ἀνυπέρβλητον καὶ ἀσυναγώνιστον ὑπεροχήν της ὑπέρ τὰς συγχρόνους θρησκείας, περὶ τῶν ὅποιών ἐκάμαμεν λόγον εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς Ἱερᾶς Κατηχήσεως. Διὰ νὰ νικήσῃ ὁ Χριστιανισμὸς τὰς ἀρχαῖας θρησκείας καὶ νὰ θριαμβεύσῃ καὶ σήμερον ἔναντι τῶν λοιπῶν θρησκειῶν τοῦ κόσμου, σημαίνει, ὅτι ἔχει κάτι διάφορον καὶ ἴδιαίτερον, διὰ τοῦ ὅποιου καὶ διακρίνεται ἀπὸ τὰς ἄλλας θρησκείας καὶ ἔλκει εἰς ἔσαυτὸν τοὺς ἀνθρώπους πάστης ἐποχῆς. Ποῦ ἔγκειται λοιπὸν ἡ δύναμις καὶ ἡ ὑπεροχὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ;

Ἐν πρώτοις ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία διδάσκει, ὅτι ὁ Θεὸς εἰναι Πατήρ ὅλων, πλήρης ἀγάπης καὶ στοργῆς πρὸς ὅλα τὰ πλάσματά του ἀνεξαρτήτως καὶ μάλιστα πρὸς τοὺς ἀμαρτωλούς· καὶ πάσχοντας, πρὸς τοὺς διωκομένους καὶ περιφρονούμενους τοῦ κόσμου τούτου. ‘Ο Θεὸς «ἀγάπη ἐστί», λέγει τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιον, καὶ τόσον ἡγάπησε τὸν κόσμον, ὡστε τὸν μονογενῆ αὐτοῦ Γίὸν ἀπέστειλε, τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, ἵνα διὰ τοῦ βίου καὶ τῆς θυσίας του ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ σώσῃ τὴν ἀμαρτωλὸν ἀνθρωπότητα. ‘Ἡ ἀνθρωπότης διὰ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῆς ἤγετο ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον εἰς τὴν καταστροφήν, αἱ ἀμαρτίαι καὶ ἡ κατάπτωσις ηὕξανον οὕτως, ὡστε, ὅπως διδάσκει πάλιν ἡ ‘Ἄγια

Γραφή, ό δ ἄνθρωπος είναι ἀμαρτωλός, καὶ ἀν ἀκόμη μίαν μόνον ἡμέραν ζήσῃ ἐπὶ τῆς γῆς. Τόσον ἡ φύσις αὐτοῦ ἔρρεπε πρὸς τὸ κακόν, τόσον ἡ δύναμις τῆς ἀμαρτίας ἥτο τεραστία καὶ καταστρεπτική! Ἡ δύναμις τοῦ κακοῦ ἥδυνατο μόνον ὑπὸ τοῦ Θεοῦ νὰ ὑπερνικηθῇ, καὶ μόνος ὁ Θεὸς ἥδυνατο νὰ ἀπολυτρώσῃ τὴν ἀμαρτωλὸν ἄνθρωποπότητα. Πρὸς σωτηρίαν αὐτῆς ὁ Θεὸς γίνεται ἄνθρωπος, ζῆ ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἄνθρωπων, πάσχει καὶ τελικῶς θυσιάζεται ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ, ἀφ' οὗ ἀνέλαβε καὶ ὑπέστη Αὔτὸς τὴν ποινὴν καὶ τιμωρίαν διὰ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν. ‘Ο βίος καὶ ἡ θυσία τοῦ Κυρίου δεικνύουν ἀφ' ἐνός, πόσον μεγάλη ἥτο ἡ πτῶσις τοῦ ἄνθρωπίνου γένους, ἀφ' ἐτέρου πόσον ἀπειρος είναι ἡ ἀγάπη καὶ ἡ φιλανθρωπία τοῦ Θεοῦ! Οὐδεμία ἄλλη θρησκεία λαμβάνει ὑπὸ τόσον σοβαρὰν ἔποψιν τὴν ἀμαρτίαν τοῦ ἄνθρωπου καὶ οὐδεμία διδάσκει πίστιν εἰς τοιοῦτον Θεόν, δ ὅποιος θυσιάζεται ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τείνει χεῖρα προστασίας καὶ σπεύδει πρὸς τὸν ἀμαρτωλὸν ἄνθρωπον. Αὔτὸς πρῶτος καὶ ὅχι ὁ ἄνθρωπος πρὸς τὸν Θεόν. Ἡ διὰ τοῦ Χριστοῦ ἀπολύτρωσις μαρτυρεῖ πράγματι, ὅτι ὁ Θεὸς ἔχει τὴν πρωτοβουλίαν καὶ αὐτὸς ὡς εὔσπλαχνος Πατήρ σπεύδει εἰς συνάντησιν τοῦ ἀσώτου νίοῦ καὶ εἰς ἀναζήτησιν τοῦ ἀπολωλότος προβάτου. Οὔτε δ 'Αλλὰχ τῶν Μουσουλμάνων, οὔτε δ Βράχμα τοῦ Ἰνδικοῦ πανθεϊσμοῦ είναι τόσον ἔγγυς πρὸς τὸν ἄνθρωπον καὶ πλήρης ἀγάπης πρὸς αὐτόν, οἷος είναι ὁ Θεός, εἰς τὸν ὅποιον πιστεύουν καὶ προσεύχονται οἱ χριστιανοί.

‘Ἄλλ’ ὅσον ἡ θυσία καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρὸς πάντας είναι ἀπειρος καὶ ἄρρητος, τόσον είναι αὐστηραὶ καὶ βαρεῖαι αἱ ἡθικαὶ ἀπαιτήσεις αὐτοῦ. Ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία διδάσκει σαφῶς καὶ ἀπεριφράστως, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ὁφείλει νὰ είναι τέλειος, ὡς αὐτὸς ὁ Θεός, καὶ ἐσωτερικῶς καθαρὸς καὶ ὄγιος, διότι ὄγιος είναι ὁ Θεός. Διὰ τῆς βαθείας πίστεως καὶ διὰ τῆς Θείας χάριτος δύναται ὁ πιστὸς νὰ φθάσῃ εἰς τὴν τελειότητα ταύτην. Ἐὰν δ ἄνθρωπος ἀδιαφορήσῃ πρὸς τὴν τοιαύτην θυσίαν καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ οὐρανίου Πατρός, ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία διδάσκει, ὅτι αἰωνίᾳ θὰ είναι ἡ τιμωρία του ἐν τῇ μελλούσῃ ζωῇ, ὅταν θὰ γίνῃ ἀποκατάστασις τῶν πάντων καὶ θὰ ἀνταποδοθῇ εἰς ἔκαστον κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. Οὐδεμία ἄλλη θρησκεία προβάλλει εἰς τοὺς ἄνθρωπους τοιοῦτον ἀπόλυτον ἴδεωδες διὰ τὴν ζωὴν τοῦ ἄνθρωπου. Καὶ ἀν φιλοσοφικὰ τινὰ συστήματα ἐπληγίσασαν τὸ ἴδεωδες τοῦτο τῆς ὁμοιώσεως πρὸς τὸν Θεόν, δὲν ἥδυνήθησαν νὰ χορηγήσουν

εις τὸν ἄνθρωπον τὴν ἀπαιτουμένην δύναμιν πρὸς πραγματοποίησίν του. Εἰς τὸν Χριστιανισμὸν διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔχει τις τὴν δύναμιν νὰ πράξῃ πᾶν, ἐὰν ἀπολύτως πιστεύῃ εἰς αὐτόν: « πάντα ἴσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με Χριστῷ », λέγει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος (Φιλ. δ' 13). Καὶ ὁ ὑπέροχος βίος τῶν πρώτων χριστιανῶν καὶ τὸ πλήθος τῶν μαρτύρων καὶ τῶν ἀγίων τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἡ διάδοσις τοῦ Χριστιανισμοῦ δι' ἀνθρώπων ἀγραμμάτων καὶ ἀσήμων μαρτυροῦν ὅποια θεία δύναμις καὶ θεία ζωὴ εἰσέδυσαν εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ἱστορίαν διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ!

‘Ο Χριστιανισμὸς δὲν ἀπαιτεῖ μόνον τελειότητα ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον, ὅστις τὰ πάντα καὶ τὸν κόσμον ὅλον ἀκόμη ὁφείλει νὰ θυσιάσῃ διὰ νὰ σώσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἀλλὰ προβάλλει ὡς ἰδεῶδες καὶ μίαν κοινωνίαν τῶν ἀνθρώπων εἰς τὸν κόσμον τοῦτον, τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Τοιουτοτρόπως ἡ ἱστορία ἔχει νόημα καὶ κατεύθυνσιν. Η βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς ἀποτελεῖ τὸν σκοπὸν τῆς ἀνθρωπίνης ἱστορίας. Τοιοῦτον ὑψηλὸν κοινωνικὸν ἰδεῶδες οὐδεμίᾳ ἄλλη θρησκεία διενοήθη οὕτε ἐδίδαξε ποτε.

‘Αλλ’ ἔκεινο, τὸ ὄποιον ἀποτελεῖ τὸ κέντρον καὶ τὴν δύναμιν τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας, εἶναι ὁ Ἰησοῦς Χριστός, τὸ πρόσωπόν του, τὸ ἀπολύτως ἄγιον καὶ ὑπερφυσικόν, ἐκ τοῦ ὄποίου, ὡς ἀπό τινος ζωγόνου ἔστιας, ἀπέρρευσαν καὶ ἐκπέμπονται αἱ ἀκτῖνες τοῦ φωτὸς καὶ τῆς ζωῆς. ‘Ο ἄνθρωπος φύσει προσκολλᾶται καὶ ἀφοσιοῦται εἰς πρόσωπα παρὰ εἰς ἰδέαν τινά. Καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ πίστις εἰς αὐτὸν — οὐχὶ ἀπλῶς εἰς τὴν διδασκαλίαν του — εἶναι ἐκεῖνα, τὰ ὄποια ἐνίσχυσαν τοὺς Ἀποστόλους καὶ τοὺς Ἀγίους πάντων τῶν αἰώνων νὰ ἀναδειχθοῦν ἥρωες τῆς πίστεως καὶ εἰς τὸν βίον ἀμεμπτοι. ‘Ο χριστιανός, ὅστις ἔνοῦται διὰ τῆς πίστεως μὲ τὸν Κύριον, μορφοῦται καὶ ἀναπτύσσεται κατὰ τὸ πρότυπόν του καὶ κατὰ τὴν ζωὴν αὐτοῦ οὔτως, ὡστε δύναται νὰ λέγῃ μετὰ τοῦ Ἀποστόλου « ζῶ δὲ οὐκέτι ἔγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός ». Ποία ἄλλη θρησκεία ἔχει τοιοῦτον ἵδρυτήν καὶ θεμελιωτήν; Τίς ἵδρυτής θρησκείας συνήρπασε τοὺς ὄπαδούς του τόσον, ὅσον ὁ Ἰησοῦς Χριστός; ‘Αλλ’ ἡ ἀπόστασις τοῦ Χριστιανισμοῦ ἀπὸ τὰ ἀλλας θρησκείας εἶναι τοσαύτη, ὅσον ἀπέχουν ἡ ἱστορία ἀπὸ τὸν μῦθον, ἡ ἀλήθεια καὶ πραγματικότης ἀπὸ τὸ ψεῦδος καὶ τὴν πλάνην. Καὶ αἱ ἄλλαι βεβαίως θρησκεῖαι ἔχουν σπινθῆράς τινας τῆς ἀληθείας κατὰ θείαν Πρόνοιαν, ὡς εἴπομεν ἐν τῇ

ἐκθέσει αὐτῶν, ἀλλ' ὁ Χριστιανισμὸς περιέχει πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν, εἶναι ἀπόλυτος θρησκεία, ίκανοποιοῦσα ὅλας τὰς βαθυτέρας ἀπαιτήσεις τῆς ἀνθρωπίνης καρδίας καὶ τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος πάσης ἐποχῆς, εἰς οίονδήποτε βαθμὸν ἀναπτύξεως καὶ ἄν εἶναι. ὁ ἀνθρωπός. Διὰ τῆς οἰκειώσεως τῶν Χριστιανικῶν ἀληθειῶν καὶ ἔχουσα ὡς κέντρον τῆς ζωῆς αὐτῆς τὸν Χριστὸν μόνον θὰ δυνηθῇ ἡ ἀνθρωπότης νὰ φθάσῃ τὴν ὑψίστην εὐδαιμονίαν. Οὐ μόνον δὲ αἱ μὴ Χριστιανικαὶ θρησκεῖαι οὐδόλως ἀνταποκρίνονται πρὸς τὸν ὑψηλὸν προορισμὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ καὶ πᾶσα προσπάθεια τῶν ἀνθρώπων πρὸς βελτίωσιν καὶ ὄργάνωσιν τῆς παρούσης ζωῆς ἀνευ τοῦ Χριστοῦ εἶναι καθαρὰ ματαιοπονία: « χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν », εἶπεν ὁ Κύριος ( Ἰωάν. ιε' 5 ).



# ΙΕΡΑ ΚΑΤΗΧΗΣΙC

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### 1. ΟΡΙΣΜΟΣ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ, ΔΙΑΙΡΕΣΙΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ

Ἡ λέξις λειτουργία είναι από την ἀρχαίαν προχριστιανικήν ἐποχὴν διακονίαν τοῦ λαοῦ, ἦτοι πᾶσαν ὑπηρεσίαν ἡ ἔργον δημόσιον, ἀγαθοεργίαν ἢ κοινωφελῆ πρᾶξιν, ὡς ἡ γυμνασιαρχία, ἡ χορηγία, ἡ τριηραρχία κ.τ.λ. Εἰς τὴν Παλαιὰν Διαθήκην μετεχειρίσθησαν οἱ Ο' ἔρμηνευταὶ τὴν λέξιν ταύτην πρὸς δήλωσιν πάστης ὑπηρεσίας τῶν λευτῶν εἰς τὴν σκηνὴν καὶ εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος (Ἑξοδος κη' 43, κθ' 30, Ἀριθ. δ') κ.τ.λ. Εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην ἡ λέξις λειτουργία σημαίνει ὑπὸ μὲν τὴν εύρυτέραν ἔννοιαν πᾶσαν θρησκευτικὴν ὑπηρεσίαν παρεχομένην εἴτε εἰς τὴν τέλεσιν τῆς χριστιανικῆς λατρείας εἴτε εἰς τὸ ἔργον τοῦ κηρύγματος καὶ τῆς ἀγάπης (Πράξ. ιγ' 2,2 Κορ. θ' 9, 12), ὑπὸ δὲ τὴν στενωτέραν ἔννοιαν τὴν τέλεσιν τῶν τῆς χριστιανικῆς λατρείας καὶ μάλιστα τοῦ μυστηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας (Πράξ. ιγ' 2). Τέλος εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν γλῶσσαν ἡ λέξις ἐπεκράτησε νὰ σημαίνῃ πᾶσαν λατρευτικὴν πρᾶξιν καὶ ἴδιαιτέρως τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας.

Κατὰ ταῦτα Λειτουργικὴ καλεῖται τὸ μάθημα, τὸ ὅποιον πραγματεύεται περὶ τῶν ἔξωτερικῶν πράξεων τῆς λατρείας καὶ μάλιστα τῆς σπουδαιοτάτης ὅλων, τῆς θείας λειτουργίας.

Ἡ Λειτουργικὴ διαλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰ περὶ τῶν ιερῶν ναῶν, ιερῶν ἀμφίων καὶ ἀντικειμένων, εἰκόνων, ἑορτῶν, ὕμνων, ὡς καὶ τὰ τῆς ιστορίας τῆς χριστιανικῆς λατρείας καὶ τῶν χαρακτηριστικῶν αὐτῆς, καθὼς καὶ πᾶν ὅ,τι σχετίζεται μὲ τὴν θείαν λατρείαν.

**Διαιρεσις της Λειτουργικης.** Τὸ ὅλον θέμα διαιρεῖται εἰς τρία μέρη: Εἰς τὸ πρώτον μέρος ἐκτίθενται τὰ περὶ τῶν χαρακτηριστικῶν καὶ τῆς ἴστορίας τῆς χριστιανικῆς λατρείας, τοῦ τόπου καὶ τρόπου αὐτῆς, εἰς τὸ δεύτερον μέρος τὰ περὶ τῆς χριστιανικῆς λατρείας καὶ τοῦ χρόνου τῆς τελέσεως αὐτῆς, ἵτοι περὶ τῶν χριστιανικῶν ἑορτῶν, καὶ εἰς τὸ τρίτον μέρος τὰ περὶ τῆς ιερᾶς ‘Υμνολογίας τῆς Ὁρθοδόξου ἡμῶν Ἐκκλησίας καὶ λατρείας.

**Σκοπὸς τῆς Λειτουργικῆς.** Ἡ γνῶσις τῶν ἀνωτέρω ἀποβλέπει εἰς τὴν εὐσυνείδητον καὶ εὐλαβῆ ἡμῶν συμμετοχὴν εἰς τὴν λατρείαν πρὸς ἀγιασμὸν τῆς ψυχῆς μας. Διὰ τοῦ μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς διανοίγονται τρόπον τινὰ οἱ ὁφθαλμοὶ τοῦ ἀνθρώπου, διὰ νὰ ἀντιληφθῇ τὴν σημασίαν τῶν τελουμένων καὶ κατανοήσῃ τὸ ὑψος τῆς θείας λατρείας. Οὕτω δὲ διὰ τῆς συνειδητῆς αὐτοῦ συμμετοχῆς εἰς τὴν θείαν λατρείαν ἐπιτυγχάνεται ὁ ἀγιασμὸς τῆς ψυχῆς του.

**Ἄξια καὶ χρησιμότης τῆς Λειτουργικῆς.** Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω γίνεται φανερόν, ὅτι ἡ Λειτουργικὴ εἶναι μάθημα χρησιμώτατον καὶ αἱ παρεχόμεναι διὰ τοῦ μαθήματος τούτου γνώσεις ἔχουν διὰ κάθε πιστὸν μεγίστην ἀξίαν.

‘Ο διδασκόμενος τὴν Ὁρθόδοξον Λειτουργικὴν θὰ μάθῃ περὶ τοῦ μεγαλείου καὶ τοῦ ὑψους τῆς Ὁρθοδόξου λατρείας, τῆς ὅποιας αἱ ἀρχαὶ φθάνουν εἰς τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς χρόνους. ‘Ἀκριβῶς δὲ δι’ αὐτὸ καὶ οἱ ξένοι ἐκφράζονται δι’ αὐτὴν μετὰ θαυμασμοῦ: «Εἰς τὴν Ὁρθόδοξον λειτουργίαν εύρισκει τις τὸν ἐν τῇ λατρείᾳ συνδυασμὸν τοῦ ἀνθρωπίνου μεγαλείου καὶ τοῦ θείου μυστηρίου... Οὐδεμία θρησκευτικὴ τελετὴ εἶναι τόσον περιεκτικὴ ὄλων τῶν γηίνων ἐνδιαφερόντων καὶ ὄλων τῶν οὐρανίων ἐλπίδων» (Κάρολος Heimsath).

## 2. ΠΗΓΑΙ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ

Αἱ πηγαὶ τῆς Λειτουργικῆς διαιροῦνται εἰς τρεῖς διμάδας, ἵτοι α) τὰς γραπτὰς πηγάς, β) τὰς ἀγράφους καὶ γ) τὰς ἀρχαιολογικάς.

**α)** Αἱ γραπταὶ πηγαί. Εἰς τὰς γραπτὰς πηγὰς περιλαμβάνεται πᾶν ὅ,τι εἶναι γνωστὸν εἰς ἡμᾶς περὶ τῆς χριστιανικῆς λατρείας ἐγγράφως. Τοιαῦται γραπταὶ πηγαὶ εἶναι αἱ ἔξης:

1) Ἡ Παλαιὰ Διαθήκη, εἰς τὴν ὅποιαν ὑπάρχουν πολλὰ

στοιχεῖα, τὰ δόποια διετηρήθησαν καὶ εἰς τὴν χριστιανικὴν λατρείαν, ὅπως εἶναι αἱ ὡραι τῆς ἡμερησίας προσευχῆς, αἱ ἀρχαιότεραι χριστιανικαὶ ἑορταί, αἱ ὡδαὶ καὶ αἱ προσευχαὶ τῆς Ἰουδαϊκῆς Συναγωγῆς κ.λ.π.

2) Ἡ Καινὴ Διαθήκη, εἰς τὴν ὁποίαν περιέχονται παραγγέλματα περὶ τῆς ἀληθοῦς καὶ ἐν πνεύματι λατρείας καὶ πληροφορίᾳ περὶ τῆς λατρείας, ᾧτις ὡργανώθη ὑπὸ τοῦ Κυρίου καὶ τῶν Ἀποστόλων ( Ἰω. δ' 23, 24, Ματθ. κε' 28, κη' 19 ).

3) Αἱ γραπτῶς παραδοθεῖσαι Λειτουργίαι, ἐκ τῶν ὁποίων γνωστότεραι καὶ πληρέστεραι εἶναι ἡ Λειτουργία, τὴν ὁποίαν περιέχει τὸ Ήβριβλίον τῶν Ἀποστολικῶν Διαταγῶν, αἱ Λειτουργίαι Ἱακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου, ὡς καὶ ἡ ἀρχαιοτάτη τοῦ Μ. Βασιλείου, Ἱωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, τῶν Προηγιασμένων δώρων καὶ μερικαὶ ἄλλαι.

4) Τὰ Λειτουργικὰ βίβλια τῆς Ἐκκλησίας: τὸ Εὐαγγέλιον, ὁ Ἀπόστολος, τὸ Εὐχολόγιον, τὰ Μηναῖα, ἡ Παρακλητικὴ ἢ Ὁκτωηχος, τὸ Τριώδιον, τὸ Πεντηκοστάριον, τὸ Ψαλτήριον καὶ τὸ Ὁρολόγιον.

5) Οἱ κανόνες τῶν τοπικῶν καὶ τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων, διὰ τῶν ὁποίων ρυθμίζονται ζητήματα σχετιζόμενα μὲ τὴν λατρείαν, καὶ

6) Αἱ μαρτυρίαι τῶν ἀποστολικῶν πατέρων, καὶ μάλιστα τῆς Διδαχῆς τῶν δώδεκα ἀποστόλων ( ἡ ὁποία ἔγραφη κατὰ τὰ τέλη τοῦ α' μ.Χ. αἰῶνος ), τοῦ Ἰουστίνου ( εἰς τὴν Α' Ἀπολογίαν τοῦ ὁποίου περιέχεται διάγραμμα τῆς θείας λατρείας ), τοῦ Τερτυλλιανοῦ καὶ τοῦ Κυπριανοῦ, τοῦ Κυρίλλου Ἱεροσολύμων ( πρὸ παντὸς εἰς τὰς Μυσταγωγικὰς Κατηχήσεις του, εἰς τὰς ὁποίας περιέχεται συστηματικὴ περιγραφὴ καὶ ἐρμηνεία τῆς θείας λειτουργίας καὶ τῶν μυστηρίων τοῦ Βαπτίσματος καὶ τοῦ Χρίσματος ), τοῦ Χρυσοστόμου καὶ ἄλλων.

β) Αἱ ἀγραφοὶ πηγαί. Εἰς τὰς ἀγράφους πηγὰς ἀνήκει τὸ λειτουργικὸν ἔθιμον, τὸ ὁποῖον διαφέρει κατὰ τόπους καὶ ἐποχάς.

γ) Αἱ ἀρχαιολογικαὶ πηγαί. Εἰς τὰς ἀρχαιολογικὰς ταύτας πηγὰς ἀνήκουν οἱ χῶροι τῆς λατρείας ( ἐρείπια παλαιῶν χριστιανικῶν ναῶν ), τὰ Ἱερὰ ἄμφια καὶ σκεύη, τὰ ἔργα τῆς τέχνης ( εἰκόνες ἢ γλυπτά ), αἱ ἐπιγραφαί, αἱ ὁποῖαι διαφωτίζουν ἐνίστε μερικὰ ζητήματα τῆς ἱστορίας τῆς χριστιανικῆς λατρείας, αἱ κατακόμβαι καὶ ἄλλα ἀρχαῖα χριστιανικὰ κοιμητήρια καὶ τάφοι χριστιανῶν.

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ  
Η ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΛΑΤΡΕΙΑ, ΤΟΠΟΣ  
ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΑΥΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

Η ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΛΑΤΡΕΙΑ

3. ΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ

Διὰ νὰ καθορισθοῦν σαφῶς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς χριστιανικῆς λατρείας, εἶναι ἀνάγκη νὰ συγκριθῇ αὕτη πρὸς τὰς μορφὰς τῆς λατρείας τῶν πολυθεϊστικῶν θρησκειῶν, ἵδιαιτέρως δὲ πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ.

I. Σύγκρισις πρὸς τὴν λατρείαν τῶν πολυθεϊστικῶν θρησκειῶν. Ἡ χριστιανικὴ λατρεία διαφέρει ἀπὸ τὰς πολυθεϊστικὰς μορφὰς τῆς λατρείας· εὐρίσκεται δὲ αὕτη εἰς πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς αὐτάς. Ἐκεῖ λατρεία φανταστικῶν θεῶν, ἐδῶ λατρεία τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ. Ἐκεῖ ἡ ἐπίμονος ζήτησις εὔτελῶν καὶ γελοίων πραγμάτων, ἐδῶ ἡ ἀνύψωσις τοῦ νοῦ πρὸς τὸν Θεόν. Ἐκεῖ αἱ ζωοθυσίαι καὶ αἱ ἀνθρωποθυσίαι ὑπὸ πλῆθος μορφῶν. Ἐδῶ αἱ θυσίαι αὐται κατηργήθησαν, ἔξαίρεται δὲ ἡ θυσία τοῦ ἐγωϊσμοῦ εἰς τὸν Θεόν καὶ ἡ προσφορὰ εἰς αὐτὸν ἀγνῆς καρδίας. Γενικῶς αἱ μὴ μονοθεϊστικαὶ μορφαὶ τῆς λατρείας παρουσιάζουν τὸ γνώρισμα νοῦ εύρισκομένου εἰς τὸ σκότος τῆς ὀγνοίας, ἀντιθέτως ἡ χριστιανικὴ λατρεία εἶναι λατρεία λογικὴ (Ρωμ. 1β' 1).

II. Σύγκρισις πρὸς τὴν Ἰουδαϊκὴν λατρείαν. Εὰν συγκρίνωμεν τὴν χριστιανικὴν λατρείαν πρὸς τὴν Ἰουδαϊκήν, εύρισκομεν τὰ ἔξης ἵδιαιτερα χαρακτηριστικά:

α) 'Η χριστιανική λατρεία ἐμφανίζει χαρακτῆρα τριαδικόν.  
"Ολαι αἱ δυνατότητες τῆς χριστιανικῆς λατρείας τότε μόνον πραγματοποιούνται, ὅταν βασίζωνται εἰς τὸν τύπον : « Δόξα τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματi ».

'Εκ παραλλήλου πρὸς τὸν θεοκεντρικὸν χαρακτῆρα προσλαμβάνει ἐπὶ πλέον ἡ χριστιανικὴ λατρεία καὶ χριστοκεντρικόν. Κέντρον δηλ. εἰς τὴν χριστιανικὴν λατρείαν εἶναι τὸ πρόσωπον τοῦ Κυρίου, τοῦ ὄποιου τὰ κύρια συμβάντα τῆς ζωῆς ἐνθυμούμεθα κατὰ τοὺς κυρίους σταθμοὺς τοῦ χριστιανικοῦ ἔτους ( Χριστούγεννα, Θεοφάνεια, Πάσχα κ.τ.λ. ).

β) 'Η χριστιανικὴ λατρεία σκοπὸν ἔχει τὸν ἐξ αγνίσμου τοῦ ἐσωτερικοῦ ἀνθρώπου πόσῳ καὶ τῆς ὀλης ζωῆς αὐτοῦ. Καὶ δὲν εἶναι μὲν ἄγνωστος καὶ εἰς τὴν ιουδαικὴν λατρείαν ὁ ἀγιασμός, ἀλλὰ εἰς αὐτὴν τονίζεται μᾶλλον ὁ ἑσωτερικὸς καθαρισμὸς τοῦ σώματος ἀπὸ παντὸς ἀκαθάρτου μολυσμοῦ σύμφωνα μὲ τὰς διακρίσεις τοῦ νόμου περὶ καθαρῶν καὶ ἀκαθάρτων, παραμένει δὲ ἐντελῶς ἀκαθόριστος ἡ ἐννοια περὶ ἑσωτερικοῦ ἀγιασμοῦ. Οἱ προφῆται ὀδιλοῦν περὶ ἑσωτερικῆς ἀφοσιώσεως πρὸς τὸν Θεόν, ἀνευ τῆς ὄποιας αἱ θυσίαι καθίστανται περιτταὶ καὶ ἡ τήρησις τῶν ἔορτῶν ἀνωφελής. 'Ἐν τούτοις ὅμως οἱ Ἰσραηλῖται δὲν κατώρθωσαν νὰ φθάσουν εἰς ἐπαρκῆ ἀντίληψιν τοῦ ἑσωτερικοῦ ἀγιασμοῦ, ὁ ὄποιος τόσον ἐπιδιώκεται εἰς τὴν χριστιανικὴν λατρείαν, ἢτις διὰ τῶν καθωρισμένων εὔχῶν καὶ ἀκολουθιῶν διὰ πᾶσαν περίοδον τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς καὶ διὰ κάθε συμβάν τῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως ( γέννησις, γάμος, ἀσθένεια, θάνατος ) διεισδύει εἰς ὅλας τὰς λεπτομερείας τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς καὶ ζητεῖ νὰ συνυφανθῇ μετ' αὐτῆς·

γ) 'Η θυσία εἰς τὴν χριστιανικὴν λατρείαν, διὰ τῆς ὄποιας ἐπιτυγχάνεται ὁ ἀγιασμός, προσλαμβάνει ἐννοιαν πνευματικήν. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι καὶ αἱ ζωοθυσίαι τῶν ιουδαίων, αἱ ὄποιαι προσεφέροντο πρὸς ἔξιλέωσιν, ἐγίνοντο δεκταί, ἐφ' ὅσον ἔξεδηλοῦτο δι' αὐτῶν ἡ ἑσωτερικὴ αὐτῶν λατρευτικὴ διάθεσις. 'Αλλὰ εἰς τὴν χριστιανικὴν λατρείαν ἡ θυσία προσλαμβάνει ἐξ ὀλοκλήρου ἐννοιαν πνευματικήν. Τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας, τὸ ὄποιον εἶναι τὸ κέντρον αὐτῆς, ἀποτελεῖ ἀναίμακτον ἀναπαράστασιν τῆς ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ θυσίας καὶ ἐνσαρκώνει ὅλα τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς τελείας καὶ θεαρέστου θυσίας· καὶ

δ ) Ἡ χριστιανική λατρεία ἐμφανίζει χαρακτῆρα π α ν α ν θ ρ ώ π  
π i ν o n , ἐνῷ ἡ ίουδαική λατρεία ἥτο καθαρῶς ἔθνική . Ὁ πανανθρώπι-  
νος χαρακτήρα τῆς λατρείας, εἰς τὴν δόποιαν καταργοῦνται αἱ διακρίσεις  
τῆς ἔθνικότητος, ἀποτελεῖ ἀποκλειστικὸν χαρακτηριστικὸν γνώρισμα  
τῆς χριστιανικῆς λατρείας. Ἡ λατρεία αὐτὴ χρησιμοποιεῖ ἐξ ἵσου  
ὅλους τοὺς τόπους διὰ τὴν ἐπικοινωνίαν πρὸς τὸν Θεὸν τῶν πνευμά-  
των καὶ πάσης σαρκὸς καὶ γνωρίζει πῶς νὰ εὔρῃ Αὔτὸν πανταχοῦ.

#### 4. Η ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΛΑΤΡΕΙΑ

Ἡ λατρεία τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας παρουσιάζει τὰ ἔξτις δύο  
κύρια χαρακτηριστικά :

α) Εἶναι κατ' ἔξοχὴν μ u σ t α γ ω γ i k ḥ . Ζητεῖ ν' ἀναβιβάσῃ  
τὸν πιστὸν ἀπὸ τῆς γῆς εἰς τὸν οὐρανὸν. Ἡ θεία Εὐχαριστία, ἡ ὁποία  
τελεῖται κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, ἀναφέρεται ἐκ τοῦ ἐπιγείου εἰς τὸ  
ἐπουράνιον θυσιαστήριον « ὅπως ὁ φιλάρθρωπος Θεὸς ἡμῶν, ὁ  
προσδεξάμενος τὰ ἀγιασθέντα δῶρα εἰς τὸ ἄγιον καὶ ὑπερονθάνιον καὶ  
νοερὸν Αὐτοῦ θυσιαστήριον », λέγει ὁ διάκονος εἰς μίαν ἐκ τῶν δεήσεων  
μετὰ τὸν καθαγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων.

Χαρακτηριστικαὶ τῆς τάσεως ταύτης εἶναι καὶ αἱ φράσεις : « "Ἄνω  
σχῶμεν τὰς καρδίας », « Πᾶσαν τὴν βιοτικὴν ἀποθώμεθα μέριμναν »,  
διὰ τῶν δόποιών καλεῖ ὁ λειτουργὸς τοὺς πιστοὺς νὰ ἀποχωρισθοῦν  
ἐντελῶς ἀπὸ τὰ γήινα καὶ ν' ἀνυψώσουν τὸν νοῦν πρὸς τὸν οὐρανὸν  
σενενοῦντες τὴν φωνὴν των μὲ τὴν φωνὴν τοῦ ἀγγελικοῦ κόσμου,  
ὁ ὁποῖος ψάλλει ἀσιγήτως τὸ « "Ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος, Κύριος Σαβαύθ ».

Ἐνῷ δὲ ἡ Ἀνατολικὴ Ἑκκλησία ζητεῖ διὰ τῆς λατρείας ν' ἀναβι-  
βάσῃ τὸν νοῦν τῶν πιστῶν εἰς τὸν οὐρανὸν, ἀντιθέτως ἡ Δυτικὴ  
Ἑκκλησία ζητεῖ νὰ καταβιβάσῃ τὸν οὐρανὸν εἰς τὴν γῆν. Διὰ τοῦτο  
καὶ χρησιμοποιεῖ περισσότερον παρὰ ἡ Ἀνατολικὴ Ἑκκλησία τὴν  
λεγομένην ἔξωτερικὴν ἐποπτείαν. Ἐχει τὰ ἀγάλματά της, ἔχει τὴν  
φάτνην τῆς Βηθλεέμ, τὴν ὁποίαν προβάλλει, χρησιμοποιεῖ ἄγαλμα  
εἰκονίζον τὸν Ἰησοῦν, τὸ ὁποῖον προβάλλει εἰς ἀναπαράστασιν τῆς  
ταφῆς τοῦ Κυρίου, καὶ προσπαθεῖ δι' ὅλων αὐτῶν νὰ ὑλοποιήσῃ ἐμ-  
πρὸς εἰς τοὺς ὁφθαλμοὺς τῶν πιστῶν τὰς ἀօράτους πραγματικότητας  
τῆς λατρείας. Ἐχει βέβαια καὶ ἡ Ὁρθόδοξη λατρεία τὴν ἔξωτερικὴν  
τῆς ἐποπτείαν, τὰ ἱερὰ τῆς ἀντικείμενα, τὰς εἰκόνας της, ἀλλὰ πρὸ-

παντὸς ἔχει τὴν ἐσωτερικὴν ἐποπτείαν, ἔχει ἑκεῖνα, τὰ διποῖα ὑποβοηθοῦν εἰς τὴν ἀνύψωσιν ἡμῶν ἀπὸ τὰ ὑλικὰ πρὸς τὰ ἐπουράνια· καὶ

β) Εἶναι λατρεία ὁ μαδικής. Ὁ λειτουργὸς προσφέρει τὴν λατρείαν ἐξ ὀνόματος ὅλων τῶν πιστῶν, οἱ διποῖοι καὶ συμμετέχουν ἐπίσης εἰς τὴν λατρείαν. Διὰ τοῦτο καὶ αἱ προσευχαί, πλὴν ἑκείνων, αἱ διποῖαι ἀφοροῦν τὸν ἵερα, εἶναι εἰς πληθυντικὸν ἀριθμὸν. Ἀκούεται αἴφνης : «*Ἐτι προσφέρομέν σοι τὴν λογικήν... λατρείαν καὶ παρακαλοῦμέν σε καὶ δεόμεθα καὶ ἴκετεύομεν ( α' πρόσωπον πληθυντικοῦ ἀριθμοῦ )· κατάπεμψον τὸ Πρεῦμα σου τὸ ἄγιον ἐφ' ἡμᾶς...* » ( ὅχι μόνον ἐπ' ἑμέν ). Παρουσιάζεται τοιουτορόπτως ὁ λειτουργὸς νὰ ἐκπροσωπῇ τὸ ὅλον ἐκκλησίασμα.

Καὶ δὲν εἶναι μόνον αὐτό. Εἰς τὸ τμῆμα τῆς θείας λειτουργίας, τὸ διποίον ἀρχίζει μετὰ τὴν ἀπαγγελίαν τοῦ «Πιστεύω», μέχρι τῆς στιγμῆς κατὰ τὴν διποίαν ὁ ἵερεὺς λέγει: «*Καὶ ἔσται τὰ ἐλέη τοῦ μεγάλου Θεοῦ...* », ἔχομεν μίαν ὀλόκληρον εὐχήν. Μέσα εἰς τὴν εὐχήν αὐτήν, τὴν διποίαν κατὰ μέγα μέρος λέγει ὁ ἵερεὺς, ἔχει τὴν θέσιν τοῦ καὶ ὁ λαός, ὁ διποίος παρεμβαίνει κατὰ τὰ ἐνδιάμεσα τῆς διακοπτομένης εὐχῆς καὶ ἀπαντᾷ εἰς τὰς ἐκφωνήσεις τοῦ ἵερέως συμπροσφέρων τρόπον τινὰ μαζὶ μὲ τὸν ἵερα. Τοιουτορόπτως συνεστίθη καὶ ἡ λεγομένη «συναπτή». «Ο διάκονος ἐκφωνεῖ τὰς αἰτήσεις, ὁ λαὸς ἀπαντᾷ τὸ «Κύριε, ἐλέησον» καὶ ὁ ἵερεὺς ἐπισυνάπτει τὴν εὐχήν μετὰ τῆς ἐκφωνήσεως. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον συμπροσεύχεται ὅλον τὸ ἐκκλησίασμα. Αὐτὸ δὲν παρατηρεῖται τόσον πολὺ εἰς τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν, εἰς τὴν διποίαν ἐπὶ πλέον ὑπάρχουν ἐν χρήσει ἐκτὸς τῶν ψαλτῶν λειτουργῶν καὶ αἱ μυστικαὶ λειτουργίαι, κατὰ τὰς διποίας ὁ ἵερεὺς μόνος του εἰς ἐν παρεκκλήσιον μυστικῶς ἀναπέμπει. τὴν θείαν λειτουργίαν.

## 5. ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ

1) Ἡ μορφὴ τῆς λατρείας κατὰ τοὺς ἀποστολικοὺς χρόνους. Ἡ λατρεία τῶν χριστιανῶν κατὰ τοὺς ἀποστολικοὺς χρόνους συνίστατο, ὡς μαρτυροῦν αἱ Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, εἰς τὴν συμμετοχήν εἰς τὴν ιουδαϊκὴν προσευχὴν καὶ εἰς τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας εἰς ἴδιωτικὰς οἰκίας ( Πράξ. β' 46 ). Τὸ μυστήριον ἐτελεῖτο κατ' ἀκριβῆ ἀπομίμησιν τῶν λαβόντων χώραν κατὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον. Ἡτο δηλαδὴ συνδεδεμένον μετὰ κοινῆς

έστιασεως κατά τὸ παράδειγμα τοῦ Κυρίου, ὁ ὅποῖς « ἔσθιόντων τῶν μαθητῶν » ἔδωσεν εἰς αὐτοὺς τὸν καθηγιασμένον ἄρτον καὶ μετὰ τὸ δεῖπνον προσέφερε τὸ εὐλογηθὲν ποτήριόν. Τῆς κοινῆς ταύτης ἔστιάσεως προετάχθη ἴδιαιτέρα προσευχὴ καὶ διδαχή. Αὐτὸ προκύπτει ὅχι μόνον ἐκ τῶν ἐν Τρωάδι συμβάντων, ὅπου ὁ Παῦλος « συνηγμένων τῶν μαθητῶν...κλάσας ἄρτον...παρέτεινε τὸν λόγον ( διαλεγόμενος ) μέχρι μεσονυκτίου ». ( Πράξ. κ' 7 ), ἀλλὰ καὶ ἐκ ρητῆς πληροφορίας τῶν Πράξεων, κατὰ τὴν ὅποιαν οἱ πρῶτοι χριστιανοὶ « ἤσαν προσκαρτεροῦντες τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου καὶ ταῖς προσευχαῖς καὶ τῇ διδαχῇ » ( β' 42 ). Πρὸς τούτοις ἔχρησιμοποιοῦντο καὶ ὡρισμένοι ὕμνοι, ἀφοῦ μετὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον ὁ Κύριος καὶ οἱ Ἀπόστολοι ὑμνήσαντες ἔξηλθον. 'Ο Ἀπόστολος Παῦλος εἰς τὰς πρὸς Ἐφεσίους ( ε' 19 ) καὶ Κολασσαῖς ( γ' 16 ) ἐπιστολάς του ὅμιλεῖ περὶ ψαλμῶν καὶ ὕμνων καὶ φῶν πνευματικῶν. Αἱ συγκεντρώσεις πρὸς τέλεσιν τῆς θείας Εὐχαριστίας ἐλάμβανον χώραν κατ' ἀρχὰς μὲν καθημερινῶς, κατόπιν δὲ περιωρίσθησαν μόνον τὴν Κυριακήν ( Πράξ. β' 46, κ' 7 ), ἡ ὅποια διεκρίθη ἀπὸ τὰς ἄλλας ἡμέρας. 'Η κοινωνία ἐγίνετο καὶ ἀπὸ τὰ δύο εἶδη. Αὐτὸ ἔξαγεται καὶ ἐκ τῶν φράσεων τοῦ Παύλου : « οὐδὲνασθε ποτήριον Κυρίου πίνειν... » καὶ « δέσθινα καὶ πίνων ἀναξίως κοῖμα ἔαντῷ ἔσθιει καὶ πίνει » ( 1 Κορινθ. ι' 21 καὶ ια' 27, 29 ).

'Ως πρὸς τὸ Βάπτισμα, ἐτελεῖτο ὅπουδήποτε εὐρίσκετο ὕδωρ ( Πράξ. η' 12 - 13 ). 'Ο τύπος τῆς ἐπικλήσεως ἦτο τριαδικὸς ( Ματθ. κη' 18 - 20 ). 'Ετελεῖτο δὲ ἡ βάπτισις διὰ καταδύσεως, ἡ ὅποια ἦτο σύμφωνος καὶ πρὸς τὸν συμβολισμὸν τῆς ταφῆς τοῦ Κυρίου, τὸν ὅποιον τονίζει ὁ Παῦλος διὰ τὸ Βάπτισμα ( Ρωμ. σ' 4, Κολ, β' 12 ).

Μετὰ τοῦ Βαπτίσματος συνεδέετο καὶ ἡ ἐπίθεσις τῶν χειρῶν, διὰ τῆς ὅποιας ἐτελεῖτο τὸ μυστήριον τοῦ Χρίσματος ( Πράξ. η' 12 - 17, Εφρ. σ' 1 - 2 ). 'Η ἐπίθεσις τῶν χειρῶν χρησιμοποιεῖται καὶ εἰς τὴν χειροτονίαν τῶν λειτουργῶν τῆς Ἑκκλησίας ( Πράξ. σ' 6. 1 Τιμ. δ' 14, 2 Τιμ. α' 6 ). Τέλος ἔχομεν κατὰ τὴν ἴδιαν ἐποχὴν καὶ τὴν χρīσιν τῶν ἀσθενῶν δι' ἐλαίου μετ' εύχῆς ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων ( Ἰακ. ε' 14 - 15 ).

**2) 'Η μορφὴ τῆς λατρείας ἀπὸ τοῦ β' μέχρι τοῦ δ' ιιῶνος.** Κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνας ἐπικρατεῖ εἰς τὰς εὐχὰς τοῦ Λειτουργικοῦ τῆς ἀρχαίας Ἑκκλησίας ὁ αὐτοσχεδιασμὸς καὶ ἡ ἐλευθέρα ἐμπνευσις τοῦ λειτουργοῦ. Αὐτὸ ἔξαγεται καὶ ἐκ τῶν λόγων τοῦ Ἰουστί-

νου περὶ εὐχαριστηρίου προσευχῆς κατὰ τὴν θείαν Εὐχαριστίαν : «Ο προεστώς εὐχάς δμοίως καὶ εὐχαριστίας δση δύναμις αὐτῷ ἀναπέμπει ». Τοῦτο βεβαίως δὲν σημαίνει καὶ ὅτι ἔκαστος ἐπίσκοπος εἶχεν ἀπόλυτον ἔξουσίαν νὰ ὀργανώσῃ τὴν λατρείαν τῆς Ἐκκλησίας του κατὰ τὴν προτίμησιν αὐτοῦ. Πανταχοῦ τὰ κεντρικὰ σημεῖα καὶ δ σκελετὸς τῆς λατρείας παρουσιάζονται διοικούμφως. Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ Βάπτισμα πανταχοῦ χρησιμοποιεῖται τὸ ὑδωρ ὡς στοιχεῖον αὐτοῦ καὶ ὁ τριαδικὸς τύπος τῆς ἐπικλήσεως μένει ἀμετάβλητος πανταχοῦ. Πανταχοῦ ἐπικρατοῦν ἀπὸ τοῦ β' αἰῶνος οἱ ἔξορκισμοί, ἡ ἀπόταξις καὶ ἡ σύναξις. Πανταχοῦ χρησιμοποιοῦνται ὠρισμένοι λεκτικοὶ τύποι εἰς τὴν λατρείαν ( ώς τὸ « Ἀμήν », τὸ « Ἀλληλούϊα », τὸ « Κύριε, ἐλέησον », τὸ « Εἰρήνη ὑμῖν », τὸ « Αγω σχῶμεν τὰς καρδίας »). Πανταχοῦ τιμῶνται ἐκ τῶν ἡμερῶν τῆς ἑβδομάδος ἡ Κυριακή, ἡ Τετάρτη καὶ ἡ Παρασκευὴ καὶ ἐκ τῶν ἑορτῶν τὸ Πάσχα καὶ ἡ Πεντηκοστή. Πανταχοῦ ἡ λειτουργία καὶ ἡ Χειροτονία παρουσιάζουν τὸν αὐτὸν γενικῶς τύπον. Ἡ λειτουργικὴ ἐνότης καταφαίνεται καὶ ἐκ τῶν ἀναφερομένων περὶ τὴν λατρείαν εἰς τὴν Α' Ἀπολογίαν τοῦ Ἰουστίνου : « Τὸ μὲν Βάπτισμα, λέγει, ἐγίνετο ἀγομένων τῶν πιστεύοντων ἐνθα ὑδωρ ἐστὶν » ( Κεφ. 61 ). Ἐζητεῖτο δὲ πρὶν Ομολογία Πίστεως καὶ ὑπόσχεσις, ὅτι θὰ ἔζων οἱ βαπτιζόμενοι καθὼς ἐδιδάχθησαν καὶ ἐπιστευσαν. Ἐγίνετο δὲ τὸ Βάπτισμα « ἐπ' ὄνόματι τοῦ Πατρὸς τῶν ὅλων καὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ Πνεύματος ἀγίουν ».

Ἡ δὲ θεία λειτουργία ἡκολούθει κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Ἰουστίνου περιγραφὴν τῆς πρωινῆς λατρείας τῆς Κυριακῆς τὸ ἔξης διάγραμμα :  
1 ) Ἀνάγνωσις περικοπῶν ἐκ τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης,  
2 ) διδαχὴ ὑπὸ τοῦ λειτουργοῦ, 3 ) δομαδικὴ προσευχή, 4 ) ἀσπασμοί,  
5 ) προσφορὰ ἄρτου καὶ οἴνου, 6 ) εὐχὴ τοῦ λειτουργοῦ, 7 ) καθαγιασμὸς καὶ 8 ) θεία κοινωνία.

3) Ἡ ἔξέλιξις εἰς τὴν χριστιανικὴν λατρείαν ἀπὸ τοῦ δ' μέχρι τοῦ Θ' αἰῶνος. Ἀπὸ τοῦ δ' αἰῶνος ἀρχίζει νέα ἔξέλιξις εἰς τὴν χριστιανικὴν λατρείαν. Εἰς τὴν ἔξέλιξιν δὲ αὐτὴν συνετέλεσαν τὰ ἔξης :

α ) Ἡ ἔξασφάλισις εἰρήνης διὰ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου εἰς τὴν Ἐκκλησίαν. Αἱ δημιουργηθεῖσαι νέαι συνθῆκαι ἐπέτρεψαν τὴν διεξαγωγὴν τῆς λατρείας εἰς ναοὺς μεγαλοπρεπεῖς καὶ μετὰ πάσης λαμπρότητος·

β ) 'Η καταπολέμησις τῶν αἱρετικῶν, εἰς ἀντιπερισπασμὸν τῶν δόπιοίων εἰσάγεται εἰς τὴν λατρείαν ἡ ἀπαγγελία τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως. Ἐπειδὴ δὲ οἱ αἱρετικοὶ ἔχρησιμοποίουν ώς μέσον διαδόσεως τῶν δοξασιῶν των καὶ τὸ ἔντεχνον ἄσμα, ἥναγκάσθη καὶ ἡ Ἔκκλησία νὰ πράξῃ τὸ ἴδιον·

γ ) 'Ο πλουτισμὸς τοῦ ἕορτολογίου διὰ νέων ἕορτῶν, ἐξ ἀφορμῆς τοῦ δόπιούν ἐδόθη ὠθησις εἰς τὴν Ὑμνολογίαν πρὸς νέας ποιητικὰς συνθέσεις, καὶ

δ ) 'Η μεταφορὰ τῆς πρωτευούστης τοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ ὁ χωρισμὸς τῶν δύο τμημάτων τοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους. Τὸ γεγονός αὐτὸν σχετίζεται μὲ τὴν σημειωθεῖσαν τότε ἐν Ρώμῃ μεγάλην λειτουργικήν μεταρρύθμισιν, καθ' ἥν ἐγκατελείφθη ἡ γλῶσσα τῆς Ρωμαϊκῆς λειτουργίας καὶ εἰσήχθη ἀντ' αὐτῆς ἡ λατινική.

'Η μεταβολὴ αὐτὴ συνετέλεσεν ὅχι μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν καὶ τὴν διάκρισιν μεταξὺ τῶν δύο λειτουργιῶν, Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ νὰ διαμορφωθῶσιν εἰς μὲν τὴν Ἀνατολὴν α ) ὁ λεγόμενος Συριακὸς τύπος, εἰς τὸν δόποιον ὑπάγεται ἡ Λειτουργία τοῦ ἀγίου Ιακώβου, β ) ὁ Αἰγυπτιακὸς τύπος, εἰς τὸν δόποιον ὑπάγεται ἡ Λειτουργία τοῦ ἀγίου Μάρκου καὶ γ ) ὁ Βυζαντινὸς τύπος, εἰς τὸν δόποιον ἀνήκουν αἱ ἐν χρήσει εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολικὴν Ἔκκλησίαν Λειτουργίαι τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, τοῦ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ τῶν Προηγιασμένων δώρων, εἰς δὲ τὴν Δύσιν ὁ Ρωμαϊκὸς τύπος ( Λειτουργία τῆς Ρώμης ), ὁ Αμβροσιανὸς τύπος ( Λειτουργία Μεδιολάνων ) καὶ ὁ Ἰσπανογαλλικὸς τύπος.

4) 'Η ἐξέλιξις εἰς τὴν λατρείαν ἀπὸ τοῦ θ' αἰῶνος καὶ ἐντεῦθεν. 'Η λατρεία ως πρὸς τὰς βάσεις αὐτῆς παραμένει ἡ αὐτὴ καὶ μετὰ τὸν θ' αἰῶνα, ὅπως εἶχε διαμορφωθῆ κατὰ τὴν προηγουμένην ἐποχήν. Προσετέθησαν μόνον νέαι ἕορταὶ εἰς τὰς ὑπαρχούσας πρὸς τιμὴν νέων ἀγίων καὶ μαρτύρων καὶ ἐσημειώθη νέα ἀκμὴ τῆς Ὑμνολογίας. 'Η ἀκμὴ αὐτή, εἰς τὴν δόποιαν ἔδωκεν ὠθησιν ἡ εἰκονομαχία, διετηρήθη μέχρι τοῦ ια' αἰῶνος, ἀπὸ τοῦ δόποιου καὶ σημειοῦται ἡ παρακμὴ αὐτῆς. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι αἱ διάφοροι Ἀκολουθίαι συνεπληρώθησαν καὶ ἔλαβον τὴν δριστικήν πλέον διαμόρφωσίν των, ἡ δὲ ἀνάδειξις νέων ἀγίων κατέστη σπανιωτάτη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'  
ΤΟΠΟΣ ΤΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ

## 6. ΓΕΝΕΣΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΥ ΝΑΟΥ

**1) Προϊστορία τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ.** Κατὰ τὴν προχριστιανικὴν ἐποχὴν ὁ ναὸς ( ἡ λέξις παράγεται ἐκ τοῦ ρήματος ναίω=κατοικῶ ) ἐθεωρεῖτο ὡς τὸ κατοικητήριον τοῦ Θεοῦ. Διότι ὑπῆρχε γενικῶς ἡ πίστις, ὅτι τὸ θεῖον κατοικεῖ εἰς κάποιον ὡρισμένον τόπον καὶ μάλιστα συνήθως εἰς μέρη ὑψηλά, κατάφυτα καὶ καθαρά. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν καὶ ἐκαλεῖτο ὁ ναὸς «οἶκος Θεοῦ» ή «εὐκτήριος οἶκος», «προσευκτήριον», «οἶκος προσευχῆς», ἐπειδὴ ἔχρησίμευε καὶ ὡς τόπος προσευχῆς.

Τὴν ἀντίληψιν αὐτὴν περὶ τοῦ ναοῦ εἶχον καὶ ἐπὶ τῶν χρόνων, κατὰ τοὺς ὅποίους ἔζη ὁ Ἰησοῦς Χριστός. Αὐτὸ φαίνεται ἐκ τῆς ἐρωτήσεως τῆς Σαμαρείτιδος πρὸς Αὐτόν : «Οἱ πατέρες ἡμῶν ( τῶν Σαμαρειτῶν ) ἐν τῷ ὅρει τούτῳ ( τῷ Γαριζείν ) προσεκύνησαν· καὶ ὑμεῖς ( οἱ Ἰουδαῖοι ) λέγετε δτι ἐν Ἱεροσολύμοις ἐστὶν ὁ τόπος ὃπου δεῖ προσκυνεῖν ». Καὶ ὁ Κύριος εύρισκει τότε τὴν εὔκαιρίαν νὰ διακηρύξῃ τὴν ἀλήθειαν, ὅτι ὁ Θεὸς είναι πνεῦμα, ὅτι δηλ. δὲν είναι σωματικόν τι συνιδεμένον πρὸς ὡρισμένον τόπον καὶ ὅτι « οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταὶ προσκυνήσουσι τῷ Πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ » ( Ἰω. δ' 20 – 24 ). Ομοίως ὁ Ἀπόστολος Παῦλος εἰς τὴν διμιλίαν του ἐπὶ τοῦ Ἀρείου Πάγου διεκήρυξε πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, ὅτι « ὁ Θεός... οὐκ ἐν χειροποιήτοις ναοῖς κατοικεῖ » ( Πράξ. ις' 24 ).

‘Αλλ’ ἔὰν ὁ Θεὸς δὲν ἔχῃ ἀνάγκην ύλικοῦ ναοῦ, ἔχει ὅμως ἀνάγκην τούτου ὁ ἀνθρωπος, διὰ νὰ ἐκδηλώνῃ ἐντὸς αὐτοῦ τὰ συναισθήματά του, ἥτοι νὰ λατρεύῃ τὸν Θεόν. Διὰ τοῦτο καὶ ἔγινεν αἰσθητὴ ἡ ἀνάγκη εἰς τὴν νέαν θρησκείαν εύθὺς ἔξ ἀρχῆς τῆς συνάξεως εἰς κάποιον ὡρισμένον χῶρον πρὸς τέλεσιν τῆς λατρείας, χωρὶς βεβαίως

δ χῶρος αὐτὸς νὰ θεωρηται ὡς τὸ μόνον τοῦ Θεοῦ κατοικητήριον.

Δὲν εἶχον ὅμως καθορισθῆ ἀκριβῶς καὶ αὐστηρῶς οἱ τόποι τῶν λατρευτικῶν συνάξεων. ‘Η ἐν Ἱεροσολύμοις χριστιανικὴ κοινότης, ἡ ἀποτελουμένη ἀπὸ χριστιανοὺς ἐκ τοῦ Ἰουδαισμοῦ προσελθόντας, ἔξηκολούθει νὰ φοιτᾷ, καθὼς καὶ πρότερον, εἰς τὰς αὐλὰς τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομῶντος, ἐπιμελῶς τηροῦσα τὰς εἰς τοὺς δόμοεθνεῖς τῆς καθωρισμένας ὥρας τῆς προσευχῆς (Πράξ. β' 46, γ' 1). Καὶ οἱ Ἀπόστολοι δέ, ὁσάκις εὑρίσκοντο ἐν Ἱεροσολύμοις, εἰς τὸ «ἱερὸν» καὶ εἰς τὴν στοὰν τὴν κειμένην εἰς τὸ προαύλιον αὐτοῦ, ἐσύχναζον καὶ ἐκήρυττον τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ ἐδίδασκον (Πράξ. γ' 11, ε' 12).’ Εκτὸς τῆς ἐπισκέψεως εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος ἔγινοντο καὶ εἰδικαὶ συναθροίσεις τῶν χριστιανῶν εἰς τὰς αἰθουσας ἴδιωτικῶν οἰκων χάριν λατρευτικῶν σκοπῶν.

Πρῶτος τοιοῦτος οἶκος πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἀναμφιβόλως τὸ ὑ περῷ ον (ὁ ἄνω ὅροφος) τῆς Ἱερουσαλήμ, ὅπου ἐτελέσθη ὁ Μυστικὸς Δεῖπνος καὶ κατῆλθε τὸ ἄγιον Πνεῦμα κατὰ τὴν Πεντηκοστὴν εἰς τοὺς Ἀποστόλους. Δὲν ἦτο ὅμως καὶ ὁ μόνος οἶκος. Εἰς τὰς ἐπιστολὰς τοῦ Παύλου, εἰς τὸ τμῆμα τῶν ἀσπασμῶν, γίνεται λόγος περὶ «κατ’ οἶκον ἐκκλησιῶν», αἱ δόποιαι ἀπαντῶνται εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, τὴν Ἐφεσον, τὴν Κόρινθον, τὰς Κολοσσάς, τὴν Ρώμην καὶ εἰς ἄλλα μέρη εἰς δῆλωσιν τῶν πιστῶν τῶν συναθροιζομένων πρὸς τέλεσιν τῆς θ. λειτουργίας εἰς τὰς αἰθουσας ἴδιωτικῶν οἰκιῶν. Αἱ αἰθουσαὶ αὐταί, κατέχουσαι τὸ κεντρικὸν μέρος τῆς οἰκοδομῆς, ἦσαν λίαν εὐρύχωροι, καθὼς συμπεραίνομεν ἐκ τοῦ πλήθους τῶν συνερχομέγων πιστῶν (Πράξ. β' 41 - 44, δ' 4, 1 Κορινθ. ιε' 6).

Τὰς τοιαύτας λατρευτικὰς συνάξεις ἔχουπηρέτει καὶ ἡ διαρρύθμισις τῶν οἰκιῶν τῆς Ρωμαϊκῆς ἐποχῆς, ἀνταποκρινομένη πλήρως εἰς τὰς θρησκευτικὰς ἀνάγκας τῶν χριστιανῶν.

**2) Οἱ πρῶτοι χριστιανικοὶ ναοί.** ‘Ἐφ’ ὅσον δὲ κύκλος τῶν συνάξεων εἰς ἴδιωτικὰς οἰκίας ηὔρυνετο καὶ ἐπυκνοῦτο, ὥστε νὰ καθίστανται ἀνεπαρκεῖς αἱ αἰθουσαὶ ἴδιωτικῶν οἰκων, οἱ χριστιανοὶ ὑπεχρεώθησαν ν’ ἀναζητήσουν τὴν ἀπαιτουμένην εἰς αὐτοὺς εὐρυχωρίαν εἰς εἰδικὰ κτίρια. Δὲν εἶναι ὅμως γνωστὸν κατὰ ποιὸν ἀκριβῶς χρόνον οἱ χριστιανοὶ ἤρχισαν νὰ καθιεροῦν εἰδικοὺς χώρους διὰ τὰς λατρευτικὰς συνάξεις των. ‘Υπάρχουν ὅμως θετικαὶ ἀποδείξεις, ὅτι ἥδη ἀπὸ τοῦ τρίτου αἰῶνος ὑπῆρχον χριστιανικοὶ ναοί.

Εις τοιαῦτα εἰδικὰ κτίρια ἀναφέρονται ἀμέσως ή ἐμμέσως αἱ μαρτυρίαι Κλήμεντος τοῦ Ἀλεξανδρέως, τοῦ Ὁριγένους, τοῦ Κυπριανοῦ, τοῦ Τερτιλιανοῦ καὶ ἄλλων. Ἐξαιρέτως δὲ μαρτυρεῖ τὴν ὑπαρξίν καὶ τὸ πλῆθος τοιούτων χώρων κατὰ τὸν τρίτον αἰῶνα ἡ ἱστορία τοῦ μεγάλου διωγμοῦ ἐπὶ Διοκλητιανοῦ. Κατὰ τὸν διωγμὸν αὐτὸν αἱ Ἔκκλησίαι αὗται κατεδαφίσθησαν.

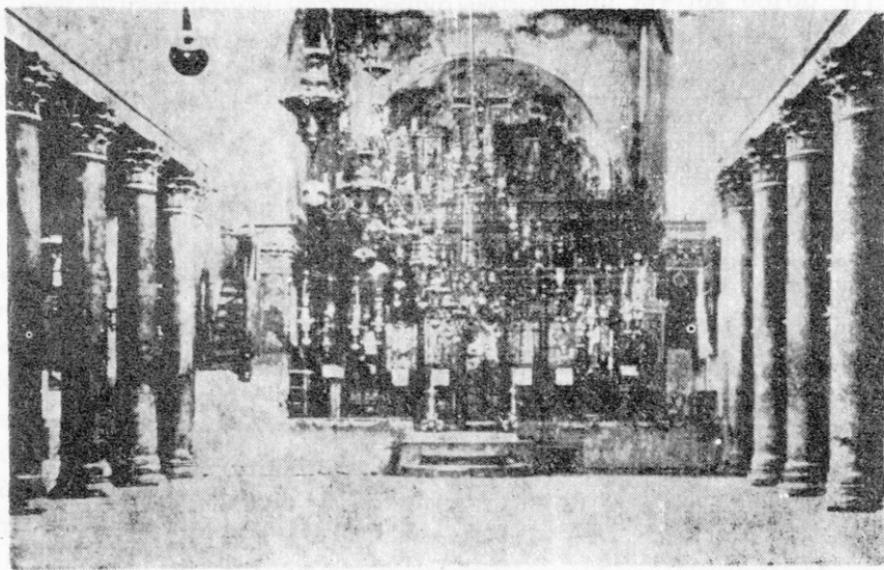
Ἄπὸ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου, πρώτου χριστιανοῦ αὐτοκράτορος, ἀρχίζει ἐπισήμως ἡ ἀνέγερσις χριστιανικῶν ναῶν. “Υπ’ αὐτοῦ καὶ τῆς μητρός του ἀνηγέρθησαν μεγαλοπρεπεῖς ναοὶ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, εἰς τὴν Βηθλεέμ, εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, εἰς τὴν Νικομήδειαν κ.λ.π. Εἰς μερικὰς περιοχὰς μετεβάλλοντο καὶ ἔθνικοὶ ναοὶ ἡ ἄλλα οἰκοδομήματα εἰς χριστιανικὰς Ἔκκλησίας, ὅπως τὸ ἐν Ρώμῃ Πάνθεον, ὃ ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν Παρθενῶν καὶ ἄλλοι. Ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος Ἰουστινιανοῦ κατὰ τὸν ἔκτον αἰῶνα νέοι μεγάλοι καὶ λαμπροὶ χριστιανικοὶ ναοὶ οἰκοδομοῦνται, ἐκ τῶν ὅποιων ὁ μεγαλοπρεπέστερος εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἦτο ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ναὸς τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας. Τοῦ ναοῦ τούτου τὰ θεμέλια μὲν εἶχε καταθέσει ὁ Μέγας Κωνσταντίνος, ὅταν δὲ ἐκάρι ἐπὶ Ἀναστασίου, ἔκτισεν ἐκ νέου τοῦτον ὁ φιλόκαλος αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς διὰ τῶν ἀρχιτεκτόνων Ἀνθεμίου καὶ Ἰσιδώρου. Ἡ μεγαλοπρέπεια τοῦ ναοῦ τούτου ἦτο τόσον μεγάλη, ὥστε ὁ αὐτοκράτωρ, παρατηρῶν κατὰ τὰ τελεσθέντα ἔγκαίνια τὸ ἔργον τοῦτο τῆς χριστιανικῆς ἀρχιτεκτονικῆς ἀνέκραξε: «Νενίκηκά σε, Σολομῶν».

3) Ὄνομασίαι τοῦ χριστιανικοῦ νάοῦ. Τὰ ὄνόματα τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ ἡσαν διάφορα, ἀνέκαθεν ὅμως καὶ κατὰ πρῶτον λόγον ἐκαλείτο οὗτος «ἐκκλησία» ἐκ τῶν συναθροιζομένων εἰς αὐτὸν πιστῶν. “Οχι ἀσυνήθης κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν ἦτο καὶ ἡ ὄνομασία «οἶκος Θεοῦ». Ἡ ἔκφρασις αὕτη ἔχει ληφθῆ ἐκ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης «οἶκος Κυρίου». Πλὴν τῶν ὄνομασιῶν τούτων φέρονται καὶ ἄλλαι, ὅπως ἡ ὄνομασία «κυριακόν», ως καθιερωμένον εἰς τὸν Κύριον Ἰησοῦν. Συνήθης ἦτο καὶ ἡ ὄνομασία «εὐκτήριος οἶκος» ἢ «προσευκτήριον», λαμβανομένου ὑπ’ ὄψιν τοῦ σκοποῦ διὰ τὸν ὅποιον προωρίζοντο. Ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Μ. Κωνσταντίνου ἐκαλοῦντο αἱ Ἔκκλησίαι καὶ «ναοὶ τοῦ Ὑψίστου». Λίαν συνήθης ἦτο καὶ ἡ ὄνο-

μασία « βασιλική » μὲ τὴν ἔννοιαν τοῦ μεγαλοπρεποῦς, τοῦ λαμπροῦ, τοῦ ἔξαισιον.

**4) Ρυθμοί.** 1) Ὁ ρυθμὸς τῆς Βασιλικῆς. Εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικὴν τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ ἐμφανίζεται πρῶτος ὁ ρυθμὸς τῆς καλουμένης Βασιλικῆς.

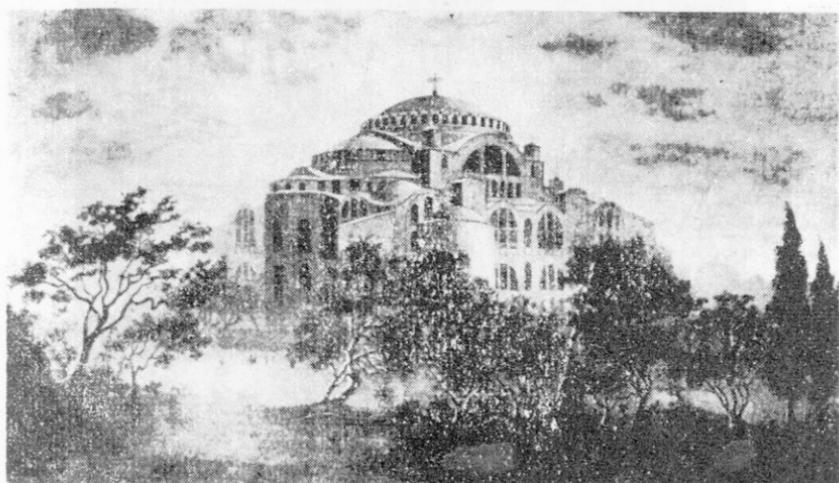
Αἱ Βασιλικαὶ ἥσαν ἐπιμήκη δρθογώνια οἰκοδομήματα κατ' ἀπομίμησιν Ἰσως τῶν δημοσίων ρωμαϊκῶν Βασιλικῶν ( οἰκοδομημάτων τὰ δόποια ἔχρησίμευον, διὰ νὰ δικάζουν οἱ Ρωμαῖοι ) μὲ μικρὰς μόνον



1. Ἡ ἐν Βηθλεέμ Βασιλικὴ τῶν Γεννεθλίων (Ἐσωτερικὸν)

μεταβολάς, τὰς ὅποιας ἐπέβαλλον αἱ ἀνάγκαι τῆς χριστιανικῆς λατρείας. Διέκρινε κυρίως τὰς χριστιανικὰς Βασιλικὰς ἀπὸ τὰς ρωμαϊκὰς Βασιλικὰς ἡ ξυλίνη στέγη καὶ ἡ ἐσωτερικὴ των διαρρύθμισις διὰ σειρῶν κιόνων εἰς τρεῖς, σπανιώτερον δὲ εἰς πέντε στοάς ἢ κλίτη. Ἐκ τῶν τριῶν κλιτῶν τὸ μέσον ἦτο κατὰ τὸ ὑψος καὶ τὸ πλάτος περίπου διπλάσιον, καθὼς παρατηροῦμεν εἰς τὴν μεγαλοπρεπῆ Βασιλικὴν τοῦ Ἅγιου Πέτρου εἰς τὴν Ρώμην. Αἱ στοαὶ αὐταὶ ἀπολήγουν ἀνατολικῶς εἰς ὑψηλότερον ἐγκάρσιον χῶρον, εἰς τὸ μέσον

τοῦ ὁποίου σχηματίζεται ἡ «ἀψίς» ἢ «κόγχη», ἡ ὁποία καταλήγει ἄνω εἰς τεταρτοσφαίριον, κοσμούμενον διὰ μωσαϊκοῦ. Εἰς τὸν ἀνατολικὸν τοῦτο ἐγκάρσιον χῶρον ἀνήρχοντο οἱ κληρικοὶ διὰ βαθμίδων διὰ τοῦτο καλεῖται καὶ ( ἄγιον ) «Βῆμα». Ὁ χῶρος αὐτὸς ἔχωρίζετο τοῦ λοιποῦ ναοῦ διὰ κιγκλίδων. Δυτικῶς αἱ στοιχίαι ἀπέληγον εἰς τὸν «νάρθηκα», στενὸν διαμέρισμα, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἐγίνετο ἡ εἰσόδος εἰς τὸν κυρίως ναὸν διὰ πυλῶν. Ἐξωθεν τοῦ νάρθηκος ὑπῆρχε συνήθως τετράπλευρος χῶρος φέρων κατὰ τὰς πλευρὰς



2. Ἡ Ἀγία Σοφία Κωνσταντινουπόλεως  
( Ρυθμοῦ Βασιλικῆς μετὰ τρούλου )

αὐτοῦ σειρὰς κιόνων καὶ ἀνοικτὸς πρὸς τὰ ἄνω, καλούμενος «*αιθριον*». Εἰς τὸ μέσον τοῦ αἰθρίου ἦτο ἡ «*κρίνη*» ἢ «*φιάλη*».

Ἐκτὸς τῆς Βασιλικῆς τὴν ἴδιαν ἐποχὴν ἀναφαίνονται καὶ ναοὶ εἰς σχῆμα κύκλου ἢ ὀκταγώνου, στεγαζόμενοι διὰ τρούλλου καὶ κτιζόμενοι ἐπὶ τοῦ τάφου τῶν μαρτύρων κατὰ τὸ πρότυπον τῶν Μαυσωλείων, οἰκοδομημάτων τὰ ὁποῖα ἔχρησίμευον πρὸς ἐνταφιασμὸν ἐπισήμων Ρωμαίων.

2) Ἡ Βασιλικὴ μετὰ τρούλλου. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ιουστινιανοῦ ἐπενόησαν οἱ Βυζαντινοὶ ἀρχιτέκτονες τὴν ἐφαρμογὴν τρούλλου στηριζομένου ὅχι εἰς τοὺς τοίχους, ἀλλὰ ἐπὶ ἴδιαιτέρων στηρι-

γμάτων ( κιόνων ἢ πεσσῶν ) εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ. Τοιουτοτρόπως ἐδημιουργήθη νέος τύπος, ἢ Βασιλικὴ μετὰ τρούλλου. Τὸ νέον σύστημα ἐφηρμόσθη εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀγίας Σοφίας τῆς Κωνσταντι-

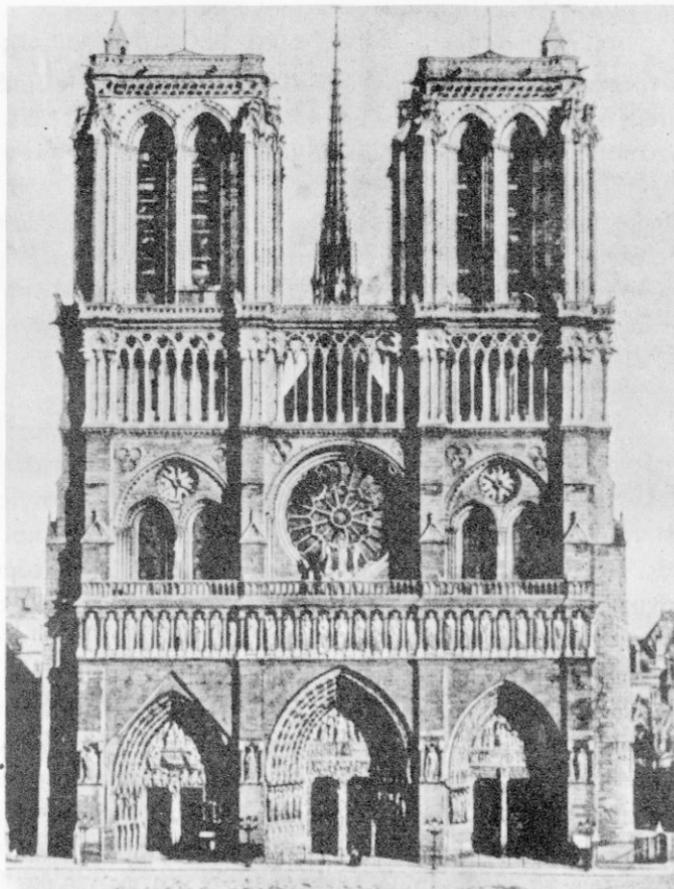


3. Παναγία ἡ Γοργοεπήκοος· σημερινὸς Ἀγιος Ἐλευθέριος Ἀθηνῶν  
( Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ )

νουπόλεως, ὁ ὅποιος ἀποτελεῖ τὸ θαυμάσιον καὶ τελειότερον δημιούργημα τῆς τέχνης ταύτης.

Τὸ μέγα πλεονέκτημα τοῦ νέου σχεδίου συνίσταται ἀφ' ἑνὸς μὲν

εἰς τὴν διατήρησιν τοῦ δρθιογωνίου σχήματος τοῦ ναοῦ, ἀπαραιτήτου διὰ τὴν λατρείαν, ἀφ' ἐτέρου δὲ εἰς τὴν δημιουργίαν νέου κέντρου φωτός, ἔξακοντιζομένου ἐκ τῶν εἰκοσιτεσσάρων παραθύ-



4. 'Η Παναγία τῶν Παρισίων  
( Γοτθικοῦ ρυθμοῦ )

ρων τοῦ γιγαντιαίου θόλου τοῦ ναοῦ, εἰς τρόπον ὡστε νὰ νομίζῃ τις, ὅτι εύρισκεται εἰς τὸ ὑπαιθρον καὶ ἔχει ὑπεράνω αὐτοῦ τὸν οὐρανόν.

‘Η ἐντύπωσις τὴν ὄποιαν προκαλεῖ καὶ σήμερον ὁ ναὸς οὗτος, δόστις είναι ἄφθαστος εἰς κάλλος καὶ ἔχει διὰ τοὺς χριστιανοὺς τῆς Ἀνατολῆς τὴν ἴδιαν σημασίαν, τὴν ὄποιαν εἶχεν ἄλλοτε εἰς τὰ ‘Ιεροσόλυμα διὰ τοὺς Ἰσραηλίτας ὁ περίφημος ναὸς τοῦ Σολομῶντος, είναι καταπληκτική.

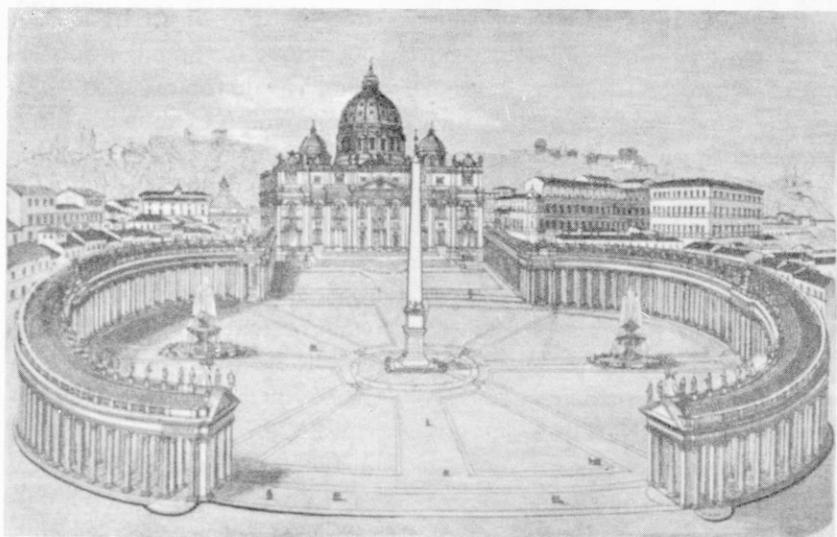
3) ‘Ο Βυζαντινὸς ρυθμός. Κατὰ τὸν θ’ αἰῶνα ἀποκρυσταλλοῦται κατόπιν ἀμφιταλαντεύσεων καὶ ἀποπειρῶν εἰς συνδυαστικοὺς τύπους ὁ λεγόμενος σταυρὸς εἰδήσ ναὸς μετὰ τρούλλου, ὁ ὄποιος ἀποβαίνει κατὰ τὸν ια’ καὶ ιβ’ αἰῶνα κλασσικὸς εἰς τὴν Βυζαντινὴν ἀρχιτεκτονικήν. Τὸ ἴδιαίτερον χαρακτηριστικὸν τοῦ τύπου τούτου είναι ἡ διάπλασις τῶν θόλων τῆς δρόφης εἰς σχῆμα σταυροῦ, εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν κεραιῶν τοῦ ὄποιου ὑψοῦται ἐπὶ κυκλικοῦ ἡ πολυγωνικοῦ τυμπάνου ὁ τρούλλος, στηριζόμενος ἐπὶ τεσσάρων κιόνων. Τοιοῦτοι ναοὶ είναι ὁ ναὸς τῆς Παναγίας (μονῆς ‘Οσίου Λουκᾶ), οἱ ἐν Ἀθήναις ναοὶ τῶν Ἀγίων Θεοδώρων καὶ τῆς Καπνικαρέας καὶ ἄλλοι ἐν Ἑλλάδι.

4) ‘Ο Ρωμανικὸς ρυθμός ἡ Λομβαρδικός. ‘Ο ρυθμὸς οὗτος ἀνεφάνη εἰς τὴν Δύσιν κατὰ τὸν ἔνατον αἰῶνα. Εἰς τὸν ρυθμὸν τούτον εύρύνεται τὸ πρὸς τὴν κόγχην μέρος, τὸ δὲ τοῦ ναοῦ λαμβάνει τὸ σχῆμα Τ, ὁ δὲ κυρίως ναὸς διαιρεῖται, καθὼς καὶ εἰς τὰς Βασιλικάς, εἰς τρία κλίτη, ἐκ τῶν ὄποιων τὸ μέσον εἶναι εὐρύτερον. Αἱ Ρωμανικοῦ ρυθμοῦ Ἐκκλησίαι είναι συνήθως μακραὶ καὶ χαμηλαί. Τὸ ἐσωτερικὸν αὐτῶν, λόγω τοῦ πάχους τῶν τοίχων καὶ τῶν στενῶν παραθύρων, είναι μᾶλλον σκοτεινόν.

5) ‘Ο Γοτθικὸς ρυθμός. ‘Ο ρυθμὸς οὗτος ἐμφανίζεται κατὰ τὸν δέκατον τρίτον αἰῶνα εἰς τὴν Γαλλίαν. Ἐκ τῆς Γαλλίας διεδόθη ὁ μέγας τύπος εἰς τὴν Γερμανίαν. Κύρια χαρακτηριστικὰ τοῦ ρυθμοῦ τούτου είναι οἱ ὑψηλοὶ τοίχοι, τὸ ὀγκώδες σχῆμα, τὰ μεγάλα χρωματιστὰ παράθυρα καὶ οἱ θόλοι, οἱ ὄποιοι ἀπολήγουν εἰς ὅξυν. Τοιουτοτρόπως τὸ οἰκοδόμημα γίνεται μέγα καὶ φωτεινόν. Περίφημος ναὸς Γοτθικοῦ ρυθμοῦ είναι ὁ ναὸς τῆς Παναγίας τῶν Παρισίων καὶ ὁ καθεδρικὸς ναὸς τῆς Κολωνίας εἰς τὴν Γερμανίαν. Εἰς τὰς Ἀθήνας Γοτθικοῦ ρυθμοῦ είναι ὁ ναὸς τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φιλελλήνων.

6) ‘Ο ρυθμὸς τῆς Ἀναγέννησεως. ‘Ο ρυθμὸς οὗτος, ὁ ὄποιος ἀνεπτύχθη εἰς τὴν Μέσην καὶ Κάτω Ἰταλίαν, φέρει τὰ χα-

ρακτηριστικά ἀρχαιοτέρων ρυθμῶν. Παρατηροῦνται εἰς τὸν ρυθμὸν αὐτὸν συνδυασμοὶ τοῦ Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ μετὰ τῆς Βασιλικῆς. Κατά τὸ σχέδιον τοῦτο ἐκτίσθη ὁ ναὸς τοῦ Ἀγίου Πέτρου ( 1506 - 1667 )



5. Ὁ Ἀγιος Πέτρος τῆς Ρώμης  
( Ρυθμοῦ Ἀναγεννήσεως )

εἰς τὴν Ρώμην, διακρινόμενος διὰ τὸν παμμέγιστον θόλον του, τὸν ὅποιον ἐσχεδίασεν ὁ Μιχαήλ Ἀγγελος τὸ 1546.

## 7. ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΥ ΝΑΟΥ

Τὰ ἀπλούστατα κατ' ἀρχὰς κτίρια διὰ τὴν χριστιανικὴν λατρείαν ἥρχισαν νὰ διαιρῶνται εἰς διάφορα μέρη, ἐκ τῶν ὅποιων διεκριθῆσαν κυρίως τρία : ὁ νάρθηξ, ὁ ἱερὸς ναός, ὃπου παραμένουν οἱ πιστοί, καὶ τὸ ιερὸν ἄγιον Βῆμα, ὃπου ἴσταται ὁ κλῆρος.

α) Ὁ νάρθηξ ἢ πρόναος. Νάρθηξ ἢ πρόναος καλεῖται τὸ πρὸς δυσμάς μέρος τοῦ ναοῦ, ἀπὸ τοῦ ὅποιου ἀλλοτε παρηκολούθουν τὸ πρῶτον μέρος τῆς θείας λειτουργίας, τὴν λεγομένην λειτουργίαν.

γίαν τῶν κατηχουμένων, οἱ κατηχούμενοι καὶ οἱ μετανοοῦντες.

Οὐάρθηξ ἐπεκοινώνει μετὰ τοῦ κυρίως ναοῦ διὰ τριῶν συνήθως θυρῶν, ἐκ τῶν ὅποιων ἡ μεσαία, ἡ καὶ σπουδαιότερα, ἐκαλεῖτο «βασιλική». Πλησίον τῶν θυρῶν τούτων ἴσταντο οἱ κατηχούμενοι καὶ οἱ μετανοοῦντες. Σήμερον εἰς πωλούς ναοὺς ὁ νάρθηξ παραλείπεται. «Οπου δὲ ὑπάρχει, διατηρεῖται διὰ τὴν ἴστορίαν.

Εἰς τὰς ἀρχαίας Βασιλικὰς ὑπῆρχε πρὸ αὐτοῦ ὃ ἔξω νάρθηξ (πρόναος ἡ αἴθριον), χῶρος περιβαλλόμενος ὑπὸ κιόνων, βασταζόντων ἐπικλινεῖς στέγας. Εἰς τὸν ἔξωνάρθηκα ὑπῆρχε κρήνη (ἡ ἄλλως καλουμένη φιλητή), μαρμαρίνη συνήθως λεκάνη, στηριζομένη ἐπὶ ἑνὸς κιονίσκου, ὅπως νίπτωνται ἐκεῖ οἱ πιστοί, εἰσερχόμενοι εἰς τὸν Ἱερὸν ναόν. Ἡ νίψις αὕτη ἦτο σύμβολον τῆς ἐσωτερικῆς καθάρσεως ἀπὸ τὸν ρύπον τῆς ἀμαρτίας. Γνωστὴ εἶναι ἡ καρκινικὴ ἐπιγραφὴ ἐπὶ τῆς φιάλης τῆς Ἁγίας Σοφίας Κωνσταντινουπόλεως, ἡ ὅποια ἀποδίδεται εἰς Γρηγόριον τὸν Θεολόγον : «ΝΙΨΟΝΑΝΟΜΗΜΑΤΑΜΗΜΟΝΑΝΟΨΙΝ».

Εἰς τὸν πρόναον ἡ ἔξωνάρθηκα ἀντὶ τῆς κρήνης εἰσήχθησαν βραδύτερον εἰς τὴν Ἀνατολὴν τὰ βαπτιστήρια ἢ κολυμβητὴ θρόνος, ἡ σολεία τὸ σολεῖον, ὁ δεσποτικὸς θρόνος, ὁ γυναικωνίτης, τὰ ἀναλόγια ἡ ἀναλογεῖα, τὸ εἰκονοστάσιον καὶ τὰ καθίσματα ἡ στασίδια.

β) Ὁ κυρίως ναός. Εἰς τὸν κυρίως ναὸν διακρίνονται ὁ ἀμβων, ἡ σολεία ἡ τὸ σολεῖον, ὁ δεσποτικὸς θρόνος, ὁ γυναικωνίτης, τὰ ἀναλόγια ἡ ἀναλογεῖα, τὸ εἰκονοστάσιον καὶ τὰ καθίσματα ἡ στασίδια.

1) Τὰ στασίδια. Καλοῦνται τοιουτοτρόπως τὰ ξύλινα καθίσματα, τὰ πρόστηρμοσμένα σύνήθως κατὰ μῆκος τῶν τοίχων τῶν ναῶν, εἰς τὰ ὅποια καταλαμβάνουν θέσιν οἱ εἰσερχόμενοι εἰς τὸν ναὸν πιστοί, στηρίζοντες τοὺς ἀγκῶνας ἐπὶ τῶν ἑκατέρωθεν ἐρεισμάτων ἡ καθήμενοι εἰς ὧρισμένας στιγμὰς τῆς θείας λατρείας, χρησιμοποιοῦντες τὸ κινητὸν φύλλον, τὸ εύρισκόμενον εἰς τὸ μέσον τοῦ στασιδίου.

2) Ὁ ἀρχιερατικὸς θρόνος ἢ τὸ «δεσποτικόν». Κεῖται οὗτος πρὸς τὰ δεξιά τοῦ εἰσερχομένου εἰς τὸν ναόν. Ἐπὶ τοῦ ἀρχιερατικοῦ θρόνου, εἰς τὸν ὅποιον εἰκονίζεται ὁ δεσπότης Χριστός,

ἡ κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας, ἵσταται δὲ χοροστατῶν ἐπίσκοπος ὡς ἀντί-  
πρόσωπος τοῦ Χριστοῦ.

3) Ὁ γυναικῶν ἴτης. Τῆς λέξεως γίνεται χρῆσις εἰς τὴν ἐκ-  
κλησιαστικὴν γλῶσσαν εἰς  
δήλωσιν τοῦ ἰδιαιτέρου μέ-  
ρους τῶν Ἐκκλησιῶν, ὃπου  
παραμένουν αἱ γυναῖκες  
κατὰ τὴν θείαν λατρείαν.

Ἡ συνήθεια τῆς παραμο-  
νῆς τῶν γυναικῶν εἰς ἰδιαι-  
τέρον χῶρον εἶναι παλαιο-  
τάτη, ἀναγομένη εἰς τοὺς  
ἀποστολικούς χρόνους. Ὁ  
γυναικωνίτης, κείμενος εἰς  
τὸ πρὸς τὰ ἀριστερὰ κλῖτος,  
ἔχωρίζετο συνήθως διὰ ξυ-  
λίνου διαφράγματος ἀπὸ  
τὰ λοιπὰ μέρη τοῦ κυρίως  
ναοῦ. Ἀργότερον ἡ θέσις  
τοῦ γυναικωνίτου μετεφέρ-  
θη εἰς τὸ ὑπερῷον κατὰ τὴν  
μίαν πλευρὰν τοῦ ναοῦ, τὴν  
δυτικήν, ἡ μόνον εἰς τὰς δύο  
πλαγίας, βορείαν καὶ νοτίαν,  
ἢ καὶ τὰς τρεῖς. Ἐξακολου-  
θεῖ δὲ καὶ σήμερον ἡ διατή-  
ρησίς του εἰς τὸ ὑπερῷον.  
Πλὴν αἱ γυναῖκες ἵστανται  
καὶ εἰς ἄλλα μέρη τοῦ ναοῦ  
μετὰ τῶν ἀνδρῶν.

4) Ὁ ἄμβων. Κείται οὐ-  
τος ἀπέναντι τοῦ δεσποτι-  
κοῦ θρόνου στηριζόμενος  
ἐπὶ ἐνὸς τῶν ἀριστερῶν κιόνων τοῦ ναοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἄμβωνος ἀναγι-  
νώσκεται τὸ Εὐαγγέλιον καὶ κηρύσσεται ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ.

Πρέπει ὅμως νὰ σημειωθῇ, ὅτι δὲ σημερινὸς ἄμβων δὲν εἶναι ὅμοιος



6. Εἰκὼν ἐνθρόνου Χριστοῦ τοῦ 1664  
( Ἐκ τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου )

πρὸς τὸν ἀρχαῖον ἄμβωνα, ὁ δποῖος διέφερεν αὐτοῦ κατὰ τὴν θέσιν, τὸ σχῆμα καὶ τὸν σκοπόν. 'Ο παλαιὸς ἄμβων, σχήματος τετραγώνου ἢ ὀκταγώνου μὲ δύο κλίμακας ἑκατέρωθεν ( τὴν μὲν ἔξ ἀνατολῶν, τὴν δὲ ἐκ δυσμῶν ), ἦτο εἰς τὸ μέσον τοῦ κυρίως ναοῦ. 'Επ' αὐτοῦ ἀνεγινώσκοντο περικοπαὶ ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἔψαλλον οἱ ψάλται καὶ ἐγίνετο τὸ θεῖον κήρυγμα.

'Απὸ τοῦ ἄμβωνος τούτου ἀπηγγέλλοντο ὑπὸ τοῦ διακόνου τὰ « εἰρηνικὰ » καὶ διετάσσοντο οἱ κατηχούμενοι ν' ἀπέλθουν. 'Ετελεῖτο ἐπ' αὐτοῦ ἡ αὐτοκρατορικὴ στέψις, σφραγιζομένου διὰ Μύρου σταυροειδῶς τοῦ Βασιλέως ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου. 'Απὸ τοῦ ἄμβωνος αὐτοῦ τέλος ἤρχισεν ἀργότερα κηρυττόμενος καὶ ὁ θεῖος λόγος.

5) Τὰ ἀναλόγια ἢ ἀναλογία εἰς α. Καλοῦνται τοιουτοτρόπως τὰ ξύλινα βήματα, τὰ κείμενα δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν τοῦ ναοῦ πλησίον τοῦ εἰκονοστασίου, τὰ δόποια χρησιμεύοντα ὡς θέσεις τῶν ψαλτῶν. 'Η χρῆσις τοῦ ἀναλογίου ἐπεβλήθη εἰς τὸν ναὸν ἀπὸ τοὺς πρώτους αἰῶνας τοῦ Χριστιανισμοῦ. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν ἐτέθη τοῦτο εἰς τὸν εὑρισκόμενον εἰς τὸ κέντρον τοῦ ναοῦ ἄμβωνα. Βραδύτερον διμωρῶν εἰσήχθη εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἢ ἀντιφωνικὴ ψαλμῳδία, ἢ δόποια ἔχωρισε τοὺς ψαλλοντας εἰς δύο χορούς, ἐτοποθετήθησαν νέα ἀναλόγια, ἀνὰ ἓν εἰς ἕκαστον ἐκ τῶν χορῶν, πρὸς χρῆσιν τῶν ἀναγνωστῶν καὶ τῶν ψαλτῶν.

6) Τὸ εἰκονοστάσιον ( κοινῶς τέμπλον ). Χρησιμοποιεῖται ἡ λέξις εἰς δήλωσιν τοῦ διαφράγματος, τὸ δόποιον χωρίζει τὸ ἵερὸν Βῆμα ἀπὸ τὸν κυρίως ναόν. Τοῦτο, ὡς ἀλλο τεῖχος, καλύπτει τρόπον τινὰ τὰ συντελούμενα ἐντὸς τοῦ ἱεροῦ Βήματος ἱερά, ἐνῷ στρέφει πρὸς τὸ μέρος τῶν προσευχομένων πιστῶν τὰς εἰκόνας του, τὰ δόρατά καὶ αἰσθητὰ σημεῖα τῶν ἀοράτων πραγματικοτήτων τοῦ οὐρανίου κόσμου.

Κατὰ τοὺς παλαιοὺς χρόνους τὸ εἰκονοστάσιον διέφερεν ἐντελῶς ἀπὸ τὸ σημερινόν, τὸ δόποιον ἤρχισεν ἀπὸ τοὺς εἰκονομαχικούς χρόνους καὶ ἐγενικεύθη βαθμηδόν. 'Εκεῖνο ἦτο χαμηλόν, ἀτοτελούμενον ἀπὸ σειρὰν κιγκλίδων ἢ μαρμαρίνων πλακῶν ( θωρακίων ), εἰς τρόπον ὥστε νὰ στηρίζῃ τις ἐπ' αὐτοῦ τοὺς ἀγκῶνας, μὲ κιονίσκους καὶ στήλας, ἀπὸ τῶν δόποιών ἢ ὑπεράνω τῶν δόποιών ἀνηρτῶντο μικραὶ εἰκόνες μὲ κενὰ τὰ μεταξὺ τῶν κιονίσκων διαστήματα. Τὸ σημερινὸν ἀνέρχεται ὑψηλὸν μέχρι τῆς ὁροφῆς καὶ ἀποκρύπτει

ἐντελῶς τὰ τελούμενα εἰς τὸ Ἱερόν, εἶναι δὲ στολισμένον μὲ εἰκόνας μεγάλων διαστάσεων, αἱ ὅποιαι ἐτέθησαν μεταξύ τῶν κιόνων, ἀφ' ὅτου ἡ Ὁρθοδοξία ἔθριάμβευσε κατὰ τῶν εἰκονομάχων.

Ἄλλὰ τὸ κιγκλίδωμα δὲν ἦτο τὸ μόνον χαρακτηριστικὸν τοῦ ἀρχαίου εἰκονοστασίου. ‘Υπεράνω αὐτοῦ ἐκρέμαντο ἐν εἴδει αὐλαίας πολυτελῆ ὑφάσματα, καλούμενα π αραπετάσματα ἢ βῆλα, τὰ δποῖα κατεβιβάζοντο κατὰ τὰ κρισιμώτερα σημεῖα τῆς θείας λειτουργίας.

Εἰς τὸ εἰκονοστάσιον διακρίνομεν τρεῖς θύρας, τὴν μεσαίαν ἥ ραίαν Πύλην καὶ δύο ἄλλας ἀριστερᾶς καὶ δεξιᾶς, αἱ δποῖαι ὄνομάζονται καὶ π αραπόρτια. ‘Εκατέρωθεν τῆς ὥραίας Πύλης εἶναι αἱ εἰκόνες τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Θεομήτορος, μετ' αὐτὰς δὲ τοποθετοῦνται ἀναλόγως τοῦ χώρου καὶ ἄλλαι εἰκόνες, εἰς δὲ τὰ παραπόρτια εἰκονίζονται ξιφήρεις οἱ ἀρχάγγελοι Μιχαήλ καὶ Γαβριήλ, ὡς ἄλλοι φρουροὶ ἀκοίμητοι, ἐμποδίζοντες τὴν εἰσόδον εἰς τὸ Ἱερὸν Βῆμα εἰς τοὺς ἀμυήτους.

Ἐπιστεγάζεται δὲ τὸ εἰκονοστάσιον μὲ σειρὰν μικρῶν εἰκόνων, αἵτινες παριστάνουν τὸ δωδεκάριον.

7) Ἡ σολέα ἥ σολεῖον. Καλεῖται τοιουτορόπως ὁ δλίγονος ὑψηλότερος χῶρος τοῦ κυρίως ναοῦ, ὁ εύρισκόμενος μεταξύ τοῦ εἰκονοστασίου καὶ τῆς σημερινῆς θέσεως τοῦ ἄμβωνος, χωριζόμενος ἐνίστε μὲ κιγκλίδας. Εἰς τὸν χῶρον αὐτὸν περιλαμβάνονται οἱ δύο χοροὶ τῶν ψαλτῶν καὶ ὁ δεσποτικὸς θρόνος. Ἐπὶ τῶν Βυζαντινῶν ὑπῆρχεν ἐκεῖ ἡ ἔδρα τοῦ αὐτοκράτορος πρὸς τὸ δεξιὸν μέρος καθὼς ἐπίσης αἱ ἔδραι τῶν ἀρχόντων, πρὸς τὸ ἀριστερὸν τοῦ Ἀρχιερέως. Μετὰ δὲ τὴν ἄλωσιν τοῦ Βυζαντίου ἐξέλιπεν ὁ θρόνος τοῦ βασιλέως ἐκ τοῦ ναοῦ, δὲ δὲ θρόνος τοῦ ἐπισκόπου κατέλαβε τότε τὸ δεξιὸν μέρος ἐντὸς τοῦ σολείου.

γ) **Το ἄγιον Βῆμα.** Τὸ ἄγιον Βῆμα εἶναι τὸ Ἱερώτερον μέρος τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ. Καλεῖται καὶ «πρεσβυτέριον» ἥ «ἱερατεῖον», ἐπειδὴ προορίζεται διὰ τὸν κλῆρον, «ἄδυτον» καὶ «ἄβατον», ἐπειδὴ δὲν ἐπιτρέπεται εἰς αὐτὸν νὰ εἰσέλθῃ ἄλλος πλὴν τῶν Ἱερωμένων, «θυσιαστήριον» καὶ «ἱλαστήριον», ἐπειδὴ τελεῖται εἰς αὐτὸν ἡ ἀναίμακτος θυσία, «Ἄγια Ἅγιων», ἐπειδὴ ἄγιάζονται εἰς αὐτὸν τὰ τίμια δῶρα καὶ ὡς ἐκ τούτου μόνον οἱ ἡγιασμένοι πρέπει νὰ εἰσέρχωνται.

Αύτὸν κεῖται ὑψηλότερον τοῦ ὑπολοίπου ἐδάφους τοῦ ναοῦ, ὡς τὸ ιερώτερον τοῦ ὅλου μέρος, καὶ χωρίζεται ἀπὸ τὸν κυρίων ναὸν διὰ τοῦ εἰκονοστασίου. Ἐντὸς αὐτοῦ, ὡς ἄλλος Μωϋσῆς ἐπὶ τοῦ Θεοδόχου Σινᾶ, δικαιοῦται νὰ εἰσέρχεται μόνον ὁ Ἱερεὺς καὶ νὰ τελῇ τὴν ἀναίμακτον θυσίαν.

Εἰς τὸ ἄγιον Βῆμα διακρίνονται ἡ ἀγία Τράπεζα, ἡ πρόθεσις ἡ προσκομιδή, τὸ σκευοφυλάκιον καὶ τὸ σύνθρονον.

1) Ἡ ἀγία Τράπεζα. Αὕτη ἐλκύει ἴδιαιτέρως τὴν προσοχὴν τοῦ εἰσερχομένου εἰς τὸ ἄγιον Βῆμα. Οἱ πατέρες τῆς Ἑκκλησίας δομιλοῦντες περὶ αὐτῆς ὀνομάζουν αὐτὴν θυσιαστήριον, Τράπεζαν πνευματικήν, φοβεράν, βασιλικήν, φρικτήν, ἀθάνατον, ἀγίαν καὶ θείαν. Ἐξ ὅλων ὅμως τῶν ἀνωτέρω ὀνομασιῶν ἡ συνηθεστέρα εἶναι ἡ ὀνομασία «Τράπεζα» διότι δι' αὐτῆς δηλοῦται, ὅτι θυσιάζεται ὁ Ἰησοῦς καὶ προσφέρεται πρὸς βρῶσιν εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

Ἡ ἀγία Τράπεζα εύρισκεται εἰς τὸ κέντρον τοῦ ἀγίου Βήματος. Κατ' ἀρχὰς ἦτο ξυλίνη. Πολὺ συντόμως τὸ ξύλον ἀντικατεστάθη εἰς πολλὰς Ἑκκλησίας διὰ λίθου ἢ μαρμάρου, καὶ μάλιστα ἀφ' ὅτου ἡ θεία λειτουργία ἔρχεται νὰ τελῆται ἐπὶ τῶν τάφων τῶν μαρτύρων κατὰ τοὺς χρόνους τῶν διωγμῶν. Ἐκ τῆς συνηθείας δὲ αὐτῆς, τῆς τελέσεως δηλ. τῆς θείας Εὐχαριστίας ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ μάρτυρος, πρῆλθεν ὁ καθαγιασμὸς τῆς ἀγίας Τραπέζης διὰ τῆς ἀποθέσεως εἰς τὸ μέσον αὐτῆς ἐντὸς ὀρύγματος λειψάνων μαρτυρικῶν.

Στηρίζεται δὲ ἡ ἀγία Τράπεζα ἢ ἐπὶ ἐνὸς κίονος, συμβολίζοντος τὸν ἰδρυτὴν τῆς Ἑκκλησίας Χριστόν, ἢ ἐπὶ τεσσάρων κιόνων. δσοι εἶναι καὶ οἱ Εὐαγγελισταί.

Ἄνωθεν τῆς ἀγίας Τραπέζης, ὡς ἀπαραίτητον συμπλήρωμα αὐτῆς, ὑψοῦτο παλαιότερον τὸ κιβώτιον, ἀποτελούμενον ἐκ τεσσάρων κιόνων, οἱ ὅποιοι ἐβάσταζον τὸν οὐρανόν. Ἡ ἀγία Τράπεζα συμβολίζει τὸν θρόνον καὶ τὸν τάφον τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ χρησιμεύει πρὸς τέλεσιν τῆς θείας λειτουργίας.

2) Ἡ προσκομιδὴ ἢ πρόθεσις. Αὕτη εἶναι μικρά τις Τράπεζα πρὸς τὰ ἀριστερὰ τῆς ἀγίας Τραπέζης ἢ μικρὸν κοίλωμα διανοιγόμενον εἰς τὸν τοῖχον, ἐπὶ τοῦ ὅποίου προτίθενται καὶ πρετοιμάζονται τὰ πρὸς θυσίαν προσφερόμενα ὑπὸ τῶν χριστιανῶν, διάρτος καὶ ὁ οἶνος, καὶ μέλλοντα νὰ χρησιμοποιηθοῦν εἰς τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας. Ἐφ' ὅσον δὲ ἡ θεία λειτουργία ἔθεωρήθη ὡς με-

γαλοπρεπέστατον δρᾶμα, τὸ ὄποιον δὲν ἀναπαριστάνει μόνον τὴν θυσίαν τοῦ Γολγόθα, ὅλλα καὶ ὀλόκληρον τὸν βίον τοῦ Σωτῆρος, ἡ πρόθεσις, ὡς εἰσοδος εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν, συμβολίζει κατὰ τοὺς ἐρμηνευτάς τὸ σπήλαιον καὶ τὴν φάτνην τῆς Βηθλεέμ.

3 ) Τὸ σκευόφυλάκιον. Τοῦτο εἰς τοὺς ἀρχαίους ναοὺς ἥτοι ἴδιαίτερον διαμέρισμα, εύρισκόμενον εἰς τὸ κάτω μέρος τοῦ ναοῦ. Ἐντὸς αὐτοῦ ἐφυλάσσοντο τὰ ἱερά σκεύη τοῦ ναοῦ, τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν λατρείαν, πρὸς τούτοις δὲ τὸ Εὐαγγέλιον καὶ τὰ ἱερὰ ἄμφια. Ἐπειδὴ δὲ ἡ φύλαξις καὶ ἡ φροντὶς τούτου εἶχεν ἀναστεθῆ εἰς τοὺς διακόνους, ἐκαλεῖτο καὶ διακονικόν. Σήμερον ὡς σκευοφυλακίου γίνεται συνήθως χρῆσις ἐνὸς ἐρμαρίου ἢ κιβωτίου, διηρημένου εἰς διαμερίσματα καὶ τοποθετουμένου δεξιᾷ τῆς ἀγίας Τραπέζης.

4 ) Τὸ σύνθρονον. Καλεῖται τοιουτοτρόπως σειρὰ στασιδίων ἢ θρόνων, οἱ ὄποιοι ἔκειντο ὅπισθεν τῆς ἀγίας Τραπέζης καὶ ἐπὶ τῆς κεντρικῆς κόγχης τοῦ ἀγίου Βήματος καὶ ἔχρησίμευον, διὰ νὰ κάθηνται καὶ νὰ ἵστανται ὁ ἐπίσκοπος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ συλλειτουργοὶ ὡρισμένας στιγμὰς τῆς θείας λειτουργίας. Ἀλλ' ἀφ' ὅτου τὸ ἀγιον Βῆμα ἔχωρίσθη τοῦ κυρίως ναοῦ διὰ τοῦ εἰκονοστασίου, ἥρχισε βαθμηδὸν νὰ ἔκλείπῃ τὸ σύνθρονον. Εἰς τὸν μητροπολιτικὸν ναὸν τῶν Ἀθηνῶν ὑπάρχει ὅπισθεν τῆς ἀγίας Τραπέζης σύνθρονον, ἀποτελούμενον ἐκ πέντε μαρμαρίνων θρόνων, οἱ ὄποιοι προωρίζοντο διὰ τοὺς πέντε συνοδικούς, ἐκ τῶν δόποίων εἰς μόλις παλαιοτέραν ἐποχὴν ἀπετελεῖτο ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἔκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

## 8. Η ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΝΑΟΥ

‘Αγιογραφία εἶναι τὸ εἶδος τῆς ζωγραφικῆς, τὸ ὄποιον εἰδικῶς ἀφορᾷ τὸν διάκοσμον τῶν Ἔκκλησιῶν μὲ τοιχογραφίας ἢ εἰκόνας ἐπὶ σανίδων.

a ) **Συμβολικαὶ παραστάσεις.** Ἡ ἀγιογραφία ἀρχίζει μὲ τὰς τοιχογραφίας τῶν κατακομβῶν, εἰς τὰς δόποιας οἵ μεμυημένοι ἀνευρίσκουν τὴν ἔκφρασιν ὀλοκλήρου συστήματος θρησκευτικῶν ἀληθειῶν.

Αἱ συνηθέστεραι ἐκ τῶν συμβολικῶν αὐτῶν παραστάσεων εἶναι αἱ ἔξης :

Τὸ Α καὶ τὸ Ω. ‘Υπενθυμίζουν τὸ τῆς Ἀποκαλύψεως (κβ' 13) «Ἐγώ εἰμι τὸ Ἀλφα καὶ τὸ Ὁμέγα, ἀρχὴ καὶ τέλος, ὁ πρῶτος καὶ

ο ἔσχατος ». Ἀναφέρονται ἐπομένως εἰς τὸν Χριστόν, τοῦ ὁποίου διακηρύττουν τὴν προαιωνίαν ὑπαρξιν καὶ θεότητα. Διὰ τοῦτο καὶ συχνὰ εύρισκονται μετὰ τοῦ μονογράμματός Του,

‘Η ἀγκυρα, τὸ σύμβολον τῆς ἐλπίδος.

‘Η λύρα εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Ὁρφέως, παριστῶσα τὴν ἔξημερωτι-

κήν δύναμιν τοῦ Εὐαγγελίου ἐπὶ τῶν ἀγρίων ἡθῶν τοῦ κόσμου,

‘Η ναυς οὐριοδρομοῦσα, σύμβολον τῆς Ἐκκλησίας,

‘Η ἔλαφος πίνουσα εἰς πηγάς, σύμβολον τῶν ἔθνων χριστιανῶν, οἱ ὁποίοι σπεύδουν πρὸς τὴν ἀλήθειαν, τοῦ Εὐαγγελίου,

‘Η ἐλαία, σύμβολον τῆς εἰρήνης,

‘Ο φοῖνιξ, μυθολογικὸν πτηνὸν ἀναγεννώμενον ἐκ τῆς τέφρας του, σύμβολον τῆς ἀναστάσεως, κ.λ.π.,

‘Η ἀλληγορικὴ παράστασις τοῦ Χριστοῦ α) ὡς ἵχθυος, ἐνέχουσα καὶ κάποιαν ὄμοιογίαν τῆς πίστεως, ἐκφραζομένης διὰ τῆς ἀκροστιχίδος Ι.Χ.Θ.Υ.Σ., β) ὡς ἀμυνοῦσα τοῖς αἱρούντος τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου (Ιω. α' 29) καὶ γ) ὡς καλοῦ ποιμένος, ἐμπνευσθεῖσα ἐκ τῶν λόγων



7. ‘Ο Χριστὸς ὡς Ὁρφεὺς  
(Ἐκ τῶν γλυπτῶν τοῦ Βυζ. Μουσείου)

τοῦ Κυρίου «Ἐγώ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς» (Ιω. ι' 11), ὁ ποιμὴν, ὁ διποῖος ἀπεστάλη «διὰ τὸ πρόβατον τὸ ἀπολωλός» (Ματθ. ιε' 24). Ἐπίσης ὁ Σταυρός, τὸ ἱερώτερον σύμβολον, ὡς ὑπενθυμίζων τὴν θυσίαν τοῦ Χριστοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ ἀπαντᾷ εἰς κάθε μέρος τοῦ ναοῦ· καὶ

Πέριξ τῶν πρώτων τούτων ἀπλοϊκῶν μορφῶν, τὰς ὁποίας ἐδά-

νεισεν ἡ ἀρχαία τέχνη εἰς τοὺς χριστιανούς ζωγράφους, συγκεντρώνονται καὶ ὀλόκληροι σκηναὶ ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, καὶ μάλιστα ἀπὸ τὴν Παλαιὰν Διαθήκην, εἰς τὰς ὅποιας ἐνεῖδεν ἡ χριστιανικὴ συνείδησις σκιάς καὶ προτυπώσεις μεγάλων ἀληθειῶν τοῦ Εὐαγγελίου. Τοιουτοτρόπως εἰκονίζεται ἐκ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ὁ Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν, διὰ νὰ δηλωθῇ ἡ χριστιανικὴ κολυμβήθρα, τὴν ὅποιαν ἔξεικονίζει ἡ κιβωτός. ‘Ἡ θυσία τοῦ Χριστοῦ, δὲ’ ἡ ωνᾶς, τὸν ὅποιον ἔξειμεῖ τὸ θαλάσσιον κῆτος, διὰ νὰ δηλωθῇ ἡ ἀνάστασις τοῦ Κυρίου, κ.λ.π. Ἀπὸ δὲ τὴν Καινὴν Διαθήκην τὸ θαῦμα τῆς μεταλήψεως, ἡ ἐκ νεκρῶν ἔγερσις τοῦ Λαζάρου, διὰ νὰ δηλωθῇ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν, καὶ ἄλλαι.

**β ) Χριστιανικαὶ εἰκόνες.** Μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου ἀναγνώρισιν τοῦ Χριστιανισμοῦ ὡς ἐπισήμου θρησκείας τοῦ κράτους, τοῦ ὅποιου ἡ ἔδρα μετεφέρθη εἰς τὸ Βυζάντιον ( μέσα δ' αἰῶνος ), ἡ χριστιανικὴ ζωγραφικὴ ἐκδηλώνεται διὰ προσωπογραφιῶν καὶ ἴστορικῶν παραστάσεων. Τοῦτο ἐπέβαλλον καὶ αἱ εύρυχωροι Βασιλικαὶ τῆς ἐποχῆς αὐτῆς, αἱ ὅποιαι ἔχρειάζοντο πλούσιον διάκοσμον, μωσαϊκὸν καὶ γραφικόν.

Ἐκτὸς αὐτοῦ ἡ ἐνσάρκωσις, ἡ ἀποτελοῦσα τὸ κέντρον τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ ἡ ὅποια ἐπολεμεῖτο ὑπὸ τῶν Δοκητῶν, ἔπρεπε διὰ παντὸς μέσου νὰ ἐπιβεβαιωθῇ ὡς τὸ ἴστορικώτερον καὶ πραγματικώτερον τῶν γεγονότων.

Αὐτὸς ἄλλως τε δὲν ἦτο καὶ κάτι τὸ ἀδύνατον. Ἐφ' ὅσον ὁ Θεὸς ἐσαρκώθη, ἐπόμενον εἶναι, ὅτι ἥδυνατο καὶ νὰ ζωγραφηθῇ. Τίθεται τοιουτοτρόπως εἰς κίνησιν ἡ πραγματιστικὴ μέθοδος, ἡ ὅποια δὲν περιωρίσθη μόνον εἰς ἀπεικονίσεις προσώπων, τὰ ὅποια ἔζησαν ἐπὶ τῆς γῆς, ἀλλὰ καὶ ἱερῶν συμβάντων, ὡς ταῦτα διηγεῖται ἡ Παλαιὰ καὶ ἡ Καινὴ Διαθήκη. Εἰς τὰ ἀγιογραφικὰ δὲ αὐτὰ συμβάντα προσθέτει ἡ ἴστορικὴ εἰκονογραφία καὶ θέματα ἀπὸ τὰ μαρτυρολόγια, τὰ ὅποια γίνονται ἀντικείμενον ἐρεύνης εἰς τὴν τέχνην. Καὶ ὁ ζωγράφος παριστάνει εἰς τὴν εἰκόνα τὸ μαρτύριον τοῦ μάρτυρος, τὴν ἀκαμψίαν πρὸ τῶν ἀπειλῶν, τοὺς πόνους, τὰς θηριώδεις μορφὰς τῶν τυράννων, τοὺς ἐπηρεασμούς, τὴν κάμινον, τὸ μακάριον τέλος τοῦ ἀθλητοῦ καὶ γενικῶς τὴν σταθερότητα τῆς πίστεως αὐτοῦ, ἦν

καθιστοῦν ζωντανήν πρὸ τῶν ὀμμάτων τοῦ πιστοῦ τὰ μαρτυρικὰ παθήματα τοῦ μάρτυρος.

γ) **Βυζαντινὴ ἀγιογραφία.** Εἶναι τέχνη χριστιανική, καλλιεργηθεῖσα κυρίως διὰ τὴν ἀγιογράφησιν Βυζαντινῶν ναῶν.

Εἰς αὐτὴν τὰ εἰκονιζόμενα πρόσωπα δὲν παρουσιάζονται γυμνά, οὔτε μὲ ἀνάλογον συμμετρίαν. 'Αλλ' αἱ μορφαὶ τῶν ἄγίων ἐμφανίζονται μετέχουσαι τοῦ νοητοῦ καὶ τοῦ αἰσθητοῦ κόσμου. Διότι προορισμὸς τῆς εἰκόνος εἶναι νὰ παραστήσῃ τὴν θρησκευτικὴν ἀλήθειαν, τὴν πίστιν τοῦ ἀποστόλου, τὴν ἑγκαρπτέρησιν τοῦ μάρτυρος, τὴν ὑπὸ τοῦ ὀσκητοῦ περιφρόνησιν τῶν ἔγκοσμίων, τὴν ὁγνότητα τῆς παρθένου. Εἰς τὸν προορισμὸν δὲ αὐτὸν τῆς εἰκόνος ἀντεπεξῆλθεν δὲ Βυζαντινὸς ζωγράφος καὶ κατώρθωσε νὰ δώσῃ ἔργα συνεπῆ πρὸς τὴν πίστιν του, διότι διέθετε βαθυτάτην γνῶσιν τοῦ χρώματος καὶ τῆς ἐκφραστικῆς του δυνάμεως, ἀλάνθαστον αἰσθησιν τοῦ ψυθμοῦ καὶ τῶν γραμμῶν καὶ συνθετικὴν δύναμιν. 'Η Βυζαντινὴ ἀγιογραφία ἔχει καὶ ἔργα ἀξιόλογα καὶ διὰ ψηφιδωτῶν κατεσκευασμένα.

'Απὸ τοῦ θ' καὶ ἰδίως ἀπὸ τοῦ ιβ' αἰῶνος, ἡ Βυζαντινὴ ἀγιογραφία δημιουργεῖ εἰς τὴν γραφικὴν ἴδιον εἰκονογραφικὸν κύκλον, ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὸ ἰσχὺον εἰς τὴν Ἐκκλησίαν δογματικὸν σύστημα. 'Ἐνῷ δηλ. δ τεχνίτης προηγουμένως εἰργάζετο ἐλευθέρως καὶ ἐκόσμει τοὺς ναοὺς διὰ παραστάσεων τοῦ βίου τοῦ Σωτῆρος κατὰ ἱστορικὴν σειράν, ἥδη κυριαρχοῦν εἰς τὴν διακόσμησιν τοῦ ναοῦ δογματικαὶ καὶ θεολογικαὶ παραστάσεις.

'Η θρησκευτικὴ ἴδεα, ὅτι δὲ Θεός, ὡς τὸ ὑψιστον "Ον, ἵσταται ὑπεράνω ἡμῶν ἔχων θρόνον τὸν οὐρανόν, τὴν δὲ γῆν ὑποπόδιον τῶν ποδῶν Αὔτοῦ, δόηγει εἰς τὸ νὰ κληρωθῇ τὸ ἄνω μέρος τοῦ ναοῦ εἰς τὸν Θεὸν καὶ τὸν οὐρανόν. Εἰκονίζεται λοιπὸν ἐκεῖ ἐπάνω ὑπὸ τὸν κεντρικὸν τροῦλλον τοῦ ναοῦ ἐπιβλητικὴ καὶ καταπλήσσουσα ἡ μορφὴ τοῦ Χριστοῦ ὡς Παντοκράτορος ἐντὸς φωτεινοῦ κύκλου μὲ τὸ Εὐαγγέλιον εἰς τὰς χεῖρας. 'Ἐπειδὴ δὲ κατὰ τὸ ὄραμα τοῦ προφήτου 'Ησαίου δὲ Παντοκράτωρ δὲν παραμένει μόνος εἰς τὸν οὐρανόν, ἀλλὰ περιστοιχίζεται ἀπὸ ἀγγελικὰ τάγματα, διὰ τοῦτο καὶ ἡ Βυζαντινὴ γραφικὴ παριστάνει εἰς τὰ ὑψη πέριξ τοῦ Παντοκράτορος τοὺς ἀγγέλους ὑπηρετοῦντας εἰς τὸν Δεσπότην τῶν ὄλων. Τοὺς παριστάνει δὲ εἰς νεαρὰν ἡλικίαν μὲ ἔνδυμα λαμπρόν νὰ βαδίζουν

ἐπὶ τῶν νεφελῶν. Μετὰ τὸν Παντοκράτορα καὶ τοὺς ἀγγέλους εἰκονίζονται πέριξ καὶ κάτωθι αὐτῶν πρῶτον μὲν οἱ προφῆται, οἱ δποῖοι προανήγγειλαν τὴν ἐμφάνισιν τοῦ θείου εἰς τὸν κόσμον, ἐκτυλίσσοντες ἕκαστος εἰς ἴδιαίτερα εἰλητάρια τὰ ἴδικά του ρητὰ περὶ τῆς θείας ἐνανθρωπήσεως, ἔπειτα δὲ οἱ Εὐαγγελισταὶ κρατοῦντες εἰς τὰς χεῖρας τὰ ἴδικά των συγγράμματα, διὰ τῶν δποίων ἔξιστόρησαν τὴν ἐμφάνισιν τοῦ θείου εἰς τὸν κόσμον. Τοὺς δὲ τέσσαρας Εὐαγγελιστὰς παρακολουθεῖ τὸ συμβολικὸν τετράμορφον, ὃ ἄνθρωπος δηλ., ὃ λέων, ὃ βοῦς καὶ ὃ ἀετός.

Εἰς δὲ τὸ ίερὸν Βῆμα καὶ εἰς τὸ ἄνω μέρος τῆς κόγχης τῆς μεγάλης ἀψιδος εἰκονίζεται ἡ Θεοτόκος καθημένη ἐπὶ θρόνου καὶ βαστάζουσα ἐπὶ τῶν γονάτων αὐτῆς τὸν τὰ πάντα βαστάζοντα καὶ ἐνανθρωπήσαντα Λόγον τοῦ Θεοῦ, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. Καλεῖται δὲ πλατυτέρα.

Κάτωθεν τῆς εἰκόνος τῆς Θεοτόκου εἰκονίζονται προσωπογραφίαι τῶν ιεραρχῶν Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ οίουδήποτε ἄλλου ἀγίου ἀσχοληθέντος μὲ τὴν θείαν λειτουργίαν.

Ἐνῷ δὲ μὲν θόλος διακηρύσσει τὴν ἰδέαν τοῦ ὑπερτάτου "Οντος, τὸ δὲ ἄγιον Βῆμα τὴν ίερουργίαν, ὃ κυρίως ναὸς ἢ τὸ καθολικὸν ἐπικυρώνει τὴν ἀλήθειαν τῆς ἐπικοινωνίας μετὰ τῶν ἀγίων. Διὰ τοῦτο καὶ καλύπτουν τὰς ἐπιφανείας τῶν τοίχων καὶ τῶν τεσσάρων πλευρῶν τοῦ κυρίως ναοῦ εἰς δύο, τρεῖς, τέσσαρας ἢ πέντε σειρὰς παραστάσεις ἀπὸ τὴν ἐπὶ τῆς γῆς ζωὴν τοῦ Χριστοῦ, ἀπὸ τὸ ἐορτολόγιον τῆς Πάρθενου καὶ ἀπὸ τὰ κατορθώματα τῶν μαρτύρων καὶ ἄλλων ἀγίων.

Εἰς τὸν νάρθηκα πνέει αὐστηρότερος ἄνεμος. Γράφονται λοιπὸν καὶ ἔκει συνθέσεις δεσποτικῶν καὶ θεομητορικῶν ἑορτῶν ὡς συνέχεια τῶν ἐντὸς τοῦ κυρίως ναοῦ παραστάσεων, ἀλλ' ἴδιαιτέρως γράφονται ἡ ἔξορία τοῦ Ἀδάμ, ὃ ἔδης, ἡ δευτέρα παρουσία καὶ ὅ,τι ἄλλο σχετικὸν μὲ τὴν μέλλουσαν κρίσιν καὶ ἀνταπόδοσιν. "Ανωθεν δὲ τῆς εἰσόδου ἀπὸ τοῦ νάρθηκος εἰς τὸν κυρίως ναὸν εἰκονίζεται ὁ Χριστὸς ἐπὶ θρόνου ἔχων πρὸς τὰ δεξιὰ μὲν τὴν Παναγίαν Αὔτοῦ μητέρα, πρὸς τὰ ἀριστερὰ δὲ τὸν Πρόδρομον, καὶ τοὺς δύο νὰ ὑποκλίνωνται καὶ νὰ κάμνουν δέησιν ὑπὲρ τῶν εἰσερχομένων εἰς τὸν ναόν.

## 9. ΤΑ ΙΕΡΑ ΣΚΕΥΗ

Ιερά σκεύη ἔκαλοῦντο ἀρχικῶς τὰ ἐν χρήσει μόνον πρὸς τέλεσιν τῆς θείας Εὐχαριστίας σκεύη, ἥτοι τὸ ἄγιον Ποτήριον, τὸ Δισκάριον, ἡ λόγχη, ἡ λαβίς, ὁ ἀστερίσκος, ὁ σπόργυρος, τὸ ζέον καὶ τὸ ἀρτοφόριον. Βραδύτερον ἡ ὄνομασία ἐπεξετάθη καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν σκευῶν τοῦ ναοῦ, τῶν εὐρισκομένων εἰς τὸν ναὸν πρὸς ἐκκλησιαστικὴν χρῆσιν, ὅπως εἶναι ἡ κολυμβήθρα, τὸ μυρυδοχεῖον, ὁ ἀετός, τὰ ἑξαπτέρυγα, τὸ θυμιατήριον, αἱ κανδῆλαι καὶ οἱ πολυνέλαιοι, τὰ κηροπήγια καὶ οἱ κώδωνες.

### α) Τὰ διὰ τὴν θείαν Εὐχαριστίαν ιερὰ σκεύη:

1) Τὸ Δισκάριον ἢ Δίσκος ἄγιος. Τὸ Δισκάριον μετὰ τοῦ ἄγίου Ποτηρίου εἶναι ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων καὶ ἀρχαιοτέρων λει-

τουργικῶν σκευῶν. Εἴναι μικρὸς ἢ μέγας κυκλικὸς μετάλλινος δίσκος, ἐπὶ τοῦ ὅποίου ἐναποτίθεται ὁ ἄγιος ἄρτος κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς «προσκομιδῆς». Συμβολίζει τὴν φάτνην, εἰς τὴν δοποίαν ἀνεκλήθη ὁ Σωτήρ.

2) Τὸ ἄγιον Ποτήριον. Τοῦτο χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ κοινωνίαν. Κατεσκευάζετο ἦδη ἀπὸ τῶν πρώτων χριστιανικῶν χρόνων ἐκ διαφόρου κατὰ περιόδους ὅλης καὶ εἶχεν ἴδιον σχῆμα πρὸς διάκρισιν ἐκ τῶν κοινῶν ποτηρίων. Συμβολίζει τὸ ποτήριον, τὸ ὅποιον ἔχρησιμοποιήσεν ὁ Κύριος κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου, καὶ τὴν παράδοσιν τῶν φρικτῶν αὐτοῦ μυστηρίων καὶ χρησιμεύει διὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς ἀναιμάκτου θυσίας.



8. Δισκάριον  
('Εκ τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου)

ποτηρίων. Συμβολίζει τὸ ποτήριον, τὸ ὅποιον ἔχρησιμοποιήσεν ὁ Κύριος κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου, καὶ τὴν παράδοσιν τῶν φρικτῶν αὐτοῦ μυστηρίων καὶ χρησιμεύει διὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς ἀναιμάκτου θυσίας.

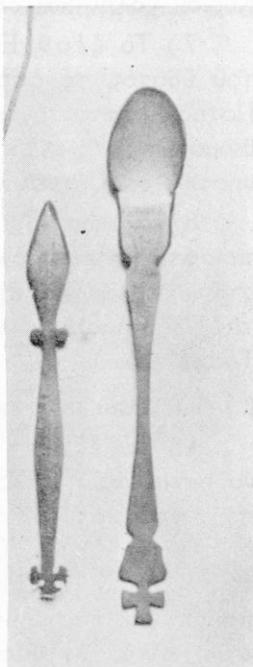
Σήμερον κατασκευάζονται συνήθως τὰ ἄγια Ποτήρια ἐξ ἀργύρου

ἢ χρυσοῦ, στηρίζονται ἐπὶ εύρείας βάσεως, διακοσμοῦνται δὲ ἔξω-  
τερικῶς καὶ ὑπὸ γλυπτῶν παραστάσεων.

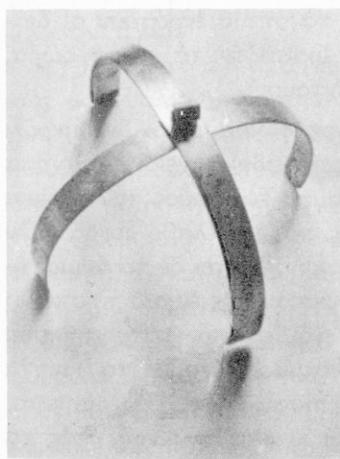
3) Ἡ λόγχη. Εἶναι μικρά τις λόγχη,  
ἥτις χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν ἔξαγωγὴν ἐκ  
τῆς προσφορᾶς ὑπὸ τοῦ Ἱερέως τοῦ ἀγίου  
ἄρτου καὶ ὑπενθυμίζει τὴν λόγχην τοῦ στρα-  
τιώτου, δι’ ἣς οὕτος ἐκέντησε τὴν πλευρὰν τοῦ  
ἔσταυρωμένου, ἐξ ἣς ἐξῆλθεν αἷμα καὶ ὕδωρ.

4) Ἡ λαβῖς. Εἶναι μικρὸν κοχλιάριον,  
διὰ τοῦ ὅποίου μεταδίδεται εἰς τοὺς πι-  
στοὺς ὑπὸ τοῦ Ἱερέως ἡ θεία κοινωνία. Τοῦ-  
το δὲν ὑπῆρχε κατὰ τοὺς ἀρχαιοτέρους  
τοῦ Χριστιανισμοῦ χρόνους, ὅτε οἱ πιστοὶ  
ἐλάμβανον χωριστὰ τὸ σῶμα ἀπὸ τοῦ αἴ-  
ματος τοῦ Κυρίου διὰ μικρᾶς λαβίδος (τσι-  
μπίδος), ἐξ ἣς διατηρεῖ τὸ ὄνομα μόνον αὐ-  
τῆς. Ἡ κατάργησις δὲ τῆς ἀρχαίας λαβίδος,  
καὶ ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ μικροῦ κοχλιαρίου

ἀποδίδεται εἰς  
τὸν Ἰωάννην  
τὸν Χρυσόστο  
μον, ἔχει δὲ  
πρακτικὸν χα-  
ρακτῆρα, διὰ  
τὴν ἀσφαλεστέραν μετάδοσιν τοῦ ἀ-  
γίου αἵματος ἐκ τοῦ ἀγίου Ποτηρίου  
εἰς τοὺς πιστούς.



9. Λόγχη καὶ Λαβῖς



10. Ἀστερίσκος

ρίσκος τὸν ἀναφανέντα κατὰ τὴν γέννησιν τοῦ Κυρίου ἀστέρα·

6) Όσπογγος. Χρησιμεύει πρὸς καθαρισμὸν τοῦ Ποτηρίου. Υπενθυμίζει τὸν σπόγγον ἐκεῖνον, διὰ τοῦ ὅποιου ἐπότισαν τὸν Κύριον χολὴν καὶ ὅξος.

7) Τὸ ζέον. Εἶναι μικρὸν μετάλλινον δοχεῖον διὰ τὴν θέρμανσιν τοῦ ὄντος, τὸ ὅποιον χύνει ἔπειτα ὁ λειτουργὸς εἰς τὸ ἄγιον Ποτήριον κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς θείας Εὐχαριστίας. Συμβολίζει δὲ τὴν θερμότητα τῆς πίστεως τῶν πιστῶν, οἱ ὅποιοι πρόκειται νὰ κοινωνήσωσι τῶν ἀχράντων μυστηρίων· καὶ

8) Τὸ ἀρτοφόριον. Εἶναι σκεῦος ἀρχαιότατον, ἐντὸς τοῦ ὄποιου φυλάσσεται ὁ ἄγιος ἀρτος διὰ τὰς ἐκτάκτους ἀνάγκας τῶν πιστῶν, καὶ μάλιστα πρὸς κοινωνίαν ἀσθενῶν καὶ μελλοθανάτων καὶ διὰ τὰς Προηγιασμένας λειτουργίας. Τὸ ἀρτοφόριον κεῖται ἐπὶ τῆς ἄγίας Τραπέζης.

### β) Τὰ λοιπὰ ἱερὰ σκεύη καὶ ἀντικείμενα :

1) Τὰ ἔξαπτέρυγα. Καλοῦνται τοιουτοτρόπως οἱ μετάλλιοι ἀκτινωτοὶ ἢ ἀπλοὶ δίσκοι, ἐπὶ τῶν ὅποιών ἔξεικονίζονται τὰ δι' ἔξ πτερύγων κατακαλυπτόμενα ἢ ιπτάμενα Σεραφείμ. Ταῦτα τίθενται ὅπισθεν τῆς ἄγίας Τραπέζης καὶ προηγουνται πάστης ἐκκλησιαστικῆς πομπῆς. Τὰ ἔξαπτέρυγα ἀποτελοῦν ἔξελιξιν τῶν ἀρχαίων ριπιδίων (ἐκ πτερῶν ταῦνος ἢ ὅθονῶν), τὰ ὅποια ἐκράτουν οἱ διάκονοι κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ ἐρρίπιζον τὰ τίμια δῶρα, διὰ νὰ μὴ ἐμπέσῃ εἰς αὐτὰ πετόμενόν τι ἔντομον·

2) Τὸ θυμιατήριον. Εἶναι σκεῦος ἐφωδιασμένον διὰ μικρῶν ἀλύσεων, ἐκ τῶν ὅποιών κρέμαται ἡμισφαιροειδὲς δοχεῖον εἰς σχῆμα κυπτέλλου, εἰς τὸ ὅποιον τίθεται τὸ θυμίαμα. Τὸ σκεῦος τοῦτο εἶναι ἐκ τῶν ἀρχαιοτάτων. Ο Χριστιανισμὸς τὸ παρέλαβε παρὰ τῶν ἀρχαίων λαῶν, καὶ μάλιστα ἐκ τῶν Ἐβραίων. Ἡσαν δὲ τὰ θυμιατήρια ἄλλα μὲν ἀκίνητα, τοποθετούμενα πλησίον τῆς ἐν τῷ προπύλῳ τοῦ ναοῦ κρήνης, ἄλλα δὲ κινητά. Σύν τῷ χρόνῳ κατηργήθησαν τὰ ἀκίνητα θυμιατήρια τῶν ναῶν καὶ σήμερα ἔχομεν τὰ κινητὰ μόνον. Γύρω ἀπὸ τὸ θυμίαμα ἀνεπτύχθησαν διάφοροι ἐρμηνεῖαι, ἐκ τῶν ὅποιών ἡ προτιμότερα εἶναι ἡ ἀνύψωσις τοῦ νοῦ πρὸς τὰ ὑψηλὰ εἰς τὸν καιρὸν τῆς προσευχῆς, δπως ἀκριβῶς τὸ θυμίαμα καιόμενον εἰς τὸ θυμιατήριον ἀνέρχεται πρὸς τὰ ἄνω.

3) Αἱ κανδῆλαι. Εἶναι λυχνίαι μετ' ἐλαίου. Περίφημος ἦτο

καὶ ἡ ἐπτάφωτος χρυσῆ λυχνία εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος. Οἱ πρῶτοι χριστιανοὶ μετεφύτευσαν τοιαύτην συνήθειαν εἰς τὰ κέντρα τῆς λατρείας των. Ἐκ τῶν χρησιμοτοιουμένων κανδηλῶν μία καίει ἐντὸς τοῦ ἀγίου Βήματος καὶ ὅπισθεν τῆς ἀγίας Τραπέζης (ἡ ἀκοίμητος λυχνία), ἄλλη πρὸ τῆς ὥραίας Πύλης καὶ ἄλλαι πρὸ τῶν εἰκόνων τῶν ἀγίων. Συμβολίζει δὲ τὸ καιόμενον ἐντὸς αὐτῶν ἔλαιον, κατὰ τοὺς ἀλληγοριστάς, τὴν εὐσπλαγχνίαν τοῦ Θεοῦ, τὴν ἐκδηλωθεῖσαν, ὅταν ἡ περιστερὰ κρατοῦσα κλάδον ἐλαίας εἴς τὸ ράμφος της ἐπέστρεψε πρὸς τοὺς εὐρισκομένους εἰς τὴν κιβωτὸν ἀναγγέλλουσα τὴν παῦσιν τῆς θείας ὀργῆς, ἡ τὸν φωτεινὸν βίον καὶ τὰ ἔργα τοῦ εἰκονιζομένου ἀγίου.

4) Τὰ κηροπήγια (κοινῶς μανουάλια). Χρησιμεύουν διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν ἐκ κηροῦ λαμπάδων, αἱ ὅποιαι ἡσαν εἰς χρῆσιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, ὅπως καὶ αἱ κανδῆλαι καὶ τὸ θυμίαμα ἀπὸ τῶν πρώτων χριστιανικῶν χρόνων (Πραξ. κ' 8.). Συμβολίζει δὲ ὁ κηρός, κατὰ τοὺς ἀλληλογοριστάς, τὴν καρδίαν τῶν πιστῶν, ἡ ὅποια μαλάσσεται διὰ τῆς μετανοίας καὶ διαπλάσσεται ὑπὸ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, διὰ νὰ γίνῃ καθαρὰ καὶ ἀκηλίδωτος.

Τὰ κηροπήγια εἶναι διαφόρων σχημάτων καὶ μεγεθῶν. Ἀλλα μὲν



11. Ἀρτοφόριον ἐκ τῆς Μητροπόλεως Ἀδριανούπολεως τοῦ ἔτους 1669  
(Ἐκ τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου)

είναι κατεσκευασμένα δι' ἐν και μόνον κηρίον η λαμπτάδα, ἀλλα δὲ διὰ δύο η τρία η ἑπτὰ η δώδεκα, ἀλλα περιλαμβάνουν ἕνα η τρεῖς κηροστάτας κεντρικούς, συγχρόνως δὲ φέρουν και κυκλοτερές τόξον, ἐπὶ τοῦ διποίου ύπαρχει πληθύς ἀλλων κηροστατῶν διὰ μικρὰ κηρία, και ἀλλα κρέμανται ἀπὸ τῆς ὁροφῆς τοῦ ναοῦ και παρουσιάζουν πλῆθος φώτων, τὰ ὅποια ἀνάπτονται εἰς ἐπισήμους φωταγωγίας. Τοιουτορόπως προϊλθον τὰ ὀρειχάλκινα μανούσια, τὰ ἀπλᾶ και συνήθη κηροπήγια, τὰ δικηροτρίκηρα ( δίκηρα η τρίκηρα ), τὰ ὅποια μεταχειρίζεται ὁ ἐπίσκοπος, ὅταν Ἱερουργῇ, και τέλος οἱ πολυέλασιοι, οἱ ὅποιοι κρέμανται ἀπὸ τῆς ὁροφῆς τοῦ ναοῦ.

5) Ἡ κολυμβήθρα. Είναι σκεῦος ἐκ χαλκού η ὀρειχάλκου εἰς σχῆμα κρατῆρος, στηριζόμενον ἐπὶ ἐνὸς ποδὸς μὲν εὔρειαν βάσιν, ἐντὸς τοῦ ὅποιου γίνεται τὸ βάπτισμα. Ἀντικατέστησεν η κολυμβήθρα ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς ἐπικρατήσεως τοῦ νηπιοβαπτισμοῦ τὰ ἀρχαῖα βαπτιστήρια, τὰ ὅποια ἔκειντο εἰς τὸ προαύλιον τοῦ ναοῦ.

6) Τὸ μυροδοχεῖον. Είναι δοχεῖον ἀργυροῦν η χρυσοῦν ἐμπερικλείον τὸ ἄγιον Μύρον. Τοῦτο ήτο κατ' ἀρχὰς ὑάλινον η πήλινον πρὸς πρόληψιν τῆς χημικῆς ἀλλοιώσεως τοῦ ἔλαιου ἐκ τοῦ μετάλλου. Ἐνωρὶς ὅμως εἰσήχθησαν εἰς χρῆσιν και ἀργυρᾶ η χρυσᾶ τοιαῦτα, ἐπειδὴ τὰ ἀλλα ἡσαν εὔθραυστα. Ἡ ἔξαγωγὴ τοῦ Μύρου ἐκ τοῦ δοχείου γίνεται διὰ βελόνης, τῆς ὅποιας τὸ ἐν ἄκρον είναι προσηρμοσμένον εἰς τὸ κέντρον τῆς ἐσωτερικῆς ἐπιφανείας τοῦ πώματος, τὸ δὲ ἄλλον ἄκρον φέρει τεμάχιον σπόγγου η βάμβακος. Ἡ βελόνη ἔξαγεται ἐκ τοῦ δοχείου μαζὶ μὲ τὸ πῶμα.

7) Ὁ ἀετός. Είναι στρογγύλον τεμάχιον ὑφάσματος, η χάρτου, ἐπὶ τοῦ ὅποιου εἰκονίζεται ἀετὸς μὲν ἀνοικτὰ πτερὰ ἵπταμενος ἄνωθεν πόλεως. Τίθεται οὕτος κατὰ τὴν χειροτονίαν ἀρχιερέως ὑποκάτω τῶν ποδῶν του, ὅταν οὗτος ἀπαγγέλῃ τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως. Και ὁ μὲν ἀετὸς παριστάνει τὸν χειροτονούμενον ἀρχιερέα, ὁ ὅποιος ὀφείλει νὰ ἔχῃ προσηλωμένον τὸν νοῦν του πρὸς τὰ οὐράνια και τὰ θεῖα, η δὲ ἄνωθεν αὐτοῦ πόλις παριστάνει τὴν ἐπίσκοπήν, τὴν ὅποιαν θὰ ποιμάνῃ ὁ νέος ἐπίσκοπος· και

8) Οἱ κώδωνες (κοινῶς καμπάνες). Είναι ιδιόσχημον μεταλλικὸν ὅργανον ἐν εἴδει κολούρου κώνου, τὸ ὅποιον παράγει διὰ τῆς κρούσεως ιδιάζοντα ηχον. Χρησιμεύει διὰ νὰ προσκαλοῦνται οἱ πι-

στοι είς τὴν Ἐκκλησίαν ἢ διὰ ν' ἀναγγέλλωνται διάφορα χαρμό-  
συνα ἢ πένθιμα γεγονότα τῆς Ἐκκλησίας.

‘Η χρῆσις τῶν κωδώνων είναι μεταγενεστέρα. Οἱ πρῶτοι χρι-  
στιανοὶ ἐκαλοῦντο δι' ὥρισμένων προσώπων, τὰ ὅποια περιήρχοντο  
τὰς οἰκίας καὶ εἰδοποίουν μὲν μεγάλην μυστικότητα τοὺς μεμυημένους.  
Κατόπιν εἰσήχθησαν τὰ σήμαντρα, τὰ ἀπαντώμενα καὶ σήμερον εἰς  
μερικὰ μοναστήρια. Είναι δὲ αὐτὰ μεγάλα τεμάχια ξύλινα ἢ μετάλ-  
λινα, ἀναρτώμενα διὰ σχοινίου καὶ κρουσόμενα διὰ ξυλίνης ἢ μεταλ-  
λίνης ράβδου.

Οἱ κώδωνες ἀνεφάνησαν εἰς τὴν Δύσιν κατ' ἀρχὰς κατὰ τὸν Γ'  
αἰῶνα. Ὡνομάσθησαν δὲ καμπάνες ἀπὸ τοῦ προερχομένου ἐκ τῆς  
πόλεως Καμπανίας μετάλλου πρὸς κατασκευὴν των. Εἰς τὴν Ἀνα-  
τολὴν εἰσήχθησαν κατὰ τὸν θ' αἰῶνα, ὅτε ὁ δούξ τῆς Βενετίας  
Ούρσος ἀπέστειλεν εἰς τὸν τότε αὐτοκράτορα τοῦ Βυζαντίου Μιχαὴλ  
δώδεκα τεραστίους κώδωνας, οἱ δόποιοι ἐκρεμάσθησαν ἐπὶ ἴδιαιτέρου  
πύργου εἰς τὴν αὐλὴν τῆς Ἀγίας Σοφίας, ἐκ τῆς ὁποίας ὀλίγον κατ'  
ὅλίγον καὶ ἐγενικεύθησαν.

## 10. ΤΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τὰ καλύμματα τῆς ἀγίας Τραπέζης είναι τὰ ἔξῆς :

1) Τὸ κατασάρκιον. Τὸ ἀρχαιότερον καὶ μοναδικὸν κάλυμμα  
τῆς ἀγίας Τραπέζης είναι λευκὴ τὶς θύρων ἐκ λινοῦ ὑφάσματος εἰς σχῆμα  
τραπεζομανδήλου, ἡ δόποια ἔξετυλίσσετο ἐπὶ τῆς ἀγίας Τραπέζης, ὅταν  
ἐπρόκειτο νὰ τελεσθῇ ἡ θεία Εὐχαριστία, ἐδιπλοῦτο δὲ πάλιν καὶ  
περιετυλίσσετο μετὰ τὸ πέρας αὐτῆς. Ἐπέβαλλε δὲ τὴν χρῆσιν τῆς  
θύρων ταύτης ἡ πρόνοια, ὅπως μὴ πίπτουν μετὰ τὴν κλάσιν τοῦ  
ἀγίου ἄρτου ψυχία τούτου καὶ γίνεται τοιουτοτρόπως βεβήλωσις.  
Τὸ κατασάρκιον δηλοῖ τὴν καθαρὰν σινδόνα, μὲ τὴν δόποιαν ὁ εὐ-  
σχήμων Ἰωσήφ περιετύλιξε τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου κατὰ τὴν ταφήν.  
‘Η σινδόνη αὕτη ἔλαβε τὸ ὄνομα κατασάρκιον, ὡς ἐὰν ἔγινε τρό-  
πον τινὰ τὸ θυσιαστήριον ἐμψυχον. Τὸ δὲ ἐπὶ τοῦ κατασάρκιον  
τιθέμενον κάλυμμα καλεῖται ἐν δυτὶν ἢ ἐνδυτή. Ἐπὶ τοῦ κατα-  
σάρκιον καὶ τῆς ἐνδυτῆς τίθεται τὸ Εἰλητόν, ὅπερ λέγεται καὶ  
θρόνος καὶ ἀντιμήνσιον. Συμβολίζει δὲ ἡ ἐνδυτή, κατὰ τοὺς ἑρ-

μηνεύοντας ἀλληγορικῶς, τὰ ἀπαστράπτοντα, ως τὸ φῶς, ίμάτια τοῦ μεταμορφωθέντος εἰς τὸ Θαβώρ Κυρίου·

2) Τὸ ἀντιμήνσιον. Εἶναι μεταξώτη τετράγωνος ὁθόνη,  
ἔπι τῆς ὁποίας εἶναι ἀπεικονισμένη ἡ ταφὴ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰη-



12. Ἀντιμήνσιον τοῦ ἔτους 1717

(<sup>3</sup>Ex τοῦ Βαζαντινοῦ Μουσείου

σου Χριστού. Τὸ ἀντιμήνσιον εἶναι εἶδος φορητοῦ θυσιαστηρίου, ἐδημιουργήθη δὲ διὰ νὰ ἀντικαθιστῷ πλήρως τὴν ἀγίαν Τράπεζαν καὶ διευκολύνῃ τὴν τέλεσιν τῆς θείας Εὐχαριστίας καὶ εἰς μέρη ὅπου ἦ ἔλλ. εἴπει ἐντελῶς ἡ ἀγία Τράπεζα ( εἰς στρατόπεδα, εἰς τὸ ὑπαίθρον κ.λ.π. ) ἡ ὑπάρχει μέν, ἀλλὰ δὲν ἔχει ἀκόμη καθιερωθῇ. Ἐπεκρά-

τησε βαθμηδὸν ν' ἀπότυπῶνται καὶ αἱ εἰκόνες τῶν τεσσάρων Εὐαγ-  
γελιστῶν κατὰ τὰ τέσσαρα ἄκρα, καὶ τοιουτοτρόπως προῆλθε τὸ  
σημερινὸν εἰκονογραφημένον ἀντιμήνσιον εἰς σχῆμα ὀρθογωνίου  
παραλληλογράμμου. Τοῦτο ὑπενθυμίζει τοὺς χρόνους τῶν διωγμῶν,  
ὅτε οἱ τάφοι τῶν μαρτύρων ἔχρησιμευον ἀντὶ ἁγίας Τραπέζης.  
Ἡ καθιέρωσις τοῦ ἀντιμηνίου γίνεται συνήθως κατὰ τὴν ὑπὸ  
τοῦ ἀρχιερέως τέλεσιν τῶν ἐγκαινίων τοῦ ναοῦ, ὅτε χρησιμοποιεῖ-  
ται ὡς πρῶτον κάλυμμα τῆς χριομένης δι' ἁγίου Μύρου πλακὸς  
τῆς ἁγίας Τραπέζης. Ἐφαπλούμενα τὰ ἀντιμήνσια κατὰ τὴν  
στιγμὴν ταύτην τῆς καθιερώσεως, ἀπορροφοῦν τὸ ἐπιχυθὲν σταυ-  
ροειδῶν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς πλακὸς ἁγιον Μύρον καὶ τοιουτο-  
τρόπως καθιεροῦνται καὶ ταῦτα. Εἰς τὰ καθαγιαζόμενα τοιουτότρό-  
πως ἀντιμήνσια προσράπτονται καὶ λείψανα μαρτυρικά, ἃνευ τῶν  
διποίων δὲν εἶνα! παρὰ ἀπλᾶ εἰλητά.

3) Τὸ εἰλητόν. Διὰ νὰ ἐκτελῆται τὸ ἔργον τῆς πρωταρχικῆς  
διθόνης, προσετέθη καὶ τρίτον μετὰ τὸ δεύτερον κάλυμμα, τὸ ὄποιον  
ἀνομάσθη εἰλητόν. Τοῦτο εἶναι ὑφασμα τέτραγωνον, τὸ ὄποιον  
ἔφαπλοῦται κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς θείας Εὐχαριστίας κάτωθεν τῶν  
τιμίων δώρων. Καλεῖται δὲ τοιουτότρόπως, ἐπειδὴ ἐκτυλίσσεται ἐπὶ  
τῆς ἁγίας Τραπέζης κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου:

4) Ὁ ἀ. ἡρ. Εἶναι τετράγωνον ὑφασμα, δι' οὗ καλύπτονται τὸ  
ἄγιον Ποτήριον καὶ τὸ Δισκάριον μετὰ τὴν μεγάλην εἰσοδον καὶ τὴν  
ἐναπόθεσιν αὐτῶν ἐπὶ τῆς ἁγίας Τραπέζης. Τοῦτο τὸ κάλυμμα ὁ ἵερεὺς  
σείει ἐπὶ τῶν τιμίων δώρων κατὰ τὴν ἀπαγγελίαν τοῦ Συμβόλου τῆς  
Πίστεως, ὅτε ἀποκαλύπτεται τὸ ἄγιον Ποτήριον καὶ τὸ Δισκάριον,  
ἀερίζων τρόπον τινὰ καὶ ριπίζων αὐτά, καθὼς ἐπραττον ἄλλοτε οἱ  
διάκονοι διὰ τῶν ἐκ πτερῶν ταώνων ριπιδίων, τὰ ὄποια τοῦτο  
ἀντικατέστησε. Τὸ κάλυμμα τοῦτο ἀποτελεῖ συμπλήρωμα τοῦ εἰλη-  
τοῦ, διότι τὸ εἰλητὸν καλύπτει τὰ ἐπ' αὐτοῦ τιθέμενα τίμια δῶρα  
κάτωθεν, ἐνῷ ὁ ἀὴρ καλύπτει αὐτὰ ἄνωθεν· καὶ

5) Ὁ ἐπιτάφιος. Εἶναι ὑφασμα φέρον τὴν εἰκόνα τοῦ Σωτῆ-  
ρος ἐν τῷ τάφῳ. Οὕτος χρησιμοποιεῖται μόνον κατὰ τὴν Μεγάλην  
Παρασκευήν, ὅταν δεικνύεται ἐντὸς τοῦ ναοῦ εἰς τοὺς πιστοὺς ὑπὸ  
τῶν ἱερέων.



### 13. Ὁ Ἐπιτάφιος τῆς Θεσσαλονίκης

Ἄριστούργημα τῆς Βυζαντινῆς τέχνης τοῦ 14ου αἰώνος  
( Ἐκ τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου )

### 11. Η ΙΕΡΑΤΙΚΗ ΣΤΟΛΗ

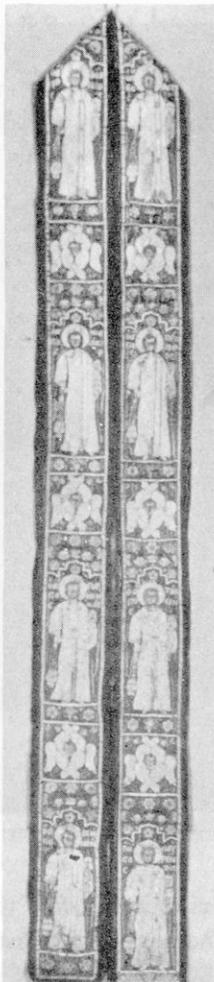
Ἡ ἴδιαιτέρα στολὴ τῶν κληρικῶν κατὰ τὴν λατρείαν εἶναι ἀναποσπάστως συνδεδεμένη μετὰ τοῦ Ἱερατικοῦ ὑπουργήματος. Ἡ στολὴ αὕτη ὡς πρὸς τὸ σχῆμα δὲν διέφερε τῆς συνήθους καθιερωμένης στολῆς. Ἀνομοιότητα πρὸς τὰ ἐνδύματα τῆς καθημερινῆς χρήσεως τοῦ λαοῦ παρουσιάζει ἡ Ἱερατικὴ ἀμφίσις μετὰ τὸν τοῦ αἰῶνα, ὁφειλομένη εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἡ σημειωθεῖσα τότε ἐπιδρομὴ τῶν λαῶν συνετέλεσεν εἰς τὴν ἐπικράτησιν νέων ἥθων καὶ εἰς τὴν μεταβολὴν τῆς μέχρι τότε ἐπικρατούσης ἐνδυμασίας, ἐνῷ ἡ Ἐκκλησία διετήρησεν ἀμετάβλητον τὸ εἰσαχθὲν εἰς τὴν λατρείαν αὐτῆς ἔνδυμα. Τοιουτοτρόπως περιῆλθον εἰς χρῆσιν ἴδιαιτεραὶ μορφαὶ ἔνδυμάτων, τὰ ὅποια ἀπὸ χρώματος λευκοῦ κατ’ ἀρχὰς βαθμηδὸν προσέλαβον διαφόρους ἄλλους χρωματισμούς καὶ διακρίνονται εἰς τρία εἰδη, εἰς τὰ ἄμφια τοῦ διακόνου ( στιχάριον, ὄράριον, καὶ ἐπι-

μάνικα), τὰ ἄμφια τοῦ πρεσβυτέρου (στιχάριον, ἐπιμάνικα, ἐπιτραχήλιον, ζώνη καὶ φαιλόνιον) καὶ τὰ ἄμφια τοῦ ἐπισκόπου (στιχάρια, ἐπιμάνικα, ζώνη, ἐπιγονάτιον, σάκκος καὶ ώμοφόριον).

**I. Τὰ ἄμφια τοῦ διακόνου :** 1) Τὸ στιχάριον. Εἶναι χιτῶν ποδόρης, χρώματος λευκοῦ, τὸ δόπιον ὡς πρῶτον ἄμφιον περιβάλλονται οἱ κληρικοὶ ὅλων τῶν βαθμῶν. Συμβολίζει τὴν λαμπρὰν πολιτείαν τοῦ ἵερος.

2) Τὸ ὁράριον. Εἶναι τὸ κύριον διακριτικὸν ἄμφιον τοῦ βαθμοῦ τοῦ διακόνου. Παράγεται! δὲ ἡ λέξις ἐκ τοῦ λατινικοῦ (os, oris) καὶ ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ προσόψιον. Συνίσταται ἐκ λωρίδος λευκῆς καὶ ἐπιμήκους καὶ φέρεται ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὥμου ἐμπρὸς καὶ δόπισσα κρεμάμενον. Ἐκαλοῦντο μεταξὺ τῶν Λατίνων ὄράρια τὰ σουδάρια καὶ αἱ ταινίαι, διὰ τῶν δποίων ἑδένοντο αἱ πληγαὶ ἢ οἱ ὀφθαλμοὶ τῶν μελλόντων νὰ θανατωθοῦν. Τὸ ὄράριον αἰωρούμενον ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος καὶ τὸ ἄλλο τοῦ φέροντος αὐτὸ δμοιάζει κατὰ τοὺς ἀλληγοριστάς, πρὸς πτέρυγας ἀγγελικὰς καὶ δηλοῖ τὴν μετὰ φόβου καὶ τρόμου τελουμένην ὑπὸ τῶν διακόνων ὑπηρεσίαν· καὶ

3) Τὰ ἐπιμάνικα (ἐκ τῆς προθέσεως ἐπὶ καὶ τῆς λατινικῆς λέξεως manus = χείρ). Εἶναι εἶδος χειροκτίων, τὰ δόποια ἀφήνουν ἀκάλυπτον ἐντελῶς τὴν κυρίως χεῖρα καὶ καλύπτουν τὸ μετακάρπιον, χρησιμεύουν δέ, διὰ νὰ περιβάλλουν ἢ ἐπενδύουν οἱ κληρικοὶ τὸ ἄκρον τῶν χειρίδων τοῦ στιχαρίου. Γίνεται χρῆσις τούτων ὑπὸ τῶν λειτουργῶν καὶ τῶν τριῶν βαθμῶν. Συμβολίζουν δὲ τὰ ἐπιμάνικα τὰς χειροπέδας, διὰ τῶν δποίων ἔδεσαν τὰς χεῖρας τοῦ Κυρίου. Ὅταν ὁ λειτουργὸς φορῇ τὸ ἐπιμάνικον τῆς δεξιᾶς χειρός, λέγει: «Ἡ δεξιά σου, Κύριε, δεδόξασται ἐν ἴσχυi...».



14. Ὁράριον  
τοῦ 17ου αἰώνος  
(Ἐκ τοῦ Μουσείου  
Μπενάκη)

"Οταν δὲ φορῇ τὸ ἀριστερόν, λέγει: « Αἱ χεῖρές σου ἐποίησάν με καὶ ἔπλασάν με... ».

## II. Τὰ ἄμφια τοῦ πρεσβυτέρου:

- 1) Τὸ στιχ ἀριον,
- 2) Τὰ ἐπιμάνικα,
- 3) Τὸ ἐπιτραχήλιον (κοινῶς πετραχήλι). Τὸ ἄμφιον τοῦ-το φέρουν ἀπὸ τοῦ τραχήλου οἱ πρεσβύτεροι ὡς ἄμφιον διακριτικὸν τοῦ βαθμοῦ των. Τὸ ἐπιτραχήλιον εἶναι ἡ ἴδια λωρίς τοῦ ὀραρίου,



15. Ἐπιμάνικον μετά παραστάσεως ἀγγέλου τοῦ Εὐαγγελισμοῦ,  
τοῦ 16<sup>ου</sup> αἰῶνος

(Ἐκ τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου )

φερομένη ὑπὸ τοῦ πρεσβυτέρου οὐχὶ καθ' ὃν τρόπον φέρεται ἡ λωρίς τοῦ διακόνου, ἀλλὰ πέριξ τοῦ τραχήλου τιθεμένη, ὥστε καὶ τὰ δύο ἄκρα αὐτῆς νὰ συνενοῦνται πρὸς τὰ ἐμπρός καὶ πρὸς τὰ κάτω. Συμβολίζει δὲ τὴν καταβαίνουσαν ἐπὶ τὸν Ἱερέα χάριν, ὅταν ὁ Ἱερεὺς φέρῃ τοῦτο.

4) Ἡ ζώνη. Δι’ αὐτῆς ὁ Ἱερεὺς περιβάλλει τὴν ὁσφὺν αὐτοῦ, διὰ νὰ δίδῃ ἐλευθερίαν εἰς τὰς κινήσεις του. Ἐπομένως ἔχει πρα-

κτικὸν σκοπόν. «Υπενθυμίζει δὲ ἡ θικῶς τὸ «εἶναι (τὸν Ἱερέα) ἐν πνευματικῇ διαγωγῇ διεζωσμένον». Κατὰ τὴν περίζωσιν λέγει ὁ Ἱερεύς: «Ἐνδογητὸς δὲ Θεός, δὲ περιζωνών με δύναμιν καὶ ἔθετο ἄμωμον τὴν ὄδον μου».

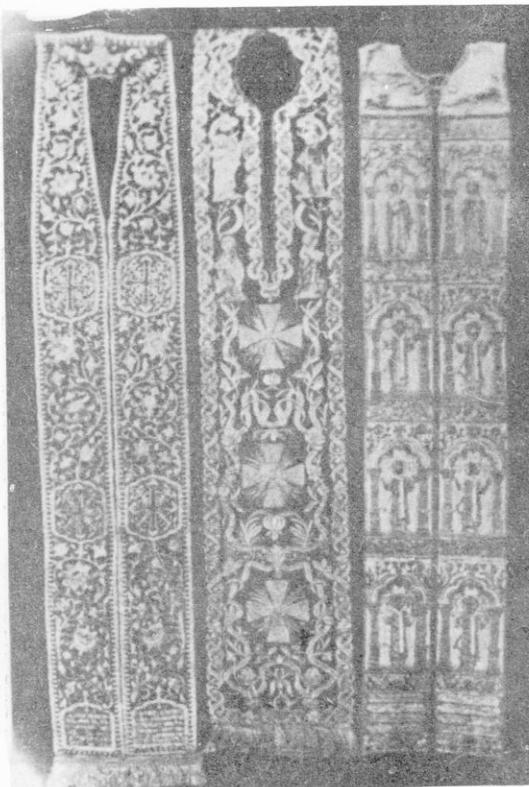
### 5) Τὸ φαῖλόνιον.

Εἶναι ἄμφιον δμοιάζον πρὸς μανδύαν, τὸ ὁ-ποῖον ρίπτεται ὑπεράνω τοῦ στιχαρίου καὶ τοῦ ἐπιτραχηλίου καὶ παρουσιάζεται ἔμ- προσθεν μὲν βραχύτε- ρον, ἐκτεινόμενον μέχρι σχεδὸν τῶν γονάτων, ὅπισθεν δὲ μακρύτερον.

Εἰς τὴν λειτουργικὴν χρῆσιν εἰσήχθη ἐκ τῆς καθημερινῆς τοιαύτης. Ὅταν πρόκειται δὲ λει- τουργῶν νὰ φορέσῃ τοῦτο, ἀπαγγέλλει τὸν στίχον: «Οἱ ἱερεῖς σου, Κύριε, ἐνδύσονται δικαιοσύνην καὶ οἱ ὄσιοί σου ἀγαλλιάσει ἀγαλλιάσον- ται..,»· καὶ

### 6) Τὸ ἐπιγονάτιον.

Εἶναι τετράγωνον ὑφα- σμα χρυσοκέντητον, τὸ ὁποῖον κρέμαται ἀπὸ τῆς ζώνης καὶ πίπτει ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ γόνατος εἰς σχῆμα ρόμβου. Τὸ ἄμφιον τοῦτο μέχρι τοῦ ιβ' αἰῶνος ἐφέρετο ὑπὸ μόνον τῶν ἀρχιερέων, ἐπειτα δὲ ἐπε- τράπη νὰ φέρουν τοῦτο καὶ οἱ κατέχοντες ἐκκλησιαστικὸν ἀξίωμα Ἱερεῖς (ἀρχιμανδρῖται, οἰκονόμοι, πρωτοπρεσβύτεροι καὶ ἄλλοι). Τὸ ἐπιγονάτιον ἥτο κατ' ἀρχὰς ἀπλοῦν ἐκ λινοῦ ὑφάσματος, ἔξελι-



16. Ἐπιτραχήλια

(Ἐκ τοῦ Σκευοφυλακίου τοῦ Οἰκουμ. Πατριαρχείου)

χθὲν βαθμηδὸν εἰς πολυτελέσ ἄμφιον. "Οταν φορῇ τοῦτο ὁ Ἱερεὺς, ἀπαγγέλλει τὸν στίχον « Ηερὶς ὥσαι τὴν ρομφαίαν σου ἐπὶ τὸν μηρόν σου, δυνατέ... ». Συμβολίζει δὲ τὸ ἐπιγόνάτιον τὸ λέντιον, τὸ

ὅποιον ἔχρησιμοποίησεν ὁ Κύριος κατὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον.

### III. Τὰ ἄμφια τοῦ ἐπισκόπου :

- 1) Τὸ στιχάριον,
- 2) Τὰ ἐπιμάνικα,
- 3) Ἡ ζώνη,
- 4) Τὸ ἐπιγόνάτιον.

5) Ὁ σάκκος. Εἶναι ἄμφιον μὲ βραχείας καὶ πλατείας χειρίδας, φθάνον μέχρι τοῦ γόνατος. Ὁ σάκκος κατ' ἀρχὰς ᾖτο ἔνδυμα αὐτοκρατορικόν, καθιερωθὲν κατόπιν καὶ ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων. Συμβολίζει τὸ πορφυροῦν ἴμάτιον, διὰ τοῦ ὅποιου ἐνέδυσαν τὸν Σωτῆρα πρὸς ἐμπατιγμόν, συγχρόνως δὲ καὶ τὴν δι-



17. Φαιλόνιον χρυσοκέντητον τοῦ 1745

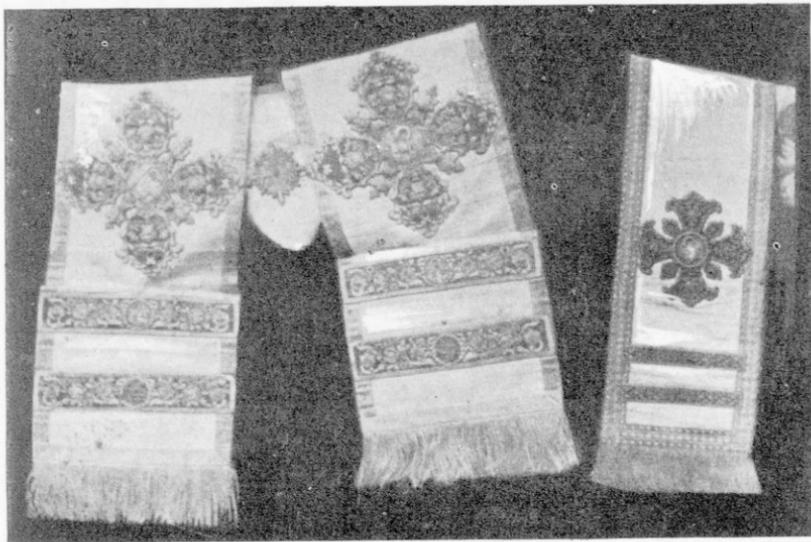
(Ἐκ τοῦ Βυζαντινοῦ Μουσείου)

καιοσύνην, τὴν ὅποιαν πρέπει νὰ ἔχουν οἱ φέροντες αὐτό. Διὰ τοῦτο ὁ ἐπίσκοπος, ὅταν φορῇ αὐτό, λέγει : « *Oἱ Ἱερεῖς σου, Κύριε, ἐνδύσονται δικαιοσύνην....* ».

6) Τὸ ωμοφόριον. Τὸ ἄμφιον τοῦτο ἀποτελεῖ διακριτικὸν γνώρισμα τοῦ ἀρχιερατικοῦ ὀξιώματος. Εἶναι ἄμφιον στενὸν καὶ ἐπίμηκες ἐκ λαμπτροῦ ύφασματος κατεσκευασμένον, τὸ ὅποιον φορεῖ ὁ ἐπί-

σκοπος ἐπὶ τῶν ὄμων αὐτοῦ καὶ ἀνωθεν τοῦ σάκκου. Ὁμοφόρια εἶναι δύο εἰδῶν, τὸ μέγα καὶ τὸ μικρόν. Καὶ τὸ μὲν μέγα ὄμοφόριον, ριπτόμενον ἐπὶ τῶν ὄμων, ἀναδιπλοῦται πέριξ τοῦ τραχήλου κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε τὸ μὲν ἐν ἄκρον αὐτοῦ νὰ κρέμασται πρὸς τὰ ἐμπρός, τὸ δέ ἄλλο πρὸς τὰ ὄπίσω, τὸ δὲ μικρὸν ρίπτεται ἐπὶ τῶν ὄμων κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε ἀμφότερα τὰ ἄκρα αὐτοῦ νὰ πίπτουν πρὸς τὰ ἐμπρός.

‘Ο ἐπίσκοπος κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν φορεῖ καὶ τὰ δύο ὄ-



18. Ὁμοφόρια

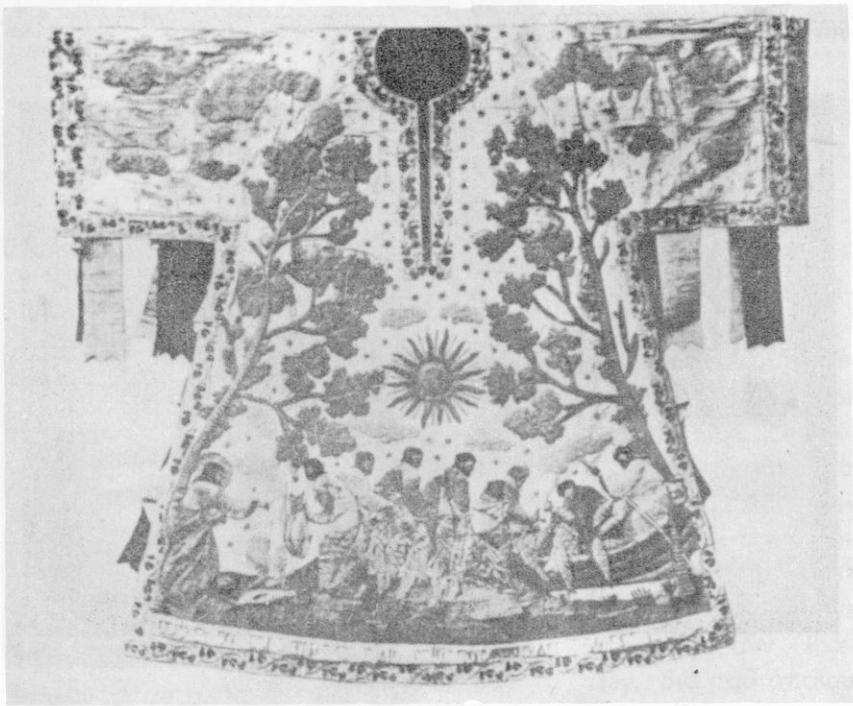
( Ἐκ τοῦ σκευοφυλακίου τοῦ Οἰκουμ. Πατριαρχείου )

μοφόρια: τὸ μέγα, τὸ ὄποιον φέρει ἀπὸ τῆς διξιολογίας μέχρι τῶν ἀναγνωσμάτων καὶ τὸ ὄποιον ἀφαιρεῖ ὅταν πρόκειται ν' ἀναγνωσθῇ τὸ Εὐαγγέλιον, εἰς ἔνδειξιν ταπεινώσεως, καὶ τὸ μικρόν, τὸ ὄποιον φέρει μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Εὐαγγελίου καὶ μέχρι πέρατος τῆς θείας λειτουργίας, καθὼς καὶ εἰς τὰς ἄλλας ἱεροτελεστίας.

7) ‘Ο μανδύας. Είναι ἀμφίον πολυτελές καὶ ἐπίμηκες, τὸ ὄποιον περιδένεται πέριξ τοῦ λαιμοῦ τοῦ ἀρχιερέως καὶ κρατεῖται

ὅπισθεν παρὰ τοῦ διακόνου. Τὸ ἔνδυμα, αὐτό, τὸ ὁποῖον φέρει διαφόρους συμβολικάς παραστάσεις, φορεῖ δὲ ἀρχιερεὺς, ὅταν πρόκειται νὰ λειτουργήσῃ, πρὶν ἐνδυθῆ τὴν ἀρχιερατικὴν στολήν·

8) Ἡ μίτρα. Εἶναι τὸ ἐπίσημον κάλυμμα τῆς κεφαλῆς, τὸ ὑπὸ μορφὴν στέμματος φερόμενον ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων. Τὴν μίτραν κοσμεῖ κυκλικῶς διάδημα μὲ τὸν δικέφαλον ἀετὸν καὶ τοὺς Εὔαγ-



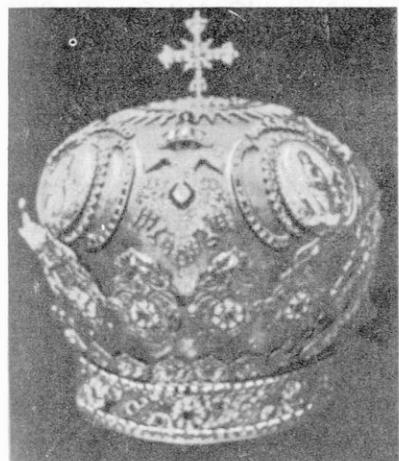
19. Πατριαρχικὸς σάκκος μετὰ παραστάσεων τοῦ θαύματος τῆς Τιβεριάδος  
(Ἐκ τοῦ σκευοφυλακίου τοῦ Οίκου μ. Πατριαρχείου)

γελιοστάς, Σταυρὸς δὲ κεῖται εἰς τὴν κορυφὴν αὐτῆς. Ἡ μίτρα ἐγενικεύθη ὡς διακριτικὸν ἐπίσημον ὅλων τῶν ἀρχιερέων ἀπὸ τοῦ ιζ' αἰῶνος. Συμβολίζει αὕτη τὸν ἀκάνθινον στεφανον' καὶ

9) Ἡ ποιμαντικὴ ράβδος (κοινῶς πατερίτσα). Συνεχίζει αὕτη τὸ παλαιὸν δικανίκιον, τὸ ὁποῖον ἔφερον οἱ ἀξιωματοῦχοι εἰς

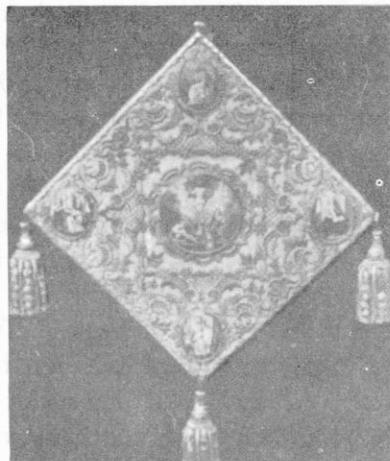
τὴν Κωνσταντινούπολιν. Φέρει εἰς τὰ ἄκρα δύο ὅφεις περιπεπλεγμένους, εἰς τὸ μέσον δὲ αὐτῶν μικρὸν Σταυρόν. Καὶ οἱ μὲν δύο ὅφεις εἰκονίζουν τοὺς ἔχθρους τῆς Ἐκκλησίας, ὁ δὲ Σταυρὸς τὴν δύναμιν, τὴν δόποίαν ὅφείλει νὰ ἔχῃ ὁ φέρων τοῦτο εἰς τὸν κατὰ τῶν ἔχθρῶν τούτων ἀγῶνα, ὡς καλὸς ποιμήν.

**IV. Ἐξαρτήματα τῆς ἐπισκοπικῆς στολῆς:** 1) Ὁ Σταυρός. Οὗτος ἔξαρτᾶται ἀπὸ τοῦ λαιμοῦ τοῦ ἐπισκόπου ἀνωθεν τοῦ ὠμοφορίου εἰς τὸ στῆθος δι' ἀλύσεως εἰς δήλωσιν τῆς αὐταπαρνήσεως



20. Μίτρα μετὰ τοῦ Πατριαρχικοῦ ἐμβλήματος τοῦ δικεφάλου ἀετοῦ

( Ἐκ τοῦ σκευοφυλακίου τοῦ Οἰκουμ. Πατριαρχείου )



21. Χρυσοκέντητον ἐπιγονάτιον

( Ἐκ τοῦ σκευοφυλακίου τοῦ Οἰκουμ. Πατριαρχείου )

τοῦ φέροντος αὐτό. Διὰ τοῦτο, ὅταν φορῇ αὐτόν, λέγει : «*Eἰ τις θέλει ὀπίσω μον ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτόν...*»· καὶ

2) Τὸ ἐγκόλπιον. Είναι μικρὰ εἰκὼν τοῦ Σωτῆρος ἐκ καθαροῦ ἀργύρου, σχήματος ὠοειδοῦς, ἡ δόποία ἔξαρτᾶται ἀπὸ τοῦ λαιμοῦ εἰς τὸ στῆθος δι' ἀλύσεως χρυσῆς, εἰς δήλωσιν τῆς καθαρᾶς καρδίας καὶ εὐθύτητος τοῦ λειτουργοῦ. Διὰ τοῦτο, ὅταν φορῇ αὐτό, λέγει : «*Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοὶ ὁ Θεός...*». Τὸ ἐγκόλπιον φέρεται ὅχι μόνον κατὰ τὰς ἱερὰς τελετάς, ἀλλὰ καὶ ἐκτὸς τούτων.

## 12. ΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ

Λειτουργικά βιβλία καλοῦνται τὰ βιβλία, τὰ ὅποια περιέχουν τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ πᾶσαν ἐκκλησιαστικὴν ἀκολουθίαν. Ἀπὸ τῶν βιβλίων αὐτῶν οἱ ἐκκλησιαστικοὶ λειτουργοί, οἱ ψάλται καὶ οἱ ἀναγνῶσται ἐκφωνοῦν, ψάλλουν καὶ ἀναγινώσκουν τὰς εὔχας, τοὺς ὑμνους καὶ τὰ ἀναγνώσματα.

‘Ο κατάλογος τῶν λειτουργικῶν βιβλίων, ὁ ὅποιος ἥρχισε νὰ καταρτίζεται πολὺ ἐνωρὶς εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, πλουτιζόμενος βαθμηδὸν περιλαμβάνει σήμερον εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν τὰ ἔξῆς βιβλία:

1) Τὸ πικόν. Τὸ βιβλίον αὐτὸ περιέχει τὴν τάξιν, κατὰ τὴν ὅποιαν πρέπει νὰ τελοῦνται αἱ Ἱεραὶ ἀκολουθίαι κατὰ τὰς διαφόρους ἔορδάς.

2) Ἡ θεία Λειτουργία. Τὸ βιβλίον αὐτὸ περιέχει τὰς θείας Λειτουργίας Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου καὶ τὴν τῶν Προτιγιασμένων, ἐπὶ πλέον δὲ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ μικροῦ καὶ μεγάλου ἀγιασμοῦ.

3) Τὸ Εὐχολόγιον. Τὸ βιβλίον αὐτὸ περιέχει τὰς ἐν χρήσει Λειτουργίας, τὴν διάταξιν καὶ τὰς εὐχὰς τοῦ ἑσπερινοῦ, τοῦ ὅρθρου, τοῦ ἀγιασμοῦ, τὰς ἀκολουθίας τῶν λοιπῶν μυστηρίων καὶ ἄλλας διαφόρους εὐχάς. Ἐχομεν μέγα καὶ μικρὸν Εὐχολόγιον. Καὶ τὸ μὲν μέγα περιέχει ὅλας τὰς ἀνωτέρω ἀκολουθίας, τὸ δὲ μικρὸν διαλαμβάνει μόνον τὰ ἀπολύτως καθ' ἐκάστην χρήσιμα εἰς τὸν λειτουργὸν τῆς Ἐκκλησίας, καλεῖται δε καὶ ‘Αγιασματάριον’.

4) Τὸ Ἀρχιερατικόν. Τοῦτο χρησιμοποιεῖται ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων.

5) Τὸ Εὐαγγέλιον καὶ ὁ Ἀπόστολος. Ἡτοι βιβλία περιέχοντα τὰς ἀναγινωσκομένας περικοπὰς κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ ἔορτὰς ἐκ τῶν Εὐαγγελίων, τῶν Πράξεων καὶ τῶν ἐπιστολῶν τῶν Ἀποστόλων.

6) Τὸ Ψαλτήριον. Τὸ βιβλίον αὐτό, τὸ ὅποιον εἶναι εἰς μεγίστην χρήσιν κατὰ τὰς Ἱερὰς ἀκολουθίας, περιέχει τοὺς ψαλμοὺς τοῦ προφητάνακτος Δαβὶδ.

7) Τὸ Ὁρολόγιον. Εἶναι βοηθητικὸν βιβλίον, τὸ ὅποιον περιέχει τὴν ἀκολουθίαν τοῦ μεσονυκτικοῦ, τοῦ ὅρθρου, τοῦ ἑσπερινοῦ,

τοῦ ἀποδείπνου, τῶν Χαιρετισμῶν τῆς Θεοτόκου, συγχρόνως δὲ καὶ μηνολόγιον μετὰ τῶν ἀπολυτικίων καὶ κοντακίων τῶν διαφόρων ἑορτῶν.

8) Τὰ Μηναῖα. Τὰ βιβλία αὐτὰ εἶναι δώδεκα καὶ περιέχουν τροπάρια καὶ κανόνας διὰ τοὺς ἐσπερινούς καὶ τοὺς ὅρθρους τῶν ἀκινήτων ἑορτῶν, καθὼς καὶ τοὺς βίους τῶν ἑορταζομένων εἰς ἑκάστην ἡμέραν ἄγιών.

9) Ἡ Παρακλητική. Περιέχει τροπάρια καὶ κανόνας διὰ τοὺς ἐσπερινούς καὶ τοὺς ὅρθρους μιᾶς ἑκάστης τῶν ἡμερῶν τῆς ἑβδομάδος κατὰ τοὺς ὀκτώ ἥχους (τρόπους) τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς καὶ διαφόρους παρακλητικούς κανόνας (ώς π.χ. πρὸς τοὺς ἀρχαγγέλους κ.λ.π.). Τῆς Παρακλητικῆς τὰ τροπάρια ἑκάστης ἑβδομάδος, τὰ ψαλλόμενα εἰς διαφόρους ἥχους, ἀποτελοῦν καὶ ἴδιαίτερον βιβλίον, τὴν Ὁκτώην.

10) Τὸ Τριάδιον. Περιέχει τροπάρια καὶ κανόνας διὰ τοὺς ἐσπερινούς καὶ τοὺς ὅρθρους τῶν ἑορτῶν τῶν ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου μέχρι τοῦ Μεγάλου Σαββάτου, καὶ

11) Τὸ Πεντηκοστάριον. Περιέχει τροπάρια καὶ κανόνας διὰ τοὺς ἐσπερινούς καὶ τοὺς ὅρθρους τῶν κινητῶν ἑορτῶν, τῶν ἀπὸ τοῦ Πάσχα μέχρι τῆς Κυριακῆς τῶν ἄγιων Πάντων.



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

## ΤΡΟΠΟΣ ΤΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ

### 13. ΑΙ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΘΕΙΑΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑΙ

(ΩΡΑΙ, ΕΣΗΕΡΙΝΟΣ, ΑΠΟΔΕΗΠΝΟΝ, ΜΕΣΟΝΥΚΤΙΚΟΝ, ΟΡΘΟΡΟΣ )

α) ΓΕΝΕΣΙΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΙΣ ΑΥΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΘΕΙΑΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΝ

’Από ἀρχαιοτάτων χρόνων εἰς αὐτὴν τὴν Παλαιὰν Διαθήκην εἶχον καθιερωθῆ ὡρισμέναι ὥραι προσευχῆς, ἀργότερον δὲ καὶ αἱ ἀκολουθίαι αἱ ἀναγινωσκόμεναι κατὰ τὰς ὥρας ταύτας. Αἱ ὥραι αὗται ἡσαν κατ’ ἀρχὰς μεταξὺ τῶν ’Ιουδαίων τρεῖς ( τρίτη = 6 π.μ., ἕκτη = 12 π.μ. καὶ ἐνάτη = 3 μ.μ.), κατὰ τὸν ψαλμικὸν στίχον : « ἔσπερας καὶ πρωὶ καὶ μεσημβρίας διηγήσομαι, ἀπαγγελῶ καὶ εἰσακούσεται τῆς φωνῆς μου » (ψαλμὸς νδ' 18). Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Δανιὴλ « καιροὺς τρεῖς τῆς ἡμέρας ἢν κάμπτων ἐπὶ τὰ γόνατα αὐτοῦ καὶ προσευχόμενος » ( Δαν. ۱۵' 10 ). Καθώς δὲ δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν καὶ ἐκ τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων ( γ' 1 ), καὶ οἱ Ἀπόστολοι ἔξηκολούθουν νὰ τηροῦν τὰς ὥρας ταύτας τῆς προσευχῆς, παρ’ αὐτῶν δὲ παρέλαβον αὐτάς καὶ οἱ ἀρχαῖοι χριστιανοί. Πρὸς τούτους ἀπὸ τοῦ β' αἰῶνος ἦρχισαν νὰ δρίζωνται καὶ ἄλλαι ὥραι προσευχῆς, ἐπὶ δὲ τοῦ Μεγάλου Βασιλείου οἱ μοναχοὶ τῆς Καππαδοκίας εἶχον ὥρας προσευχῆς τὸν ὅρθον, τὰς ὥρας τρίτην, ἕκτην καὶ ἐνάτην καὶ τὸν ἔσπερινόν. Τοιουτοτρόπως, διαμορφουμένης βαθμηδὸν κατὰ τρόπον ὅριστικὸν τῆς λατρείας, διεκρίθησαν ὥραι προσευχῆς αἱ πρώτη, τρίτη, ἕκτη, ἐνάτη, ὁ ἔσπερινός, τὸ ἀπόδειπνον, τὸ μεσονυκτικὸν καὶ ὁ ὅρθρος.

Αἱ ἀκολουθίαι αύται θεωροῦνται κυρίως, ὡς προπαρασκευὴ διὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ τὸ κέντρον αὐτῶν, χαρακτη-

ρίζονται δὲ μετὰ τῆς θείας λειτουργίας, ὡς τακτικαί, ἐπειδὴ τελοῦνται καθ' ἑκάστην ἡμέραν καὶ πρὸς διάκρισιν τῶν ἔκτάκτων ἀκολουθιῶν ( ὅπως εἰναι αἱ ἀκολουθίαι τῶν μυστηρίων καὶ ἄλλαι μερικαὶ ἀκολουθίαι ), καὶ δημιουργοῦνται ἐκ τῶν ἀναγκῶν τῆς ἀτομικῆς ζωῆς τῶν πιστῶν.

### β) Ο ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ

Ἐσπερινὸς καλεῖται ἡ ἀκολουθία ἡ τελουμένη κατὰ πᾶσαν ἐσπέραν. Αὕτη ἀναφέρεται εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς ἐπομένης ἡμέρας. Ἡ ἀκολουθία τοῦ ἐσπερινοῦ ἐκκλησιαστικῶς θεωρεῖται ὡς ἡ πρώτη χρονικῶς νυχθμερινὴ ἀκολουθία, συμφώνως πρὸς τὴν παλαιὰν ἰουδαϊκὴν ἀντίληψιν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ λῆξις τῆς μιᾶς ἡμέρας καὶ ἡ ἔναρξις τῆς ἄλλης συνέπιπτον κατὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου. Ὡς ἐκ τούτου καὶ τὰ ψαλλόμενα εἰς τὸν ἐσπερινὸν τροπάρια ἀναφέρονται πάντοτε εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς ἐπομένης ἡμέρας. Ἀναλόγως δὲ τῆς σπουδαιότητος αὐτῆς ἔχομεν καὶ τὸν ἐσπερινὸν μικρὸν ἢ μέγαν. Καὶ μικρὸς μὲν ἐσπερινὸς καλεῖται ὁ συνήθης καὶ κατὰ τὰς καθημεριṇὰς ἀναγινωσκόμενος, μέγας δὲ ὁ τῶν Κυριακῶν καὶ ἐπισήμων ἑορτῶν. Ὁ μέγας ἐσπερινὸς συνάπτεται ἐνίστε μετὰ τοῦ ὅρθρου τῆς ἐπομένης ἡμέρας, τοιούτοις ἀποτελεῖ τὴν λεγομένην «ἀγρυπνίαν» ἢ «ὅλονυκτίαν» συνήθως κατὰ τὰς τελουμένας ἀγρυπνίας εἰς τὰς ιερὰς μονάς.

Ἀρχίζει δὲ ὁ ἐσπερινὸς διὰ τοῦ «Ἐνδογητὸς δ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε». Ἐπακολουθεῖ ἡ ἀνάγνωσις τοῦ προοιμιακοῦ, ἦτοι τοῦ 103 ψαλμοῦ, ὁ δόποιος ἀρχίζει μὲ τὸ «Ἐνδόγει ἡ ψυχή μον τὸν Κύριον» καὶ ἀπαριθμεῖ τὰ ἔργα τῆς δημιουργίας, τὰ δόποια δ Θεὸς ἐν σοφίᾳ ἐποίησε.

Μετὰ τὴν μεγάλην συναπτὴν ψάλλεται ὁ 140 ψαλμός: «Κύριε, ἐκένοραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μον», ὁ λεγόμενος ἐπιλύχνιος, καὶ μετ' αὐτὸν ἄλλοι τρεῖς ψαλμοὶ ( 141, 129 καὶ 116 ). Εἰς τοὺς τελευταίους στίχους τῶν ψαλμῶν τούτων, οἱ δόποιοι ψάλλονται ἐναλλάξ, ἐπισυνάπτονται ἕξ τροπάρια, τὰ καλούμενα στιχηρά. Μετὰ τὰ στιχηρὰ ἐπακολουθεῖ εἰς τὸν μέγαν ἐσπερινὸν ἡ μικρὰ εἴσοδος, ἐν συνεχείᾳ δ ἐπιλύχνιος ὑμνος: «Φῶς ἵλαρὸν ἀγίας δόξης ἀθανάτου Πατόρος, οὐρανίου, ἀγίου μάκαρος, Ἰησοῦ Χριστέ...», περικοπαὶ ἀπὸ τὴν Παλαιὰν Διαθήκην, ὅταν πρόκειται περὶ τοῦ ἐσπερινοῦ τῶν ἐπισήμων ἑορτῶν, ἡ ἐκτενής, τὸ «Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτῃ

ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς» καὶ τὰ ἀπόστιχα. Μετὰ τὰ ἀπόστιχα λέγεται ό υμνος τοῦ Συμεών: «Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ωῆμά σου ἐν εἰρήνῃ» καὶ γίνεται ἡ ἀπόλυσις.

### γ) ΤΟ ΑΠΟΔΕΙΠΝΟΝ

‘Η ἀκολουθία αὕτη ἀναγινώσκεται εὐθὺς μετὰ τὸ δεῖπνον· διὰ τοῦτο καὶ ἔλαβε τὸ ὄνομα ἀπόδειπνον. ‘Υπάρχουν δὲ δύο εἴδη ἀπόδειπνων, τὸ μικρὸν καὶ τὸ μέγα. Τὸ μὲν μικρὸν ἀναγινώσκεται καθ’ ἔκάστην ἑσπέραν τοῦ ὄλου ἔτους, πλὴν τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, τὸ δὲ μέγα κατὰ πᾶσαν ἑσπέραν τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, ἐκτὸς τῶν Σαββάτων καὶ τῶν Κυριακῶν αὐτῆς, καθὼς καὶ τῶν Παρασκευῶν αὐτῆς (κατὰ τὰς ὁποίας ψάλλεται ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἀκαθίστου) καὶ τῆς παραμονῆς τοῦ Μεγάλου Κανόνος καὶ τῆς Μ. Τετάρτης, ὅτε καὶ πάλιν τελεῖται τὸ μικρὸν ἀπόδειπνον.

Καὶ τὸ μὲν μικρὸν ἀπόδειπνον ἀρχίζει διὰ τοῦ «Ἐνδογήτος ὁ Θεὸς ἡμῶν...». Ἐπακολουθοῦν τρεῖς ψαλμοὶ (50, 69 καὶ 142), ἡ μεγάλη δοξολογία, τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως, τὸ «Ἄξιόν ἐστιν ὡς ἀληθῶς...», ἡ εὐχὴ: «Οἱ ἐν παντὶ καιρῷ...» καὶ τέλος δύο ἀλλαὶ ὥραιαι εὐχαί, ἡ πρώτη μὲν πρὸς τὴν Θεοτόκον ἀρχομένη διὰ τῶν λέξεων: «Ἄσπιλε, ἀμόλυντε, ἄρθροε», ἡ δευτέρα δὲ πρὸς τὸν Σωτῆρα Χριστὸν ἀρχομένη διὰ τῶν λέξεων: «Καὶ δός ἡμῖν, Δέσποτα, πρὸς ὑπονόμισμα...».

Τὸ δὲ μέγα ἀπόδειπνον περιέχει περισσοτέρους ψαλμούς.

### δ) ΤΟ ΜΕΣΟΝΥΚΤΙΚΟΝ

‘Η ἀκολουθία τοῦ μεσονυκτικοῦ ὀνομάσθη οὕτω ἀπὸ τῆς ὥρας, καθ’ ἣν τελεῖται συνήθως, ἦτοι περὶ τὸ μεσονύκτιον, καὶ εἶναι κυρίως ἀπαρχὴ τῶν καθ’ ἡμέραν προσευχῶν εἰς τὸν Θεόν. ‘Η ἀκολουθία τελεῖται κυρίως αὕτη εἰς τὰ μοναστήρια περὶ τὸ μεσονύκτιον.

‘Υπάρχουν τρία εἴδη μεσονυκτικῶν· τὸ καθ’ ἡμέραν, τὸ τοῦ Σαββάτου καὶ τὸ τῶν Κυριακῶν μὲ μικρὰν διαφορὰν εἰς τὴν ἀκολουθίαν.

Καλοῦνται ὡραι αἱ ἀκόλουθαι αἱ ἀναγινωσκόμεναι κατὰ τὰς ἀντι-  
στοίχους ὡραῖς τῆς ἡμέρας τοῦ ἑβραϊκοῦ ὥρολογίου εἰς τὰς μονὰς (ἢ  
πρώτη, σύμφωνα πρὸς τὸν παρ’ ἡμῖν ὑπολογισμόν, τὴν 7 π.μ., ἢ  
τρίτη τὴν 9 π.μ., ἢ ἕκτη τὴν 12 μεσημβρινὴν καὶ ἢ ἐνάτη τὴν 3 μ.μ.),  
ὅπου βραδύτερον συνήπτετο ἢ τρίτη ὥρα μετὰ τῆς ἕκτης, κληθείσα  
τριήκτη.

Εἰς δὲ τὰς πόλεις ὅλαι μὲν αἱ ὥραι ἀναγινώσκονται συνήθως μόνον  
τὴν Μεγάλην Τεσσαρακοστὴν τὴν πρωίαν κατὰ τὴν Προηγιασμέ-  
νην λειτουργίαν, ἢ δὲ ἐνάτη πάντοτε συνδεδεμένη μετὰ τοῦ ἑσπερινοῦ.  
Αἱ ὥραι τῆς παραμονῆς τῶν Χριστουγέννων καὶ τῶν Θεοφανείων,  
καθὼς καὶ τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς λέγονται μεγάλαι ὥραι,  
διότι εἶναι ἔκτενέστεραι ἀπὸ τὰς ἄλλας.

‘Η πρώτη ὥρα. ‘Η ἀκόλουθία αὕτη ἐπισυνάπτεται μετὰ τοῦ  
ὅρθρου. ’Αρχίζει δὲ διὰ τοῦ «Δεῦτε προσκυνήσωμεν». ’Ακολουθοῦν  
τρεῖς κατάλληλοι εἰς τὴν πρωινὴν προσευχὴν ψαλμοὶ (5, 89 καὶ 100),  
τὸ ἀπολυτίκιον τῆς ἡμέρας καὶ τὸ θεοτοκίον τῆς ὥρας: «Τί σὲ καλέσω-  
μεν, ὃ κεχαριτωμένη;». ’Επισφραγίζει δὲ αὐτὴν ἢ ἀκόλουθος εὐχή:  
«Χριστέ, τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, τὸ φωτίζον καὶ ἀγιάζον πάντα ἄνθρω-  
πον ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον, σημειωθήτω ἐφ’ ἡμᾶς τὸ φῶς τοῦ προσώ-  
που σου, ἵνα ἐν αὐτῷ ὁ γέρων φῶς τὸ ἀπρόσιτον καὶ κατεύθυνον  
τὰ διαβήματα ἡμῶν πρὸς ἐργασίαν τῶν ἐντολῶν σου· πρεσβείας τῆς  
παραχράτου σου μητρὸς καὶ πάντων σου τῶν ἀγίων. ’Αμήν».

‘Η τρίτη ὥρα. ‘Η ἀκόλουθία αὕτη ἀναγινώσκεται πρὸ τῆς θείας  
λειτουργίας. ’Αρχίζει δὲ διὰ τοῦ «Βασιλεῦ Ονδράνιε...». ’Ακολουθοῦν  
τρεῖς ψαλμοὶ (16, 24 καὶ 50) καὶ τὸ τροπάριον: «Κύριε, δὲ πανάγιόν  
σου Πνεῦμα ἐν τῇ τρίτῃ ὥρᾳ τοῖς Ἀποστόλοις σου καταπέμψας τοῦτο,  
ἀγαθέ, μὴ ἀντανέλῃς ἀφ’ ἡμῶν, ἀλλ’ ἐγκαίνισον ἡμῖν τοῖς δεομένοις  
σου», ἐκ τοῦ ὅποιου καταφαίνεται καὶ ἡ σημασία τῆς κατὰ τὴν ὥραν  
ταύτην προσευχῆς.

‘Η ἕκτη ὥρα. ‘Η ἀκόλουθία αὕτη συνάπτεται μετὰ τῆς τρίτης  
(τριθέκτη). ’Αρχίζει δὲ διὰ τοῦ «Δεῦτε προσκυνήσωμεν...». ’Ακολου-  
θοῦν τρεῖς ψαλμοὶ (53, 54 καὶ 90) καὶ τὸ τροπάριον: «Ο ἐν ἔκτῃ  
ἡμέρᾳ καὶ ὡρᾳ τῷ Σταυρῷ προσηλώσας, τὴν ἐν τῷ παραδείσῳ τολμη-  
θεῖσαν τῷ Ἀδὰμ ἀμαρτίαν καὶ τῶν πταισμάτων ἡμῶν τὸ χειρόγρα-

φον διάρρηξον, Χριστὲ ὁ Θεός, καὶ σῶσον ἡμᾶς», ἐκ τοῦ ὅποίου καὶ ἔξηγεῖται διατὶ διετάχθη ἡ ἀκολουθία αὐτη.

‘Η ἐν ἀτῃ ὥρᾳ. ‘Η ἀκολουθία αὗτη ἀναγινωσκομένη πρὸ τοῦ ἐσπερινοῦ ἀρχίζει διὰ τοῦ «Ἐνδογητὸς ὁ Θεός». Ἀκολουθοῦν τρεῖς ψαλμοὶ (83, 84 καὶ 85) καὶ ψάλλονται τροπάρια, τὰ ὅποια μνημονεύουν τὸν λαβόντα χώραν κατὰ τὴν ὡραν ταύτην τῆς ἡμέρας σταυρικὸν θάνατον τοῦ Κυρίου. Τὴν ἐνάτην ὡραν ἐπισφραγίζει ἡ εὐχὴ τοῦ Μεγάλου Βασιλείου: «Δέσποτα Κύριε Ιησοῦ Χριστέ, ὁ Θεός ἡμῶν, ὁ μακροθυμήσας ἐπὶ τοῖς ἡμῶν πλημμελήμασι καὶ ἄχρι τῆς παρούσης ὥρας ἀγαγὼν ἡμᾶς, ἐν ᾧ ἐπὶ τοῦ ζωοποιοῦ ξύλου κρεμάμενος, τῷ εὐγνώμονι ληστῇ τὴν εἰς τὸν παράδεισον ὄδοποιήσας εἰσόδον, καὶ θανάτῳ τὸν θάνατον ἄλεσας, ἵλασθητι ἡμῖν τοῖς ἀμαρτωλοῖς καὶ ἀναξίοις δούλοις σου».

### §) Ο ΟΡΘΡΟΣ

‘Ορθρος καλεῖται ἡ ἀκολουθία ἡ τελουμένη κυρίως κατὰ τὴν ὡραν τοῦ ὕρθρου (τὰ χαράματα, πρὸ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἥλιου), πρὸς τὴν ὅποιαν ἐπισυνάπτεται κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς ἡ θεία λειτουργία. Διακρίνομεν δὲ εἰς τὸν ὕρθρον τρία κύρια μέρη:

α) Τὸ προοίμιον. Εἰς αὐτὸ μετὰ τὸ «Δόξα τῇ ἀγίᾳ καὶ ὁμοονσίᾳ τριάδι...» ἀναγινώσκεται ὁ ἔξαψις αλμος καὶ ψάλλονται τὰ καθισματα καὶ τὰ εύλογη τάρια μετὰ τῶν ἀναβαθμῶν, τροπάρια, τὰ ὅποια ἀντικατέστησαν χάριν συντομίας ψαλμούς ἐκ τοῦ Ψαλτηρίου (τὰ καθίσματα, τὸν ἄμωμον, τὸν πολυέλασιον, τοὺς ἀναβαθμούς), οἱ ὅποιοι συνήθως παραλείπονται.

β) Τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Εὐαγγελίου, τὸ ὅποιον κατὰ μὲν τὰς Κυριακάς, καλούμενον ἐωθινόν, ἀποτελεῖται ἐκ περικοπῆς, ἡ ὅποια ἔξιστορεῖ τὰ κατὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου, κατὰ δὲ τὰς ἑορτὰς μὲ περιεχόμενον σχετικὸν μὲ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἑορτῆς. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν ψάλλεται ἡ ἀναγινώσκεται ὁ 50 ψαλμὸς καὶ περιφέρεται τὸ Εὐαγγέλιον κατὰ τὰς Κυριακάς, ἵνα ἀσπασθοῦν οἱ πιστοὶ τὸν εἰκονιζόμενον ἐπ’ αὐτοῦ ἀναστάντα Κύριον· καὶ

γ) Τὸ μέρος τοῦ ὕρθρου, τὸ ὅποιον ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ κανόνος τῶν αἵνων καὶ τῆς δοξολογίας. Τὴν δοξολογίαν ἀκολουθεῖ ἡ ἀπόλυτισις, τὴν ὅποιαν ὁ ἵερεὺς κατὰ τὰς ἑορτὰς καὶ Κυριακὰς ἀναγινώσκει κατ’ ιδίαν ἐντὸς τοῦ ἄγιου Βήματος.

## 14. Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### α) ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΓΕΝΙΚΩΣ

**Χαρακτηρισμὸς τῆς θείας λειτουργίας.** Ἡ θεία λειτουργία είναι ἡ σπουδαιότερα ὅλων τῶν θρησκευτικῶν τελετῶν, ἡ τελετὴ τῶν τελετῶν. Αὕτη είναι πρῶτον ἡ μοναδικὴ ἐπὶ γῆς ἀναμνηστικὴ τελετὴ, διότι τελείται κατ' αὐτὴν τὸ μυστήριον τῆς θείας Εύχαριστίας, τὸ ὄποιον ἀναπαριστᾷ τὸν ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ ἀπολυτρωτικὸν θάνατον τοῦ Κυρίου, διὰ τοῦ ὄποιου οἱ πιστεύοντες εύρισκουν τὴν σωτηρίαν.

Ἡ θεία λειτουργία δεύτερον είναι θυσία. Διότι παρίσταται ἀօράτως εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν αὐτὸς ὁ Χριστὸς διὰ τοῦ προσφερομένου ἄρτου καὶ οἴνου καὶ τῇ ἐπενεργείᾳ τοῦ ἀγίου Πνεύματος μεταβαλλομένου εἰς αὐτὸν τοῦτο τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου, τὸ θυσιασθὲν ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ τοῦ Γολγοθᾶ.

Ἡ θεία λειτουργία τέλος είναι μυστικὴ ἐνώσις, διότι μᾶς ἐνώνει μὲ τὸν Χριστὸν καὶ μᾶς καθιστᾷ μετόχους ὅλων τῶν ἀγαθῶν, τὰ δόποια πηγάζουν ἀπὸ τὴν ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ τοῦ Γολγοθᾶ ἀπολυτρωτικὴν θυσίαν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

**Αἱ ἐν χρήσει λειτουργίαι.** Αἱ ὑπάρχουσαι εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν λειτουργίαι, καθὼς εἴπομεν καὶ ἀλλαχοῦ, είναι αἱ ἔξης :

α) Ἡ λειτουργία τοῦ ἀγίου Ἰακώβου, ἡ μακροτάτη πασῶν, τελουμένη συνήθως εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα τὴν 23 Ὁκτωβρίου, κατὰ τὴν ὄποιαν τελείται ἡ μνήμη τοῦ Ἰακώβου,

β) Ἡ λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, συντομωτέρα τῆς τοῦ Ἰακώβου, τελουμένη δεκάκις τοῦ ἔτους (κατὰ τὰς Κυριακὰς τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, πλὴν τῆς τῶν Βαΐων, τὴν Μεγάλην Πέμπτην καὶ τὸ Μέγα Σάββατον), καθὼς καὶ τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγένων καὶ Θεοφανείων καὶ τὴν ἑορτὴν τοῦ ἀγίου Βασιλείου),

γ) Ἡ λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου, συντομωτέρα καὶ τῆς τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, ἡ συνηθεστάτη πασῶν τῶν λειτουργιῶν, καὶ

δ) Ἡ τῶν Προηγιασμένων δώρων, ἡ συντομωτέρα ὅλων, τελουμένη ἔκαστην Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν τῆς Μεγάλης Τεσσα-

ρακοστῆς καὶ τὴν Δευτέραν, Τρίτην, καὶ Τετάρτην τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος.

Τὰ μέρη τῆς θείας λειτουργίας. Ἡ θεία λειτουργία, ἔξεταζομένη κατὰ τὸ μόνιμόν της περιεχόμενον, ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν μερῶν: τῆς προσκομιδῆς, τῆς λειτουργίας τῶν κατηχουμένων καὶ τῆς λειτουργίας τῶν πιστῶν.

Καὶ ἡ μὲν προσκομιδὴ συνίσταται εἰς τὴν προετοιμασίαν τῶν τιμίων δώρων, τὰ ὅποια θὰ χρησιμοποιηθοῦν κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς θείας Εὐχαριστίας. Ἡ τελετὴ αὕτη ἐγίνετο παλαιότερον κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, τὴν ὥραν κατὰ τὴν ὅποιαν ἐψάλλετο ὁ Χερουβικὸς ὑμνος. Βραδύτερον ὅμως, χάριν εὐκολίας, ἐπεκράτησε νὰ τελῆται τὴν ὥραν, κατὰ τὴν ὅποιαν ψάλλεται ἡ ἀκολουθία τοῦ ὄρθρου. Ἡ δὲ λειτουργία τῶν κατηχουμένων εἶναι τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς θείας λειτουργίας, κατὰ τὸ ὅποιον δὲν ἔχει ἀρχίσει ἀκόμη τὸ μυστήριον, ἀλλὰ προπαρασκευάζονται οἱ παριστάμενοι διὰ προσευχῶν καὶ ὑμνών καὶ ἀναγνωσμάτων ἐκ τῆς Ἀγίας Γραφῆς πρὸς τὸ μυστήριον: ἐπειδὴ δὲ παλαιότερον ἐπετρέπετο νὰ παρευρίσκωνται κατὰ τὸ μέρος τοῦτο οἱ κατηχούμενοι, διὰ τοῦτο καὶ ὀνομάζεται λειτουργία τῶν κατήχουμένων. Ἡ δὲ λειτουργία τῶν πιστῶν εἶναι τὸ μέρος ἐκεῖνο, εἰς τὸ ὅποιον τελεῖται τὸ μυστήριον τῆς θείας Εὐχαριστίας, ἐν συνεχείᾳ τοῦ ὅποιου λαμβάνει χώραν ἡ μετάληψις ὑπὸ τῶν πιστῶν· ἐπειδὴ δὲ ἀπεκλείοντο ἀπὸ τοῦτο τὸ μέρος οἱ ἀβάπτιστοι καὶ μόνον οἱ πιστοὶ παρίσταντο, διὰ τοῦτο καὶ ὠνομάσθη λειτουργία τῶν πιστῶν.

Ἐκ τῆς ἀνωτέρω διαρθρώσεως τῆς θείας λειτουργίας καταφίνεται, διτὶ προχωρεῖ αὕτη κατὰ τρόπον κλιμακωτὸν ἀπὸ τὰ ὄλιγάτερον σπουδαῖα πρὸς τὰ σπουδαιότερα, ἀπὸ τὰ γνωστότερα καὶ συνηθέστερα πρὸς τὰ ὑψηλότερα καὶ μυστηριώδη, μέχρις ὅτου μᾶς ἐνώσῃ μὲ αὐτὸν τὸν Κύριον διὰ τῆς θείας κοινωνίας.

## β) Η ΠΡΟΣΚΟΜΙΔΗ

I. Ἡ προπαρασκευὴ τῶν λειτουργῶν. Ὁ Ἱερεὺς καὶ ὁ διάκονος, ἀφοῦ προετοιμασθοῦν διὰ καταλλήλου προσευχῆς (*Ἐνδλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε... Βασιλεῦ οὐρανίε...*) ἔμπροσθεν τῆς ὥραίας Πύλης, ἀσπάζονται ἀκολούθως τὰς ἄγιας εἰκόνας λέγοντες συγχρόνως τὰ ὡρισμένα δι' ἐκάστην τροπάρια. Μετὰ τοῦτο κλίνουν τὴν κεφαλὴν καὶ

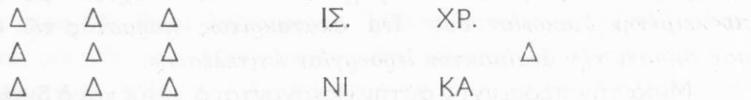
λέγει δὲ οἱεὺς μυστικῶς τὴν ἀκόλουθον εὔχήν: «Κύριε, ἐξαπόστειλον τὴν χεῖρά σου ἐξ ὕψους κατοικητηρίου σου καὶ ἐνίσχυσόν με εἰς τὴν πορευέμενην διακονίαν σου ἵνα ἀκατακρίτως παραστὰς τῷ φοβερῷ σου βήματι τὴν ἀναίμακτον ἱερονυγίαν ἐπιτελέσω».

Μετὰ τὴν προσευχὴν αὐτὴν εἰσέρχονται δὲ οἱεὺς καὶ διάκονος εἰς τὸ ἄγιον Βῆμα, ὃπου ἐνδύονται τὰ ιερὰ αὐτῶν ἄμφια. Τοιουτορόπτως δὲ ἐνδεδυμένοι προσέρχονται εἰς τὸ χωνευτήριον καὶ νίπτουν τὰς χεῖράς των. Ἡ νίψις αὕτη τῶν χειρῶν συμβολίζει τὴν ψυχικὴν καθαρότητα ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας, ἡ δόποια πρέπει νὰ δικακρίνῃ πάντοτε τοὺς λειτουργούς τῶν θείων μυστηρίων.

Διὰ τῆς νίψεως τῶν χειρῶν τελειώνει ἡ προπαρασκευὴ τῶν λειτουργῶν διὰ τὴν τελετὴν τῆς προσκομιδῆς καὶ τῆς λειτουργίας.

**II. Τὰ κατὰ τὴν τελετὴν τῆς προσκομιδῆς.** Μετὰ τὴν ἀνωτέρω προπαρασκευὴν δὲ οἱεὺς ἔρχεται εἰς τὴν πρόθεσιν, λαμβάνει εἰς τὰς χεῖράς του τὸν προσφερόμενον ἄρτον, ὃ δόποιος λέγεται προσφορὰ καὶ ἔχαγει ἀπὸ τὸ κέντρον, ἐκεῖ ὃπου ὑπάρχει ὁ τύπος τῆς σφραγίδος ΙΣ. ΧΡ. NIKA, ἔνα τετράγωνον τεμάχιον ὅρτου, τὸ δόποιον λέγεται Ἄμυνός, ἐπειδὴ συμβολίζει αὐτὸν τὸν Χριστόν, ὃ δόποιος παρομοιάζεται μὲν ἀμνόν, ἐνῷ συγχρόνως λέγει τοὺς λόγους τοῦ προφήτου Ἡσαΐου, διὰ τῶν δόποίων προλέγεται ὁ ἐκούσιος θάνατος τοῦ Κυρίου, ἦτοι: «Ως πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἥκθη καὶ ὡς ἀμνὸς ἀφωρος ἐναντίον τοῦ κείοντος αὐτὸν, οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα αὐτοῦ...» Τὸ τεμάχιον αὐτό, τὸ δόποιον πρόκειται νὰ μεταβληθῇ εἰς σῶμα Χριστοῦ, τοποθετεῖται ἐντὸς τοῦ Δισκαρίου. Ἐπειτα κεντᾶ διὰ τῆς λόγχης τὸν Ἄμυνὸν ἀπαγγέλλων τὸ χωρίον: «εἰς τῶν στρατιωτῶν λόγχῃ αὐτοῦ τὴν πλευρὰν ἔνυξε καὶ ενθέως ἐξῆλθεν αἷμα καὶ ὕδωρ» καὶ τότε χύνει οἶνον καὶ ὕδωρ ἐντὸς τοῦ ἀγίου Ποτηρίου. Μετὰ τοῦτο ἔχαγει δὲ οἱεὺς μίαν μερίδα ἐκ τῆς αὐτῆς ἡ ἄλλης προσφορᾶς εἰς τιμὴν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, τὴν δόποιαν τοποθετεῖ πρὸς τὰ δεξιά τοῦ Ἄμυνου, εἰς τὸ Δισκάριον, ἐνῷ συγχρόνως ἀπαγγέλλει τὸν ψαλμικὸν στίχον «Παρέστη ἡ Βασίλισσα ἐκ δεξιῶν σου, ἐν ἴματισμῷ διαχρόσω περιθεβλημένη, πεποικιλμένη» (ψαλμὸς μδ' 10). Κατόπιν ἔχαγει ἐννέα ἄλλας μερίδας ἐκ τῆς προσφορᾶς, τὰς δόποιας τοποθετεῖ πρὸς τὰ ἀριστερὰ τοῦ Ἅμυνου εἰς τρεῖς σειρὰς ἀπὸ τρεῖς μερίδας δι' ἑκάστην σειράν. Αἱ μερίδες αὐταὶ ἐκπροσωποῦν τοὺς ἀρχαγγέλους Μιχαὴλ καὶ Γαβριήλ, τὸν Ἰωάννην τὸν Πρόδρομον, τοὺς προφήτας, τοὺς Ἀποστόλους,

τούς μεγάλους πατέρας τῆς Ἐκκλησίας καὶ λοιποὺς ἀγίους. Ἡ εἰκὼν δέ, τὴν ὁποίαν ἔμφανίζουν αἱ μερίδες, εἶναι ἡ κάτωθι :



Ἄκολούθως τίθενται εἰς τὸ Δισκάριον ὑποκάτω τοῦ Ἀμνοῦ μερίδες ζώντων καὶ τεθνεώτων, ἔξαγομεναι ἐκ τῆς προσφορᾶς, καθ' ὃν χρόνον δὲ Ἱρεὺς ἀναγινώσκει εἰς τὴν πρόθεσιν τὰ ὄντα πάντα, ἔχαιτούμενος ὑπέρ αὐτῶν τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ ὑπέρ τῶν ζώντων καὶ τῶν κεκοιμημένων.

Μετὰ τοῦτο δὲ Ἱερεὺς, ἀφοῦ θέσῃ τὸν ἀστερίσκον ἐπάνω εἰς τὸ Δισκάριον καὶ εἰπῇ τὴν κατάλληλον εὐχήν, σκεπάζει τὸ Δισκάριον δι' ἑνὸς καλύμματος, δι' ἄλλου τὸ Ποτήριον, ὅμοῦ δὲ τὸ Δισκάριον μετὰ τοῦ Ποτηρίου διὰ τρίτου καλύμματος, τοῦ δέρος, λέγων δι' ἓν ἕκαστον τῶν ἐπιτιθεμένων καλυμμάτων κατάλληλον εὐχήν. Τέλος θυμιᾷ δὲ Ἱερεὺς τὰ δῶρα αὐτὰ καὶ παρακαλεῖ τὸν Θεόν μὲν χαμηλὴν φωνὴν νὰ δεχθῇ τὴν πρόθεσιν ταύτην εἰς τὸ ὑπερουράνιον αὐτοῦ θυσιαστήριον.

### γ) Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΗΧΟΥΜΕΝΩΝ

Ἡ λειτουργία τῶν κατηχουμένων ἀρχίζει διὰ τῆς ἐκφωνήσεως: «Ἐνὸνογνημένη ἡ Βασιλεία τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος», ἡ ὁποία εἶναι δοξολογία πρὸς τὸν ἐν τριάδι Θεόν καὶ καταλήγει μὲ τὰς εὐχὰς ὑπέρ τῶν κατηχουμένων. Διακρίνομεν δὲ εἰς αὐτὴν τὰ ἔξης κύρια σημεῖα: 1) τὴν μεγάλην συναπτὴν ἡ τὰ εἰρηνικά, 2) τὰ ἀντίφωνα, 3) τὴν μικρὰν εἰσοδον, 4) τὸν τρισάγιον ὑμνον, 5) τὰ ἀναγνώσματα καὶ 6) τὴν ἐκτενῆ ίκεσίαν καὶ τὰς εὐχὰς ὑπέρ τῶν κατηχουμένων.

1) **Ἡ μεγάλη συναπτὴ ἡ τὰ εἰρηνικά.** Εἶναι αὕτη δέσησις, εἰς τὴν ὁποίαν συνάπτονται πολλὰ αἰτήματα, ἀναφερόμενα εἰς διαφόρους ἀνάγκας ιδιαίς μας καὶ τῶν συνανθρώπων μας, εἰς τὸ τέλος ἐκάστου τῶν ὁποίων ἐπαναλαμβάνεται ἡ προτροπή: «δεηθῶμεν» (ἄς παρακαλέσωμεν τὸν Κύριον). Προτρεπόμεθα δὲ νὰ παρακαλέσωμεν τὸν Κύριον ἐν εἰρήνῃ (ἐν ἡρεμίᾳ δηλ. πνευματικῇ) καὶ ὑπέρ εἰρήνης (γαλήνης δηλ. τῆς συνειδήσεως).

Ἐκτὸς τῆς εἰρήνης, ὡς τοῦ πρώτου κατὰ σειράν καὶ πολυτιμοτάτου ἀγαθοῦ, τὴν ὅποιαν ζητοῦμεν εἰς τὴν μεγάλην συναπτήν μετὰ τοῦ διακόνου (ἐκ τοῦ ὅποιου ἀγαθοῦ αἱ δεήσεις αὗται καλοῦνται καὶ εἰρηνικά), παρακαλοῦμεν τὸν Θεόν καὶ δι᾽ ἄλλα πράγματα ἐπίσης σπουδαῖα: διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ψυχῶν μας, διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου, διὰ τὴν σταθερότητα εἰς τὴν πίστιν τῶν ἀγίων τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησιῶν, διὰ τὴν ἔνωσιν ὅλων τῶν ἀνθρώπων εἰς ἓν κ.λ.π. Καὶ τελειώνει ἡ συναπτή μὲ τὴν προτροπήν τοῦ διακόνου, ὅπως στρέψουν οἱ πιστοὶ τὸν νοῦν καὶ ἔνθυμηθοῦν τὴν προσωπικότητα καὶ τὸν βίον τῆς Θεοτόκου, καθὼς καὶ ὅλων τῶν ἀγίων, διὰ νὰ μιμηθοῦν τὴν ἀρετήν των.

Τὴν μεγάλην συναπτήν διαδέχεται ἡ ἐκφώνησις τοῦ Ἱερέως: «*Οτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις...*» ὡς αἰτιολογία τῆς αἱ μυστικῆς εὐχῆς, τὴν ὅποιαν πρὸ τοῦ Βήματος ἀπαγγέλλει ὁ λειτουργός, οἱ δὲ πιστοὶ διὰ τῶν ψαλτῶν προσθέτουν τὸ *«'Αμήν»* ὡς κατακλεῖδα συμπροσευχόμενοι καὶ αὐτοὶ μετὰ τοῦ Ἱερέως. Εἶναι δὲ τὸ *«'Αμήν»* λέξις ἑβραϊκή, καθὼς καὶ μερικαὶ ἀλλαὶ, αἱ ὅποιαι ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ ἑβραϊκοῦ τελετουργικοῦ, καὶ σημαίνει ὅχι μόνον τὴν ἐπιβεβαίωσιν τῶν λεχθέντων, ἀλλὰ καὶ τὸν πόθον τῶν προεσευχομένων πρὸς πραγματοποίησιν τῶν δεήσεών των.

2) Τὰ ἀντίφωνα. Μετὰ τὸ *«'Αμήν»* ἀκολουθοῦν τὰ ἀντίφωνα καὶ αἱ συνδεόμεναι μὲ αὐτὰ μικραὶ συναπταὶ (*«'Ετι καὶ ἔτι ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν...»*). Τὰ ἀνίφωνα εἶναι στίχοι ψαλμικοί, κατ' ἔρανισμὸν προσιδιάζοντες εἰς ἑκάστην ἑορτήν, ψαλλόμενοι ἐκ περιτροπῆς ὑπὸ τῶν χορῶν, ἐπαναλαμβανομένου ὡς ἐπωδοῦ μεθ' ἔνα ἔκαστον στίχον εἰς μὲν τὸ πρῶτον ἀντίφωνον τοῦ ἐμφυμνίου: *«Ταῖς πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου»*, εἰς δὲ τὸ δεύτερον ἀντίφωνον τοῦ ἐφυμνίου: *«Σῶσον ἡμᾶς, Υἱὲ Θεοῦ»*, εἰς δὲ τὸ τρίτον τοῦ ἀπολυτικού τῆς ἡμέρας\*.

\* 'Απὸ τὰ ἀντίφωνα σήμερον περιεσώθησαν μόνον τὰ ἐφύμνια. 'Η πρᾶξις αὐτή, τοῦ νὰ ψάλλωνται μεθ' ἔκαστον στίχον τὰ ἐφύμνια, διεσώθη εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Μ. Σαββάτου. 'Εκεῖ, μετὰ τὰ ἀναγνώσματα ἐν τῇ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ἀρχίζει ὁ ἀναγνώστης: *«Ἐνλογεῖτε, πάγτα τὰ ἔργα Κυρίου, τὸν Κύριον»*. 'Ο λαός ψάλλει: *«Τὸν Κύριον ὑμετέτε καὶ ὑπεροχοῦτε εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας»*. Κατόπιν ὁ ἀναγνώστης: *«Ἐνλογεῖτε, ἄγγελοι Κυρίου, οὐδανοὶ Κυρίου, τὸν Κύριον»* καὶ ἐπανολογεῖται μεθ' ἔκαστον στίχου τὸ ἐφύμνιον. Αὔτη ἡ

**3) Ή μικρὰ εἰσόδος.** Μετὰ τὰ ἀντίφωνα ἀκολουθεῖ ἡ ἴστορικὴ ἐμ-φάνισις τοῦ θείου εἰς τὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης, εἰς τὴν ἀκρόασιν τῶν δόποίων προετοιμάζονται οἱ πιστοὶ διὰ τῆς μικρᾶς εἰσόδου. Κατ’ αὐτήν, ἡ ὁποία γίνεται ψαλλομένου τοῦ ἀπολυτικίου, ἔξαγεται τὸ Εὐαγγέλιον ἀπὸ τῆς βορείας πύλης τοῦ ἄγιου Βῆματος κρατού-μενον ὑπὸ τοῦ διακόνου, προηγουμένων λαμπτάδων καὶ ἀκολουθοῦν-τος τοῦ συλλειτουργοῦντος Ἱερέως, εὐχομένου μυστικῶς, ὅπως ἀξιωθῇ καὶ εἰσέλθῃ μαζὶ εἰς τὸ θυσιαστήριον μετὰ ὄγιών ἀγγέλων, καὶ μετα-φέρεται εἰς τὸ κέντρον τοῦ ναοῦ. Ἐκεῖ ὑψοῦται τοῦτο ὑπὸ τοῦ κρα-τοῦντος αὐτὸς διακόνου προβαλλόμενον εἰς προσκύνησιν εἰς τοὺς πι-στούς, οἱ ὁποῖοι προσκαλοῦνται μὲ τὸ «Σοφίᾳ· δρθοί». Προσέξατε, μὲ ἄλλα λόγια, αὐτὴν εἰναι ἡ ἀπὸ Θεοῦ σοφία! Σηκωθῆτε, διὰ νὰ ἀποδώσητε τὸν ὀφειλόμενον σεβασμόν! Μετὰ τοῦτο τὸ Εὐαγγέ-λιον εἰσάγεται ἐκ νέου εἰς τὸ ὄγιον Βῆμα καὶ τοποθετεῖται ἐπὶ τῆς ἄγιας Τραπέζης. Τὴν εἰσόδον τοῦ Εὐαγγελίου χαιρετίζουν οἱ πιστοί, ιστάμενοι ὅρθιοι, ὡς ἐμφάνισιν αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ μὲ τὸ «Δεῦτε προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ».

Εἰς τὴν εἰσόδον αὐτὴν καὶ τὰ ἐπακολουθοῦντα ἀναγνώσματα δι-εῖδον οἱ νεώτεροι λειτουργιολόγοι τὸν συμβολισμὸν τῆς εἰσόδου τοῦ Κυρίου εἰς τὴν δημοσίαν δρᾶσίν του, τὸν Ἰησοῦν κηρύττοντα καὶ κη-ρυττόμενον. Τὸ γεγονός ἐν τούτοις εἰναι, ὅτι ἡ μικρὰ εἰσόδος προϊλθεν ἐκ τῆς γενομένης ἄλλοτε μεταφορᾶς τοῦ Εὐαγγελίου ἀπὸ τοῦ σκευο-φυλακίου, ὅπου τοῦτο ἐφυλάσσετο, εἰς τὸν εύρισκομενον εἰς τὸ κέντρον τοῦ ναοῦ ἄμβωνα, ὅπου καὶ ἐτοποθετεῖτο, διὰ νὰ ἐπακολουθήσουν μετ’ ὀλίγον ἀναγνώσματα.

Διὰ τῶν τροπαρίων, τὰ ὁποῖα ἐπακολουθοῦν μετὰ τὴν μικρὰν εἴ-

---

ἐπιφόδος δυνατὸν νὰ ἥτο σύνθεσις ἐλευθέρα ἀπὸ μίαν ποιητικὴν διάνοιαν εὔσε-  
βιοῦς ἀνθρώπου, ὅπως τὸ «τὸν Κύριον ὑμετέ» ἢ ὅπως τὸ «ταῖς πρεσβείαις  
τῆς Θεοτόκου». Ἀλλὰ δυνατὸν νὰ ἥτο καὶ στίχος τοῦ ψαλμοῦ ἐν εἰδει ἐπωδοῦ  
καὶ οὗτος ἐπαναλαμβανόμενος. Κάτι παρόμοιον σημειοῦται εἰς τὴν αὐτὴν ἀκο-  
λουθίαν τοῦ Μ. Σαββάτου καὶ μετὰ τὸν Ἀπόστολον, ὅπου ψάλλεται ὁ ψαλμὸς  
«Ἀνάστα ὁ Θεὸς κείνων τὴν γῆν· ὅτι σύ... κατακληρογομήσεις ἐν πάσι τοῖς  
ἔθνεσι». Τὸν αὐτὸν ψαλμὸν ἐπαναλαμβάνομεν μετὰ στίχων λεγομένων χύμα ἐκ  
τοῦ πα' ψαλμοῦ, π.χ. «Ο Θεὸς ἔφη ἐν συναγωγῇ Θεῶν, ἐν μέσῳ δὲ θεοὺς  
διακρινεῖ...» κ.τ.λ.

σοδον ( ἀπολυτίκιον, κοντάκιον ), ἔξαίρεται τὸ ἑορταζόμενον γεγονὸς καὶ οἱ καρποί, τοὺς ὁποίους ἔφερεν ὁ σπόρος τοῦ Εὐαγγελίου εἰς τὸν βίον τῶν ἐγκωμιαζομένων ἄγιων.

**4) Ὁ τρισάγιος ὅμινος.** Μετὰ τὰ τροπάρια τῆς εἰσόδου ψάλλεται ὁ τρισάγιος ὅμινος : « Ἡγιος ὁ Θεός, ἄγιος ἵσχυρός, ἄγιος ἀθάνατος, ἐλέησον ἡμᾶς », διὰ τοῦ ὁποίου ἐκδηλοῦται ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἡ πεποίθησις, ὅτι μόνος ὁ Θεὸς εἶναι ὁ ἀπολύτως ἄγιος.

‘Ο ὅμινος οὗτος, ὁ ὁποῖος εἰσήχθη σχετικῶς πρὸς τὰ λοιπὰ σημεῖα τῆς θείας λειτουργίας εἰς χρόνους μεταγενεστέρους, προέρχεται ἀπὸ τὸν ἀγγελικὸν ἔκεινον ὅμινον, τὸν ὁποῖον ἤκουσεν ὁ προφήτης ‘Ἡσαΐας ν’ ἀναπέμπουν εἰς τὸν οὐρανὸν τὰ Σεραφεῖμ. ’Αντὶ τοῦ τρισαγίου ὅμινου κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων, τῶν Θεοφανείων, τοῦ Πάσχα καὶ τῆς Πεντηκοστῆς, καθὼς ἐπίστης καὶ κατὰ τὸ Μέγα Σάββατον κατὰ τὰς ὁποίας ἐβαπτίζοντο οἱ κατηχούμενοι, ψάλλεται τὸ « Ὅσοι εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε... » Ὅταν δὲ λειτουργὴ καὶ ἀρχιερεύς, τότε οὗτος μετὰ τὸ τελευταῖον τρισάγιον ἔξερχεται πρὸ τῆς ὥραίς Πύλης καὶ παρακαλεῖ τὸν Θεὸν διὰ τοῦ « Κύριε, Κύριε, ἐπίβλεψον ἐξ οὐρανοῦ », ὅπως ἐπισκεφθῇ τὴν Ἐκκλησίαν του καὶ καταρτίσῃ τοὺς πιστοὺς, τοὺς ἀποτελοῦντας τὸν πνευματικὸν ἀμπελῶνα τῆς Ἐκκλησίας.

Καθ’ ὃν χρόνον ψάλλεται ὁ τρισάγιος ὅμινος, ὁ Ἱερεὺς ἀπαγγέλλει μυστικῶς τὴν λεγομένην εὐχὴν τοῦ τρισαγίου ὅμινου, διὰ τῆς ὁποίας ἀναμιμνησκόμενος τὸ μεγαλεῖον τοῦ Θεοῦ καὶ τὰς δωρεάς του δέεται, ὅπως δεχθῇ ὁ Θεὸς τὸν τρισάγιον ὅμινον καὶ ἀξιώσῃ αὐτὸν καὶ τοὺς συμπροσευχομένους μετ’ αὐτοῦ πιστοὺς τοῦ ἐλέους του.

**5) Τὰ ἀναγνώσματα καὶ τὸ κήρυγμα.** Μετὰ τὸν τρισάγιον ὅμινον καὶ τὸν τοῦ Βασιλέως πολυχρονισμόν, ὁ ὁποῖος ἀκολουθεῖ, ἐπειδὴ ἔφθασε πλέον ἡ στιγμὴ ν’ ἀκούσθιον τὰ θεῖα λόγια τῆς Καινῆς Διαθήκης, ὁ τεταγμένος ἀναγνώστης ἀναγινώσκει εἰς ἐπήκοον πάντων τὴν περικοπὴν τῆς ἡμέρας ἐκ τῶν ἐπιστολῶν ἢ ἐκ τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων. Μετὰ τοῦτο ἀκολουθεῖ ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Εὐαγγελίου ὑπὸ τοῦ διακόνου ἢ τοῦ Ἱερέως, τὴν σπουδαιότητα τῆς ἀκροάσεως τοῦ ὁποίου μαρτύρει ἡ εὐχὴ, τὴν ὁποίαν λέγει ὁ Ἱερεὺς πρὸ τῆς ἀναγνώσεως αὐτοῦ, τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ψάλλεται τὸ « Ἀλληλούϊα » ( αἰνεῖτε τὸν Θεόν ) καὶ διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖ ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τοῦ συμ-

προσευχομένου μετ'. αύτοῦ λαοῦ τὸν θεῖον φωτισμὸν εἰς κατανόησιν τῶν εὐαγγελικῶν ἀληθειῶν.

\*Ἐξ αὐτοῦ καὶ αἱ τιμητικαὶ ἐκδηλώσεις, διὰ τῶν ὅποίων περιβάλλεται ἡ ἀνάγνωσις τοῦ καιομένου θυμιάματος πρὸ τῆς ἀκροάσεώς του, προπορευομένων πρὸ αὐτοῦ λαμπτάδων εἰς ἔνδειξιν χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης καὶ ἰσταμένων κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν πάντων ὄρθιων εἰς ἔνδειξιν σεβασμοῦ. Ἡ ἀκρόασις τοῦ Εὐαγγελίου τελειώνει μὲ τὸ « Δόξα σοι, Κύριε, Δόξα σοι », τὸ ὅποιον ψάλλεται ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ εἰς ἔνδειξιν εὐγνωμοσύνης.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου γίνεται τὸ κήρυγμα, οὐσιῶδες μέρος τῆς θείας λατρείας, τὸ ὅποιον μετατίθεται ἐνὶστε καὶ εἰς τὴν ὥραν τοῦ κοινωνικοῦ.

6) Ἔκτενής ἱκεσία. Μετὰ τὴν ἀκρόασιν τῶν ἀναγνωσμάτων καὶ τοῦ κηρύγματος ἐπαναλαμβάνεται τὸ ἔργον τῆς προσευχῆς διὰ τῆς λεγομένης ἐκ τε νοῦς ἵκε σίας κατόπιν τῆς προσκλήσεως τοῦ διακόνου διὰ τοῦ « Εἴπωμεν πάντες ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας ἡμῶν ». Εἶναι δὲ αὕτη σειρὰ δεήσεων, διὰ τῶν ὅποίων ζητοῦμεν τὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου καὶ παρακαλοῦμεν αὐτὸν ὑπέρ τῶν ὄρθιοδόξων χριστιανῶν, ὑπέρ τοῦ ἀρχιεπισκόπου, ὑπέρ τῶν κτιτόρων καὶ εὐεργετῶν τῶν ἀγίων τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησιῶν, ὑπέρ τῶν κοπιώντων καὶ ψαλλόντων, ὑπέρ πάντων τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν κ.λ.π., εἰς τὸ τέλος ἐκάστης τῶν ὅποίων ἀποκρίνεται ὁ χορὸς τῶν ψαλτῶν διὰ τριπλῆς ἐπαναλήψεως τοῦ « Κύριε, ἐλέησον ». Σήμερον ἡ ἐκτενής ἱκεσία συνεπτύχθη εἰς μόνην τὴν ἐκφώνησιν : « "Οπως ὑπὸ τοῦ κράτους σου πάντοτε φυλαττόμενοι". »

Εὐθὺς μετὰ τὸ τέλος τῆς ἐκτενοῦς ἱκεσίας ἥρχιζεν ἄλλοτε ἡ ἐπίκλησις ὑπέρ τῶν κατηχουμένων, « ἵνα δὲ Κύριος αὐτοὺς ἐλείησῃ κατηχήσῃ αὐτοὺς τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, ἀποκαλύψῃ αὐτοῖς τὸ Εὐαγγέλιον τῆς δικαιοσύνης, ἐνώσῃ αὐτοὺς τῇ ἀγίᾳ αὐτοῦ καθολικῇ καὶ ἀποστολικῇ Ἐκκλησίᾳ », καὶ μετ' αὐτὴν ἡ ἐπίκλησις ὑπέρ τῶν φωτιζομένων, ἐκείνων δηλ. οἱ ὅποιοι προσεχῶν θὰ ἔβαπτίζοντο.

Μετὰ τὴν ἀποχώρησιν ἐκ τοῦ ναοῦ τῶν κατηχουμένων ἀπήνθυνοντο εὐχαὶ ὑπέρ τῶν μετανοούντων, οἱ ὅποιοι ἦσαν χριστιανοὶ βαπτισμένοι, χωρισμένοι ὅμως τῆς θείας κοινωνίας, καὶ οἱ ὅποιοι δὲν ἐπετρέπετο νὰ συνεχίσουν παραμένοντες εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν, διότι δὲν ἤδύναντο νὰ κοινωνήσουν. Τοιουτοτρόπως λοιπὸν ἀπεχώρουν

καὶ αὐτοὶ πρὸ τῆς λειτουργίας τῶν πιστῶν, αἱ θύραι τοῦ ναοῦ ἐκλεί-  
οντο καὶ ἐλάμβανε τέλος ἡ λειτουργία τῶν κατηχουμένων.

### δ) Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΝ

‘Η λειτουργία τῶν πιστῶν ἥρχιζεν ἄλλοτε διὰ τῆς προσκομιδῆς.  
‘Αφ’ ὅτου ὅμως αὕτη ἀπετέλεσεν ἴδιαιτέραν τελετὴν τελουμένην ὑπὸ<sup>1</sup>  
τοῦ ἱερέως κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὄρθρου, ἡ λειτουργία τῶν πιστῶν  
ἀρχίζει διὰ τῆς μεγάλης εἰσόδου, ἡ ὁποία ἐπακολουθεῖ μετὰ τὰς ὑπέρ  
τῶν πιστῶν εὐχάριστας.

1) **Ἡ μεγάλη εἰσόδος.** ‘Η μεγάλη εἰσόδος συνίσταται εἰς τὴν μετα-  
φορὰν ἐν πομπῇ διὰ μέσου τοῦ ναοῦ τῶν τιμίων δώρων ἀπὸ τῆς προ-  
θέσεως καὶ τὴν ἀπόθεσιν διὰ μέσου τῆς ὡραίας Πύλης ἐπὶ τῆς ἀγίας  
Τραπέζης ψαλλομένου τοῦ χερουβικοῦ ὄμοιου, διὰ τοῦ ὁποίου προτρέ-  
πονται οἱ πιστοί, εἰκονίζοντες μυστηριωδῶς τὰ Χερουβίμ καὶ ψάλλον-  
τες τὸν τρισάγιον ὄμοιον εἰς τὴν ζωαποιοὺν τριάδα, ν’ ἀφήσουν πᾶσαν  
μέριμναν βιοτικὴν καὶ νὰ συγκεντρώσουν ὅλον τὸν νοῦν των εἰς τὰ  
μέλλοντα νὰ τελεσθοῦν, διότι πρόκειται νὰ ὑποδεχθοῦν μετ’ ὀλίγον  
εἰς τὴν θείαν Εὐχαριστίαν τὸν Βασιλέα τῶν ὅλων.

‘Η μεταφορὰ αὐτὴ τῶν τιμίων δώρων ἔθεωρήθη, ὅτι συμβολίζει τὴν  
ταφὴν καὶ τὴν μέταφορὰν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὸν τάφον.

2) **Αἱ αἰτήσεις.** Μετὰ τὴν ἀπόθεσιν τῶν τιμίων δώρων εἰς τὸ θυσι-  
αστήριον ἀπαγγέλλονται ὑπὸ τοῦ διακόνου αἱ αἰτήσεις, διὰ τῶν ὁ-  
ποίων προτρέπονται οἱ πιστοί νὰ ζητήσουν τὴν ἡμέραν ἀγίαν καὶ  
εἰρηνικήν, ἀγγελον φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων, ἀφεσίν  
τῶν ἀμαρτιῶν, τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα διὰ τὰς ψυχάς, τὴν εἰρήνην  
τοῦ κόσμου, τὴν διαβίωσιν ἐν μετανοίᾳ, τὰ ἀνεπαίσχυντα γηρατεῖα,  
τὴν καλὴν ἀπολογίαν πρὸ τοῦ φοβεροῦ βήματος. Κατὰ τὸν αὐτὸν  
χρόνον ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ ἱερέως μυστικῶς ἡ λεγομένη εὔχὴ  
τῆς προσκομιδῆς (ἐννοεῖται τῶν τιμίων δώρων), διὰ τῆς ὁποίας  
παρακαλεῖ ὁ λειτουργὸς τὸν Θεὸν νὰ δεχθῇ ἐκ τῶν χειρῶν του τὴν  
θυσίαν τῆς θείας Εὐχαριστίας καὶ νὰ ἔλθῃ πλούσια ἡ χάρις τοῦ ἀγίου  
Πνεύματος εἰς αὐτὸν καὶ εἰς τὰ ἐπὶ τῆς Τραπέζης εύρισκόμενα δῶρα καὶ  
εἰς τοὺς παρισταμένους πιστούς.

3) **Ἡ ὁμολογία τῆς πίστεως.** Μετὰ τὰς αἰτήσεις ἐπακολουθεῖ ἡ  
ὅμολογία τῆς πίστεως. Ἐπειδὴ δὲ εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔχῃ ὅλον τὸ ἔκ-

κλησίασμα ἀγάπην καὶ εἰρήνην, προκειμένου νὰ ὁμολογήσῃ τὴν πίστιν του εἰς τὸν Θεὸν τῆς ἀγάπης, διὰ τοῦτο καὶ ἀκούεται ἡ προτροπὴ τοῦ διακόνου : « Ἀγαπήσωμεν ἀλλήλους, ἵνα ἐν ὅμονοιᾳ ὁμολογήσωμεν ». Εἰς ἀπάντησιν καὶ συμπλήρωσιν τῆς προτροπῆς τοῦ διακόνου ἐπακολουθεῖ ἡ ὁμολογία : « Πατέρα, Υἱὸν καὶ ἄγιον Πνεῦμα, τῷαδὲ ὅμοούσιον καὶ ἀχώριστον », διὰ τῆς ὅποιας δηλοῦται ἐν περιλήψει τί πρόκειται νὰ ὁμολογήσωμεν. Κατὰ τὴν ιδίαν στιγμὴν ἔγινετο ἄλλοτε μεταξὺ τῶν ἀρχαίων χριστιανῶν ὁ ἀσπασμὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ὅποιος τώρα περιωρίσθη μόνον μεταξὺ τῶν συλλειτουργῶν ἰερέων . Ἀμέσως δὲ μετὰ τοῦτο καὶ ἐν συνεχείᾳ τοῦ παραγγέλματος : « Τὰς θύρας, τὰς θύρας ! Ἐν σοφίᾳ πρόσχωμεν », ἀναφερομένου εἰς τὴν μετὰ προσοχῆς ἐπιτήρησιν τῶν θυρῶν ὑπὸ τῶν διακόνων, διὰ νὰ μὴ εἰσέλθῃ κρυφίως κανεὶς ἀμύητος, ἐπακολουθεῖ ἡ ἀπαγγελία τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως, ἡ ὅποια ἔγινετο ἄλλοτε ὑπὸ τοῦ ὄλου λαοῦ.

#### ε) Η ΑΓΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ

Καλεῖται τοιουτοτρόπως ἡ προσφορὰ τῶν τιμίων δώρων ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ὡς θυσία εὐχαριστήριος καὶ ἀναμνηστική, ὅπως δι’ αὐτῶν, τὰ ὅποια μεταβάλλονται διὰ τῆς ἐπικλήσεως τοῦ ἄγίου Πνεύματος εἰς σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ, ἔλθῃ εἰς τοὺς πιστοὺς ἡ θεία χάρις. Τὸ τμῆμα αὐτὸ τῆς λειτουργίας τῶν πιστῶν, τὸ ὅποιον ἀρχίζει ἀπὸ τὸ « Πρόσχωμεν τὴν ἀγίαν ἀναφορὰν ἐν εἰρήνῃ προσφέρειν » καὶ καταλήγει εἰς τὴν ἀγίαν κοινωνίαν καὶ τὴν ἀπόλυτιν, ἀποτελεῖ τὸ ἱερώτερον μέρος αὐτῆς.

**I. Προτροπαὶ καὶ εὐλογίαι.** Ἐπειδὴ ἐπέστη τὸ ἱερώτερον μέρος τῆς θείας λειτουργίας, προτρέπονται οἱ πιστοὶ εἰς ἔντασιν προσοχῆς. Καὶ ἐν πρώτοις ὁ διάκονος παραγγέλλει : « Στῶμεν καλῶς, στῶμεν μετὰ φόβου. Πρόσχωμεν τὴν ἀγίαν ἀναφορὰν ἐν εἰρήνῃ προσφέρειν ». Εἰς τοὺς λόγους αὐτοὺς τοῦ διακόνου ὁ λαὸς διὰ τῶν ψαλτῶν ἀπαντᾷ : « Ἔλεον εἰρήνης, θυσίαν αἰνέσεως » ( Ναί· θὰ σταθῶμεν εὐλαβῶς· θὰ προσφέρωμεν τὴν σπλαγχνικὴν συγχώρησιν καὶ εἰρήνευσιν· θὰ ἀναπέμψωμεν πρὸς τὸν Θεὸν διὰ τῆς θείας Εὐχαριστίας εὐγνώμονα δοξολογίαν ). Ό ιερεὺς ἔξερχεται τώρα πρὸ τῆς ὡραίας Πύλης καὶ εὐλογεῖ τὸν λαὸν ὑψώνων τὴν δειξιάν, ἐνῷ συγχρόνως ἐκφωνεῖ : « Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καὶ Πα-

τρόδος καὶ ἡ κοινωνία τοῦ ἀγίου Πνεύματος εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν», μεταδίδων τοιουτοτρόπως εὐλογίαν ἀπόστολικήν καὶ εὐχόμενος, ὅπως ἔλθῃ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν πιστῶν ἡ σωτήριος εὔνοια καὶ δωρεά, ἡ πηγάδουσα ἀπὸ τὴν θυσίαν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡ διὰ ταύτης ἐκδηλωθεῖσα ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς καὶ ἡ μεταδίδουσα τὴν χάριν κοινωνία τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Εἰς τὸν εὐλογοῦντα ἀντεπεύχεται ὁ λαός: «Καὶ μετὰ τοῦ πνεύματός σου». » „Ιρω σχῶμεν τὰς καρδίας», προτρέπει μὲ δύναμιν κατόπιν ὁ ἵερεύς τὸν λαὸν ἀπὸ τῆς ὥραίας Πύλης. «Ἐχομεν πρός τὸν Κέριον» ( δῆλ. ἀνυψώσει τὸν νοῦν μας, ) ἀπαντᾶ ὁ λαός. «Ἐνχαριστήσωμεν τῷ Κνοίῳ », προτρέπει πάλιν τὸν λαὸν ὁ λειτουργός. Καὶ ἀφοῦ ἀποκριθῇ ὁ λαός, ὅτι «Ἄξιον καὶ δίκαιον» εἶναι νὰ εὐχαριστήσωμεν τὸν Κύριον, σταματᾷ ὁ συναφθείσ μεταξὺ τοῦ λειτουργοῦ διάλογος, ὁ δποῖος χρησιμεύει ως προοίμιον τῆς ἀγίας ἀναφορᾶς.

**II. Ὁ ἀγιασμὸς τῶν τιμίων δώρων.** Ὁ ἀγιασμὸς τῶν τιμίων δώρων γίνεται διὰ μεγαλοπρεποῦς καὶ ἐκτεταμένης εὐχῆς. Εἰς τὴν εὔχὴν αὐτήν, τὴν ὅποιαν κατὰ τὸ πλεῖστον σήμερον λέγει μυστικῶς ὁ ἵερεύς, συμμετέχει κατὰ τὰ ἐνδιάμεσα καὶ ὁ λαός, συνεχίζων ἢ ἀποκρινόμενος εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ λειτουργοῦ λεγόμενα.

Περιλαμβάνει δὲ ἡ εὐχὴ αὕτη τὰ ἀκόλουθα στοιχεῖα :

α ) Τὸν εὐχαριστήριον ὑμνον, εἰς τὸν ὅποιον ὁ λειτουργός εὐχαριστεῖ τὸν Θεὸν διὰ πάντα τὰ ὑπ’ αὐτοῦ χορηγηθέντα καὶ χορηγούμενα ἀγαθά του,

β ) Τὸν ἀγγελικὸν ὑμνον «Ἄγιος, ἄγιος ἄγιος Κέριος Σαραώθ, πλήρης ὁ οὐδαρὸς καὶ ἡ γῆ τῆς δόξης σου ». Τὸν ὑμνον αὐτὸν ψάλλει ὁ λαός συνενώνων μὲ αὐτὸν τὸ «Ωσανά ἐν τοῖς ὑψίστοις », διὰ τοῦ ὅποιού ὑπεδέχθη ὁ λαός τῶν Ἐβραίων τὸν Χριστὸν κατὰ τὴν θριαμβευτικήν εἰσοδόν του εἰς Ἱεροσόλυμα, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ λειτουργοῦ, εἰς τὴν ὅποιαν γίνεται μνεία τῶν Χερουβείμ καὶ τῶν Σεραφείμ, τὰ ὅποια περικυκλώνουν τὸν θρόνον τοῦ Θεοῦ καὶ ἀναπτέμπουν τὴν δοξολογίαν αὐτήν,

γ ) Τὴν ἔξυμνησιν τῶν διὰ τοῦ Χριστοῦ γενομένων εἰς ἡμᾶς καὶ τὴν ἀφήγησιν τῶν κατὰ τὴν παφάδοσιν τοῦ μυστηρίου, καθ’ ὃν χρόνον ψάλλεται ὑπὸ τοῦ λαοῦ ὁ ἀγγελικὸς ὑμνος,

δ ) Τὴν ἐκφώνησιν τῶν λόγων τῆς συστάσεως τοῦ μυστηρίου :

« Λάβετε, φάγετε » καὶ « πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες », μετὰ τὴν ὁποῖαν ὁ χορὸς ἐπιλέγει τὸ « Ἀμήν ».

ε ) Τὴν ἀνάμνησιν, τὸ τμῆμα δηλ. ἐκεῖνο τῆς εὐχῆς, εἰς τὸ ὁποῖον μνημονεύεται ἡ δοθείσα ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἐντολή, ἵνα ἐκτελοῦν οἱ πιστοὶ τὸ ἴδρυθὲν ὑπ’ αὐτοῦ μυστήριον εἰς ἀνάμνησίν του,

ς ) Τὴν ἐπίκλησιν τοῦ ἄγιον Πνεύματος πρὸς καθαγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων, εἰς τὴν ὁποῖαν ὁ Ἱερεὺς παρακαλεῖ πρὸ τοῦ θυσιαστηρίου τὸν Θεόν, ἵνα στείλῃ τὸ ἄγιόν του Πνεύμα ἐπὶ τὰ τίμιά του δῶρα καὶ μεταβάλῃ αὐτὰ εἰς σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Χριστοῦ. Τοῦτο γίνεται καθ’ ὃν χρόνον ὁ χορὸς ψάλλει τὸν Ὂμονον : « Σὲ ὑμροῦμεν, σὲ εὐλογοῦμεν », ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς ἐκφωνήσεως: « Τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν σοὶ προσφέρομεν... » ( σοῦ προσφέρομεν δηλ. τὰ τίμια αὐτὰ δῶρα, τὰ ὁποῖα ἀπὸ σὲ προέρχονται καὶ εἰς σὲ ἀνήκουν ). Τότε οἱ ἐκκλησιαζόμενοι πιστοὶ κλίνουν γόνου λατρείας εἰς τὸν Κύριον· καὶ

ζ ) Τὴν δέησιν ὑπὲρ ὀλοκλήρου τῆς Ἔκκλησίας, στρατευομένης καὶ θριαμβευούστης. Εἰς αὐτὴν μνημονεύει ἐν πρώτοις ὁ λειτουργὸς εἰς ἔνδειξιν τιμῆς πάντων τῶν ἐν πίστει ἀναπαυσαμένων προπατόρων, πατέρων, πατριαρχῶν, προφητῶν, Ἀποστόλων, μαρτύρων καὶ παντὸς πνεύματος τέλειωθέντος ἐν τῇ πίστει πρὸς τὸν Σωτῆρα, ἔξαιρέτως δὲ τῆς Θεοτόκου, ἡ ὁποία καὶ ἀνυμνεῖται ἀκολούθως ὑπὸ τοῦ λαοῦ. Μνημονεύει δὲ τῶν ἀπ’ αἰῶνος ἄγιών, ἵνα ἐπικαλεσθοῦν καὶ αὐτοὶ τὸν Κύριον ὑπὲρ ἡμῶν. Ἄλλως τε τὰ αἰσθήματα, τὰ ὁποῖα ἔχομεν καθ’ ὃν χρόνον ζῶμεν, οἱ δεσμοὶ τῆς ἄγαπτης, οἱ ὁποῖοι μᾶς συνδέουν μὲ τούς ἀδελφούς μας, ἔξακολουθοῦν νὰ ὑπάρχουν καὶ μετὰ θάνατον. Δὲν εἶναι δυνατὸν ἐπομένως οἱ ἀνθρωποι ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἔφιγον ἀπὸ ἡμᾶς καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸν ὄρμον τῆς ἀσφαλείας, νὰ μᾶς ἔγκατταλείπουν. Προσφέρουν καὶ αὐτοὶ τὴν λατρείαν των ὑπὲρ ἡμῶν. Ἡ εἰκὼν, τὴν ὁποῖαν παρουσιάζει ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης εἰς τὴν Ἀποκάλυψιν, ὅπου γίνεται λόγος περὶ θυσιαστηρίου, ἐπάνω εἰς τὸ ὁποῖον ὑπάρχει τὸ ἀρνίον τὸ ἐσφαγμένον καὶ πέριξ τοῦ ὁποίου οἱ 24 πρεσβύτεροι ὡς ἐκπρόσωποι τῆς θριαμβευούστης Ἔκκλησίας ἀναπέμπουν ἀπὸ συμφώνου δόξαν πρὸς τὸν Θεόν, δὲν μᾶς λέγει τίποτε ἄλλο παρά, ὅτι ἡ ἐν οὐρανοῖς Ἔκκλησία δοξολογοῦσσα τὸν Θεόν ἱκετεύει συγχρόνως καὶ ὑπὲρ ἡμῶν. Μὲ τὴν παρρησίαν δὲ αὐτῆς ἐκ τῆς μεσιτείας τῶν ἄγιών ὁ λειτουργὸς ἐπιλαμβάνεται εὐκαιρίας, διὰ νὰ δεηθῇ ἐν συνεχείᾳ ὑπὲρ τῶν νεκρῶν καὶ τῶν ζώντων, μνημονεύων ἰδιαιτέρως μεγαλοφώνως τοῦ

έπισκοπου τῆς περιφερείας, ὅπως χαρίσῃ αὐτὸν εἰς τοὺς ποιμανούμενους ὑπ' αὐτοῦ πιστούς, διάγοντα « ἐν εἰρήνῃ, σῷον, ἔντιμον, ὑγιᾶ, μακρομερεύοντα καὶ ὁρθομοῦντα ( διδάσκοντα ὅρθως ) τὸν λόγον τῆς ἀληθείας », ( Κατὰ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ὁ διάκονος παρακαλεῖ τὸν Θεόν, ὅπως ἐλεήσῃ ὅλους, ζῶντας καὶ κοιμηθέντας, τοὺς ὅποιούς ἔχει κατὰ νοῦν ἕκαστος τῶν ἐν τῷ ναῷ εὐρισκομένων, ὁφείλει δὲ καὶ ἕκαστος πιστὸς νὰ παρακαλέσῃ τὸν Θεὸν ὑπὲρ παντὸς γνωρίμου: ἦ συγγενοῦς προσώπου ).

Τὴν μνημόνευσιν διαδέχεται ἡ ἐκφώνησις : « Καὶ ἔσται τὰ ἐλέη ( τὰ ἀγαθὰ τῆς εὔσπλαχνίας ) τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάτων ἡμῶν », μετὰ τῆς ὅποιας καὶ τελειώνει ἡ μεγάλη εὐχὴ τοῦ ἀγιασμοῦ τῶν τιμίων δώρων.

**III. Δεήσεις καὶ εὐχαὶ πρὸ τῆς μεταλήψεως.** Ἀκολουθεῖ τώρα νέα σειρά δεήσεων καὶ εὐχῶν, αἱ ὅποιαι ἀποβλέπουν εἰς τὴν προπαρασκευὴν τῶν πιστῶν διὰ τὴν θείαν κοινωνίαν. Καὶ ὁ μὲν διάκονος προτρέπει τοὺς πιστούς νὰ παρακαλέσουν τὸν Κύριον ὑπὲρ τῶν προσκομισθέντων καὶ ἀγιασθέντων τιμίων δώρων, μεταβληθέντων εἰς σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ, ὅπως διὰ τῆς μεταλήψεως αὐτῶν ἔλθῃ πλουσία ἡ θεία χάρις εἰς τὰς ψυχάς των. Εἰς ἕκαστην ἐκ τῶν αἰτήσεων αὐτῶν ἀποκρίνονται οἱ ψάλται ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ διὰ τοῦ « Παράσχον, Κύριε ». « Ό δὲ ἱερέυς εὐχεταὶ μυστικῶς εἰς τὸν Θεόν, ὅπως ἀξιώσῃ καὶ αὐτὸν καὶ τὸν λαὸν « μεταλαβεῖν τῶν ἐπονρανίων καὶ φρικτῶν μυστηρίων ταύτης τῆς ἴερᾶς καὶ πνευματικῆς Τραπέζης μετὰ καθαροῦ συνειδότος ».

‘Ακολούθως ἀπαγγέλλεται ἡ Κυριακὴ προσευχή. ‘Ωρίσθη δὲ νὰ ἀπαγγέλλεται εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, λόγῳ τῆς ἐννοίας, ἡ ὅποια ἀπεδίδετο εἰς τὸ αἴτημα αὐτῆς « τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον », ὡς ἀναφερομένου κυρίως εἰς τὴν θείαν Εὐχαριστίαν.

Μετὰ τὴν Κυριακὴν προσευχήν, τοῦ λαοῦ κλίναντος τὰς κεφαλάς, διθέντος τοῦ παραγγέλματος ὑπὸ τοῦ διακόνου, ὑπὸ τὰς εὐλογίας τοῦ ἱερέως, ἀναγινώσκονται μυστικῶς δύο εὐχαὶ, εἰς τὰς ὅποιας ὁ λειτουργὸς εὐχαριστῶν παρακαλεῖ συγχρόνως τὸν Θεόν, ὅπως ἡ προκειμένη θυσία ἀποβῇ δι’ ὅλους εἰς ἀγαθόν, ἀναλόγως τῆς ἰδιαιτέρας ἀνάγκης ἕκαστου, « χάριτι καὶ οἰκτιόμοις καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Υἱοῦ », καὶ ὅπως ἀξιώσῃ αὐτὸν καὶ τὸν λαὸν τῆς θείας μεταλήψεως.

”Αλλὰ ἡ ὅρα πλέον διὰ τὴν θείαν κοινωνίαν πλησιάζει. «Πρόσχωμεν», ἀναφωνεῖ ὁ διάκονος ἔξω τοῦ ἱεροῦ ἵσταμενος. Καὶ ὁ μὲν ἱερεύς, ἀνυψῶν τιμητικῶς καὶ λατρευτικῶς τὸν ἄγιον ἄρτον, ἐκφωνεῖ: «Τὰ ἄγια τοῖς ἄγιοις» (τὰ ἄγια δηλ. δῶρα προσφέρονται εἰς τοὺς ἄγιους, τοὺς πιστοὺς μὲ ἄλλα λόγια, τοὺς ἀπηλλαγμένους ἀπὸ τὸν βόρβορον τῆς ἀμαρτίας, τοὺς καθαρούς κατὰ τὴν ψυχὴν), οἱ δὲ πιστοὶ διμολογοῦν ἐν ταπεινώσει διὰ τοῦ χοροῦ τῶν ψαλτῶν, ὅτι «Εἰς ἄγιος, εἰς Κύριος, Ἰησοῦς Χριστός». ”Ἐπειτα δὲ ὁ ἱερεύς κόπτει αὐτὸν εἰς τέσσαρας μερίδας καὶ ἐμβάλλει τὴν μίαν ἐξ αὐτῶν (τὴν φέρουσαν τὰ γράμματα ΙΣ.) εἰς τὸ ἄγιον Ποτήριον, προσθέτων εἰς αὐτὸν καὶ ὑδωρ θερμὸν διὰ τοῦ «ζέοντος», διὰ νὰ είναι πλήρης ἡ διμοιότης πρὸς τὸ ζῶν αἷμα.

**IV. Ἡ Θεία Κοινωνία.** Μετὰ τοῦτο ἐπακολουθεῖ ἡ μετάληψις. Κοινωνοῦν πρῶτοι οἱ λειτουργοὶ ἐντὸς τοῦ ἄγίου Βήματος, καθ' ὃν χρόνον ὁ χορὸς ψάλλει τὸ κοινωνικόν: «Ἄνειτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν. Ἀλληλούϊα». Μετὰ τοὺς λειτουργούς προσέρχονται καὶ οἱ ἐπιθυμοῦντες πιστοί, διὰ νὰ κοινωνήσουν, καθὼς ἄλλοτε οἱ Ἀπόστολοι εἰς τὸ ὑπερῷον, ἀπαντῶντες τοιουτοτρόπως ἐμπράκτως εἰς τὴν πρόσκλησιν τοῦ διακόνου: «Μετὰ φόβου Θεοῦ, πίστεως καὶ ἀγάπης προσέλθετε».

Μετὰ τὴν ἄγιαν κοινωνίαν ὁ ἱερεὺς εὐλογεῖ τὸν λαὸν ἐπιλέγων μεγαλοφώνως τὸ «Σῷσον ὁ Θεὸς τὸν λαόν σου» καὶ οἱ πιστοὶ ἀκολούθως ἀναπέμπουν διὰ τῶν ψαλτῶν τὸν ὕμνον: «Εἴδομεν τὸ φᾶς τὸ ἀληθινόν, ἐλάβομεν Πνεῦμα ἐπονδάγιον», διὰ τοῦ δποίου διμολογοῦν τὰς πνευματικὰς δωρεάς, τῶν δποίων ἡξιώθησαν διὰ τοῦ Χριστοῦ. Ψαλλομένου ἐν συνεχείᾳ τοῦ ἀπολυτικού ὁ ἱερεὺς εἰσέρχεται εἰς τὸ Ἱερόν, ἀποθέτει τὸ ἄγιον Ποτήριον ἐπὶ τῆς ἄγιας Τραπέζης καὶ θυμιᾷ αὐτὸν διὰ τελευταίαν φορὰν ἐπαναλαμβάνων καθ' ἔαυτὸν τοὺς προφητικοὺς λόγους: «Ὑψώθητι ἐπὶ τοὺς οὐρανοὺς ὁ Θεός», οἱ δποίοι ὑπενθυμίζουν τὴν ἀνάληψιν τοῦ Σωτῆρος. Ἀκολούθως εἰσάγονται τὰ “Ἄγια εἰς τὴν πρόθεσιν.

Κατόπιν οἱ μεταλαβόντες προτρέπονται ὑπὸ τοῦ διακόνου πρὸς εὐχὴν εὐχαριστήριον διὰ τὴν μετάληψιν τῶν θείων καὶ ζωοποιῶν τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων. Καλοῦνται δὲ νὰ λάβουν μέρος εἰς τὴν εὐχὴν ὄρθοι. Διότι προηγουμένως, ἀναμένοντες τὴν μετάληψιν τῶν λοιπῶν χριστιανῶν, ἥδυναντο νὰ καθήσουν.

**V. Ἡ ἀπόλυσις.** Ἐκπληρωθέντος τοῦ σκοποῦ τῆς θείας λειτουρ-

γίας, καλοῦνται τώρα οἱ πιστοὶ ὑπὸ τοῦ ἱερέως, ὅπως ἀπέλθουν ἐκ τοῦ ναοῦ. Εἰς δὲ τὴν προτροπὴν τοῦ διακόνου νὰ παρακαλέσουν καὶ πάλιν τὸν Κύριον, προκειμένου ν' ἀναχωρήσουν, οἱ μὲν ψάλται ψάλλουν τὸ «Κύριε, ἐλέησον», δὲ Ἱερεὺς ἀναγινώσκει μεγαλοφώνως τὴν ὁ πισθάμβων βών τον λεγομένην εὐχήν. Ὁνομάζεται αὕτη τοιουτρόπως, διότι ἀνεγινώσκετο παλαιότερον ὅπισθεν τοῦ ἀμβωνος, τοῦ ὑψουμένου ἄλλοτε εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ. Διὰ τῆς εὐχῆς αὐτῆς ζητεῖ ὁ Ἱερεὺς παρὰ τοῦ Θεοῦ νὰ δώσῃ εἰρήνην εἰς τὸν κόσμον, εἰς τὰς Ἑκκλησίας, εἰς τοὺς βασιλεῖς καὶ εἰς ἄπαντα τὸν λαόν. Ὁ λαός λαμβάνων ἀφορμὴν ἐκ τῆς εὐχῆς αὐτῆς ψάλλει διὰ τοῦ χοροῦ τὸν ὑμνὸν τοῦ Ἰωάβ: «Ἐγ̄ τὸ ὄνομα Κυρίου εὐλογημένον ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔως τοῦ αἰῶνος» εἰς ἐνδειξιν εὐγνωμοσύνης διὰ τὰς ποικίλας τοῦ Θεοῦ εὐεργεσίας, δὲ Ἱερεὺς ἀναγινώσκει κατὰ τὴν αὐτὴν στιγμὴν πρὸ τῆς ἀγίας Τραπέζης εὐχὴν ἀναφερομένην εἰς τὸν Χριστόν, διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖ ἀπὸ τὸν Κύριον νὰ πληρώσῃ τὰς καρδίας τῶν πιστῶν παντοτεινῆς χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καὶ ἀποτελεῖ τὸν τελικὸν σκοπὸν τοῦ ἔργου τοῦ Σωτῆρος.

Ἀκολούθως ὁ Ἱερεὺς κάμνει ἀπὸ λυσινὴν εὐλογῶν τοὺς πιστοὺς ἀπὸ τῆς ὡραίας Πύλης καὶ ἐπισυνάπτων τὴν εὐχήν: «Δι'εὐχῶν τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν», διὰ τῆς ὁποίας τίθεται τέρμα εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῆς θείας λειτουργίας, ἥτις ἀποτελεῖ, καθὼς εἴδομεν, πλήρη ἀναπαράστασιν τῆς ζωῆς τοῦ Κυρίου.

Κατὰ τὴν ἀπόλυτιν διαιμοιράζεται ὑπὸ τοῦ λειτουργοῦ εἰς τοὺς πιστοὺς τὸ ἀντίδωρον. Καλεῖται δὲ τοιουτρόπως, ἐπειδὴ ἔλαμβανον αὐτὸν οἱ μὴ προητοιμασμένοι ὅπως κοινωνήσουν πιστοὶ «ἀρτὶ τοῦ μεγάλου ἐκείνου δώρου τῆς φρικτῆς κοινωνίας» (Συμεὼν Θεσσαλονίκης).

### ς) Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΩΝ

Λειτουργία τῶν Προηγίασμένων δώρων λέγεται ἡ λειτουργία, κατὰ τὴν ὁποίαν προσφέρεται εἰς κοινωνίαν ἄγιος ἄρτος προηγιασμένος. Ὁ προσφερόμενος ἄρτος καθαγιάζεται κατὰ τὴν λειτουργίαν τῆς προηγουμένης Κυριακῆς ἢ τοῦ Σαββάτου τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς καὶ ἐμποτιζόμενος δι' ἡγιασμένου οἴνου διατηρεῖται εἰς τὸ ἄρτοφόριον. Ἐκ τοῦ ἄρτοφορίου τούτου (τὸ ὁποῖον περιέχει δύο ἥπερισσοτέρους καθηγιασμένους ἄρτους, ἀναλόγως πρὸς τὰς λειτουρ-

γίας τῶν Προηγιασμένων, τὰς ὅποίας μέλλει νὰ τελέσῃ ὁ Ἱερεὺς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἑβδομάδος ) ἔξαγεται εἰς ἄρτος κατὰ τὴν Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς καὶ τίθεται εἰς τὴν προσκομιδὴν ἐπὶ τοῦ Δισκαρίου μετὰ πάσης προσοχῆς καὶ εὐλαβείας, ριππιτομένου ἐντὸς τοῦ Ποτηρίου καὶ κοινοῦ οἴνου, εἰς τὸ ὅποῖον ὁ Ἱερεὺς τελεῖ τὴν ἔνωσιν.

Ἡ τοιαύτη τοποθέτησις τοῦ ἀγίου ἄρτου γίνεται καθ' ἥν στιγμὴν ψάλλεται τὸ «Κύριε, ἐκένραξα» ἢ ἀναγινώσκονται ἐκ τοῦ Ψαλτηρίου οἱ ἀναβαθμοί. Τοῦτο δέ, διότι ἡ Προηγιασμένη λειτουργία συνδέεται μετὰ τοῦ ἑσπερινοῦ. Μετὰ τὸ «Κύριε, ἐκένραξα» γίνεται μικρὰ εἰσόδος μετὰ τοῦ Εὐαγγελίου, μετὰ τὴν ὅποίαν ἐπακολουθοῦν δύο συνήθως ἀναγνώσματα ἐκ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, μεθ' ἔκαστον τῶν ὅποίων ὁ Ἱερεὺς κρατῶν λαμπτάδα καὶ θυμιατήριον εἰς τὴν δεξιὰν χειρά ἐκφωνεῖ τὸ «Σοφίᾳ ὁρθοί. Φῶς Χριστοῦ φαίνει πάντι» (Τὰ θεῖα λόγια δηλ., τὰ ὅποια θὰ ἀκουσθοῦν, εἶναι σοφία. Ὁρθοὶ καὶ μετὰ προσοχῆς ἀκούσατε αὐτά. Τὸ φῶς τῆς ἀληθείας τοῦ Χριστοῦ φωτίζει πάντας). Μετὰ τὰ ἀναγνώσματα ψάλλεται ἔξακτις ὑπὸ τοῦ Ἱερέως καὶ τῶν χορῶν τὸ «Κατενθυνθήτω» καὶ ὁ διάκονος καλεῖ ἀκολούθως τοὺς κατηχουμένους νὰ ἀπέλθουν.

Μετὰ τοῦτο ἀντὶ Χερουβικοῦ ὅμονου ψάλλεται ὁ ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ζ' αἰῶνος εἰσαχθεὶς ὅμονος : «Νῦν αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σὺν ἡμῖν ἀφοράτως λατρεύονται. Ἰδοὺ γὰρ εἰσπορεύεται ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης. Ἰδοὺ θυσία μυστικὴ τετελειωμένη δορυφορεῖται» καὶ γίνεται σιωπηλῶς καὶ μετὰ πολλῆς εὐλαβείας ἡ μεγάλη εἰσόδος, κατὰ τὴν ὅποίαν τὰ προηγιασθέντα δῶρα μεταφέρονται ἐκ τῆς προθέσεως εἰς τὴν ἀγίαν Τράπεζαν. Ὁ διάκονος τότε ἀπαγγέλλει τὰς γνωστὰς καὶ ἐκ τῆς λειτουργίας τοῦ Χρυσοστόμου αἰτήσεις. Μετὰ τὰς αἰτήσεις ἀπαγγέλλεται ἡ Κυριακὴ προσευχὴ καὶ ἐπακολουθεῖ ἡ θεία κοινωνία.

## 15. ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΜΥΣΤΗΡΙΑ

### 1) ΤΕΛΕΣΙΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΒΑΠΤΙΣΜΑΤΟΣ

α) Ἡ πρὸ τοῦ Βαπτίσματος προπαρασκευαστικὴ τελετή. Ἀποτελοῦν ταύτην αἱ «εὐχαὶ εἰς κατηχούμενον».

Τὸν μέλλοντα νὰ βαπτισθῇ στρέφει ὁ Ἱερεὺς πρὸς ἀνατολὰς καὶ ἐμφυσᾷ εἰς τὸ πρόσωπόν του τρεῖς φοράς, διὰ νὰ ἀναζωπυρώσῃ

τὴν εἰς τὸν Ἀδάμ πρώτην ἐκείνην πνοήν τῆς ζωῆς, κατόπιν θέτων τὴν χεῖρά του ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, ἵνα δηλωθῇ ὅτι οὗτος τίθεται ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς Ἐκκλησίας, ἀναγινώσκει εὐχήν, διὰ τῆς ὁποίας παρακαλεῖ τὸν Θεόν νὰ ἀπομακρύνῃ ἀπ' αὐτοῦ τὴν παλαιὰν πλάνην τοῦ διαβόλου.

Ἄκολουθοῦν οἱ ἔξορκισμοί, διὰ τῶν ὁποίων ὁ Ἱερεὺς ἀφ' ἐνὸς μὲν ἐπιτιμᾷ τὸν διάβολον καὶ ἔξορκίζει αὐτόν, ἵνα ἀπέλθῃ ἀπὸ τοῦ κατηχουμένου, ἀφ' ἑτέρου δὲ δέεται τοῦ Θεοῦ, ἵνα ἀπομακρύνῃ ἐκ τοῦ κατηχουμένου πᾶν πονηρὸν πνεῦμα ἐμφωλεύον εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ.

Μετὰ τοὺς ἔξορκισμοὺς ὁ ἀντιπροσωπεύων τὸ βρέφος ἀνάδοχος διακηρύσσει ἐρωτώμενος ὑπὸ τοῦ Ἱερέως τὴν ἀποστροφήν του ἀπὸ τὸν διάβολον καὶ τὴν ἀφοσίωσίν του πρὸς τὸν Χριστόν. Ἀκολούθως δὲ εἰς ἐπιβεβαίωσιν αὐτοῦ ἀπαγγέλλει τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως.

Αἱ μεταξύ τοῦ Ἱερέως καὶ τοῦ ἀναδόχου ἐρωταποκρίσεις μᾶς παραπέμπουν εἰς τοὺς ἀρχαίους χριστιανικούς χρόνους, κατὰ τοὺς ὁποίους οἱ προσερχόμενοι εἰς τὸ Βάπτισμα ἥσαν ἐνήλικες.

Τὴν προπαρασκευαστικὴν ταύτην τελετὴν ἐπισφραγίζει ὁ Ἱερεὺς διὰ καταλλήλου εὐχῆς πρὸς τὸν Θεόν, ἵνα προσκαλέσῃ Οὗτος τὸν δοῦλόν του πρὸς τὸ ἄγιον φώτισμα. Κατὰ τὴν εὐχὴν αὐτὴν δίδεται εἰς τὸν βαπτιζόμενον καὶ τὸ ὄνομα.

β ) Ἡ τελετὴ τοῦ ἀγίου Βαπτίσματος. Ὁ Ἱερεὺς ἀναγινώσκει δύο ἄγιαστικὰς εὐχὰς τοῦ ὄντος, διὰ τῶν ὁποίων ἐπικαλεῖται τὴν κάθιδον τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ἵνα ἀναδείξῃ αὐτὸ « ὕδωρ ἀπολυτρώσεως, ὕδωρ ἀγιασμοῦ, εἰς καθαρισμὸν σαρκὸς καὶ πνεύματος, φωτισμὸν ψυχῶν . . . νίοθεσίας χάρισμα . . . πηγὴν ζωῆς ». Ἔπειτα ὁ Ἱερεὺς εὐλογεῖ τὸ ἔλαιον, χύνει αὐτὸ εἰς τὴν κολυμβήθραν καὶ ἀλείφει μὲ αὐτὸ τὸ βαπτιζόμενον ὡς ἄλλον ἀγωνιστὴν εἰς τὸν κατὰ τῆς ἁμαρτίας ἀγῶνα.

Κατόπιν τούτου τελεῖται ἡ κυρίως τελετὴ τοῦ Βαπτίσματος. Ὁ Ἱερεὺς καταδύει τὸν μέλλοντα νὰ βαπτισθῇ εἰς τὸ ὕδωρ τῆς κολυμβήθρας τρὶς λέγων : « Βαπτίζεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ (δεῖνα) εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς, Ἀμήν » (πρώτη κατάδυσις) « καὶ τοῦ Υἱοῦ, Ἀμήν » (δευτέρα κατάδυσις) « καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, Ἀμήν ». (τρίτη κατάδυσις).

Μετὰ τὴν τρίτην κατάδυσιν, ἀφοῦ ἐνδυθῇ ὁ νεοφύτιστος, ὁ Ἱερεὺς μετὰ τοῦ ἀναδόχου, κρατοῦντος τὸν βαπτισθέντα ἐνδεδυμένον μὲ τὸν

λευκὸν χιτῶνα, ὁ ὅποιος εἰκονίζει τὴν λευκότητα καὶ καθαρότητα τῆς ψυχῆς, περιφέρεται τρὶς πάρις τῆς κολυμβήθρας ψαλλομένου τοῦ «*Οσοι εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε.* Ἀλληλούϊα».  
Αναγινώσκεται ἐν συνεχείᾳ μία περικοπὴ ἐκ τῆς πρὸς Ρωμαίους ἐπιστολῆς, ἡ ὅποια διδάσκει τὰς ἐνεργείας τοῦ ἀγίου Βαπτίσματος (Ρωμ. 5' 4 - 11) καὶ μία ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου, ἡ ὅποια περιέχει τὴν ἐντολὴν τοῦ Κυρίου νὰ βαπτίζουν τοὺς πιστεύοντας (κη' 26). «Ἐπειτα ὁ ἵερεὺς ἀναφωνεῖ πρὸς τὸν βαπτισθέντα: «*Ἐβαπτίσθης, ἐφωτίσθης, ἐμνησθῆς, ἥγιασθης ἀπελούσθης εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς*». Ακολούθως κόπτει σταυροειδῶς τρίχας ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ βαπτισθέντος, διὰ νὰ δηλωθῇ, ὅτι ὁ βαπτισθεὶς πλέον θὰ ἀνήκῃ εἰς τὸν Θεόν, διότι καὶ οἱ κύριοι εἰς τοὺς ἀρχαίους χρόνους, ἀγοράζοντες τοὺς δούλους, ἔκοπτον τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς των.

## 2 ) ΤΟ ΧΡΙΣΜΑ

Ἡ τελετὴ τοῦ Χρίσματος ἐπισυναπτομένη μετὰ τοῦ Βαπτίσματος εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας γίνεται πρὸ τῶν ἀναγνωσμάτων τοῦ Ἀποστόλου καὶ τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ἀμέσως μετὰ τὴν ἔξοδον τοῦ νηπίου ἀπὸ τῆς κολυμβήθρας, ὅταν τοῦτο περιβληθῇ τὸν λευκὸν χιτῶνα. Τότε ὁ λειτουργὸς χρίει τὸν βαπτισθέντα δι' ἀγίου Μύρου ἐπὶ τοῦ μετώπου πρὸς καθαγιασμὸν τῆς διανοίας, ἐπὶ τῶν ὀφθαλμῶν καὶ τῶν μυκτήρων καὶ τοῦ στόματος καὶ τῶν ὥτων πρὸς καθαγιασμὸν τῶν αἰσθήσεων, ἐπὶ τῶν χειρῶν τέλος καὶ τῶν ποδῶν πρὸς καθαγιασμὸν τῶν ὀργάνων, διὰ τῶν ὅποιών τελοῦνται τὰ ἔργα. Εἰς ἑκάστην δὲ ἐκ τῶν χρίσεων αὐτῶν ἐπιλέγει τὸ «*Σφραγὶς δωρεᾶς Πνεύματος ἀγίου.* Ἀμήν».

Ως πρὸς τὴν ὑλὴν τοῦ ἀγίου Μύρου, αὕτη ἀποτελεῖ σύνθεσιν ἐξ εὐωδῶν ύλῶν μετὰ τοῦ ἐπικρατοῦντος στοιχείου τοῦ ἐλαίου, καθαγιάζεται δὲ ἐπὶ τῆς ἀγίας Τραπέζης κατὰ συνήθειαν ἀρχαιοτάτην εὐλογούμενον ὑπὸ μόνον τῶν ἐπισκόπων.

Εἰς τὴν ἴδικήν μας Ἐκκλησίαν ἐπεκράτησεν ἡ συνήθεια νὰ λαμβάνεται τὸ Μύρον παρὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ὅπου καθαγιάζεται κατὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Μ. Πέμπτης.

Ἡ δὲ τελετὴ τοῦ καθαγιασμοῦ γίνεται διὰ τῆς κατὰ τὴν ὥραν τῆς μεγάλης εἰσόδου μεταφορᾶς ὑπὸ τοῦ ἱερέως μετὰ πάσης ἐπι-

σημότητος τοῦ δοχείου τοῦ περιέχοντος τὸ εὐῶδες μῆγμα, τὸ ὅποιον τίθεται ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τῆς ἁγίας Τραπέζης. Μετὰ δὲ τὴν ἔκφωνησιν : « *Καὶ ἔσται τὰ ἐλέη τοῦ μεγάλου Θεοῦ* » ἐπακολουθεῖ ὁ καθαγιασμὸς τοῦ Μύρου διὰ τῆς τριπλῆς σφραγίσεως ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου καὶ ἀναγνώσεως δύο εὐχῶν, διὰ τῶν ὅποιων παρακαλεῖ τὸν Θεόν, οἵα καταπέμψῃ « *Τὸ πανάγιον Πνεῦμα ἐπὶ τοῦτο τὸ μῆδον καὶ ποιήσῃ αὐτὸ τῷ χρῖσμα βασιλικόν, χρῖσμα πνευματικόν, ζωῆς φυλακτῆριον, ἄγιαστικὸν ψυχῶν καὶ σωμάτων, ἔνδυμα ἀριθμοσίας, σφραγῆδα τελειοποιόν* ».

### 3) Η ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΙΣ

Εἰς τοὺς ἀρχαίους χριστιανικοὺς χρόνους δὲν ἦτο ἀσύνηθες φαινόμενον διὰ τοὺς περιπίπτοντας εἰς διάφορα παραπτώματα χριστιανοὺς νὰ ἔξομολογοῦνται ἐνώπιον τῆς Ἑκκλησίας, ἀφ' ἐνὸς μὲν διὰ νὰ ἀποκηρύξουν δημοσίᾳ τὴν πρᾶξιν των, ἀφ' ἐτέρου δὲ διὰ νὰ ζητήσουν τὰς προσευχὰς τῶν ἄλλων χριστιανῶν.

Παραλλήλως ὅμως πρὸς τὴν δημοσίαν ἔξομολόγησιν ὑπῆρχε καὶ ἡ κατ' ἴδιαν ἔξομολόγησις ἐνώπιον τοῦ πνευματικοῦ, ἡ ὅποια ἐσυστηματοποιήθη ἴδιως ἀπὸ τῶν χρόνων τῶν ἐπὶ Δεκίου διωγμῶν. Τοῦτο δὲ καταφαίνεται ἐκτὸς ἄλλων μαρτυριῶν καὶ ἐκ τῆς τοῦ Ὁριγένους, δ ὅποιος, παραβάλλων τὴν μὲν ὁμαρτίαν πρὸς τὰ ὑγρὰ ἀκάθαρτα, τὴν δὲ πρᾶξιν τῆς ἔξομολογήσεως πρὸς ἀνακουφιστικὸν ἐμετόν, προκαλούμενον ὑπὸ τοῦ πνευματικοῦ, λέγει ὅτι πρέπει νὰ εἴμεθα προσεκτικοὶ εἰς τὴν ἐκλογὴν τούτου, καὶ διακρίνει τὴν κατ' ἴδιαν ἀπὸ τὴν δημοσίαν ἔξομολόγησιν. Βαθμηδὸν ἡ κατ' ἴδιαν ἔξομολόγησις ἔξετόπισεν ἐντελῶς τὴν πρώτην.

Τελεῖται δὲ ἡ ἔξομολόγησις ὡς ἔξῆς : « Ο μετανοῶν μὲν συντριβήν καρδίας ὁμολογεῖ τὰ ὁμαρτήματά του ἐνώπιον τοῦ πνευματικοῦ, ζητῶν τὴν παρὰ Θεοῦ συγχώρησιν, ἐν συνεχείᾳ δὲ ὁ Ἱερεὺς καλύπτει τὸν ἔξομολογούμενον διὰ τοῦ ἐπιτραχηλίου του εἰς ἔνδειξιν τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, ἐκδηλουμένης ἀπέναντι παντὸς εἰλικρινῶς μετανοοῦντος, καὶ ἀναγινώσκει τὴν διὰ τὴν περίστασιν ταύτην εὐχήν, διὰ τῆς ὅποιας παρακαλεῖ τὸν εἰπόντα « *ὅσα ἀν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ* » νὰ χορηγήσῃ εἰς τὸν μετανοήσαντα τὴν συγχώρησιν τῶν ἀμαρτιῶν του.

#### 4) Η ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΕΡΧΟΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΕΡΩΣΥΝΗΝ

‘Η Χειροτονία τῶν προσερχόμενων εἰς τὴν ἱερωσύνην τελεῖται κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν κατὰ τὴν αὐτήν σχεδὸν τάξιν καὶ ἐπὶ τῶν τριῶν ιερατικῶν βαθμῶν, ὅχι ὅμως καὶ κατὰ τὴν αὐτήν στιγμήν. Ο μὲν διάκονος χειροτονεῖται μετὰ τὸν καθαγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων, τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἀρχιερεὺς ἀπαγγέλλει τὸ «*Kαὶ ἔσται τὰ ἐλέη τοῦ μεγάλου Θεοῦ*», διότι κύριον ἔργον αὐτοῦ εἶναι ἀπλῶς νὰ ὑπηρετήσῃ εἰς τὸν ἀγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων, ὃ δὲ πρεσβύτερος μετὰ τὸν Χερουβικὸν ὑμνον, διὰ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὸν ἀγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων, καὶ ὁ ἐπίσκοπος μετὰ τὸν τρισάγιον ὑμνον, διὰ νὰ προσαγορεύσῃ τὸν λαὸν ὡς προϊστάμενος καὶ λάβῃ μέρος εἰς τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας.

‘Οταν πρόκειται νὰ χειροτονηθῇ ὁ ὑποψήφιος, παραλαμβάνεται ἀπὸ δύο δόμοιοβάθμους του καὶ ὀδηγεῖται ἐντὸς τοῦ ἀγίου Βήματος, ὃπου γίνεται τρὶς χορὸς πέριξ τῆς ἀγίας Τραπέζης εἰς ἔνδειξιν πνευματικῆς χαρᾶς. Τὸν χορὸν συνοδεύει καὶ ᾄσμα κατάλληλον, διὰ τοῦ ὁποίου ἰκετεύονται οἱ καλῶς ἀθλήσαντες καὶ στεφανωθέντες μάρτυρες, ἵνα πρεσβεύωσι πρὸς τὸν Κύριον καὶ ἀναδειχθῇ ἱκανὸς ὁ μέλλων νὰ χειροτονηθῇ. Κατόπιν, ἐνῷ ὁ χορὸς ψάλλει τὸ «*Κύριε, ἐλέησον*», ὁ ἐπίσκοπος θέτει τὴν χειρα αὐτοῦ ἐπὶ τὸν χειροτονούμενον, ἔχοντα κεκλιμένα τὰ γόνατα πρὸ τῆς ἀγίας Τραπέζης, καὶ λέγει μεγαλοφώνως: «*H θεία χάρις, ή πάντοτε τὰ ἀσθενῆ θεραπεύονσα καὶ τὰ ἐλλείποντα ἀνατληροῦσα, προχειρίζεται τὸν ( δεῖνα ) εἰς διάκονον ἥ πρεσβύτερον ἥ ἐπίσκοπον. Εὖξιμεθα οὖν ὑπὲρ αὐτοῦ, ἵνα ἐλθῃ ἐπ’ αὐτὸν ἥ χάρις τοῦ παναγίου Πνεύματος*». Μετὰ τὴν χειροτονίαν ὁ ἐπίσκοπος χορηγῶν εἰς τὸν χειροτονηθέντα τὸ διακριτικὸν τοῦ βαθμοῦ του ἄμφιον ἀναφωνεῖ τὸ «*Ἄξιος*», τὸ ὅποιον ἐπαναλαμβάνεται καὶ ὑπὸ τοῦ λαοῦ.

#### 5) ΤΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΓΑΜΟΝ ΤΕΛΟΥΜΕΝΑ

‘Η ἀκολουθία τοῦ Γάμου περιλαμβάνει τὴν τελετὴν τοῦ ἀρραβώνος καὶ τὴν τελετὴν τοῦ στεφανώματος. Παλαιότερον αἱ δύο αὕτα τέλεται ἐτελοῦντο κεχωρισμένως, σήμερον ὅμως ταύτοχρόνως.

α) ‘Η τελετὴ τοῦ ἀρραβώνος. Ἀφοῦ ὁ διάκονος προτρέψῃ τοὺς παρευρισκομένους, ὅπως συνενώσουν ὅλοι μαζὶ τὰς εὐχάς των «*ὑπὲρ τῶν νῦν μηνστενομένων ἀλλήλοις καὶ τῆς σωτηρίας αὐτῶν*», ὁ ιερεὺς

άκολούθως λαμβάνει τούς δακτυλίους, ώς σύμβολα τηρήσεως ἀμοι-  
βαίας ὑποσχέσεως καὶ τιμῆς, καὶ θέτει αὐτοὺς εἰς τὰς χεῖρας τῶν  
μελλονύμφων λέγων: « Ἀρραβωνίζεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ (δεῖνα)  
τὴν δούλην τοῦ Θεοῦ (δεῖνα) εἰς τὸ ὄντομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ  
Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Ἀμήν ».

β) **Ἡ τελετὴ τοῦ στεφανώματος.** Ἐπειδὴ εἰς ἀρχαιοτέρου, καιρούς  
ἡ τελετὴ τοῦ στεφανώματος συνεδυάζετο πρὸς τὸ μυστήριον τῆς  
θείας Εὐχαριστίας, εἰς τὸ ὅποιον ἐλάμβανον μέρος οἱ νεόνυμφοι διὰ  
τοῦτο ἀρχίζει σήμερον διὰ τῆς ἐκφωνήσεως « Ἔδλογημένη ἡ βασιλεία  
τοῦ Πατρός. . . ». Μετὰ τὰ εἰρηνικὰ, εἰς τὰ ὅποια προστίθενται  
καὶ μερικαὶ εἰδικαὶ αἵτησεις ὑπὲρ τῶν ἐρχομένων εἰς γάμον, ἀκολου-  
θοῦν δύο εὐχαὶ πρὸς τὸν Θεόν, ἵνα εὐλογήσῃ τούτους, ώς τηλό-  
γησε « τὸν Ἀβραὰμ καὶ τὴν Σάρρα, τὸν Ἰακὼβ καὶ πάντας τοὺς  
Πατριάρχας. . . », καὶ ἵνα διαφυλάξῃ αὐτούς, ώς διεφύλαξε « τὸν Νῶe  
ἐν τῇ Κιβωτῷ, τὸν Ἰωνᾶν ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κιήτους, τοὺς ἀγίους  
τρεῖς παῖδας ἐν τῇ καμίνῳ. . . », καὶ ἵνα δώσῃ εἰς αὐτούς « καὶ ὃν  
κοιλίας, καλλιτεκνίαν, ὅμονοιαν ψυχῶν καὶ σωμάτων. . . ». Κατόπιν  
ἀκολουθεῖ ἡ στέψις. Κατ’ αὐτὴν εἰς τὴν ἐκφώνησιν « Στέφεται ὁ δοῦ-  
λος τοῦ Θεοῦ. . . », ἡ ὅποια ἔξακις ἐπαναλαμβάνεται, θέτει ὁ Ἱερέυς  
εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν συζευγμένων τὰ στέφανα, σύμβολα τῆς ἔξου-  
σίας αὐτῶν εἰς τὸν ἥδη δημιουργούμενον οἴκον των. Μετὰ τοῦτο  
ἀναγινώσκονται αἱ κατάλληλοι διὰ τὴν τελετὴν περικοπαὶ ἐκ τοῦ  
Ἀποστόλου καὶ τοῦ Εὐαγγελίου (Ἐφεσ. ε' 20 - 23 καὶ Ἰωάν. β'  
1 - 11). Ἐπειτα ἀκολουθεῖ ἡ ἀπαγγελία τῆς Κυριακῆς προσευχῆς καὶ  
κατόπιν προσφέρεται εἰς τοὺς νεονύμφους κοινὸν ποτήριον οἶνου εἰς  
ἀντικατάστασιν τοῦ προσφερομένου ἀλλοτε κατὰ τὴν στιγμὴν αὐτὴν  
Ποτηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας, τὸ ὅποιον συμβολίζει τὴν ἀμοι-  
βαίαν συμμετοχὴν τούτων εἰς τὰς χαρὰς καὶ τὰς λύπας. Μετὰ τοῦτο  
ὁ Ἱερέυς περιάγει τοὺς νεονύμφους τρὶς γύρω τῆς τραπέζης, ἡ ὅποια  
εύρισκεται εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ, ψάλλων μετὰ τοῦ χοροῦ τὸ « Ἡ-  
σαΐα, χόρευε. . . »

#### 6) Η ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΤΟΥ ΕΥΧΕΛΑΙΟΥ

Τὸ Εύχέλαιον τελεῖται συνήθως ὑπὸ ἐπτά Ἱερέων, ἐν ἀνάγκη  
ὅμως δύναται νὰ τελέσῃ τοῦτο καὶ εἷς.

‘Η ἀκολουθία τοῦ Εὐχελαίου ἔχει τοιουτοτρόπως διαταχθῆ, ὥστε εἰς ἑκαστὸν τῶν ἐπτά τερέων νὰ ἀναλογῇ καὶ μία ἀποστολικὴ καὶ εὐαγγελικὴ περικοπὴ καὶ περικοπαὶ μετὰ μιᾶς εὐχῆς. Ἐπτά λοιπὸν Ἀπόστολοι, ἐπτά Εὐαγγέλια καὶ ἐπτά εὐχαὶ ἵκετευτικαὶ ὑπὲρ τοῦ ἀρρώστου. Πρὸ τῶν εὐχῶν αὐτῶν προηγοῦνται δύο ἄλλαι εὐχαὶ τέλεστικαὶ ἡ ἀγιαστικαὶ τοῦ μυστηρίου, διὰ τῶν δποίων παρακαλεῖται ὁ Κύριος, ὅπως ἀγιάσῃ τὸ προκείμενον ἔλαιον καὶ καταστήσῃ αὐτὸ « ἔλαιον ἀγαλλιάσεως, ἔλαιον ἀγιασμοῦ . . . ».

Διὰ τῶν δύο τούτων εὐχῶν ἀγιάζεται τὸ ἔλαιον καὶ λαμβάνει ἐνέργειαν ἰαματικήν. Διὰ τοῦτο καὶ ἀμέσως μετὰ τὰς εὐχὰς αὐτὰς ὁ Ἱερεὺς χρίει διὰ τοῦ ἔλαιου τὸν τελοῦντα τὸ Εὐχέλαιον ἐκφωνῶν τὴν ἀκόλουθον πρώτην ἴλαστικὴν εὐχήν : « Πάτερ ἄγιε, λατρεύ τῷν ψυχῶν καὶ τῷν σωμάτων, δέ πέμψας τὸν μονογενῆ σον Υἱόν, τὸν Κόνιον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, πᾶσαν τόσον ἱώμενον καὶ ἐξ θάνατου λιτρούμενον, ἵσαι καὶ τὸν δοῦλόν σου ἐκ τῆς περιεκούσης αὐτὸν σωματικῆς καὶ ψυχικῆς ἀσθενείας καὶ ζωοποίησον αὐτὸν διὰ τῆς χάριτος τοῦ Χριστοῦ σου ».

‘Η εὐχὴ αὕτη δὲν ἀπαγγέλλεται μόνον ὑπὸ τοῦ πρώτου Ἱερέως, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν ἔξι κατὰ σειράν, οἱ δποῖοι ἐπίστης συγχρόνως μὲ τὴν ἀπαγγελίαν ἀλείφουν τὸν νοσοῦντα μὲ τὸ ἡγιασμένον ἔλαιον εἰς τὸ μέτωπον, τὸ στῆθος, τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας.

Μεταξύ τῶν δύο τελεστικῶν ἀγιαστικῶν εὐχῶν τίθεται ὁ α' Ἀπόστολος ἀναφερόμενος εἰς τὴν σύστασιν τοῦ μυστηρίου (Ιακ. ε' 10-17 ) καὶ τὸ α' Εὐαγγέλιον ἀφηγούμενον τὴν παραβολὴν τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστὰς ( Λουκ. ι' 25 - 37 ). Μετὰ τὸ Εὐαγγέλιον ἐκφωνεῖ ὁ Ἱερεὺς τὴν α' ἴλαστήριον εὐχήν, καθὼς εἴπομεν, καὶ π αρ α χ ω ρ ε ᾧ τὴν θέσιν του εἰς τὸν δεύτερον κατὰ τὴν τάξιν Ἱερέα.

‘Ως ἐπιστέγασμα τῆς ὅλης τελετῆς προστίθεται μία τελευταία εὐχὴ ὑπὲρ ἀφέσεως τῶν ὁμαρτιῶν τοῦ ἀσθενοῦς, τὴν δποίαν ὁ προϊστάμενος τῶν Ἱερέων ἀναγινώσκει μεγαλοφώνως, ἐνῷ οἱ μὲν συλλειτουργοὶ αὐτοῦ κρατοῦν ἀνοικτὸν τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀσθενοῦς εἰς ἔνδειξιν, ὅτι αὐτὸς ὁ Χριστὸς χορηγεῖ τὴν συγχώρησιν, οἱ δὲ ψάλται ψάλλουν τὸ « Κέψε, ἐλέησον ».

## 16. ΑΛΛΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑΙ

### 1) ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΩΝ ΝΑΩΝ

Η ἀκολουθία τῶν ἐγκαινίων ( τῆς καθιερώσεως ) τῶν ναῶν εἰναι παλαιοτάτη. Ούσιῶδες καὶ κεντρικὸν μέρος τῆς τελετῆς ἔθεωρήθη ἀπὸ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου καὶ ἔπειτα ἡ χρησιμοποίησις μαρτυρικῶν λειψάνων. Ταῦτα ἐγκλειόμενα ἐντὸς ἀργυρᾶς θήκης, ἀποτίθενται ἀπὸ τῆς προηγουμένης ἑσπέρας εἰς ναὸν καθιερωμένον, τὴν ἐπομένην δὲ μεταφερόμενα λιτανεύονται ὑπὸ τοῦ τελετουργοῦ ἀρχιερέως, ὁ ὅποιος φέρων αὐτὰ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ περιέρχεται τρὶς τὸν πρὸς ἐγκαινίασιν ναόν, ἀκολουθούντων τῶν ψαλτῶν καὶ τοῦ πλήθους τῶν χριστιανῶν. Μετὰ τὴν τρίτην περιφορὰν ὁ ἐπίσκοπος ἰστάμενος πρὸ τῶν θυρῶν τοῦ ναοῦ, αἱ ὅποιαι ἔχουν κλεισθῆ, ἀναφωνεῖ πρὸς τοὺς ἐντὸς τοῦ ναοῦ: « Ἀρατε πύλας οἱ ἄρχοντες ἥμῶν καὶ ἐπάρθητε πύλαι αἰώνιοι καὶ εἰσελεύσεται ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης ». Ἐκεῖνοι δὲ ἀντιφωνοῦν ἐκ τῶν ἔσω: « Τίς ἐστιν οὗτος ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης; ». Καὶ πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἀναφωνεῖ τὸ αὐτὸν καὶ πάλιν οἱ ἐν τῷ ναῷ ( εἰς Ἱερεὺς συνήθως καὶ οἱ ψάλται ) ἀποκρίνονται τὰ αὐτά. Ὁ ἀρχιερεὺς ἐν τέλει, ποιήσας τρὶς ἔμπροσθεν τῶν πυλῶν τοῦ ναοῦ τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ διὰ τῶν ἐν τῷ δίσκῳ διγίων λειψάνων, ἀναβοᾷ μεγάλῃ φωνῇ: « Κέριος κραταιὸς καὶ δυνατός, Κέριος δυνατός ἐν πολέμῳ, Κέριος τῶν δυνάμεων, οὗτός ἐστιν ὁ βασιλεὺς τῆς δόξης ». Τοὺς μυστηριώδεις τούτους λόγους ἐπαναλαμβάνουν καὶ οἱ ἐν τῷ ναῷ, τότε δὲ ἀνοίγονται αἱ πύλαι αὐτοῦ καὶ εἰσέρχεται ὁ ἀρχιερεὺς ἀκολουθούμενος ὑπὸ τῶν συλλειτουργῶν καὶ τοῦ λαοῦ καὶ ἀποθέτει τὰ ἄγια λείψανα εἰς τὴν δόπην τοῦ στύλου, ἐπὶ τοῦ ὅποιου πρόκειται νὰ τεθῇ ἡ πλάξ τοῦ θυσιαστηρίου τῆς ἀγίας Τραπέζης, χυνομένου ἐπάνω αὐτῶν καὶ μείγματος κτρομαστίχης καὶ ἄλλων εὐώδῶν ύλῶν. Μετὰ τοῦτο τίθεται ἡ πλάξ τῆς ἀγίας Τραπέζης, ἡ ὅποια πλύνεται διὰ χλιαροῦ ὄντος ἐκ τῶν χυτῶν τοῦ βαπτίσματος καὶ διὰ ροδοστάμου ἡ οἰνου, τὸ ὅποιον σημαίνει τὴν εὐώδιαν τῆς τελειότητος, καὶ τέλος σφραγίζεται διὰ ἀγίου Μύρου δεχομένη τοιουτοτρόπως εἰδός τι βαπτίσματος ἡ χρίσματος εἰς τὸ ὄνομα τῆς ἀγίας Τριάδος. Ἐν τῷ μεταξὺ ψάλλονται δι' ἑκάστην ἐκ τῶν πράξεων τούτων κατάλληλοι ψαλμοὶ ( 83, 50 καὶ 132 ). Ἐπειτα ἐπενδύεται ἡ ἀγία Τράπεζα διὰ τοῦ κατασarkίου καὶ τῶν

ύπολοί πων ἀμφίων αὔτῆς ( ἐνδυτῆς, ἀντιμηνσίου ). ‘Ως ἐπισφράγιστις καὶ συμπλήρωσις τῆς ὅλης τελετῆς ἀκολουθεῖ ἀμέσως ἡ τέλεσις τῆς θείας λειτουργίας.

## 2) Ο ΜΕΓΑΣ ΚΑΙ Ο ΜΙΚΡΟΣ ΑΓΙΑΣΜΟΣ

**α) Ὁ μέγας ἀγιασμός.** Ἡ ἀκολουθία αὕτη συνταχθεῖσα πιθανὸν ὑπὸ τοῦ Μ. Βασιλείου ψάλλεται εἰς τὸν ναὸν κατὰ τὴν ἕορτὴν τῶν Θεοφανείων. Σκοπὸς τῆς τελετῆς εἶναι ἀφ’ ἐνὸς μὲν ἡ ὑπενθύμισις τοῦ βαπτίσματος τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸν Ἰερόδάνην, ἀφ’ ἔτερου δὲ ἡ διὰ τοῦ τοιούτου βαπτίσματος καθαγίασις τῶν ὄντων, ἀπὸ τῶν ὅποιών σκορπίζεται θεραπεία σώματος καὶ ψυχῆς εἰς τοὺς λαμβάνοντας μέρος εἰς τὴν τελετὴν μὲν πίστιν. Τελεῖται δὲ ὁ μέγας ἀγιασμὸς ὡς ἔξῆς: Οἱ Ἱερεῖς ἔξέρχονται ἐκ τοῦ κυρίως ναοῦ, ἐνῷ δὲ χορὸς ψάλλει τὸ «Φωνὴ Κυρίου ἐπὶ τῶν ὄντων». Ἐπακολουθοῦν τρεῖς σπουδαιότεραι προφητικαὶ περικοπαὶ ἐκ τοῦ Ἡσαίου. ( «Ἐνθρόνθητι ἔρημος διψᾶσα . . . », « Οἱ διψῶντες πορεύεσθε εἰς ὄντωρ . . . » καὶ « Ἀντλήσατε ὄντωρ μετ’ εὐφροσύνης . . . » ). Ἐπειτα ἀναγινώσκεται ὁ Ἀπόστολος καὶ τὸ Εὐαγγέλιον ( Κορινθ. ι' 1 - 4 ), Μάρκ. α' 9 - 11 ). Ἀκολουθεῖ ἐκτενῆς δέησις, διὰ τῆς ὅποιας παρακαλεῖ ὁ διάκονος τὸν Θεόν, ὅπως δωρήσῃ εἰς τὸ προκείμενον ὄντωρ τὴν χάριν τῆς ἀπολυτρώσεως, τὴν εὐλογίαν τοῦ Ἰορδάνου. Μετὰ τὴν ἐκτενῆς δέησιν διὰ κατανυκτικῆς εύχῆς ἀνυμνεῖται ἡ ἀγία Τριάς, εἰς τὸ μέσον δὲ αὔτῆς ἀκούεται μεγαλοφώνως ἡ διοξολογία « Μεγας εἰ, Κύριε, καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου . . . ». Ἐν συνεχείᾳ ἀνυμνεῖται ὁ δημιουργὸς τοῦ ὄρατοῦ καὶ ἀօράτου κόσμου καὶ παρακαλεῖται, διὰ νὰ ἔχαποστείλῃ τὸ ὄγιον Πνεῦμα, ὅπως καὶ εἰς τὸν Ἰορδάνην, καὶ ἀγιάσῃ τὸ ὄντωρ τοῦτο. Ἐπειτα ὁ Ἱερεὺς βαπτίζει τὸν τίμιον Σταυρὸν τρὶς εἰς τὸ ὄντωρ καὶ ραντίζει τὸν ναόν, ἐνῷ συγχρόνως ψάλλει τὸ « Ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου σου, Κύριε . . . ».

**β) Ὁ μικρὸς ἀγιασμός.** Ἡ ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ, τελουμένη τὴν ἀρχὴν ἐκάστου μηνός, εἶναι μεταγενεστέρα. Κατ’ αὔτὴν ἀναγινώσκεται ὁ Ἀπόστολος ἐκ τῆς πρὸς Ἐβραίους ( β' 11 - 18 ) καὶ τὸ εὐαγγέλιον ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ( ε' 1 - 5 ).

### 3) ΟΙ ΠΑΡΑΚΛΗΤΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ

**α) Ἡ κοινὴ παράκλησις.** Τὰ τελετουργικὰ βιβλία τῆς Ἐκκλησίας μας είναι πλήρη κανόνων ἀναφερομένων εἰς τὴν Θεοτόκον. Ἐκ τῶν κανόνων αὐτῶν είναι καὶ ἡ κοινὴ παράκλησις, κανὼν δηλ. ίκετευτικὸς, δὲ δποῖος ἔχει σκοπὸν νὰ παρακαλέσῃ τὴν Θεοτόκον, διὰ νὰ βοηθήσῃ τοὺς καταφεύγοντας πρὸς αὐτὴν εἰς ἀσθένειαν ἢ εἰς ἄλλην δύσκολον περίστασιν τῆς ζωῆς. Ἀρχεται δὲ δὲ κανὼν διὰ τῶν ἔξης τροπαρίων:

«Πολλοῖς συνεχόμενος πειρασμοῖς, πρὸς σὲ καταφεύγω σωτηρίαν ἐπιζητῶν ὃ μῆτερ τοῦ Λόγου καὶ Παρθένε, τῶν δυσχερῶν καὶ δεινῶν με διάσωσον.

Νοσοῦντα τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχήν, ἐπισκοπῆς θείας καὶ προνοίας τῆς παρὰ σοῦ, ἀξίωσον μόνη, Θεομῆτρο, ὃς ἀγαθὴ ἀγαθοῦ τε λοχεύτρια.

Ἐν κλίνῃ τοῦ ἀσθεῶν κατάκειμαι καὶ οὐκ ἔστιν ἵασις τῇ σαρκὶ μονοῦ ἀλλ᾽ ἡ Θεὸν καὶ σωτῆρα τοῦ κόσμου καὶ τὸν λυτῆρα τῶν νόσων κνήσασα, σοῦ δέομαι τῆς ἀγαθῆς ἐκ φθορᾶς νοσημάτων ἀνάστησον.

Διάσωσον ἀπὸ κινδύνων τοὺς δούλους σου, Θεοτόκε, δὲτι πάντες μετὰ Θεὸν πρὸς σὲ καταφεύγομεν, ὡς ἄρρηκτον τεῖχος καὶ προστασίαν.

Ἐπίβλεψον ἐν εὐμενείᾳ, πανύμνητε Θεοτόκε, ἐπὶ τὴν ἐμὴν χαλεπὴν τοῦ σώματος κάκωσιν καὶ ἵασαι τῆς ψυχῆς μονοῦ τὸ ἄλγος».

Μετὰ τὴν ἕκτην ὠδὴν ἀναγινώσκεται τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ «Μεγαλύνει ἡ ψυχὴ μονοῦ τὸν Κύριον» μὲ ὅλα τὰ λεχθέντα κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῆς Θεοτόκου πρὸς τὴν Ἐλισάβετ ( Λουκ. α' 39 - 50, 56 ), μετὰ τὸ δποῖον συνεχίζεται καὶ πάλιν δ κανὼν. Περατωθέντος τοῦ κανόνος, ἀκολουθοῦν τὰ ἔξ μεγαλυνάρια καὶ παρακαλοῦνται πᾶσαι τῶν ἀγγέλων αἱ στρατιαί, δὲ πρόδρομος τοῦ Κυρίου, τῶν Ἀποστόλων ἡ δωδεκάς καὶ γενικῶς οἱ ἄγιοι πάντες, ἵνα περὶ τὴν Θεοτόκον συναθροισθέντες ποιήσωσι πρεσβείαν εἰς τὸ σωθῆναι ἡμᾶς. ‘Ο κανὼν οὗτος συνετάχθη τὸν θ' αἰῶνα, λέγεται δὲ κοινὴ παράκλησις, λόγω τῆς χρήσεώς του εἰς οἰανδήποτε ἡμέραν καὶ ὥραν τοῦ ἔτους.

**β) Ὁ μέγας παρακλητικὸς κανὼν.** ‘Ο κανὼν οὗτος είναι ἐντελῶς περιωρισμένης χρήσεως, διότι ψάλλεται μόνον κατὰ τὸν Δεκαπενταύγουστον ἐναλλάξ μετὰ τοῦ προηγουμένου εἰς τοὺς ἑσπερινοὺς πρὸς τιμὴν τῆς Θεοτόκου.

Καλεῖται δὲ συνήθως μέγας ὅχι διὰ τὴν ἔκτασιν, ὀλλὰ διὰ τὴν σχέσιν του πρὸς τὴν ἑορτὴν τῆς Κοιμήσεως.

Συνετάχθη οὗτος κατὰ τὰ μέσα τοῦ ιγ' αἰῶνος ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Θεοδώρου Λασκάρεως καὶ παρουσιάζεται ως ἀτομικὴ προσευχὴ τοῦ πιστοῦ πρὸς τὸν Θεόν, ἀρχεται δὲ διὰ τοῦ ἑξῆς τροπαρίου:

«Τῶν λυπηρῶν ἐπαγωγαὶ χειμάζουσι τὴν ταπεινὴν μον ψυχήν,  
καὶ συμφορῶν νέφη τὴν ἐμὴν καλύπτουσι καρδίαν, Θεονύμφεντε·  
ἄλλ' ἡ φῶς τετοκνῖα τὸ θεῖον καὶ προαιώνιον, λάμψον μοι τὸ φῶς τὸ  
χαρούσυνον».

Ο κανὼν οὗτος ἐπισφραγίζεται μὲ τέσσαρα ἐξ αποστειλάρια, ἐκ τῶν δόποιων τὸ πρῶτον, εἰλημμένον ἐκ τῆς ἑορτῆς τῆς Κοιμήσεως, φανερώνει τὴν σχέσιν τοῦ μεγάλου παρακλητικοῦ κανόνος μὲ τὴν ἑορτὴν, ἔχει δὲ οὕτως:

«Ἀπόστολοι ἐκ περάτων σιναθροισθέντες ἐνθάδε, Γεθσημανῇ τῷ  
χωρίῳ κηδεύσατέ μον τὸ σῶμα· καὶ σὺ Υἱὲ καὶ Θεέ μον, παράλαβέ  
μον τὸ πνεῦμα».

#### 4) Η ΝΕΚΡΩΣΙΜΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ Ἡ ΚΗΔΕΙΑ

Ἡ σημερινὴ νεκρώσιμος ἀκολουθία φαίνεται νὰ ὑπῆρχε κατὰ τὰ τέλη τοῦ ε' αἰῶνος ἐν σκελετῷ καὶ κατὰ τὰ κυριώτερα σημεῖα, τὰ ὅποια ὅμως βαθμηδὸν ἐστολίσθησαν διὰ νεωτέρων ὕμνων καὶ τροπαρίων καὶ κανόνων, μέχρις ὅτου διεμορφώθη εἰς τὴν πλουσιωτέραν ἐκ τῶν ἀκολουθιῶν τῆς Ἐκκλησίας μας. Καὶ αὐτὸν ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς ὅλης σειρᾶς αὐτῆς εἰς τὸ Εὐχολόγιον, ὃπου την νεκρώσιμον ἀκολουθίαν τῶν κοσμικῶν διαδέχεται ἡ τῶν μοναχῶν καὶ ταύτην ἡ νεκρώσιμος εἰς ἀποθανόντα Ἱερέα καὶ αὐτὴν ὁ ἀναπαύσιμος κανὼν εἰς νίγια.

Ἀρχίζει δὲ ἡ συνήθης νεκρώσιμος ἀκολουθία διὰ τοῦ «Ἐύλογητὸς ὁ Θεός...». Ἐν συνεχείᾳ ψάλλονται μερικοὶ στίχοι ἐκ τοῦ ἀμώμου (τοῦ 118 ψαλμοῦ), νεκρώσιμα, εὐλυγητάρια, ίδιόμελα τροπάρια τοῦ Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ περὶ τῆς ματαιότητος τῶν ἐγκοσμίων καὶ μακαρισμοί.

Μετὰ τοῦτο ἀναγινώσκεται ὁ Ἀπόστολος καὶ τὸ Εὐαγγέλιον περὶ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν (1 Θεσσαλ. δ' 13-17, Ἰωάν. ε' 24-30), γίνεται σύντομος δέησις ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀποθα-

νόντος καὶ ἀναγινώσκεται ἡ συγχωρητικὴ εὔχή, ἡ ὅποία λέγεται προηγουμένως καὶ εἰς τὴν οἰκίαν κατὰ τὴν ἔκει γινομένην σύντομον πένθιμον τελετήν, τὴν καλουμένην τὸ ισάγιον. Μὲ τὴν προτροπὴν τῶν οἰκείων καὶ φίλων, διὰ νὰ προσέλθουν εἰς τὸ φέρετρον καὶ δώσουν τὸν τελευταῖον ἀσπασμόν, τελειώνει ἡ ἀκολουθία καὶ ὁ νεκρὸς δῆγείται εἰς τὸν τάφον. Ἐνῷ δὲ γίνεται ὁ ἐνταξιασμὸς, ὁ ἵερεὺς ρίπτει χῶμα ἐπὶ τοῦ φερέτρου, τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὅποιαν ἀντιφωνεῖ τὸ «γῆ εἶ καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσει», διὰ νὰ δηλωθῇ ἡ ἀποσύνθεσις τοῦ σώματος, εὔχεται δὲ αἰωνίαν τὴν μνήμην τοῦ νεκροῦ.

Τὴν τεσσαρακοστὴν συνήθως ἡμέραν ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ νεκροῦ τελεῖται μνημόσυνον ὑπέρ αὐτοῦ εἰς τὸν ναόν. Κατ’ αὐτὸν ἀναπέμπονται εὐχαὶ καὶ δεήσεις ὑπέρ τοῦ ἀποθανόντος καὶ ἀγιάζονται τὰ ἀποτελούμενά ἀπὸ σῖτον κόλλυβα, τὰ ὅποια συμβολίζουν τὴν ἀνάστασιν τῶν σωμάτων ἡμῶν.



ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ  
ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ ΤΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ

17. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΣ

**Τὸ νόημα τῶν ἑορτῶν.** ‘Εορταὶ λέγονται αἱ ἡμέραι αἱ καθορισθεῖσαι ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας πρὸς ἀνάμνησιν ὀρισμένων γεγονότων ἀναφερομένων εἰς τὴν ζωὴν τοῦ Χριστοῦ ἥ ἔχοντων σχέσιν μὲ τὸν βίον τῆς Ἐκκλησίας.

Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς οἱ χριστιανοὶ παύουν τὰς ἐργασίας των καὶ μεταβαίνουν εἰς τοὺς ναοὺς διὰ τὴν κοινὴν προσευχὴν καὶ πρὸς παρακολούθησιν τῆς θείας λειτουργίας. Τὴν ἀνάγκην τοῦ ἐκκλησιασμοῦ μαρτυρεῖ καὶ ἡ πρᾶξις τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας, κατὰ τὴν ὅποιαν ἐτιμωροῦντο μὲ ἐκκλησιαστικὰ ἐπιτίμια ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι παρημέλουν τὸν ἐκκλησιασμὸν κατὰ τὰς Κυριακάς. ‘Η Τ’ Οἰκουμενικὴ Σύνοδος διέταξεν, ὅτι ὁ χριστιανός, ὁ ὅποιος ἀπουσιάζει ἀπὸ τὸν ναὸν ἐπὶ τρεῖς συνεχεῖς Κυριακάς, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ σοβαρὸς λόγος, πρέπει νὰ ἀφορίζεται. Δηλαδὴ νὰ παύῃ νὰ ἔχῃ οἰανδήποτε σχέσιν μὲ τὴν Ἐκκλησίαν. Ἐκτὸς τοῦ ἐκκλησιασμοῦ ἄλλα ἔργα πνευματικὰ ἐπιβαλλόμενα κατὰ τὰς Κυριακάς καὶ ἑορτὰς είναι ἡ μελέτη βιβλίων οἰκοδομητικῶν, καὶ μάλιστα τῆς Ἀγίας Γραφῆς, αἱ διάφοροι ἀγαθοεργίαι πρὸς τοὺς πάσχοντας καὶ ἐν γένει πᾶσα ἐνέργεια, ἡ ὅποια ἔξευμενίζει τὸ πνεῦμα καὶ παρέχει εἰς τὸ σῶμα ἀναψυχήν.

**Ιστορικὴ ἀποψις τῶν ἑορτῶν.** Αἱ ἀρχαιότεραι χριστιανικαὶ ἑορταὶ ἦσαν τὸ Πάσχα καὶ ἡ Πεντηκοστή, ἑορταὶ ιουδαϊκαί, κατὰ τὰς ὅποιας εἶχον σημειωθῆ γεγονότα μεγάλης σημασίας καὶ σπουδαιότητος διὰ τὴν χριστιανικὴν Ἐκκλησίαν. ‘Η Κυριακή, «ἡ μία τῶν Σαββάτων», ὅπως ἐλέγετο κατ’ ἀρχὰς μὲ τὸ σύνθητος τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἑβραϊκὸν ὄνομα (Πράξ. η' 7, 1 Κορ. 15' 8, Ἀποκ. α' 10). ‘Η ἑορτὴ τῆς Κυριακῆς ἐτέθη ἀντὶ τοῦ ιουδαϊκοῦ Σαββάτου ὡς ἡμέρα βεβαίως τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν ἔξήρθη ἐπίσης ἡ Τετάρτη καὶ ἡ Παρασκευή. Καὶ ἡ μὲν Τετάρτη διεκρίθη ὡς ἡμέρα τῆς προδοσίας τοῦ Χριστοῦ, ἡ δὲ Παρασκευὴ ὡς ἡμέρα τοῦ θανάτου τοῦ Κυρίου· διὰ τοῦτο καὶ ὥρισθη κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς νηστεία.

Βαθμηδὸν εἰσήχθησαν καὶ ἄλλαι μερικαὶ ἑορταί. Ἡ ἀρχαιοτέρα ὅλων τούτων τῶν ἑορτῶν ὑπῆρξεν ἡ ἑορτὴ τῶν Θεοφανείων, ἡ ὁποία διεκρίθη ὕστερον εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν Χριστουγέννων καὶ τὴν ἑορτὴν τῆς βαπτίσεως τοῦ Κυρίου εἰς τὸν Ἱορδάνην.

Ἄκολούθως νέος κύκλος ἑορτῶν ἐμφανίζεται εἰσαγόμενος, ὁ ὁποῖος σχετίζεται μᾶλλον πρὸς τὸ πρόσωπον τῆς Θεομήτορος καὶ καθιεροῦται περισσότερον πρὸς τιμὴν της, λόγῳ τῆς ἀγιότητος αὐτῆς καὶ τῆς συμμετοχῆς της εἰς τὸ σωτηριῶδες ἔργον τοῦ Χριστοῦ. Ὁ κύκλος αὐτὸς φαίνεται νὰ ἔχῃ συμπληρωθῆ κατὰ τὰ τέλη τοῦ Τ' αἰῶνος, αἱ σπουδαιύτεραι δὲ ἐκ τῶν ἑορτῶν, αἱ ὁποῖαι ὑπάγονται εἰς αὐτόν, είναι δὲ Εὔαγγελισμός, ἡ Κοίμησις, τὸ Γενέθλιον τῆς Θεοτόκου καὶ τὰ Εἰσόδια αὐτῆς.

Ἐκτὸς τῶν ἑορτῶν αὐτῶν ἀναφαίνονται πολὺ ἐνωρὶς καὶ ἄλλαι μερικαὶ ἑορταὶ κατὰ τὴν ἐπέτειον ἡμέραν τοῦ θανάτου τῶν μαρτύρων, ἡ ὁποία ἔθεωρεῖτο ὡς γενέθλιος αὐτῶν ἡμέρα, ἐπειδὴ κατ' αὐτὴν ὁ μάρτυς ἀνεγεννήθη εἰς καλυτέραν ζωὴν. Αἱ ἑορταὶ αὐταί, αἱ ὁποῖαι ἦσαν τοπικαὶ κατ' ἀρχάς, ἑορταζόμεναι εἰς τὸν τόπον ὃπου ἔλαβε χώραν τὸ μαρτύριον ἢ ἐνεταφίασθη τὸ λείψανον τοῦ μάρτυρος, ἐγενικεύθησαν βαθμηδὸν εἰς ὅλην τὴν Ἑκκλησίαν. Τοιαῦται μαρτυρικαὶ ἑορταί, γενικευθεῖσαι ἀπὸ τοῦ δ' μ.Χ. αἰῶνος είναι ἡ ἑορτὴ τοῦ πρωτομάρτυρος Στεφάνου, ἡ τῶν Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου, τὸ Γενέθλιον τοῦ Προδρόμου καὶ ἡ ἀποτομὴ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ.

Αἱ τιμαὶ τῆς μνήμης τῶν μαρτύρων ἐπεξετάθησαν κατόπιν εἰς πρόσωπα, τὰ δόποια δὲν ἐμαρτύρησαν μέν, ἔδειξαν ὅμως κατ' ἄλλον τρόπον τὴν αὐτοθυσίαν ὑπὲρ τῆς χριστιανικῆς πίστεως. Τοιουτοτρόπως συνεπληρώθη βαθμηδὸν τὸ ἑορτολόγιον μὲ τὴν προσθήκην καὶ πολλῶν ἄλλων ἑορτῶν εἰς μνήμην τῶν πατέρων τῆς Ἑκκλησίας, τῶν διαπρεψάντων διὰ τὴν ἀγιότητα τοῦ βίου, τῶν ἱεραρχῶν καὶ τῶν δσίων.

**Διαίρεσις τῶν ἑορτῶν.** Αἱ χριστιανικαὶ ἑορταί, δηλ. αἱ Δεσποτικαὶ (αἱ δρισθεῖσαι εἰς ἀνάμνησιν σπουδαίων γεγονότων ἐκ τῆς

ζωῆς τοῦ Σωτῆρος), αἱ Θεοὶ μητορικαὶ (αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Θεομήτορος) καὶ αἱ ἑορταὶ τῶν ἀγίων διαιροῦνται εἰς δύο, εἰς τὰς ἀκινήτους καὶ τὰς κινητὰς. Καὶ ἀκίνητοι μὲν λέγονται αἱ ἑορταὶ, τῶν ὅποιών ἡ ἡμερομηνία τοῦ ἑορτασμοῦ των μένει κατ' ἔτος ἡ αὐτή, ἀκίνητος καὶ ἀμετάβλητος, κινηταὶ δὲ λέγονται αἱ ἔξαρτώμεναι ἐκ τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα καὶ ἑορταζόμεναι κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος, ὅχι δὲ καὶ τοῦ μηνός.

## 18. ΑΙ ΔΕΣΠΟΤΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

### 1. ΑΚΙΝΗΤΟΙ ΔΕΣΠΟΤΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

1) Τὰ Χριστούγεννα κατὰ τὴν 25 Δεκεμβρίου. ‘Η ἑορτὴ αὐτῆς ἡτο συνδεδεμένη κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνας μὲ τὰ Θεοφάνεια, ἀλλὰ κατὰ τὸν δὲ αἰῶνα ἔχωρίσθη αὐτῶν. Καὶ κατὰ πρῶτον εἰσήχθη εἰς τὴν Ρώμην περὶ τὸ 335 μ.Χ. ’Απ’ ἐκεῖ ἔπειτα μετεδόθη εἰς τὴν ὑπόλοιπον Δύσιν καὶ εἰς τὴν Ἀνατολήν. Καὶ δὲ ιερὸς Χρυσόστομος, ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ ὁποίου ὥρισθη ἡ ἑορτὴ τῶν Χριστουγέννων, διὰ νὰ καταστήσῃ εἰς τοὺς ἀκροατὰς του γενικώτερον τὸ ἐνδιαφέρον, τὸ ὄποιον αὐτὸς ἡσθάνετο χάριν τῆς προσεγγιζούστης νέας ἑορτῆς τῆς Χριστοῦ γεννήσεως, συνιστᾶ τὴν ἑορτὴν αὐτὴν εἰς λόγον του ὡς ἔξῆς: «‘Ἐορτὴ μέλλει προσελαύνειν ἡ πασῶν ἑορτῶν σεμνοτάτη καὶ φρικωδεστάτη, ἵνα οὐκ ἀν τις ἀμάρτοι μητρόπολιν πασῶν τῶν ἑορτῶν προσειπῶν. Τίς δὲ ἔστιν αὕτη; ‘Η κατὰ σάρκα τοῦ Χριστοῦ γέννησις... Εἰ γὰρ μὴ ἐτέχθη κατὰ σάρκα Χριστός, οὐκ ἀν ἐβαπτίσθη, ὅπερ ἔστι τὰ Θεοφάνεια, οὐκ ἀν ἐσταυρώθη, ὅπερ ἔστι τὸ Πάσχα, οὐκ ἀν τὸ Πνεῦμα κατέπεμψεν, ὅπερ ἔστιν ἡ Πεντηκοστὴ, ὥστε ἐντεῦθεν, ὥσπερ ἀπό τυρος πηγῆς ποταμοὶ διαφόρων ωνέντες αἴται ἐτέχθησαν ἡμῖν αἱ ἑορταί. Λιὰ τοῦτο δέομαι πάντων ἡμῶν καὶ ἀκτινοβολῶ μετὰ πάσης προθυμίας παραγενέσθαι τὴν οἰκίαν ἔκαστον κενώσαντα· ἔαυτοῦ, ἵνα ἰδωμεν τὸν δεσπότην ἡμῶν ἐπὶ φάτνης κείμενον».

Τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων προηγεῖται καὶ νηστεία τεσσαράκοντα ἡμερῶν.

2) ‘Η Περιτομὴ τοῦ Κυρίου κατὰ τὴν 1 Ἰανουαρίου. ‘Η ἑορτὴ αὐτῆς εἰσήχθη εἰς τὴν Ἀνατολὴν τὸν εἶναι αἰῶνα καὶ μετεδόθη εἰς τὴν Δύσιν τὸν Τ' αἰῶνα.

‘Η πρώτη Ἰανουαρίου ἡτο ἡ ἀρχὴ τοῦ Ρωμαϊκοῦ ἔτους καὶ ἐωρ-

τάζετο διὰ χορῶν καὶ μεταμφιέσεων, συνέβαινον δὲ κατ’ αὐτὴν ποικίλαι παρεκτροπάι. ‘Η Ἐκκλησία, διὰ ν’ ἀπομακρύνῃ ἀπ’ ἐκεῖ τοὺς χριστιανούς, εἶχε καταστήσει αὐτὴν ἀπὸ τοῦ δ’ αἰῶνος ἡμέραν μετανοίας, νηστείας καὶ προσευχῆς. ‘Η εἰσαγωγὴ τῆς Περιτομῆς τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἑορτῆς τοῦ Μ. Βασιλείου τὸν η’ αἰῶνα καὶ ἡ ὑποχώρησις τῶν ἔθνικῶν ἑορτῶν ἔθεσαν τέρμα εἰς τὴν πένθιμον ἀντίληψιν τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

3) Τὰ Θεοφάνεια κατὰ τὴν 6 Ἰανουαρίου. ‘Η ἑορτὴ αὕτη ἀνεφάνη περὶ τὰ 300 μ.Χ. Ἀρχικῶς, καθὼς εἴπομεν, ἦτο συνδεδεμένη μὲ τὰ Χριστούγεννα καὶ ἐσήμαινε τὴν ἐμφάνισιν εἰς τὸν κόσμον τοῦ Σωτῆρος. Μετὰ τὸν χωρισμὸν τῶν Χριστουγέννων ἔλαβον τὰ Θεοφάνεια τὸν χαρακτῆρα ἐπετείου τοῦ βαπτίσματος τοῦ Σωτῆρος εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμὸν καὶ τῆς δημοσίας αὐτοῦ εἰς τὸν κόσμον ἐμφανίσεως, καθὼς ψάλλει καὶ ἡ Ἐκκλησία εἰς τὸ ὑπέρ τῆς ἑορτῆς ἐγκώμιον.

“Ηρχίζε δὲ ἡ τελετὴ τῆς ἑορτῆς τῶν Ἐπιφανείων τὴν ἐσπέραν τῆς 5 Ἰανουαρίου καὶ ἔξηκολούθει καὶ πέραν τοῦ μεσονυκτίου. Εἰς τὸν ναὸν ὑπῆρχεν ἄπλετος φωτισμός, διότι οἱ χριστιανοὶ ἐκράτουν ἀνημένας λαμπάδας. “Ενεκα τούτου ἡ ἑορτὴ τῶν Ἐπιφανείων ὠνομάσθη ἑορτὴ τῶν «Φώτων». Κατὰ τὸ μεσονύκτιον ἐγίνετο ἡ καθαγίασις τοῦ ὄντος, εἰς τὸ ὅποιον θὰ ἐβαπτίζοντο οἱ μέλλοντες κατὰ τὴν ἑορτὴν ταύτην νὰ βαπτισθοῦν. Πρὶν κατέλθουν οὗτοι εἰς τὸ ὄντωρ, οἱ πιστοὶ ἐλάμβανον ἐκ τοῦ ἡγιασμένου τούτου ὄντος καὶ ἔφερον αὐτὸν εἰς τὰς οἰκίας των. Τὸ ὄντωρ τοῦτο ἔχρησιμοποίουν, καθὼς καὶ ἡμεῖς σήμερον, πρὸς ἀγιαστικούς σκοπούς. ‘Η νυκτερινὴ τελετὴ τοῦ ἀγιασμοῦ τοῦ ὄντος, ὡς ἐσπερινὸς παραμένει μέχρι σήμερον, ἀν καὶ τελεῖται τὴν πρωίαν τῆς 6 Ἰανουαρίου.

4) ‘Η ‘Υπαπάντη τοῦ Κυρίου κατὰ τὴν 2 Φεβρουαρίου. ‘Η ἑορτὴ αὕτη ἀναφαίνεται κατὰ τὰ τέλη τοῦ δ’ αἰῶνος εἰς ἀνάμνησιν τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Σωτῆρος ὑπὸ τοῦ γέροντος Συμεὼν τεσσαράκοντα ἡμέρας μετὰ τὴν γέννησίν του.

5) ‘Η μεταμόρφωσις τοῦ Κυρίου κατὰ τὴν 6 Αὔγουστου. Είναι ἀφιερωμένη ἡ ἑορτὴ αὕτη εἰς τὸ γεγονός ἐκείνο, τὸ ὅποιον ἔδειξε τόσον καθαρά, ὅτι δὲ Ἰησοῦς Χριστός, δὲ προσλαβὼν τὴν ταπεινὴν μορφὴν καὶ φύσιν τοῦ ἀνθρώπου, είναι δὲ Δεσπότης καὶ Κύριος.

‘Αναφαίνεται δὲ ἡ ἑορτὴ αὕτη κατὰ πρῶτον εἰς τὴν Παλαιστίνην

διότι ἔκει ἦτο τὸ δρός Θαβώρ, ἐπὶ τοῦ ὁποίου, κατὰ τὴν παράδοσιν, ἔγινεν ἡ μεταμόρφωσις καὶ ἀνήγειρεν κατόπιν ἡ ἄγια Ἐλένη ναὸν εἰς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος τούτου. Ἐπειδὴ δὲ τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ ἔγιναν τὴν 6 Αὔγουστου, διὰ τοῦτο καὶ καθιερώθη ἡ ἡμέρα αὕτη ὡς ἀναμνηστικὴ τῆς μεταμορφώσεως, ἐνῷ ἔως τότε ἡ ἑορτὴ ἐτελεῖτο πρὸ τοῦ Πάσχα. Ἡ ἑορτὴ ἐκ τῆς Ἀναστολῆς εἰσήχθη κατὰ τὸν ιβ' αἰῶνα καὶ εἰς τὴν Δύσιν, ἐπεξετάθη δὲ ἡ τέλεσί της κατὰ τὸν ιε' αἰῶνα.

6) Ἡ Υψωσις τοῦ τιμίου Σταυροῦ κατὰ τὴν 14 Σεπτεμβρίου. ᩩ ἑορτὴ αὕτη ὡρίσθη εἰς ἀνάμνησιν τῆς πανηγυρικῆς ἀνυψώσεως εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως πρὸς προσκύνησιν τοῦ τιμίου Σταυροῦ, τὸν ὁποῖον εὗρεν ἡ ἄγια Ἐλένη, καὶ συνεδυάσθη μὲ τὴν ὑπάρχουσαν ἑορτὴν τῆς ἐπετείου τῶν ἐγκαινίων τοῦ ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως, τὸν ὁποῖον εἶχε κτίσει εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ὁ Μ. Κωνσταντίνος. Ἐνισχύθη δὲ ἡ ἑορτὴ τῆς ὑψώσεως ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος Ἡρακλείου (629), ὁ ὁποῖος ἀνέκτησε τὸν Σταυρὸν ἀπὸ τοὺς Πέρσας, οἱ δοποῖοι εἶχον δρπάσει αὐτὸν, καὶ ἀνεστήλωσεν αὐτὸν διὰ δευτέραν φορὰν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς προϋπαρχούσης ἑορτῆς εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως. Καὶ οἱ πιστοὶ διὰ μέσου τῶν αἰώνων, προσβλέποντες μὲ σεβασμὸν πρὸς τὸν τίμιον Σταυρόν, ἀνυψώνονται πάντοτε μὲ λατρείαν πρὸς τὸν Χριστόν, τὸν κρεμασθέντα ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ χάριν ὑμῶν, διὰ νὰ ἐκδηλώσουν τὴν εὐγνωμοσύνην των καὶ ἐμπνευσθοῦν τὸ μέγα μάθημα τῆς θυσίας ὑπὲρ τῶν ἀλλῶν.

## II. KINHTAI ΔΕΣΠΟΤΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

Αἱ κινηταὶ ἑορταὶ ὑποδιαιροῦνται εἰς δύο: εἰς τὰς πρὸ τοῦ Πάσχα καὶ εἰς τὰς μετὰ τὸ Πάσχα.

### α) Αἱ πρὸ τοῦ Πάσχα κινηταὶ ἑορταί.

1) ᩩ Κυριακὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου. Μὲ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ἐγκαινιάζεται ἡ λεγομένη περίοδος τοῦ Τριῳδίου. Κατὰ τὴν νέαν αὐτὴν περίοδον, ἡ ὁποία κλίνει μὲ τὴν ἔνδοξον Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου καὶ δημιουργεῖ δι' ὅσων ψάλλονται καὶ τελοῦνται ὑψηλάς καὶ ἵεράς συγκινήσεις, καλοῦνται οἱ πιστοὶ εἰς ἀνωτέραν καὶ ὅγιωτέραν ζωήν. Ἀπόδειξις δὲ τρανή είναι κατὰ πρῶτον ἡ παραβολὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου, ἡ ἀναγινωσκομένη κατὰ τὴν

Κυριακήν αύτήν, ἐκ τῆς ὁποίας διδασκόμεθα τὴν βλάβην τῆς ὑπερηφανείας καὶ τὴν ὠφέλειαν τῆς ταπεινοφροσύνης.

2) Ἡ Κυριακὴ τοῦ Ἀσώτου υἱοῦ. Ὁνομάσθη τοιουτοτρόπως ἐκ τῆς ἀναγινωσκομένης κατ' αὐτὴν παραβολῆς τοῦ ἀσώτου υἱοῦ, ἡ ὁποία θὰ ἡδύνατο νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἔκκλησις τοῦ Θεοῦ πρὸς τοὺς ἀμαρτωλούς, οἱ ὁποῖοι ἡκολούθησαν τὸν νεώτερον νιὸν εἰς τὴν ὀσωτίαν, νὰ τὸν ἀκολουθήσουν τώρα εἰς τὴν μετάνοιαν καὶ τὴν ἐπιστροφὴν μὲ τὴν πεποίθησιν, ὅτι θὰ εὔρουν ἀνοικτὰς τὰς ἀγκάλας του, διὰ νὰ ἀξιωθοῦν νὰ μετάσχουν τῆς πνευματικῆς πανδαισίας τοῦ Πάσχα. Τὸ Σάββατον τῆς ἑβδομάδος ταύτης, τὸ κοινῶς λεγόμενον Ψυχοσάββατον, ἐπιτελοῦμεν μνήμην πάντων τῶν ἀπ’ αἰῶνος εὐσεβῶς κεκοιμημένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, μετὰ τῶν ὁποίων περιλαμβάνονται καὶ οἱ μὴ τυχόντες μνημοσύνων δι’ οἰανδήποτε αἰτίαν.

3) Ἡ Κυριακὴ τῆς Ἀπόκρεω. Καλεῖται τοιουτοτρόπως, διότι ἀποτελεῖ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τῆς κρεοφαγίας. Κατ’ αὐτὴν ἐπιτελεῖται ἑορτὴ εἰς ἀνάμνησιν τῆς δευτέρας παρουσίας τοῦ Χριστοῦ. Ὁρίσθη δὲ ἡ ἑορτὴ αὕτη πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ μὴ διάγωμεν ἀμελῶς, θαρροῦντες εἰς τὴν φιλανθρωπίαν καὶ τὴν ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ νὰ ἐκτελῶμεν τὸ ἀγαθὸν πάντοτε μὲ τὴν σκέψιν, ὅτι ὁ Θεὸς δὲν εἶναι μόνον φιλάνθρωπος, ἀλλὰ καὶ κριτής δικαιότατος, ἀποδίδων εἰς ἕκαστον ἀναλόγως τῶν ἔργων του.

4) Ἡ Κυριακὴ τῆς Τυροφάγου. Ἡ Κυριακὴ αὕτη μᾶς εἰσάγει εἰς τὴν νηστείαν τῆς μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, ἡ ὁποία διαρκεῖ ἐπτὰ ὄλοκλήρους ἑβδομάδας (ἀφαιρουμένης τῆς Κυριακῆς τῆς Τυροφάγου), εἰς τὰς ὁποίας προστίθεται ἡ Τετάρτη καὶ ἡ Παρασκευὴ τῆς ἑβδομάδος τῆς Ἀπόκρεω καὶ ἡ πρὸ τοῦ Πάσχα ἑβδομάδας, ἡ λεγομένη Μεγάλη Ἐβδομάδα.

‘Ανακαλοῦμεν δὲ κατ’ αὐτὴν εἰς τὴν μνήμην μας τὴν ἔξορίαν ἐκ τοῦ Παραδείσου τῶν Πρωτοπλάστων. Καὶ τοῦτο δὲ πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ ἐνθυμούμεθα τὴν ὠφέλειαν ἐκ τῆς νηστείας τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς καὶ τὴν ἐκ τῆς λαιμαργίας καὶ παρακοῆς βλάβην καὶ νὰ προσπαθοῦμεν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐκείνην μακαριότητα διὰ τῆς νηστείας καὶ τῆς ὑπακοῆς.

Μὲ τὴν προσπάθειαν αὐτὴν σχετίζεται καὶ ἡ ἀναγινωσκομένη κατὰ τὴν Κυριακὴν ταύτην εὐαγγελικὴ περικοπὴ, ἡ ὁποία διδά-

σκει τὸν καθαρισμὸν τῆς καρδίας ἀπὸ τὴν μνησικακίαν καὶ τὸ μῆσος ἀπὸ τὴν πλεονεξίαν καὶ τὴν προσκόλλησιν εἰς τὸ χρῆμα, διὰ νὰ ἐνθρονισθῇ εἰς αὐτὴν ἡ ἀνεξικακία καὶ ἡ ἀγάπη, ἡ εὔσπλαγχνία καὶ ἡ ἐλεήμων διάθεσις.

Τὸ Σάββατον τῆς ἑβδομάδος αὐτῆς ἔορτάζομεν τὴν μνήμην τοῦ ἀγίου μάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος διὰ τὴν ἑξῆς παράδοσιν: Ἰουλιανὸς ὁ παραβάτης διέταξε καὶ ἐμόλυναν κρυφίως ὅλα τὰ τρόφιμα διὰ τοῦ αἵματος τῶν εἰδωλολατρικῶν θυσιῶν, ἀλλὰ κατὰ θείαν βουλὴν ἐμφανισθεὶς καθ' ὑπνον ὁ μάρτυς Θεόδωρος εἰς τὸν τότε ἀρχιεπίσκοπον Κων)πόλεως Εύδόξιον ἐφανέρωσε τὸ πρᾶγμα καὶ παρήγγειλεν εἰς αὐτὸν νὰ διατάξῃ τὴν ἀναπλήρωσιν τῆς τροφῆς διὰ τῶν κολλύβων. Τοιουτοτρόπως οἱ χριστιανοὶ ἔμειναν ἀμόλυντοι, καθαρίζοντες τοὺς ἑαυτούς των διὰ τῆς νηστείας τὴν πρώτην ἑβδομάδα, ἡ ὅποια ἔξ αὐτοῦ καὶ ὀνομάζεται Καθαρὰ ἐβδομάδα.

5) Ἡ πρώτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν. Λέγεται Κυριακὴ τῆς Ὁρθοδοξίας, διότι κατ' αὐτήν, ἡ ὅποια ὠρίσθη πρὸς τιμὴν τῆς ἀναστηλώσεως τῶν εἰκόνων, ἐπὶ τῆς αὐτοκρατείρας Θεοδώρας (842), ἔορτάζομεν γενικώτερον τὸν θρίαμβον τῆς ἀγίας μας πίστεως ἐναντίον τῆς πλάνης τῶν διαφόρων αἱρέσεων. Διὰ τοῦτο καὶ προβάλλει ἡ Ἔκκλησία εἰς τὰ τέκνα της κατὰ τὴν ἐπίσημον αὐτῆς ἡμέραν διὰ τῆς ἀναγινωσκομένης εὐαγγελικῆς περικοπῆς (Ἴω. α' 44 - 52) τὴν ὁμολογίαν πρὸς τὸν Χριστὸν τοῦ Ναθαναὴλ «Ραψή, σὺ εἶ ὁ Υἱός τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ», ἡ ὅποια περιέχει τὴν πλήρη ἀλήθειαν διὰ τὸ πρόσωπον καὶ τὸ ἔργον τοῦ Κυρίου.

6) Ἡ δευτέρα Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν. Κατ' αὐτὴν προβάλλεται εἰς τοὺς πιστούς, καλουμένους νὰ διέλθουν μὲν ἐγκράτειαν τὸ στάδιον τῆς νηστείας, ἡ μορφὴ τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης, κατὰ τὸν ιδ' αἰῶνα, διακριθέντος διὰ τοὺς ἀγῶνάς του ἐναντίον τῶν αἱρετικῶν τῆς ἐποχῆς του καὶ τὸ ὅσιον τοῦ χαρακτῆρος του.

7) Ἡ τρίτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν. Λέγεται καὶ Κυριακὴ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, ἐπειδὴ κατ' αὐτὴν ἡ Ἔκκλησία προβάλλει εἰς τοὺς πιστούς τὸν αἵματωμένον Σταυρὸν τοῦ Κυρίου εἰς προσκύνησιν τῶν πιστῶν, ὅπως ἐνισχυθοῦν εἰς τὸν πνευματικὸν ἀγῶνα διὰ τῆς νηστείας καὶ ἐμπνευσθοῦν τὴν μεγάλην ἀρετὴν τῆς αὐτα-

παρνήσεως, περὶ τῆς ὁποίας καὶ ὅμιλεῖ ὁ Κύριος εἰς τὴν ἀναγινωσκομένην κατὰ τὴν Κυριακὴν ταύτην εὐαγγελικὴν περικοπὴν (Μαρκ. η' 34, θ' 1).

8) Ἡ τετάρτη Κυριακὴ τῷ νηστειῶν. Κατ’ αὐτὴν ψάλλεται ἡ ἀκολουθία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ συγγραφέως τῆς Κλήματος, διότι ἐν τοῖς ἑροῖς μοναστηρίοις ἀναγινώσκεται ἡ Κλίμαξ, ἣτοι συλλογὴ λόγων τοῦ ὁσίου πατρὸς περὶ τῆς κατὰ Θεὸν ἀρετῆς, ἥτις καὶ «κλίμαξ ἀρετῶν εἶναι». Ἡ μνήμη του τελεῖται τὴν 30 Μαρτίου. Ὁ μοναχὸς οὗτος ἐγεννήθη τὸ 525 μ.Χ.

Κατὰ τὸ ἐσπέρας τῆς Τετάρτης τῆς ἑβδομάδος αὐτῆς (ὅρθρος Πέμπτης) ψάλλεται ὁ μέγας κανὼν καὶ κατὰ τὸ ἐσπέρας τῆς Παρασκευῆς (ὅρθρος Σαββάτου) ὁ Ἀκάθιστος ὕμνος.

9) Ἡ πέμπτη Κυριακὴ τῷ νηστειῶν. Κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ψάλλεται ἡ ἀκολουθία τῆς ὁσίας Μαρίας τῆς Αἰγυπτίας, τῆς ὁποίας ἡ μνήμη τελεῖται τὴν 1 Ἀπριλίου. Ὡρίσθη δὲ κατὰ τὴν Κυριακὴν αὐτὴν ἡ μνήμη της, ἐπειδὴ πλησιάζει τὸ τέλος τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ φροντίσουν οἱ ἁμαρτωλοὶ καὶ ράθυμοι νὰ μετανοήσουν ἔχοντες ὡς ὑπόδειγμα τὴν ἑορταζομένην ἀγίαν· τὸ Σάββατον τῆς ἑβδομάδος ταύτης ὄνομάζεται Σάββατον τοῦ Λαζάρου.

10) Ἡ Κυριακὴ τῷ ν Βαΐων. Ἡ Κυριακὴ αὕτη μᾶς εἰσάγει εἰς τὴν ἀγίαν καὶ Μεγάλην Ἐβδομάδα. Καὶ προτοῦ μᾶς δείξῃ τὸν θρίαμβον τοῦ Σταυροῦ καὶ τὴν νίκην τῆς Ἀναστάσεως, μᾶς παρουσιάζει διὰ τῆς ἀναγινωσκομένης εὐαγγελικῆς περικοπῆς τὴν θριαμβευτικὴν εἰσοδον τοῦ Κυρίου εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ὡς προοίμιον τοῦ τελικοῦ του θριάμβου. Τὴν πέμπτην μεταμεσημβριην ὥραν εἰς ἀνάμνησιν τῆς θριαμβευτικῆς ὑποδοχῆς τοῦ Κυρίου μετὰ βαΐων (κλάδων φοινίκων) ὑπὸ τοῦ ιουδαϊκοῦ λαοῦ ἐγίνετο λιτανεία μετὰ κλάδων βαΐων καὶ ἐλαιῶν ἀπὸ τοῦ ὅρους τῶν Ἐλαιῶν εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως τῶν Ἱεροσολύμων, ὅπου ἐτελεῖτο ἐσπερινός.

11) Ἡ Μεγάλη Ἐβδομάδα. Ὁνομάσθη τοισυτοτρόπως διὰ τὰ μεγάλα ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου συμβάντα κατ’ αὐτὴν. Ἀρχίζει αὕτη ἀπὸ τὸ ἐσπέρας τῆς Κυριακῆς τῶν Βαΐων καὶ τελειώνει τὸ Μέγα Σάββατον.

Ἡ Μεγάλη Δευτέρα. Κατὰ τὴν ὀγίαν καὶ Μεγάλην Δευτέραν

τελεῖ ἡ Ἐκκλησία τὴν μνήμην τοῦ παγκάλου Ἰωσὴφ, τοῦ ὁποίου ὁ βίος προεικονίζει τὸν βίον τοῦ Σωτῆρος. "Οπως ἐκεῖνος ἐφθονήθη ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν του, ἐπωλήθη ἀντὶ τριάκοντα ἀργυρίων καὶ εἰς τὸ τέλος ἔδοξάσθη, τοιουτοτρόπως καὶ ὁ Κύριος ἐφθονήθη ὑπὸ τῶν δμοεθνῶν του, ἐπροδόθη ὑπὸ τοῦ Ἰούδα διὰ τοῦ αὐτοῦ χρηματικοῦ πισοῦ τῶν τριάκοντα ἀργυρίων καὶ εἰς τὸ τέλος ἀνέστη.

Ἐπειδὴ δὲ οἱ Εὐαγγελισταὶ ἀμέσως μετὰ τὴν ἔξιστόρησιν τῆς θριαμβευτικῆς εἰσόδου τοῦ Κυρίου εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα διηγοῦνται τὴν καταρασθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἄκαρπον συκῆν, γίνεται τὴν ἴδιαν ἡμέραν μνήμη καὶ τοῦ γεγονότος τούτου, διὰ τοῦ ὁποίου διδάσκει ὁ Κύριος τὸ καθῆκον τῆς ἐπιτεύξεως καρπῶν εὐσεβείας καὶ ἀρετῆς.

Ἡ Μεγάλη Τρίτη. Κατὰ τὴν ἀγίαν καὶ Μεγάλην Τρίτην ἀναγινώσκεται ἡ παραβολὴ τῶν δέκα παρθένων, διὰ νὰ διδαχθῶμεν νὰ εἴμεθα ὄγυρπνοι καὶ προσεκτικοὶ καὶ ἔτοιμοι εἰς πᾶσαν στιγμὴν μὲ τὴν ἐτοιμασίαν τῶν καλῶν ἔργων, διὰ νὰ μὴ ἀκούσωμεν τὴν φρικτὴν ἀπάντησιν: « οὐκ οἶδα ὑμᾶς ».

Ἡ Μεγάλη Τετάρτη. Κατὰ τὴν ἀγίαν καὶ Μεγάλην Τετάρτην τελεῖται ἡ μνήμη τῆς ἀμαρτωλοῦ ἐκείνης γυναικός, ἡ ὁποία ἥλειψε μύρον τοὺς πόδας τοῦ Κυρίου καὶ ἐσπόγγισε τούτους μὲ τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς της εἰς ἔνδειξιν μετανοίας καὶ εὐγνωμοσύνης.

Ἡ Μεγάλη Πέμπτη. Κατὰ τὴν ἀγίαν καὶ Μεγάλην Πέμπτην γίνεται μνεία τῆς ὑπὸ τοῦ Κυρίου συστάσεως τοῦ μυστηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας εἰς τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον.

Κατὰ τὴν ἑσπερινὴν ἀκολουθίαν τῆς ἴδιας ἡμέρας ( τὸν ὅρθρον δηλ. τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς ) ἀναγινώσκονται τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια, διὰ τῶν ὁποίων ἔξιστοροῦνται τὰ πάθη τοῦ Κυρίου. Πρό δὲ τοῦ ἕκτου Εὐαγγελίου, τὸ ὁποῖον ἀναφέρεται εἰς τὴν σταύρωσιν, ἔχαγεται εἰς ἐπιβλητικὴν πομπὴν ἐκ τοῦ ἀγίου Βήματος ὁ Ἐσταυρωμένος καὶ περιφέρεται ἐντὸς τοῦ ναοῦ, ψαλλομένου τοῦ κατανυκτικοῦ τροπαρίου : « Σήμερον κρεμάται ἐπὶ ξύλου ὁ ἐν ὕδαις τὴν γῆν κρεμάσας ».

Ἡ Μεγάλη Παρασκευὴ. Κατὰ τὴν ἀγίαν καὶ Μεγάλην Παρασκευὴν ἑορτάζομεν τὴν μνήμην τῶν παθῶν τοῦ Κυρίου. Κατὰ δὲ τὸ ἑσπέρας τῆς ἡμέρας ἐκείνης τελεῖται ὁ ὅρθρος τοῦ Μεγάλου Σαββάτου καὶ ψάλλεται μετὰ τὸν κανόνα ὁ ἐπιτάφιος θρῆνος, μετὰ τὸν

όποιον ἀρχίζει ἡ δοξολογία, εἰς τὸ τέλος τῆς ὁποίας γίνεται ἡ περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου.

Τὸ Μέγα Σάββατον. Κατ’ αὐτὸ τιμῶμεν τὴν ταφὴν τοῦ Κυρίου καὶ τὴν κάθιδον αὐτοῦ εἰς τὸν ᾅδην. Τὸ πρωὶ δὲ τῆς ἴδιας ἡμέρας εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν γίνεται ἡ πρώτη Ἀνάστασις. Μετὰ τὸν Ἀπόστολον ψάλλεται ὁ ψαλμός : «'Ανάστα δ Θεὸς κρίνων τὴν γῆν...». Τούτου δὲ ψαλλομένου, ἔρχεται ὁ ἵερεὺς ραίνων μὲν ἄνθη τὸν ναόν, κωδωνοκρουσίᾳ δὲ ἀναγγέλλουν τὸ προανάκρουσμα τῆς Ἀναστάσεως.

β) Αἱ μετὰ τὸ Πάσχα κινηταὶ ἑορταὶ :

1) Ἡ Κυριακὴ τοῦ Πάσχα. Τὸ Πάσχα ἥτο ἀρχαιοτάτη ἰουδαιϊκὴ ἑορτὴ τελουμένη κατὰ τὴν νύκτα τῆς 14 πρὸς τὴν 15 τοῦ μηνὸς Νισάν εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐκ τῆς Αἴγυπτου καὶ τῆς διαβάσεώς των ἀπὸ τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν. Τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα παρέλαβον καὶ οἱ χριστιανοὶ, ἐπειδὴ κατ’ αὐτὴν συνέπεσε τὸ μαρτύριον τοῦ Σωτῆρος, προσφερθέντος ὡς ἀμνοῦ εἰς τὴν θυσίαν τῆς λυτρώσεως καὶ ἡ ἀνάστασις, μετέβαλον δὲ τὸ περιεχόμενον. Ἐώρταζον δηλ. τὸ Πάσχα εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἀναστάσεως, ἦτοι τῆς διαβάσεως ἀπὸ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν.

Δὲν ἥτο ὅμως καθωρισμένος ὁ χρόνος τοῦ ἑορτασμοῦ τοῦ Πάσχα κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνας τοῦ Χριστιανισμοῦ. Λύσιν ἔδωκεν εἰς τὸ ζήτημα ἡ Α' ἐν Νικαίᾳ Οἰκουμ. Σύνοδος, ἡ ὁποία ἔθεστο τὰ κατὰ τὸ Πάσχα, καὶ ἀνέθεσεν εἰς τὸν Πατριάρχην Ἀλεξανδρείας, ἐπειδὴ ἦκμαζεν εἰς τὴν Ἀλεξανδρείαν ἡ ἀστρονομία, νὰ καθορίσῃ τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα. Ο Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας διετύπωσε τὸν Κανόνα, κατὰ τὸν ὅποιον τὸ Πάσχα τῶν χριστιανῶν δέον νὰ ἑορτάζεται τὴν πρώτην Κυριακὴν μετὰ τὴν πανσέληνον τῆς ἑαρινῆς ἰσημερίας, ἐὰν δὲ ἡ ἰσημερία συμπέσῃ Κυριακήν, τὸ Πάσχα νὰ ἑορτάζεται τὴν ἐπομένην Κυριακήν. Ἀλλὰ καὶ πάλιν συνέβησαν διαφοροὶ μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως. Ἐπειτα ὅμως ἀπὸ δλίγον διάστημα ἐπῆλθε συμφωνία καὶ τὸ Πάσχα ἑωρτάζετο κατὰ τὴν αὐτὴν πλέον Κυριακὴν ὑφ' ὅλων τῶν χριστιανικῶν Ἑκκλησιῶν μέχρι τοῦ 1852, ὅτε ὁ Πάπας Γρηγόριος, ιச' ἀντικατέστησε τὸ Ιουλιανὸν ἡμερολόγιον διὰ νεωτέρου, ὀνομασθέντος «Γρηγοριανοῦ». Ἐκτότε ὁ ἑορτασμὸς τοῦ Πάσχα ὑπὸ τῆς Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως, δὲν εἶναι ταῦτο-χρονος.

Τελεῖται δὲ ἡ ἀκολουθία τοῦ Πάσχα ἥ τῆς Ἀναστάσεως τὸ μεσονύκτιον τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακήν. Πρὸ τοῦ ὄρθρου τῆς Ἀναστάσεως ψάλλεται ἀπὸ τῆς ἐνδεκάτης νυκτερινῆς περίπου ὁ κανὼν τοῦ Μεγάλου Σαββάτου, ὀλίγον δὲ πρὸ τοῦ μεσονυκτίου σβήνουν τὰ φῶτα καὶ ὁ ἵερεύς, ἀνάπτων τὴν λαμπτάδα του ἀπὸ τὴν ἀκοίμητον κανδήλαν, προβάλλει αὐτὴν ἐκ τῆς ὡραίας Πύλης ψάλλων: «Δεῦτε λάβετε φῶς ἐκ τοῦ ἀνεσπέρου φωτὸς καὶ ἀσπάσασθε Χριστὸν τὸν ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν». Ἀφοῦ ἀνάψουν οἱ πιστοί τὰς λαμπτάδας αὐτῶν, γίνεται ἡ ἔξοδος εἰς τὸ ὑπαίθρον πλησίον τῆς ἔξωτερικῆς θύρας τοῦ ναοῦ, καθ' ὃν χρόνον ψάλλεται τὸ «Τὴν ἀνάστασίν σου, Χριστὲ Σωτήρ, ἄγγελοι ὑμνοῦσιν ἐν οὐρανοῖς...». Ἀναγινώσκεται ἔπειτα τὸ κατὰ Μᾶρκον ἥ τὸ κατὰ Ματθαῖον ἀναστάσιμον Εὐαγγέλιον καὶ μετὰ τὴν ἐκφώνησιν «Δόξα τῇ ἀγίᾳ καὶ δόμονσιώ καὶ ζωοποιῷ καὶ ἀδιαιρέτῳ τροάδι» ψάλλεται κατ' ἐπανάληψιν τὸ «Χριστὸς Ἀνέστη», μετὰ τὸ ὅποιον εἰσέρχονται καὶ πάλιν εἰς τὸν ναὸν καὶ ἐπακολουθεῖ ὁ ὄρθρος ἐπισυναπτομένης τῆς λειτουργίας.

Κατὰ τὸν ἑσπερινὸν τῆς Κυριακῆς, τὸν καλούμενον Ἀγάπην, ἐπειδὴ κατ' αὐτὸν ἀντηλλάσσετο μεταξὺ τῶν πιστῶν ὁ πασχάλιος ἀσπασμός, ἀναγινώσκεται ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Ἰωάννου ἡ περικοπὴ ἡ ἔξιστοροῦσα τὴν πρώτην ἐμφάνισιν τοῦ ἀναστάντος εἰς τοὺς Ἀποστόλους, εἰς μερικὰ δὲ μέρη καὶ μετεφρασμένη εἰς διαφόρους γλώσσας εἰς ἔνδειξιν τοῦ κηρύγματος τῆς ἀναστάσεως πρὸς ὅλα τὰ ἔθνη τοῦ κόσμου·

2) Ἡ Διακαίνησιμος ‘Ἐβδομάς. Αὔτη, ἡ ὅποια θεωρεῖται ὡς μία λαμπροφόρος ἡμέρα, ἀρχίζει ἀπὸ τὸ Πάσχα καὶ λήγει τὴν Κυριακὴν τοῦ Ἀντιπάσχα. Λέγεται δὲ Διακαίνησιμος, ἐπειδὴ ἀποτελεῖ νέαν ἐποχὴν τῆς πνευματικῆς ἀναγεννήσεως τῶν ἀνθρώπων·

3) Ἡ Κυριακὴ τοῦ Ἀντιπάσχα ἥ τοῦ Θωμᾶ τὴν ὄγδοην τοῦ Πάσχα. Λέγεται Κυριακὴ τοῦ Ἀντιπάσχα, ἐπειδὴ κατ' αὐτὴν γίνεται ἡ ἀπόδοσις τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα. Καλεῖται δὲ καὶ Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ, διότι κατ' αὐτὴν γίνεται μνεία τῆς ἐμφανίσεως τοῦ Σωτῆρος τὴν ὄγδοην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἀναστάσεώς του ἐνώπιον τῶν μαθητῶν του, παρόντος καὶ τοῦ Θωμᾶ, ἀπὸ τὴν ψυχὴν τοῦ ὅποιου ἔξεπήδησε θερμὴ ἡ ὁμοιογία τῆς πίστεώς του εἰς τὸν ἐκ νεκρῶν ἀναστάντα Κύριον: «Ο Κύριος μον καὶ ὁ Θεός μου».

4) Ἡ Κυριακὴ τῶν Μυροφόρων. Καλεῖται τοιουτοτρόπως, ἐπειδὴ κατ' αὐτὴν ἔορτάζεται ἡ μνήμη τῶν ἀφωσιωμένων εἰς τὸν Κύριον γυναικῶν, τῶν πρώτων μαρτύρων τῆς ἀναστάσεως, αἱ δόποιαι ἥλθον λίαν πρωὶ τῆς μιᾶς Σαββάτων εἰς τὸν τάφον, διὰ νὰ ὀλεῖψουν τὸν Κύριον μὲ μῆρα, ὅπου καὶ ἐπληροφορήθησαν, ὅτι ὁ Κύριος ἀνέστη. «Ἐπέπλωτο, λέγει τὸ Συναξάριον τῆς Κυριακῆς ταύτης, εἰς τὸ γυναικεῖον φῦλον, τὸ πρῶτον ὑποπεσόν εἰς τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὴν ἀρὰν κληρωσάμενον αὐτὸ τοῦτο πρῶτον καὶ τὴν Ἀνάστασιν αὐτοῦ κατιδεῖν καὶ τὴν χαρὰν ἐνωτίσασθαι».

Συνεορτάζεται δὲ κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν καὶ ἡ μνήμη τοῦ Ἰωσῆφ τοῦ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, καὶ τοῦ Νικοδήμου, οἱ δόποιοι ὑπηρέτησαν εἰς τὸν ἐνταφιασμὸν, ἀψηφοῦντες τὴν μανίαν τῶν Ιουδαίων.

5) Αἱ Κυριακαὶ τοῦ Παραλύτου, τῆς Σαμαρείτιδος καὶ τοῦ Τυφλοῦ καὶ ἡ Μεσοπεντηκοστὴ (τὴν Τετάρτην μετὰ τὴν Κυριακὴν τοῦ Παραλύτου). Αἱ τέσσαρες αὗται ἔορται τῆς χαρμοσύνου περιόδου τοῦ Πεντηκοσταρίου συνδέονται στενώτατα, καθόσον δι' αὐτῶν ἐνισχύεται καὶ διαφωτίζεται ἡ πίστις εἰς τὸν ἀναστάντα Λυτρωτήν, τὰς θείας καὶ σωτηριώδεις ἰδιότητας τοῦ ὅποιου καὶ τονίζουν διὰ τῶν ἔορταζομένων κατ' αὐτὰς γεγονότων (ἥτοι τῆς θεραπείας τοῦ ἐπὶ 38 ἔτη παραλυτικοῦ, τοῦ διαλόγου τοῦ Χριστοῦ μὲ τὴν Σαμαρείτιδα, τῆς θεραπείας τοῦ τυφλοῦ καὶ τῆς ὁμιλίας τοῦ Χριστοῦ, τὴν δόποιαν ἔκαμε «μεσούσης τῆς ἐօρτῆς» τῆς Σκηνοπηγίας εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος καὶ ἡ δόποια περιέχεται εἰς τὸ ζ' κεφ. τοῦ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγελίου).

6) Ἡ Ἀνάληψις τοῦ Κυρίου. Ἐορτάζεται τεσσαράκοντα, ἡμέρας μετὰ τὸ Πάσχα καὶ διακρίνεται μετὰ τῆς ἔορτῆς τῆς Πεντηκοστῆς τῆς χαρμοσύνου περιόδου τῶν πεντήκοντα μετὰ τὸ Πάσχα ἡμερῶν. Αἱ ὑψηλαὶ ὑμνῳδίαι τῆς ἐπισήμου ταύτης ἡμέρας προσκαλοῦν τοὺς πιστοὺς νὰ ἀνυψώσουν νοερῶς τὰ βλέμματα πρὸς τὰ ἄνω, διὰ νὰ ἴδουν τὸν Χριστὸν ἀνερχόμενον μὲ λαμπρότητα εἰς τοὺς οὐρανούς.

Τὴν παραμονὴν τῆς Ἀναλήψεως, ἐπαναλαμβανομένων διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τῶν ὅμινων τοῦ Πάσχα, ἀποδίδεται ἡ ἔορτὴ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ.

7) Ἡ Κυριακὴ τῶν ἀγίων Πατέρων. Καλεῖται τοιουτοτρόπως, διότι κατ' αὐτὴν τιμῶμεν τὴν μνήμην τῶν 318 πατέρων

τῆς Α' Οἰκουμενικῆς ἐν Νικαίᾳ Συνόδου (325 μ.Χ.), οἱ δόποῖοι κατεδίκασαν τὴν αἵρεσιν τοῦ Ἀρείου καὶ διεκήρυξαν τὴν θεότητα τοῦ Σωτῆρος. Καθιέρωσε δὲ ἡ Ἐκκλησία κατὰ τὴν Κυριακὴν αὔτην, τὴν μνήμην τῶν πατέρων τῆς Α' Οἰκουμεν. Συνόδου, ἐπειδὴ κατὰ τὴν περίοδον τὴν μεταξὺ τοῦ Πάσχα καὶ τῆς Πεντηκοστῆς συνεκαλοῦντο συνήθως Σύνοδοι πρὸς διευθέτησιν διαφόρων ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων.

8) Ἡ Πεντηκοστή. Ἡ ἑορτὴ αὕτη εἶναι ἡ σπουδαιοτέρα τῆς χαρμοσύνου περιόδου τῶν μετὰ τὸ Πάσχα πεντήκοντα ἡμερῶν, διότι κατ' αὐτὴν ἑορτάζεται ἡ κάθιδος τοῦ ἀγίου Πνεύματος.

Τὴν παραμονὴν τῆς Πεντηκοστῆς τελεῖται ἡ μνήμη τῶν κεκοιμημένων, ἵνα ἀξιωθοῦν καὶ αὐτοὶ διὰ τῆς προσευχῆς ἡμῶν καὶ χάριτος τοῦ ἀγίου Πνεύματος, τὸ δόποιον ἐπεφοίτησεν εἰς τοὺς Ἀποστόλους κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς· καὶ

9) Ἡ Κυριακὴ τῶν ἄγίων Πάντων ὁκτὼ ἡμέρας μετὰ τὴν Πεντηκοστήν. Κατ' αὐτὴν τιμῶμεν τὴν μνήμην ὅλων τῶν ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ μέχρι σήμερον τελειωθέντων ἱερῶν προσώπων, γνωστῶν καὶ ἀγνώστων, τὰ δόποια διὰ τοῦ θεοφιλοῦς βίου των ἐδόξασαν τὸ δονομα τοῦ Θεοῦ καὶ ἔγιναν διὰ τὰς κατόπιν γενεὰς ὑπόδειγμα εὐσεβείας καὶ ἀρετῆς.

Ἡ ἑορτὴ αὕτη ἐμφανίζεται ἀπὸ τοῦ δ' αἰῶνος ὡς ἑορτὴ πάντων τῶν μαρτύρων. Βραδύτερον ὅμως μετεβλήθη εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν ἄγίων Πάντων. Καὶ τοῦτο, διὰ νὰ φανῇ καθαρώτερον ἡ ἀγιαστικὴ δύναμις τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ἡ ἀνυψοῦσα τὸν ἄνθρωπον πρὸς τὸν οὐρανόν.

## 19. ΑΙ ΘΕΟΜΗΤΟΡΙΚΑΙ ΕΟΠΤΑΙ

‘Ο πρὸς τοὺς ἄγίους σεβασμὸς εὐρίσκει τὴν κορωνίδα του εἰς τὴν Παρθένον Μαρίαν, τὴν εὐλογημένην ἐν γυναιξὶ, τὴν μητέρα τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ ἡμῶν, τὸ πρόσωπον ἐκεῖνον, ἐνώπιον τοῦ δόποιου ἐκατομμύρια καὶ δισεκατομμύρια ἀνθρώπων ἔγονάτισαν καὶ γονατίζουν μὲ βαθὺν σεβασμὸν καὶ πρὸς τιμὴν τοῦ δόποιου ἀνηγέρθησαν μυριάδες ναῶν ὑπὸ τῶν χριστιανικῶν γενεῶν, ὑπὸ τοὺς θόλους τῶν δόποιών ἀντηχοῦν μὲ παλμὸν συγκινήσεως καὶ ἐνθουιασμοῦ ὕμνοι πρὸς τὸ μεγαλεῖον της, παρακλήσεις καὶ ἰκεσίαι πρὸς τὴν μητρικὴν ἀγαθότητά της.

Αἱ καθιερωθεῖσαι πρὸς τιμὴν τῆς Θεοτόκου ἔορταὶ εἶναι ἡ τοῦ Γενεθλίου, ἡ τῶν Εἰσοδίων, ἡ τῆς Συνάξεως, ἡ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ καὶ ἡ τῆς Κοιμήσεως.

1) Τὸ Γενέθλιον τῆς Θεοτόκου κατὰ τὴν 8 Σεπτεμβρίου. Ἡ ἔορτὴ αὕτη ἀναφένεται τὸν ζ' αἰῶνα. Σχετίζεται δὲ πρὸς ἀρχαίαν παράδοσιν τῆς Ἑκκλησίας, συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν ἡ Θεοτόκος ἐγεννήθη ἐξ ἐπαγγελίας, ἐκ γονέων προχωρημένων εἰς τὴν ἡλικίαν (τοῦ Ἰωακείμ καὶ τῆς Ἀννης) καὶ καταγομένων τοῦ μὲν Ἰωακείμ, ἐκ τοῦ γένους τοῦ Δαβίδ, τῆς δὲ Ἀννης ἐκ τῆς Ἱερατικῆς φυλῆς τοῦ Λευΐ.

2) Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου κατὰ τὴν 21 Νοεμβρίου. Ἡ ἔορτὴ αὕτη εἶναι ἡ μεταγενεστέρα, εἰσαχθεῖσα, ὡς φαίνεται, ἐκ τῆς Δύσεως εἰς τὴν Ἀνατολήν, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ἑξῆς γεγονότος, γνωστοῦ ἀπὸ τὴν παράδοσιν τῆς Ἑκκλησίας: "Οταν ἡ Παρθένος Μαρία ἔγινε τριῶν ἔτῶν, ὧδηγήθη ὑπὸ τῶν γονέων της εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος. Ἐκεῖ δὲ ἀφιερωθεῖσα εἰς τὸν Θεὸν παρέμεινεν ὑπηρετοῦσα μέχρι τοῦ 14 ἔτους τῆς ἡλικίας της.

3) Ἡ Σύναξις τῆς Θεοτόκου, ἥτοι συνάθροισις τῶν πιστῶν πρὸς τιμὴν τῆς Θεοτόκου, ἡ ὁποίᾳ ἐγένησε τὸν Υἱὸν καὶ Λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ ἔγινεν ὅργανον τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων. Ἡ ἔορτὴ αὕτη, καθὼς εἶναι φυσικόν, ἔορτάζεται τὴν ἐπομένην τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ.

4) Ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου. Ἡ ἔορτὴ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου εἶναι ἡ ὀρχαιοτέρα Θεομητορικὴ ἔορτή. Ὁ ἀκριβής ἐν τούτοις χρονικὸς καθορισμὸς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου συνετελέσθη βραδύτερον, ἀφοῦ προηγουμένως ὡρίσθη κατὰ τὸν δ' αἰῶνα ἡ ἔορτὴ τῶν Χριστουγέννων κατὰ τὴν 25 Δεκεμβρίου, καθόσον, καθὼς εἶναι εὐνόητον, μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἔορτῶν ὑφίσταται στενὴ σχέσις καὶ φυσικῶς ἔπρεπεν ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου νὰ τοποθετηθῇ μῆνας πρὸ τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ.

Διὰ τὸ χαρμόσυνον τῆς ἔορτῆς, ἐὰν αὕτη συμπέσῃ τὴν Μ. Παρασκευὴν ἡ τὸ Μ. Σάββατον, μετατίθεται εἰς τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα ἡ βραδύτερον.

Ἡ ἡμέρα τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἄγγελος εὐηγγελίσθη εἰς τὴν Θεομήτορα Κόρην τὴν σάρκωσιν τοῦ ἐλευθερωτοῦ

τῶν ψυχῶν ἡμῶν, ἥτο, εἶναι καὶ θὰ εἶναι ἡμέρα σωτηρίας, λυτρώσεως. Δι’ ἡμᾶς δὲ τούς "Ελληνας καὶ ἡμέρα τῆς Ἐθνικῆς μας ἑορτῆς, διότι κατ’ αὐτὴν ἑορτάζομεν μὲ εὐγνωμοσύνην τὸ γεγονὸς τῆς Ἐθνικῆς ἡμῶν ἀπελευθερώσεως ἀπὸ τὸν βαρύν ζυγὸν τοῦ παλαιοῦ ἐκείνου κατακτήτοι.

5) Ἡ Κοίμησις τῆς Θεοτόκου. "Ἡ ἑορτὴ αὕτη ἀναφαίνεται διὰ πρώτην φορὰν τὰ μέσα τοῦ ε' αἰῶνος, ὅταν ὁ τότε αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου Μαρκιανὸς πρῶτος ἔκτισε ναὸν τῆς Θεοτόκου εἰς τὴν Γεθσημανῆ, ὅπου, κατὰ τὴν παράδοσιν, εἶχε ταφῇ ἡ Θεοτόκος.

Τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὴν ἐπίγειον ζωὴν τῆς Θεοτόκου δὲν ἑορτάζεται τόσον πανδήμως, ὅσον ἡ Κοίμησις αὐτῆς, τὸ λαμπρότερον γεγονὸς τῆς ζωῆς της, κατὰ τὸ ὅποιον ἡ μήτηρ τοῦ Θεοῦ ἀπεδήμησεν ἀπὸ τὰ ἐπίγεια εἰς τὰ οὐράνια, ἐνθα τιμᾶται ὡς «τιμιωτέρα τῶν Χερουρῆμι καὶ ἐνδοξοτέρα ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφείμ».

## 20. ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

Εἰς τὴν συνείδησιν τῆς Ἐκκλησίας ὑπῆρχεν ἐξ ὀρχῆς ἡ πεποίθησις, ὅτι τὰ κοιμηθέντα μέλη της, τὰ ὅποια διεκρίθησαν εἰς τοὺς ἀγῶνας ὑπὲρ τῆς πίστεως καὶ τῆς ἀρετῆς, συγκαταλέγονται εἰς τὸν χρόνον τῶν ἀγίων, τῶν προσώπων δηλαδὴ ἐκείνων, τὰ ὅποια περιλαμπονται ἀπὸ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ.

Πρὸς τιμὴν αὐτῶν ἀνεγείρονται ναοὶ ἐπ' ὀνόματί των καὶ καθιερώθησαν ἑορταί, κατὰ τὰς ὅποιας ἔξυμνοῦνται αἱ ἀρεταὶ των διὰ λόγων ἐγκωμιαστικῶν καὶ ὕμνων μελῳδικῶν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς μιμήσεως τοῦ θεοφιλοῦ βίου των, ὁ ὅποιος προβάλλεται ὡς παράδειγμα, καὶ ἐπικαλοῦνται οἱ πιστοὶ τῶν πρεσβειῶν των. "Ἡ ἐπίκλησις αὕτῃ δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ αἴτησις τῶν εὐχῶν των, ὡς εύρισκομένων πλησιέστερον τοῦ Θεοῦ. Εἶναι δὲ καὶ ὡφελιμωτάτη ἡ ἐπίκλησις αὕτη, ἀν ληφθῆ ὑπ' ὅψιν, ὅτι οἱ ἄγιοι παρακολουθοῦν τοὺς ἐπὶ γῆς ἀγωνιζομένους πιστοὺς μὲ στοργὴν καὶ ἐνδιαφέρον καὶ προσευχονται ὑπὲρ αὐτῶν.

"Ἐννοεῖται, ὅτι ἡ πρὸς τοὺς ἀγίους τιμὴ, ὡς ὅντων πεπερασμένων, πρέπει νὰ διακρίνεται τῆς ἀπολύτου ὑποταγῆς καὶ τοῦ σεβασμοῦ τοῦ ὀφειλομένου πρὸς τὸν Θεόν, τὴν ὅποιαν καλοῦμεν εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν γλῶσσαν λατρείαν. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθές, ὅτι ἡ λέξις

« προσκύνησις » ἀποδίδεται ἐνίστε καὶ πρὸς τοὺς ἁγίους, κατ' ἔννοιαν ὅμιως διακρίνεται πάντοτε ἡ λατρευτικὴ προσκύνησις ἀπὸ τῆς τιμητικῆς, διὰ τῆς ὅποιας ἐκδηλοῦμεν ἀπλῶς τὸν σεβασμὸν πρὸς πρόσωπα, τὰ ὅποια ὑπῆρξαν πρότυπα χριστιανικοῦ βίου.

Αἱ ἑορταὶ τῶν ἁγίων διακρίνονται εἰς ἑορτὰς Ἀποστόλων, Εὐαγγελιστῶν, μαρτύρων, πατέρων καὶ Ἱεραρχῶν, ὁσίων καὶ προφητῶν.

α) ΕΟΡΤΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

1) Φιλίππου τοῦ Ἀποστόλου κατὰ τὴν 14 Νοεμβρίου. Ο « Θεηγόρος Φίλιππος », ὅπως τὸν ἀποκαλεῖ ἡ Ἔκκλησία εἰς Ἑνα ἀπὸ τὰ ἀφιερωμένα εἰς τὴν μνήμην του ἐγκώμια της, ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν εὔσεβῶν ἑκείνων Ἰσραηλιτῶν, οἱ ὅποιοι ἐμελέτων τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ. Ἐμφορούμενος δὲ ἀπὸ ἄγνα ἰδανικὰ καὶ θερμὸν ζῆλον προσεκολλήθη εἰς τὸν Χριστόν, κατόπιν προσκλήσεώς του, διὰ νὰ γίνῃ κατόπιν καὶ « μιμητὴς τοῦ πάθους του ». Διότι, κατὰ τὴν παράδοσιν, ἐμαρτύρησεν εἰς τὴν Φρυγίαν, ὅπου μετέβη, διὰ νὰ κηρύξῃ τὸν ἀληθινὸν Θεόν.

2) Ανδρέας, μόλις ἐγνώρισε τὸν Κύριον, ἔσπευσε νὰ κάνῃ μέτοχον τῆς εὐτυχίας του καὶ τὸν ἀδελφόν του Πέτρον καὶ νὰ φέρῃ καὶ ἑκεῖνον πλησίον τοῦ Χριστοῦ. Εἶναι δὲ Ἀπόστολος, ὅστις ὠδήγησε πρὸς τὸν Χριστὸν τοὺς εὐρισκομένους κατὰ τὴν ἑορτὴν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα « Ἑλληνας, πρὸς τοὺς ὅποιους ὁ Κύριος εἴπε τὸ « νῦν ἐδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου . . . », δι’ οὗ ἀπεκάλυψε τὴν ὑψίστην ἀποστολὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ » Εθνους εἰς τὸ ἔργον τῆς διαδόσεως τοῦ Εὐαγγελίου εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ἀφοῦ δὲ ἐκήρυξε τὸ Εὐαγγέλιον εἰς τὴν Θράκην, τὴν Σκυθίαν καὶ τὴν Ἀχαίαν ἀπέθανε, κατὰ τὴν παράδοσιν, μαρτυρικὸν θάνατον εἰς τὰς Πάτρας, ὅπου καὶ ἐτάφη. « Υπάρχει δὲ καὶ μεγαλοπρεπῆς ναὸς εἰς τὸ ὄνομά του.

3) Τῶν κορυφαίων Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου κατὰ τὴν 29 Ιουνίου. Ἡ ἑορτὴ αὕτη ἀναφαίνεται κατὰ πρῶτον εἰς τὴν Δύσιν. Εἰς τὴν Ἀνατολὴν εἰσήχθη τὸν Σ’ αἰῶνα, ὅταν ὁ Ιουστινιανὸς ἔκτισεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ναὸν πρὸς τιμὴν τῶν δύο αὐτῶν ἀνδρῶν, οἱ ὅποιοι συγκεφαλαιώνουν σχεδὸν εἰς τὸν ἔαυτόν των ὄλόκληρον τὴν ἱστορίαν τῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ τοῦ α’ μ.Χ. αἰῶνος.

Τῆς ἑορτῆς ταύτης προηγεῖται νηστεία, ἥ οποία ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἐπομένην τῆς Κυριακῆς τῶν ἁγίων Πάντων.

4) Ἡ Σύναξις (συνάθροισις) τῶν δώδεκα Ἀποστόλων κατὰ τὴν 30 Ἰουνίου. Ἡ μνήμη των ἀκτινοβολεῖ εἰς τὸν πνευματικὸν οὐρανὸν τῆς Ἐκκλησίας. Διότι εἶναι ἔκεινοι, οἱ ὅποιοι εἴζησαν μὲ τὸν Θεάνθρωπον λυτρωτὴν καὶ ἔγιναν οἱ πρῶτοι του μαθηταὶ καὶ ἔσπειραν τὸν λόγον τοῦ Εὐαγγελίου εἰς δλον τὸν κόσμον καὶ ἀπεστόμωσαν ρήτορας καὶ κατήσχυναν σοφοὺς καὶ ἐκρήμνισαν βωμούς εἰδώλων καὶ ἐφώτισαν τὰ ἔθνη καὶ ἐθυσιάσθησαν διὰ τὴν πίστιν τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὸν βωμὸν τῆς ἀποστολικῆς των διακονίας.

5) Τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου (ἰσαποστόλου). «Ως ὁ Παῦλος τὴν κλῆσιν οὐκ ἔξ ἀνθρώπων δεξάμενος», ὅπως ψάλλει περὶ αὐτοῦ ἡ Ἐκκλησία, ἔσπευσε νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ. Καὶ μὲ τὸ λάβαρον τοῦ Σταυροῦ, τὸ ὅποιον κατεσκεύασε, νικᾷ τὸν Μαξέντιον καὶ χαρίζει εἰς τοὺς Χριστιανοὺς τὴν ἐλευθερίαν, τέλος δὲ εἰς τὰ τέλη τῆς ζωῆς του βαπτίζεται καὶ γίνεται τέλειος χριστιανὸς καὶ τὸ ἐγκαλλώπισμα τῶν χριστιανῶν βασιλέων.

### β) ΕΟΡΤΑΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΩΝ

1) Τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου κατὰ τὴν 16 Νοεμβρίου. Ἐξήσκει κατ' ἀρχὰς τὸ ἐπάγγελμα τοῦ τελώνου. «Ἄποδηγμας δὲ τοῦ τελωνίου τὸν Ἰησούν, ὅπως ψάλλει ἡ Ἐκκλησία περὶ αὐτοῦ, ἀνεδείχθη ἔμπορος πανάριστος, πλοεῖτον κομισάμενος τὴν ἔξυφιν σοφίαν». Καὶ ὅχι μόνον συμπεριελήφθη εἰς τὸν κύκλον τῶν δώδεκα ἀποστόλων, ἀλλὰ καὶ ἡξιώθη νὰ γράψῃ τὸ Εὐαγγέλιον, τὸ ὅποιον φέρει τὸ ὄνομά του, καὶ νὰ προσφέρῃ τοιουτοτρόπως εἰς τὸν κόσμον ἀστείρευτον πηγὴν ἡθικῶν ἀναγεννήσεων, πηγὴν πνευματικῆς λυτρώσεως καὶ σωτηρίας.

2) Τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Μάρκου κατὰ τὴν 25 Ἀπριλίου. Ἡτο δὲ Μάρκος ἔνας νέος, δὲ ὅποιος ἐποτίσθη ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας μὲ τὰ νάματα τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν. Εἶχεν ὅμως συγχρόνως καὶ τὸ πνευματικὸν κεφάλαιον νὰ δέχεται τὴν ἀλήθειαν. Καὶ δὲ οὐδὲν ἀπεκάλυψε τὴν ἀλήθειάν Του καὶ τοῦ ἔδωκε πλουσίαν τὴν ἀνωθεν σοφίαν. Τοιουτοτρόπως δὲ Μάρκος, ἀφοῦ κατ' ἀρχὰς ἤκολού-

θησε τὸν Ἀπόστολον Παῦλον καὶ Πέτρον ὡς ἀπλοῦς ὑπηρέτης καὶ ἔριψικινδύνευσε πλησίον των, κατέλαβεν ἐπειτα θέσιν μεταξὺ τῶν πρώτων Ἀποστόλων, ἀξιωθεὶς νὰ γράψῃ τὸ ἐπ’ ὄνόματί του Εὐαγγέλιον, ἐκ τῆς μελέτης τοῦ ὄποιου μυριάδες ἀνθρωποι εὗρον τὴν παρηγορίαν, τὴν ἐλπίδα, τὴν πνευματικὴν των ἐλευθερίαν.

3) Τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ κατὰ τὴν 18 Ὁκτωβρίου. Οἱ Λουκᾶς, ἃν καὶ ζῆται ἀλινίως ἔνδοξος εἰς τὴν «θριαμβεύουσαν» Ἐκκλησίαν, ἔξακολουθεὶ ἐπίστης πάντοτε νὰ ζῆται συμπαθής καὶ προσφιλής διδάσκαλος μέσα εἰς τὴν συνείδησιν τῶν πιστῶν τῆς ἐπὶ γῆς «στρατευομένης» Ἐκκλησίας. Οχι μόνογ διότι ὑπῆρξεν ἀχώριστος ἀκόλουθος τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ἀλλὰ καὶ διότι, ὡς συγγραφεὺς δύο πολυτιμοτάτων βιβλίων τῆς Καινῆς Διαθήκης, ἔξακολουθεὶ νὰ διμιλῇ καὶ θὰ διμιλῇ πάντοτε εἰς τὰς ψυχὰς τῶν χριστιανῶν κάθε γενεᾶς.

4) Τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννης. Μαθητὴς τῆς ἀγάπης ὄνομάζεται ἀπὸ τὰς χριστιανικὰς γενεὰς ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης. Πρῶτον μέν, διότι αὐτὸς περισσότερον παντὸς ἄλλου ἡγάπησε τὸν Κύριον καὶ ἀντηγαπήθη ἀπὸ Ἐκκλησίαν. Καὶ ἐπειτα, διότι εἰς τὰ θεόπνευστα συγγράμματά του, τὰ ὅπτοια ἐδώρησεν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα, ἔχει θησαυρισθῆ τὸ πλέον θερμὸν καὶ μεγαλόφωνον κήρυγμα περὶ τῆς ἀγάπης.

### γ) ΕΟΡΤΑΙ ΜΑΡΤΥΡΩΝ

1) Στεφάνου τοῦ πρωτομάρτυρος κατὰ τὴν 27 Δεκεμβρίου. Τὴν ἑορτὴν αὐτὴν τοῦ ἀγίου Στεφάνου, ὁ ὄποιος ἀποτελεῖ τὴν ἔνδοξον πρωτοπορίαν τῶν χριστιανῶν μαρτύρων, ἐτέλει ἄλλοτε ἡ Ἐκκλησία τὴν δευτέραν τῶν Χριστουγέννων, διὰ νὰ παραστήσῃ καταφανέστερον τὸν ἄγιον τοῦτον μάρτυρα τοῦ Χριστοῦ, τοῦ γεννηθέντος τὴν προτεραίαν.

Εἰς μεταγενεστέρους ὅμιως χρόνους, ἐπειδὴ ὥρισθη κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν νὰ τελῆται Σύναξις πρὸς τιμὴν τῆς Θεοτόκου, ἡ ὄποια ἔγεννησεν ὑπερφυσικῶς τὸν Υἱὸν καὶ Λόγον τοῦ Θεοῦ, ἡ ἑορτὴ τοῦ ἄγιου Στεφάνου μετετέθη εἰς τὴν τρίτην ἡμέραν τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ.

2) Τοῦ Μεγαλομάρτυρος Δημητρίου κατὰ τὴν 26

Οκτωβρίου. Λέγεται καὶ Μυροβλύτης, ἐπειδὴ εἰς τὸν τάφον του ἀνέβλυζε μύρον.

Ἡ προσωπικότης του ὑψώνεται μεγάλη καὶ θαυμαστή μέσα εἰς τὴν ἡρωικὴν παράταξιν τῶν μαρτύρων! Ἀγνός, ὥραῖος κατὰ τὸ σῶμα, εὐγενῆς τὴν καταγωγήν, παρεδόθη δόλοψύχως εἰς τὴν νέαν διδασκαλίαν, ἡ ὅποια ἤρχετο νὰ ἀνακαινίσῃ τὸν κόσμον, καὶ ἀνεδείχθη ἀληθινὸς μάρτυς τοῦ Χριστοῦ καὶ κῆρυξ τῆς ἀληθείας του. Ἀλλὰ ἡ μαρτυρία του δὲν ἔγινε δεκτὴ ἀπὸ ὅλους. Ὁ κόσμος, ὁ ὅποιος ἦγάπτα τὸ φεῦδος, ἐμίσησε τὸν μάρτυρα. Ἐπηκολούθησαν διωγμοί, φυλακίσεις, μαρτύρια, θάνατος. Καὶ ὁ Δημήτριος ἀλύγιστος ὡς βράχος δέχεται τὸ μαρτύριον τοῦ αἵματος ὡς ἐπισφράγιστιν τῆς μαρτυρίας, τὴν ὅποιαν εἶχε δώσει εἰς ὅλην του τὴν ζωήν.

3) Γεωργίου τοῦ τροπαιοφόρου κατὰ τὴν 23' Απριλίου. Καὶ ὁ μάρτυς οὗτος ἴσταται ἀθάνατος εἰς τὴν μνήμην τῶν πιστῶν, πανθαύμαστος καὶ πολυύμνητος ἀθλητής! Ἐγεννήθη ἀπὸ γονεῖς πλουσίους. Κατετάγη εἰς τὸν στρατὸν τοῦ αὐτοκράτορος εἰς ἡλικίαν 18 ἔτῶν. Διεκρίθη καὶ ἐθαυμάσθη. Ἐμεινε νικητὴς καὶ εἰς τοὺς πειρασμοὺς τῆς ἔμαρτίας. Ἐνίκησε τέλος καὶ τὰ μαρτύρια τοῦ θανάτου, τὰ ὅποια δὲν ἐβράδυναν νὰ ἔλθουν ἐξ ἀφορμῆς νέου διωγμοῦ, τὸν ὅποιον ἐκήρυξεν ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ρώμης Διοκλητιανός. Ἀπτότος, ὁ πιστὸς ἀθλητής τοῦ Κυρίου, παρουσιάζεται εἰς τοὺς τυράννους καὶ ὁμολογεῖ τὸν Χριστόν. Ὁ Διοκλητιανὸς διατάσσει βασανιστήρια καὶ τέλος τὸν ἀποκεφαλισμόν του. Καὶ ἀνεδείχθη ὁ Γεώργιος δι' ὅλων αὐτῶν, τὰ ὅποια ὑπέστη, Μεγαλομάρτυς τοῦ Χριστοῦ καὶ τροπαιοφόρος ἔνδοξος.

4) Τῆς ὁσιομάρτυρος Παρασκευῆς κατὰ τὴν 26' Ιουλίου. Ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία ψάλλει διὰ λαμπρῶν ὕμνων τοὺς ἀγῶνας τῆς διὰ τὴν διάδοσιν τοῦ Εὐαγγελίου καὶ καλεῖ πάντα τῆς γῆς τὰ πέρατα νὰ χειροκροτήσουν τὴν παρθενομάρτυρα Παρασκευὴν καὶ χριστιανὴν ἀθλήτριαν.

5) Τῆς Μεγαλομάρτυρος Αἰκατερίνης κατὰ τὴν 25 Νοεμβρίου. Ἐκ γονέων εὐγενῶν καὶ πλουσίων καταγομένη «ἡ πανεύφημος νύμφη τοῦ Χριστοῦ», ὅπως ἀποκαλεῖ ἡ Ἐκκλησία τὴν ὄγιαν Αἰκατερίνην, μὲ μόρφωσιν θεολογικήν καὶ φιλοσοφικήν καὶ δύναμιν λόγου ἀναδεικνύεται ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας πρώτης τάξεως διδάσκαλος τῆς πίστεως, ἀφοῦ κατήσχυνε καὶ αὐτοὺς τοὺς ἐν Ἀλε-

ξανδρείᾳ εἰδωλαλάτρας φιλοσόφους, οἱ δποῖοι ἐπεχείρησαν εἰς δημοσίαν συζήτησιν νὰ τὴν μεταπείσουν. Καὶ ὡς ἐπισφράγισιν τῆς διδασκαλίας της ἐδέχθη τέλος τὸ μαρτύριον.

### δ) ΕΟΡΤΑΙ ΠΑΤΕΡΩΝ ΚΑΙ ΙΕΡΑΡΧΩΝ

1) Βασιλείον τοῦ Μεγάλου κατὰ τὴν 1 Ἰανουαρίου. Ἡ μὲν Ἐκκλησίᾳ ἔθεσε τὸν Μέγαν Βασίλειον εἰς τὴν θύραν τοῦ νέου ἔτους ὡς θαυμάσιον ὑπόδειγμα βίου ἀγίου καὶ δράσεως κοινωνικῆς ἀξιοθαυμάστου, ἡ δὲ Ἰστορία τὸν ἀνομολογεῖ «Μέγαν τῆς ἀληθείας Διδάσκαλον» καὶ «ἔνθεον τῆς οἰκουμένης φωστῆρα», δ ὁποῖος διὰ τῶν συγγραμάτων του «θεοπρεπῶς ἐδογμάτισε, τὴν φύσιν τῶν ὅντων ἐτράνωσε, τὰ τῶν ἀνθρώπων ἥθη κατεκόσμησεν».

2) Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου κατὰ τὴν 18 Ἰανουαρίου. Εἶναι δύσκολον πολὺ νὰ παρασταθῇ τὸ μεγαλεῖον καὶ τὸ ὑψος τοῦ ἐνδόξου τούτου πατρός, δ ὁποῖος ἐκράτησε γενναίως τὴν στημαίαν τῆς Ὁρθοδοξίας ἐν μέσῳ πολλῶν διωγμῶν καὶ κινδύνων. Τὸ μέγα παράδειγμά του ἀπὸ τοῦ βάθους τῶν αἰώνων ἀκτινοβολεῖ ἵσχυρότατα καὶ μέχρις ἡμῶν. Καὶ τὰ σοφά του συγγράμματα εἶναι τὰ ἀθάνατα μνημεῖα καὶ τρόπαια τοῦ θριάμβου τῆς Ὁρθοδοξίας διὰ τῶν ἀγώνων του.

3) Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου κατὰ τὴν 25 Ἰανουαρίου. Τὴν ύψηλὴν θέσιν, τὴν δποίαν κατέχει εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ὁ ἄγιος Γρηγόριος, μαρτυρεῖ καὶ τὸ ἐπώνυμον «Θεολόγος», τὸ δποῖον τοῦ ἀπεδόθη διὰ τοὺς περιφήμους λόγους περὶ τῆς Θεότητος τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ, τοὺς δποίους ἔξεφώνησεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν εἰς τὸν μικρὸν ναὸν τῆς ἀγίας Ἀναστασίας, δ ὁποῖος εἶχεν ἀπομείνει εἰς τοὺς Ὁρθοδόξους. Ἀλλὰ καὶ μέχρι σήμερον ἔξακολουθεῖ νὰ ἐμπνέῃ μὲ τοὺς σωζομένους λόγους του καὶ τὰ ἀθάνατα ἔπη του.

4) Τῶν τριῶν Μεγάλων Ἱεραρχῶν, Βασιλείου, Γρηγορίου καὶ Χρυσοστόμου κατὰ τὴν 30 Ἰανουαρίου. Εἰσήχθη εἰς τὸ ἔορτολόγιον ἡ κοινὴ αὔτη ἔορτὴ τὰ μέσα τοῦ ια' αἰῶνος, διὰ νὰ παύσῃ ἡ ἀναφανεῖσα τότε φιλονικεία μεταξὺ τῶν χριστιανῶν περὶ τοῦ ποῖος ἀπὸ τοὺς τρεῖς Ἱεράρχας ἦτο ἀνώτερος. Ὁνομάζεται ἡ ἔορτὴ τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν καὶ ἔορτὴ τῶν γραμμάτων, ἔορτὴ τῆς

παιδείας, σχολική έօρτή. Διότι οἱ τρεῖς αὔτοὶ Ἱεράρχαι ἡδυνήθησαν νὰ ἔνωσουν εἰς τὴν προσωπικότητά των τὴν χριστιανικὴν ἀρετὴν μὲ τὴν ἐλληνικὴν σοφίαν. Καὶ ἐδίδαξαν μὲ τὸ παράδειγμά των, ὅτι εἶναι θαυμαστὸν καὶ εὐεργετικὸν διὰ τὰς κοινωνίας νὰ συνεργάζεται ἡ σοφία μὲ τὴν ἀρετήν, νὰ συνδυάζεται ἡ γνῶσις μὲ τὴν πίστιν καὶ νὰ συμβαδίζῃ ἡ καλλιέργεια τοῦ νοῦ μὲ τὸν ἔξευγενισμὸν τῆς καρδίας.

5) Ἡ ω ἀν νοῦ τοῦ Χρυσοστόμου, Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, κατὰ τὴν 13 Νοεμβρίου. ‘Ο θεῖος οὗτος πατήρ ἀνήκει εἰς τὴν χορείαν τῶν μεγάλων ἀνδρῶν τῆς Ἑκκλησίας καὶ γενικώτερον τῆς ἀνθρωπότητος, τόσον διὰ τὴν ἀγιότητα τοῦ βίου του καὶ τὸ κοινωνικόν του ἔργον, ὃσον καὶ διὰ τῆς ἀκαταπονήτου κηρυκτικῆς αὐτοῦ δράσεως, ἡ ὁποία ἐπεξετάθη εἰς ὅλην τὴν Ἅγιαν Γραφήν, ἐκ τῆς ὁποίας, ἀν ληφθῆ ύπ’ ὅψιν καὶ ἡ ἔξαίρετος εὐγλωττία του, καὶ Χρυσόστομος ὠνομάσθη.

‘Απέθανε τὴν 14 Σεπτεμβρίου τοῦ 407. Ἐπειδὴ δὲ ἡ μνήμη του συνέπιπτε πρὸς τὴν ἔօρτην τοῦ Σταυροῦ, μετετέθη αὕτη κατὰ τὴν 13 Νοεμβρίου.

6) Τοῦ ἀγίου Νικολάου, ἐπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας, κατὰ τὴν 6 Δεκεμβρίου. Καρδία εὐγενής, ἀγαθὴ καὶ εὐαίσθητος, ὁ ἄγιος Νικόλαος, ἐδοκίμαζεν ἀληθινὴν ἀπόλαυσιν, ὅταν συνετέλει εἰς τὴν ἀνακούφισιν τῶν πασχόντων καὶ ἔχόντων ἀνάγκην. Διὰ τοῦτο καὶ ἐπαξίως τιμᾶται ἡ μνήμη του μεταξὺ ὀλοκλήρου τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου. ‘Απέθανε περὶ τὸ 380.

7) Σπυρίδωνος, ἐπισκόπου Τριμυθούντος τῆς Κύπρου, τοῦ θαυματουργοῦ, κατὰ τὴν 12 Δεκεμβρίου. Ταπεινὸς καὶ ἀκενόδοξος, ὁ ἄγιος οὗτος πατήρ, εἴλκυσε πλουσίαν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ. Διὰ τοῦτο θαύματα ἐπανειλημμένα εἰργάσθη δι’ αὐτοῦ ἡ δύναμις τοῦ Θεοῦ, ἔξακολουθεῖ δὲ καὶ μέχρι σήμερον νὰ ἐργάζεται διὰ τοῦ λειψάνου του, τὸ δποῖον διατηρεῖται ἕως τώρα διὰ θαύματος ἀφθαρτον εἰς τὴν νῆσον Κέρκυραν.

#### ε) ΕΟΡΤΑΙ ΟΣΙΩΝ

‘Ἄντωνίου τοῦ Μεγάλου κατὰ τὴν 17 Ἰανουαρίου. ‘Η Ἐκκλησία ἐγκωμιάζουσα τὸν Μέγαν Ἀντώνιον τὸν παρομοιάζει πρὸς τὸν Ἡλίαν καὶ τὸν Βαπτιστὴν Ἰωάννην. Καὶ πολὺ δικαίως! Διότι δ

ἄγιος Ἀντώνιος ὅποι νεαρᾶς ἡλικίας, μιμούμενος τὸ παράδειγμα τῶν δύο αὐτῶν μεγάλων προφητῶν, ἐγκατέλειψε τὸν κόσμον καὶ ἦλθεν εἰς ἔρημον τόπον τῆς Αἴγυπτου, διὰ νὰ ἀφιερωθῇ εἰς τὸν Θεόν. Ἔκει ὑπέμεινε πολλοὺς πειρασμούς καὶ κατέβαλε πολλοὺς πνευματικούς ἀγῶνας. Καὶ ἔγινε τοιουτοτρόπως διὰ τῆς ὅλης του ζωῆς, ὁ πολίτης αὐτὸς τῆς ἐρήμου, τύπος ἐγκρατείας καὶ ἀρετῆς. Ἀπέθανε τὸ 356.

#### ς) ΕΟΡΤΑΙ ΠΡΟΦΗΤΩΝ

1) Ἡ Γέννησις τοῦ Προδρόμου κατὰ τὴν 24 Ἰουνίου. Ἡ ἑορτὴ αὕτη συνέπιπτε πρὸς τὴν Ἐθνικὴν ἑορτὴν τοῦ Ἀδώνιδος, τοῦ ἀπεικονίζοντος τὸ θέρος, καὶ ἦτο κυρίως ἑορτὴ τῶν γυναικῶν, ἑορταζομένη διήμερος δι’ ἀνθιφορίας καὶ ἀσμάτων. Διὰ τοῦτο καὶ παρέμειναν καὶ μέχρι σήμερον μερικὰ ἔθιμα τῆς ἑορτῆς, τὰ λεγόμενα «Κλήδονα».

2) Ἡ Σύναξις τοῦ Προδρόμου (ἥτοι συνάθροισις πρὸς τιμήν του) κατὰ τὴν 7 Ἰανουαρίου. Ὁ Κύριος ἔχαρακτήρισε τὸν Πρόδρομον ως τὸν μεγαλύτερον τῶν προφητῶν. Καὶ ἦτο πράγματι ὁ Ἱωάννης μέγας. Μέγας κατὰ τὸν βίον καὶ τὴν ἀρετήν, μέγας κατὰ τὸ ἔργον καὶ τὴν ἀποστολήν.

3) Ἡ ἀποτομὴ τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου κατὰ τὴν 29 Αὔγουστου. Ἀφοῦ δι’ ὅλης του τῆς ζωῆς ὁ Πρόδρομος προσέφερε τὸν ἔαυτόν του θυσίαν συνεχῆ εἰς τὸ καθῆκον, ἐπληρώσε τέλος τὴν ἀφοσίωσίν του αὐτὴν καὶ μὲ τὸ αἷμά του, ἀποκεφαλισθεὶς κατὰ διαταγὴν τοῦ βασιλέως Ἡρώδου, τὸν ὅποιον ἤλεγχε διὰ τὸν παράνομον βίον του. Καὶ παρέδωκε τοιουτοτρόπως λευκὴν τὴν ἀγίαν καὶ ἡρωικὴν ψυχήν του εἰς τὸν Κριτήν.

4) Τοῦ προφήτου Ἡλιού τοῦ Θεσβίτου κατὰ τὴν 20 Ἰουλίου. Οἱ ἀγιογράφοι τῆς Ἐκκλησίας μας παρουσιάζουν τὸν Ἡλίαν εἰς τὰς εἰκόνας τῶν ναῶν μὲ αὐστηράν καὶ τραχεῖαν μορφὴν καὶ μὲ τὴν μάχαιραν εἰς τὰς χεῖρας. Ἡ ἔξωτερικὴ αὐτὴ ἀπεικόνισις μᾶς ἀποκαλύπτει τὸν ἐσωτερικὸν ἄνθρωπον τοῦ προφήτου. Διότι τὸ ἴδιαίτερον χαρακτηριστικὸν του ἦτο ὁ μέγας ζῆλος του διὰ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. Ἡ Ἐκκλησία ἐγκωμιάζουσα τὸν Ἡλίαν ἀποκαλεῖ αὐτὸν ἔνσαρκον ἄγγελον καὶ κρηπίδα τῶν προφητῶν.

ζ) ΕΟΡΤΑΙ ΕΙΣ ΤΙΜΗΝ ΤΩΝ ΑΓΓΕΛΩΝ

‘Η πίστις, ὅτι ὑπάρχουν ἄγγελοι φύλακες λαῶν, πόλεων, ἀτόμων (Δευτερ. γβ' 8, Δανιὴλ 1' 13, Ματθ. ιη' 10, Πράξ. ιβ' 15), προεκάλεσε τὴν ἐπίκλησιν τῶν ἄγγέλων καὶ τὴν εἰσαγωγὴν ἑορτῶν εἰς τιμήν των.

Πρῶτος ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος ἔκτισεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ναὸν εἰς τιμὴν τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαήλ. Ἀναφέρεται δὲ ἔκτοτε ἡ κατὰ τὴν 8 Νοεμβρίου τελουμένη ἑορτὴ τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαήλ, μετὰ τῆς δόποιας συνεδέθη ἡ τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριήλ.



## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

### Η ΥΜΝΟΛΟΓΙΑ

#### 21. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΥΜΝΟΛΟΓΙΑΣ ΓΕΝΙΚΩΣ

‘Η ‘Υμνολογία ασχολεῖται μὲ τὰ προϊόντα τῆς ἐκκλησιαστικῆς ποιήσεως καὶ τὴν μελῳδίαν αὐτῶν. Ταῦτα ἀποτελοῦν τὴν νεωτέραν δημιουργίαν τοῦ ἀθανάτου Ἑλληνικοῦ πνεύματος ὑπὸ τὴν Χριστιανικὴν ἐμπνευσιν, χωρὶς ἐννοεῖται καὶ νὰ ὑστεροῦν τῶν ποιητικῶν προϊόντων τῆς κλασσικῆς ἀρχαιότητος, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως περιεχομένου, ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ρυθμοῦ, καὶ μάλιστα ἐν ληφθῇ ὑπ’ ὄψιν, ὅτι οἱ ποιηταί των, οἱ ὅποιοι ὑπῆρξαν συγχρόνως καὶ μελῳδοί, ἔγιναν διὰ τῶν νέων αὐτῶν ποιητικῶν συνθέσεων οἱ διερμηνεῖς τῆς δημοσίας προσευχῆς, πρᾶγμα τὸ ὅποιον ἀποτελεῖ τὴν κατ’ ἔξοχὴν ἀποστολὴν τῆς λυρικῆς ποιήσεως. ’Αξίζει λοιπὸν νὰ μελετήσωμεν τὰ χριστιανικὰ αὐτὰ προϊόντα τῆς Ἑλληνικῆς ἐμπνεύσεως ἀπὸ τὰς πρώτας ἀρχὰς καὶ τὰ βήματα αὐτῶν μέχρι τῆς πλήρους ἔξελίξεως καὶ ἀναπτύξεώς των.

#### Α' ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΤΗΣ ΥΜΝΟΛΟΓΙΑΣ

1) Ή γένεσις τῆς ‘Υμνολογίας. Ή πρώτη αἰτία, ἡ ὅποια ἔδωκεν ὕθησιν πρὸς ποιητικὰς συνθέσεις εἰς τοὺς ἔχοντας ἐκ τῶν χριστιανῶν ἀνάλογα ποιητικὰ χαρίσματα, ἥτο αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ ἐμφάνισις τοῦ Χριστιανισμοῦ, ὁ ὅποιος ἀποτελεῖ τὸ μεγαλύτερον γεγονὸς εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ κόσμου. ’Εκτὸς τῆς αἰτίας αὐτῆς συνετέλεσεν εἰς τὴν γένεσιν τῆς ἐκκλησιαστικῆς ποιήσεως ἡ προκληθεῖσα, καθὼς καὶ ἀλλαχοῦ ἔγινε λόγος, ἀντίδρασις πρὸς ποιητικὰς συνθέσεις ὑπὸ αἱρετικῶν, οἱ ὅποιοι ἐπεχείρησαν διὰ τῶν ἐμμέτρων συνθέσεών των νὰ διαδώσουν εὔκολότερον τὰς πλάνας αὐτῶν.

2) Αἱ πρῶται μορφαὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὑμνῶν. Εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ‘Υμνογραφίαν τὸ πρῶτον κύτταρον, ἐκ τοῦ ὅποίου πρῆλθε κατ’ ἀρχὰς τὸ τροπάριον, ἔπειτα δὲ τὰ κοντάκια καὶ οἱ κανό-

νες, ὑπῆρξε τὸ ἀντίφωνον (καθὼς π.χ. τὸ μεταγενέστερον «Ταῖς πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου, Σῶτερ, σῆσον ἡμᾶς»), τὸ δόποιον ἐπιτηκολούθει ἐν εἴδει ἐπωδοῦ μεθ' ἓνα ἔκαστον στίχον τοῦ ψαλλομένου ψαλμοῦ. Τὸ ἀντίφωνον αὐτὸν κατέστη βαθμηδὸν ἐκτενέστερον (καθὼς τὸ «Κύριε τῷ δινάμεων, μεθ' ἡμῶν γενοῦ ἄλλον γὰρ ἐκτὸς σοῦ βοηθὸν ἐν θλίψεσιν οὐκ ἔχομεν. Κύριε τῷ δινάμεων, ἐλέησον ἡμᾶς»). Τοιουτοτρόπως προῆλθε τὸ τρόπαιον (ἐκ τοῦ τρόπου—ἡχου), τὸ ψαλλόμενον καθ' ὥρισμένον ἡχον ἢ τρόπον μεθ' ἓνα ἔκαστον στίχον ὠρισμένων ψαλμῶν ἢ ὧδῶν ἐκ τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

Τροπαρίων ὑπάρχουν διάφοροι ὀνομασίαι, παλαιότεραι δὲ ἔξ αὐτῶν φαίνεται νὰ εἰναι τὰ ἀπολυτικά καὶ τὰ στιχηρά. Καὶ ἀπολυτικαὶ μὲν λέγονται τὰ τροπάρια τὰ στρεφόμενα περὶ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἕορτῆς καὶ τὰ δόποια ὡνομάσθησαν τοιουτοτρόπως, ἐπειδὴ ψάλλονται εἰς τὸ τέλος τοῦ ἐσπερινοῦ, στιχηρὰ δὲ λέγονται τὰ τροπάρια ἐκεῖνα, τὰ δόποια ἐπισυνάπτονται εἰς ἓνα ἔκαστον ἐκ τῶν τελευταίων στίχων, τοῦ στιχολογουμένου ψαλμοῦ. Τοιαῦτα δὲ σήμερον ὑπάρχουν τὰ στιχηρὰ τοῦ ἐσπερινοῦ, τὰ ἐπισυναπτόμενα μετὰ τῶν τελευταίων στίχων τῶν μετὰ τοῦ «Κύριε, ἐκένοαξα» ψαλμῶν (129 καὶ 116), καὶ τὰ στιχηρὰ τῶν αἰνῶν, τὰ ἐπισυναπτόμενα μετὰ τῶν στίχων τοῦ 15 ψαλμοῦ, ἀρχομένων διὰ τοῦ «Ἄνευτε τὸν Κύριον ἐκ τῷ οὐρανῷ». Καὶ κατ' ἀρχὰς τὸ στιχηρὸν ἦτο ἐν καὶ τὸ αὐτὸ δι' ὅλους τοὺς στίχους τῶν ψαλμῶν τούτων. Βαθμηδὸν ὅμως πρὸς ἀποφυγὴν μονοτονίας συνετέθησαν διάφορα κείμενα δι' ἔκαστον τῶν στίχων ἢ ἐν κείμενον ἀνὰ δύο στίχους, ἐπαναλαμβανόμενον ὑπὸ ἐνὸς ἔκάστου χοροῦ, διετηρήθη ὅμως καὶ εἰς τὰ νέα αὐτὰ κείμενα ὁ αὐτὸς τόνος καὶ ρυθμὸς πρὸς τὸν τοῦ πρωταρχικοῦ τροπαρίου. Ἐξ αὐτοῦ προῆλθεν ὁ εἰρμὸς μὲν εἰς τοὺς κανόνας καὶ τὰ τροπάρια τὰ ἰδιόμελα ἀφ' ἐνός, τὰ δόποια ψάλλονται κατὰ μέλος προσιδιάζον εἰς αὐτά, καὶ τὰ προσόμοια ἀφ' ἐτέρου, τὰ δόποια ψάλλονται ὅμοίως πρὸς τὰ ἴδιομελα. Ἐπὶ τῶν τελευταίων αὐτῶν τροπαρίων ἐπιγράφεται πάντοτε, καὶ ἡ ἀρχὴ τοῦ αὐτομέλου, κατὰ τὸ δόποιον αὐτὰ ψάλλονται (καθὼς π.χ. «Καὶ ψάλλομεν στιχηρὰ προσόμοια ἡχου δ' πρὸς τὸ Ὡς γενναιον ἐν μάρτυσι»).

Τῶν στιχηρῶν διακρίνονται τὰ ἀπόστιχα, τροπάρια ψαλλόμενα περὶ τὸ τέλος τοῦ ὅρθρου καὶ τοῦ ἐσπερινοῦ. Τὰ τροπά-

ρια ταῦτα ἐπισυνάπτονται εἰς μεμονωμένους στίχους, οἱ ὅποιοι λαμβάνονται κατ' ἐκλογὴν ἐκ ψαλμοῦ τίνος.

Καὶ τὰ στιχηρὰ καὶ τὰ ἀπόστιχα ἐπισφραγίζονται διὰ συντόμου δοξολογίας πρὸς τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱὸν καὶ τὸ ἄγιον Πνεῦμα «Δόξα Πατρὶ . . .», πρὸς τὴν ὁποίαν ἐπισυνάπτεται καὶ ἄλλο τροπάριον, λεγόμενον δοξαστικόν. Τὰ δοξαστικὰ τῶν αἰνῶν τῆς Κυριακῆς ὡνομάσθησαν ἔως θεῖνα, ὡς ταύτιζόμενα πρὸς τὰ ἑωθινὰ Εὔαγγέλια, τὰ ἀναγινωσκόμενα κατὰ τὰς αὐτὰς Κυριακάς. Μετὰ τὸ δοξαστικὸν ἐπτακολουθεῖ τὸ θεοκτίστον, τροπάριον ἀναφερόμενον εἰς τὴν Θεοτόκον, τὸ τελικὸν τροπάριον τῆς ὅλης ὅμαδος τῶν στιχηρῶν, τὸ ὁποῖον ἐπισυνάπτεται πρὸς τὸ δεύτερον ἡμιστίχιον τῆς συντόμου δοξολογίας «Καὶ νῦν καὶ ἀεί . . .».

3) **Ἄλλα εἰδη τροπαρίων.** Ἐκτὸς τῶν στιχηρῶν, ἀποστιχῶν, ἀπολυτικίων, δοξαστικῶν καὶ θεοτοκίων, ἡ κατόπιν ἔξελιξις τῆς Ὅμοιολογίας παρήγαγε καὶ ἄλλα εἰδη τροπαρίων, γνωστὰ ὑπὸ τὴν ὀνομασίαν καθίσματα, εὐλογητάρια, ὑπτακοή, ἀναβαθμοὶ φωταγωγικὰ ἢ ἔξαποστειλάρια.

Τὰ καθίσματα ἔλαβον τὸ ὄνομα ἀπὸ τῶν καθισμάτων τοῦ Ψαλτηρίου (μερικοὶ ψαλμοὶ), τὰ ὁποῖα μετὰ τὸν ἔξαψαλμον ἀναγινώσκονται εἰς τὸν ὅρθρον. Τὰ τροπάρια αὐτά, ἐπισυναπτόμενα μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ καθίσματος, ἐψάλλοντο καθημένων τῶν πιστῶν.

Τὰ εὐλόγη τάρια ὡνομάσθησαν τοιουτοτρόπως, διότι ἑκάστου τούτων προτάσσεται ὁ ψαλμικὸς στίχος «Ἐνλογητὸς εἶ, Κύριε, δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου».

Ἡ ὑπακοὴ εἶναι τροπάριον ψαλλόμενον εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ ὅρθρου. Ὡνομάσθη δὲ τοιουτοτρόπως διότι ἐψάλλετο ὑπὸ δλοκλήρου χοροῦ ἐν ἀντιθέσει πρὸς ἄλλα προτηγούμενα αὐτοῦ, τὰ ὁποῖα ἔχετελοῦντο διὰ μονῷδίας, καὶ διότι ἐπρόκειτο περὶ ὕμνου, τοῦ ὁποίου ὁ διάκονος ἐψαλλε τοὺς πρώτους στίχους καὶ συνεπλήρουν αὐτούς οἱ παριστάμενοι.

Οἱ ἀναβαθμοὶ εἶναι τροπάρια εἰς τὸν ὅρθρον τῆς Κυριακῆς, ψαλλόμενα καὶ ἀναφερόμενα εἰς λόγους ἢ ἴδεας τῶν ψαλμῶν τῶν ἀναβαθμῶν (τῶν 119 – 133 ψαλμῶν) καὶ τὰ ὁποῖα ἀντικατέστησαν βαθμηδὸν αὐτούς.

Τὰ φωταγωγικὰ ἢ ἐξαποστειλάρια ἀποτελοῦν μεμονωμένα τροπάρια, τὰ δόποια ἀρχίζουν διὰ τῆς φράσεως «Ἐξαπόστειλον τὸ φῶς σου», ψαλλόμενα εἰς τὸ τέλος τοῦ ὕρθρου πρὸ τῶν αἰνῶν.

4) Ομάδες ἀντιφώνων, ὑμνοι, κανόνες. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω μορφῶν, εἰς τὰς δόποιας ἔξειλίχθη τὸ ἀπλοῦν καὶ σύντομον κατ' ἀρχὰς τροπάριον, πολὺ συντόμως ἐνετάχθη καὶ εἰς ὅμαδας καὶ τοιούτοις προῆλθον ἀφ' ἐνὸς μὲν αἱ ὅμαδες ἀντιφώνων, ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ ὑμνοι καὶ οἱ κανόνες.

α) Ο μάδες ἀντιφῶν. Τοιαύτη ὅμαδις σώζεται μέχρι σήμερον εἰς ἐκκλησιαστικὴν χρῆσιν μίᾳ καὶ μόνῃ, εἰς τὸν ὕρθρον τῆς Μ. Παρασκευῆς, ἀποτελουμένη ἐκ 15 ἀντιφώνων. Τὰ ἀντίφωνα αὐτὰ ἀκολουθοῦν τὸ ἐν κατόπιν τοῦ ἄλλου ἀνὰ τρία, μετὰ τὸ δόποιον ἀκολουθεῖ τροπάριον φέρον τὴν ἐπιγραφὴν κάθισμα, ἐπειτα ἄλλη τριάς ἀντιφώνων ἐπισφραγιζομένου δι' ἄλλου καθίσματος καὶ οὕτω καθεξῆς μέχρι καὶ τοῦ δεκάτου πέμπτου ἀντιφώνου.

β) Υμνοι ή κοντάκια. Οἱ ὑμνοι κατέχουν ἀρκετὰ περίβλεπτον θέσιν εἰς τὴν Ὅμνολογίαν μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀνδρέου Κρήτης καὶ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ, ἐπὶ τῶν δόποιων ἡ σύνθεσις τῶν κανόνων προσέλαβε τὴν τελειοτέραν διαμόρφωσιν.

Λέγονται δὲ ὑμνοι καὶ κοντάκια ἐκ τοῦ «κοντοῦ», πέριξ τοῦ δόποιον ἐτυλίσσετο τὸ «εἰλητάριον» (ἡ μεμβρᾶνα ἢ διμικρὸς χάρτης), εἰς τὸ δόποιον εἰχον καταγραφῆ αἱ στροφαὶ εἰς τὴν τελειοτέραν τῶν ὑμνῶν τούτων.

Τῶν στροφῶν τούτων προτάσσεται ἀρχικόν τι τροπάριον, ὡς προοίμιον αὐτῶν, τὸ δόποιον ἔχει κοινὸν πρὸς τὰς ἐπακολουθούσας στροφὰς τὸν τελευταῖον στίχον π.χ. «παιδίον νέον, δι πρὸ αἰώνων Θεός» ὁ δόποιος ἐν εἴδει ἐψυμνίου ἐπαναλαμβάνεται εἰς τὸ τέλος μιᾶς ἑκάστης ἐκ τῶν στροφῶν, αἱ δόποιαι ἐπακολουθοῦν. Ἐπειδὴ δὲ ὡς ἀκροστιχὶς τῶν κοντακίων χρησιμοποιεῖται συνήθως διἀλφαβῆτος, αἱ στροφαὶ αὐτῶν ἀνέρχονται εἰς 24, συμφώνως πρὸς τὸν ὀριθμὸν τῶν γραμμάτων τοῦ ἀλφαβήτου. Τοιοῦτον κοντάκιον, τὸ δόποιον ὑπάρχει ἐν χρήσει εἰς τὴν λατρείαν, εἶναι δὲ Ἀκάθιστος ὑμνος. Αἱ στροφαὶ τοῦ κοντακίου αὐτοῦ καλοῦνται οἱ κοινόι.

γ) Κανόνες. Οἱ κανόνες εἶναι ὑμνοι συγκείμενοι συνήθως ἐξ ἐννέα μερῶν, τὰ δόποια λέγονται ὡδαὶ (σπανιότερον δὲ ἐκ τριῶν ἢ τεσσάρων, δόποτε λέγονται τριώδιον ἢ τετραώδιον), συμφώνως πρὸς τὰς ἐννέα βιβλικὰς ὡδάς, τὰς εἰσαχθείσας εἰς τὴν λατρείαν τῆς

‘Ανατολικῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας βαθμηδὸν καὶ κατὰ τμήματα. Διότι κατ’ ἀρχὰς ἐψάλλοντο μόνον δύο ἢ τρεῖς ὥδαι καθ’ ἑκάστην ἡμέραν· ἔξ αὐτοῦ δὲ καὶ τὰ τριώδια καὶ τὰ τετραώδια.

Ἐκάστη ὥδὴ ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν ἢ τεσσάρων, ἢ ἔξ τροπαρίων. Τὸ πρῶτον τροπάριον ἑκάστης ὥδῆς λέγεται εἰρ μός. Πρὸς αὐτὸν εἶναι προστηρημένα καὶ τὰ ἐπακολουθοῦντα τροπάρια ὡς πρὸς τὸ μέτρον καὶ τὸ μέλος καὶ τὴν ὑπόθεσιν. ‘Ο είρμὸς λέγεται καὶ καταβασία σία, διότι καταβαίνοντες ἀμφότεροι οἱ χοροὶ τῶν ψαλτῶν ἐκ τῶν στασιδίων αὐτῶν συνηνοῦντο εἰς τὸ κέντρον τοῦ ναοῦ καὶ ἐψαλλον δικοῦ αὐτήν.

Τὸ μετὰ τὴν ὥδην τοῦ κανόνος ψαλλόμενον τροπάριον, περιέχον ἐν συντομίᾳ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἑορτῆς, λέγεται κοντάκιον, τὸ δὲ μετὰ τὸ κοντάκιον ἀναγινωσκόμενον τροπάριον, περιέχον ἐκτενέστερον τοῦ κοντακίου τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἑορτῆς, καλεῖται οἰκος.

5) Ἡ ἀκροστιχίς. Ἀποτελεῖται αὕτη ἐκ τῶν ἀρχικῶν γραμμάτων τῶν στροφῶν τῶν κοντακίων ἢ τῶν τροπαρίων τῶν κανόνων καὶ καθορίζει εἰς αὐτὰ τὴν σειρὰν τούτων. Καὶ τῶν μὲν κοντακίων αἱ ἀκροστιχίδες εἶναι ἢ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα τοῦ ἀλφαβήτου κατὰ τὴν εὐθεῖαν ἢ καὶ τὴν ἀντίστροφον σειρὰν ( $\text{Α}-\Omega$  ἢ  $\Omega-\text{Α}$ ) ἢ κάποια πεζὴ πρότασις, ἢ ὅποια πληροφορεῖ εἴτε τιερὶ τοῦ συγγραφέως εἴτε περὶ τῆς ὑπόθεσεως τῆς ἑορτῆς. Τῶν δὲ κανόνων αἱ ἀκροστιχίδες δύνανται νὰ εἶναι ἀπλῶς ὁ τίτλος τοῦ κανόνος (π.χ. «εἰς Πέτρον καὶ Παῦλον») ἢ συγχρόνως τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως καὶ ὁ τίτλος τοῦ ἔργου (π.χ. «Ἀναστασίου ἀμαρτωλοῦ ἔξομολόγησις»).

6) Ἡ μετρικὴ εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν Ὑμνογραφίαν. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ποίησις εἰς τὰ περισσότερα ἐκ τῶν προϊόντων τῆς ἡγυόησε τὸν προσῳδιακὸν ρυθμὸν τῶν ἀρχαίων, ὁ ὅποιος ἐστηρίζετο εἰς τὴν διάκρισιν τῶν συλλαβῶν εἰς μακρὰς καὶ βραχεῖας, καὶ ἔλαβεν ὑπ’ ὅψιν τὸν τονικὸν ρυθμόν, ὁ ὅποιος βασίζεται εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν (ἰσοσυλλαβίαν) καὶ τὸν τόνον τῶν λέξεων (διμοτία).

Διὰ νὰ κατανοηθῇ τὸ πρᾶγμα, πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ’ ὅψιν, ὅτι καὶ εἰς τὰ προϊόντα τῆς ἐκκλησιαστικῆς ποιήσεως ἀπαντῶμεν ἐνίστε τὰ ἴδια χαρακτηριστικά, τὰ ὅποια παρουσιάζονται καὶ εἰς

τούς λεγομένους πολιτικούς στίχους τῶν Βυζαντινῶν, ἥτοι  
ἰσοσυλλαβίαν καὶ ὁμοτονίαν.

Ἐπὶ παραδείγματι εἰς τοὺς στίχους, οἱ ὅποιοι χρησιμοποιοῦνται  
ὡς πρόλογοι τῶν μεγαλυναρίων τοῦ Πάσχα καὶ τῆς Πεντηκοστῆς.

« Ὁ ἄγγελος ἐβρά τῇ κεχαριτωμένῃ·  
ἀγνή παρθένε χαῖρε καὶ πάλιν ἐρῶ, χαῖρε·  
οὐ σὸς Υἱὸς ἀνέστη τριήμερος ἐκ τάφου »

ἔχομεν ἕκτὸς τῆς ἰσοσυλλαβίας (14 συλλ.) καὶ τέσσαρας εἰς ἔκα-  
στον στίχον μετρικούς τόνους, οἱ ὅποιοι πίπτουν ἐπὶ τῶν αὐτῶν  
συλλαβῶν. Παρόμοιοι στίχοι ὁμοτονοῦντες είναι καὶ οἱ ἔξις:

« Ἀκατάληπτόν ἐστι τὸ τελούμενον ἐν σοὶ<sup>1</sup>  
καὶ ἀγγέλοις καὶ βροτοῖς μητροπάθενε ἀγνή ».

Ισοσυλλαβίαν καὶ ίσοτονίαν, ὅχι ὅμως καὶ ὁμοτονίαν παρου-  
σιάζει ἕκτὸς ἄλλων καὶ τὸ δίστιχον :

« Σῶμα Χριστοῦ μεταλάβετε,  
πηγῆς ἀθανάτου γεύσασθε ».

Καὶ τὰ κάτωθι ἔξιπτοι λάρια τῶν Χριστουγέννων καὶ τῶν  
Θεοφανείων, ἀποτελούμενα ἐκ τριῶν στίχων ἐπτασυλλάβων (τοῦ  
πρώτου καὶ τῶν δύο τελευταίων στίχων) καὶ ἐκ τεσσάρων ὀκτα-  
συλλάβων, ἐμφανίζουν ἀνωμαλίας περὶ τὴν ὁμοτονίαν :

« Ἐπεσκέψατο ἡμᾶς  
ἐξ ὑψοντος ὁ Σωτὴρ ἡμῶν,  
ἀνατολὴ ἀνατολῶν·  
καὶ οἱ ἐν σκότει καὶ σκιᾷ  
ενδρομεν τὴν ἀλίθειαν·  
καὶ γὰρ ἐκ τῆς Παρθένου  
ἐτέχθη ὁ Κόρος ».

« Ἐπεφάνη ὁ Σωτὴρ,  
ἡ χάρος, ἡ ἀλίθεια,  
ἐν ρειθροῖς τοῦ Ἰορδάνου,  
καὶ τοὺς ἐν σκότει καὶ σκιᾷ  
καθεύδοντας ἐφώτισε.  
καὶ γὰρ ἦλθεν, ἐφάνη  
τὸ φῶς τὸ ἀπρόσιτον ».

Καὶ ὅμως τοιαῦται διαφοραὶ δὲν παρατηροῦνται καὶ εἰς τοὺς πολιτικούς στίχους τῶν Βυζαντινῶν. Τὸ πρᾶγμα ἔξηγεῖται, ᾧ ληφθῆ ὑπ' ὄψιν, ὅτι μεταξὺ τῶν στίχων τῆς ‘Ὕμνογραφίας, τῆς ὁποίας τὰ προιόντα εἶχον προορισμὸν νὰ ψάλλωνται, καὶ τῶν πολιτικῶν στίχων, οἱ ὅποιοι ἀπλῶς καὶ μόνον ἀναγινώσκονται, ὑπάρχουν πολλαὶ σοβαραὶ διαφοραί. Πρὸς τὸ μέλος αὐτὸ τῶν τροπαρίων συμμορφούμενος πολλάκις δ συνθέτης δὲν θεωρεῖ ἀπαραίτητον ν' ἀποφύγῃ ἀνωμαλίας τονικάς, τὰς ὅποιας ἐνίοτε ἀναγκάζεται καὶ νὰ τὰς δημιουργῇ.

7) **Ἡ ὁμοιοκαταληξία.** Ἐνίοτε ἀπαντῶμεν μεταξὺ τῶν στίχων καὶ τὴν ὁμοιοκαταληξίαν, ἡ ὅποια συνίσταται συνήθως εἰς τὴν ἐπίτευξιν τῆς αὐτῆς καταλήξεως εἰς τὸ τέλος δύο συνεχομένων στίχων, καθὼς εἰς τὸν Ἀκάθιστον ὕμνον:

Χαῖρε στερρὸν τῆς πίστεως ἔχεισμα·  
χαῖρε λαμπρὸν τῆς χάριτας γνώρισμα.

Μέλλοντος Συμεῶνος  
τοῦ παρόντος αἰῶνος  
μιεθίστασθαι τοῦ ἀπατεῶνος,...

8) **Τὸ κέντρον τοῦ αἰνίγματος.** Οἱ ἀνωτέρω ὕμνοι δὲν καταλαμβάνουν παρὰ μόνον μερικὰς σελίδας τῶν βιβλίων τῆς ‘Ὕμνολογίας, ἐνῷ τὸ ύπόλοιπον πλῆθος τῶν τροπαρίων καὶ κανόνων, τὰ ὅποια ἀποτελοῦν τόμους δλοκλήρους, οὕτε ἰσοσυλλαβίαν παρουσιάζει εἰς τοὺς στίχους, οὕτε ἰστονίαν καὶ ὁμοτονίαν.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ τροπάριον :

« Σῷσον, Κύριε, τὸν λαόν σου ( 9 συλλ. )  
καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου, ( 12 συλλ. )  
νίκας τοῖς βασιλεῦσι ( 7 συλλ. )  
κατὰ βαρβάρων δωρούμενος ( 9 συλλ. )  
καὶ τὸ σὸν φυλάττων ( 6 συλλ. )  
διὰ τοῦ στανδροῦ σου πολίτευμα » ( 10 σύλλ. )

οὕτε ἰσοσυλλαβία, οὕτε ὁμοτονία παρατηρεῖται.

Ἡ αὐτὴ ἀνομοιότης παρατηρεῖται καὶ εἰς τὰ ἀναστάσιμα ἀπο-

λυτίκια τῶν Κυριακῶν καὶ εἰς τὰ δοξαστικὰ καὶ εἰς τροπάρια τῶν κανόνων.

**9 ) Ἡ λύσις τοῦ αἰνίγματος.** Πρὸς λύσιν τοῦ αἰνίγματος πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπὸ ὅψιν ἡ σχέσις ἡ ὑπάρχουσα μεταξὺ τοῦ είρμου, τοῦ πρώτου τροπαρίου τῆς ὥδης, τὸ δποῖον ἔχει συντεθῆ ἐλευθέρως ὑπὸ τοῦ μελωδοῦ μὲν ἴδιον μέτρον καὶ μέλος (χωρὶς ἰσοσυλλαβίαν καὶ δμοτονίαν τῶν ἐπὶ μέρους στίχων αὐτοῦ) καὶ τῶν ἐπακολουθούντων ἔξι αὐτοῦ τροπαρίων, τῶν δποίων δὲν καθορίζεται μόνον ἡ μελωδία ὑπὸ τοῦ είρμου, ἀλλὰ καὶ ὁ ἀριθμὸς καὶ τὸ μέτρον τῶν στίχων.

Τοιουτορόπτως ἡ ἐκκλησιαστικὴ ποίησις παρουσιάζεται ὡς ἀντικαταστάτις τῆς ἀρχαίας λυρικῆς ποιήσεως. Διότι καὶ ἐκεῖ, ἵδιως εἰς τὰς παλαιὰς δωρικὰς ὥδας, κάτι ἀνάλογον παρατηρεῖται. Ἐκάστη στροφὴ ἔχεταζομένη ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς ὑπολοίπους παρουσιάζεται ὡς κρίκος κάποιας ἀλύσεως συμμετρικῆς, ἡ δποία ἀποτελεῖται ἔξι δμοιομόρφων κρίκων. Ἐὰν ἡ πρώτη στροφὴ συνετέθη ἐλευθέρως, ἡ ἐπακολουθοῦσα ἀντιστροφὴ συμβαδίζει πρὸς τὰ μέτρα τῆς πρώτης. Εύρισκομεν δηλ. εἰς αὐτήν τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν τῶν στίχων καὶ τῶν συλλαβῶν, τὸν δποῖον καὶ εἰς τὴν πρώτην.

Τὸ κέντρον δὲ τοῦ βάρους εἰς τὸ μέτρον τῆς ἐκκλησιαστικῆς ποιήσεως πίπτει εἰς τὴν μουσικὴν τῶν είρμων, ἡ δποία ἐπιβραχύνει ἡ ἐπιμηκύνει τὰς συλλαβὰς κατὰ τὸν ἴδιον της τρόπον.

Ἐννοεῖται, ὅτι αὐτὸ δὲν σημαίνει καὶ πλήρη παραμερισμὸν τῆς ἰσοσυλλαβίας καὶ δμοτονίας. Τὸ μουσικὸν μέτρον τῶν συλλαβῶν, τὸ δποῖον καλεῖται ἵσο πρόδια ἡ ἵσο χρονία (ἵσον ποσὸν χρόνων), συνδυάζεται μὲν πρὸς τὴν δμοτονίαν καὶ τὴν ἰσοσυλλαβίαν, ὅχι ὅμως καὶ ἀπαραιτήτως. Διότι δύναται συλλαβὴ μὲ δύο χρόνους εἰς τὴν πρώτην στροφὴν ν' ἀντικατασταθῆ εἰς τὴν ἐπακολουθοῦσαν στροφὴν διὰ δύο βραχειῶν συλλαβῶν καὶ ἀντιστρόφως.

**10 ) Τὸ περιεχόμενον τῶν ὕμνων.** Ἐὰν ὡς πρὸς τὴν μορφὴν καὶ τὴν στιχοποιίαν ἐν γένει οἱ ὕμνοι ἐμφανίζουν ἀρκετὰς ἀνωμαλίας, ἔχεταζόμενοι ἀπὸ ἀπόψεως περιεχομένου ἔξακολουθοῦν, μολονότι ἡ γλῶσσά των εἶναι ἀρχαῖζουσα, νὰ συγκινοῦν καὶ ν' ἀνυψώνουν καὶ ἡμᾶς καὶ νὰ προκαλοῦν εὐλαβῆ συναισθήματα. Μέγα μέρος τῆς ποιήσεως αὐτῆς ἀναφέρεται εἰς δογματικὰς ἀληθείας, αἱ δποῖαι

γίνονται γνώριμοι καὶ οἰκεῖαι εἰς τοὺς πιστούς διὰ συντόμων πράσεων, καθὼς αἱ ἀκόλουθι: «Τὸ τριλαμπὲς τῆς μιᾶς θεότητος», «διπλοῦς τὴν φύσιν, ἀλλ’ οὐ τὴν ὑπόστασιν», «διὸ τέλειον αὐτὸν Θεὸν καὶ τέλειον ἄνθρωπον», «Πατέρα προσκυνῶ τὸν γεννήσαντα, Υἱὸν δοξάζω τὸν γεννηθέντα, ὑμνῶ τὸ συνεκλάμπον Πατρό τε καὶ Υἱῷ Πνεῦμα ἄγιον» κ.λ.π. Τὸ ὑπόλοιπον τμῆμα τῆς ποιήσεως αὐτῆς, τὸ δόπιον εἶναι καὶ τὸ μεγαλύτερον, περιέχει ὑμνους ἰκετευτικοὺς πρὸς τὸν Θεόν, ὑμνους λατρείας, δοξολογίας, εὐχαριστίας, ἀφοσιώσεως· ὑμνους ἀκόμη εἰς τὴν σάρκωσιν, εἰς τὸ πάθημα καὶ εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου· ὑμνους εἰς τὴν Θεοτόκον, πρὸς τοὺς ἀγγέλους, πρὸς τοὺς Ἀποστόλους, πρὸς τοὺς προφήτας, πρὸς τοὺς μάρτυρας, πρὸς τοὺς ἀγίους, πρὸς δόσιους κ.λ.π., οἱ δόποιοι ἐκφράζουν ὅλα τὰ συναισθήματα καὶ ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς εὔσεβοῦς ψυχῆς. Ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς χαρμοσύνους στιγμάς, καθὼς καὶ διὰ τὰς θλιβερὰς περιστάσεις τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς ὑπάρχουν ποιητικαὶ συνθέσεις ἀφθάστου λυρισμοῦ, αἱ δόποιαι ἀφ’ ἐνὸς μὲν θίγουν βαθύτατα τὴν ἀνθρωπίνην καρδίαν, ἀφ’ ἔτερου δὲ διδάσκουν τὸν νοῦν. Καὶ μόνον νὰ ληφθοῦν ὑπὸ δψιν αἱ συνθέσεις τῆς Μ. Ἐβδομάδος, εἶναι ἀρκετόν, διὰ νὰ γίνη ἀντιληπτὸν δόποιον πλοῦτον ἀποτελοῦν διὰ τὴν λατρείαν τῆς Ἑκκλησίας μας οἱ ὑμνοι τῶν ἀρχαίων μελῳδῶν!

**11) Προέλευσις τῆς ἐκκλησιαστικῆς ποιήσεως.** Ως πρὸς τὴν προέλευσιν τῆς ἐκκλησιαστικῆς ρυθμικῆς ποιήσεως, ἡ Συρία κατὰ πρῶτον λόγον ὑπῆρχε τὸ κέντρον, εἰς τὸ δόπιον αἱ κυριώτεραι μορφαὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν συνθέσεων ἔλαβον πρώιμον ἀνάπτυξιν καὶ ἐσχηματίσθησαν πρότυπα συνθέσεων, τὰ δόποια ἔπειτα ἡκολούθησαν οἱ ὑμνῳδοὶ καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἑκκλησίαν.

Πρῶτος δὲ μεταξὺ τῶν Σύρων ὑμνῳδῶν εἶναι ὁ Ἐφραίμ. Τὰ ποιήματά του εἶναι ἡ δミλίαι ἔμμετροι ἡ ὑμνοι ἐκ περισσοτέρων τῆς μιᾶς στροφῆς, εἰς τὰς δόποιας αἱ ἀκολουθοῦσαι κατόπιν ἔξαρτῶνται ἐκ τῆς πρώτης στροφῆς.

## B' ΟΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟΙ ΥΜΝΟΓΡΑΦΟΙ

**1) Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνὸς (328 – 389).** Κατέχει οὗτος τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν χριστιανῶν ποιητῶν, οἱ δόποιοι ἔχρη-

σιμοποίησαν τὰ ἀρχαῖα μέτρα. Ἐάν αἱ ποιητικαὶ συνθέσεις του δὲν εἰσήχθησαν εἰς τὴν λατρείαν, διὸ ρυθμικὸς λόγος αὐτοῦ ἔγινε πηγὴ ἐκ τῆς ὅποιας ἡντλησαν οἱ μεγαλύτεροι ὑμνογράφοι πανηγυρικὰ τεμάχια (ὅποια τὰ: «*Χριστὸς γεννᾶται δοξάσατε...* — *Πάσχα ἰερὸν ἥμιν σήμερον...*», τὰ ὅποια ἀκούομεν ψαλλόμενα κατὰ τὰς δεσποτικὰς ἕορτάς).

2) **Ρωμανὸς ὁ μελῳδὸς** (*τ' αἰών*). Διάσημος μελῳδός. Κατὰ τὴν γνώμην πολλῶν εἶναι οὗτος ὁ μεγαλύτερος ὄλων τῶν μελῳδῶν τῆς Ἑλληνικῆς Ἔκκλησίας. Ἡ γονιμότης του εἶναι ἀνεξάντλητος, φανερώνεται δὲ αὕτη εἰς τοὺς πολυαρίθμους ὑμνους του, εἰς τοὺς ὅποιους, μολονότι τὰ θέματα εἶναι συγγενῆ, ἐπιτυχάνει οὗτος νὰ ἔξευρίσκῃ νέας ἀπόψεις καὶ σχέσεις, χάρις εἰς τὰς ὅποιας αἱ συνθέσεις του παρουσιάζονται πρωτότυποι.

3) **Γεώργιος ὁ Πισίδης** (610 – 640) ἐξ Ἀντιοχείας τῆς Πισιδίας. Διεκρίθη ὡς ἀριστος ποιητής ἱαμβικῶν στίχων.

4) **Σέργιος ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως**, σύγχρονος τοῦ Πισίδου. Φέρεται ὡς συντάκτης τοῦ Ἀκαθίστου ὕμνου. Ὁ ὕμνος οὗτος εἰσήχθη εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν χρῆσιν κατὰ τὸν ζ' αἰῶνα, ὅταν ἐποιλιορκήθη ἡ Κωνσταντινούπολις ὑπὸ τῶν Ἀβάρων, ὁ δὲ Ἡράκλειος ἐπολέμει κατὰ τῶν Περσῶν. Ἀφοῦ ἐλύθη ἡ πολιορκία κατόπιν σφοδρᾶς θυέλλης, κατὰ τὴν ὅποιαν ὁ στόλος διεσκορπίσθη καὶ κατεστράφη, ἀπεδόθη ἡ σωτηρία τῆς πόλεως εἰς τὴν προστασίαν τῆς Θεοτόκου καὶ ἔκτοτε ὠρίσθη, ἵνα ψάλλεται ὁ ὕμνος ἴσταμένων ὄρθιῶς τῶν πιστῶν, ἐκ τοῦ ὅποιου καὶ ἡ ὀνομασία Ἀκάθιστος.

Ο ὕμνος οὗτος ἀποτελεῖται ἐξ 24 στροφῶν μετ' ἀκροστιχίδος ἀλφαβητικῆς. Τῶν οἰκων προτάσσεται στροφὴ ἀνεξάρτητος αὐτῶν, ἡ ὅποια καταλήγει εἰς τὸ αὐτὸν ἐφύμνιον, εἰς τὸ ὅποιον καὶ οἱ δώδεκα ἐκ τῶν οἰκων, ἦτοι εἰς τὸ «*Χαῖσε ἀνύμφεντε*». Ἀποτελεῖται δὲ ἡ στροφὴ αὐτὴ ἀπὸ δύο ζεύγη στίχων δεκατετρασυλλάβων, εἰς ἕκαστον δὲ ζεῦγος ἀκολουθεῖ κατόπιν στίχος δεκατρισύλλαβος:

Τῇ ἐπερμάχῳ στρατηγῷ τὰ νικητήρια,  
ὅς λυτρωθεῖσα τῶν δεινῶν εὐχαριστήρια  
ἀναγοάφω σοι ἡ πόλις σου, Θεοτόκε.  
Ἄλλ' ὡς ἔχονσα τὸ κοάτος ἀποσμάχητον,  
ἐκ παντοίων με κινδύνων ἐλευθέρωσον,  
ἵνα κοάτῳ σοι Χαῖσε, νύμφη ἀνύμφεντε.

**5) Σωφρόνιος ὁ Ἱεροσολύμων.** Κατήγετο ἐκ τῆς Δαμασκοῦ. Οὗτος ἔχρησιμοποίησεν εἰς τοὺς ὕμνους αὐτοῦ τὸ ἀνακρεόντειον μέτρον.

**6) Ἀνδρέας ὁ Κρήτης (650 – 720).** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Δαμασκὸν περὶ τὸ 650. Εἰς ἡλικίαν 15 ἐτῶν μετέβη εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ προσελήφθη εἰς τὴν τάξιν τῶν κληρικῶν. Εἰς τὰς ἀρχὰς του η' αἰώνος ἔγινεν ἐπίσκοπος Κρήτης. Θεωρεῖται ὁ πρῶτος ἐπινοητής τοῦ εἰδούς τῆς ποιήσεως, τοῦ γνωστοῦ ὑπὸ τὸ ὄνομα κανόνες. Περίφημος μεταξὺ τῶν κανόνων εἶναι ὁ ψαλλόμενος τὴν δ' ἑβδομάδα τῶν νηστειῶν (κατὰ τὸν ὅρθρον τῆς Πέμπτης), εἰς τὸν δόποιον ἀποδεικνύεται διὰ παραδειγμάτων ἐκ τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης, ὅτι ἡ ἀρετὴ ἀμείβεται καὶ ἡ κακία τιμωρεῖται.

**7) Ιωάννης ὁ Δαμασκηνός.** Ἐγεννήθη εἰς τὴν Δαμασκὸν τὸ 676. Περιβληθεὶς τὸ μοναχικὸν σχῆμα εἰς τὴν μονὴν τοῦ ἀγίου Σάββα, κειμένην πλησίον τῶν Ἱεροσολύμων, παρέμεινε μονίμως εἰς αὐτήν. Ὁ Δαμασκηνὸς θεωρεῖται ὁ διαπρεπέστερος ἐκ τῶν ποιητῶν κανόνων. Ἀξιοσημείωτοι ἔκ τῶν κανόνων του εἶναι οἱ τῶν Χριστουγέννων, τῶν Θεοφανείων, τῆς Μεταμορφώσεως, τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, τῆς Κυριακῆς τῆς Ἀναστάσεως καὶ ἄλλοι. Περίφημα εἶναι καὶ τὰ Θεοτοκία τοῦ Δαμασκηνοῦ διὰ τὴν ἀκριβῆ καὶ ἐπιτυχῆ διατύπωσιν εἰς αὐτὰ τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας.

**8) Κοσμᾶς ὁ μελῳδός,** ὁ ἐπίσκοπος Μαϊούμα. Ὁρφανὸς πατρός, υἱόθετήθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς τοῦ Δαμασκηνοῦ. Ἐξ αὐτοῦ δὲ ἡ μετὰ τοῦ Δαμασκηνοῦ φιλία. Συνέταξε τοὺς κανόνας τῶν Χριστουγέννων, τῶν Φώτων, τῆς Πεντηκοστῆς κ.λ.π., οἱ δόποιοι προτάσσονται τῶν κανόνων τοῦ Δαμασκηνοῦ, καθὼς ἐπίσης καὶ τὸ τετραώδιον τοῦ Μεγάλου Σαββάτου, δηλαδὴ τὰς σ', ζ', η' καὶ θ' ὥδας τοῦ κανόνος τοῦ ἀρχομένου διὰ τοῦ είρμοῦ «Κύματι θαλάσσης».

**9) Θεοφάνης ὁ Γραπτός,** ὁ κατόπιν μητροπολίτης Νικαίας. Ἀποδίδονται εἰς αὐτὸν πλείστοι κανόνες. Λαμπρὰ θεωροῦνται καὶ τὰ «στιχηρά» του εἰς τὰ Θεοφάνεια.

**10) Θεόδωρος ὁ Στουδίτης (759 – 826)** καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἰωσήφ, ὁ κατόπιν ἀρχιεπίσκοπος Θεσσαλονίκης. Κατέχουν ὑπέροχον θέσιν μεταξὺ τῶν ὕμνογράφων τοῦ Στουδίου. Ἐὰν ὁ Δαμασκηνὸς καὶ ὁ Κοσμᾶς συνέγραψαν ὕμνους διὰ τὰς ἑορτὰς καὶ Κυριακάς, οἱ Στουδῖται συνέταξαν διὰ τὰς καθημερινὰς τριώδια καὶ τετρα-

φόδια κυρίως, διὰ τῶν ὅποίων συνεπληρώθη τὸ βιβλίον τοῦ Τρι-  
φδίου, ἔπειτα δὲ καὶ ἴδιόμελα καὶ κοντάκια.

11) Ὁ Ἀνατόλιος. Εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ φέρονται πολλὰ ἴδιό-  
μελα.

12) Γερμανὸς ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως (η' αἰών) Εἰς αὐτὸν ἀποδίδονται ἔκτὸς πολλῶν ἄλλων ἴδιομέλων καὶ τὸ δο-  
ξαστικὸν τῶν αἱνων τῶν Χριστουγέννων.

13) Ὁ μέγας Φώτιος (891). Συνέθεσε παρακλητικούς κανό-  
νας πρὸς τὴν Θεοτόκον.

14) Κασσία ἡ μοναχή, ἡ ὄνομαζομένη καὶ Κασσιανή, ἡ ὅποία  
ἔζησεν ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος Θεοφίλου (θ' αἰών). Ἐκ τῶν συνθέ-  
σεων τῆς Κασσιανῆς πρωτότυπον εἶναι τὸ ποίημα αὐτῆς εἰς τὸν  
ἐσπερινὸν τῶν Χριστουγέννων. Εἰς αὐτὴν ἀποδίδεται καὶ τὸ περί-  
φημον δοξαστικὸν τοῦ ὄρθρου τῆς Μ. Τετάρτης «Κύριε, ἡ ἐν πολ-  
λαῖς ἀμαρτίαις» καὶ αἱ τέσσαρες ὡδαί, διὰ τῶν ὅποίων συνεπληρώθη  
τὸ εἰς τὸν ὄρθρον τοῦ Μ. Σαββάτου τετραῷδιον τοῦ Κοσμᾶ.

15) Λέων ὁ σοφός (880 – 912). Συνέταξε τὰ κατὰ τὴν προσ-  
κύνησιν τοῦ τιμίου Σταυροῦ τὴν Κυριακὴν τῆς Σταυροπροσκυνή-  
σεως ψαλλόμενα, τὰ ἔνδεκα δοξαστικὰ τῶν αἱνων τῶν Κυριακῶν,  
τὰ ἑωθινὰ καλούμενα, καὶ ἄλλα.

16) Κωνσταντῖνος ὁ Περφυρογέννητος (913 – 959). Εἶναι  
ποιητὴς τῶν ἔνδεκα ἔξαποστειλαρίων.

17) Συμεὼν ὁ μεταφραστὴς (ια' αἰών) Συνέταξε Ἰαμβικούς  
στίχους, εἰσαχθέντας εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῆς μεταλήψεως.

18) Ὁ Ἰωσήφ (840 – 883). Εἶναι γνωστὸς ὑπὸ τὸ ἐπώνυμον  
«Ὑμνογράφος». Κατήγετο ἐκ τῆς Σικελίας, εἰς τὴν ὅποιαν ὑπῆρχε  
τότε σπουδαία μουσικὴ Σχολή. Συνέθεσεν οὗτος πολλοὺς κανόνας  
εἰς ἔξυμνησιν τῶν ἄγιων.

#### Γ'. ΥΜΝΟΙ ΥΠΟ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΜΟΡΦΑΣ

##### 1) ΡΥΘΜΙΚΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΕΚ ΤΗΣ ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

Εἰς αὐτὴν τὴν Καινὴν Διαθήκην ἔχομεν τρεῖς ὡδάς, αἱ ὅποιαι  
χρησιμοποιοῦνται καὶ εἰς τὴν σημερινὴν πρᾶξιν τῆς λατρείας, μνη-  
μεῖα ἐβραϊκῆς ποιήσεως, αἱ ὅποιαι μετεφέρθησαν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν  
γλῶσσαν ἀπ' αὐτοὺς τοὺς ἀποστολικούς χρόνους. Αἱ ὡδαὶ αὐταὶ  
εἶναι αἱ ἔξης :

### I) Ἡ φῶδὴ τῆς Θεοτόκου (ἐν Λουκ. α' 46)

Μεγαλύει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ Σωτῆρί μου,

"Οτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ· ἵδον γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσί με πᾶσαι αἱ γενεαί.

"Οτι ἐποίησέ μοι μεγαλεῖα ὁ δυνατὸς καὶ ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ,  
καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενεὰς γενεῶν τοῖς φοβουμένοις αὐτόν.

'Ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διεσπόρτισεν ὑπεροφάνους  
διανοίᾳ καρδίας αὐτῶν.

Καθεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων καὶ ὑψώσε ταπεινοὺς, πεινῶντας  
ἐνέπλησεν ἀγαθῶν καὶ πλούτοντας ἐξαπέστειλε κενούς.

'Αντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ μνησθῆναι ἐλέονς, καθὼς ἐλά-  
λησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, τῷ Ἀβραὰμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ  
ἔως αἰώνος.

### II) Ἡ φῶδὴ τοῦ Ζαχαρίου (ἐν Λουκ. α' 68)

Ἐνδογητὸς Κύριος, ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, δτι ἐπεσκέψατο καὶ ἐπο-  
ησε λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ,

Καὶ ἤγειρε κέρας σωτηρίας ἡμῖν ἐν τῷ οἴκῳ Δαυΐδ τοῦ παιδὸς  
αὐτοῦ, . . .

### III) Ἡ φῶδὴ τοῦ Συμεὼν (ἐν Λουκ. β' 29)

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, δέσποτα, κατὰ τὸ ωζμά σου ἐν εἰρήνῃ,  
δτι εἰδον οἱ ὄφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἡτοίμασας κατὰ πρό-  
σωπον πάντων τῶν λαῶν, φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου  
Ἰσραὴλ.

## 2) ΠΑΛΑΙΟΤΑΤΟΙ ΥΜΝΟΙ ΚΑΙ ΤΡΟΠΑΡΙΑ ΑΓΝΩΣΤΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ

### I) Ὁ ὑμνος τοῦ λυχνικοῦ

Φῶς ἵλαρὸν ἀγίας δόξης  
ἀθανάτου Πατρός,  
ονδρανίου, ἀγίου, μάκαρος,  
'Ιησοῦ Χριστέ,  
ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου δύσιν,  
ἵδόντες φῶς ἑσπερινόν,  
ἥμνοῦμεν Πατέρα, Υἱὸν  
καὶ ἄγιον Πνεῦμα, Θεόν.

”Αξιος εῑ ἐν πᾶσι καιροῖς  
νῦνεῖσθαι φωναῖς ὁσίαις,  
Υἱὲ Θεοῦ, ζωὴν διδούς·  
διὸ δ κόσμος σὲ δοξάζει.

II) Ἐκ τῆς δοξολογίας οἱ ἀκόλουθοι στίχοι

Καθ' ἑκάστην ἡμέραν εὐλογήσω σε  
καὶ αἰνέσω τὸ ὄνομά σου εἰς τὸν αἰῶνα  
καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ  
ἀναμαρτίτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.

Εὐλογητός εἰ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν,  
καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου  
εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

Εὐλογητός εἰ, Κύριε  
δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

Κύριε, καταφυγὴ ἐγεννήθης ἡμῖν  
ἐν γενεᾷ καὶ γενεᾷ.

Ἐγὼ εἰπα· Κύριε, ἐλέησόν με·

ἴασαι τὴν ψυχήν μου, ὅτι ἡμαρτόν σοι.

Παράτεινον τὸ ἔλεος σου τοῖς γινώσκοντά σε.

III) Τὸ τροπάριον τοῦ Πάσχα

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας  
καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι  
ζωὴν χαρισάμενος.

VII) Ἐκ τοῦ ἐσπερινοῦ τῆς ἕορτῆς τῶν Χριστουγέννων τὰ κάτωθι τροπάρια

Αιθὼν ἐτέχθης ὑπὸ τὸ σπῆλαιον,  
ἀλλ' ὁ οὐρανός σε πᾶσιν ἐκήρυξεν,  
ώσπερ στόμα τὸν ἀστέρα προβαλλόμενος, Σωτήρ.  
Καὶ Μάγους σοι προσήνεγκεν  
ἐν πίστει προσκυνοῦτάς σε,  
μεθ' ὧν ἐλέησον ἡμᾶς.

*'Αρέτειλας, Χριστέ, ἐκ Παφθέρον,  
νοητὲ ἥμιλε τῆς δικαιοσύνης·  
καὶ ἀστήρ σε ὑπέδειξεν  
ἐν σπῆλαιῷ χωρούμενον τὸν ἀχώρητον.  
Μάγους ὁδηγήσας εἰς προσκύνησίν σου,  
μεθ' ὧν σὲ μεγαλύνομεν,  
ζωοδότα, δόξα σοι.*

### 3) ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΑ

#### Τῶν Βαΐων

*Συνταφέντες σοι διὰ τοῦ βαπτί-  
σματος, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, τῆς  
ἀθανάτου ζωῆς ἡξιώθημεν τῇ  
ἀναστάσει σον καὶ ἀνυμνοῦντες κοά-  
ζομεν· Ὁσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις  
εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὄνό-  
ματι Κυρίου.*

#### Τῶν Πατέρων

*Ὑπερδεδοξασμένος εἶ, Χριστὲ ὁ  
Θεὸς ἡμῶν, ὁ φωστῆρας ἐπὶ γῆς  
τοὺς πατέρας ἡμῶν θεμελιώσας καὶ  
δι' αὐτῶν πρὸς τὴν ἀληθινὴν πίστιν  
πάντας ἡμᾶς ὁδηγήσας· πολνεύ-  
σπλαχνε, δόξα σοι.*

### 4) ΙΔΙΟΜΕΛΑ

*Ίδιομελον τῆς Πρώτης ὡρας τῶν Χριστουγέννων  
(Σωφρονίου Ἱεροσολύμων)*

*Βηθλεέμ, ἔτοιμάζον·  
εὐτρεπιζέσθω ἡ φάτνη·  
τὸ σπήλαιον δεχέσθω·  
ἡ ἀλήθεια ἥλθεν·  
ἡ σκιὰ παρέδραμε·*

καὶ Θεὸς ἀνθρώποις  
ἐκ Παρθένου πεφανέρωται,  
μισθωθεὶς τὸ καθ' ἡμᾶς  
καὶ θεώσας τὸ πρόσλημα.  
Διὸς Ἀδάμ ἀνανεοῦται  
σὺν τῇ Εὔᾳ, κράζοντες.  
Ἐπὶ γῆς εὐδοκία  
ἐπεφάνη σῆσαι τὸ γένος ἡμῶν.

Ιδιόμελον εἰς τὴν Μ. Τετάρτην  
(Κασσιανῆς)

Κύριε, ή ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις  
περιπεσοῦσα γυνή, τὴν σὴν αἰσθο-  
μένη θεότητα, μνημόνου ἀναλα-  
βοῦσα τάξιν, δύναμένη μῆδα σοι  
πρὸ τοῦ ἐνταφιασμοῦ κομίζει. Οἷμοι!  
λέγοντα, δτι τὸν μοι ὑπάρχει, οἴ-  
στρος ἀκολασίας, ζοφώδης τε καὶ  
ἀσέληνος ἔρως τῆς ἀμαρτίας. Δέ-  
ξαι μον τὰς πηγὰς τῶν δακρύων,  
δ τεφέλαις διεξάγων τῆς θαλάσσης  
τὸ ὄδωρον κάμφητη μοι πρὸς τοὺς  
στεναγμοὺς τῆς καρδίας, δ κλίνας  
τοὺς οὐρανοὺς ἢ ἀφάτῳ σον  
κενώσει. Καταφιλήσω τοὺς ἀχράν-  
τους σον πόδας, ἀποσμήξω τούτους  
δὲ πάλιν τοῖς τῆς κεφαλῆς μον βο-  
στρύχοις· ὃν ἐν τῷ παραδείσῳ Εὔα  
τὸ δειλινὸν κρότον τοῖς ὧσιν ἥχη-  
θεῖσα, τῷ φύβῳ ἐκρόβη. Ἀμαρτιῶν  
μον τὰ πλήθη καὶ κοιμάτων σον  
ἀβύσσους τὶς ἐξιχνιάσει, ψυχοσῶστα  
Σωτίο μον; Μή με τὴν σὴν  
δούλην παρίδῃς, δ ἀμέτρητον  
ἔχων τὸ ἔλεος.

5) ΣΤΙΧΗΡΑ

Στιχηρὸν τῶν αἰνῶν τῶν Χριστουγέννων  
(Ἀνδρέου Κρήτης)

Ἐνφραίνεσθε, δίκαιοι· οὐρανοί, ἀ-  
γαλλιᾶσθε· σκιρτήσατε, τὰ ὅρη, Χρι-  
στοῦ γεννηθέντος. Παρθένος καθέ-  
ζεται, τὰ Χερουβεῖμ μιμουμένη, βα-  
στάζοντα ἐν κόλποις Θεὸν Λόγον  
σαρκωθέντα. Ποιμένες τὸν τεχθέντα  
δοξάζοντι, μάγοι τῷ Δεσπότῃ δῶρα  
προσφέροντιν· ἄγγελοι ἀνυμνοῦντες  
λέγοντιν· Ἀκατάληπτε Κύριε,  
δόξα σοι.

Στιχηρὸν τῶν αἰνῶν τοῦ Πάσχα  
(ἀρχαῖον τροπάριον)

Πάσχα ἰερὸν ἡμῶν σῆμερον ἀνεδέδεικται·  
Πάσχα καινόν, ἄγιον· Πάσχα μυστικόν·  
Πάσχα πανσεβάσμιον·  
Πάσχα Χριστὸς ὁ Αντρωπής·  
Πάσχα ἄμωμον·  
Πάσχα μέγα·  
Πάσχα τῶν πιστῶν·  
Πάσχα τὸ πύλας ἡμῶν τοῦ παραδείσου ἀνοῖξαν·  
Πάσχα πάντας ἀγιάζον πιστούς.

Στιχηρὸν τῶν αἰνῶν τῆς Πεντηκοστῆς

Tὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον  
ἥν μὲν ἀεὶ<sup>τοῦτον τὸν πόνον τοῦτον τὸν πόνον</sup>  
καὶ ἔστι καὶ ἔσται,  
οὕτε ἀρξάμενον,  
οὕτε πανσόμενον,  
ἀλλ’ ἀεὶ Πατρὶ καὶ Υἱῷ  
συντεταγμένον,  
καὶ συναριθμούμενον.

ζωὴ καὶ ζωοποιῶν,  
φῶς καὶ φωτὸς χορηγόν,  
ἀντάγαθον καὶ πηγὴ ἀγαθότητος·  
δι' οὖ Πλατῆρ γνωρίζεται  
καὶ Υἱὸς δοξάζεται  
καὶ παρὰ πάντων γινώσκεται  
μία δύναμις,  
μία σύνταξις,  
μία προσκόνησις  
τῆς ἀγίας Τριάδος.

ΣΤΙΧΗΡΟΝ ΙΔΙΟΜΕΛΟΝ ΤΗΣ 29 ΙΟΥΝΙΟΥ  
(Ανδρέου Κρήτης)

Τὰ κατὰ πόλιν δεσμὰ καὶ τὰς θλίψεις σου τίς διηγήσεται, ἔνδοξε ἀπόστολε Ηαῆλε; Ὡς τίς παραστίσαι τοὺς ἀγῶνας καὶ τοὺς κόπους σου, οὓς ἐκποίασας ἐν τῷ εναγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ, ἵνα πάντα κερδίσῃς καὶ Χριστῷ προσαγάγῃς τὴν ἐκκλησίαν; Άλλὰ ταύτην αἴτησαι φυλάττεν τὴν ὅμολογίαν σου μέχοι τελενταίας ἀναπνοῆς, Ηαῆλε ἀπόστολε, καὶ διδάσκαλε τῷν ἐκκλησιῶν.

#### 6) ΔΟΞΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΩΘΙΝΑ

ΔΟΞΑΣΤΙΚΟΝ Τῶν αἰνῶν τῆς 25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ  
(Γερμανοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως)

"Οτε καιρὸς τῆς ἐπὶ γῆς παρουσίας σου, πρώτη ἀπογραφὴ τῇ οἰκουμένῃ ἐγένετο, τότε ἔμελλες τῶν ἀνθρώπων ἀπογράψεσθαι τὰ ὄντα, τῶν πιστευόντων τῷ τόκῳ σου. Λιὰ τοῦτο τὸ τοιοῦτον δόγμα ὑπὸ Καίσαρος ἐξεφωνήθη· τῆς γὰρ

αιωνίον σον βασιλείας τὸ ἄγαρχον  
ἐκπινονγήθη. Λιό σοι προσφέρομεν  
καὶ ἡμεῖς ύπερ τὴν χοηματικὴν φο-  
ρολογίαν, δῷθοδόξον πλοντισμὸν  
θεολογίας τῷ Θεῷ καὶ Σωτῆρι  
τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Δοξαστικὸν τῶν αἰνῶν τῆς 25 Μαρτίου

(Θεοφάνους τοῦ Γραπτοῦ)

Τὸ ἀπ' αἰῶνος μυστήριον ἀνακα-  
λύπτεται σήμερον, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ  
Θεοῦ Υἱὸς ἀνθρώπον γίνεται, ἵνα  
τοῦ κείρονος μεταλαβὼν μεταδῷ  
μοι τοῦ βελτίονος ἐφεύσθη πάλαι  
'Αδὰμ καὶ Θεὸς ἐπιθυμήσας οὐ γέ-  
γονεν· ἀνθρωπὸς γίνεται Θεός, ἵνα  
Θεὸν τὸν Ἀδὰμ ἀπεργάσηται. Εὐ-  
φραινέσθω ἡ κτίσις, χορευέτω ἡ φύ-  
σις, ὅτι Ἀρχάγγελος Παρθένῳ  
μετὰ δέοντος παρίσταται καὶ τὸ Χαῖ-  
ρε κομῆει τῆς λύπης ἀντίθετον. Ὁ  
διὰ σπλάγχνα ἐλέονς ἐνανθρωπί-  
σας Θεὸς ἡμῶν, δόξα σοι.

Τὸ πρῶτον ἐκ τῶν δοξαστικῶν ἦ ἔωθινῶν τῶν αἰνῶν

τῶν Κυριακῶν (Λέοντος τοῦ Σοφοῦ)

"Ω τῶν σοφῶν σου κομάτων, Χρι-  
στέ ! πᾶς Πέτροφ μὲν τοῖς ὀθονίοις  
μόνοις ἔδωκας ἐννοησαί σου τὴν  
ἀνάστασιν, Λουκᾶ δέ καὶ Κλεόπα  
συμπορεύμενος ὅμιλεις καὶ ὄμι-  
λῶν οὐκ εὐθέως ἑαντὸν φανεροῖς;  
Λιό καὶ ὀνειδίζει ὡς μόνος παροι-  
κῶν ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ μη μετέχων  
τῶν ἐν τέλει βούλευμάτων αὐτῆς.  
'Αλλ' ὁ πάντα πρὸς τὸ τοῦ πλά-

σματος συμφέρον οίκονομῶν καὶ τὰς  
περὶ σοῦ προφητείας ἀνέπτυξας καὶ  
ἐν τῷ εὐλογεῖν τὸν ἄρτον ἐγνώσθης  
αὐτοῖς, ὡν καὶ πρὸ τούτου αἱ  
καρδίαι πρὸς γνῶσιν σου ἀνεφλέ-  
γοντο. Οἱ καὶ τοῖς μαθηταῖς συνη-  
θροισμένοις ἥδη τρανῶς ἐκήρυξαν  
σου τὴν ἀνάστασιν, δι' ᾧς ἐλέησον ἡμᾶς.

### 7) ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ

Ἐκ τοῦ καθίσματος τοῦ ὄρθρου τῆς ἕορτῆς τῶν  
Χριστούγεννων

Δεῦτε, ἵδωμεν πιστοί,  
ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός·  
ἀκολουθήσωμεν λοιπὸν  
ἐνθα δδένει δ ἀστηρ,  
μετὰ τῶν μάγων ἀνατολῆς τῶν βασιλέων.  
Ἄγγελοι ὑμνοῦσιν  
ἀκαταπαύστως ἐκεῖ·  
ποιμένες ἀγραυλοῦσιν  
ῳδὴν ἐπάξιον.  
Δόξα ἐν ψήστοις, λέγοντες  
τῷ σήμερον ἐν τῷ σπηλαίῳ τεχθέντι  
ἐκ τῆς Πασθέου  
καὶ Θεοτόκου  
ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας.

Ἐκ τῶν καθισμάτων τῶν ὄρθρων τῆς Μ. Ἐβδομάδος

"Ορθρού Μ. Δευτέρας

Τὰ πάθη τὰ σεπτὰ ἡ παροῦσα  
ἡμέρα ὡς φῶτα σωστικὰ ἀνατέλλει  
τῷ κόσμῳ. Χριστὸς γὰρ ἐπείγεται  
τοῦ παθεῖν ἀγαθότητι, δ τὰ σύμ-  
παντα ἐν τῇ δρακὶ περιέχων κατα-  
δέχεται ἀναστηθῆναι ἐν ξύλῳ τοῦ  
σῆσαι τὸν ἀνθρωπον.

### \*Ορθρού Μ. Τρίτης

Τὸν Νυμφίον, ἀδελφοί, ἀγαπήσω-  
μεν, τὰς λαμπάδας ἑαυτῶν εὐτρε-  
πίσωμεν, ἐν ἀρεταῖς ἐκλάμποντες  
καὶ πίστει ὁρθῇ, ἵνα ὡς αἱ φρόνι-  
μοι τοῦ Κυρίου παρθένοι ἔτοιμοι  
εἰσέλθωμεν σὺν αὐτῷ εἰς τοὺς γάμους·  
ὅ γὰρ Νυμφίος δῶρον ὡς Θεός  
πᾶσι παρέχει τὸν ἄφθαρτον στέφανον.

### \*Ορθρού Μ. Τετάρτης

Πόρη προσῆλθέ σοι μῆδον σὺν  
δάκρυσι κατακενοῦσά σου ποσί,  
φιλάνθρωπε, καὶ δυσωδίας τῶν  
κακῶν λυτροῦται τῇ κελεύσει σου·  
πιέων δὲ τὴν χάριν σου μαθητὴς ὁ  
ἀχαριστος ταύτην ἀποβάλλεται καὶ  
βιορβόρω συμφύρεται, φιλαργυρίᾳ  
ἀπεμπολῶν σε. Δόξα, Χριστέ, τῇ  
εὐσπλαγχνίᾳ σου.

### 8) ΦΩΤΑΓΩΓΙΚΑ ΚΑΙ ΕΞΑΠΟΣΤΕΙΛΑΡΙΑ

Τὸ πρῶτον ἐκ τῶν ἐνδεκα ἀναστάσιμων ἔξαπο-  
στειλαρίων (Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου)

Τιβεριάδος θάλασσα σὺν παισὶ<sup>1</sup>  
Ζεβεδαίον, Ναθαναϊλ, τῷ Πέτρῳ τε  
σὺν δυσὶν ἄλλοις πάλαι, καὶ Θω-  
μᾶν εἶχε πρός ἄγραν οὖ, Χριστοῦ  
τῇ προστάξει, ἐν δεξιοῖς χαλάσαν-  
τες πλῆθος εἴλκον ἰχθύων δν Πέ-  
τρος γνοὺς πρός αὐτὸν ἐνήχετο·  
οἷς τὸ τρίτον φανείς, καὶ ἀρτον ἔ-  
δειξε καὶ ἰχθὺν ἐπ' ἀνθράκων.

Ἐξαποστειλάριον ὅρθρου Μ. Δευτέρας

Tὸν νυμφῶνά σου βλέπω, Σωτήρ μου,  
κεκοσμημένον, καὶ ἔνδυμα οὐκ ἔχω, ἵνα  
εἰσέλθω ἐν αὐτῷ· λάμποντόν μου τὴν  
στολὴν τῆς ψυχῆς, φωτοδότα, καὶ σῷ-  
σόν με.

### 9) KONTAKIA

II ΔΕΣΠΟΤΙΚΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

Ἐκ τοῦ κοντακίου τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως  
(Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ)

(Άκροστιχίς: τοῦ ταπεινοῦ Ρωμανοῦ ὑμνος)

#### Τὸ Προοίμιον

Ἡ Παρθένος σήμερον  
τὸν ὑπερούσιον τίκτει  
καὶ ἡ γῆ τὸ σπήλαιον  
τῷ ἀπροσίτῳ προσάγει·  
ἄγγελοι μετὰ ποιμένων  
δοξολογοῦσι,  
μάγοι δὲ μετὰ ἀστέρων  
ὅδοι ποροῦσι·  
δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγεννῆθη  
παιδίον νέον,  
οὐ ποὺς αἰώνων Θεός.

Ἐκ τοῦ κοντακίου εἰς τὴν Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ

(Ιωσήφ τοῦ Υμνογράφου)

#### Τὸ Προοίμιον

Ἡ Παρθένος σήμερον τὸν προ-  
αιώνιον Λόγον ἐν σπηλαίῳ ἔρ-  
χεται ἀποτεκεῖν ἀπορρήτως. Χό-  
ρενε, ἡ οἰκουμένη, ἀκοντισθεῖσα·

δόξασον μετὰ ἀγγέλων καὶ τῶν ποιμένων βουληθέντα ἐποφῆτῇ-  
ναι παιδίον νέον τὸν πρὸ αἰώ-  
νων Θεόν.

Ἐκ τοῦ κοντακίου εἰς τὰ Ἀγια Θεοφάγεια  
(Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ)

Τὸ Προοίμιον

Ἐπεφάνης σήμερον  
τῇ οἰκουμένῃ,  
καὶ τὸ φῶς σου, Κύριε,  
ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς,  
ἐν ἐπιγνώσει ὑμνοῦντάς σε·  
ἡλθες, ἐφάνης,  
τὸ φῶς τὸ ἀπρόσιτον.

Ἐκ τοῦ κοντακίου τῇ Κυριακῇ τῆς Τυροφάγου  
(ἀγνώστου ποιητοῦ)

(Άκροστιχίς : Εἰς τὸν πρωτόπλαστον)

Τὸ Προοίμιον

Τῆς σοφίας ὁδηγέ, φρονήσεως χορηγέ,  
τῶν ἀφρόνων παιδευτὰ καὶ πτωχῶν ὑπερασπιστά,  
στήριξον, συνέτισον τὴν καρδίαν μον, Δέσποτα·  
σὺ δίδουν μοι λόγον δ τοῦ Πατρὸς Λόγος·  
ἰδού γὰρ τὰ χείλη μον οὐ μὴ κωλύσω ἐν τῷ κράζειν σοι·  
Ἐλεῆμον, ἐλέησόν με τὸν παραπεσόντα.

Ἐκ τοῦ Ἀκαθίστου ὅμονου

Οἱ δύο πρῶτοι οἶκοι

\*Ἀγγελος πρωτοστάτης / οὐδανόθεν ἐπέμφθη / εἰπεῖν τῇ Θεο-  
τόκῳ τὸ Χαῖρε· / καὶ σὺν τῇ ἀσωμάτῳ φωνῇ / σωματούμενόν σε θεω-  
ρῶν, / Κύριε, ἔξιστατο καὶ ἵστατο / κραυγάζων πρὸς αὐτήν τοιαῦτα·  
Χαῖρε, δι' ἡς / ἡ χαρὰ ἐκλάμψει· / Χαῖρε, δι' ἡς ἡ ἀρὰ ἐκλείψει· /  
Χαῖρε, τοῦ πεσόντος / Ἄδαμ ἡ ἀνάκλησις· / Χαῖρε, τῶν δακρύων /

τῆς Εἴσας ή λίτρωσις· / Χαῖρε, ὅφος δυσανάβατον | ἀνθρωπίνοις λογισμοῖς· / Χαῖρε, βάθος δυσθεώρητον | καὶ Ἀγγέλων ὁρθαλμοῖς. / Χαῖρε, ὅτι ὑπάρχεις | Βασιλέως καθέδρα· / Χαῖρε, ὅτι βαστάζεις | τὸν βαστάζοντα πάντα. / Χαῖρε, ἀστὴρ | ἐμφαίνοντον τὸν Ἡλιον· / Χαῖρε, γαστὴρ | ἐρθέον σαρκώσεως. / Χαῖρε, δι' ἣς | νεονργεῖται ἡ επίσιμη· / Χαῖρε, δι' ἣς | βρεφονργεῖται ὁ Κτίστης. / Χαῖρε, Νύμψῃ ἀνύμφευτε.

Βλέποντας ή ἀγία | ἔαυτὴν ἐν ἀγνείᾳ, | φησὶ τῷ Γαβριὴλ θαρσαλέως· | τὸ παρόδοξόν σου τῇ φωνῇς | δυσπαράδεκτόν μου τῇ ψυχῇ | φαίνεται ἀσπόδου γὰρ συλλήψεως | τὴν κύησιν πῶς λέγεις; | κράζων; | Άλληλονīα.

Ἐκ τοῦ κοντακίου τῇ ἀγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Παρασκευῇ  
(Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ)

(Ακροστιχίς: τοῦ ταπεινοῦ Ρωμανοῦ)

Tὸν δι' ἡμᾶς σταυροθέντα  
δεῦτε πάντες ὑμινήσωμεν·  
αὐτὸν γὰρ κατεῖδε Μαρία  
ἐπὶ ξύλου καὶ ἔλεγεν·  
Εἰ καὶ σταυρὸν ὑπομένεις,  
σὺ ὑπάρχεις  
οὐ Υἱὸς καὶ Θεός μου.

Ο πρῶτος οἶκος

Tὸν ἴδιον ἄρτα  
ἀμυνάς θεωροῦσα  
πρὸς σφαγὴν ἐλκόμενον  
ἡκολούθει Μαρία,  
τρυχομένη  
μεθ' ἑτέρων γυναικῶν  
ταῦτα βοῶσα·  
Ποῦ πορεύει, τέκνον;  
τίνος χάρις τὸν ταχὺν  
νῦν τελεῖς δρόμον;  
μηδὲ ἔτερος· γάμος

πάλιν ἔστιν ἐν Καρᾶ  
κάκεῖ τινὶ σπεύδεις,  
ἵνα ἔξ ὑδατος αὐτοῖς  
οἴνον ποιήσῃς;  
συνέλθω σοι, τέκνον,  
ἢ μείνω σοι μᾶλλον;  
δός μοι λόγον, Λόγε,  
μὴ σιγῶν παρέλθῃς με  
ὅ ἀγνῆρ τηρήσας με.  
Σὺ γὰρ ὑπάρχεις ὁ Υἱὸς καὶ Θεός μου.

II. ΕΟΡΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

Ἐκ τοῦ κοντακίου εἰς τὸν Μέγαν Βασίλειον  
(Θεοδώρου Στουδίτου)

Τὸ Προοίμιον

Τά θεόβρωτα τῆς λογικῆς σου  
κοίτης ρεῖθρα, ὥσπερ ἄβυσσος, ἐκ  
λογισμῶν βαθέων χέων, τοὺς ἀσε-  
βοῦντας κατεπόντισας, Βασίλειε,  
καὶ στῦλος πνῷος δρθιδοξίας  
λάμπον, μετάγεις ἡμᾶς ἐκ τῆς  
πλάνης Ἀρείου, ἰεράρχα ὁ πολυ-  
καρτερώτατος, ἀλλὰ τῷ Κυρίῳ  
ἐπέρ οἵμῶν ἀδιαλείπτως ἵκετενε.

Ἐκ τοῦ κοντακίου εἰς τὸν Ἰωάννην Χρυσόστομον

Τὸ Προοίμιον

Τῇ χρυσορρείθρῳ· αἴγλῃ τῶν θεί-  
ων δογμάτων σον τῆς ἐκκλησίας  
πάτερ τοὺς θῆρας ἀπήλασας  
Χρυσόστομε ἰεροφάντορ, ὃς ἀ-  
γαθὸς ποιμὴν θεανγέστατος πρέ-  
σβευε ὑπὲρ οἵμῶν, ὡς τῆς μετα-  
νοίας προστάτης θερμότατος.

Εκ τοῦ κοντακίου εἰς τὸν πρωτομάρτυρα Στέφανον

( Ἰωσήφ Στουδίτου )

Τὸ Προοίμιον

‘Ο Δεσπότης χθὲς ἡμῖν διὰ σαρ-  
κὸς ἐπεδήμει, καὶ ὁ δοῦλος σήμε-  
ρον ἀπὸ σαρκὸς ἐξεδήμει· χθὲς  
μὲν γὰρ ὁ βασιλεύων σαρκὶ ἐ-  
τέχθη, σήμερον δὲ ὁ οἰκέτης λι-  
θοβολεῖται δι’ αὐτὸν καὶ τελει-  
οῦται, ὁ πρωτομάρτυρς καὶ θεῖ-  
ος Στέφανος.

#### 10) ΚΑΝΟΝΕΣ

I. ΔΕΣΠΟΤΙΚΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

α) Ἀκινήτων ἔορτῶν

‘Εκ τοῦ κανόνος τῶν Χριστουγέννων

( Κοσμᾶ τοῦ Μαϊουμᾶ )

( Ἀκροστιχίς : « Χριστὸς βροτωθεὶς ἦν ὅπερ Θεὸς μένει » )

‘Ο εἱρμὸς τῆς α' φοδῆς

Χριστὸς γεννᾶται, δοξάσατε· Χρι-  
στὸς ἐξ οὐρανῶν, ἀπαντίσατε· Χρι-  
στὸς ἐπὶ γῆς, ὑψώθητε· ἀσατε τῷ  
Κυρίῳ, πᾶσα ἡ γῆ, καὶ ἐν εὐφροσύνῃ  
ἀνυμάνσατε, λαοί, ὅτι δεδόξασται.

‘Ο εἱρμὸς τῆς γ' φοδῆς

Τῷ πρὸ τῶν αἰώνων ἐκ Πατρὸς  
γεννηθέντι ἀροεύστως Υἱῷ καὶ ἐπ'  
ἐσχάτων ἐκ Παρθένου σαρκωθέντι  
ἀσπόρως, Χριστῷ τῷ Θεῷ, βοήσω-  
μεν· ‘Ο ἀνυψώσας τὸ κέρας ἡμῶν,  
ἄγιος εἶ, Κύριε.

‘Ο είρμὸς τῆς ε' ὡδῆς

Θεός ὁν εἰρήνης, Πατὴρ οἰκτιρμῶν τῆς μεγάλης βουλῆς σου τὸν Ἀγγελον εἰρήνην παρεχόμενον ἀπέστειλας ἡμῖν. “Οθεν θεογνωσίας πρὸς φῶς ὀδηγηθέντες, ἐκ νυκτὸς ὁρθοίζοντες δοξολογοῦμέν σε, φιλάθρωπε.

‘Ο είρμὸς τῆς θ’ ὡδῆς

Μυστήριον ξένον ὁρῶ καὶ παράδοξον οὐρανὸν τὸ σπίλαιον θρόνον χερουβικὸν τὴν Παρθένον τὴν φάτνην χωρίον ἐνῷ ἀνεκλιήθη ὁ ἀχώρητος Χριστὸς ὁ Θεός, ὃν ἀνυμνοῦντες μεγαλύρομεν.

β) Κινητῶν ἔορτῶν

Ἐκ τοῦ Μεγάλου Κανόνος (Ἄνδρεον Κρήτης)

ὡδὴ α'

‘Ο είρμὸς

Βοηθός καὶ σκεπαστίjs, ἐγένετο μοι εἰς σωτηρίαν οὗτός μου Θεός, καὶ δοξάσω αὐτόν Θεός τοῦ πατρὸς μου, καὶ ὑψώσω αὐτόν ἐνδόξως γάρ δεδόξασται.

Τὸ α' τροπάριον

Πόθεν ἄρξομαι θρηνεῖν τὰς τοῦ ἀθλίους μου βίου πράξεις; ποίαν ἀπαρχὴν ἐπιθήσω, Χριστέ, τῇ νῦν θρηψαδίᾳ; Ἄλλ' ὡς εὔσπλαχνός μοι δὸς παραπτωμάτων ἄφεσιν.

Τὸ δ' τροπάριον

Οἵμοι τάλαινα ψυχή ! Τί ώμοιώθης τῇ πρώτῃ Εὖα ; Εἰδες γάρ κακῶς καὶ ἐτρόπως πικρῶς καὶ ἥψω τοῦ ξύλου καὶ ἐγεύσω προπετῶς τῆς παραλόγου βρώσεως.

Τὸ ιδ' τροπάριον

Ο λησταῖς περιπεσών, ἐγὼ ὑπάρχω τοῖς λογισμοῖς μου· ὅλως ὑπ' αὐτῶν τετραυμάτισμαι νῦν ἐπλήσθην μωλώπων. Ἄλλ' αὐτὸς μοι ἐπιστάς, Χριστὲ σωτήρ, οἴτηνσον.

Ἐκ τοῦ Σταυρωσίμου κανόνος

( Ἰωσὴφ τοῦ Υμνογράφου )

Ο είρμὸς τῆς α' φρδῆς  
Σταυρῷ διεπέτασας, θείας παλάμας μακρόθυμε, καὶ τὸν ἀπολλύμενον, κόσμον ἐκάλεσας, πρὸς ἐπίγνωσιν, τοῦ κράτους σον Οἰκτίζομον ὅθεν μεγαλύνομεν, τὴν εὐσπλαγχνίαν σου.

Ἐκ τοῦ κανόνος εἰς τὸ Μέγα Σάββατον ( Κασσιανῆς )

Ο είρμὸς τῆς α' φρδῆς

Κύματι θαλάσσης τὸν κρύψαντα πάλαι διώκτην τύραννον ὑπὸ γῆς ἐκρυψαν τῶν σεσωσμένων οἱ παῖδες· ἀλλ' ἡμεῖς ὡς αἱ νεάνιδες τῷ Κυρίῳ ἄσωμεν· ἐνδόξως γάρ δεδόξασται.

Ο είρμὸς τῆς γ' φρδῆς

Σὲ τῶν ἐπὶ νόδάτων κρεμάσαντα πᾶσαν τὴν γῆν ἀσχέτως ἡ κτίσις

κατιδοῦσα ἐν τῷ Κρανίῳ κρεμάμενον, θάμβει πολλῷ συνείχετο· Όντες  
ἐστιν ἄγιος, πλήν σου, Κύριε, κρανγάζονσα.

‘Ο εἰρμὸς τῆς δ’ ϕόδης

Τὴν ἐν σταυρῷ σου θείαν κένωσιν προορῶν Ἀββακούμ, ἐξεστηκὼς ἐβράσα· Σὺ δυναστῶν διέκοψας κράτος, ἀγαθέ, διμῆλῶν τοῖς ἐν ἄδῃ, ὡς παντοδίναμος.

‘Ο εἰρμὸς τῆς ε’ ϕόδης

Θεογανείας σου, Χριστέ, τῆς πρὸς ἡμᾶς συμπαθῶς γενομένης, Ἡσαΐας φῶς ἰδὼν ἀνέσπερον, ἐν νυκτὶ δοθρίσας ἐκραγάζεν· Ἀναστήσονται οἱ νεκροί, καὶ ἐγερθήσονται οἱ ἐν τοῖς μνημείοις, καὶ πάντες οἱ ἐν τῇ γῇ ἀγαλλιάσσονται.

Ἐκ τοῦ κανόνος εἰς τὸ Μέγα Σάββατον

(Κοσμᾶ τοῦ Μαϊουμᾶ)

‘Ο εἰρμὸς τῆς σ’ ϕόδης

Συνεσχέθη, ἀλλ’ οὐ κατεσχέθη,  
στέοντος κητώος Ἰωνᾶς· σοῦ γὰρ τὸν τέπτον φέρων, τοῦ παθόντος  
καὶ ταφῆς δοθέντος ὡς ἐκ θαλάμου τοῦ θηρός ἀνέθοε, προσερψόντες δὲ τῇ κουστιφόδιᾳ· Οἱ φυλασσόμενοι μάταια καὶ φευδῆ, ἔλεον αὐτοῖς ἐγκατελίπετε.

Τροπάριον α'

Ἀνηρέθης, ἀλλ’ οὐ διηρέθης,  
Αόγε, ἵς μετέσχες σαρκός· εἰ γὰρ

καὶ λέλυται σου ὁ τρόπος ἐν τῷ καιρῷ τοῦ πάθους, ἀλλὰ καὶ οὕτω μία ἡγεμονία στασις τῆς θεότητος καὶ τῆς σαρκός σου ἐν ἀμφοτέροις γάρ εἰς ὑπάρχεις Γίος, Λόγος τοῦ Θεοῦ Θεός καὶ ἄνθρωπος.

Τροπάριον β'

Βροτοκτόνον, ἀλλ' οὐ θεοκτόνον,  
ἔγν τὸ πταῖσμα τοῦ Ἀδάμ· εἰ γάρ καὶ πέπονθέ σου τῆς σαρκός ή κοικὴ οὐσία, ἀλλ' η θεότης ἀπαθήσει διέμεινε τὸ φθαρτὸν δέ σου πρός ἀρθαρσίαν μετεστοιχείωσας καὶ ἀρθάρτον ζωῆς ἔδειξας πηγὴν ἐξ ἀναστάσεως.

Ἐκ τοῦ κανόνος εἰς τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα

(Δαμασκηνοῦ)

‘Ο εἱρμὸς τῆς α’ ωδῆς

Μαρτύρων ἡμέρᾳ, λαμπρνθῶμεν, λαοί, Ηάσχα Κρισίου, Ηάσχα· ἐκ γάρ θαράτου πρός ζωὴν καὶ ἐκ γῆς πρός οὐρανὸν Χοιστὸς ὁ Θεός ἡμῶν διεβίβασεν, ἐπινίκιον ἀδοντας.

‘Ο εἱρμὸς τῆς γ’ ωδῆς

Δεῦτε πόμα πίστιν καιρόν, οὐκ ἐκ πέτρας ἀγόρον τερατονογούμενον, ἀλλ’ ἀρθαρσίας πηγὴν ἐκ τάφου διμορφήσαντος Χοιστοῦ, ἐν ᾧ στερεούμεθα.

‘Ο εἱρμὸς τῆς δ’ ωδῆς

Ἐπὶ τῆς θείας γυλακῆς ὁ θεηγόρος Ἀββακοῦμ στήτω μεθ’ ἡμῶν

καὶ δεικνύτω φαιστρόδον ἄγγελον  
διαπροσίως λέγοντα· Σήμερον σω-  
τηρίᾳ τῷ κόσμῳ, ὅτι ἀνέστη Χριστὸς  
ώς παντοδύναμος

‘Ο είρμὸς τῆς ε’ ωδῆς

‘Οφρούσωμεν ὅρθουν βαθέος καὶ  
ἀπὲ μύρου τὸν ὑμνον προσοίσωμεν  
τῷ Δεσπότῃ, καὶ Χριστὸν ὁψόμεθα  
δικαιοσύνης ἥλιον πᾶσι ζωὴν ἀρ-  
τέλλοντα.

‘Ο είρμὸς τῆς ζ’ ωδῆς

‘Ο παῖδας ἐκ καμίον ρυσάμενος,  
γενόμενος ἄνθρωπος, πάσχει ὡς θυη-  
τός, καὶ διὰ πάθους τὸ θυητὸν  
ἀφθαρσίας ἐνδύει εὐπρέπειαν, δι μό-  
νος εὐλογητὸς τῶν πατέρων Θεὸς  
καὶ ὑπερένδοξος.

‘Ο είρμὸς τῆς η’ ωδῆς

Αὕτη ἡ κλητὴ καὶ ἀγία ἡμέρα, ἡ  
μία τῶν Σαββάτων, ἡ βασιλὶς καὶ  
κυρία, ἔορτῶν ἔορτὴ καὶ πανήγυρις  
ἐστι πανηγύρεων, ἐν ἣ εὐλογοῦμεν  
Χριστὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

‘Ο είρμὸς τῆς θ’ ωδῆς

Φωτίζον, φωτίζον, ἡ νέα Ἱερου-  
σαλήμ· ἡ γὰρ δόξα Κυρίου ἐπὶ σὲ  
ἀνέτειλε. Χόρευε νῦν καὶ ἀγάλλον,  
Σιών σὺ δέ, ἀγνή, τέρπον Θεοτόκε,  
ἐν τῇ ἐγέρσει τοῦ τόκου σου.

Ἐκ τοῦ κανόνος εἰς τὸν Μέγαν Ἀθανάσιον

( Θεοφάνους τοῦ Γραπτοῦ )

( Ἀκροστιχίς : Ἀθανάσιος εὗχοι ὀρθοδοξίας ἔφυ )

ῷ δὴ α'

Ο εἴρυος

Ἀθανασίω προσκομίζων ἔπαινον  
ἥς ἀρετὴν εὐφημῶν πρὸς τὸν Θεὸν  
φέρω μᾶλλον τὸ ἐγκώμιον παρ' οὐ  
τοῖς βροτοῖς δέδοται ἀξιέπαινον χρῆ-  
μα τῆς ἀρετῆς ἡς περ γέγονε ἔμ-  
ψυχος εἰκὼν καὶ ἐκσφράγισμα.

### Τροπάριον

Θεοσοφίας χρηματίσας ἔμπλεως  
καὶ ὑπὲρ ἥλιον βίῳ ἀπαστράπτων  
καὶ πολιτευσάμενος "Οσιε ὑπερβέ-  
βηκας ἐγκωμίων τοὺς νόμους  
τοὺς παρ' ἡμῶν ἀλλ' ἀνάσλοιο Πάτερ  
παρ' ἀξίαν ὑμνούμενος.

### Δ' ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΣ ΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Ζωντανὴν παράστασιν τῶν ὑψηλῶν χριστιανικῶν διδαγμάτων  
καὶ τῶν ψυχικῶν διαθέσεων, τὰ δόπια ἐκφράζουν εἰς τὰ ποιήματά  
των οἱ ὑμνογράφοι, προσπαθεῖ νὰ δώσῃ ἡ μουσικὴ διὰ τοῦ μέλους.  
Δι αὐτῆς, καθὼς λέγει ὁ Μέγας Βασίλειος, « μᾶλλόν πως ἐντυποῦνται  
ταῖς ψυχαῖς τὰ διδάγματα » καὶ ἐπιτυγχάνουν οἱ πιστοὶ « τὴν  
προσοχὴν καὶ τὸ σταθερὸν τῆς καρδίας », ὡστε μὲ τὴν πρέπουσαν εὐ-  
λάβειαν νὰ παρακολουθοῦν τὰ λεγόμενα καὶ τὰ τελούμενα κατά  
τὴν λατρείαν.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἡ Ἑκκλησία δὲν ἔδιστασεν ἐξ ὄρχης νὰ  
εἰσαγάγῃ τὴν μουσικὴν εἰς τὰς λατρευτικὰς αὐτῆς συνάξεις, « ἵνα  
τῷ ρυθμῷ τοῦ μέλους ψυχαγωγούμενοι πάντες, μετὰ πολλῆς προθυ-

μίας τοὺς ἵεροὺς αὐτῷ ἀναπέμπομεν ὑμνούς», καθώς λέγει ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος.

Ἐχρησιμοποίησε δὲ ὡς τοιαύτην τὴν ἐπικρατοῦσαν ἔλληνικήν μουσικήν. Ἡ μουσικὴ ὅμως αὐτῇ, ἐφ' ὅσον εἰσήχθη εἰς τὴν λατρείαν τῆς Ἐκκλησίας, ἦτο ἀνάγκη νὰ ὑποστῇ τὴν ἀπαιτούμενην κατεργασίαν καὶ διαμόρφωσιν, διὰ νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τὸ σεμνὸν περιβάλλον τῆς χριστιανικῆς ἐν πνεύματι λατρείας. Τοῦτο δὲ καὶ ἐπραγματοποιήθη βαθμηδόν.

Καὶ κατὰ μὲν τοὺς τρεῖς πρώτους αἰῶνας τὸ ἐκκλησιαστικὸν μέλος ἦτο ἀπλοῦν καὶ ἀνεπιτήδευτον, μὴ διαφέρον πολὺ τοῦ τρόπου, διὰ τοῦ ὅποιου ψαλμῳδοῦνται αἱ εὐχαὶ (π.χ. τοῦ Εὔχελαίου) καὶ τὰ ἀναγνώσματα (ὁ ἔξαψαλμος, ὁ Ἀπόστολος καὶ τὸ Εὐαγγέλιον), τὰ ὅποια τότε ἀπλῶς ἀνεγινώσκοντο.

Ως ψάλται δὲ κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν χρησιμεύουν κατ' ὅρχας ὅχι ὥρισμένα πρόσωπα, ἀλλὰ ὄλοι οἱ παρόντες εἰς τὴν λατρείαν πιστοί. Βραδύτερον ὅμως, ἐπειδὴ οἱ χριστιανοὶ ἐπληθύνοντο, φαίνεται, ὅτι ἡ ψαλμῳδία τῶν πολλῶν καὶ δύσκολος ἀπέβαινεν, ἀλλὰ καὶ θόρυβον καὶ ἀταξίαν παρεῖχε. Διὰ τοῦτο ἐνωρὶς καθιερώθη ἡ τάξις τῶν ψαλτῶν καὶ ἐτέθησαν γενικῶς αἱ πρῶται βάσεις τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς.

Ἀπὸ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν μεγαλοπρέπειαν τῆς λατρείας καλλιεργεῖται ἐπιμελῶς καὶ τὸ ἐκκλησιαστικὸν μέλος καὶ σημειώνει ταχεῖαν ἔξελιξιν. Μὲ τὴν ἔξελιξιν αὐτὴν διεμορφώθη σὺν τῷ χρόνῳ πλῆρες σύστημα μουσικῆς ἀφιερωμένης εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Ἐκκλησίας, τὸ ὅποιον ὠνομάσθη ἐκ τοῦ τόπου, ὅπου περισσότερον ἐκαλλιεργήθη καὶ ἐφθασεν εἰς ἀκμήν, Βυζαντινὴ μουσικὴ.

Τῆς μουσικῆς αὐτῆς ἡμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ ὡς ὁ μεγαλύτερος διαμορφωτὴς ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός. Μέχρι τῆς ἐποχῆς του φαίνεται, ὅτι ὑπῆρχε μὲν ἡ ἐκτέλεσις καὶ ἡ διὰ τῆς φωνητικῆς παραδόσεως διδασκαλία τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς, ἔλλειπεν ὅμως ὁ καθορισμὸς καὶ ἡ ἔκθεσις τῆς θεωρίας αὐτῆς. Τὸ κενὸν τοῦτο ἀναπληρῶν ὁ Δαμασκηνὸς ἔγραψε τὸ πρῶτον βιβλίον περὶ τῆς θεωρίας τῶν ὀκτὼ ἥχων, ἀφοῦ συνέταξεν ἐπὶ πλέον τὴν ἐν χρήσει σήμερον Ὁκτώηχον, διὰ νὰ δείξῃ τὴν θεωρίαν ἐφηρμωσμένην καὶ εἰς τὴν πρᾶξιν. Ἀπὸ τὴν Ὁκτώηχον μανθάνομεν, ὅτι εἰς τὴν Βυζαντινὴν

μελωδίαν κατέχουν μόνιμον πλέον θέσιν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἑκείνης οἱ ὄκτω ἥχοι.

Ἐκτὸς τῆς ύπηρεσίας αὐτῆς ὁ Δαμασκηνὸς ἔξεκαθάρισε καὶ ἀπήλαξε τὴν Βυζαντινὴν ὑμωδίαν ἀπὸ τὰ ἄσεμνα καὶ ἀκατάληλα διὰ τὴν λατρείαν μέλη, τὰ ὅποια εἶχον εἰσπηδήσει ἀπὸ τὴν μουσικὴν τῶν θεάτρων καὶ τῶν κοσμικῶν τελετῶν. Τοιουτότροπως ὁ Δαμασκηνὸς ἔθεσε τὰς βάσεις τῆς γνησίας καὶ σεμνῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς.

Ἡ μουσικὴ αὕτη κατὰ τὰς κυρίας βάσεις καὶ γραμμὰς καὶ τὰ παλαιόθεν παραδεδεγμένα μέλη παρέμεινεν ἀνέπαφος καὶ κατὰ τὴν περίοδον τῆς τουρκικῆς δουλείας. Ἀλλως τε δὲν ἔλλειψαν καὶ μετὰ τὴν ἄλωσιν μουσικοὶ μεγάλοι, οἱ ὅποιοι ἐκράτησαν τὴν συνέχειαν τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς παραδόσεως, ὅπως ὁ Πέτρος ὁ Πελοποννήσιος καὶ ἄλλοι.

Ο Πέτρος ἐπὶ πλέον, περισσότερον ἀπὸ ὅλους, παρεσκεύασε καὶ τὸ ἔδαφος διὰ τὴν εἰσαγωγὴν νέου καὶ ἀναλυτικοῦ συστήματος γραφῆς, ἐπειδὴ ἡ ἴσχυος σα **Β** **υ** **ζ** **α** **ν** **τ** **ι** **ν** ἡ σημειογραφία παρεῖχε μεγάλας δυσκολίας εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς Βυζαντινῆς μουσικῆς, τὸ ὅποιον ἐπραγματοποίησαν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ιθ' αἰώνος τρεῖς διακεκριμένοι μουσικοδιάσκαλοι καὶ μελοποιοί, ἦτοι ὁ Μητροπολίτης Προύστης Χρύσανθος, ὁ πρωτοψάλτης Γρηγόριος ὁ Λευίτης καὶ ὁ χαρτοφύλαξ τῆς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας Χουρμούζιος Γεωργίου. Χάρις εἴς τὴν μεταβολὴν αὐτὴν ἀνεζωγονήθη τὸ ὑπέρ τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς ἐνδιαφέρον καὶ διηκολύνθη σπουδαίως ἡ εὐρυτέρα αὐτῆς διάδοσις.



'Εκ τῶν συνεκδιδομένων δύο βιβλίων ἡ μὲν ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ συνεγράφη ὑπὸ Β. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ, καθηγητοῦ Πανεπιστημίου, καὶ ἐνεκρίθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 150498/22-12-1955 ἀπ. 'Υπουργ. 'Εθνικῆς Ηαιδείας καὶ Θρησκευμάτων, ἡ δὲ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ συνεγράφη ὑπὸ Β. ΣΚΟΥΤΕΡΗ, Γυμνασιάρχου, καὶ ἐνεκρίθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 14580/6-2-1956 ὅμοιας ἀποφάσεως.

## 1. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΒΙΒΛΙΩΝ

### Α) ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΩΝ

- 1) Συμβολή εἰς τὴν Κατηχητικήν, 'Αγαθονίκου Μητροπολίτου Καλαβρύτων, 'Αθῆναι 1949 (ἔκδοσις 'Αποστολικῆς Διακονίας).
- 2) 'Αποστολικῆς Διακονίας 'Εκδόσεις διὰ τὰ Μέσα καὶ 'Ανώτερα Κατηχητικά Σχολεῖα:
  - α) 'Η στολὴ τῆς ψυχῆς, 1949.
  - β) Οἶκος Θεοῦ, 1950.
  - γ) Συγκληρονόμος Χριστοῦ, 1951.
  - δ) 'Η χριστιανική κοσμοθεωρία, 1949.
  - ε) 'Ιστορία τοῦ χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ, 1950.
  - ζ) Χριστιανὸς 'Ανθρωπισμός, 1951.
- 3) 'Αδελφότητος Θεολόγων 'Εκδόσεις « Ζωῆς »:
  - α) 'Ο Θεός καὶ τὰ τέκνα του, 1954.
  - β) Θεία Οικοδομή, 1950.
  - γ) Θεός καὶ Κόσμος, 1954.
  - δ) 'Εκκλησία καὶ Κοινωνία, 1950.
  - ε) Διακήρυξις Χριστιανῶν 'Επιστημόνων.
  - ζ) Εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἀγάπης.
- 4) Τὸ Εὐαγγέλιον καὶ τὸ Κοινωνικὸν πρόβλημα, Βασιλείου Χ. 'Ιωαννίδου 1950.
- 5) Θρησκευτικὴ καὶ 'Ηθικὴ ἀγωγή, Δ. Μωραΐτη, Θεσσαλονίκη 1941.
- 6) Τὰ θεμέλια τῆς πίστεως, Κ. Καλλινίκου ( πρωτοπρεσβυτέρου ), 'Αλεξάνδρεια 1924.
- 7) Γιατὶ πιστεύω, 'Ι. Παναγιωτίδου, ( ἐκλαϊκευμένη 'Απολογητική ).

- 8 ) α ) Κατηχητική, Π. Τρεμπέλα, 1931.  
 β ) Ιησοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρέτ, Π. Τρεμπέλα, 1940.  
 γ ) Ἀπολογητικά Μελέται ( 'Η θεωρία τῆς ἐξελίξεως – 'Ο Χιλιασμός – 'Ο Πνευματισμός – Μυστηριακά Θρησκεῖαι καὶ Χριστιανισμός ), Π. Τρεμπέλα, 1930-1938.
- 9 ) α ) Χριστιανική πίστις καὶ ἐπιστήμη, Toth.  
 β ) Πόθεν ἔρχεσαι καὶ ποῦ ὑπάγεις, Toth.  
 γ ) Τὰ ἀγνὰ νειᾶτα, Toth, ( μετάφρ. Ἀποστολικῆς Διακονίας ).
- 10 ) Παύλος, Ζοζέφ Χόλτσνερ, μετάφρ. Ἀρχιμ. Ἱερωνύμου Κοτσώνη, Ἀθῆναι 1948.

## Β) ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΩΝ

- 1 ) Ἐπιστολαὶ περὶ Ἱερῶν Ἀκολουθῶν, Θεοδώρου Βαλλιάνου, 1856.  
 2 ) Χριστιανικὴ καὶ Βυζαντινὴ Ἀρχαιολογία, τόμ. Α': Χριστιανικὰ κοιμητήρια—Ἐκκλησιαστικὴ Ἀρχιτεκτονική, Γ. Σωτηρίου, 1942.  
 3 ) Ὁ Χριστός ἐν τῇ τέχνῃ, Γ. Σωτηρίου, 1914.  
 4 ) Ὁ Χριστιανικὸς ναός καὶ τὰ τελούμενά ἐν αὐτῷ, Κ. Καλλινίκου, 1921.  
 5 ) Αἱ τρεῖς λειτουργίαι, Π. Τρεμπέλα, 1935.  
 6 ) Ἡ Ἐκκλησία μας, Δ. Σ. Μπαλάνου.  
 7 ) Ἐρμηνεία τῆς θείας λειτουργίας, Δ. Γ. Παναγιωτοπούλου, 1927.  
 8 ) Ἐγκόλπιον τῆς θείας λειτουργίας, Σ. Παπακώστα, 1936.  
 9 ) Ἡ ρωμαϊκὴ λειτουργικὴ κίνησις καὶ ἡ πρᾶξις τῆς Ἀνατολῆς, Π. Τρεμπέλα, 1949.  
 10 ) Αἱ ὄρχαται καὶ ὁ χαρακτήρ τῆς Ὀρθοδόξου λατρείας, Π. Τρεμπέλα, 1952.  
 11 ) Λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου, Δ. Ν. Μωράϊτου, 1937.  
 12 ) Περὶ τῆς λειτουργίας τοῦ Ἰακώβου, Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου, 1902.  
 13 ) Λειτουργία Ἰακώβου τοῦ ἀδελφοθέου, Δ. Ν. Μωράϊτου, 1939.  
 14 ) Μελέται περὶ τῶν βιβλικῶν ἀναγνωσμάτων, Β. Ἐξάρχου, 1935 καὶ 1936.  
 15 ) Ἡ τελεσιουργία τοῦ Βαπτίσματος, Π. Τρεμπέλα, 1925.  
 16 ) Τὸ Βάπτισμα, Σ. Παπακώστα, 1928.  
 17 ) Ἀκολουθία τοῦ Εὐχελαίου, Π. Τρεμπέλα, 1948.  
 18 ) Ἀκολουθία τοῦ μεγάλου ἀγιασμοῦ, Π. Τρεμπέλα, 1951.  
 19 ) Ἀκολουθία τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ, Π. Τρεμπέλα, 1951.  
 20 ) Ἡ γονυκλισία ἐν ταῖς Κυριακαῖς, Π. Τρεμπέλα, 1948.  
 21 ) Τάξις χειροθεσῶν καὶ χειροτονιῶν, Π. Τρεμπέλα, 1949.  
 22 ) Ἡ μεγάλη Ἐβδομάδα καὶ τὸ Πάσχα, Δ. Σ. Μπαλάνου, 1924.  
 23 ) Ἐκλογὴ Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Ὑμνογραφίας, Π. Τρεμπέλα, 1949.  
 24 ) Ἀρθρα λειτουργικοῦ περιεχομένου ( εἰς τὰς Ἐγκυκλοπαίδειας Ἐλευθερουδάκη, Πυρσοῦ, Ἡλίου ).

## 2. ΠΙΝΑΞ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

### Α) ΕΚ ΤΗΣ ΚΑΤΗΧΗΣΕΩΣ

- Αβέστα 12.  
Αγάπη. Ἰδιότης τοῦ Θεοῦ 36· τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν Θεὸν 93 κ.ἔ.· πρὸς τὸν πλησίον 94· σπουδαιότης αὐτῆς 95.  
Αγγελοι 45.  
Άδαμ. Παρακοή καὶ πτῶσις 50· ὁ νέος Άδαμ 51.  
Άθανασιον Σύμβολον 24.  
Άθανάσιος Μ. Περὶ Ἀγίας Τριάδος 38.  
Άμοιβαι αἰώνιοι 81.  
Άνακαίνισις. Τῆς φύσεως 81.  
Άναστασις. Τοῦ ἀνθρώπου 79· τῶν σωμάτων 79.  
Άνθρωπος. Φύσις καὶ προορισμὸς 46· τὸ σῶμα του 46· ἡ διπλῆ ἐκ σώματος καὶ ψυχῆς σύστασις 47· ἡ πρώτη κατάστασις 49· ἡ πτῶσις 50.  
Άξιομισθία ἔργων Ἀγίων 88 κ.ἔ.  
Άπολυτος προορισμὸς 63.  
Άπολύτρωσις. Ἡ ἐν Χριστῷ 59, 61.  
Άποστολικὴ Διαδοχὴ 75.  
Διακονία 18.  
Άποστολικὸν Σύμβολον 24.  
Άρειος 58.  
Άρχοντες πρὸς τὸν Θεὸν 5.  
Βάπτισμα. Σύστασις καὶ σκοπὸς 70· κῦρος καὶ κανονικότης 70· διαφορὰν πρὸς τὰς ἄλλας Ἐκκλησίας 85, 86.  
Βασίλειος Μ. Περὶ τῆς ἀξίας τῆς Ἱ. Παραδόσεως 23· περὶ τῆς ἀξίας σώματος καὶ ψυχῆς 47.  
Βιβλικὴ Ἐπαρχεία 22.  
Βούδας, Βούδισμὸς 10.  
Βραχμανισμὸς 9.  
Γάμος. Σύστασις, σκοπὸς αὐτοῦ 75, 76· πολιτικὸς γάμος 76· διαφορὰν πρὸς τὰς ἄλλας Ἐκκλησίας 87.  
Γνῶσις. Φυσικὴ καὶ ὑπερφυσικὴ 27.  
Γραφὴ Ἀγία. Ἐννοια καὶ μέρη αὐτῆς 19 κ.ἔ.· Παλαιὰ καὶ Καινὴ Διαθήκη 19 κ.ἔ.· βιβλία Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης 20 κ.ἔ.· Θεοπνευστία αὐτῆς 21· σπουδαιότης αὐτῆς 22.  
Δαιμονες 46.  
Δαμασκηνὸς Ἰωάννης. Περὶ τῆς ἀκαταληψίας τοῦ Θεοῦ 27· περὶ ἀγγέλων 46.

Δεῖσται 41.

Δόγμα. "Εννοια 25· σχέσις πρὸς τὴν Ἡθικὴν 25, 26.

\*Εθνικοί. Προπαρασκευή των διὰ τὴν ἔλευσιν τοῦ Μεσσίου 53.

\*Εκκλησία. "Εννοια 65, 66· Ἰδρυσις 65· στρατευομένη καὶ θριαμβεύουσα 66· παραστατικαὶ ἐκφράσεις περὶ τῆς φύσεώς της 66· μία ἀγία, καθολικὴ καὶ Ἀποστολικὴ 67, 68· διαφοραὶ μεταξὺ τῶν χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν ὡς πρὸς τὴν ἔννοιαν καὶ τὴν σύστασιν καὶ φύσιν αὐτῆς 84, 85.

\*Ἐπιτίμα 73.

Ἐδυτυχής. Ηρεσβύτερος Κων/πόλεως 58.

Ἐδχαριστία θεία. "Εννοια, σύστασις καὶ σκοπὸς 72· διαφοραὶ μεταξὺ τῶν Ἐκκλησιῶν 86.

Ἐνέχειλαιον. "Εννοια, σύστασις, σκοπὸς 76· διαφοραὶ πρὸς τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν 88.

Ζωροαστρισμός 42.

\*Ἡθικὴ Χριστιανική. Ἰδεῶδες αὐτῆς ἡ καινὴ κατὰ Χριστὸν ζωὴ 91· Χριστοκεντρικὴ 91· σχέσις πρὸς τὸ Δόγμα 92, 93· βασικαὶ ἀρχαὶ ἡθικαὶ: πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη πρὸς τὸν Θεόν, ἀγάπη πρὸς τὸν πλησίον 93, 94· μέσα πραγματοποιήσεως τῆς καινῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς 95.

Θαύματα. "Εννοια καὶ σκοπὸς 43· τὰ θαύματα τοῦ Κυρίου 55.

Θρησκεία. 'Ορισμὸς αὐτῆς 5· καθολικότης καὶ σπουδαιότης αὐτῆς διὰ τὸν πολιτισμὸν 5· εἰδὴ θρησκειῶν 7· θρησκεία καὶ ἐπιστημὴ 40, 41.

Θεός. Πίστις εἰς ἕνα Θεόν 27· γνῶσις τοῦ Θεοῦ 27· κοσμολογικὴ ἀπόδειξις περὶ ὑπάρχειας Θεοῦ 29· τελεολογικὴ 29· ἡθικὴ 30· ἴστορικὴ 31· οὐσία τοῦ Θεοῦ 32· πανταχοῦ παρουσία 33· παντοδυναμία 33· αἰλανιότης 33· παγγύνωστα 34· παντοφλα 35· ἀγιότης 35· δικαιοισύνη 36· ἀγάπη 36· ἀληθινός καὶ πιστός 37· πρόνοια περὶ κόσμου 41· συντήρησις 41· κυβέρνησις τοῦ κόσμου 42· τριαδικὸς Θεός 37.

\*Ιδιότητες τοῦ Θεοῦ 32.

\*Ιερωσύνη. "Εννοια καὶ σύστασις 74, 75· οἱ τρεῖς βαθμοὶ 74, 75· προπόντα κληρικῶν 75· διαφοραὶ μεταξὺ τῶν Ἐκκλησιῶν 87.

\*Ιησοῦς Χριστός. Βίος καὶ διδασκαλία 54, 55· τὰ πάθη καὶ ἡ ἀνάστασις 55, 56, 57· ἡ ἀνάληψις καὶ ἡ δευτέρα παρουσία του 57, 58· κάθοδος εἰς Ἀδην 56· ἔργον του καὶ ἀποστολὴ ἡ ἀπολύτρωσις τοῦ κόσμου 59, 60· τὸ τρισδύν αἴσιωμα, προφητικόν, ἀρχειρεατικὸν καὶ βασιλικὸν 60, 61, 62· αἱ 8ύνο φύσεις καὶ αἱ 8ύνο θελήσεις 58, 59· ἡ ἐξιλαστήριος θυσία του 60, 61· πηγή, δύναμις καὶ ἰδεῶδες τῆς ἡθικῆς ζωῆς τῶν χριστιανῶν 91, 92.

\*Ινδοϊσμὸς 9.

\*Ιονδαῖκη θρησκεία. Θρησκεία ἐξ ἀποκαλύψεως 8· κέντρον τῆς αἱ Μεσσιακαὶ ἰδέαι 15· ὁ Νόμος καὶ αἱ προφητεῖαι 15, 16.

*Καθαρτήριον* πᾶς 89.

*Καινὴ Διαθήκη*. "Εννοια 19· τὰ βιβλία αὐτῆς 20, 21· Κανὼν 23.

*Κακὸν φυσικόν*. Άλτια ὑπάρξεως 44, 45.

*Κάντιος* 29.

*Κατήχησις*. "Εννοια τοῦ μαθήματος 17· διαίρεσις, σκοπὸς καὶ χρησιμότης 25· ἐν τῇ πρώτῃ Ἐκκλησίᾳ 17, 18· κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους 18.

*Κατηχητικαὶ Σχολαῖ*. Τοῦ Παντάνου 18· ἐν τοῖς νεωτέροις χρόνοις 18· ἐν Ἑλλάδι 18, 19.

*Κοινωνικὸν* ιδεῶδες τοῦ Χριστιανισμοῦ 96, 97.

*Κομφούκιος* 11.

*Κοράνιον*. Διδασκαλία καὶ συγγραφεὺς 14.

*Κόσμος*. Δημιουργία του 39, 40· πνευματικὸς καὶ ὄλικὸς 39, 40· ἡ ἐπιστήμη ὡς πρὸς τὴν δημιουργία του 40, 41.

*Κρίσις τοῦ κόσμου*. Μερικὴ 79· καθολικὴ 80.

*Κριτοπούλου Ὁμολογία*. Ἀπάθεια τῆς θεότητος τοῦ Κυρίου κατὰ τὴν σταύρωσίν του. 61.

*Λαοτσὲ* 11.

*Λατρεία*. Διαφορὰ μεταξὺ τῶν Ἐκκλησιῶν ὡς πρὸς τὴν θείαν λατρείαν 89, 90.

*Μακεδόνιος*. Διδασκαλία του περὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος 64.

*Μέλλονασα ζωὴ*. Σπουδαιότης αὐτῆς ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν παροῦσαν 78· τελείωσις τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς 78· διαφορὰ τῶν Ἐκκλησιῶν 88, 89.

*Μετάνοια*. "Εννοια καὶ σύστασις 73· ἀνάγκη αὐτῆς 73· ἡ Παλαιὰ καὶ ἡ Καινὴ Διαθήκη περὶ τῆς δύζις τῆς 74· διαφορὰ μεταξὺ τῶν Ἐκκλησιῶν 86.

*Μετάφρασις τῶν Ο'* 20.

*Μημηδόνα* 79, 80.

*Μυστήρια*. "Εννοια αὐτῶν ἐν τῷ Ἐθνισμῷ καὶ ἐν τῷ Χριστιανισμῷ 68, 69· ὅροι κύρους αὐτῶν 69· ἀριθμὸς καὶ διάκρισις αὐτῶν 69, 70· καλοῦνται οὕτω καὶ ἀλήθειαι ἡ τὰ δόγματα τῆς πίστεως 69.

*Μωαμεθανισμός*. "Ιδρυσις καὶ διάδοσίς του 13· ἡ διδασκαλία του 14.

*Νεοτόριος*. "Η περὶ τῶν ἐν Χριστῷ δύο φύσεων διδασκαλία 58.

*Νηπιοβαττισμός* 70.

*Οὖσία Θεοῦ* 32.

*Παράδοσις*. Δευτέρα πηγὴ τῆς πίστεως ἴσοκυρος πρὸς τὴν Κ. Διαθήκην 22· ἐννοια, ἀπόρριψις αὐτῆς ὑπὸ τῶν Προτεσταντῶν 24, 83· ποῦ διετυπώθη καὶ ὑπάρχει 23, 24.

*Παῦλος Ἀπόστολος*. Περὶ θείας χάριτος 62· περὶ θείας Εὐχαριστίας 72· περὶ ἀναστάσεως τῶν ἀνθρώπων 79· περὶ τῆς καινῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς 91· περὶ ἀγάπης 94.

**Πλάτων.** "Οτι δ Θεός ἀκατάληπτος και ἀπερίγραπτος 32.

**Πλούταρχος.** Περὶ καθολικότητος τῆς θρησκείας 6.

**Πολυνθέτα και πολυθεῖστικαι θρησκεῖαι 7.**

**Πνεῦμα ἄγιον.** "Ἐννοια 64· πρόσωπον οὐχὶ δύναμις 64· ή ἐκπόρευσις αὐτοῦ 64· τὸ ἔργον αὐτοῦ 65· διαφορὰ ἡμῶν πρὸς τὴν Δυτικὴν Ἔκκλησίαν 84.

**Πόνος.** 'Η ὑπαρξίας και δι εὐεργετικὸς ρόλος του 43, 44, 45.

**Προσευχή.** Σπουδαιότης αὐτῆς διὰ τὴν Ἐκκλησίαν 95.

**Προτεσταντισμός.** Διαφέρει ἡμῶν ὡς πρὸς τὴν διδασκαλίαν περὶ πηγῶν τῆς πίστεως 83· περὶ σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων 83· περὶ Ἔκκλησίας 84· περὶ Μυστηρίων 85, 86, 87, 88· εἰς τὴν θείαν λατρείαν 89.

**Ρωμαιοκαθολικὴ Ἔκκλησία.** Διαφέρει ἡμῶν ὡς πρὸς τὴν διδασκαλίαν περὶ Ἔκκλησίας 84· περὶ ἀγίου Πνεύματος 84· περὶ τῆς μετὰ θάνατον καταστάσεως τῶν ψυχῶν 88· περὶ Ἱερωσύνης 87· περὶ Μυστηρίων 85 κ.ε.· περὶ Θεοτόκου 89.

**Σιντοϊσμός.** 'Η θρησκεία τῶν Ἰαπώνων 12.

**Συγχωροχάρτια** 88.

**Σύμβολον τῆς Πίστεως** 24.

**Ταοϊσμός** 11.

**Τιμωρία αἰώνιος** 81.

**Τριάς.** Τριαδικός Θεός 37.

**"Υλη.** Ὅλισμός 47, 48.

**Φυσικαὶ θρησκεῖαι** 7.

**Φωτιζόμενος** 17.

**Χάρις θεία.** "Ἐννοια 62· ἐνισχύει τὴν ἀνθρωπίνην βούλησιν και συνεργάζεται 62· σχέσις χάριτος και ἐλευθερίας 62· τὸ ἀόρατον στοιχεῖον ἐν τοῖς Μυστηρίοις 69.

**Χρῖσμα.** "Ἐννοια και σκοπὸς 71· χρόνος τελέσεως 71· διαφορὰ ἡμῶν πρὸς τὰς ἄλλας Ἔκκλησίας 86.

**Χριστολογικαὶ ἔριδες** 58 κ.ε.

**Χρυσόστομος Ἰωάννης.** Περὶ θείας Προνοίας 42· περὶ ἀγάπης 94.

**Ψυχή.** 'Αξία αὐτῆς 47· ἀθηνασία αὐτῆς 48.

**Ψηφιοποιήθηκε** από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## Β) ΕΚ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ

- \*Αβατον 123
- \*Αγάπη ( Πάσχα ) 190
- \*Αγγελικός όμορος 163
- \*Αγια Αγίων 123
- \*Αγία ἀναφορὰ 162
- \*Αγία δῶρα 166
- \*Αγιασματάριον 146
- \*Αγιασμός μέγας 176
  - » μικρός 176
  - » τ. δώρων 163
- \*Αγία Τράπεζα 124
  - » » ( ἐγκαίνια ) 175
- \*Αγιογραφία ναοῦ 125
  - » Βυζαντινή 128
- \*Αγιον Βῆμα 124
  - » Ποτήριον 166
- \*Αγκυρα 126
- \*Αγρυπνία 149
- \*Άδυτον 123
- \*Αετός 134
- \*Άηρ ( κάλυμμα ) 138
- Αἴθουντον ( ναοῦ ) 115, 120
- Άλμα Χριστοῦ 153, 162 - 164
- Άλνοι 152.
- Άιτήσεις ( λειτουργικαὶ ) 161
  - » ( εἰς ἀκολ. Γάμου ) 173
- \*Άκαθιστος όμορος 187
- \*Άλληλοινία 109
- \*Άμβων 121
- \*Άμην 109
- \*Άμνος ( σύμβολον ) 126
  - » ( προσκομιδῆς ) 155
- \*Άμφια ( καλύμματα ) ( ἀγ. Τραπεζ.) 135
  - » ( διακόνου ) 139
- \*Άμφια ( ιερέως ) 140
  - » ( Ἐπισκόπου ) 142
- \*Άραβαθμοι ( τροπάρια ) 205
  - » ( φαλμοὶ ) 152, 205
- \*Άραγενήσεως ρυθμός 118
- \*Άραδοχος 169
- \*Άράγνωσις ( Εὐαγγελίου ) 152
- \*Άραγνώσματα ( Αγ. Γραφῆς ) 109, 159
- \*Άραγνώστης 159
- \*Άράληψις Κυρίου 191
- \*Άραλόγια 122
- \*Άρτιδωρον 167
- \*Άρτιμήσιον 135
  - » ( εἰκόν ) 136
- \*Άρτιφωνα ( λειτουργ. ) 157, 206
  - » ( Μ. Παρασκ. ) 157, 206
- \*Άποδειπνον 150
- \*Άποκαλύψις Ιωάννου 164
- \*Άπόλυνσις ( ὅρθου ) 152
  - » ( λειτουργ. ) 166
- \*Άπολυτίκιον 157, 204
- \*Άπόστιχα 204
  - » ( ἐσπερινοῦ ) 150
- \*Άποστολικαὶ διαταγαὶ 103
- \*Άπόστολος ( βιβλίον ) 103, 146
  - » ( περικοπὴ ) 159
- \*Άρονιον ( Αποκαλύψεως ) 164
- \*Άρραβών ( ἀκολουθία ) 172
- \*Άρτος ( θ. Εὐχαριστ. ) 153
  - » ( προθέσεως ) 155
- \*Άρτοφόριον 132
  - » ( εἰκόν ) 133
- \*Άρχαιολογικὰ μνημεῖα 103
- \*Άρχιερατικὸν ( βιβλίον ) 146

- Ἀρχιερεὺς 175  
 Ἀσμα ( χειροτονίας ) 172  
 Ἀσπασμός ( συλλειτουργῶν ) 162  
     » ( Πατσάλιος ) 190  
 Ἀστερίσκος 131  
     » ( εἰκὼν ) 131  
 Αντόμελα 204  
  
*Baía* 177  
*Basilikή* 114, 115  
*Báptisma* 109, 168  
*Baptistήsion* 134  
*Bῆla* 123  
*Bíblia* ( λειτουργικὰ ) 103, 146  
*Buñanatvós* ρυθμός 118  
  
*Gámos* 172  
*Genéthlios* Θεοτόκου 193  
*Górn* κλάνοντες 164  
*Gorthikós* ρυθμός 119  
*Gvnaikawnítēs* 121  
  
*Daktylīos* ( ἀρραβῶνος ) 173.  
*Ádēsīs* ( λειτουργικὴ ) 165  
*Δeσpōtikón* 120  
*Δiakonikón* 125  
*Δiákonos* 172  
*Δiáxh* 12 Ἀπoσtólw 103  
*Δiukhodotókhqā* 134, 155  
*Δiškádiw* 130  
     » ( εἰκὼν ) 130  
*Doξaσtikón* 205  
     » *Xristovgénnow* 220  
  
 Ἐβδομάς ( Δiakainísiw ) 190  
     » Μeγálē 187  
 Ἐgkaínia νaoū 175  
 Ἐgkóldpiw Ἐpiskópou 145  
*Eikónes* 123, 127  
*Eikonoσtásiw* ( témplon ) 122  
*Eílētágia* 129  
*Eílētōw* 138  
*Eíghnuká* 122, 156, 173  
*Eíqmós* 204  
  
 Ἐísoðia Θeotókou 193  
*Eísoðos* μeγálē 161  
*Eísoðos* μiκrā 158  
 Ἐkklēsia ( pistῶn ) 159, 164  
     » ( κat' oikou ) 112  
 Ἐkklēsiaσma 162  
 Ἐktēnήs δéh̄sīs ( éspēr. ) 149  
     »     » ( ágyiasm. ) 185  
     »     » ( leitouρg. ) 160  
 Ἐkphónh̄s 157, 163  
*Elaía* 126  
 Ἐlaios ( κaνdήlaç ) 133  
     » ( Bap̄tismatos ) 169  
     » ( Xrismatos ) 170  
*Elaφos* 126  
 Ἐndut̄h̄ 135  
 Ἐntaphiaσmōs ( nek̄fōn ) 179  
 Ἐxaposteládia 206  
 Ἐxapteq̄nya 132  
 Ἐxomológh̄s 171  
 Ἐzokhismoi 169  
 Ἐoqtai ákánhtoi 182  
     » Δeσpōtikai 129, 182  
     » Θeomh̄tōphikai 129, 192  
     » κiνh̄tai 184  
     » Agiaw 194 κ.é.  
 Ἐpiγonatiw 141, 142  
     » ( εiκōn ) 145  
 Ἐpíkhl̄s 164  
 Ἐpimánika 139, 140, 142  
     » ( εiκōn ) 140  
 Ἐpiskópou θgōros 120  
     » āmfia 142  
     » μnηmónēusis 164  
     » χeipotoniá 172  
 Ἐpitolai Ἀpōstolw 159  
 Ἐpitáphiw ( εiκōn ) 137  
     » θḡjnos 188  
 Ἐpitochíliw 140  
     » ( εiκōn ) 141  
 Ἐpifánia ( Ph̄t̄xa ) 183  
 Ἐspegiw ( ákoloυthia ) 149  
     » Θeofanew 183

- Ἐσπερινὸς τοῦ Πάσχα 190  
 » Προηγιασμένων 168  
 Εδαγγέλιου 103, 146  
 Εδαγγελισμός Θεοτόκου 193  
 Εἴκτηρος οίκος 111, 113  
 Εὐλογητάρια 152, 178, 205  
 Εὐχέλαιον 173  
 Εὐχαριστήριος ὑμnos 163  
 Εὐχὴ ἀγιασμοῦ τ. δώρων 163, 165  
 » ἀποδείπνου 150  
 » ἀφέσεως ἀμαρτιῶν 171, 174  
 » Γάμου 173  
 » Εὐχέλαιον 174  
 » Ἰλαστικὴ 174  
 » λειτονογοῦ 107, 109  
 » μεγάλου ἀγιασμοῦ 176  
 » ὀπισθάμβωνος 167  
 » προσκομιδῆς 161  
 » συγχωρητικὴ νεκρῶν 179  
 Εὐχολόγιον 103, 146  
 Ἐφύμνιον 206  
 Ἐωθινὸν Εδαγγέλιον 152  
 » δοξαστικὸν 205  
  
 Ζέον 134, 166  
 Ζώνη 140, 142  
  
 Ἡμερολόγιον (έօρτολόγιον) 189  
  
 Θεία Εὐχαριστία 105, 107  
 » Κοινωνία 166  
 » Μετάληψις 166  
 Θεοτοκίον 205  
 Θεοφάνεια 183  
 Θόρνος ἀρχιερατικὸς 120  
 Θυμίαμα 132, 160  
 Θυμιατήριον 132, 168  
 Θύρα Βασιλικὴ 120  
 Θυσία Γολγοθᾶ 153  
 Θυσιαστήριον 106, 123, 169  
 » (Ἀποκαλύψεως) 164  
 Θωράκια 122  
  
 Ἰδιόμελα 178, 204  
 Ἰδιόμελον Χριστονγέννων 217  
 » Μ. Τετάρτης 218  
 Ἰεραρχῶν εἰκόνες 129  
 Ἰερὰ σκεύη 130  
 Ἰερωσύνη 172  
 Ἰκεσία ἐκτενῆς 160  
 Ἰλαστήριον (ἀγ. Βήματος) 123  
 Ἰχθύς 126  
  
 Καθαγιασμός ἀγ. Τραπέζης 124  
 » τιμίων δώρων 164  
 Καθίσματα (ὑμnos) 152, 205  
 Καινὴ Διαθήκη 103, 159  
 Καλὸς Ποιμὴν 126  
 Καλύμματα 135  
 Κανδῆλα ἀκοίμητος 133  
 Κανδῆλαι 132  
 Κανόνες ἱεροὶ 103, 206  
 Κανὼν εἰς Μ. Ἀθανάσιον 234  
 » Ἀναστάσεως 232  
 » Μ. Σαββάτου 230, 231, 232  
 » ὁρθοῦ Κυριακῆς 152  
 » Παρακλητικὸς 177  
 » Χριστονγέννων 228  
 Καταβασίαι 207  
 Κατάδυσις 169  
 Κατασάρχοιν 135, 175  
 Κηδεία 178  
 Κηρουμαστίχη 169  
 Κηρουπήγια 133  
 Κηρός 133  
 Κήρυγμα 159  
 Κιβώτιον 124  
 Κιβωτός 127, 173  
 Κλίτος 114, 118  
 Κόγχη 115  
 Κοίμησις Θεοτόκου 194  
 Κοιμητήρια 103  
 Κοινωνικὸν 160, 166  
 Κόλλυνθα 129  
 Κολυμβήθρα 134  
 Κοντάκιον 159, 206

- Κοντάκιον** Ἀκαθίστον 210  
 » εἰς *M. Βασίλειον* 227  
 » Θεοφανεῖον 225  
 » εἰς Ἰ. Χρυσόστομον 227  
 » *M. Παρασκευῆς* 226  
 » εἰς πρωτ. Στέφανον 228  
 » *Τυροφάγου* 225  
 » *Χριστονύγεντων* 224  
 » εἰς τὴν Γέννησιν τοῦ Χρ.<sup>224</sup>
- Κνημακή** ἀγ. Πάντων 192  
 » ἀγ. Πατέρων 191  
 » Ἀπόκρεω 185  
 » Ἀσώτου 185  
 » Βατῶν 187  
 » Θωμᾶ 190  
 » Μνησοφόδων 191  
 » Α' Νηστειῶν 186  
 » Β' Νηστειῶν 186  
 » Γ' Νηστειῶν 186  
 » Δ' Νηστειῶν 187  
 » Ε' Νηστειῶν 187  
 » Ὁρθοδόξιας 186  
 » Παραλύτου 191  
 » προσευχὴ 165, 168, 173  
 » Σαμαρείτιδος 191  
 » Τελώνων καὶ Φαρισαίων 184  
 » Τυροφάγου 185  
 » Τυφλοῦ 191
- Κνημακὸν** 413
- Κόδων** 134
- Λαβίς** 131  
 » (εἰκόνι) 131
- Λαμπτάς** 131
- Λειτουργία** θελα 101, 146  
 » Ἀπόστολ. Διαταγῶν 103  
 » β' αἰῶνος 108  
 » βιβλίον 146  
 » Ἰακώβου 110, 153  
 » κατηχομένων 156  
 » *M. Βασίλειον* 110, 153  
 » πιστῶν 161
- Λειτουργία** Ηροηγασμένων 153  
 » Χρυσοστόμου 110, 153
- Λεύφανα μαρτύρων** 175
- Λόγχη** 131  
 » (εἰκόνι) 131
- Αύρα** 126
- Αυγνία** 133
- Μαζαριμοὶ** 178
- Μανδνᾶς** 143
- Μανονάλια** 133
- Μαρτυρολόγια** 127
- Μεγάλη Δευτέρᾳ** 187  
 » Ἐβδομάδας 187  
 » Παρασκευὴ 188  
 » Πέμπτη 188
- Μέγα Σάββατον** 189
- Μεγάλη Τεσσαρακοστὴ** 168  
 » Τετάρτη 188  
 » Τρίτη 188
- Μεγαλυνάρια** 177
- Μέγας κανὼν** 187
- Μερίδες** ἀγ. Ἀρτον 166  
 » προσκομιδῆς 155
- Μετανοούντων** εὐχαὶ 161
- Μεσονυκτικὸν** 150
- Μεσοπεντηκοστὴ** 191
- Μεταμόρφωσις** 183
- Μηταῖα** 103, 147
- Μίτρα** 144  
 » (εἰκόνι) 145
- Μετάληψις** 166
- Μημόσυνα** 179
- Μονικὴ Βυζαντινὴ** 235
- Μυροδοξεῖον** 134
- Μύρον ἀγνοι** 137
- Μυροφόρος** 191
- Μυσταγωγικὰ** Κατηχήσεις 103
- Ναὸς** 111  
 » Ἀγ. Ἐλενθερίου 116  
 » » (εἰκόνι) 116  
 » Ἀγ. Θεοδώρων Ἀθηνῶν 118

- Ναὸς Ἀγ. Πέτρου Ρόμης 114, 119  
 »     »     ( εἰκὼν ) 119  
 »     Ἀγ. Σοφίας 113, 116  
 »     »     ( εἰκὼν ) 115  
 »     Ἀναστάσεως 187  
 »     Γερεθλίων Βηθλέεμ ( εἰκὼν ) 114  
 »     Καπνικαρέας Ἀθηνῶν 118  
 »     Κολωνίας 118  
 »     Μητροπόλεως Ἀθηνῶν 125  
 »     Παναγίας Ὀσίου Λουκᾶ 118  
 »     Παναγίας Παρισίων 118  
 »     »     ( εἰκὼν ) 117  
 Νάρθηξ 119  
 Ναῦς 126  
 Νεοφύτιστος 169  
 Νεκρώσιμα τροπάρια 178  
 Νεκρώσιμος ἀκολονθία 178  
 Οἶκος Θεοῦ 113  
 »     ( ὅμοιος ) 206  
 Οἶνος θ. Εὐχαριστίας 153, 173  
 Ὁκτώηχος 103, 147  
 Ὁμολογία πιστῶν 161  
 Ὁπισθάμβωνος εὐχῆς 167  
 Ὁράδιον 139  
 »     ( εἰκὼν ) 139  
 Ὁρθος 152  
 Πάνθεον 113  
 Παλαιὰ Διαθήκη 102 κ.ά.  
 Παράκλησις μεγάλη 177  
 »     μικρὰ 177  
 Παρασκήνιον 103, 147  
 Παραπότια 123  
 Παρθενών 113  
 Ηάσζα 189  
 Πεντηκοστάγιον 147  
 Πεντηκοστή 192  
 Ηερικοπή ἀναγράφηματος 159  
 Ηειριτομή Κρείον 182  
 Ηλάξ ἄγ. Τοσαπέζης 137, 175  
 Πνευματικὸς πατὴρ 171  
 Ηοιμήρ ( σύμβολον ) 126  
 Πολινέλαιος 134  
 Πολυχρόνιον 159  
 Πομπὴ εἰσόδου 158  
 Ποτήριον θ. Εὐχαριστίας 130, 173  
 »     οῖνον 173  
 Πράξεις Ἀποστόλων 159  
 Πρεσβύτερος 140, 164  
 Προηγιασμένη λειτονγία 167  
 Πρόθεσις ἀγία 125  
 Πρόναος 119  
 Προοιμιακὸς ψαλμὸς 149  
 Προσενήλη 148  
 Προσκομιδὴ 154  
 Προσόμοια 204  
 Προσφορὰ 155  
 Πέλη ὠραία 123, 162  
 »     ἡ μικρὰ 175  
 Ράβδος ἀρχιερέως 144  
 Ριπίδια 132  
 Ροδόσταγον 175  
 Ρωμανικὸς ρυθμὸς 118  
 Σάκκος ἀρχιερατικὸς 142  
 »     Πατριαρχικὸς ( εἰκὼν ) 144  
 Σκενοφύλακιον 125  
 Σολέα 123  
 Σπλόγχος 131  
 Στασίδια 120  
 Σταυροπροσάνησις 186  
 Σταυρὸς 126, 145  
 Στέφανα 173  
 Στεφάνωμα 173  
 Στέψις 173  
 Στιγάδιον 139, 140  
 Στιγμὰ 149, 204  
 Στίχοι 149, 157  
 Στολὴ ἱερατικὴ 138  
 Στῦλος ἄγ. Τραπέζης 175  
 Συγγράμματα πατέρων 103  
 Συλλειτονογήδης 162  
 Σύμβολικαί παραστάσεις 125  
 Σύμβολον ( γάμου ) 172  
 »     Πίστεως 162

- Συναθροίσεις πιστῶν 108, 112  
 Συναπτή μεγάλη 156  
 Σύνθρονον 125  
 Συνοδικός 125  
 Σύνοδος Οἰκουμενική 189  
 Σῶμα Χριστοῦ 161  
  
 Τελετὴ ιερὰ 168 κ.ξ.  
 Τέμπλον 122 κ.ξ.  
 Τετράμορφον 129  
 Τετραφύδιον 207  
 Τίμια δᾶρα 132, 153, 161, 164  
 Τρίμορφον 129  
 Τρισάγιον 179  
 Τρισάγιος ὑμρος 159  
 Τριφύδιον 147, 207  
 Τροπάριον 204  
 Τρούλλος 115  
 Τυπικὸν 148  
  
 \*Υδωρ ἀγιασμοῦ 176  
     » Βαπτίσματος 175  
     » θείας Εὐχαριστίας 155  
 \*Υμνοι ἐκκλησιαστικοὶ 203  
 \*Υμνος Ἰωβ 167  
     » Προηγμασμένης 168  
 \*Υμνολογία 203  
 \*Υπακοή 205
- 
- \*Υπαπαντή 183  
 \*Υψωσις τ. Σταυροῦ 184  
  
 Φαιλόνιον 141  
     » ( εἰκὼν ) 141  
 Φιάλη 115, 120  
 Φοῖνιξ 126  
 Φωταγωγικὰ 206  
 Φώτισμα 169  
  
 Χειροτονία 172  
 Χερουβικός ὕμρος 161  
 Χιτὼν 170  
 Χορδὸς Γάμου 173  
     » Χειροτονίας 172  
     » φατῶν 122  
 Χοῖσμα 108, 170  
 Χριστὸς ἐνθρονος ( εἰκὼν ) 121  
     » ὡς Ὁρφενς ( εἰκὼν ) 126  
 Χριστούγεννα 183  
 Χύτρα 175  
  
 Ψαλτήριον 146
- \*Ωδὴ 206  
 \*Ωμοφόριον 142  
     » ( εἰκὼν ) 143  
 \*Ωραι προσευχῆς 148, 151  
 \*Ωρολόγιον ( βιβλίον ) 146

### 3. ΠΙΝΑΞ ΕΙΚΟΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ

	Σελις
1 ) 'Η ἐν Βηθλεέμ Βασιλική τῶν Γενεθλίων .....	114
2 ) 'Η 'Αγ. Σοφία .....	115
3 ) 'Η Παναγία ἡ Γοργοεπήκοος· δ σημερινὸς 'Αγ. 'Ελευθέριος .....	116
4 ) 'Η Παναγία τῶν Παρισίων .....	117
5 ) 'Ο 'Αγιος Πέτρος τῆς Ρώμης .....	119
6 ) 'Ο Χριστός ἔνθρονος .....	121
7 ) 'Ο Χριστός ὡς 'Ορφεύς .....	126
8 ) Δισκάριον .....	130
9 ) Λόγχη καὶ Λαβῖς .....	131
10 ) 'Αστερίσκος .....	132
11 ) 'Αρτοφόριον .....	133
12 ) 'Αντιμήνσιον .....	136
13 ) 'Επιτάφιος .....	137
14 ) 'Οράριον .....	139
15 ) 'Επιμάνικον .....	140
16 ) 'Επιτραχήλια .....	141
17 ) Φαιλόνιον .....	142
18 ) 'Ωμοφόριον .....	143
19 ) Πατριαρχικὸς σάκκος .....	144
20 ) Μίτρα .....	145
21 ) 'Επιγονάτιον .....	145

## 4. ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

### I. ΕΚ ΤΗΣ ΚΑΤΗΧΗΣΕΩΣ

#### ΓΕΝΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ ΘΡΗΣΚΕΙΟΛΟΓΙΑΣ

	Σελίς
1. Τί είναι Θρησκεία .....	5
2. Καθολικότης της Θρησκείας και σπουδαιότης αύτης διά τὸν Πολιτισμόν .....	6
3. Είδη Θρησκειῶν .....	7
4. Άι κυριώτεραι σύγχρονοι Θρησκεῖαι .....	8
1. Ἰνδοϊσμὸς .....	9
α) Βεδδικὴ Θρησκεία .....	9
β) Βραχμανισμὸς .....	9
γ) Βουδδισμὸς .....	10
2. Ἡ Θρησκεία τῶν Σινῶν .....	11
3. Σιντοϊσμός, ἡ Θρησκεία τῶν Ἰαπώνων .....	12
4. Ζωροαστρισμὸς .....	12
5. Μωαμεθανισμὸς .....	13
6. Ἰουδαϊσμὸς .....	15
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΡΘΟΔΟΞΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΝ ΚΑΤΗΧΗΣΙΝ</b>	
5. Τί είναι Κατήχησις .....	17
6. Πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας και τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Κατηχήσεως .....	19
Α') Ἀγία Γραφὴ .....	19
Β') Ἱερὰ Παράδοσις .....	22
7. Διατίρεσις, σκοπός και χρησιμότης τοῦ μαθήματος τῆς Ἱερᾶς Κατηχήσεως	25

#### ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

#### ΔΟΓΜΑΤΙΚΗ

#### Κεφάλαιον Α'. — Περὶ Θεοῦ

8. Ἡ πίστις ώς μέσον τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ και πάστης ἐξ ἀποκαλύψεως ἀληθείας .....	27
Τὸ ἄρθρον α' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως .....	27

9. Ἀποδείξεις περὶ τῆς ὑπάρχεως τοῦ Θεοῦ .....	28
α) Κοσμολογική ἀπόδειξις .....	29
β) Τελεολογική ἀπόδειξις .....	29
γ) Ἡθική ἀπόδειξις .....	30
δ) Ἰστορική ἀπόδειξις .....	31
10. Ούσια και Ιδιότητες τοῦ Θεοῦ .....	32
11. Φυσικαὶ Ιδιότητες τοῦ Θεοῦ .....	33
α) Πανταχοῦ παρουσία .....	33
β) Παντοδύναμία .....	33
γ) Αἰωνιότης .....	33
12. Λογικαὶ Ιδιότητες τοῦ Θεοῦ .....	34
α) Παγγυωσία .....	34
β) Πανσοφία .....	35
13. Ἡθικαὶ Ιδιότητες τοῦ Θεοῦ .....	35
α) Ἡ ἀγιότης .....	35
β) Ἡ δικαιοσύνη .....	36
γ) Ἡ ἀγάπη .....	36
δ) Ἀληθινὸς και πιστὸς .....	37
14. Ὁ Τριαδικὸς Θεός .....	37

### Κεφάλαιον Β'. — Περὶ κόσμου

15. Ἡ δημιουργία τοῦ Κόσμου .....	39
16. Ἡ πρόνοια τοῦ Θεοῦ περὶ του Κόσμου .....	41
α) Ἡ συντήρησις τοῦ Κόσμου .....	41
β) Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Κόσμου .....	42
17. Οἱ Ἀγγελοι .....	45
18. Ὁ ἀνθρώπος .....	46
α) Φύσις και προφρισμὸς αὐτοῦ .....	46
β) Ἡ ἀθανασία τῆς ψυχῆς .....	48
γ) Ἡ πρώτη κατάστασις τοῦ ἀνθρώπου και ἡ πτῶσις αὐτοῦ εἰς τὴν ἀμαρτίαν .....	49

### Κεφάλαιον Γ'. — Περὶ τῆς ἐν Χριστῷ ἀπολυτρώσεως

Τὰ ἄρθρα β' – ζ' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως .....	52
19. Ἡ Γέννησις τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν. Προπαρασκευὴ τῆς ἀνθρωπότητος διὰ τὴν ἔλευσίν Του .....	52
20. Ἡ διδασκαλία και τὰ ἔργα τοῦ Κυρίου .....	54
21. Τὰ πάθη τοῦ Κυρίου και ἡ Ἀνάστασις Του .....	55
22. Ἡ Ἀνάληψις και ἡ δευτέρα Παρουσία τοῦ Κυρίου .....	57
23. Αἱ Χριστολογικαὶ ἔριδες .....	58
24. Τὸ ἀπολυτρωτικὸν ἔργον τοῦ Κυρίου .....	59
α) Τὸ Προφητικὸν ἀξίωμα τοῦ Κυρίου .....	60

β ) Τὸ Ἀρχιερατικὸν ἀξίωμα τοῦ Κυρίου .....	60
γ ) Τὸ Βασιλικὸν ἀξίωμα τοῦ Κυρίου .....	61
25. Ἡ θεία Χάρις .....	62

### **Κεφάλαιον Δ'. — Περὶ τοῦ Ἅγίου Πνεύματος**

26. Ἔννοια, ἐκπόρευσις καὶ ἔργον τοῦ ἁγίου Πνεύματος .....	64
Τὸ ἄρθρον ή' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως .....	64
27. Περὶ τῆς Ἐκκλησίας. Ἔννοια, σκοπὸς καὶ ἰδιότητες αὐτῆς .....	65
Τὸ ἄρθρον θ' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως .....	65
α ) Ἔννοια καὶ ὄρισμὸς .....	65
β ) Σκοπὸς τῆς Ἐκκλησίας .....	67
γ ) Ἰδιότητες αὐτῆς .....	68
28. Περὶ τῶν ιερῶν Μυστηρίων .....	68
Τὸ ἄρθρον ι' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως .....	68
29. Τὸ Βάπτισμα .....	70
30. Τὸ Χρῖσμα .....	71
31. Ἡ θεία Εὐχαριστία .....	72
32. Ἡ Μετάνοια .....	73
33. Ἡ Ιερωσύνη .....	74
34. Ὁ Γάμος .....	75
35. Τὸ Εὐχέλαιον .....	77

### **Κεφάλαιον Ε'. — Περὶ τῆς μελλούσης ζωῆς**

36. Ἔννοια καὶ σημασία τῆς μελλούσης ζωῆς .....	78
Τὰ ἄρθρα 1α'-1β' τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως .....	78
α ) Μερικὴ κρίσις .....	79
β ) Καθολικὴ κρίσις .....	80

### **Κεφάλαιον ΣΤ'. — Παράρτημα**

37. Άι μεταξὺ τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν διαφοραὶ εἰς τὴν διδασκαλίαν καὶ τὴν θείαν λατρείαν .....	82
1. Πηγαὶ τῆς χριστιανικῆς Θρησκείας .....	82
2. Ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου .....	83
3. Ἡ ἐκπόρευσις τοῦ ἁγίου Πνεύματος .....	84
4. Ἡ Ἐκκλησία .....	84
5. Τὰ Μυστήρια .....	85
α ) Τὸ Βάπτισμα .....	85
β ) Τὸ Χρῖσμα .....	86
γ ) Ἡ θεία Εὐχαριστία .....	86
δ ) Ἡ Μετάνοια .....	86
ε ) Ἡ Ιερωσύνη .....	87

ς ) 'Ο Γάμος .....	87
ζ ) Τὸ Εὔχέλαιον .....	88
6. Διαφοροὶ εἰς τὴν διδασκαλίαν περὶ τῆς μετὰ θάνατον ζωῆς ( περὶ τῶν ἐσχάτων ἡμερῶν ) .....	88
7. 'Η θεία λατρεία .....	89

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### Η ΘΙΚΗ

38. Γνωρίσματα τῆς Χριστιανικῆς Ἡθικῆς .....	91
39. Γενικαὶ Ἀρχαὶ τῆς Χριστιανικῆς Ἡθικῆς .....	93
40. 'Ο Χριστιανισμὸς καὶ αἱ ἄλλαι σύγχρονοι Θρησκεῖαι τοῦ κόσμου. Σύγκρισις αὐτῶν .....	97

\*Εξώφυλον Ζωγράφου Τ. ΧΑΤΖΗ

---

\*Επιμελητής ἐκδόσεως Ι. Ε. ΤΣΑΤΣΑΡΩΝΑΚΗΣ ( δπ.Δ.Σ. ΟΕΔΒ 3625 /29-4-64 )

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## II. ΕΚ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σελίς

1. Όρισμός, περιεχόμενον, διαίρεσις, και χρησιμότης τής λειτουργικῆς.....	101
2. Πηγαὶ τῆς λειτουργικῆς .....	102

### ΜΕΡΟΣ ΠΙΡΩΤΟΝ

#### Η ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΛΑΤΡΕΙΑ, ΤΟΙΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΑΥΤΗΣ

##### **Κεφάλαιον Α'. — 'Η χριστιανικὴ λατρεία**

3: Τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς χριστιανικῆς λατρείας .....	104
4. 'Η Ὁρθόδοξος χριστιανικὴ λατρεία .....	106
5. 'Ιστορία τῆς χριστιανικῆς λατρείας .....	107
1 ) 'Η μορφὴ τῆς λατρείας κατὰ τοὺς ἀπόστολικοὺς χρόνους .....	107
2 ) 'Η μορφὴ τῆς λατρείας ἀπὸ τοῦ β' μέχρι τοῦ δ' αἰῶνος .....	108
3 ) 'Η ἔξελιξις εἰς τὴν χριστ. λατρείαν ἀπὸ τοῦ δ' μέχρι τοῦ θ' αἰῶνος	109
4 ) 'Η ἔξελιξις εἰς τὴν λατρείαν ἀπὸ τοῦ θ' αἰῶνος καὶ ἐντεῦθεν .....	110

##### **Κεφάλαιον Β'. — 'Ο τόπος τῆς λατρείας**

6. Γένεσις καὶ διαμόρφωσις τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ .....	111
1 ) Προϊστορία τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ .....	111
2 ) Οἱ πρῶτοι χριστιανικοὶ ναοὶ .....	112
3 ) 'Ονομασία τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ .....	113
4 ) Ρυθμοὶ .....	114
7. Τὰ μέρη τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ .....	119
8. 'Η ἀγιογραφία τοῦ ναοῦ .....	125
α ) Συμβολικαὶ παραστάσεις .....	125
β ) Χριστιανικαὶ εἰκόνες .....	126
γ ) Βυζαντινὴ ἀγιογραφία .....	128
9. Τὰ Ἱερὰ σκεύη .....	130
α ) Τὰ διὰ τὴν θείαν Εὐχαριστίαν Ἱερὰ σκεύη .....	130
β ) Τὰ λοιπὰ Ἱερὰ σκεύη καὶ ἀντικείμενα .....	132
10. Τὰ καλύμματα τῆς ἀγίας Τραπέζης .....	135
11. 'Η Ἱερατικὴ στολὴ .....	138

I.	Τὰ ἄμφια τοῦ διακόνου .....	139
II.	Τὰ ἄμφια τοῦ πρεσβυτέρου .....	140
III.	Τὰ ἄμφια τοῦ ἐπισκόπου .....	142
IV.	Ἐξαρτήματα τῆς ἐπισκοπικῆς στολῆς .....	145
12.	Τὰ λειτουργικά βιβλία .....	146
<b>Κεφάλαιον Γ'. — Ο τρόπος τῆς λατρείας</b>		
13.	Αἱ συνδεόμεναι πρὸς τὴν θείαν λειτουργίαν ἀκολουθίαι :	
α)	Γένεσις καὶ σχέσις αὐτῶν πρὸς τὴν θείαν λειτουργίαν .....	148
β)	Ο ἑσπερινὸς .....	149
γ)	Τὸ ἀπόδειπνον .....	150
δ)	Τὸ μεσονυκτικὸν .....	150
ε)	Αἱ ὥραι .....	151
σ)	Ο ὥρθος .....	152
14.	Ἡ θεία λειτουργία :	
α)	Περὶ τῆς θείας λειτουργίας γενικῶς .....	153
β)	Ἡ προσκομιδὴ .....	154
γ)	Ἡ λειτουργία τῶν κατηχουμένων .....	156
δ)	Ἡ λειτουργία τῶν πιστῶν .....	161
ε)	Ἡ ἀγία ἀναφορὰ .....	162
σ)	Ἡ λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων .....	167
15.	Τὰ λοιπὰ μυστήρια :	
1)	Ἡ τελεσιουργία τοῦ Βαπτίσματος .....	168
2)	Τὸ Χρίσμα .....	170
3)	Ἡ Ἐξομολόγησις .....	171
4)	Ἡ χειροτονία τῶν προσερχομένων εἰς τὴν Ἱερωσύνην .....	172
5)	Τὰ εἰς τὸν Γάμον τελούμενα .....	172
6)	Ἡ ἀκολουθία τοῦ Εύχελαίου .....	173
16.	Ἄλλατα ἀκολουθίαι ( μυστηριακαὶ τελεταί ) :	
1)	Τὰ ἐγκαίνια τῶν ναῶν .....	175
2)	Ο μέγας καὶ ὁ μικρὸς ἀγιασμὸς .....	176
3)	Οἱ παρακλητικοὶ κανόνες .....	177
4)	Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἢ κηδεία .....	178

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ ΤΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ ( ΕΟΡΤΑΙ )

17.	Περὶ τῶν ἑορτῶν γενικῶς .....	180
18.	Αἱ Δεσποτικαὶ ἑορταῖ :	
I.	Ἀκίνητοι Δεσποτικαὶ ἑορταὶ .....	182
II.	Κινηταὶ Δεσποτικαὶ ἑορταὶ .....	184
19.	Θεομητορικαὶ ἑορταὶ .....	192
20.	Ἐορταὶ ἀγίων .....	194

α )	'Εορταί Ἀποστόλων .....	195
β )	'Εορταί Εὐαγγελιστῶν .....	196
γ )	'Εορταί Μαρτύρων .....	197
δ )	'Εορταί Πατέρων καὶ Ἱεραρχῶν .....	199
ε )	'Εορταί Οσίων .....	200
ζ )	'Εορταί Προφητῶν .....	201
	'Εορταί εἰς τιμὴν τῶν Ἀγγέλων .....	202

## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

### Τ Υ Μ Ν Ο Λ Ο Γ Ι Α

21.	Περὶ τῆς Ὑμνολογίας γε. κῶς .....	203
A.	Ἀρχὴ καὶ ὀνάττυξις τῆς ὑμνολογίας .....	203
B.	Οἱ σπουδαιότεροι ὑμνογράφοι .....	211
Γ.	Ὑμνοι ὑπὸ διαφόρους μορφὰς .....	214
Δ.	Χρησιμότης καὶ ἔξελιξις τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς .....	234

Τὰ ἀντίτυπα τοῦ βιβλίου φέρουν τὸ κάτωθι βιβλιόσημον εἰς ἀπόδειξιν τῆς γνησιότητος αὐτῶν.

‘Αντίτυπον στερούμενον τοῦ βιβλιοσήμου τούτου θεωρεῖται κλεψίτυπον. ‘Ο διαθέτων πωλῶν ἢ χρησιμοποιῶν αὐτὸν διώκεται κατὰ τὸ διατάξεις τοῦ ἅρθρου 7 τοῦ νόμου 1129 τῆς 15)21 Μαρτίου 1946 ( ‘Ἐφ. Κυβ. 1946 Α’ 108 ).



**ΕΚΔΟΣΙΣ Γ', 1966 (V) - ΑΝΤ. 20.000 - ΣΥΜΒ. 1408/14-5-66 - 1363/14-4-66**

**\*Εκτύπωσις - Βιβλιοδεσία : ΙΩ. ΚΑΜΠΑΝΑ Ο. Ε. - Φιλαδελφεία 4 - ΑΘΗΝΑΙ**



**024000025438**

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

